LE SOLEIL

★ 76 PAGES 78e ANNEE — No: 198 QUEBEC, JEUDI 22 AOUT 1974 PRIX QUINZE CENTS

L'Entre-Deux
discobar discret
deux portes du "FIACRE" de Ste-Foy

Cusson, t'es capable!

Le 8 juillet dernier, Sylvie Cusson était admise à l'hôpital afin de subir une intervention chirurgicale à sa jambe droite.

Depuis un an, elle se plaignait de vives douleurs aux jambes et les médecins consultés étaient demeurés impuissants à enrayer le mal. Au bout de toute une série d'examens, on découvrit finalement la source des difficultés de Sylvie:

durant sa jeunesse, elle avait pratiqué plusieurs disciplines sportives, y compris la gymnastique. Un surentrainement, à une époque où ses jambes étaient, sans doute, trop faibles, a provoqué une déviation de la rotule et du tibia, mais dans le sens contraire.

Sylvie Cusson était devenue, à 19 ans, l'un des meilleurs joueurs de volley-ball féminin au Québec. Elle figure même sur la liste des athlètes de Mission Québec '76. La décision de procéder à une intervention chirurgicale revenait à elle-même.

"J'étais pas mal découragée mais je me suis dit: Cusson, t'es capable". Il n'est absolument pas question, pour cette jolie montréalaise de 19 ans, d'abandonner le volley-ball. Encore moins de mettre un terme à ses ambitions de devenir un éducateur physique.

Sylvie Cusson est donc passée sous le bistouri. On lui a ni plus ni moins brisé la jambe droite afin de corriger l'axe de son tibia et déplacer sa rotule. Sa jambe sera maintenue dans le plâtre durant deux mois complets après quoi, elle respectera un autre délai de deux semaines, pour la réhabilitation.

Puis, elle retournera encore à l'hôpital afin de subir le même traitement pour sa jambe gauche.

Mais, dimanche dernier, Sylvie Cusson avait perdu pas mal de cette joie de vivre qui la caractérisait. A la télévision, on projetait des extraits de la cérémonie d'ouverture du Festival des pays francophones. De voir ses copines de l'équipe de volley-ball du Québec dans le défilé lui avait donné un choc. Elle appelle ça: avoir le "motton".

Sylvie n'en pouvait plus d'être éloignée de son équipe de volley-ball. Elle s'amena à Québec.

La Superfrancofête, avoue-t-elle, m'a remise "sur le piton". Elle a découvert, subitement, tout l'attrait que portaient les gens de la Superfrancofête à son sport préféré. "C'est pas possible comme les gens sont enthousiastes", lance-t-elle. Ce tournoi international va aider à promouvoir la pratique du volley-ball au Québec.

Il reste, cependant, encore bien du chemin à parcourir avant de s'assurer une clientèle nombreuse et assidue au volley-ball. Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, en est un qu'il faudra convertir. "Au défilé d'ouverture, raconte Sylvie Cusson, monsieur Bourassa a dit, aux filles de l'équipe de volley-ball du Québec, qu'il connaissant bien ce sport...qui se jouait avec un panier.

"Non, monsieur Bourassa. Avec un filet, avec un filet."...

Sylvie Cusson n'a plus l'intention de lâcher prise, surtout avec ce tonique qu'elle vient de prendre à la Superfrancofête. "J'avais les jambes malades, dit-elle, mais bientôt, tout ira bien. Pourvu qu'on ne me laisse pas..."

Mais non, Sylvie, on te laissera pas!

Lâche pas, Cusson, t'es capable!

Jacques DRAPEAU

Des constructeurs recommandent:

Un syndicat et abolition des bureaux de placement

L'Association des sous-entrepreneurs en construction du Québec (ASECQ) préconise, dans son mémoire à la Commission Cliche sur l'industrie de la construction, trois mesures radicales qui asainiraient, selon elle, les relations entre les employeurs et les travailleurs: la présence d'un seul syndicat, l'abolition des bureaux de placement syndicaux, et la passation d'une loi anti-casseur.

Quant à l'Association de la construction de Montréal, elle a obtenu des réponses diverses à ses propositions de réunir les associations patronales en vue d'une rencontre avec le ministre du Travail, et de fermer les chantiers si la situation actuelle devait se poursuivre.

Deux associations patronales, celles des constructeurs d'habitations et de routes et grands travaux, ont exprimé leur accord à une rencontre entre toutes les parties impliquées.

La FTQ, toutefois, ne partage pas le même avis, et a menacé les entrepreneurs de poursuites judiciaires s'ils ferment les chantiers.

Les sous-entrepreneurs

Selon le mémoire de l'ASECQ, les bureaux de placement de la FTQ lui permettent d'exercer "une pression indue sur les entrepreneurs, quand ce n'est pas du chantage pur et simple".

Le syndicat n'a qu'à nommer un délégué de chantier qui défende ses intérêts, soutient le mémoire patronal, et qui s'assure que chaque nouveau venu est en règle avec le syndicat.

Ainsi, le syndicat dispose d'un moyen de représailles à la fois contre les entrepreneurs et les travailleurs, puisqu'il décide qui travaille où.

La deuxième réclamation majeure de l'ASECQ a trait au monopole syndical. Actuellement, "le sous-entrepreneur a toujours été l'otage des conflits intersyndicaux. La négociation avec plus d'une unité syndicale ne peut faire autrement qu'amener la surenchère entre ces deux unités".

En corollaire, l'association suggère que le vote syndical soit contrôlé par l'Etat, que les travail-

(Suite à la page 6, 1re col.)

Desjardins doit être accusé d'extorsion

Des accusations d'extorsion et de complot seront portées, demain matin, contre MM. André Desjardins et Roger Perreault, qui sont respectivement président de la FTQ-construction et adjoint au directeur général de la Commission de l'industrie de la construction.

Le ministère de la Justice a également décidé d'ajouter une accusation de complot au dossier de M. Jean-Claude Surreault, coordonnateur du Conseil provincial.

MM. Desjardins et Perreault se présenteront volontairement devant le tribunal siégeant à Montréal, en compagnie de leurs procureurs.

Ces accusations feront suite aux événements du 14 juin dernier, lorsque les bureaux de la CIC ont été envahis par quelque 225 travailleurs de la construction, présumément reliés à la FTQ et qui ont exigé la remise immédiate de tous les chèques de vacances des employés de la construction.

Le Soleil, Raynald Lavoie

Pas de mort

Bien que cela soit difficile à croire, personne n'a perdu la vie, hier soir, lorsque cette auto que l'on voit en morceaux a pris une embardée non loin de l'école de Duchesnay, sur la route du lac Sergent. Les roues se sont détachées de la carrosserie et le moteur a été trouvé un peu plus loin. Lionel Laroche et René Roy, tous deux âgés de 35 ans et demeurant à Pont-Rouge, ont été transportés à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance Leclerc, de Pont-Rouge. En dépit de l'état pitoyable de leur véhicule, leur état à eux ne serait pas inquiétant.

La décision de la CCT est injustifiée (L'Allier)

par Jean MARTEL

Le ministre des Communications du Québec, M. Jean-Paul L'Allier, a déclaré, hier, que la décision de la Commission canadienne des transports relativement à la hausse des tarifs de Bell Canada était injustifiée, contradictoire et décevante. En rendant sa décision, la commission a acquiescé à la plupart des demandes d'augmentation de tarifs.

"Cette décision est injustifiée, de dire le ministre, puisque la commission reconnaît elle-même que la compagnie Bell avait sous-estimé ses revenus et, en dépit de ce fait, elle lui accorde les quelque $50 millions demandés. En effet, les revenus de Bell Canada ont été sous-estimés de $12 millions au cours des cinq premiers mois de 1974 et, si la tendance se maintient les revenus seront supérieurs de $28.8 millions aux prévisions, à la fin de l'année".

Aux yeux de M. L'Allier, la décision de la commission est contradictoire. Ainsi, a-t-il dit, le Québec demandait que la commission oblige Bell Canada à faire approuver la répartition des sommes affectées à son programme de construction, car ce programme monopolise 95% des capitaux dont a besoin la compagnie. La commission n'a pas accédé à cette demande, estimant qu'elle n'avait pas le pouvoir de le faire.

Pourtant, a ajouté le ministre, la commission a demandé à Bell de dépenser $30 millions de plus en 1975 que ce qui était prévu, pour l'amélioration du service non urbain et des lignes communes.

Enfin, d'affirmer M. L'Allier, la décision de la Commission canadienne des transports est décevante à bien des points de vue, car elle ne règle aucunement les grands problèmes fondamentaux soulevés par le Québec.

En d'autres mots, a précisé le ministre, la commission confirme sa volonté "de traiter des problèmes de la téléphonie à la pièce, sans chercher à adopter une politique d'ensemble".

En outre, a-t-il continué, "le voile corporatif n'est toujours pas levé sur les relations financières de Bell Canada avec ses filiales, dont Northern Electric. Le traitement de Northern Electric par la commission ne nous est pas satisfaisant, en ce sens qu'il n'existe aucun outil efficace pour nous assurer que les activités non téléphoniques de Northern ne s'exercent pas au détriment du service téléphonique de base.

Les moyens

Après avoir commenté ainsi la décision de la Commission canadienne des transports, M. L'Allier a dit que le Québec n'avait pas d'autres moyens de pression que d'intervenir auprès de la commission. Il a souligné qu'il y avait un écart entre la philosophie de la commission et celle de la Régie des services publics du Québec.

Il a déclaré que le Québec voulait obtenir la juridiction sur les activités de Bell au Québec. Toutefois, dans l'état actuel des choses, il ne favorise pas une nationalisation de la compagnie. "Mieux vaut réglementer les activités de Bell que de nationaliser l'entreprise.

M. L'Allier a précisé que le Québec ne s'opposait pas à une hausse des tarifs de Bell Canada et reconnaissait que cette compagnie devait faire face à la poussée inflationniste, comme toutes les autres entreprises.

Candidat en 1976

Le président Ford se portera candidat aux élections en 1976. C'est plus qu'une probabilité puisque son secrétaire de presse a presque confirmé hier les déclarations faites en ce sens, la veille, par le nouveau vice président Nelson Rockefeller.

— page 56

à lire

Voies ferrées

Sainte-Foy accepte l'aménagement de la cour de triage du Canadien Pacifique près de la base de plein air, mais avec certaines modifications aux plans originaux, dont le déplacement de neuf voies ferrées. La base de plein air est maintenant sauvée.

page 15

Guerre des oeufs

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, n'est pas content. En rejetant sur l'Ontario la responsabilité de la situation tragique dans laquelle se trouvent les producteurs québecois d'oeufs, qui n'ont pas été payés depuis maintenant plus de deux mois, le ministre brandit la menace d'une nouvelle guerre des oeufs.

— page 49

Québec ou Rimouski?

Non, la question de l'emplacement de l'Institut de marine n'est pas réglée. Le maire Lamontagne vient en effet de demander un sursis au premier ministre, demande qui fait peut-être, au fond, l'affaire de ce dernier.

— page 35

Avis à nos lecteurs

A cause des modifications majeures que nous faisons subir à nos presses et à cause du nombre élevé de pages du journal aujourd'hui, nous tenons à aviser nos lecteurs de la possibilité de retards dans la livraison du Soleil. Tous les efforts sont faits pour assurer une livraison normale, mais nous nous excusons à l'avance des contretemps qui pourraient survenir. Merci.

météo

Ensoleillé, chaud et humide aujourd'hui et demain dans la région de Québec. Nuageux avec averses aujourd'hui et demain dans les régions de Sept-Iles, Baie-Comeau, Rimouski et Gaspé.

Détails, page 6

sommaire

A Québec aujourd'hui	12
Annonces classées	37 à 46
Arts et lettres	10 à 12
Bandes dessinées	46
Bridge	45
Décès	58
Economie-finance	49 à 52
Famille	19
Horoscope	46
Mot mystère	37
Mots croisés	42
Page documentaire	5
Patron	43
Sport	23 à 33
Télévision	12

On peut traverser à Tadoussac

Le conflit syndical-patronal qui immobilisait les bateaux-passeurs qui font la navette entre Tadoussac et baie Sainte-Catherine s'est terminé, hier, et les navires appartenant à la compagnie Charlevoix-Saguenay ont pu recommencer à naviguer à 15h30.

Le conflit avait éclaté le 3 juillet au moment où les 32 syndiqués, membres des Métallurgistes unis d'Amérique, se mettaient en grève. Il y eut ensuite reprise des négociations, lundi dernier, en présence d'un conciliateur gouvernemental.

Hier matin, les syndiqués ont tenu une assemblée au cours de laquelle ils ont accepté les offres que la compagnie leur faisait.

La compagnie Charlevoix-Saguenay est une filiale de Clarke Transportation Canada Ltée.

Même si les précisions n'ont pas été fournies à la presse sur l'entente, un porte-parole syndical a révélé que les employés avaient obtenu gain de cause pour environ 90 pour cent de leurs demandes, ce qui signifie une diminution de l'horaire hebdomadaire de travail, une hausse du salaire et une clause d'ajustement au coût de la vie.

La grève avait empêché le lien entre la rive sud et la rive nord du Saguenay obligeant ainsi les automobilistes empruntant la route 138 à effectuer un détour de 160 milles via Chicoutimi pour rejoindre les villes de Tadoussac ou de baie Sainte-Catherine.

Poursuite de grèves

Entre-temps, les services de traverse entre Lévis et Québec de même qu'entre Saint-Siméon et Rivière-du-Loup demeuraient paralysés.

A Québec, la grève de 13 mécaniciens, entreprise le 26 juillet, se poursuivait toujours hier afin d'obtenir des augmentations salariales axées sur les hausses du coût de la vie.

Il en était de même, hier, dans le cas de la traverse de Rivière-du-Loup et Saint-Siméon, où les syndiqués réclament des hausses salariales en plus d'une clause d'ajustement selon le coût de la vie.

Ces syndiqués, qui font partie également des Métallurgistes unis d'Amérique ont d'ailleurs rejeté une proposition patronale de la Clarke Steamship Co. offrant une hausse de salaires de neuf pour cent pour la première année d'un contrat de trois ans et accordant une diminution de la charge hebdomadaire de travail qui passerait de 50 à 44 heures.

Règlement imminent à la Davie

par Marc PLAMONDON

Un règlement du conflit est imminent à laDavie Shipbuilding de Lauzon, où les travailleurs sont sans emploi depuis plus d'une semaine, la compagnie ayant décidé de fermer le chantier mardi dernier. Le Soleil a appris de bonnes sources, tard hier soir, qu'un retour au travail des quelque 1,200 syndiqués se ferait dans les prochains jours.

Ainsi, des négociations ont eu lieu depuis le début de la semaine entre les parties patronale et syndicale, respectivement représenté par M. Brian Mulrony et M. Jean Thibeault, secrétaire général de la Confédération des syndicats nationaux (CSN). Si nos informateurs se sont refusés à dévoiler la nature des conclusions auxquelles sont arrivées les parties, il ne fait pas de doute qu'une entente minimum est intervenue puisque le conseil syndical a convoqué une assemblée générale des syndiqués pour ce matin, à dix heures.

Rappelons que la fermeture du chantier avait été l'aboutissement d'une longue crise où la lutte pour l'indexation des salaires a occupé une large place. A ce chapitre, les travailleurs exigeaient une augmentation de $0.40 l'heure, plus l'introduction d'une clause d'indexation des salaires dans la présente convention.

Mais le climat se détériorant, la tension montant chaque jour dans chacun des camps, la situation avait atteint, la semaine dernière, un seuil de rupture. D'autant plus que la compagnie profitait de la demande d'indexation des syndiqués pour exiger, en contre partie, l'introduction d'une clause de flexibilité des métiers qui lui aurait permis d'importantes économies de temps et d'argent.

Il a éte par ailleurs possible de savoir que la compagnie n'a pas obtenu l'introduction de cette clause dans la présente entente, qui doit être ratifiée par les syndiqués par vote secret. Selon ce que nous avons

(Suite à la page 6, 1re col.)

SUPERFRANCOFETE

Programme

Tous les jours

9h00 - 18h00

(Pavillon de Koninck) — **CARREFOUR ENVIRONNEMENT**

9h00 - 12h30

EXPOSES ENVIRONNEMENT (Ecole d'architecture, Université Laval)

10h00

(Pavillon de Koninck) — Ateliers jeunesses littéraires du Québec

10h00 à 24h00

(Village des arts) — **Communications internationales par radio-amateurs**

10h30 - 20h00

(Village des arts) — **VILLAGE DES ARTS OUVERT**

12h00 - 21h00

(Peps - Université Laval) — Exposition de périodiques

13 h00

(Pavillon Pollack) — Artisans sculpture, gravure, atelier libre

13h30 - 14h30

(Théâtre cité universitaire) — Courts métrages amateurs du Québec

14h00 - 17h00

Chansonniers et Jazz "Boite en vacances", 24, boul. Champlain

16h30

(Pavillon de Koninck) — Environnement audio-visuel tactile "Transsphères"

19h00 - 20h15

(Grande scène extérieure) — **LUTTES TRADITIONNELLES**, Village des Arts

20h00 - 24h00

Chansonniers et Jazz "Boite en vacances"

Jeudi, 22 août

12h00 - 23h00

(Peps - Université Laval) — **VOLLEY-BALL**, gymnase 1305

16h00

(Palais Montcalm) — Nebrak (ballet-jazz)

16h30

(Jardin Grande-Allée) — Les Tournesols (danses)

17h00

(Parc Montmorency) — La Boussole (théâtre)

17h30

(Place de l'Hôtel de Ville) — **SFectacle du Laos**

18h30

(Terrain du Peps) —Soccer: Equipes mixtes Québec vs Francophonie

19h00

Crosse (Aréna de Sainte-Foy)

19h00

(Pavillon de Koninck) — Démonstrations Echecs-Fanorona

19h00

(Place Royale) — V'la l'bon vent (chorale)

19h00

(Peps - Université Laval) — Haltérophilie (0380)

20h00

CONFERENCE ENVIRONNEMENT de Yona Friedmann (auditorium Ecole architecture U. Laval)

Vendredi, 23 août

10h00

CONFERENCE ENVIRONNEMENT de Yona Friedman (auditorium Ecole d'architecture. U. Laval)

12h00

(Place de l'Hôtel de Ville) — Robert Paquette (chansonnier)

12h00 - 23h00

(Peps - Université Laval) — **VOLLEY-BALL**, Gymnase 1305

12h00

(Edifice G. Auditorium) — **Cinéma: "La valise", "Home sweet home"**

12h30

(Jardin Grande-Allée) — **ECHASSES, DANSES INTORE, TAMBOURINAIRES**

12h30

(Parc Montmorency) — La Boussole (théâtre)

13h00

(Palais Montcalm) — Départ d'une dérive urbaine (rallye-théâtre)

14h00

(Palais Montcalm) — Chansonniers

14h00

(Musée) — **Cinéma**

14h00

(Village des arts) — **Luttes et musique** (Togo)

(Parc des Gouverneurs) — **Les Tambourinaires du Burundi**

15h00

(Parc Montmorency) — Théâtre en Vrac

15h00

(Jardin Grande-Allée) — Les Tournesols (danses)

16h30 et 17h30

(Jardin Grande-Allée) — L'Araignée (ballet-jazz)

17h00

(Parc Montmorency) — Tiers-théâtre de Levis

17h30

(Place de l'Hôtel de Ville) — **MUSIQUE DE TUNISIE**

19h00

(Palais Montcalm) — Les Octaves (chansonniers) -OFQJ

Samedi, 24 août

15h00

Défilé — Départ du Carré d'Youville, Parcours rue St-Jean, Hôtel de ville, Château Frontenac, Terrasse Dufferin jusqu'aux Plaines d'Abraham et la Grande scène extérieure

18h00

Repas champêtre — Sur les plaines d'Abraham. La population est invitée à se joindre aux délégués des 25 pays. Chacun apporte son repas.

21h00

Spectacle international — Sur la Grande scène extérieure des Plaines d'Abraham

Le soleil s'en est donné à coeur joie

par Guy DUBE

Le grand responsable de la participation massive des Québecois aux activités de la Superfrancofête a finalement été dénoncé, hier: C'est LE SOLEIL! Non pas votre quotidien préféré, mais l'astre qui luit d'une manière tout à fait spéciale depuis l'arrivée des délégués en terre québecoise, le 9 août...

En effet, selon des chiffres confirmés par l'observatoire de Saint-Foy, la région de Québec a profité d'un ensoleillement supérieur de près de 60 pour cent, depuis le début du festival.

"Il a fait plus beau que d'habitude et le temps a été exceptionnel", affirment des météorologues.

C'est surtout vrai pour les heures de soleil: 124 heures, sur un total possible de 174. La moyenne est donc de plus de 11 heures par jour, depuis le 9 août. La normale pour le mois d'août est de sept heures par jour.

De son côté, la température a été d'un degré supérieur à la moyenne, alors que les vents ont été légèrement inférieurs. Par ailleurs, les précipitations se sont avérées en deçà de la normale: à peine deux jours de pluie "mesurable" en 11 jours. Enfin, l'humidité typique de la région de Québec s'est maintenue dans la normale, c'est-à-dire très forte.

Hier encore, une température de plus de 90 degrés Fahrenheit a continué de réchauffer le coeur des francophones, à l'intérieur des murs de la vieille cité de Champlain.

Le même "miracle" devait se répéter aujourd'hui, avec un temps toujours humide. Demain, veille de la fermeture du festival, le soleil fera de nouveau monter le thermomètre aux environs de 80 degrés F., tandis que samedi un temps "aceeptable" (ça veut dire quelques nuages et certainement des averses, selon un météorologue) régnera sur la capitale, avec une température située entre 80 et 85 degrés.

Ce qui signifie qu'avec la Superfrancofête finira le beau temps!...

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

GARAGE SYNTHETIQUE

IL PEUT S'ADAPTER A UN ABRI D'AUTO OU A UN GARAGE INTERIEUR.

Modèle 'Car Port' pour s'adapter à votre porte de garage

- Choix de couleurs et grandeurs
- Châssis métallique • Translucide
- Léger • Non corrosif
- Résistant

CBI

21, MONTCALM, LEVIS, QUE.
B.P. 55 - (418) 837-8863 - G6V 5G6

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE LA MAIN D'OEUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC
1010, RUE BORNE, QUÉBEC G1N 1L9, TÉL.: (418) 681-0691

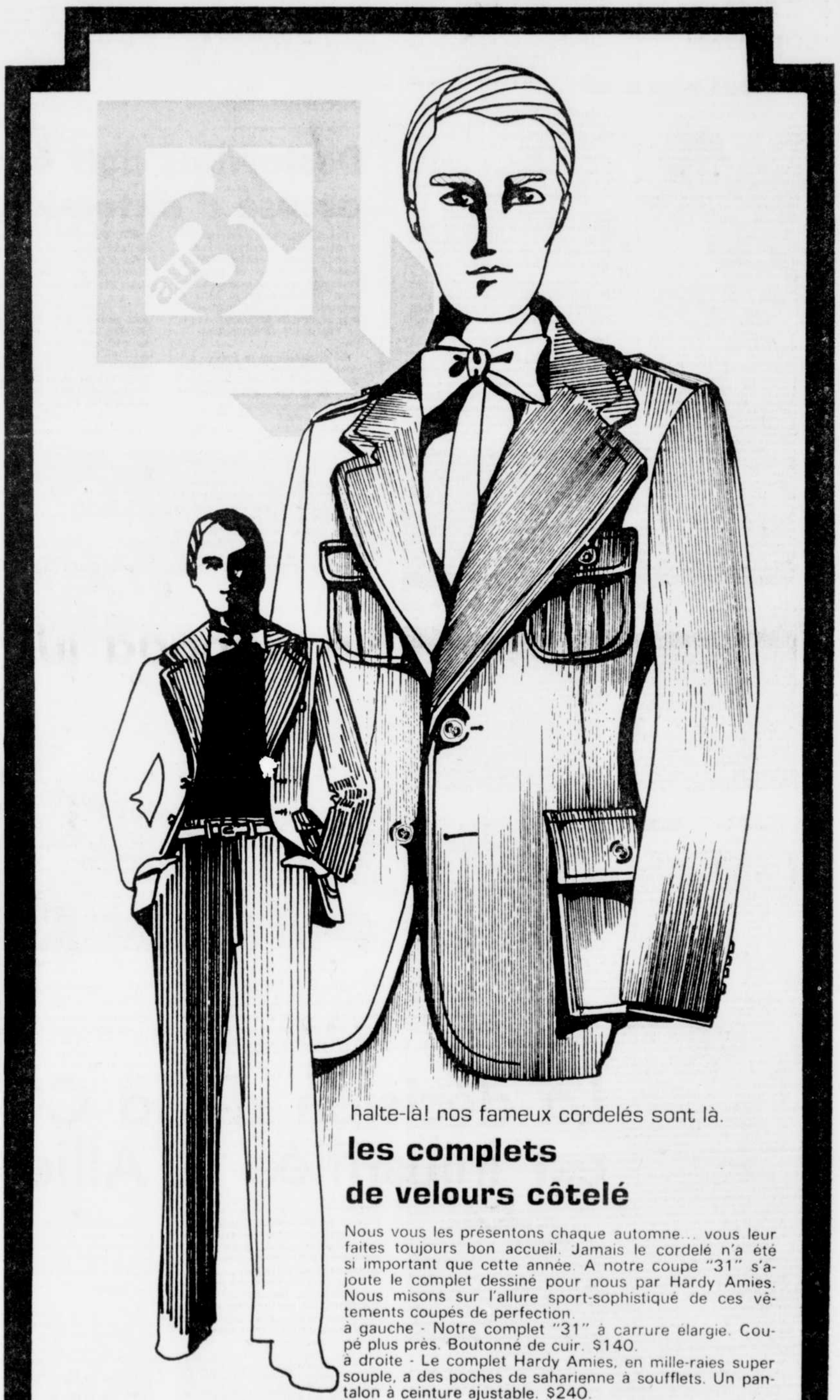
COURS GRATUITS À TEMPS PLEIN
AVEC PRESTATIONS HEBDOMADAIRES

FORMATION PROFESSIONNELLE	DÉBUT	DURÉE	ENDROIT
Secrétaire de direction, perfectionnement	9-9-74	235 jours	Limoilou
Préposé au débossage, peinturage, et à l'estimation, débutant	23-9-74	185 jours	Montmagny
Mécanicien d'automobile, débutant	30-9-74	185 jours	Montmagny

INSCRIPTION: CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS

La Malbaie, 21 rue St-André, tél.: 665-3784
Lévis, 164 rue Commerciale, tél.: 694-3975
Montmagny, 115 av. de la Gare, tél.: 248-1102
Montmorency, 4096 boul. Ste-Anne, tél.: 694-3282
Québec, 155 sud, rue Dorchester, tél.: 694-4763
Québec-Ouest, 1285 ouest, boul. Charest, tél.: 694-4321
Rivière-du-Loup, 204 rue Lafontaine, tél.: 862-6935
Ste-Foy, 2700 boul. Laurier, tél.: 694-3776
St-Georges, 271 1ère Av. Est, tél.: 228-8806
Ste-Marie, 226 place de l'Église, tél.: 387-2916
Thetford-Mines, 14 nord, rue Notre-Dame, tél.: 335-2972
Victoriaville, 177 est, rue Notre-Dame, tél.: 752-4591

La Commission de la Formation Professionnelle, qui regroupe des représentants d'associations patronales et syndicales, annonce ces cours conformément aux accords intervenus entre le Ministère de l'Éducation et le Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec d'une part et le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration d'autre part.



halte-là! nos fameux cordelés sont là.

les complets de velours côtelé

Nous vous les présentons chaque automne... vous leur faites toujours bon accueil. Jamais le cordelé n'a été si important que cette année. A notre coupe "31" s'ajoute le complet dessiné pour nous par Hardy Amies. Nous misons sur l'allure sport-sophistiqué de ces vêtements coupés de perfection.
à gauche - Notre complet "31" à carrure élargie. Coupé plus près. Boutonné de cuir. $140.
à droite - Le complet Hardy Amies, en mille-raies super souple, a des poches de saharienne à soufflets. Un pantalon à ceinture ajustable. $240.

simons
le trente et un®
pour hommes/place ste-foy

SUPERFRANCOFETE

Irrité, le Dahomey retire sa délégation

Le Dahomey avait fait savoir, lundi, que si son spectacle ne pouvait être présenté tel que convenu à 20h30, mardi soir, à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre, des mesures seraient prises par son pays. C'est ce qu'a fait, hier, son chef de délégation, Emmanuel Ako Séwa, en annonçant que le Dahomey "cessait toute activité dans le cadre de la programmation officielle" de la Superfrancofête.

M. Séwa a imputé aux auteurs de la programmation la responsabilité du retrait de son spectacle et il y a vu uneforme plus ou moins déguisée de censure politique exercée à l'endroit de son pays pour une pièce dont le contenu était aussi conflictuel, sinon plus, que celui des "Nègres" dont les représentations ont été annulées.

Le chef de delegation, qui est en même temps ministre plénipotentiaire, a par la suite présenté la chronologie des événements à partir du 14 août, premier contact que lui et les responsables du spectacle ont eu avec les différentes personnes de la Société d'accueil s'occupant de la programmation.

Le responsable du secteur culturel du festival, Claude Dufour, est venu, à la suite du chef de délégation, donné sa propre version chronologique des échanges entre les représentants de la Société d'accueil et ceux du Dahomey.

Les deux versions différaient évidemment, surtout en ce qui a trait aux engagements qui auraient été pris de part et d'autre sur la présentation de la pièce en première partie du spectacle, auquel devaient également participer la Haute-Volta et le Cameroun.

Même s'il était inscrit au programme officiel entre le Cameroun et la Haute-Volta, le Dahomey tenait à débuter à 20h30 en raison de la durée de la pièce (plus de deux heures).

Les responsables de la programmation, pour leur part, arguaient que cette durée même pouvait causer un préjudice aux autres participants, sans compter qu'il s'agissait d'une pièce de théâtre et non de ballets africains tel qu'annoncé au programme.

Une proposition de compromis fut même proposée au Dahomey, d'affirmer M. Dufour. Il se serait agi d'informer les spectateurs du "changement" au programme avant leur entrée au Grand Théâtre. Il fallait cependant obtenir des deux autres pays qu'ils acceptent de retarder leur propre spectacle. Le Cameroun et la Haute-Volta ont tous deux refusé en invoquant l'heure tardive à laquelle leurs groupes seraient obligés de se produire, un des arguments avancés par le Dahomey pour soutenir sa propre thèse.

Le secrétaire général de l'agence, M. Dankoulodo Dan Dieko, fut informé du conflit et devait déclarer à M. Ako Séwa qu'il ferait tout en son pouvoir pour régler ce problème. Les négociations se sont poursuivies jusou'au jour du spectacle' avec le résultat que l'on sait.

M. Dufour a d'ailleurs déclaré, hier après-midi, avoir une autre proposition à faire. Il serait possible de présenter la pièce puisque le Mali serait disposé à partager le temps qui lui est réservé demain soir à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre

Il a insisté sur son accord complet avec le chef de délégation dahoméenne: il est important que l'on présente un spectacle qui permettrait que la Superfrancofête ne montre que le visage folklorique de l'Afrique et qui puisse être un instrument de réflexion.

De toute façon, il semble que si la Société d'accueil et le Dahomey n'en arrivent pas à un compromis, que des groupes québécois soient à la recherche d'une salle susceptible d'accueillir cette pièce.

Le secrétaire général de l'agence a été informé de la décision du Dahomey de cesser de participer officiellement au festival. Il a cependant été impossible de connaître la réaction de M. Dan Dicko et ce qu'il entendait faire pour corriger la situation. On le saura aujourd'hui, au cours de la conférence de presse qu'il doit donner au cours de l'après-midi.

Le Soleil, André Boucher

Est bien pris qui croyait prendre

Le photographe croyait bien que le spectacle se déroulait devant lui, hier, durant la Superfrancofête à la Place d'Armes mais il était derrière. Les rires de la foule lui ont enfin mis la puce à l'oreille et il a compris qu'il était bien pris lui qui croyait prendre. Et c'est lui qui se retrouve devant l'objectif.

La France s'est faite discrète pour ne pas s'approprier la fête

par Jean GARON
et Jean ROYER

Le drapeau français était porté par un Antillais, à l'inauguration du Festival de la francophonie. La réalisation du spectacle national de France était confiée à un Guadeloupéen. Les athlètes français ont fait piètre figure, aux compétitions du festival.

La France a-t-elle décidé d'être absente, ou tout au moins "discrète", à ce festival de la francophonie?

Il n'y a pas eu d'explication officielle sur la composition de la délégation française, composée en grande partie d'éléments venant de deux départements d'outre-mer, la Martinique et la Guadeloupe. D'ailleurs, le chef de délégation, M. Yvon Ceas, est un homme difficile à rencontrer, à la manière des autres chefs de délégation, devenus invisibles lors du déclenchement de l'affaire de "Nègres".

Mais alors, quel intérêt aurait la France à ne pas être représentée par ses meilleurs éléments, comme elle le fait dans d'autres manifestations internationales? Pourquoi la France n'a pas choisi de faire bonne figure tout au moins dans les compétitions sportives du Festival?

La réponse pourrait venir du ministre français responsable de l'Office franco québécois pour la Jeunesse. M. Pierre Mazeaud, qui était à Québec récemment, aurait offert une explication aux journalistes français venus le rencontrer pour lui demander certaines précisions.

Même si elle contribue pour plus de 40 pour cent au budget de l'Agence dont le siège est à Paris, la France aurait craint que sa présence ne soit interprétée comme une domination. On en aurait profité pour l'accuser de perpétuer un certain colonialisme à l'égard de nations qui ont, pour la plupart, fait longtemps partie de l'Empire.

Cette crainte aurait décidé le gouvernement français à composer une délégation discrète et de moindre qualité.

Comme des milliers de personnes l'ont vu mardi soir, lors de la représentation du spectacle national français donné par la Guadeloupe et la Martinique. Comme d'autres ont entendu le groupe Petit jazz de Paris à l'Ostradamus. Comme on sait que le théâtre français offre au festival "L'Agamemnon" d'Eschyle, en plus de remplacer "La surprise de l'amour" de Marivaux par Ionesco. Comme aussi l'ont vu les spectateurs témoins de la piètre tenue des athlètes français aux compétitions du festival.

Cette "discrétion" de la France a d'abord causé la déception à l'intérieur même de la délégation française. C'est ainsi que l'on interprète le refus des athlètes de participer au défilé qui marquait la fin des deux journées de compétition. Entraîneurs et athlètes n'auraient pas prisé d'avoir fait les frais d'une telle décision politique.

En certains milieux extérieurs, à la délégation française, on considère que cette "démission" volontaire n'a fait qu'accentuer ce que l'on cherchait tant à mettre en veilleuse. Il aurait mieux valu, selon plusieurs observateurs, que la Martinique et la Guadeloupe représentent les Antilles et que la Métropole fasse appel aux minorités sur son propre territoire, comme les Bretons, par exemple, pour la représenter.

D'autre part, certains autres observateurs se refusent de croire que la France ait ainsi manifesté son désintérêt pour l'Agence de coopération culturelle et technique qu'elle a contribué à créer, à l'origine. Une telle attitude à l'occasion de la première manifestation d'importance de l'ACCT ne ferait que lui créer dans l'avenir des difficultés encore plus grandes que celles qu'elle connaît actuellement.

Mais il semble bien que l'on doive retenir, jusqu'à preuve du contraire, l'hypothèse qui veut que la France ait cherché, par tous les moyens, à ne pas s'approprier ce premier festival et que la reussite de l'opération est totale.

Le Canada justifie la teneur de son spectacle

par Benoit LAVOIE

C'était un spectacle préparé depuis deux mois. On laissait liberté aux artistes d'interpréter leurs chansons et on a voulu faire, lundi soir, sur la Grande scène extérieure des Plaines d'abraham, une soirée canadienne comme il s'en passait dans les années 1850.

Et ceux qui ont vu dans ce spectacle quelques exemples de racisme n'ont fait que de la "paranoïa politique".

C'est ainsi que les organisateurs du spectacle national du Canada ont répondu officiellement, hier, au cours d'une conference de presse, aux journalistes qui avaient stigmatisé ce spectacle. Cette réaction s'est faite avec passion, et l'on a décortiqué durant plus d'une heure tout le contenu des deux heures et vingt minutes de spectacle pour expliquer l'à-propos de ce qui s'y était dit et chanté.

Comme concepteurs et organisateurs de ce spectacle, il y avait d'abord MM. Jean-Guy Gagnon, du Secrétariat d'Etat à Ottawa, Pierre Collin, réalisateur, Francine Brasseur, régisseur et Louison Danis, directeur de production.

C'est à cette dernière qu'on doit d'ailleurs un avertissement servi au journaliste du Devoir lui enjoignant dans les six jours de faire des excuses publiques aux artistes qu'il avait pourfendus, sinon il se verrait obligé de le faire dans les prochains six mois. Ce qui suppose des poursuites judiciaires, terrain sur lequel Mlle Danis n'a cependant pas voulu épiloguer, expliquant qu'il appartiendra aux artistes de se défendre.

La conférence de presse spéciale, au cours de laquelle on a distribué le texte du spectacle canadien, fut du début à la fin, une justification de ce qui s'est produit sur les Plaines, alors qu'on a répété souvent que les personnes présentes et qui ont applaudi le spectacle l'ont parfaitement goûté, et n'y ont pas entendu d'allusion de trop mauvais goût.

Puisque le chansonnier qui parlait de se "torcher le cul" n'en mettait vraiment pas plus que Robert Charlebois lorsqu'ii interprète "Entre deux joints tu pourrais te grouiller le cul", chanson qu'il a interprétée lors de l'ouverture du festival, le 13 août.

C'est le réalisateur Pierre Collin qui a fait cette remarque, expliquant, d'autre part, que plusieurs textes choisis pour le spectacle l'avaient été après consultation d'ouvrages d'écrivains tels qu'Antonine Maillet et même jusqu'à Rabelais.

Quant aux remarques écrites sur le langage "foireux" de certains artistes, Pierre Collin a fait remarquer que ce langage représente les accents typiques des diverses francophonies canadiennes, qu'il a été traité par beaucoup d'auteurs.

Par-dessus tous ces commentaires, il y avait, hier avant-midi, au Concorde, la présence de François Vincent, l'Indien Huron qui dirigeait la troupe de sa race venue s'illustrer lors de ce spectacle.

François Vincent, du Village Huron de Loretteville, s'est attaché à démontrer ses origines, qui remontent jusqu'aux premiers temps de la colonisation, et a expliqué en outre que les danses exécutées avaient bel et bien le thème folklorique de ses ancêtres. François Vincent, avec "scrap book" en mains, était prêt à montrer à tout intéressé des articles, des documents, établissant la véracité de ses dires.

En reponse à des questions, M. Jean-Guy Gagnon a déclaré que tout ce spectacle n'avait aucunement pour but de tenter de propager une quelconque idée politique sur la francophonie pancanadienne.

"On a imaginé une soirée canadienne comme il s'en passait dans les années 1850, notamment à l'auberge Jolifou peinte par Krieghoff, c'est-à-dire avec pleine liberté pour les artistes de s'exprimer", a dit M. Collin.

REMY BEAULIEU
& ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

$$$$$$$$$$$$$$$
ACHETONS
DOLLARS EN ARGENT
1935-36-37-46 $10.00
1938 $20.00
1945 $50.00
1947 $50.00 à $100.00
1948 $300.00 et plus
1950-51-52-54-55-56 $5.00
1957-58 $3.00
COMPTOIR DE MONNAIE LAURIER
Place Laurier, Ste-Foy
653-8213
$$$$$$$$$$$$$$$

à vendre

RUE ST-LOUIS
Face Plaines d'Abraham, 36 logements. Revenu brut $75,000. Excellente condition. Placement assuré; intérêt 9%.

BOUL. ST-CYRILLE
Près de Salaberry, propriété avec local commercial libre à l'acheteur plus 2 logements. Conviendrait aussi pour bureau.

RUE BOURLAMAQUE
Près Grande-Allée, règlement succession, 13 logements de 5 et 6 pièces. Revenu brut $16,500.

ENTREPOT
Centre de Québec, 13,000 p.c. un seul plancher, plus 5,800 p.c. bureau, tout en béton. Toute offre à faire, propriétaire financerait.

RODRIGUE BLOUIN
667-3226
683-2103

MORIN
& ASSOCIES
COURTIERS INC

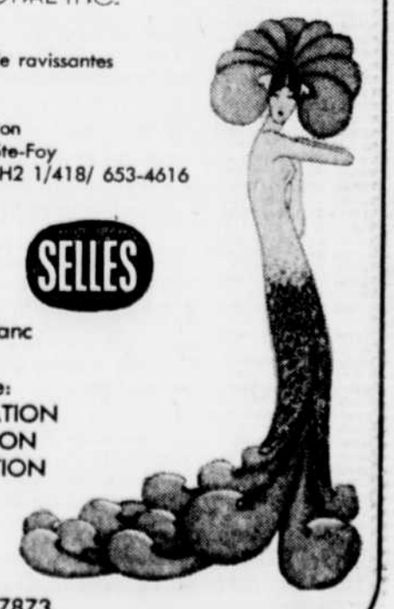
LE TRÔNE
INTERNATIONAL INC.

De tout pour de ravissantes salles de bains

Centre Innovation
2360 Chemin Ste-Foy
Québec G1V 4H2 1/418/ 653-4616

DISTRIBUTEUR:
Porcelaines vitrifiées
SELLES
Couleurs + blanc

Services de:
PLANIFICATION
+ DECORATION
+ INSTALLATION



Bureau: 683-7873.

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 22 AOUT 1974

Eviter de rêver

Il est inutile de répéter qu'il existe un très grave problème de transport en commun à l'intérieur de l'agglomération québécoise. Tout le monde en est conscient, à compter des usagers jusqu'à ceux qui roulent carosse, mais qui se révoltent à chaque réception de leur compte de taxes lorsqu'ils sont avertis qu'ils devront débourser quelques dizaines ou quelques centaines de dollars de plus afin de compenser le déficit annuel de la CTCUQ. Dans le passé, il a déjà atteint des proportions considérables. Mais ce ne serait rien, semble-t-il, avec celui qu'il faudra éteindre à la fin du présent exercice financier, en dépit de l'augmentation des tarifs. En toute justice, faut-il mentionner, que les responsables ne sont pas nécessairement les dirigeants de cet organisme, car ce ne sont pas eux qui déterminent les règlements de circulation et de stationnement dans les limites des municipalités qu'ils desservent et surtout que ce ne sont pas eux qui encombrent les rues aux heures de pointe, de sorte que la vitesse normale de leurs véhicules devient à peu près nulle et que les trajets s'effectuent de deux à trois fois plus lentement qu'à l'intérieur de conditions tout simplement normales.

On ne peut donc que reprendre confiance à la suite de l'annonce de la création d'une commission d'étude sur le problème du transport en commun dans le centre-ville. Mais c'est un terme qui peut comporter un caractère limitatif et ne pas permettre d'aborder la question dans son ensemble, car ce n'est pas seulement dans le centre-ville que le problème se pose. Il a une dimension régionale, c'est - à - dire que les retards ne sont pas uniquement attribuables aux facilités de circulation dans les limites de la ville de Québec, mais tout le long des parcours de la CTCUQ à l'intérieur du territoire qu'elle dessert.

Ainsi donc, ce serait ne voir que la tête de l'iceberg si le mandat de la future commission se limitait à étudier la situation dans le centre-ville. Avant donc de se faire une opinion sur les résultats que peuvent donner les études qui seront entreprises au cours des prochains mois, il faut donc obtenir des garanties qu'elles engloberont tout le territoire de la CTCUQ.

La Commission, une autre entreprise patronnée par le gouvernement canadien, sur les pressions dont on peut deviner l'auteur sans qu'il soit nécessaire de l'identifier, car sans lui on n'aurait jamais connu le réaménagement des rives de la rivière St-Charles, sera représentative de toutes les parties impliquées. C'est - à - dire les gouvernements fédéral (qui paiera la plus grosse partie des frais, à condition qu'on propose des solutions réalistes) et provinciaux, à qui s'ajouteront des représentants de la CTCUQ, de la CUQ par le truchement de sa commission d'aménagement, principale responsable de l'étude, et de la ville de Québec, la plus directement concernée selon le mandat de l'organisme qui visera à apporter des solutions aux déplacements des piétons sur de courtes distances. C'est sur cette limitation qu'on doit mettre beaucoup de réserves, car l'expérience démontre clairement que la lenteur de la circulation des véhicules de transport en commun s'explique de façon différente, mais est un phénomène commun à l'ensemble du territoire, surtout sur les circuits les plus achalandés.

Les études devraient commencer d'ici le milieu de septembre et un rapport devrait être présenté dans un délai maximum d'un an, soit à la fin de l'été 1975. Faudra-t-il cependant attendre cette date pour procéder à des changements lorsqu'on aura réussi à poser certains diagnostics, car il y en a qu'il est facile de déterminer sans avoir recours à la radiographie. La CTCUQ l'a déjà fait, sans cependant amener aucune des municipalités concernées à donner suite à ses recommandations, de sorte qu'il est difficile d'espérer des changements à moins que l'autorité de la Commission ne soit plus clairement définie. Si ce qu'on recherche est la solution coûteuse, révolutionnaire, on risque de perdre son temps, surtout dans une agglomération comme celle de Québec où la population ne justifie pas le recours à des innovations extravagantes, tant qu'on n'aura pas épuisé tous les moyens les moins coûteux en vue d'améliorer la situation. Dans les études du genre de celles qui seront entreprises, il y a toujours le risque qu'on manque de réalisme et qu'on recherche des solutions mirifiques qui débordent les besoins du milieu et sa capacité de les adapter, avec le résultat qu'on achète un éléphant blanc. C'est ce que dans le langage populaire on appelle "rêver en couleurs" et c'est le danger contre lequel il faut se prémunir.

Raymond DUBE

Mais l'Etat c'est qui?

Piqué par on ne sait quelle mouche, politique, journalistique ou autre, le premier ministre Bourassa profite de l'intérim qu'il exerce au ministère de l'Education pour annoncer, par l'intermédiaire d'une station de radio, que Rimouski aura l'Institut maritime du Québec.

Les raisons officielles mais fort douteuses de cette décision à caractère dictatorial: la centralisation de l'enseignement des sciences maritimes à Rimouski est beaucoup moins onéreuse tant sur le plan des coûts de construction et de l'addition de locaux que sur celui d'une résidence pour étudiants déjà en place. C'est d'ailleurs l'argument sur lequel le maire de Rimouski jouait son mandat de député, depuis quelques mois, de concert avec la Chambre de commerce locale. Les vrais motifs, on peut toujours gratter pour les trouver. Plusieurs demeurent disponibles pour satisfaire tous les genres de questions.

Voilà donc maintenant que M. Bourassa fait passer le souci d'économiser l'argent des contribuables avant celui de doter le Québec d'une institution d'enseignement maritime qui puisse rivaliser pleinement avec celle de la Nouvelle-Ecosse et celle que l'on est à édifier à Cornwall. On ne connaissait pas à M. Bourassa le scrupule pécuniaire, ce qui laisse donc perplexe sur l'importance qu'il veut bien accorder aux sciences maritimes chez nous. Et, s'il ne s'agit ni de l'un ni de l'autre, on se retrouve dans un domaine hypothétique qui, s'il devait s'avérer fondé, laisserait fort mauvaise bouche.

En faisant ainsi son petit Louis XIV, en balayant d'un communiqué tout le credo, les études et les plans des nombreux "imbéciles" qui croient sans chauvinisme que Québec est le site idéal pour un véritable et efficace Institut de Marine, M. Bourassa administre pour le moins une gigantesque mornifle à son ministre des Finances, commet une bourde sur le dos de son ministre de l'Education, ridiculise l'agenda de son ministre Lachapelle et se met à dos tous les gens de mer québécois. Mais M. Saint-Hilaire demeurera député de Rimouski.

Quelques jours avant la déclaration du premier ministre, la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain avait tenu une séance, il est vrai, fort provocante, en dévoilant officiellement les plans et la maquette de l'Institut maritime du Québec qui occupe des locaux temporaires au Cegep François-Xavier Garneau de Québec.

On y parlait d'un édifice devant être érigé dans le port de Québec, près du Bassin Louise, au coût de $3.3 millions, et permettant à plus de 600 élèves de recevoir une formation répondant aux normes pédagogiques et techniques les plus avancées de l'enseignement maritime. On y rappelait également que l'établissement de l'Institut de marine à Québec avait été confirmé par arrêté en conseil en 1971, que les terrains à cette fin ont été acquis et que, depuis déjà quelques mois, architectes et ingénieurs préparent les plans de ce projet. Cela supposait donc que des sommes d'argent appréciables avaient déjà été dépensées et engagées pour l'établissement d'une telle école à Québec, des transactions ayant même été faites en ce sens entre le collège Garneau et le Conseil des Ports Nationaux.

M. Bourassa n'a pas, semble - t - il, apprécié le procédé et s'est déclaré fort surpris du fait qu'on l'ait employé, en présence du ministre Bernard Lachapelle, alors qu'aucune décision "officielle" n'avait encore été prise quant au site de l'Institut. En même temps, le député-maire de Rimouski subissait le même étonnement et déclarait la même chose. M. Bourassa a-t-il eu une saute d'autorité? A-t-il voulu donner une leçon aux gens de Québec, à ces téméraires concentrationnaires, ou a-t-il simplement pris la décision la plus logique?

On ne lui fera pas un procès d'intention. D'autres sont en train de s'en charger. Mais il demeure le fait que le tollé unanime et les démissions massives provoqués par sa décision, le tohu-bohu créé parmi toute la gent maritime en disent assez long sur la sagesse d'une telle attitude. Le reste appartient au folklore politique québécois. Et M. Bourassa aurait surtout mauvaise grâce de se plaindre dorénavant des mauvaises langues.

Paul LACHANCE

Les vingt-cinq ans de l'OTAN (Fin)

L'évolution économique

L'évolution récente de la conjoncture économique n'a pas suivi la même courbe à l'Est, parmi les membres du Pacte de Varsovie, qu'à l'Ouest, parmi les alliés de l'OTAN. Mais l'une et l'autre alliances ont intérêt à promouvoir leur prospérité respective sans quoi leur cohésion interne risquerait de s'effondrer.

L'Occident, où la demande peut s'exprimer plus librement qu'à l'Est, a été lourdement frappé par l'inflation. On se rend de plus compte que les pays industrialisés de l'Ouest, grands consommateurs de pétrole, sont étroitement tributaires des pays arabes du Moyen-Orient, essentiellement producteurs. L'Europe entre autres y importe près de 80 p.c. de son pétrole. Ressource énergétique indispensable, celui-ci provient de pays où la présence politique et militaire de l'URSS est forte. Le pétrole est en outre acheminé en Europe par la Méditerranée, où la flotte soviétique s'est accrue de façon impressionnante ces dernières années.

De là, les moyens de pressions considérables que peut détenir l'URSS, notamment vis-à-vis de l'Europe occidentale. En temps de paix, à plus forte raison en temps de guerre, le pétrole est une source d'énergie vitale. Le distribuer au compte-goutte à l'Europe occidentale, équivaudrait à paralyser son économie, à y multiplier les conflits sociaux, l'instabilité politique, à saper son soutien actif à l'Alliance atlantique, faute de moyens financiers.

L'inflation généralisée, dont le pétrole n'est qu'une incidente, si elle se poursuivait, ferait peser de lourdes menaces sur le monde occidental. Sous l'effet d'une prospérité générale et constante depuis la fin de la dernière guerre, les pays industrialisés de l'Ouest de l'Europe et de l'Amérique du Nord ont développé des habitudes de consommation auxquelles il leur est maintenant douloureux de se soustraire. Il en est résulté des pressions constantes de la demande — source inflationniste par excellence — même en période de forte augmentation des prix, de taux d'intérêts élevés.

Il faudra d'une façon ou d'une autre modérer cette demande. C'est alors que les sources restrictives affecteront la croissance économique, les revenus et les salaires, risqueront de se traduire par un chômage élevé. Ce sont là des éléments générateurs de troubles sociaux. D'où la propension, si l'inflation se perpétue, des Etats occidentaux à manifester un autoritarisme accentué pour maintenir des politiques impopulaires mais indispensables à l'assainissement économique.

Si on en arrivait là, l'Ouest se rapprocherait de l'autoritarisme politique généralisé dans les régimes d'Europe centrale et orientale, mais avec des opinions publiques autrement plus exigeantes dans le premier que dans le second cas. Evidemment le tableau est au noir. Il y a là, cependant, une éventualité qu'il ne faut pas exclure. Que resterait-il alors de l'OTAN, de la solidarité occidentale? C'est une question qu'on peut au moins poser.

L'Alliance atlantique, elle, ne peut pas ne pas évaluer ces facteurs qui existent en germe en Occident. Elle doit également s'efforcer de suivre la conjoncture économique dans les régimes communistes simultanément à celle des démocraties occidentales. Cette analyse de l'évolution économique des pays de l'Est s'effectue à l'OTAN. Celle-ci bénéficie des renseignements obtenus de pays membres et contribue à son tour à leur information découlant de cette collaboration mutuelle, de même que des recherches et analyses propres à l'OTAN elle-même.

L'industrialisation moins poussée à l'Est qu'en Occident fait que les pays du Pacte de Varsovie sont moins affectés que ceux de l'OTAN par la crise du pétrole et par l'inflation. L'Union soviétique renferme des réserves de pétrole et de gaz qui intéressent les investisseurs japonais et américains. Depuis 1961, toutefois, le développement des exportations soviétiques s'est surtout effectué en direction de l'Europe de l'Est. Quant à l'inflation, elle est moins marquée à l'Est qu'à l'Ouest.

L'économie soviétique est également caractérisée par un excès de la demande sur l'offre. Mais les prix étant fixés de façon autoritaire, le phénomène ne dégénère en inflation, du moins pas évidente. Il faut ajouter que l'Etat prélève sur l'épargne en vue des investissements. Les marchandises sont insuffisantes, mais sous la pression de la population, l'URSS connaît depuis quelques années un taux de consommation accrue.

De façon générale, grâce à des conditions météorologiques excellentes, l'économie soviétique a obtenu, à partir de l'agriculture, une croissance plus élevée en 1973. Mais les problèmes d'efficacité industrielle demeurent. En ce domaine, le besoin de recourir à la technologie occidentale se fait sentir, comme en témoignent les efforts des dirigeants soviétiques. L'industrie agricole, mal synchronisée avec les besoins de production et de consommation, entraîne également beaucoup de pertes.

Dans les régimes de l'Est le système des prix, fixés d'autorité par l'Etat, n'est pas des mieux adapté à une économie dynamique. La Hongrie a toutefois manifesté le plus d'audace en ce domaine. Trois catégories de prix y coexistent: a) les prix autoritaires fixés pour les principaux produits: b) une autre catégorie de prix varie entre des taux minimum et maximum établis par l'Etat; c) enfin, la liberté des prix existe pour un certain nombre de produits moins importants. Peut-être y a-t-il à partir de l'expérience hongroise des possibilités d'aération des économies communistes à l'avenir.

Quant à ses relations économiques avec les autres pays du Pacte de Varsovie, qui se retrouvent dans l'organisation économique du Comecon, l'Union soviétique a renoncé à répartir les tâches avec les pays de l'Est. Ils restent dépendants de Moscou pour le prix des matières premières soviétiques, généralement plus élevé que les cours mondiaux. Par ailleurs, l'URSS a pompé chez ses satellites les matières premières dont elle avait besoin, charbon polonais, uranium de Tchécoslovaquie, de l'Allemagne de l'Est, de la Hongrie, à des prix souvent très inférieurs au cours mondiaux. Phénomène qui n'est pas étranger au sentiment anti-soviétique des satellites.

Le développement économique des pays de l'Est est passablement moins avancé qu'à l'Ouest. Ce qui n'empêche pas le fardeau des dépenses militaires d'y être plus lourd. Selon les dernières estimations publiées, le budget militaire soviétique dépasse celui des Etats-Unis pour une économie à moitié plus faible. De plus, tandis qu'au sein de l'Alliance atlantique, la moitié du budget de dépenses va en salaires au personnel, il n'en va au personnel que le quart du budget de dépenses des pays du Pacte de Varsovie. Les dépenses de défense des membres européens de l'OTAN ont diminué de 4 p.c. en termes réels de 1965 à 1970. Elles ont augmenté de 5 à 6 p.c. par an en valeur réelle pour l'URSS entre 1965 et 1969.

Au cours des prochaines années, l'Union soviétique pour satisfaire ses besoins de consommation, améliorer ses leviers économiques paraît devoir puiser aux capitaux et à la technologie du monde occidental et japonais, comme le phénomène commence déjà à se faire sentir pour le développement de la Sibérie, par exemple. Dans le monde occidental, les ressources énergétiques — à des prix abordables — l'approvisionnement en matières premières et la lutte contre l'inflation seront les défis à surmonter au cours de la même période.

Dans l'un et l'autre cas, les goulots d'étranglement économiques susceptibles de se produire auraient des effets immédiats sur les alliances militaires. Les efforts évidents tentés pour affaiblir l'économie du bloc adverse risqueraient alors de conduire à des tensions voisines de l'affrontement militaire. En revanche, des échanges commerciaux et économiques accrus entre les deux blocs, dans les secteurs où les ressources sont complémentaires, faciliteraient la détente.

Selon qu'on s'engagera dans l'une ou l'autre voie, la coexistence pacifique s'établira sur des fondements plus profonds. Dans un tel cas les alliances militaires tomberaient d'elles-mêmes en désuétude. Nous n'en sommes pas là. Entre temps, l'Alliance atlantique apparaît toujours à l'Ouest comme le meilleur moyen de s'engager dans une détente qui ne se transforme pas en marché de dupes. Pour les successeurs de Staline également la peur des divisions adverses peut être le commencement d'une sagesse, qui, faute de partir d'un bon naturel, serait contrainte.

Gilles BOYER

au-delà de l'événement

L'Italie se prépare à un automne chaud

ROME, (Reuter) — "Nous avons montré à la nation que nous pouvons déposer des bombes où et quand nous le voulons... Le drapeau nazi continue de flotter pour une grande Italie fasciste et nazie", déclare dans une lettre découverte à Bologne l'organisation fasciste "Ordre Noir", qui a revendiqué l'attentat contre le train "Italicus" dans la nuit du 3 au 4 août.

L'horreur de cet attentat, qui a fait douze morts et de nombreux blessés, a soulevé une vague d'indignation dans toute l'Italie. Il rappelle une fois de plus aux Italiens le climat de violence politique dont ils ne parviennent pas à se dégager depuis des années.

En l'espace de cinq ans, les attentants perpétrés par des extrémistes politiques ont fait 69 morts et 430 blessés, victimes de plasticages ou de fusillades. Encore, convient-il d'ajouter à ce macabre bilan d'innombrables agressions individuelles contre des activistes politiques et des policiers.

Mise à part l'attaque de terroristes palestiniens contre l'aéroport de Fiumcino en décembre dernier — elle fit 32 morts et 30 blessés — la plupart des autres attentats ont été l'oeuvre de groupes néo-fascistes.

Le plus récent avait eu lieu en mai dernier, à Brescia, provoquant la mort de huit personnes au cours d'une réunion antifasciste. Mais il y en eut beaucoup d'autres: Milan 1973 et 1969 et Reggio de Calabre en particulier.

Chaque fois, ces actes de violence ont suscité la réprobation dans tout le pays qui s'est dressé contre de telles méthodes de la part de l'extrême droite. Chaque fois aussi, la police a annoncé qu'elle brisait les "organisations subversives". Cependant, il ne s'écoulait jamais que quelques mois d'un attentat à l'autre.

De nouveau, à la suite de l'attentat contre "l'Italicus", l'opinion publique stigmatise la violence. La presse a été unanime, avec des titres énormes tels que: "Ils ne passeront pas" (Il Messagero) et "Assez avec les bestiales trames noires, les complicités et les connivences" (l'Unita, organe du Parti communiste).

L'opinion publique ne fait cependant pas le jeu des néo-fascistes qui voudraient voir s'effondrer les institutions en place. Au lieu de se retourner contre leurs dirigeants, les Italiens paraissent déverser leur indignation contre la droite elle-même.

Après l'attentat de Brescia, la foule avait mis à sac les locaux du "Mouvement social italien" (MSI) d'extrême droite. Si certains critiquent l'incapacité assez évidente du gouvernement et de la police de mettre fin à la violence politique, le public n'a encore jamais réclamé le "régime fort" que les extrémistes voudraient voir s'installer.

Ce qui ne veut pas dire naturellement que la violence permanente n'ait pas de répercussions sur la situation politique toujours fragile de l'Italie. Beaucoup s'en prennent au Parti démocrate chrétien qui domine la scène politique depuis plus de vingt ans et qui, fait non moins important, a détenu pendant la même période le très important ministère de l'Intérieur.

Avant même les attentats de Brescia et de Bologne, le Parti socialiste avait fait pression auprès des démocrates chrétiens pour qu'ils cèdent le portefeuille de l'Intérieur à un autre groupe politique qui s'y prendrait sans doute d'autre manière pour briser les "trames noires" qui plongent le pays dans la peur.

L'attentat des jours derniers donne à penser que l'Italie connaitra un automne encore plus chaud que celui qu'on lui prédisait. Il y a de fortes chances pour qu'en septembre ou octobre, la frêle coalition gouvernementale soit de nouveau contrainte de démissionner.

Il est toutefois impossible de faire des prévisions politiques, étant donné les problèmes formidables que devra affronter tout gouvernement italien (inflation, violence politique,

(colère des syndicats), a fortiori quand il s'agit d'un gouvernement composé de groupes aussi disparates que les démocrates chrétiens et les socialistes.

Mais tant que les élections italiennes ne permettront pas de conduire à une véritable majorité au Parlement, les gouvernements de coalition seront la seule solution. Beaucoup d'observateurs ont l'impression que le jour n'est plus très loin où le Parti communiste — le deuxième parti du pays — aura voix au chapitre d'une façon ou d'une autre dans le gouvernement, ce qui aurait pour effet de relâcher la pression des syndicats et de la gauche.

La question n'en demeure pas moins de savoir pourquoi les Italiens ont recours à la violence pour manifester leur mécontentement à l'égard du processus politique.

La lente ossification de la vie politique, où les mêmes leaders sont au pouvoir depuis plus de deux décennies, l'explique en partie. Il est possible également que certains dirigeants conservent de la nostalgie pour l'époque mussolinienne.

Toute une série d'informations, après l'attentat de Brescia, ont affirmé que les services secrets (SID) en savaient beaucoup plus sur les intentions des extrémistes de droite qu'ils ne voulaient bien le reconnaitre. Certaines ont même laissé entendre que les agents secrets, qui théoriquement travaillent pour le ministère de la Défense, avaient en fait apporté leur concours à la préparation des attaques terroristes.

L'une des principales questions jusqu'ici sans réponse est de savoir quels sont les hommes qui sont vraiment derrière le mouvement néo-fasciste. S'agit-il de grands industriels italiens comme le pensent certains observateurs ou des services secrets de puissances étrangères comme le déclare la presse de gauche?

Pour le moment, la question demeure sans réponse. Le MSI rejette tout lien avec les terroristes et condamne les actes de violence.

Dans le cadre de la Conférence mondiale de la population qui se tient actuellement à Bucarest en Roumanie, les Nations-Unies ont subventionné la diffusion en plusieurs langues du magazine britannique The Internationalist. Nous publions, aujourd'hui, un texte paru dans cette revue traitant du phénomène mondial de l'avortement.

L'avortement clandestin

Un fléau mondial tout à fait inutile

par Sue TUCKWELL

Dans le monde riche, on entend par avortement le fait qu'une femme ait décidé d'interrompre sa grossesse, aille chez un avorteur clandestin ou praticien.

Ce n'est en fait qu'une forme d'avortement. Pour des millions de femmes pauvres, l'avortement se fait spontanément, chez elles, sans intervention médicale, il est provoqué par la malnutrition, la faiblesse physique et des grossesses trop fréquentes

Des chiffres alarmants

On vient à bout de grandes épidémies telles que le choléra ou la malaria. Par contre le nombre des avortements augmente. Il est difficile de deviner dans quelle mesure cela résulte d'une part de la libération sexuelle actuelle et d'autre part du fait que, de plus en plus, les femmes parlent en leur propre nom; malgré cela, dans une région comme le Moyen-Orient, par exemple, les statisticiens doivent fort peu entendre parler de cas d'avortement. Quoi qu'il en soit, même les chiffres les plus prudents sont déjà suffisamment alarmants. Luke T. Lee a recherché et rassemblé des statistiques sur l'avortement dans le monde entier. Il remarque que dans deux pays aussi différents l'un de l'autre que l'Egypte et la Suisse, il y a un avortement pour deux naissances. Au début des années 1960, on enregistrait cinq cent mille avortements par an en Turquie. En Belgique, il n'y a que cinquante mille naissances par an, mais il y a au moins trente mille avortements. En Italie où l'Eglise est hostile à l'avortement, d'ailleurs sévèrement réprimé par l'Etat, on compte entre cent trente mille et cinq cent mille avortements par an et certaines estimations avancent le chiffre de trois millions!

On estime qu'en Amérique latine, cinquante pour cent des grossesses se terminent par un avortement. Comme le remarque Julia Henderson, directrice du Fonds international du planning familial: "Dans ces pays en voie de développement, l'avortement est la méthode de contrôle des naissances la plus fréquemment utilisée".

La dîme de la mort

Là où l'avortement est illégal, des millions de femmes meurent chaque année de maladies provoquées par les manoeuvres des avorteurs clandestins. Ce qui rend cette tragédie encore plus amère c'est que la plupart des Etats n'appliquent pas vraiment cette législation dont l'effet est avant tout de dissuader les vrais médecins de pratiquer des avortements. En Italie, on sait que chaque année, vingt-cinq mille femmes meurent d'avortements clandestins qui se sont mal terminés. Au Chili, on estime que sur cent mille avortements (illégaux pour la plupart), il y a deux cent décès. Aux Etats-Unis, pays le plus riche du monde, l'avortement tue au moins deux cent mille femmes chaque année.

Partout dans le monde, le coût de l'avortement en vies humaines est élevé; il l'est aussi en terme de services médicaux — surtout dans des pays où ces services sont déjà surchargés de travail.

En Egypte, quarante pour cent des admissions à l'hôpital pour grossesse et accouchement sont en fait des admissions pour avortement, ou pour complications après avortement. Au Chili, huit pour cent des femmes admises à l'hôpital le sont en raison de complications survenues après un avortement; elles occupent un quart des lits d'hôpital disponibles dans le pays. En Colombie, le pourcentage d'occupation atteint un tiers des lits disponibles. Les complications habituelles sont les suivantes: hémorragies massives, perforation de l'utérus, déchirure, infection, défaillance rénale. Ces complications sont sérieuses et exigent une intervention médicale habile et immédiate qu'il est souvent impossible d'obtenir dans les pays pauvres. Les femmes qui survivent à ces complications en trainent les séquelles quelques mois ou quelques années mais parfois aussi, le reste de leur vie. Parce qu'il entraine une incroyable dépense de soins médicaux déjà insuffisants, parce qu'il a des séquelles tant sur la mère que sur sa famille et parce que souvent il tue une mère et une femme active, l'avortement est l'un des fléaux les plus chers et les plus inhumains du XXe siècle.

Une solution plus sûre

Cette tragédie est inutile, l'expérience de nombreux pays démontre en effet que la légalisation de l'avortement suffit à provoquer une incroyable réduction du nombre des décès et des maladies. Une étude faite en Grande-Bretagne de 1961 à 1968 a prouvé que les avortements clandestins étaient huit fois plus meurtriers que ceux pratiqués à l'hôpital. Un avortement pratiqué dans les trois premiers mois de la grossesse est une opération rapide, simple et qui est en fait moins dangereuse qu'une grossesse poussée à son terme. Ce fut d'ailleurs la base de la décision historique rendue par la Cour suprême des Etats-Unis le 22 janvier 1973 dans l'espèce Doe c. Bolton. La Cour décida qu'il était illégal pour un médecin de contraindre une femme à subir un traitement médical pouvant présenter un danger (grossesse) alors qu'elle préférait un traitement n'en présentant aucun (avortement).

Libéraliser la législation sur l'avortement peut économiser plusieurs choses: à commencer par des vies humaines; ainsi à New York, durant les deux ans qui suivirent la libéralisation de la législation sur l'avortement, on enregistrait une baisse de vingt pour cent dans les décès causés par l'avortement. Cela économise également de l'argent dans la mesure où un avortement pratiqué à l'hôpital est facile et peu onéreux, alors que les soins nécessités pour les complications suivant un avortement clandestin sont difficiles et coûteux. Enfin, une législation libérale sur

" l'avortement peut éviter, tant aux mères qu'aux enfants, la tristesse d'une grossesse non désirée. Au Japon, le taux des naissances tomba de 50 pour cent après l'introduction des lois de protection eugénésique. Partout dans le monde, un enfant non désiré est une tragédie, car cela signifie la perte d'un emploi, un poids pour toute la famille, des ennuis de santé et peut-être un surcroit de misère. D'autre part, on commence à découvrir quels problèmes se poseront à l'enfant lui-même. Une étude a été faite en Suède qui, durant 20 ans, a suivi cent vingt enfants nés après que les médecins aient refusé d'avorter les mères. Cette étude, comparant le groupe d'enfants non désirés à un groupe d'enfants pris au hasard, démontra que le pourcentage de problèmes psychologiques, de criminalité, d'alcoolisme, de maladie, de chômage et d'analphabétisme était plus élevé dans le premier groupe que dans le second. Il y a certainement de nombreux cas où le refus originel de l'enfant se transforme en amour dès la naissance, mais il est également certain que pour chaque cas où tout se termine bien, il y a des centaines de tragédies où le refus originel marquera la jeunesse de l'enfant.

L'expérience africaine

Lors d'une Conférence sur l'avortement qui se tint à Accra (Ghana) sous les auspices du FIPF, l'avortement en Afrique fut analysé avec un soin extrême. Les résultats sont alarmants. Ainsi, un groupe de médecins nigériens considèrent l'avortement clandestin comme la pire calamité du pays, dix fois plus commune que sa plus proche rivale; ils pensent également que dix pour cent probablement des grossesses finissent en avortement clandestin — avec un taux de décès et de maladie proprement phénoménal. En 1972, il y eut à l'hôpital Mama Yen (Zaïre) cinq mille neuf cent quatre-vingt-trois admissions gynécologiques non opérables, dont trois mille cent quatre-vingt-deux suite à un avortement qui, dans quatre-vingt-dix-neuf pour cent des cas, avait été spontané.

Le planning familial traditionnel

Ces chiffres indiquent un taux d'avortement astronomique, or, l'avortement n'est absolument pas une tradition en Afrique. Au contraire, la femme mariée devait rapidement être enceinte et sa grossesse, sur laquelle veillait toute la famille, était l'objet de soins particuliers et de tout un cérémonial. Tous veillaient à ce que la future mère ne travaille pas trop, à ce qu'elle ne danse pas comme une folle, à ce qu'elle mange certains aliments plutôt que d'autres — on veillait à ce qu'elle évite certains produits considérés comme abortifs: laxatifs, tabac, cuisine trop douce ou au contraire trop relevée. Enfin, la famille cherchait à se concilier la faveur des dieux par des prières particulières. Dans de telles conditions, un avortement spontané était attribué à l'insuffisance de soins dont la famille avait entouré la mère, et provoquait des spéculations malveillantes quant au motif de la colère des dieux. Vieilles femmes et sorciers connaissaient bien sûr l'avortement, mais ils ne le pratiquaient que pour faire disparaître les traces trop voyantes d'une aventure ou d'un accident. L'avortement n'était pas utilisé mais le planning familial l'était. Une fois mère, la femme attendait parfois trois ans avant d'avoir un autre enfant. Ce résultat était atteint de diverses façons: dans certains endroits les rapports sexuels étaient proscrits jusqu'au moment du sevrage et parfois, durant trois ans. Ailleurs, les femmes se refusaient à avoir des rapports sexuels avec leurs maris et leur conseillaient de prendre d'autres femmes. Il y avait également la solution consistant pour la femme à prendre prétexte d'une querelle pour quitter le foyer et n'y revenir que prête à une nouvelle maternité. Donc les femmes, quelque abnégation que cela leur coûtât, devaient planifier le rythme de leurs maternités — la pression de la communauté veillant à ce que la règle soit observée.

Les lois coloniales

Après 1860, époque où la loi anglaise interdit l'avortement, ce système fut interrompu sous l'influence croissante des missionnaires chrétiens. Le considérable bouleversement social de cette époque balaya tous les barrages établis pour prévenir les grossesses accidentelles et la médecine occidentale conseilla de sevrer plus tôt les enfants et de nourrir les bébés au biberon plutôt qu'au sein. Les médecins chrétiens encouragèrent la procréation et se refusèrent à pratiquer des avortements et à prôner le planning familial. La société africaine se modernisa et les femmes eurent grossesse sur grossesse.

Car il n'y eut pas de solution à la tradition. Aujourd'hui, les Européens ont quitté l'Afrique, mais ils y ont laissé leurs lois, vestige de l'époque coloniale. La technologie médicale aurait très bien pu offrir aux femmes l'avortement dans des conditions d'absolue sécurité, comme elle aurait pu créer un planning familial adapté aux conditions de l'Afrique. Or, comme nous l'avons vu, grossesses accidentelles et enfants non désirés sont de plus en plus partie intégrante de la vie africaine. Souvent le planning familial est considéré comme secondaire ou jugé " "anti-africain". Par bien des côtés, la femme africaine ne reçoit que ce qu'il y a de pire dans les deux mondes.

Les premiers rôles

Aujourd'hui, les médecins d'Afrique ont repéré trois catégories différentes de femmes qui viennent à l'hôpital pour soigner des complications résultant d'avortements, spontanés ou non. La première catégorie est la plus jeune: généralement une adolescente, souvent une écolière en fugue qui a voulu tâter de l'indépendance et s'est retrouvée enceinte; ayant connu d'autres filles qui dans la même situation ont été renvoyées de l'école ou ont été licenciées par leur patron, elle craint la réaction de la société. Tenant beaucoup à son indépendance d'autre part, elle refuse de retourner chez ses parents et choisit l'avortement. Sa jeunesse, son manque d'expérience et d'argent en font la victime désignée des avorteurs marrons.

La seconde catégorie est illustrée par une jeune femme qui a de l'ambition (personnelle, conjugale ou familiale) et qui le plus souvent a reçu une certaine éducation. C'est aussi une femme qui travaille et a des responsabilités financières. Son mari et elle se rendent très bien compte qu'un enfant de plus serait une catastrophe pour la famille et donc, si elle est enceinte, elle se fera avorter, très souvent avec l'accord de son mari. Ces deux catégories de femmes sont prises entre leurs aspirations croissantes d'une part et le manque de moyens efficaces fournis par le planning familial d'autre part. Cette situation est très banale, il suffit pour s'en convaincre de prendre l'exemple des ouvrières d'Ibada. 34.7 pour cent d'entre elles admettent avoir avorté au moins une fois. Il y a aussi une troisième catégorie de femmes, le modèle type est une paysanne d'une trentaine d'années, analphabète, mariée dès la puberté et enceinte presque chaque année. Elle a peut-être été quatorze fois enceinte, mais il y a peu de chance pour qu'elle ait plus de six enfants en vie. Cette femme est totalement épuisée, si elle est de nouveau enceinte elle avortera spontanément. Elle vit vraisemblablement trop loin de l'hôpital pour être soignée convenablement et cet éloignement fait qu'elle n'attirera pas l'attention des services de santé.

Ainsi que l'écrivit Maaza Bekele dans "Ceres": "Parce que les femmes africaines sont misérables et écrasées de travail, parce que leur espérance de vie est souvent inférieure à 35 ans et que sur 4 ou 5 de leurs enfants un seul survivra, il est irréaliste de penser que ces femmes limiteront le nombre de leurs enfants; c'est aux partisans du contrôle des naissances de leur démontrer que 3 de leurs enfants sur 4 survivront. Ces femmes ne peuvent se voir refuser leur principale contribution créative à l'humanité (le reste de leur vie étant presque uniquement fait de corvées)."

Des constructeurs recommandent...

(Suite de la première page)

leurs soient protégés contre les abus possibles du syndicat, et que le financement du syndicat soit surveillé.

Loi anti casseur

L'ASECQ recommande de plus, dans son mémoire à la commission Cliche, que l'Assemblée nationale vote une loi anti-casseur, qui "permettrait aux dirigeants syndicaux un rôle plus positif dans l'établissement de la paix dans notre industrie"

En pratique, une loi anti-casseur rendrait les dirigeants syndicaux responsables des pertes occasionnées par les grèves illégales.

L'ASECQ ajoute un certain nombre d'autres recommandations en plus des trois majeures.

Ainsi, elle demande la réinstitution des centres d'apprentissage pour la formation des divers métiers, et le contrôle "cartésien" (sic...) du nombre d'ouvriers à admettre dans la construction.

Elle propose également la formation d'une association patronale unique, l'élimination des entrepreneurs non impliqués dans les relations employeurs-employés, et la limitation de l'application de la loi aux véritables chantiers.

L'ASECQ demande également la restriction des pouvoirs des représentants syndicaux sur les chantiers et la création d'une régie pour remplacer la Commission de l'industrie de la construction.

Règlement imminent..

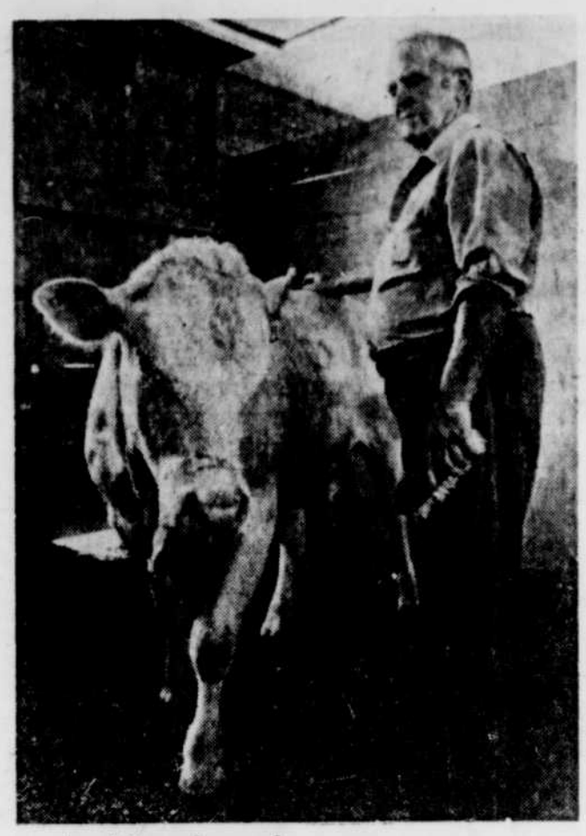
(Suite de la première page)

appris, il semble que la compagnie a reconnu qu'une large campagne d'information et de préparation des employés était nécessaire avant d'instaurer ce qui pourrait être une transformation majeure des conditions de travail des syndiqués.

Le point délicat du conflit était le congédiement d'un délégué syndical qui avait, le jour du lock-out, molesté un contremaître. Le directeur du personnel, M. Michel Blais, nous avait déclaré, la semaine dernière, que le réengagement du syndiqué aurait pour conséquence l'impossibilité, pour la compagnie, de faire faire une supervision sans que les cadres soient constamment à la merci d'actes de violences. Le sort du délégué se joue aujourd'hui et par extension celui des contremaîtres.

Le lait coûtera plus cher

OTTAWA (PC) — Les consommateurs doivent s'attendre à payer le lait, d'ici la fin de l'année, cinq cents de plus la pinte, a déclaré mercredi à Ottawa, le président de Dominion Dairies, Frank Warnock, de Toronto. M. Warnock a ajouté que cette hausse au détail proviendra de la disparition d'un subside fédéral de cinq cents la pinte versé jusqu'ici à l'industrie laitière.



Le bisonboeuf

Le bisonboeuf, ou bison-boeuf, ou encore boeuf-bison, est une nouvelle "création" d'un éleveur de Delta, en Colombie-Britannique. Ken Davie, l'éleveur en question, a réussi ce croisement à compter de deux races bovines domestiques et d'un bison sauvage. Le rejeton de ce mélange explosif a été baptisé: "Pétard". N'est-il pas beau?

Un nouveau type de trafic de stupéfiants

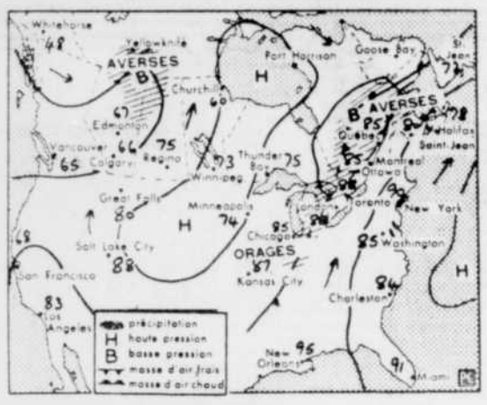
LIMA (REUTER(— Un étudiant américain de 26 ans, Melvin Carnes, est mort en tentant de faire sortir de Bolivie en contrebande 435 grammes de cocaine contenue dans 110 sachets de plastique qu'il avait avalés pour les dissimuler, a annoncé aujourd'hui la police péruvienne.

Les sucs gastriques ont attaqué la matière plastique et la cocaine s'est répandue dans l'estomac de l'étudiant, qui s'est effondré à l'aéroport de Lima où il faisait escale vendredi dernier, a-t-elle précisé. Il est mort durant son transfert à l'hôpital.

A la suite de sa mort, un autre étudiant américain qui voyageait en sa compagnie a été arrêté. La police a découvert qu'il dissimulait également des sachets de cocaine dans son estomac. On tente actuellement de les lui extraire à l'hôpital.

"Il s'agit d'un nouveau type de trafic de stupéfiants et nous avons déjà averti la police américaine", a déclaré un porte-parole de la police péruvienne.

MÉTÉO



Averses probables

Des averses sont prévues pour aujourd'hui dans les régions longeant le Saint-Laurent, dans la région des Grands Lacs, ainsi qu'au nord de l'Alberta et de la Saskatchewan. Le soleil brillera pour les autres régions du pays. Les chiffres donnent le degré maximum pour; la journée; les autres indications sont bonnes jusqu'au milieu de la journée.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans les principales villes d'Amérique du nord:

	Min.	Max.
Vancouver	50	68
Edmonton	45	62
Yellowknife	39	52
Regina	48	60
Winnipeg	50	55
Toronto	69	86
Ottawa	58	90
Montréal	57	84
Québec	53	84
Fredericton	52	88
Moncton	55	84
Halifax	59	76
Charlottetown	55	81
Chicago	70	89
Detroit	64	87
Boston	62	77
New York	68	—
Washington	71	84
Miami	78	91
Los Angeles	65	76
San Francisco	54	85

SOLEIL

VENDREDI

Lever	Coucher
4.52	18.42

MARÉE

VENDREDI

Basse 6h35
Haute 11h20
Basse 18h35
Haute 23h40

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le Bureau météorologique de Montréal à 22.00 HAE mercredi pour jeudi, avec un aperçu pour vendredi. Entre parenthèses, degrés Celsius.

Outaouais, Montréal, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec, Trois-Rivières: ensoleillé, chaud et humide. Maximum près de 85 (29 C.). Aperçu pour vendredi: chaud, humide et possibilité d'orages.

Chibougamau: généralement nuageux, possibilité d'averses, plus frais. Maximum aux environ de 70 (21 C.). Aperçu pour vendredi: éclaircie lente.

Abitibi, Pontiac-Témiscamingue, Haute-Mauricie, Saguenay-Lac-Saint-Jean: généralement clair, puis nuageux, quelques averses. Maximum près de 80 (27 C.). Aperçu pour vendredi: éclaircie lente et plus frais.

Sept-Iles, Baie-Comeau: généralement nuageux, possibilité d'une averse. Maximum près de 75 (24 C.). Aperçu pour vendredi: averses ou orages.

Gaspésie, Rimouski: passages nuageux, possibilité d'une averse en fin de journée. Maximum de 75 (24 C.). Aperçu pour vendredi: averses ou orages.

La page d'histoire

par la Presse Canadienne

Jeudi, le 22 août 1974

La mort du roi Richard II, au cours de la bataille de Bosworth Field, le 22 août 1485, mettait un terme à la Guerre des roses. Le vainqueur, Henri Tudor, duc de Richmond, lui succédait sur le trône et prenait le nom de Henri VII.

1642 — Début de la guerre civile en Angleterre.

1776 — Le général William Howe débarquait à Long Island à la tête d'une armée de 10,000 hommes dans un vain effort pour étouffer la révolution américaine.

1910 — Le Japon annexe la Corée.

1943 — Dissolution du Parti communiste canadien qui est désormais connu sous l'appellation de Parti ouvrier progressiste.

1950 — Une grève des cheminots à l'échelle nationale paralyse le transport ferroviaire ainsi que les services télégraphiques pendant neuf jours, soit jusqu'à ce que le Parlement d'Ottawa intervienne dans le conflit par une loi spéciale.

Efficacité 'stupéfiante' de l'escouade contre la drogue

par Lucien LATULIPPE

"Il nous est impossible de faire de l'argent. Lâchez-nous un peu." Telle est la réflexion qu'un marchand de drogue (pusher) a fait à l'un des membres de l'escouade spéciale de la police de Québec qui venait de l'appréhender.

Les commerçants de drogue et de stupéfiants ont cru pouvoir faire des affaires d'or au cours de la Superfrancofête qui se déroule à Québec depuis 10 jours. Ils escomptaient une certaine tolérance. Effectivement, les policiers ont été tolérants en certains cas. Le fumeur qui avait un joint ou deux sur lui pour son propre usage n'a pas été dérangé.

En dehors des Plaines d'Abraham, les membres de la brigade spéciale avaient juridiction et ils ont à l'oeil les profiteurs qui se tiennent surtout dans le Quartier latin et la rue Saint-Jean.

Une quarantaine de ces "pushers" ont été arrêtés depuis le début de la Superfrancofête. Sur le lot, il y avait quatre gros trafiquants. L'un d'eux avait en sa possession 208 pilules de mescaline et deux livres de haschisch.

La section "stupéfiants" de la brigade spéciale de la police de Québec a été créée, il y a environ trois mois, et elle a effectué environ 300 arrestations. Certains personnages du ministère de la Justice la trouvent même un peu trop efficace.

Cette guerre contre les commerçants de drogue tient occupée une bonne partie des effectifs de la brigade spéciale depuis le début de la Superfrancofête. Les putains profitent de cette relâche à leur égard, et l'une d'elles ne s'est pas gênée pour dire qu'elle s'en donnait à coeur joie et que les affaires étaient des plus prospères.

Les vols

La Superfrancofête ne semble pas retenir trop l'attention des voleurs. En plus des petits vols à main armée dans les bars d'essence, la brigade judiciaire de la poliee de Québec a enregistré de nombreuses plaintes de vol et de cambriolage.

Les vols les plus importants ont eu lieu chez Bambi Tire Service, dans Duberger, où des pneus pour $2,000 ont été dérobés, et chez Aubut, rue du Pont, où les voleurs ont pris cinq machines pour faire des clés, d'une valeur totale de $3,000.

Collège de la RCMP

OTTAWA (PC) — La Gendarmerie royale du Canada construira un collège au coût de $8.3 millions à Rockliffe, en banlieue de la capitale, a fait savoir le ministre des Travaux publics, M. Charles Drury.

Le contrat de construction a été confié à une firme d'Ottawa qui avait présenté la soumission la plus basse.

Ces travaux, dont le coût sera assumé par la GRC, comportent la construction de trois nouveaux immeubles, soit une tour-résidence de huit étages dotée de salles à manger; un immeuble réservé aux activités de formation et d'administration; et un centre de culture physique avec piscine.

Les syndiqués du Coop de Clermont retardent la grève

LA MALBAIE — Le 7 août, les employés du magasin Coop de Clermont ont voté à l'unanimité en faveur de la grève, mais ils ont accepté de reporter à la fin du mois cet arrêt de travail afin que les négociations puissent encore se poursuivre.

Un conciliateur du ministère du Travail, M. Evangéliste Moreau, est venu rencontrer les employés membres du Syndicat démocratique interprofessionnel de Charlevoix (CSD), qui demandent une augmentation substantielle de salaire pour leur contrat de deux ans. Devant la lenteur du progrès dans les négociations, ils ont donné au comité de négociations le mandat de décréter une grève. Cependant, la Coop ne décrétant pas de lock out, et devant l'espoir que les négociations puissent se poursuivre encore de bonne foi, les employés ont prolongé le délai de grève au 29 août à minuit.

Pendant ce temps, les 26 et 27 août, des séances de conciliation auront lieu entre la compagnie Allard Ltée et les 16 employés de son établissement de La Malbaie, aussi membres du Syndicat démocratique interprofessionnel de Charlevoix (CSD).

Voulez-vous que le Québec Hilton organise et réussisse votre réception de mariage?

Oui. Je le veux!

Une fois cette décision prise, tout va sur des roulettes. Le service des banquets du Québec Hilton s'occupe de tout, jusque dans les moindres détails. Le menu est à votre goût, la salle de réception bien décorée, et le service irréprochable. Nous savons à quel point le succès de cette réception vous tient à coeur. Vous aurez tout le loisir d'y ajouter votre touche personnelle en discutant avec nos spécialistes. Appelez notre service des banquets à 647-2411. Sans obligation de votre part, nous vous fournirons tous les renseignements sur l'organisation d'une réception de mariage ou d'un dîner de fiançailles au Québec Hilton; nous pouvons aussi organiser des banquets, des rencontres d'anniversaires ou tous genres de réunions sociales.

CHALEUREUSEMENT VÔTRE — Québec Hilton — AU COEUR DE LA PLACE QUÉBEC

On l'aime bien gros. Le gros gin Henkes.

169 D $2.35 / E $5.60 / F $8.65 DISTRIBUÉ PAR PARK & TILFORD

SKIS PROFESSIONNELS '74

FISCHER C4
Modèle Catapult

ROSSIGNOL
Roc 500 et St 600
Equipe Suisse et Strato 102

DYNASTAR
MV2 et S 430

HEAD - LACROIX, LANGE

GRANDEURS: DESASSORTIES

Prix original: jusqu'à $250.00
VENTE PRE-SAISON:
Quantité limitée

$89.88

VENTE PRE-SAISON

- Toute vente finale
- Aucune mise de côté
- Aucune commande téléphonique.

BOTTES NORDICA JAUNES

Astral Racer '74
Couleur jaune,
Pointures: 7 à 11
Prix original: $195.00
VENTE PRE-SAISON: $99.88

LOT DE BOTTES A BOUCLES

Humanic, San Giorgio, et Nordica, pointures désassorties.
Prix original jusqu'à: $70.00 - VENTE PRE-SAISON: $9.88
915 est, St-Vallier, SEULEMENT

NOUVEAU SKI, FIBRE DE VERRE

HEAD
GMS 1975.
VENTE PRE-SAISON: $99.88

rossignol international

Modèle 101 - 1975
Fibre de verre
VENTE PRE-SAISON $89.88

ENSEMBLES TOPHER

Modèle no 2106, Brigitte pour dames seulement, avec salopettes.
Prix suggéré: $79.50
VENTE PRE-SAISON:
$29.88

GILET DE SKI

ESPOIR
Couleurs et grandeurs désassorties.
Prix original jusqu'à $30.00
VENTE PRE-SAISON: $9.88

GILETS MONTANT

de fabrication française
Prix original: $49.95
VENTE PRE-SAISON:
$18.88
Couleur bleu.

ENSEMBLES FUSALP

Modèle hommes et dames. Modèle Equipe, Moniteur, Dana, etc...
50%

ENSEMBLE DE SKI DE FOND

pour adultes
EURO SPORT & TRACK
VENTE PRE-SAISON:
$49.88

comprenant:
* Skis finlandais laminés Euro Sport,
* Fixations Stride,
* Bâtons Splitkein,
* Bottes en cuir Track.
Prix original: $77.00

LOT DE CAGOULES EN NYLON

ESPOIR
pour enfants et juniors.
Prix original: $16.88
VENTE PRE-SAISON: $5.88

LOT DE TUQUES EN LAINE

Prix original: $6.00
VENTE PRE-SAISON:
$1.88
Couleur rouge.

ENSEMBLE DE SKI DE FOND
Latu & Explorer
pour dames et juniors,

comprenant:
- Skis finlandais laminés Latu et Explorer
- Bottes en cuir Norstar, 5 à 7.
- Bâtons Splitkein.
- Fixation stride.

VENTE PRE-SAISON: $29.88

BOTTES DE SKI DE FOND

trak

Modèle en cuir,
pour hommes et dames
Pointures: 5 à 12.
Prix original: $34.95
VENTE PRE-SAISON:
$18.88

VETEMENTS DE SKI DE FOND

Du Maurier
2 morceaux hommes et dames
Prix original: $40.00
VENTE PRE-SAISON:
$9.88

JÄRVINEN

ENSEMBLE DE SKI DE FOND
pour juniors sans fartage ou cirage
comprenant:
- Skis Jarvinen
- Fixations Jarvinen,
- Bâtons Jarvinen

Longueurs: 120 cm — $26.88
Longueurs: 135 et 150 cm: — $30.88

GILETS NORVEGIENS

100% laine
couleurs assorties.
Prix original: $39.95
VENTE PRE-SAISON:
$14.88

LOT DE BOTTES DE SKI DE FOND

Tyrol
Modele en cuir,
pointures: 9, 9½, 10, 10½, 11.
Prix original: $30.00
VENTE PRE-SAISON:
$12.88
Au 915 est, St-Vallier SEULEMENT.

massicotte sports

CENTRE-VILLE	SAINTE-FOY	PLACE FLEUR DE LYS	PLACE LAURIER	PLACE LAURIER
529-8851	653-8751	529-6156	(MAIL NORD) 658-7512	(MAIL EST) 658-6134

APPELS D'OFFRES
AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

AVIS

Prenez avis que Monsieur Paul Ouellet du 1071, rue du Centenaire, Ancienne-Lorette, comte Portneuf, demande à la Commission des transports un permis spécial de remorquage (Haulaway) pour le compte de Logistec Corporation no 15944-V, selon les classes suivantes: B.C.F.G.L.M.N. du permis de cette dernière.
Tout intéressé peut contester cette demande de permis special déposée à la dite commission dans les 4 jours de la 1ere parution à:

Commission des Transports
880, chemin Ste-Foy.
M. Paul Ouellet

AVIS

PRENEZ AVIS que Robert Bérubé, 5095, Michel, St-Hubert, province de Québec, s'adressera à la Commission des Transports du Québec, afin d'obtenir un permis spécial visant à l'autoriser à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Rimouski Transport Ltée, suivant les clauses c), d) et f) du permis de cette dernière compagnie, portant le numéro 5427-V.
Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivront la date de la première parution du présent avis dans le Journal Le Soleil.

MARC CANTIN, procureur
du requérant Robert Bérubé

VILLE DE VAL-BÉLAIR
COMTÉ DE CHAUVEAU

APPELS D'OFFRES
PROJET V-2933

La ville de Val-Bélair, comte de Chauveau, demande des soumissions pour des travaux de voirie à réaliser sur les rues lots 316-37, 314-38, 314-76, 314-77 et 314-78, dans le secteur de Val St-Michel.
Les plans, devis et formules de soumissions sont disponibles au bureau des ingenieurs Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère et Leblond, 1134, Chemin St-Louis, Sillery, Québec 6, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars ($25) qui sera entierement remboursé aux entrepreneurs sur remise des documents en bon état dans un délai de dix (10) jours après l'adjudication du contrat.
Le dépôt des entrepreneurs qui ne présenteront pas de soumission ne sera pas remboursé.
Pour être considérées, les soumissions devront être présentées en duplicata sur les formules préparées à cette fin et transmises sous enveloppe scellée, sur laquelle sera lisiblement écrite la mention "SOUMISSION - PROJET V-2933". Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque canadienne, fait à l'ordre du propriétaire, pour un montant de $5,000.
Les soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 19:45 heures le 3 septembre 1974, au bureau de la Ville situé au 1105 nord, avenue de l'Eglise, à Val-Bélair pour être ouvertes publiquement à la réunion du conseil à 20:00 heures, le même jour.
Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ODINA ARTEAU,
GREFFIER

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gerant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention "SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, BAIE JOHAN BEETZ, COMTE MANICOUAGAN, P.Q." seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Quebec), le 4 SEPTEMBRE 1974.
On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:
Gérant, Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Chambre 266, 2e étage,
Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.
et on peut les consulter aux bureaux de poste de Baie Johan Beetz, Comté Manicouagan, P.Q., ainsi qu'à l'Association de la Construction, 446, rue Arnaud, Sept-Iles, P.Q.
Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Gérant de Projet, au numéro de telephone 694-3279.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud,
Gérant Int.,
Services Administratifs.

Québec, le 15 août 1974.

APPEL D'OFFRES
AUTOBUS D'ÉCOLIERS

La Commission Scolaire Régionale du Golfe recevra jusqu'à 14 heures le 30 août 1974, à 30, rue Comeau, Sept-Iles, des offres sous enveloppe scellée pour l'achat d'un autobus scolaire livré à Natashquan.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire et auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalant à au moins 5 pour cent (5%) du montant total de son offre. Ce chèque sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autre documentation à compter de 9 heures le 23 août auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, M. Valère Lepage, 30, rue Comeau, Sept-Iles. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes. Elle se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Valère Lepage
Régisseur de
l'approvisionnement
Comm. Scolaire
Régionale du Golfe
30, rue Comeau
Sept-Iles, Québec
Tél.: (418) 968-9901

la ville de québec

ORDONNANCE DU DIRECTEUR DE POLICE

Conformément aux dispositions prévues à l'article 3 du règlement numéro 721, concernant la circulation et le stationnement dans les rues de la Ville de Québec, les automobilistes devront se conformer aux directives suivantes.

Dans le cadre du Festival International de la Francophonie, il y aura, le 24 août prochain, un défilé de clôture qui empruntera les rues suivantes:

Dufferin - St-Jean - de la Fabrique - Buade - du Fort - St-Louis (sens contraire de la circulation) - Grande Allée - entrée des Plaines d'Abraham, par la Croix du Sacrifice, où aura lieu le démembrement.

Le rassemblement se fera sur la rue Dufferin, entre la Grande Allée et la rue St-Jean. Le départ du défilé est prévu pour 15.00 heures.
A compter de 13.00 heures, aucun stationnement ne sera toléré dans les rues empruntées par le défilé. A compter de 14.00 heures, aucune circulation ne sera permise dans ces rues. Tout vehicule s'y trouvant stationné sera déplacé aux frais de son propriétaire.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre F. Côté, avocat.

APPEL D'OFFRES

Projet 307

Construction d'un poste de pompage et d'une conduite dégout sanitaire d'une longueur d'environ 4,800 pieds et d'un diamètre variant de 20 à 36 pouces.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
L'entrepreneur devra utiliser les plans, devis et formules de soumissions qui sont disponibles au bureau des ingénieurs-conseils Beaulieu, Poulin, Robitaille & Associés, 3333 boulevard Hamel, Québec, moyennant un dépôt de $25.00 qui lui sera remboursé sur remise en bon état des documents dans un délai de 10 jours après l'adjudication du contrat.
Le dépôt de l'entrepreneur qui ne présentera pas de soumission ne sera pas remboursé.
Chèque visé exigé: $60,000.00
Les soumissions seront reçues jusqu'à 5:00 heures de l'après-midi (heure locale), le 17 septembre 1974, au Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain, 100 d'Youville, suite 620, Québec 4 et seront ouvertes publiquement le même jour à 5:00 heures p.m.

Le Secrétaire
Michel Verret

baeqm bureau d'assainissement des eaux du québec métropolitain

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

Avis est donné que Voyageur Inc., s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial l'autorisant à modifier son permis Montréal-Ste-Anne des Monts en desservant Murdockville en provenance de Montréal et en direction de Québec et de Montréal et points intermédiaires.
Toute personne intéressée qui désire s'opposer à la présente demande doit déposer son opposition à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec, dans les quatre jours de la première des trois publications.

Me PIERRE SAINT-PIERRE
Procureur de la requérante

LA CORPORATION DE LA VILLE DE ST-NICOLAS
1365 MARIE-VICTORIN
St-Nicolas, Comté Lévis
QUEBEC

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE ST-NICOLAS
AVIS PUBLIC est, par les présentes donnés par ANDRE LANGLOIS, Président d'élection pour la Ville de St-Nicolas, que, après la fermeture de la mise en nomination à la charge de MAIRE pour la Ville de St-Nicolas, M. ANDRE DANJOU a été élu par acclamation, conformément à la LOI.
Qu'aucun scrutin n'est nécessaire à cette charge.
DONNE A ST-NICOLAS, CE 18E JOUR D'AOUT 1974.

ANDRE LANGLOIS
Président d'Election
Ville de St-Nicolas.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE
COMTE ABITIBI-EST

3e publication

AVIS D'ADJUDICATION DES CONTRATS TRANSPORT D'ECOLIERS

En conformité avec l'article 2.60 du Règlement 2E de la Commission des Transports du Québec, avis est par la présente donné de l'adjudication des contrats de transport d'écoliers pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77.
Après la **deuxième publication** d'appel d'offres, en date du 17 juillet 1974, le contrat suivant a été adjugé au soumissionnaire suivant:
Transport L. Dubé Inc. $112,550.00
Toute personne intéressée peut, conformément à la Loi, article 2.60.1 du Règlement 2E de la Commission des Transports du Québec, demander l'annulation ou la modification de cette adjudication ou la modification du contrat.

LE SERVICE DU TRANSPORT
Albany Gauthier, reg.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE
COMTE ABITIBI-EST

EXTRAIT DU LIVRE DES DELIBERATIONS

EXTRAIT du procès-verbal de l'assemblée régulière du comité exécutif de la Commission scolaire régionale La Vérendrye, tenue le 13 août 1974, à 8:45 heures p.m., au secrétariat de la commission scolaire sous la présidence du président Réjean Hamel.

PRESENTS: MM. Réjean Hamel, président,
Albert Leroux, vice-président,
Roland Plante, commissaire,
Rémi Parent, commissaire,
Mme Estelle Morin, commissaire
M. Oriel Riopel, directeur général.

Résolution E963-74
IL EST RESOLU A L'UNANIMITE, sur proposition du commissaire Rémi Parent, qu'un contrat de transport scolaire pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77, soit accordé au soumissionnaire suivant à la condition que ce soumissionnaire démontre à la Commission des transports du Québec que les prix de ses soumissions correspondent aux coûts d'opération de chacun de ses véhicules pour l'année scolaire 1974-75 (deuxième appel d'offres):

TRANSPORT L. DUBE INC. (St-Benoit-La-Corne, P.Q.)

Numéro du véhicule	Montant soumissionné
64	$ 15,900.00
65	$ 13,650.00
66	$ 13,650.00
71	$ 16,700.00
80	$ 14,150.00
89	$ 12,200.00
90	$ 14,100.00
102	$ 12,200.00
	$112,550.00

Le tout conformément aux lois et règlements du transport scolaire.

VRAIE COPIE
Certifiée le 14 août 1974
GERARD MAILHOT
Secrétaire général

LE PRESIDENT
(SIGNE) REJEAN HAMEL
LE DIRECTEUR GENERAL
(SIGNE) ORIEL RIOPEL

Province de Québec,
Commission régionale de la Chaudière,
Ville de Saint-Georges,
Comté de Beauce.
Suite à un avis de convocation daté du 5 août 1974, signifié à chacun des Commissaires, conformément à l'article 493 du code scolaire, une séance régulière des membres du Conseil des Commissaires de cette Commission régionale de la Chaudière est tenue le mercredi quatorze août 1974, à vingt heures, en la salle de l'ecole Notre-Dame de la Trinité, Ville St-Georges ouest, comté de Beauce, à laquelle sont présents les Commissaires dont les noms suivent, à savoir:
Commission Scolaire des Erables (A):
Madame Jeanne Gilbert, messieurs Marius Bélanger, Paul-Henri Bélanger, Gérard Fournier, Hubert Gendreau, Roméo Gilbert, Gérard Larochelle, Lionel Lemieux, Real Poulin, Normand Rodrigue, Réal St-Amand, Marc Vallée et Henri-Louis Veilleux, 13/15.
Commission Scolaire Langevin (B & G):
Madame Ghislaine Thibodeau, messieurs Jacques Allen, Paul-Henri Bédard, Yvan Bégin, Luc Boulet, Rolland Carbonneau, Donat Fontaine, Gérard Laflamme, Ovila Lapointe, Paul-Eugène Larochelle et Germain Nadeau, 11/15.
Commission Scolaire des Cèdres (C):
Madame Suzanne Plante, messieurs Marie-Louis Audet, Paul Brousseau, Fabien Carrier, Jean-Marc Lagueux, Adrien Nadeau, Emilien Roy et Bertrand Turgeon, 8/11.
Commission Scolaire de Beauceville (D):
Messieurs Luc Bolduc, Léonard Fontaine, J.-Raymond Mathieu, Marc-Yvon Poulin et Laurent Prévost, 5/9.
Commission Scolaire de Saint-Joseph (F):
Messieurs Jean-Paul Champagne, Lionel Deblois, Jean-Marie Doyon, Charles-Adrien Drouin, Léonce Lessard, Luc Paré, Gérard Poulin et Georges-Emile Vachon, 8/11.
La présence des membres du Conseil se chiffrant à 45 sur 61, ce qui donne un pourcentage de 70.3%, le quorum est par ce fait respecté, et la séance est légalement tenue, sous la présidence de monsieur le Commissaire Marius Bélanger.
Monsieur le directeur général, Pierre Légaré, est présent également.
C-19-8-74: Il est proposé par monsieur le Commissaire Gérard Larochelle et unanimement résolu que les contrats de Transport pour les années 1974-1975, 1975-1976, 1976-1977 soient accordés aux soumissionnaires suivants:

NOM DU SOUMISSIONNAIRE	Circuit	Rangées	Milles	Prix de la soumission
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A	12	53.7	$14,367.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-2	12	39.8	13,307.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-O-3	5	36.6	11,248.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-4	12	66.5	14,553.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-6	12	53.8	14,367.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-7	12	52.1	14,042.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-O-1	5	95.8	13,434.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-A-2	12	42.0	13,307.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-A-3	12	47.8	14,042.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-A-4	12	71.0	14,833.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-O-8	5	24.0	11,039.00
Autobus des Erables Ltée	A- 3-A-1	12	63.8	14,553.00
Autobus des Erables Ltée	A- 3-A-2	12	81.5	15,379.00
Autobus des Erables Ltée	A- 3-O-3	5	84.8	13,047.00
Henri Brochu	A- 4-A-1	12	90.0	15,935.00
Henri Brocpu	A- 4-A-2	12	73.0	15,105.00
Henri Brochu	A- 4-A-3	12	88.0	15,935.00
Henri Brochu	A- 4-A-4	12	82.8	15,660.00
Henri Brochu	A- 4-A-5	12	68.0	14,830.00
Henri Brochu	A- 4-O-6	5	85.0	13,045.00
Henri Brochu	A- 4-A-7	12	58.0	14,460.00
Autobus des Erables Ltée	A- 5-A-1	12	47.6	14,042.00
Autobus des Erables Ltée	A- 5-A-2	12	39.6	13,307.00
Autobus des Erables Ltée	A- 6-A-1	12	76.3	15,109.00
Autobus des Erables Ltée	A- 6-A-2	12	65.6	14,553.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-O-1	5	71.6	12,477.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-A-2	12	83.4	15,660.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-A-3	12	87.7	15,937.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-A-4	12	68.8	14,833.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-O-1	5	43.6	11,659.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-2	12	122.9	17,288.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-3	12	105.6	16,764.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-4	12	121.2	17,137.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-5	12	117.0	16,975.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-6	12	129.4	17,405.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-O-7	5	133.0	14,255.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-1	12	33.0	13,082.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-2	12	25.6	12,702.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-O-3	5	83.7	13,047.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-O-4	5	73.0	12,664.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-5	12	97.5	16,720.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-6	12	60.2	14,460.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-7	12	22.8	12,702.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-8	12	59.3	14,460.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-9	12	31.0	12,892.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-10	12	23.0	12,702.00
Beauce Autobus Inc.	D-32-A-1	12	29.0	12,892.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-1	12	77.6	15,375.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-2	12	64.3	14,550.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-3	12	108.0	16,800.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-4	12	68.0	14,830.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-O-5	5	62.5	12,280.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-6	12	63.3	14,550.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-O-7	5	86.6	13,040.00

Toute personne intéressée peut introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication de modification au contrat, au moyen d'une requête écrite et présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale de la Chaudière de St-Georges à cette adresse: 270 boulevard Lacroix, qui a adjugé le contrat et à l'adjudicataire de ce contrat.

Adopté.

Copie conforme authentiquée ce dix-neuvième jour d'août mil neuf cent soixante-quatorze.

Pierre Légaré,
Directeur général.

commission scolaire Régionale de Tilly

AVIS PUBLIC
ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT
2e PUBLICATION

Extrait d'une séance du Comité exécutif tenue le 12 août 1974 à 20.00 heures à la bibliothèque de l'école secondaire St-Vincent Katimavik, 945, rue Wolfe, Ste-Foy.
Etaient présents: Mme Mona Chartier, MM. Louis-Philippe Arcand, André-D. Blanchet, Alfred Duchesneau, Wilfrid Levesque, Jérôme Pelletier, Robert Tessier.
Etaient également présents: MM. Andre Potvin, directeur général, Louis-N. Ménard, directeur général adjoint, Jean-Claude Lafleur, secrétaire général.
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à une demande de soumissions publiques en date du 15 juillet 1974;
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à l'analyse des soumissions reçues et celles retenues ont été jugées conformes aux lois et règlements applicables;
IL EST PROPOSE PAR M. ALFRED DUCHESNEAU;
ET RESOLU A L'UNANIMITE:
(1) Que, conformément aux dispositions de la loi et des règlements et particulièrement des articles 11.273 et 11.274 du règlement no 11 sur le transport écolier, la Commission scolaire régionale de Tilly accorde aux soumissionnaires ci-après énoncés en regard de chaque numéro de véhicule un contrat pour le transport écolier au prix établi pour ce véhicule.
(2) Que ledit contrat soit sous condition suspensive à l'effet que chaque soumissionnaire choisi démontre à la Commission des Transports du Québec que le prix de sa soumission correspond aux coûts d'opération de ce véhicule pour l'année scolaire 1974-75.
(3) Que dans les quinze (15) jours de l'adjudication toute personne intéressée puisse introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification de ce contrat.
(4) Que le président M. Jérôme Pelletier et le directeur général M. André Potvin soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly lesdits contrats de transport.

NO DU VEHICULE	NOM DES SOUMISSIONNAIRES	PRIX
1	Marcel Lemay	14,630.00
2	Transport Tilly Inc.	13,300.00
7	Transport Tilly Inc.	13,825.00
8	Transport Tilly Inc.	13,825.00
10	Emelius Lemay	14,360.00
11	Emelius Lemay	13,650.00
12	Emelius Lemay	13,735.00
13	Emelius Lemay	13,735.00
14	Transport Tilly Inc.	12,200.00
15	Conrad Charest	13,650.00
16	Conrad Charest	12,205.00
17	Conrad Charest	12,390.00
18	Conrad Charest	12,615.00
19	Transport Tilly Inc.	13,650.00
20	Transport Tilly Inc.	12,615.00
21	Transport Tilly Inc.	13,740.00
22	Transport E.R.B. Inc.	11,830.00
23	Transport E.R.B. Inc.	11,830.00
24	Transport E.R.B. Inc.	12,395.00
25	Transport E.R.B. Inc.	12,395.00
26	Transport E.R.B. Inc.	12,020.00
27	Transport E.R.B. Inc.	12,020.00
30	André A. Lemay	12,525.00
31	André A. Lemay	12,525.00
32	Transport Tilly Inc.	13,330.00
33	Roland Rousseau	11,330.00
34	Marcel Lemay	13,330.00
35	Marcel Lemay	13,000.00
36	Adrien Paquet	13,720.00
37	Adrien Paquet	13,720.00
38	Réal Laflamme	14,850.00
39	Réal Laflamme	14,600.00
40	Réal Laflamme	15,150.00
41	Réal Laflamme	12,600.00
42	Alonzo Aubert	12,980.00
43	Alonzo Aubert	13,300.00
44	Alonzo Aubert	14,000.00
45	Alonzo Aubert	13,300.00
46	Roland Rousseau	13,330.00
47	Paul Croteau	12,850.00
48	Adrien Dumont	13,000.00
49	Paul Croteau	13,650.00
50	Roland Rousseau	13,650.00
51	Roland Rousseau	13,330.00
52	Transport Tilly Inc.	12,615.00
53	Transport Tilly Inc.	12,615.00
54	Transport Tilly Inc.	12,615.00
55	Gérard Legendre	13,332.00
56	Gérard Legendre	12,207.00
57	Gérard Legendre	11,644.00
58	Gérard Legendre	12,615.00
59	Bertrand Aubin	11,640.00
60	Bertrand Aubin	11,830.00
61	Gérard Béland	11,600.00
62	Gérard Béland	11,900.00
63	Transport E.R.B. Inc.	12,000.00
64	Transport E.R.B. Inc.	12,600.00
65	Maurice Martineau	14,000.00
66	Alonzo Côté	13,800.00
68	Transport La Chaudière Inc.	13,000.00
69	Transport La Chaudière Inc.	11,830.00
70	Transport La Chaudière Inc.	12,000.00
71	Transport La Chaudière Inc.	11,800.00
72	Transport La Chaudière Inc.	12,200.00
73	Transport La Chaudière Inc.	11,800.00
74	Transport La Chaudière Inc.	12,200.00
75	Transport La Chaudière Inc.	11,800.00
76	Transport La Chaudière Inc.	12,390.00
78	Transport La Chaudière Inc.	11,450.00
79	Etienne Plante	15,627.00
80	J.-G. Cadorette Inc.	15,173.00
81	J.-G. Cadorette Inc.	16,017.00
82	J.-G. Cadorette Inc.	15,932.00
83	J.-G. Cadorette Inc.	14,630.00
84	J.-G. Cadorette Inc.	14,903.00
85	J.-G. Cadorette Inc.	13,333.00
86	J.-G. Cadorette Inc.	12,020.00
87	J.-G. Cadorette Inc.	12,395.00
88	J.-G. Cadorette Inc.	12,395.00
89	J.-G. Cadorette Inc.	12,395.00
90	J.-G. Cadorette Inc.	14,903.00
91	J.-G. Cadorette Inc.	14,098.00
92	J.-G. Cadorette Inc.	11,457.00
93	Transport Etchemins Inc.	15,930.00
94	Transport Etchemins Inc.	13,825.00
95	Transport Etchemins Inc.	12,390.00
96	Transport Etchemins Inc.	12,020.00
97	Transport Etchemins Inc.	14,630.00
98	Transport Etchemins Inc.	12,615.00
99	Transport Etchemins Inc.	12,615.00
100	Transport Etchemins Inc.	11,640.00
103	Transport Etchemins Inc.	15,170.00
104	Transport Etchemins Inc.	14,095.00
105	Transport Etchemins Inc.	13,330.00
107	Transport Tilly Inc.	15,930.00
108	Transport E.R.B. Inc.	14,365.00
109	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
110	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
111	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
112	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
113	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
114	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
115	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
116	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
126	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
127	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
128	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
140	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
141	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
142	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,000.00
143	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
144	Tremblay & Paradis	11,429.00
147	Tremblay & Paradis	10,921.00
148	Tremblay & Paradis	10,418.00
151	Tremblay & Paradis	10,657.00
152	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,826.00
154	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,000.00
155	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,845.00
156	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,645.00
157	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,645.00
158	Tremblay & Paradis	12,616.00
159	Tremblay & Paradis	11,645.00
164*	Tremblay & Paradis	10,522.00
168	Tremblay & Paradis	12,395.00
169	Tremblay & Paradis	12,616.00
170	Tremblay & Paradis	13,826.00
171	Tremblay & Paradis	12,616.00
172	Tremblay & Paradis	12,616.00
184	David Robitaille	12,970.00
185	David Robitaille	12,660.00
186	David Robitaille	12,660.00
187	David Robitaille	12,345.00
188	David Robitaille	12,345.00
189	David Robitaille	12,660.00

FAIT A SAINTE-FOY, CE 14 AOUT 1974
VRAIE COPIE CONFORME
JEAN-CLAUDE LAFLEUR, LL.L.
Secrétaire général

Extrait d'une séance ajournée du Comité exécutif, tenue le 14 août 1974 à 19.00 heures, au siège social, école Katimavik, 945, rue Wolfe, Ste-Foy.
Etaient présents: Mme Mona Chartier, MM. Louis-Philippe Arcand, André-D. Blanchet, Alfred Duchesneau, Wilfrid Levesque, Jérôme Pelletier, Robert Tessier.
Etaient également présents: MM. André Potvin, directeur général, Louis-N. Ménard, directeur général adjoint, Jean-Claude Lafleur, secrétaire général.
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à une demande de soumissions publiques en date du 15 juillet 1974;
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à l'analyse des soumissions reçues et celles retenues ont été jugées conformes aux lois et règlements applicables;
IL EST PROPOSE PAR M. ALFRED DUCHESNEAU;
ET RESOLU A L'UNANIMITE:
(1) Que, conformément aux dispositions de la loi et des règlements et particulièrement l'article 11.271 du règlement 11 sur le transport écolier, la Commission scolaire régionale de Tilly accorde aux soumissionnaires ci-après énoncés en regard de chaque numéro de véhicule, un contrat pour le transport écolier au prix établi pour ce véhicule.
(2) Que dans les quinze (15) jours de l'adjudication toute personne intéressée puisse introduire devant la Commission des transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification de ce contrat.
(3) Que le président M. Jérôme Pelletier et le directeur général M. André Potvin soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly lesdits contrats de transport.

NO DU VEHICULE	NOM DES SOUMISSIONNAIRES	PRIX
28	André A. Lemay	9,751.50
29	André A. Lemay	9,157.50

FAIT A SAINTE-FOY, CE 16 AOUT 1974
VRAIE COPIE CONFORME
JEAN-CLAUDE LAFLEUR, LL.L.
Secrétaire général

Extrait d'une séance ajournée du Comité exécutif, tenue le 14 août 1974, à 19.00 heures, au siège social, 945 rue Wolfe, Ste-Foy.
Etaient présents: Mme Mona Chartier, MM. Louis-Philippe Arcand, André-D. Blanchet, Alfred Duchesneau, Wilfrid Levesque, Jérôme Pelletier, Robert Tessier.
Etaient également présents: MM. André Potvin directeur général, Louis-N. Ménard, directeur général adjoint, Jean-Claude Lafleur, secrétaire général.
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à une demande de soumissions publiques en date du 15 juillet 1974;
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à l'analyse des soumissions reçues et celles retenues ont été jugées conformes aux lois et règlements applicables;
IL EST PROPOSE PAR M. JEROME PELLETIER;
ET RESOLU A L'UNANIMITE:
(1) Que, conformément aux dispositions de la loi et des règlements et particulièrement des articles 11.272 et 11.274 du règlement no 11 sur le transport écolier, la Commission scolaire régionale de Tilly accorde aux soumissionnaires ci-après énoncés en regard de chaque numéro de véhicule un contrat pour le transport ecolier au prix établi pour ce véhicule.
(2) Que ledit contrat soit sous condition suspensive à l'effet que chaque soumissionnaire choisi démontre à la Commission des Transports du Québec que le prix de sa soumission correspond aux coûts d'opération de ce véhicule pour l'année scolaire 1974-75.
(3) Que dans les quinze (15) jours de l'adjudication toute personne intéressée puisse introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification de ce contrat.
(4) Que le président M. Jérôme Pelletier et le directeur général M. André Potvin soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly lesdits contrats de transport.

NO DU VEHICULE	NOM DES SOUMISSIONNAIRES	PRIX
3	André-A. Lemay	14,265.00
4	André-A. Lemay	12,900.00
5	André-A. Lemay	14,000.00
6	André-A. Lemay	12,900.00
101	Philippe Langlois	12,395.00
102	Philippe Langlois	13,826.00
106	André-A. Lemay	15,595.00
117	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
118	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,616.00
119	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,333.00
120	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,333.00
121	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
122	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,739.00
123	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
124	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,826.00
125	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
129	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
130	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
131	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
132	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
133	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
134	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
135	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
136	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
137	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
138	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
139	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,020.00
145	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,335.00
146	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,616.00
149	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,522.00

AVIS LEGAUX • APPELS D'OFFRES • SOUMISSIONS

LEOPOLD ST-LOUIS

PRENEZ AVIS que LEOPOLD ST-LOUIS de Cap-Chat Comté de Matane, détenteur du permis numéro 1632-A, donne avis de son intention d'introduire à la Commission des Transports du Québec, une demande de permis spécial de transférer son permis numéro 1632-A et tous droits s'y rattachant à TRANSPORT DES MONTS LTEE., ayant siège social à Cap-Chat, comté de Matane.
Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivent la publication du présent avis dans le journal "Le Soleil".

ST-PIERRE & PELLETIER,
PROCUREURS DU
REQUERANT CEDANT.

CITÉ DE GIFFARD

APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN DE
DÉPOTOIRS À NEIGE
SAISON 1974-75

Le soussigné recevra à son bureau de l'hôtel de ville, 3095, chemin Royal, Giffard, Québec, G1E 1V1, jusqu'à 17 heures, le mardi 3 septembre 1974, des soumissions pour l'entretien de trois (3) dépotoirs à neige.
Les entreprises interessées devront présenter leur soumission sur les formules officielles, disponibles à l'adresse ci-dessus et sous enveloppe cachetée bien identifiée "soumission pour dépotoirs à neige".
Le devis et la formule de soumission relatifs à ces travaux sont disponibles au secrétariat de la ville, 3095, chemin Royal, Giffard, Québec, G1E 1V1.
La cité ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, lesquelles seront ouvertes en présence des intéresses, dans la salle du conseil, 3095, chemin Royal, Giffard, à 17 heures le 3 septembre 1974.
Giffard, le 20 août 1974.

Le Greffier
Jacques Simoneau, o.m.a.

CITÉ DE GIFFARD

APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN DE RUES
DURANT LES SAISONS D'HIVER
1974-75, 1975-76 et 1976-77

La cité de Giffard fait un appel d'offres pour les travaux suivants:
1. Déblaiement complet, y compris le transport de la neige, des rues situées dans le développement Bourg-Royal (approximativement 9,000 pieds linéaires) et le déblaiement de l'avenue Bourg-Royal, entre le boulevard Hawey et les limites nord de la cité (approximativement 6,200 pieds linéaires).
2. Déblaiement complet, y compris le transport de la neige, de toutes les rues et avenues situées au sud du chemin Royal, y compris le chemin Royal, le boulevard Monseigneur-Gauthier et le boulevard Sainte-Anne (approximativement 40,000 pieds linéaires).

Le devis et la formule de soumission s'appliquant à ces travaux, sont disponibles au secrétariat de la cité, 3095, chemin Royal, Giffard, Québec, G1E 1V1.
Les soumissionnaires auront jusqu'à 17 heures, le mardi 3 septembre 1974, pour remettre, sous pli cacheté, identifié "soumission pour entretien de rues", leur offre au soussigné, à l'adresse précitée. Toutes les offres seront ouvertes le même jour à 17 heures, dans la salle du conseil municipal.
La cité ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.
Giffard, le 20 août 1974.

Le Greffier
Jacques Simoneau, o.m.a.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-74-19159
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 17 septembre 1974
Poste Valleyfield
(Comté de Valleyfield)
FOURNITURE DE CINQ (5)
DISJONCTEURS
RÉENCLENCHEURS 25 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 13 août 1974

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE
LA VILLE DE VAL-BÉLAIR
COMTÉ CHAUVEAU

AVIS DE PROMULGATION
RE: RÉGLEMENT NO VR 24-74

AVIS PUBLIC
À TOUS LES CONTRIBUABLES:
AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, ODINA ARTEAU, O.M.A., greffier:
QUE ce conseil a adopté le 5 août 1974, le règlement no VB 24-74 décrétant le tarif pour les entrées d'eau et abrogeant le règlement no 173 de Bélair et le règlement no 98 de Val St-Michel;
QUE vous pouvez le consulter au bureau de la municipalité;
QU'il entrera en vigueur conformément à la Loi.
DONNÉ À VAL-BÉLAIR CE 15 AOÛT 1974.

PUBLIC NOTICE
TO ALL RATEPAYERS:
PUBLIC NOTICE is given by the undersigned ODINA ARTEAU, clerck:
THAT this council has adopted on August 5th 1974 the By-law no VB 24-74 enacting the rate for the aqueduct water intake and repeading the by-law no 173 of Bélair and no 98 of Val St. Michel,
THAT you may consult it at the office of the corporation;
THAT the said-by-law will be in force in conformity with law.
GIVEN AT THE TOWN OF VAL BÉLAIR ON AUGUST 15th 1974.

ODINA ARTEAU, O.M.A., greffier

CERTIFICAT DE PUBLICATION
JE, soussigné, ODINA ARTEAU, O.M.A., greffier de la Ville de Val-Bélair, comté de Chauveau, certifie, sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-dessus, conformément à la Loi, le 15 août 1974; cet avis est paru dans le journal Le Soleil, le 22 août 1974.
EN FOI DE QUOI, JE DONNE CE CERTIFICAT, CE 15 AOÛT 1974.

ODINA ARTEAU, O.M.A., greffier

GP/cbg
N/D: 10,786-48

THE GREATER QUEBEC SCHOOL BOARD
2046, Chemin St-Louis
Sillery, Québec 6

AVIS PUBLIC
DERNIERE PUBLICATION
ADJUDICATION DES CONTRATS

Avis public est, par le présent, donné qu'à une session régulière des Commissaires de la Greater Quebec School Board, tenue le 14 août 1974, messieurs les Commissaires ont adopté la résolution suivante:
Considérant que la Greater Quebec School Board a demandé, en date du 3 juillet 1974, des soumissions publiques pour le transport des élèves de son territoire, il est proposé par M. Denzil Cornforth et résolu unanimement que, conformément aux articles 11.271 - 11.272 - 11.273 et 11.274 du règlement no 11 (onze), des contrats soient adjugés aux entrepreneurs suivants:

Circuit No	Soumissionnaire	Montant
1	Tremblay & Paradis Inc.	$10,387.00
2	Tremblay & Paradis Inc.	11,333.00
3	Tremblay & Paradis Inc.	9,809.00
4	Tremblay & Paradis Inc.	11,137.00
5	Tremblay & Paradis Inc.	11,749.00
6	Tremblay & Paradis Inc.	10,983.00
7	Tremblay & Paradis Inc.	9,806.00
8	Transport Duchesneau Enr.	12,600.00
9	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,920.00
10	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,245.00
11	Transport F.-Ls Lachance Inc.	8,933.00
12	E.R.B. Transport Inc.	13,000.00
13	E.R.B. Transport Inc.	12,600.00
14	Transport Rowley Inc.	13,500.00
15	Gail Hicks	6,700.00

Conformément à la loi, toute personne intéressée peut, dans les 15 jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande MOTIVEE d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Greater Quebec School Board et à l'adjudicataire du contrat.
Copie Certifiée Conforme ce 16e jour d'août 1974.

J.B. Wetmore,
Secrétaire général.

COMMISSION DE CONTROLE
DES PERMIS D'ALCOOL
DU QUEBEC

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Nom	Adresse	Catégorie
Québec, le 19 août 1974.		
COMTE DE CHAUVEAU		
SAVARD, Mme Gracia (Suite à une vente)	28, rue St-Paul, Quartier Neufchâtel, Québec (ville).	Epicerie
BERNIER, Claude	1395, rue Provencher, St-Félix-de-Cap-Rouge (paroisse)	Salle à manger, bar
COMTE DE LEVIS		
RUIZ, Gérard pour le bénéfice de: lui-même & Hélène Pinda.	Rond-Point de Lévis, Lévis (cité).	(2) salles à manger, bar.
COMTE DE LEVIS		
TATAM, John A. pour le bénéfice de: J. T. Ltd.	684, chemin Olivier, Bernières.	Epicerie
COMTE DE LIMOILOU		
GIGUERE, Yves (Suite à une vente)	1098, 4e Avenue, Québec (ville).	Epicerie
COMTE DE LOUIS-HEBERT		
ST-GERMAIN, Paul-Emile pour le bénéfice de: Damain Inc.	2750, chemin Ste-Foy, Ste-Foy (ville).	Salle à manger, bar.
COMTE DE LOTBINIERE		
WESTOVER, Gordon (Changement de catégorie de: Hôtel, S.M., Bar, à:)	Hôtel Ste-Agathe, rue Gosford, Ste-Agathe (village).	Hôtel, salle à manger, bar.
COMTE DE MONTMORENCY		
ROBIN, Henri-Paul	106, rue Bessette, Ste-Thérèse-de-Lisieux.	Epicerie
COMTE DE TASCHEREAU		
ROULEAU, André (Suite à une vente)	289, rue du Pont, Québec (ville).	Epicerie
COMTE DE VANIER		
BOLDUC, Fernand (Suite à une vente)	320, avenue Plante, Ville Vanier.	Epicerie

Afin d'être valide toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRETAIRE GENERAL
Case postale 190, Station B, Québec 2, Qué.

PERMIS DE BANQUET
1) Toute demande de permis devra parvenir à la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool du Québec au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis.
2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Commission.
3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

AVIS

Prenez avis que Pierre Joron Service Limitée, 362, avenue Savard, Chicoutimi, Québec, permis de transport no 14134-V s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de majorer certains taux de transport (par camion citerne) des produits suivants: Alun, Acide sulfurique, fluoride et farine.
Toute personne intéressée peut faire opposition dans les quatre (4) jours suivant la première parution dans Le Soleil.

PIERRE JORON SERVICE LIMITEE
Par: Lucien Rémillard

AVIS

Prenez avis que Perron Transport Limitée, permis no: 15239-V, St-Jean-Chrysostôme, Québec, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de louer à long terme de Fruehauf Trailer Company Limited, 555, Edison, Ste-Foy, Québec, permis 648 DYV deux (2) remorques portant les numéros de série: DXS-501101 et DXS-501102.
Toute personne intéressée peut faire opposition à cette demande dans les quatre (4) jours suivant la première parution dans le Journal "Le Soleil".

PERRON TRANSPORT LIMITEE
Par: Lucien Rémillard

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE HARRICANA
2e PUBLICATION
EXTRAIT DU LIVRE DES DELIBERATIONS
COMITE EXECUTIF, REUNION REGULIERE
TENUE LE 9 AOUT 1974

ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT

CE 2157-74. Il est RESOLU, sur proposition de Madame la commissaire Muguette Benedetti, QUE le Président, Monsieur Guy Bellehumeur, et le Directeur général, Monsieur Pierre Ouellet, soient et sont autorisés à signer les contrats de transport d'écoliers selon les termes et conditions des appels d'offres ainsi que les devis descriptifs de transport. Les contrats sont signés pour une période de trois (3) ans à partir du 1er septembre 1974 jusqu'au 23 juin 1977.

No du circuit	No de l'autobus	Entrepreneur	Montant du contrat
1	100	Justin Jacob	14,645.00
1A	101	Alphonse Dion	15,350.00
1B	90	Léopold Villeneuve	12,000.00
2	102	Fernando Trottier	14,350.00
2A	143	Fernando Trottier	12,150.00
2B	141	Fernando Trottier	12,950.00
3	103	Roland Morin	14,420.00
3A	133	Roland Morin	13,610.00
3B	93	Roland Morin	10,976.00
3C	83	Roland Morin	13,202.00
4	104	A.B.L. Inc.	16,728.00
4A	94	Fabien Hébert	11,300.00
4B	84	Georges-H. Fournier	10,642.00
4C	74	A.B.L. Inc.	10,400.00
5	105	A.B.L. Inc.	13,272.00
5A	175	A.B.L. Inc.	14,354.00
6	106	L. Dubé Inc.	14,528.00
6A	129	L. Dubé Inc.	14,528.00
6B	96	L. Dubé Inc.	13,431.00
6C	86	L. Dubé Inc.	11,288.00
7	107	Oscar Turgeon	12,662.00
8	108	Charles Dumais	15,747.92
8A	98	Charles Dumais	9,743.97
9	109	Charles Dumais	12,835.14
9A	99	Oscar Turgeon	11,887.00
10	110	Henri Blais	13,272.00
10A	80	Henri Blais	11,000.00
10B	70	Henri Blais	12,199.00
10C	60	Marcel Vaillancourt	11,080.00
10E	134	A.B.L. Inc.	14,354.00
10F	89	Henri Blais	10,816.00
11	111	Henri Blais	14,441.00
11A	91	Georges Carignan	14,254.00
11B	81	Georges Carignan	13,574.00
11C	147	Henri Blais	13,272.00
12	112	L. Dubé Inc.	14,022.00
12A	135	L. Dubé Inc.	14,812.00
12B	130	L. Dubé Inc.	13,272.00
12C	92	L. Dubé Inc.	12,330.00
12D	82	L. Dubé Inc.	11,809.00
13	113	Adolphe Corriveau	14,345.00
13A	136	Adolphe Corriveau	13,260.00
13B	73	Adolphe Corriveau	14,345.00
13C	63	Adolphe Corriveau	11,550.00
14	114	Amédée Plante	12,843.00
14A	140	Amédée Plante	12,843.00
14B	64	Amédée Plante	12,644.00
14C	54	Amédée Plante	13,041.00
14D	44	Amédée Plante	12,000.00
14E	34	Amédée Plante	13,000.00
14F	24	Amédée Plante	8,896.00
14G	14	Amédée Plante	13,000.00
14H	4	Amédée Plante	14,000.00
15	115	Laurent Auger	13,040.00
15A	137	Laurent Auger	14,525.00
15B	138	Laurent Auger	14,810.00
15C	95	Laurent Auger	11,170.00
18	118	René Martin	13,035.00
18A	139	René Martin	14,350.00
19	153	René Martin	13,425.00
19A	155	René Martin	14,015.00
19B	158	René Martin	11,425.00
19C	159	René Martin	12,075.00
19D	164	René Martin	13,670.00
19E	165	Hauris Lalancette	13,200.00
19F	166	Marcel Champagne	10,775.00
19G	167	René Martin	13,674.00
20	120	Amédée Plante	14,528.00
20A	127	Amédée Plante	14,528.00
20B	50	Amédée Plante	11,927.00
20C	40	Mme Charles Gaudreault	8,280.00
21	121	Albertino Desrosiers	12,995.00
21A	61	Albertin Champagne	12,235.00
38	1	Albertino Desrosiers	11,170.00
22	122	Camille Roy	12,900.00
23	123	Camille Roy	12,900.00
23A	53	Camille Roy	9,200.00
25	125	Amédée Plante	13,000.00
25A	190	Amédée Plante	12,644.00
26	126	Amédée Plante	12,000.00
27	87	Amédée Plante	13,000.00
27A	77	Amédée Plante	12,000.00
28	128	Julien Boisvert	14,237.44
28B	169	Julien Boisvert	15,339.00
28C	170	Julien Boisvert	14,515.76
28D	171	Julien Boisvert	12,586.14
28E	172	Julien Boisvert	12,343.66
28F	173	Julien Boisvert	11,874.66
29	161	Dufour & Lamontagne	13,800.00
29A	162	Dufour & Lamontagne	13,800.00
29B	163	Dufour & Lamontagne	13,800.00
31	176	Roland Guérette	8,100.00
32	178	Claude Létourneau	14,354.00
32A	179	Claude Létourneau	12,000.00
33	180	Claude Létourneau	11,000.00
33A	181	Claude Létourneau	14,376.00
33B	182	Arthur Primeau	10,004.00
33C	183	Oliva Leroux	12,843.00
33D	184	Roger Fairfield	13,041.00
33E	186	Benoit Fairfield	12,893.00
33F	187	Benoit Fairfield	8,317.50
33G	185	Henri Filion	9,689.00
34	189	Julien Boisvert	11,969.72
34A	191	Julien Boisvert	12,391.12
34B	188	Julien Boisvert	13,006.52
34D	193	Roméo Brochu	11,170.00
35	194	Autobus Messier Inc.	10,300.00
35A	195	Autobus Messier Inc.	10,200.00
35B	196	Autobus Messier Inc.	10,800.00
35C	197	Autobus Messier Inc.	11,900.00
35D	198	Autobus Messier Inc.	11,850.00
36	199	Blais & Langlois Inc.	13,763.00
37	200	Blais & Langlois Inc.	12,843.00

ADOPTEE.
(s) Guy Bellehumeur, président
(s) Denys Campeau, secrétaire général

POUR COPIE CONFORME
Denys Campeau, secrétaire général
Amos, le 13 août 1974.

AVIS

M. Fernand Larrivée, 89 Notre-Dame Est, Trois-Pistoles, s'adresse à la Commission des Transports du Québec pour obtenir la demande de permis spécial suivant:
1 — Transport d'enfants, le midi, dans un rayon de 3 milles de l'Ecole polyvalente située dans la ville de Trois-Pistoles. Tarif: 0.25 au lieu de .20.
Parcours à suivre:
Rues dans Trois-Pistoles.
2 — Transport d'écoliers, le midi, des écoles de Trois-Pistoles à St-Simon et retour.
3 — Transport d'étudiants, le dimanche et le vendredi, de St-Clément - St-Cyprien - Ste-Rita - St-Jean-de-Dieu - Ste-Françoise au CEGEP et aux couvents de Rimouski.
Tarif: 2.00, 2.50, 3.00.
Suivant l'année scolaire '74-75'.
Tout intéressé peut contester la présente demande dans les 4 jours suivant la première publication dans ce journal.

Fernand Larrivée
Trois-Pistoles

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
BEAUPORT
COMTE DE CHAUVEAU ET MONTMORENCY

AVIS PUBLIC est donné par la présente que le Conseil des Commissaires a adopté à sa session du 26 juin les résolutions suivantes:
— **Résolution 1047** décrétant un emprunt à long terme par voie d'obligations d'un montant de $137,390 devant servir au financement du budget d'immobilisation 1974-75.
— **Résolution 1048** décrétant un emprunt temporaire au montant de $132,625 en attendant le produit de l'émission d'obligations prevu pour le financement du budget d'immobilisation 1974-75.

Toute personne désireuse de consulter lesdites résolutions pourra le faire au cours des quinze (15) jours suivant la parution de cet avis, en s'adressant au soussigné durant les heures de bureau.

Claude Caron
Secrétaire général
Centre administratif
3301, boulevard Mgr-Gauthier
Giffard, P.Q.

PRENEZ AVIS que la requérante Transport Morneau Inc. s'adressera à la Commission des Transports du Québec, en vue d'être autorisée à acquérir le commerce et le permis detenu présentement par Fernand Desbiens à St-Honoré.
PRENEZ EGALEMENT AVIS que le requérant conjoint Fernand Desbiens s'adressera à la Commission des Transports pour être autorisé à transférer son permis de transport à Transport Morneau Inc., ce permis portant no. 5068-V, se lisant:
A) St-Louis du Ha! Ha! et environs;
B) Occasionnellement de St-Louis à Rivière-du-Loup et ailleurs dans la province et retour, pour le transport de marchandises destinées à St-Louis ou en provenant;
Le droit de transporter de la marchandise dans les véhicules suivants est exclus: camions blindés, fardiers, camions citernes, véhicules agencés pour déménagements spéciaux et véhicules servant au transport de véhicules automobiles.
Tout intéressé peut contester la présente demande dans les 4 jours suivant la première publication dans ce journal en s'adressant à la principale place d'affaires de la requérante Transport Morneau Inc., soit à St-Arsène, Cté Rivière-du-Loup.

NICOL HENRY,
proc. de la requérante

La Commission Scolaire Régionale Orléans
643, AVENUE DU CÉNACLE
BEAUPORT, QUÉBEC

AVIS PUBLIC
(R.O. -09-7475)
2e PUBLICATION

ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT D'ECOLIERS

Avis public est par la présente donné qu'à une session spéciale du Comité Exécutif de la Commission Scolaire Régionale Orléans tenue le quatorze (14) août 1974, Messieurs les Commissaires ont adopté les résolutions suivantes concernant l'adjudication des contrats de transport d'écoliers:

RESOLUTION NO: 466

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Yves Demers et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie, pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77, les contrats de transport correspondant aux soumissions suivantes qui répondent aux exigences des articles 11.271 (1) et 11.273 (B) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports; à la condition que les soumissionnaires concernés démontrent à la Commission des Transports que le prix de leurs soumissions correspond aux coûts d'opération de chacun de leurs véhicules pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur les prix de ces soumissions:

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
1	Autobus Laval Ltée	$12,208.00
2	Autobus Laval Ltée	15,173.00
3	Autobus Laval Ltée	14,903.00
4	Autobus Laval Ltée	13,739.00
5	Autobus Laval Ltée	15,173.00
6	Autobus Laval Ltée	14,098.00
7	Autobus Laval Ltée	14,903.00
13	Autobus Laval Ltée	12,208.00
14	Autobus Laval Ltée	14,903.00
15	Autobus Laval Ltée	13,333.00
16	Autobus Laval Ltée	12,395.00
17	Autobus Laval Ltée	11,833.00
19	Autobus Laval Ltée	12,616.00
30	Autobus Laval Ltée	12,208.00
31	Autobus Laval Ltée	11,645.00
32	Autobus Laval Ltée	11,833.00
33	Autobus Laval Ltée	13,826.00
34	Autobus Laval Ltée	13,739.00
35	Autobus Laval Ltée	13,000.00
36	Autobus Laval Ltée	12,395.00
39	Autobus Laval Ltée	15,173.00
40	Autobus Laval Ltée	12,616.00
41	Autobus Laval Ltée	12,395.00
42	Autobus Laval Ltée	13,000.00
43	Autobus Laval Ltée	13,826.00
44	Autobus Laval Ltée	13,000.00
45	Autobus Laval Ltée	13,826.00
46	Autobus Laval Ltée	13,000.00
47	Autobus Laval Ltée	13,826.00
48	Autobus Laval Ltée	13,000.00
50	Autobus Laval Ltée	11,833.00
51	Autobus Laval Ltée	11,833.00
52	Autobus Laval Ltée	12,020.00
53	Autobus Laval Ltée	11,645.00
54	Autobus Laval Ltée	11,833.00
55	Autobus Laval Ltée	12,020.00
56	Autobus Laval Ltée	12,020.00
57	Autobus Laval Ltée	12,395.00
58	Autobus Laval Ltée	11,132.00
59	Autobus Laval Ltée	12,020.00
60	Autobus Laval Ltée	11,269.00
61	Autobus Laval Ltée	12,208.00
62	Autobus Laval Ltée	12,020.00
63	Autobus Laval Ltée	12,020.00
64	Autobus Laval Ltée	12,020.00
65	Autobus Laval Ltée	12,020.00
66	Autobus Laval Ltée	12,020.00
67	Autobus Laval Ltée	12,208.00
68	Autobus Laval Ltée	12,020.00
69	Autobus Laval Ltée	13,000.00
70	Autobus Laval Ltée	12,395.00
71	Autobus Laval Ltée	11,833.00
72	Autobus Laval Ltée	12,395.00
73	Autobus Laval Ltée	13,651.00
74	Autobus Laval Ltée	12,208.00
75	Autobus Laval Ltée	11,335.00
76	Autobus Laval Ltée	12,208.00
77	Autobus Laval Ltée	12,208.00
78	Autobus Laval Ltée	12,395.00
79	Autobus Laval Ltée	12,020.00
80	Autobus Laval Ltée	11,833.00
81	Autobus Laval Ltée	11,429.00
82	Autobus Laval Ltée	12,616.00
83	Autobus Laval Ltée	11,833.00
84	Autobus Laval Ltée	11,457.00
85	Autobus Laval Ltée	12,020.00
87	Autobus Laval Ltée	13,739.00
91	Autobus Laval Ltée	15,173.00
92	Autobus Laval Ltée	12,257.00
93	Autobus Laval Ltée	10,418.00
95	Autobus Laval Ltée	11,335.00
99	Autobus Laval Ltée	10,921.00
100	Autobus Laval Ltée	12,208.00
101	Autobus Laval Ltée	11,457.00
102	Autobus Laval Ltée	10,522.00
106	Autobus Laval Ltée	12,395.00
20	Autobus Lavoie Enr.	11,833.00
21	Autobus Lavoie Enr.	13,739.00
22	Autobus Lavoie Enr.	14,098.00
23	Autobus Lavoie Enr.	14,630.00
24	Autobus Lavoie Enr.	13,333.00
90	Autobus Lavoie Enr.	12,066.00
28	Transport Duchesneau Enr	10,315.00
29	Transport Duchesneau Enr	11,335.00
94	Transport Duchesneau Enr	10,657.00
104	Transport Duchesneau Enr	11,429.00
8	Jean-Marie Simard	15,833.00
10	Jean-Marie Simard	13,739.00
25	Emilien Fortier	14,366.00
26	Emilien Fortier	13,826.00
27	Emilien Fortier	14,630.00
11	Anselme Gosselin	13,000.00
12	Anselme Gosselin	13,739.00
49	René Mathieu	10,108.00
97	René Mathieu	10,522.00
37	Maurice Emond	12,208.00
86	Autobus Dupont Ltée	14,630.00
89	Henri Asselin	12,445.00
38	Jean-Guy Giguère	11,640.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 467

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Léopold Bouchard et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77, le contrat de transport correspondant à la soumission suivante qui répond aux exigences des articles 11.271 (1), 11.272 (A) et B(ii) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports.

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
98	Yvan Thomassin	$8,120.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 468

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Albert Robitaille et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie pour les années 1974-75, 1975-76 et 1976-77, le contrat de transport correspondant à la soumission suivante qui répond aux exigences de l'article 11.272 (A) et (C) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports, à la condition que le soumissionnaire concerné démontre à la Commission des Transports que le prix de la soumission correspond au coût d'opération de son véhicule pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur le prix de cette soumission.

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
96	Autobus Laval Ltée	$12,066.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 469

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Joseph-Clément Caron et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie pour les années 1974-75, 1975-76 et 1976-77, les contrats correspondant aux soumissions suivantes qui répondent aux exigences des articles 11.271 (1), 11.272 (A) et (C) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports, à la condition que le soumissionnaire concerné démontre à la Commission des Transports que le prix de la soumission correspond aux coûts d'opération de chacun des véhicules pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur le prix de ces soumissions.

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
88	Henri Cinq-Mars	$9,250.00
9	Henri Cinq-Mars	12,500.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 470

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Léo Bouchard et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans ne retienne pas les soumissions déposées pour les circuits no. 18, 103 et 105.
Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 471

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Yves Demers et résolu que le Président, Monsieur Benoit Bédard, et le Directeur Général, Monsieur Gérard Grenier, soient et sont autorisés à signer pour et au nom de la Commission Scolaire Régionale Orléans les contrats de transport à intervenir avec les entrepreneurs concernés.
Adopté à l'unanimité.

Conformément à la Loi, toute personne intéressée peut, dans les quinze (15) jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande MOTIVEE d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale Orléans et à l'adjudicataire du contrat.
Copie certifiée conforme
ce dix-neuvième (19e)
jour d'août 1974.

Claude Dauphinais,
Secrétaire Général.

Des détails sur les prix littéraires que décernera La Presse

Tout le monde ne lit pas tout ce qui s'écrit dans les journaux. Ou alors, on fait parfois semblant de ne pas savoir ce que d'autres savent et que l'on sait aussi, pour diverses raisons.

Toujours est''il que madame Michelle Tisseyre, revenue à ses anciennes amours comme animatrice à la radio de Radio-Canada, pour l'émission "Côté cour, côté jardin" diffusée entre 9h30 et 11h30 du matin, du lundi au vendredi au réseau français,interviewant l'éditeur de La Presse, M. Roger Lemelin, hier matin, a joué la surprise en entendant celui-ci parler des prix littéraires que décernera La Presse à l'automne.

La nouvelle de la création de ces prix littéraires avait été annoncée le printemps dernier, à Paris, lors de la réception soulignant la nomination de M. Lemelin comme membre étranger du jury du Goncourt. Mais tout le monde a bien le droit de n'avoir pas lu les journaux ou les textes des journaux parlant de cet événement. Même l'épouse de l'éditeur du Cercle du livre de France!

Ceci dit, M. Lemelin a cependant révélé les détails de la réalisation de l'initiative prise par La Presse. Ainsi, il a précisé que c'est en octobre que seraient décernés les deuxprix, à des éerivains québécois.

L'un d'eux, qui portera le titre de "Prix de l' Editeur de La Presse", est destiné à devenir une institution puisque M. Lemelin a indiqué qu'il "demeurera quand je serai parti". Il récompensera un jeune écrivain "qui a de l'étoffe", mais dont le livre devra toutefois "être écrit en bon français, c'est-à-dire, respecter la musique et la grandeur de cette langue" pour être retenu, soulignait l'éditeur de La Presse.

L'éditeur a dit en outre, que ces prix seront octroyés au cours d'une réunion spéciale des membres de l'Académie Goncourt lesquels seront les invités du journal "La Presse" au Québec, durant la semaine du 19 au 26 octobre.

Roger Lemelin est lui-même membre de cette Académie depuis le mois de mars 1974, à la suite de la volonté du groupe d'élargir ses cadres pour inclure des membres non français de la francophonie.

L'éditeur a précisé qu'il fera transformer un salon de l'hôtel Ritz Carlton, à Montréal, pour y recréer l'atmosphère du restaurant Drouant de Paris, où ont habituellement lieu les rencontres des académiciens. Il "importera" même pour l'occasion le chef du restaurant parislen qui viendra assister celui du Ritz!

RECIPIENDAIRE...

L'autre prix qui sera décerné cet automne par les Editions de La Presse viendra récompenser "le mérite d'un écrivain qui n'a pas au eu les honneurs qu'il aurait dû avoir". Ce prix, qui sera de $5,000, tout comme celui qui sera décerné annuellement à un jeune écrivain, ne sera pas répété.

M. Lemelin a en outre bien indiqué que son choix était déjà arrêté. Le conseiller littéraire des Editions La Presse, M. René Garneau, a également collaboré à ce choix, disait-il. Ce sera tout l'oeuvre de cet écrivain, dont il n'a pas révélé le nom, qui sera ainsi consacre.

Chant choral à la manière d'aujourd'hui, à Place royale.

Le Soleil, André Boucher

Le chant choral a bien changé...

La personne qui, sur notre photo, retient ainsi l'attention des enfants n'est pas un griot du Mali ou un conteur du Gabon, mais tout simplement une des choristes du choeur V'la l'bon vent qui, hier, Place royale, donnait un récital dans le cadre des activités du "Culture-Québec". Invitée par l'Alliance chorale qui a délégué au Festival de la jeunesse une douzaine d'ensembles vocaux, "V'la l'bon vent" reprendra son spectacle aujourd'hui, au même endroit, à 19h00. Ceux qui imaginent encore les chorales en position statique, interprétant un répertoire traditionnel, n'ont qu'à assister à l'un de ces récitals de Place royale pour constater que le chant choral, ça a bien changé. Et pour le mieux du moins chez nous...

"War and Peace" à Terre des Hommes

MONTREAL — Le film "War and Peace", important métrage qui raconte le chef-d'oeuvre de Tolstoi et qui a été tourné sur une période de cinq ans par le directeur russe Sergei Bondarchuk, au prix de 100,000,000 dollars, sera présenté en deux tranches, les jeudi 22 et 29 août, à la Place des Nations de Terre des Hommes, à Montréal.

Ces soirées de cinéma seront gratuites, comme à l'habitude et commenceront à 21h. **Elles seront toutes deux présentées en langue anglaise.**

La première tranche du film qui se déroule dans la Russie des tsars, au commencement du XIXe siècle, se divise en deux parties: "Natasha et Andrei" et la "Bataille d'Austerlitz". La durée totale de cette présentation est de trois heures et 17 minutes.

La deuxième partie du film, elle-même subdivisée sous deux titres: "Natasha et Pierre" et "L'incendie de Moscou" (The Burning of Moscow) durera 3 heures et sera présentée, toujours en anglais, le jeudi 29 août, à la Place des Nations.

TOUS LES SOIRS à 9h00

2e sem. 14 ANS le nouveau film de ROMAN POLANSKI "Chinatown" $2.00 avec JACK NICHOLSON et FAYE DUNAWAY CARTIER 1019 CARTIER 525-9340

CINE-PARC DE LA COLLINE ST-NICOLAS, RTES 3-20, SORTIE 192 Face à l'Auberge de la Colline POUR TOUS A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI LE 22 AOUT OPERATION KAMIKAZE 2e film L'EMMERDEUR Enfants moins de 14 ans gratuit en tout temps Tél.: 831-1623

(14 ANS) RIVE-SUD (14 ANS) Cinéma LIDO GALERIES RONO-POINT LEVIS TEL.: 837-2272 37, rue de l'Eglise, St-Romuald TEL.: 839-6553 Cinéma ST-ROMUALD LA PETITE AURORE L'ENFANT MARTYRE 2e film MAMA DOLORES PAPILLON

Ciné-Parc BEL-AIR INC VILLE BÉLAIR - Tél: 842-5228 POUR TOUS Admission: $2.00 Moins de 14 ans gratuit les 3-2-1 août LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT EN COULEURS avec ELIZABETH TAYLOR PAUL NEWMAN BURL IVES PETER HALKES Rod Spencer Kimo Castelnuovo dans 5 HOMMES ARMÉS

Le Sexe Sauvage — Salle climatisée — Un "suspens" insoutenable! LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE — TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... — 6e Semaine! — N'oubliez pas ce n'est qu'un film...! — Ces hommes sont de véritables brutes! — 2 GRANDS FILMS — CANARDIÈRE — GALERIES CANARDIÈRE, 661-2575 - STATIONNEMENT GRATUIT

vous rirez jusqu'à CRIER... 18 ANS Adultes "Dis Mon Oncle!" Commençant demain 2e FILM "Ce Cochon de Rosario" COULEUR

LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-3050 — Ce Cochon de Rosario: 1.00-4.20-7.45. Dis mon Oncle: 2.45-6.10-9.30. Sur semaine, Dis mon Oncle: 6.10-9.30. Ce Cochon de Rosario: 7.45.

JAMAIS 2 FILMS NE VOUS AURONT CAUSE UN TEL BOULEVERSEMENT — 14 ANS — Pourquoi tant de cruauté? LA PETITE AURORE L'ENFANT MARTYRE AVEC DES ACTEURS DE CHEZ NOUS — MAMA DOLORES Emprisonnée pour avoir aimé l'enfant d'une autre! — Cinéma de PARIS QUEBEC 966, RUE ST-JEAN TEL: 522-7811 — MAMA DOLORES: 12.45 - 4.05 - 7.40 LA PETITE AURORE: 2.30 - 5.50 - 9.40 — 3e SEMAINE!

QUEL PIQUE NIQUE Les MAITRESSES DE VACANCES Les Ardentes — LES MAITRESSES DE VACANCES: 1.00 - 4.00 - 6.50 - 9.50 : LES ARDENTES: 2.35 - 5.30 - 8.30 — Cinéma PIGALLE — 3e semaine

JEAN-CLAUDE LORD BINGO Jean Duceppe Wellie Lamothe et plusieurs autres — BINGO: Dim.: 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00 - Sem.: 7.00 - 9.00 — 3e SEMAINE — Cinéma LE BIJOU

BIENTOT "L'EMPRISE INFERNALE DES MORTS SUR LES VIVANTS" LA MAISON DES DAMNES PARIS — Québec

MÊME LES CARESSES S'APPRENNENT 18 ANS adultes — Finie la leçon... Il est temps de passer à l'action! Couleur — PLUS — ... SEXY ... ET C'EST UN PLAISIR AVOIR ... AVEC Célestine AU PARADIS "Commençant demain" — Sur semaine: "Même les caresses s'apprennent": 1.00 - 3.55 - 6.50 - 9.40; "Célestine au paradis": 2.25 - 5.20 - 8.15. Samedi seulement: "Célestine au paradis": 12.30 - 3.25 - 6.20 - 9.15; "Même les caresses s'apprennent": 2.00 - 4.55 - 7.50 - 10.45. — Sam. Dim. Mer.: "Même les caresses s'apprennent": 1.00 - 4.55 - 6.50 - 9.40; "Célestine au paradis": 2.30 - 5.25 - 8.15. Ven. Lun. Mar. Jeu.: "Même les caresses s'apprennent": 6.50 - 9.40; "Célestine au paradis": 8.15. — MIDI MINUIT 352 ST-JOSEPH EST 522-2828 — ALOUETTE 2360 LAURIER (coin 4e) 656-0592 — Salles climatisées

LES CINEMAS UNIS Votre guide des meilleurs films — 3e Sem. — ENFIN "....de l'érotisme intellectuel" Journal du Dimanche — ALAIN ROBBE-GRILLET — Glissements progressifs du plaisir — Salle Climatisée CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 — Horaire: 7h. et 9h. p.m.

Francis BLANCHE - Jean LEFEBVRE — 14 ANS — Ils vous feront ÉCLATER DE RIRE! — Dès Demain — Quelques Messieurs trop tranquilles — PLUS — La Dernière Bourrée à Paris — ANNIE GORDY-MICHELINE DAX-MICHEL GALABRU-MARION GAME-PAUL PREBOIST TONY KENDALL-PATRICIA LESEUR-CHRISTIAN MARIN-DANIEL PREVOST- COULEUR — CHAMPLAIN — Dès jour Champlain: "Le Ciel et Toi" et "De Gaspéndits..." (14 ans); Empire: ONF de midi à minuit. — EMPIRE — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 658-0582 — 24 DE LA FABRIQUE 524-2880

2e sem. TOUS de WALT DISNEY un dessin animé "ALICE In WONDERLAND" en version originale anglaise — CARTIER 1019 CARTIER 525-9340 — prix d'entrée 99¢ pour tous

2 ECRANS — AUTOROUTE 40 — BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362 — EXPLOSION DE RIRE AVEC LE CÉLÈBRE DUO COMIQUE MARTIN et LEWIS PARTENT A LA CONQUETE D'HOLLYWOOD — TOUS — cinéparc 1 BEAUPORT — DERNIER SOIR! — ANITA EKBERG — UN VRAI CINGLE DE CINEMA — DEUXIÈME SUCCÈS "LIBRE A EN CREVER" — cinéparc 2 BEAUPORT — SERGIO LEONE — HENRY FONDA — TERENCE HILL — TONINO VALERII — FULVIO MORSELLA — ENNIO MORRICONE — MON NOM EST PERSONNE — EGALEMENT A L'AFFICHE "PROFESSION: AVENTURIERS" — 2e SEMAINE — OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.00 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.30 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

LES CINEMAS ODEON

LE FILM AUX 7 OSCARS — POUR TOUS — 3e SEMAINE — ROBERT REDFORD — PAUL NEWMAN — ROBERT SHAW — L'ARNAQUE THE STING — LE DAUPHIN

A L'AFFICHE! LE TARZAN DES TEMPS MODERNES — POUR TOUS — TIM CONWAY JAN MICHAEL VINCENT — 2e SEM. — WALT DISNEY — NANOU FILS DE LA JUNGLE — Les moins de 14 ans $1.00 EN TOUT TEMPS — 2e film — L'ILE au TRESOR — ROBERT NEWTON — UNE ILE MYSTERIEUSE... UN FABULEUX TRESOR... — UN GRAND FILM D'AVENTURES. — FRONTENAC II

JEAN-PAUL BELMONDO — POUR TOUS — Le Magnifique — "COMEDIE IRRESISTIBLE... DU MEILLEUR DE BROCA!" — Dès demain! — JACQUELINE BISSET un film de PHILIPPE DE BROCA — FRONTENAC I

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529 9745 — STATIONNEMENT INTERIEUR — SALLES CLIMATISEES — PARC AUTO PAQUET & LALIBERTE

LES DISTRIBUTIONS CINE-CAPITALE LTEE présentent — POUR TOUS — 2ième FILM — ROUBLE A DEUX FACES — ルネ RENE SIMARD AU JAPON — LAURENT LAROCHE — INTER-VIDEO — Age d'Or et les moins de 14 ans: $1.00. Laissez-passer non valables. — Horaire: René à: 2.50 - 6.05 - 9.15; Roubie à: 1.00 - 4.10 - 7.25. — CAPITOL 972 ST JEAN 522 6100

Le Festival de Salzbourg

par Marc Samson

Monumentale production de "La femme sans ombre" de Strauss

de notre envoyé spécial

En raison des exigences, du caractère, des difficultés, de l'envergure de l'oeuvre, la présentation de "Die Frau ohne Schatten" (La femme sans ombre) prend immanquablement l'aspect d'un événement rare et exceptionnel. Ce fut le cas lorsque l'ouvrage fut créé au Met, en 1966, et aussi lorsque l'Opéra de Paris le mit à l'affiche il y a trois ans. Ses auteurs, Richard Strauss pour la musique et Hugo von Hofmannsthal pour le livret, l'avaient conçu dans cet esprit et ne s'étaient pas leurrés sur la "popularité" et l'"accessibilité" de leur réalisation

Jamais un ouvrage lyrique aura-t-il mieux illustré que l'opéra appartient à une forme de création artistique où tout prend des dimensions et apparait "plus grand que nature". Parallèlement à l'orgie sonore que déverse l'orchestre et aux demandes pratiquement inhumaines imposées aux voix, il suppose également un déploiement scénique que l'on ne pourrait même pas imaginer.

Pour tout dire, "La femme sans ombre" s'identifie au genre d'ouvrage que l'on entend voir présenter à un festival, et surtout à celui de Salzbourg, puisque ses créateurs furent également deux de ses fondateurs. Curieusement, cet opéra n'y avait été donné qu'à trois reprises jusqu'ici: deux fois en 1931 et une autre fois l'année suivante.

Profitant d'un double anniversaire — le centenaire de la naissance de Hofmannsthal et les 80 ans du chef d'orchestre Karl Bohm, si souvent associé aux oeuvres de Richard Strauss — le Festival de Salzbourg corrige cette situation, que certains ont pu traduire par de la négligence. "La femme sans ombre" y fait l'objet d'une production nouvelle et monumentale qui, par le pouvoir hallucinatoire qui s'en dégage, rejoindra dans mes souvenirs ceux laissés par la présentation d'"Elekstra", de Strauss également, par l'Opéra de Vienne, lors de l'Expo 67. On en sort à la fois subjugé et complètement vidé, avec l'impression très nette d'avoir été témoins d'une historique représentation d'opéra.

Plus encore musicalement que dramatiquement; même si Gunther Rennert, le metteur en scène, et Gunther Schneider-Siemssen, ont exploité à la limite les possibilités scéniques de

l'ouvrage (et aussi l'immense plateau du Grand Palais du Festival où les chanteurs, souvent juchés entre ciel et terre, apparaissent tels de minuscules créatures) tout en parvenant à ne pas accentuer le symbolisme du livret mais plutôt à en éclairer les différents aspects, pour colossale qu'elle soit, cette présentation visuelle n'entre pas en conflit avec l'ouvrage, qui, dans plus d'un sens, incite à de tels déploiements.

On se souviendra avant tout de cette "Femme sans ombre" pour sa fabuleuse exécution musicale. Pour Karl Bohm qui y montre une force et une énergie que possèdent bien peu de ses collègues ayant la moitié de son âge et qui, surtout, "emporte" la participation dans un souffle d'une puissance et d'une richesse expressive laissant néanmoins place à la finesse du détail et à la subtilité que comporte aussi l'orchestration. Bohm trouve en la Philharmonique de Vienne un orchestre capable de le suivre dans toutes ses intentions, et peut-être le seul en mesure de rendre justice à ces pages avec autant de vérité

Pour la distribution d'élite aussi qui la sert — pratiquement la même qu'à New York et à Paris pour les grands rôles — et que vient seul déparer la présence de James King. La voix, qui n'a jamais été très libre, s'est encore amincie et le ténor américain chante et joue l'Empereur avec une indifférence (du moins à la représentation à laquelle j'assistais) peu compréhensible

Surtout que ses partenaires se sont montrés, eux, dans une forme exceptionnelle. Ursula Schroder (qui alterne avec Christa Ludwig dans le personnage de la femme de Barak) a été pour moi une véritable et impressionnante révélation. Par sa vaillance vocable infaillible qui lui permet de chanter ce rôle aux exigences diaboliques avec la plus grande aisance, par sa conviction sur le plan dramatique, sa composition, qui n'a aucune mesure avec la Salomé somme toute assez neutre que la cancatrice incarna à Montréal pour l'Opéra du Québec, elle arrive même à éviter les comparaisons avec Ludwig qui a tellement marqué cet emploi ces dernières années.

Quant à Leonie Rysanek, l'Impératice, nous sommes en présence d'un véritable miracle du chant. Comment cette femme qui vient de célébrer ses 25 ans de carrière, a-t-elle pu conserver une telle fraicheur vocale, une telle facilité dans les aigus? De quoi vous faire croire aux miracles. Et en plus, quelle belle et juste comédienne et quelle grande musicienne! Ce trio féminin se complète d'une autre remarquable artiste, Ruth Hesse, dont le mezzo est d'une égalité et d'une beauté sur toute l'étendue du registre et qui incarne une saisissante nourrice. Le Barak de Walter Berry n'a jamais paru si vrai et si humain dans sa simplicité et sa bonté, la voix a acquis une rondeur que ses précédentes apparitions dans le rôle paraissait manquer et le sens musical y parait encore plus poussé.

Les choeurs de l'Opéra de Vienne sont admirables de précision et de justesse dans leurs interventions, d'une difficulté toute aussi terrifiante que celle que Strauss a réservée à l'orchestre et aux solistes.

Une ovation délirante, qui a duré près d'une demi-heure, a marqué la fin de cette mémorable représentation de "La femme sans ombre".

— Photo Festival de Salzbourg 1974

"La femme sans ombre" à Salzbourg: une représentation mémorable.

Le second colloque du "mois du Québec" à Paris

PARIS (AFP) — "Le Québec dans la Confédération canadienne" était le thème du second colloque organisé par la librairie Pluriel, située dans le quartier de Montparnasse. Cette librairie a institué un "mois du Québec" et s'attache à promouvoir la diffusion du livre québécois.

Dans l'assistance, on remarquait les écrivains québécois Anne Hébert et Marie-Claire Blais, ainsi que l'attachée culturelle de l'ambassade du Canada, Mlle Dumoulin.

Un débat, long et animé, a eu lieu, y ont participé notamment des écrivains français et québécois comme Gérald Robitaille et Jean-Pierre Prévost, auteur du "Fédéralisme canadien" et plusieurs journalistes, dont Pierre-Louis Malen, également secrétaire général de l'Association France-Québec.

Tout le monde s'est trouvé d'accord pour constater qu'il existait indiscutablement une identité québécoise qui entend s'affirmer, mais aucun des participants n'a discerné comment le Québec parviendrait à secouer l'emprise politique d'Ottawa et économique des Etats-Unis.

Le phénomène du "joual", parler populaire québécois a passablement troublé la plupart des assistants français, prompts à y porter un intérêt sans doute excessif

Un troisième et dernier colloque aura lieu le 28 août sur les thèmes "Les Indiens" et "Les publications marginales".

Nouvelle méthode de travail en tournée pour le Canadian Opera

par James NELSON

TORONTO (PC) — Jan Rubes, le nouveau directeur de la programmation et des tournées de la Compagnie canadienne d'opéra de Toronto, projette de mettre fin à l'ère des représentations uniques, parce que ce système est exténuant pour les musiciens et les chanteurs. A partir de 1975, les auditoires canadiens et américains feront la connaissance d'une nouvelle forme de festival musical itinérant.

Depuis 16 ans, les troupes de tournée de la compagnie d'opéra voyagent à travers le continent. En 1958, elles ont donné 19 représentations du "Barbier de Séville", de Rossini, dans 17 villes différentes, au cours d'un périple de quatre semaines dans les provinces maritimes. Cette année-là, il n'y avait qu'un piano pour accompagner les chanteurs.

La plus récente production de tournée, "Cosi Fan Tutte", de Mozart, a duré deux ans. Au cours d'une période de cinq mois, la troupe a donné 90 représentations dans 90 villes différentes, ce qui représentait 20,000 milles parcourus en autobus. La troupe était accompagnée d'un orchestre, de décors simplifiés, et des costumes au grand complet.

Cet automne, M. Rubes, qui est à la fois une basse réputée, un acteur, un metteur en scène, un spécialiste en éducation et une personnalité de la télévision, présentera la première phase du nouveau concept qu'il a imaginé pour les tournées de la Compagnie canadienne d'opéra.

"La Bohème", de Puccini, sera présentée dans 26 villes de l'Ouest du Canada ainsi que des Etats-Unis, accompagnée d'un orchestre de 23 musiciens et de nouveaux décors. Ces derniers comprendront des diapositives projetées sur un écran, et seront adaptables à n'importe quelle scène.

La nouvelle "Bohème" sera présentée pour la première fois le 28 octobre à Thunder Bay, et pour la dernière fois le 30 novembre à Prince George, C.-B. C'est alors qu'entrera en jeu le nouveau concept imaginé par M. Rubes. La troupe s'installera au Théâtre du festival Shaw, à Niagara-on-the-Lake, le 6 janvier, pour une période de 10 jours de répétitions intensives.

Programmes variés

M. Rubes a l'intention de monter un certain nombre de programmes variés avec le concours des 13 chanteurs et des 23 musiciens de la troupe de la "Bohème". Ce programme comprendra entre autres des concerts donnés par des groupes d'instruments à cordes, de cuivres et d'instruments à vent, des choeurs et des solistes.

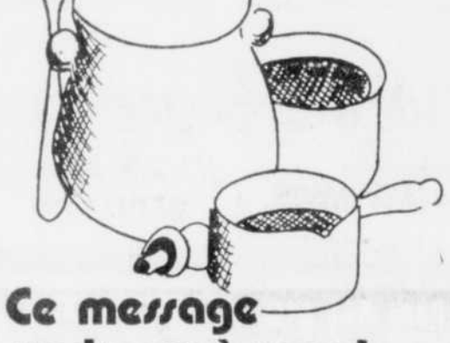
Les groupes plus petits pourront se produire dans des écoles, des hôpitaux, des foyers pour vieillards et des clubs sociaux. Ils pourront jouer et chanter comme invités avec les orchestres et les choeurs locaux, ou donner des causeries et des démonstrations dans des ateliers de musique.

De cette façon, au lieu d'arriver dans une ville quelconque pour une seule représentation de la 'Bohème" et repartir le jour suivant pour une autre ville, la troupe de tournée pourra demeurer trois jours dans la même ville. Elle offrirait ainsi à chaque localité une sorte de festival de musique, comprenant divers récitals et concerts, pour en arriver finalement à la représentation de l'opéra lui-même

Dans la plupart des villes à l'extérieur des régions métropolitaines, les auditoires ne sont pas assez nombreux pour justifier plus d'une ou deux représentations d'un grand opéra. Mais M. Rubes croit que son plan aura pour résultat de créer de nouveaux auditoires, en plus de donner aux chanteurs et aux musiciens des occasions d'utiliser leurs talents dans des domaines plus variés.

Au PIANO-BAR tous les soirs
★ STEEVE HUBERT organiste-chanteur
MOTEL Carillon HOTEL
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-5234

RESTAURATEURS
petits et grands



Ce message s'adresse à vous!

Nous sommes 500,00 lecteurs qui lisons La Bonne Chère à tous les samedis . . .

Un demi-million d'amateurs, grands et petits, qui mangeons, buvons et faisons bonne chère . .

Retenez ce nom:

LE SOLEIL

à l'enseigne de La Bonne Chere !

Le Cabaret

EN VEDETTE

DENYSE ANGÉ

Spectacles tous les soirs (Sauf le dimanche)
Danse entre les spectacles,
avec les Tip-Tops.

Pour renseignements: 647-2222

LOEWS Le Concorde
Place Montcalm
"Le plus prestigieux"

"Essayez donc de tout voir: pour voir!"

Essayez donc de voir tous les exhibits!
Essayez donc de voir le panorama complet des kiosques commerciaux et industriels . . . De voir les nombreux exhibits d'information des gouvernements québécois et canadien . . . De voir la participation de la Communauté Urbaine de Québec et de la ville de Québec!

Essayez donc de voir tous les spectacles gratuits!
Essayez donc de voir le feu roulant de spectacles sensationnels offerts gratuitement . . . De voir tous les jours sur la Plaza, les vedettes de grande renommée . . . les défilés de mode . . . les numéros de haute voltige . . . le sergent "Electro" . . . Essayez donc de voir tous les jugements . . . les concours hippiques . . . les Snowbirds . . . et tous les autres spectacles hauts en couleurs et en émotions!

Essayez donc d'essayer tous les manèges!
Essayez donc d'essayer tous les jeux loufoques et rocambolesques . . Vivez une ronde de plaisirs . . . d'émotions . . . de pirouettes . . . de folles randonnées . . . pour les petits et pour les grands!

Essayez donc de tout voir pour voir!

29 AOÛT / 8 SEPT. 1974

EXPO-QUÉBEC

"11 jours... c'est presque trop court!"

Le Soleil, André Belle-Isle

C'EST PARTI — Il y aura pavoisement poétique, jeudi. L'Atelier des Jeunesses littéraires, réunissant une dizaine de Québécois et délégués d'autres pays, s'en charge! Ce groupe, associé au festival, réalisera des poèmes-affiches et des murales qui pavoiseront quelques lieux du festival de la francophonie.

La délégation vietnamienne explique son retrait du cinéma

par Claude DAIGNEAULT

On avait cru que le retrait des deux films vietnamiens de la Rétrospective du jeune cinéma, qui se déroule présentement dans le cadre de la Superfrancofête, créerait des remous. Etait-ce une façon de la part de la délégation de marquer son indignation face à l'accueil tumultueux que le film "Floraison" avait reçu lors de la nuit du cinéma?

Lors d'un échange de propos entre le chef de la délégation, M. Phung, chef de cabinet du vice-ministre de l'Education et de la culture et deux journalistes, hier matin, en présence du réalisateur Lê Dân, et à la suite d'une projection à un petit groupe de ce long métrage, il est apparu que la réaction du jeune public n'était pas seule en cause.

M. Phung a carrément affirmé qu'il trouvait que "Floraison", en dépit des intentions généreuses de son auteur, "était un mauvais film qui ne représente qu'une minorité de la jeunesse saigonnaise, sans doute authentique, mais sans offrir au spectateur le loisir de le comprendre".

Quant au deuxième long métrage, "L'été tardif", il a été retiré de la programmation parce qu'il était en version originale avec sous-titres en anglais et en chinois, ce qui ne convenait guère à une fête de la francophonie, et que, selon M. Phung, le "thème de la femme adultère qu'il évoque ne répond pas aux critères d'une fête pour les jeunes".

UN FILM...

Même si l'on peut éprouver de l'admiration pour le courage de M. Lê Dân, qui a fait face à la musique avec aplomb devant plusieurs centaines de personnes qui venaient de siffler son film durant la nuit du cinéma, on ne peut s'empêcher de dire que "Floraison" n'est pas un film de qualité. C'est une oeuvre commerciale, destinée à un public populaire, on serait tenté de dire à la masse, et qui parvient à faire passer un message à l'opposé des intentions de son auteur.

Tourné en 35 mm couleurs avec un budget de $32,000, selon le réalisateur, il a été financé par un industriel de Saigon qui s'occupe d'import-export de matières premières, soit le poisson et le bois. Les comédiens sont des amis de M. Lê Dân et les décors naturels, de riches villas bien meublées, lui ont été fournis par d'autres amis. Je rapporte les propos de M. Lê Dân avec un grain de sel, parce que les $32,000 en question me paraissent bien peu pour un film de cette envergure.

En voulant faire ce qu'il a appelé "un réquisitoire contre un mode de vie d'une minorité, un mode de vie que je ne veux plus voir chez nous", le réalisateur paraît plutôt avoir complaisamment étalé la dolce vita de la bourgeoisie parvenue de Saigon, en négligeant totalement de montrer que son pays connaît une guerre horrible depuis trente ans. La dénonciation n'est vraiment pas apparente dans ce film qui est plutôt, du moins aux yeux d'un occidental, un mélodrame surfait au son d'une musique omniprésente.

A sa défense, M. Lê Dân a signalé que chez lui la censure est stricte en ce qui concerne le recours aux images illustrant la pauvreté ou les horreurs de la guerre. Son film deviendrait alors politique et n'aurait guère de chance d'être tourné. Le jeune réalisateur a d'ailleurs ajouté: "Si je montrais la guerre dans un film, je serais obligé de désigner des coupables, et ces coupables seraient ceux qu'on me demanderait de montrer". Si je comprend bien ce qu'il a voulu dire, les coupables seraient le Nord-Vietnam et le GRP...

Il est dommage qu'un film aussi peu dévastateur ait pu attirer à son auteur tant de reuffades. En soi, il est un témoignage: celui d'une société qui désire maintenant se boucher les yeux. La jeune chanteuse du film le disait d'ailleurs à un moment: "J'essaie d'oublier les choses tristes".

Le fait que les sous-titres anglais soient impeccables tandis que les sous-titres français sont littéralement truffés de fautes en dit peut-être long sur la transformation que cette société a subie sous la coupe américaine.

Il n'eut pas fallu donner une valeur de contestation à un film qui rappelait ceux qu'Elvis Presley faisait au début des années soixante, et qui supportent mal l'épithète de "contestataire"!

Si la montagne ne vient pas à Mahomet, Mahomet ira

Les groupes et troupes d'artistes qui participent au Festival international de la jeunesse n'arrivent pas toujours, étant donné le grand nombre de manifestations au programme de la francofête, à retenir l'attention du public... et des journalistes.

Ceux de la programmation officielle comme ceux de "Culture-Québec" qui animent places publiques, cafés, terrasses et Palais Montcalm, y présentant leur spectacle.

Depuis quelques jours, de part et d'autre, on semble avoir trouvé un "truc", pourtant bien élémentaire: on lance des invitations aux journalistes en passant par le centre de presse du festival, situé au Concorde. Invitations à une rencontre comme mardiles comédiens de la Côte d'Ivoire, ou à un spectacle comme ce matin, ceux du théâtre Parminou de Québec. Si les Ivoiriens sont en droit de méditer une fois de plus le proverbe africain concernant "celui à qui on confie sa parole", certains titreurs de journaux ayant comparé le changement survenu à la programmation théâtre de la délégation alors que celle-ci était encore en Côte d'Ivoire, à la crise qui a fait jour avec le retrait de "Nègres" du programme du festival, ils ont au moins la satisfaction d'avoir attiré l'attention de ceux qui ont lu les textes, sur leur pr ésence. Et sur la pièce qu'ils joueront, demain soir, à Louis-Fréchette.

Pour les gens du Dahomey, qui n'ont pu s'entendre avec les gens du Grand Théâtre et l'organisation du festival au sujet de la présentation de leur spectacle, le problème est différent. Et le résultat de la crise aussi. Ils se retirent de la manifestation.

Le groupe de Parminou, lui, rentré du festival d'Avinon et sitôt reparti sur les routes de la province, du côté de la Beauce surtout, il s'agit de faire savoir à tout le monde qu'ils joueront une création collective sur "le langage", demain, au parc Montmorency, à 14h et à 18h30.

Voilà, le message est transmis. La montagne se déplacera-t-elle? On verra bien. (MRC)

à québec aujourd'hui

les arts

Centre d'art St-Laurent: galerie d'art, boutique d'artisanat, antiquités canadiennes et exposition de céramiques. Ile d'Orléans.

Les 7 de la nouvelle figuration: exposition en atelier et galerie d'art au Centre Innovation, Chemin Ste-Foy.

Musée du Québec: Jordi Bonet, sculpteur.

Studio des artistes canadiens: Fortin, Tatossian, Richard, Cosgrove, Leclerc, au 2255 boul. Laurier.

Galerie d'art St-Jean: Masson, Rousseau, Leclerc et Constantineau. Au 1093 St-Jean.

Galerie d'art Montcalm: Lapierre, Bruni, Pelletier, au 539 est Grande-Allée.

Chantauteuil: photographies de Marcel Cloutier, 1 rue St-Jean et à la Galerie de la Société des Artistes professionnels rue Richelieu.

La porte d'Auteuil: exposition des céramiques de Michel Villeneuve et des batiks d'Akela Moehren, au 27½ d'Auteuil.

Atelier de réalisations graphiques de Québec: exposition des oeuvres de Jean-Pierre Thériault, au 576 rue St-Jean.

cabarets

Auberge de la Colline: Danse tous les soirs.

Bal Tabarin: 2 danseuses: De Las Vegas Monique Murray aussi Boston Bome Shell, 10h15, 11h15, 12h30, et l'après-midi danseuse topless à 2h.

Café Estoc: Henri Audet.

La Fiche: Organiste - guitariste - chanteur.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Leigh Ashford.

Club Vieux Bardeau: Ce soir, artiste de renommée, danse avec Gemini, Marc Lepage et ses musiciens.

Le Bonaparte: André Dutil.

La Cloche d'Or: "Les Rubis".

Loews Le Concorde: Ce soir, Denyse Angé.

Hôtel-motel Brumo: Danseuses: spectacles à 2h30, 3h30, 4h30, 5h30, 6h30, 8h30, 9h30, 10h30, 11h30, 12h30, 1h30, 2h15.

Restaurant Orléans: Wilbert Chancy, sur le boul. Ste-Anne.

spectacle

Danses des iles et chansons créoles, au Grand Théâtre de Québec.

théâtre

Seuls les tilleuls mentent: de Michel André, au Théâtre La Fenière, à 21h.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Glissements progressifs du plaisir (3) c à 7h00 et 9h00.

CANARDIERE: La dernière maison sur la gauche (6) c à 1h00, 3h50, 6h40, 9h30. Le sexe sauvage (6) c à 2h20, 5h10, 8h05.

CAPITOL: René Simard au Japon, c à 12h45, 3h50, 6h40, 9h30. Rouble à deux faces, c à 2h05, 5h10, 8h20.

CARTIER: Alice in Wonderland (4) c à 7h00. Chinatown (3) c à 9h00.

CINEMA DE PARIS: Mama Dolorès (5) c à 12h45, 4h05, 7h40. La Petite Aurore, c à 2h30, 5h50, 9h40.

LAIRET: Le filleul, c à 6h30, 9h20. Les enragés de la moto, c à 8h00.

LE BIJOU: Bingo (5) à 7h00 et 9h00.

LIDO: La petite Aurore, c à 9h25. Mama Dolorès (5) c à 7h30.

MIDI-MINUIT: Même les caresses s'apprennent, (6) c à 1h00, 3h50, 6h50, 9h45.

ODEON: DAUPHIN: L'Arnaque (3) c à 1h50, 4h20, 7h10, 9h40.

ODEON: FRONTENAC 1: Les invitations dangereuses, c à 3h20, 7h45. Les choses de l'amour, c à 1h15, 5h30, 9h50.

ODEON: FRONTENAC 2: L'île au trésor (4) c à 1h00, 4h30, 8h15. Nanou fils de la jungle, c à 2h50, 6h20, 10h00.

PIGALLE: Les maîtresses de vacances (6) c à 1h00, 4h00, 6h50, 9h50. Les ardentes (7) c à 2h35, 5h30, 8h30.

STE-FOY: ALOUETTE: Même les caresses s'apprennent (6) c à 6h50, 9h45. Avec Célestine au paradis, c à 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: De profundis pour un tueur (6) c à 7h40. Le ciel et toi (6) c à 6h15, 9h25.

ST-ROMUALD: Papillon (3) c à 7h30.

CINE-PARCS

BELAIR: M. Superinvisible - Sabata revient.

BEAUPORT 1: Un vrai cinglé du cinéma - Libre à en crever.

BEAUPORT 2: Mon nom est personne - Profession: Aventuriers.

DE LA COLLINE: Opération Kamikaze - L'Emmerdeur.

MONTMAGNY: Un vrai cinglé du cinéma - Libre à en crever.

Cuisine française authentique

MUSIQUE EN DINANT (19h30 à 21h30) ET DANSE (Cafe Normand, 22h à 1h)

tous les soirs, sauf le lundi, avec

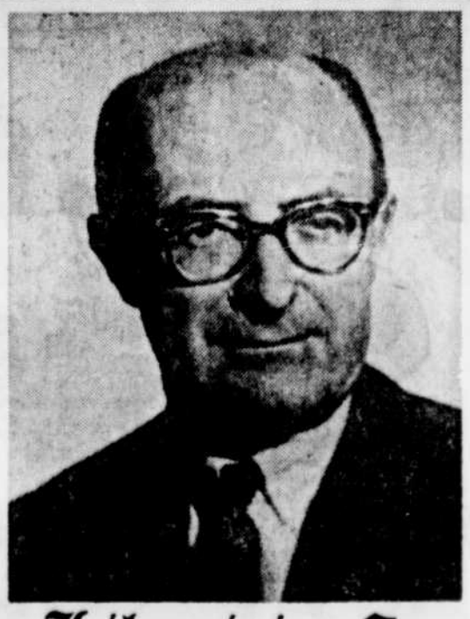
dieter fess

organiste-chanteur bavarois

MANOIR St.Castin Lac Beauport

Réservations: 849-4461

LES PRESSES DE LA CITE



VOUS INVITE A RENCONTRER

Le Comte Alain Le Moyne De Sérigny

descendant en ligne directe de

CHARLES LE MOYNE

qui dédicacera ses

"Mémoires"

DE 14 HEURES à 17 HEURES LE VENDREDI 23 AOUT BIENVENUE A TOUS A LA

Librairie Garneau, Ltée

CENTRE-VILLE - 47, rue BUADE, QUEBEC

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain
(c) Emission couleur

JEUDI 22 AOUT 1974

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) (7) (10) Pierre, Jean jasent c
(5) The City at Six c
(11) La porteuse de pain c
(12) Pulse c
6.30
(5) Around the City with Bob c
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) Un Québécois à travers le monde. — - Les Iles Canaries
7.00
(3) News c
(4) Panoramondè c
(5) The explorers c
(7) Discographie c
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Festival international de la jeunesse c
(12) Mr. and Mrs. Cop (special) c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) La belle vie, la mouche et le saumon. Film de l'ONF.
(R.-Q.) Francis: "Quand chasse la lionne". — Le drame de la soif près des mares.
7.15
(R.-Q.) Gustave - Dessins animés c
7.30
(3) Let's Make a Deal c
(4) (10) Jeudi 7h30: "Coeur solitaire" c
(5) Maude c
(7) (11) (13) Les grands films: "Opération opium" c
(8) NFL Action '74 c
(12) Sanford and Son c
(TCQ) Parle, parle, jase, jase. — Un quartier de Québec métropolitain vu par ses habitants.
(R.-Q.) Viens voir. — "Rivages d'Aquitaine". — Dépliant cinématographique sur les départements de la Gironde, des Landes et des Pyrénées Atlantiques. c
8.00
(3) Thursday Movie: "The blue Max" c
(5) This Land c
(8) Temperatures rising c
(12) Ironside c
(R.-Q.) Portraits. Pierre Côté nous parle de sa vie et de ses entreprises. c
8.30
(5) Ceilidh c
(8) Just for Laughs
9.00
(4) (10) Les découvertes du 10 c
(7) (11) (13) Vers l'an 2000 c
(5) The Irish Rovers c
(8) Kung Fu c
(12) The Streets of San Francisco c
(R.-Q.) Honni soit qui mal y mange. "Naturistement vôtre". Anim: Lise Lebel. — Différentes théories modernes sur l'alimentation, le végétarisme, le régime Zen - macrobiotique et le naturisme. c
9.30
(4) Toute la ville en parle c
(5) To See Ourselves c
(7) Monsieur Country, Claude Patry c
(10) Toute la ville en parle c
(11) (13) Les joueurs c
(R.-Q.) Les "Jazzeurs". — "Keno Duke Quintet". — Frank Stozier, saxophone-alto, Julius Rothkins, cor anglais, Denis Norman piano, Larry Whibley à la basse et Keno Duke à la batterie. c
10.00
(5) The Romantic Rebellion c
(7) Documentaire c
(8) Engelbert Humperdinck in Bermuda (special) c
(11) Citoyens avertis c
(12) The Ian Tyson show c
(13) Documentaire c
10.15
(4) (7) (10) (13) Loto-Perfecta c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Football c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(12) Target: The Impossible c
10.50
(7) Informa 7 e
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Où sont-ils donc? c
(8) (12) News c
(7) Cinéma: "Kitty Foyle"
(10) La couleur du temps c
(11) (13) Réseau-Soleil c
11.05
(4) Ciné-4: "Deux mille femmes"
11.20
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(3) Late Movie: "Toward the Unknown" c
(8) ABC Wide World of Entertainment c
11.50
(12) Loto Perfecta c
12.00
(11) Cinéma: "Paris n'existe pas" c
(12) Feature Movie: "Dead heat on a merry-go-round" e
(13) Les règles du jeu c
12.45
(10) Le 10 vous informe c
1.00
(5) News c

VENDREDI 23 AOUT 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c
6.30
(12) Hercules
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News Report c
7.30
(8) The Treehouse Club c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
8.30
(8) Davey and Goliath c
(12) Romper Room c
9.00
(3) The Mike Douglas Show c
(8) Bullwinkle c
(12) Yoga c
9.10
(4) Dessins animés c
9.25
(10) Bienvenue CFTM c
9.30
(4) Au bout du fil c
(8) Morning Movie: "The bigamist"
(10) Bonjour Montréal c
(12) The Community c
9.45
(7) Informa 7
10.00
(3) The Joker's Wild e
(5) Mon ami e
(7) Marine Boy c
(12) Eye Bet c
10.15
(5) The Friendly Giant c
(11) (13) En mouvement c
10.30
(3) Gambit c
(5) Mr. Dressup c
(7) (11) (13) La souris verte
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Art of Cooking c
10.45
(7) (11) (13) Topino c
11.00
(3) Now you See it c
(4) Pour vous mesdames e
(5) Sesame Street c
(7) (11) (13) Personnalité féminine c
(8) Not for Women Only e
(12) Hercules
11.30
(3) Love of Life c
(4) Dessins animés e
(7) (11) Les saintes chéries c
(8) The Brady Bunch c
(12) Magic Tom's Road Show e
(13) Voisins, voisines c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) (10) Les tannants c
(8) Password c
(11) Mini-fée c
(12) The Dick Van Dyke Show
12.15
(4) De tout de tous c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split Second c
(11) (13) Les aventures de Tom Sawyer c
(12) Doctor in the House c
1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(5) Canadian Travel Tour c
(7) (10) Personnalités c
(8) All my Children c
(11) Oh! La la!
(12) Summer Theatre: "Goliath and the Barbarians" c
(13) Oh! La la! c
1.10
(3) Across the Fence e
1.15
(4) Doigts de fée c
1.30
(3) As the World Turns c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's Make a Deal c
(10) Au jour le jour c
1.35
(7) (11) (13) Réseau-Soleil e
1.45
(4) Eté '74 c
2.00
(3) The Gmiding Light e
(4) Entre vous et moi e
(5) Juliette and Friends c
(8) The Newlywed Game c
2.30
(3) The Edge of Night c
(4) Cinéma: "Menace dans la nuit"
(5) What on Earth c
(7) Ciné-Vacances: "Carmen, fille d'amour"
(8) The Girl in my Life c
(10) Ciné-Vendredi: "Les Frontaliers"
(11) (13) Cinéma: "Rancho bravo" c
(12) Somerset c
3.00
(3) The Price is Right e
(5) 30 from Newfoundland c
(8) General Hospital c
(12) Another World c
3.30
(3) Match Game '74 c
(5) The Edge of Night c
(8) One Life to Live e
(12) What's the Good Word? c
4.00
(3) Tattletales c
(4) Allons au cirque c
(5) Forest Rangers c
(7) (11) (13) Allô grenouille c
(8) The $10,000 Pyramid c
(10) Patofville c
(12) Anything you can Do c
4.30
(3) Bonanza c
(5) Bagatelle c
(7) (11) (13) La Major Plum-Pouding c
(8) Batman c
(10) Aventures: "Un cercueil de diamants"
(12) Pay Cards c
5.00
(4) Les tannants c
(5) Aquarium c
(7) (11) La grande aventure des petits animaux c
(8) Gilligan's Island c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La mère du marié"
5.30
(3) The Andy Griffith Show
(5) That Girl c
(8) News Circle c
(12) The New Beat the Cloek c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.

R.-Q. Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 22 AOUT 1974

P.M.

7.30
(7) (11) (13) Les Grands Films: "Opération opium". E.-U. Drame policier réalisé en 1965 par T. Young avec Trevor Howard, E.G. Marshall et Angie Dickinson. — Deux agents spéciaux sont chargés de remonter la filière d'un important trafic d'opium. c
7.30
(4) (10) Jeudi 7h30: "Coeur solitaire". E.-U. Drame réalisé en 1972 par J. Sandrich avec Rosalind Russell, Douglas Fairbanks jr et Ross Martin. — Deux voleurs qui se sont rencontrés dans un club pour solitaires doivent affronter un assassin. c
8.00
(3) Thursday Movie: "The blue max". E.-U. Drame de guerre réalisé en 1966 avec George Peppard, James Mason et Ursula Andress. — Pendant la Première guerre mondiale, un aviateur qui ambitionne de devenir le premier des pilotes de chasse, est prêt à tout pour y arriver. c
11.00
(7) Cinéma: "Kitty Foyle". E.-U. Comédie une réalisation de S. Wood en 1940 avec Ginger Rogers, Dennis Morgan et James Craig. — Abaissée par la famille de son mari, une jeune femme demande le divorce malgré son amour.
11.05
(4) Ciné-4: "Deux mille femmes". G.-B. Drame réalisé en 1945 par F. Launder avec Phyllis Calvert, Patricia Roc et Flora Robson. — En France, durant l'occupation, trois aviateurs se retrouvent dans un camp de prisonnières anglaises.
11.15
(10) Sans Pantoufles: "La ferme des sept péchés". Fr. Biographie réalisée en 1948 par J. Devaivre avec Jacques Dumesnil, Pierre Renoir et Claude Genia. — L'histoire du pamphlétaire Courier évoquée par les témoins cités à l'instruction sur son meurtre.
11.30
(3) Late Movie: "Toward the unknown". E.-U. Documentaire romancé de M. Le Roy en 1956 avec William Holden, Lloyd Nolan et Virginia Leith. — Un aviateur qui a donné des renseignements suite à un lavage de cerveau en Corée, tente de se mériter à nouveau la confiance de ses supérieurs. e
12.00
(11) Cinéma: "Paris n'existe pas". Fr. Drame psychologique réalisé en 1969 par R. Benayoun avec Richard Leduc, Danièle Gaubert et Serge Gainsbourg. — Un jeune peintre traverse une crise. Il se retire dans ses rêves. Sa fiancée va tenter de l'aider et de le ramener à une vie normale. c
12.00
(12) Feature Movie: "Dead heat on a Merry-go-round". E.-U. Drame policier réalisé en 1966 par B. Girard avec James Coburn, Camilla Sparv et Aldo Ray. — Un bandit prépare un vol à l'aéroport de Los Angeles. c

VENDREDI 23 AOUT 1974

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "The bigamist". E.-U. Drame réalisé et interprété par Ida Lupino et en 1953 avec Edmond O'Brien et Joan Fontaine. — En menant une enquête sur un couple qui désire adopter un enfant, on découvre que le mari est coupable de bigamie.

P.M.

1.00
(12) Summer Theatre: "Goliath and the Barbarians". IT. 1959, aventures de C. Campogalliani avec Steve Reeves, Chelo Alonso et Bruce Cabot. — Au début du Moyen-Age, un jeune homme lutte contre les Barbares qui ont assassiné son père. c
2.30
(11) (13) Cinéma: "Rancho Bravo". E.-U. Western réalisé en 1965 par A.V. McLaglen avec James Stewart, Maureen O'Hara et Brian Keith. — Un rancher du Texas achète un taureau de race d'une veuve. c
2.30
(4) Cinéma: "Menace dans la nuit". E.-U. Drame policier réalisé en 1951 par J. Berry avec John Garfield, Shelley Winters et Wallace Ford. — Un assassin se cache dans une famille qu'il terrifie durant trois jours.
2.30
(7) Ciné-Vacances: "Carmen, fille d'amour". It. Drame réalisé en 1952 par M.G. Scotese avec Anna Esmeralda, Fausto Tozzi et Mariella Lotti. — Carmen meurt des mains d'un officier qu'elle avait entraîné au crime.
2.30
(10) Ciné-Vendredi: "Les frontaliers". All. Drame réalisé en 1940 par V. Tourjansky avec Brigitte Horney, Milly Birgel et Ivan Petrovitch. — Menacés par des grévistes polonais, des ingénieurs parviennent à fuir en Allemagne avec les leurs.
4.30
(10) Aventures: "Un cercueil de diamants". All. Drame policier réalisé en 1966 par H. Ashley avec George Nader, Yvonne
Monlaur et Horst Tappert. — Un agent du FBI tente de découvrir les auteurs d'un vol extraordinaire.
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La mère du marié". E.-U. Comédie une réalisation de M. Leisen en 1951 avec John Lund, Gene Tierney et Thelma Ritter. — Une jeune femme qui a épousé un administrateur d'origine modeste, considère sa belle-mère comme une servante.

Le Code du bâtiment du Québec pense enfin aux personnes handicapées

par Raymond BRANCON

Le gouvernement du Québec vient d'adopter la première législation canadienne qui, dans un Code provincial du bâtiment, facilitera l'accès des édifices publics ou privés aux personnes handicapées physiquement, par l'application de certaines normes et conceptions qui sont appelées à

Ce symbole international figurera dans les édifices soumis aux nouvelles normes de construction.

supprimer les barrières architecturales actuelles.

On estime en effet qu'un Canadien sur sept a une incapacité physique permanente ou une incapacité associée à l'âge. Ce sont non seulement les personnes en chaise roulante, mais aussi les personnes âgées, les convalescents, les arthritiques, les cardiaques, les nains... et même les enfants influencés par la hauteur des fontaines et téléphones publics.

Marchés, escaliers trop étroits ou interminables, portes exiguës ou tournantes, ou trop lourdes à pousser, appartements et salles de toilette inaccessibles aux petites voitures des hémiplégiques, tout contribue, dans le monde contemporain, à rendre difficile la vie quotidienne des personnes à moyens physiques restreints, diminués.

"La législation d'avant-garde que vient de voter le gouvernement du Québec à l'égard des personnes atteintes d'une certaine incapacité physique, et qui complète dans une large mesure le Code national du bâtiment du Cauada, est un grand pas accompli, par les perspectives qu'elle ouvre sur l'avenir des handicapés", nous a déclaré M. Jacques Fortin, professeur de mathématiques à l'université Laval, directeur exécutif de Carrefour Adaptation Québec (ex-Société des handicapés de Québec), qui a été le premier artisan, l'organisateur inlassable de l'action sociale des handicapés physiques auprès des gouvernements et des municipalités, depuis une dizaine d'années.

Changer un état d'esprit

En Amérique du Nord, le Québec se place aujourd'hui immédiatement après l'Etat de Californie pour la législation appropriée adoptée en faveur des handicapés physiques. Au Québec, bien sûr, le travail demeure entier ou presque pour abattre ces fameuses barrières architecturales, si préjudiciables à 15 ou 20% de la population québécoise, dont la suppression n'engage le plus souvent pas de dépenses supplémentaires si elles sont réalisées au moment de la construction des bâtiments publics, voire des résidences privées.

"Il y a tout un état d'esprit à développer dans ce sens chez les architectes, nous a dit M. Fortin. Il faut en somme les sensibiliser à ces nouveaux concepts, comme l'a fait avec tant de succès la Californie, toujours citée en exemple sur ce continent pour son souci vigilant de donner des conditions de vie meilleures aux personnes diminuées physiquement."

C'est dans cette intention qu'a été tenue, hier, une réunion pour les architectes de la région de Québec (ils y sont venus en très petit nombre), organisée par Carrefour Adaptation Québec.

Car il s'agit bien, en effet, dans une deuxième phase, de mettre en application le Code provincial du bâtiment, dont l'entrée en vigueur est prévue pour le 1er janvier 1975.

Toutefois, étant donné les limites législatives du gouvernement, ce code ne peut inclure certaines conséquences architecturales relevant de la juridiction des municipalités et du bon vouloir des bureaux d'architectes.

D'ores et déjà, l'Ordre des architectes du Québec a assuré Carrefour Adaptation Québec de sa collaboration entière pour mettre en pratique les instructions du Code provincial relatives à l'accès des édifices pour les personnes handicapées.

Dès maintenant, la ville de Sherbrooke a adopté une législation spéciale pour les handicapés physiques. Sainte-Foy et Charlesbourg s'apprêteraient à l'imiter. "Quant à la ville de Québec, la coopération de ses services a été absolument nulle, après deux années de démarches et de pomrparlers, nous a dit M. Jacques Fortin. Pas plus le maire Gilles Lamontagne que ses fonctionnaires ne sont actuellement sensibilisés à nos problèmes particuliers. Ainsi, la hauteur excessive de certaines chaînes de trottoirs dans la capitale, qui constituent un danger pour les infirmes, les personnes âgées, les enfants, les mères poussant un "carosse".

Manuel technique

Carrefour Adaptation Québec prépare avec l'aide d'architectes, d'un physicien, d'étudiants, un manuel d'applications techniques pour la suppression des barrières architecturales existantes ou à venir. Ce manuel sera soumis à l'approbation du ministère du Travail, pour figurer en annexe du Code provincial du bâtiment: dispositions ayant trait à l'accessibilité universelle des bâtiments.

Une ombre au tableau, cependant: le ministère de l'Education a de vastes projets de construction d'une centaine d'écoles, au cours des prochaines années, dans lesquels, selon M. Fortin, rien ne serait prévu pour faciliter la vie en classe des enfants handicapés physiquement.

Mais en vérité, ce ministère pourra-t-il longtemps ignorer les propres directives du gouvernement québécois en matière de construction?

AVIS PUBLIC
DEMANDE DE SOUMISSION

La "Regional School Board of Gaspesia" recevra d'ici le **11 septembre 13:00 heures**, les soumissions cachetées des concessionnaires d'automobiles de la province de Québec, pour l'achat d'un autobus, tel que décrit plus bas:

Un autobus scolaire, d'une capacité de 72 passagers, modèle 1974.
et/ou
Un autobus scolaire, d'une capacité de 72 passagers, modèle 1975.

Livraison dans les 30 jours qui suivent l'acceptation de la soumission.
Ancien autobus échangé contre le nouvel.
Les soumissions doivent être présentées sur formulaire destiné à cette fin, procurable au bureau de la Commission scolaire régionale service de Transports, pour la somme de $15.00, ce qui comprend les devis descriptifs, etc. Cet autobus doit être conforme en tout rapport aux exigences minimum de construction relatives aux autobus scolaires, selon l'arrêté en conseil 16-93-94, amendé par l'arrêté en conseil 2183-74, tel que prescrit par les règlements des "taux et tarifs sur le transport des écoliers pour l'année 1974-75.
Toute correspondance à ce sujet doit porter le numéro 7-74-26-15.
L'enveloppe scellée doit être marquée "Soumission - Autobus scolaire".
La Commission scolaire n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.
Donné à New Carlisle, Québec, ce dix-neuvième jour d'août 1974.

P. Doddridge
Directeur général.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE
AVIS PUBLIC
2e Publication
Adjudication des contrats de transport d'écoliers

Avis public est par le présent donné, qu'à une session régulière du comité exécutif de la Commission Scolaire Régionale de la Péninsule tenue le 14 août 1974, messieurs les commissaires ont adopté la résolution suivante.
Considérant que la Commission Scolaire Régionale de la Péninsule a demandé en date du 17 juillet 1974 des soumissions publiques pour le transport des élèves de son territoire, il est proposé par le commissaire Guy Bourget et résolu unanimement que conformément aux articles 11.271, 11.272, 11.273 et 11.274 du règlement no 11 (onze) que des contrats ci-après mentionnés soient adjugés au plus bas soumissionnaire avec la restriction suivante: Le prix pour contrat devra recevoir l'approbation du Ministère des Transports.

Parcours No:		Soumissionnaire	Montant
St-Maurice	No 1	Gustave Dupuis	$12,009.00
St-Maurice	No 2	Gustave Dupuis	$11,629.00
St-Maurice	No 3	Gustave Dupuis	$11,629.00
St-Maurice	No 4	Gustave Dupuis	$12,009.00
Gaspé	No 1	Jean-Baptiste Poirier	$11,438.00
Gaspé	No 2	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Gaspé	No 3	Jean-Baptiste Poirier	$12,009.00
Gaspé	No 4	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Gaspé	No 5	Jean-Baptiste	$11,629.00
Gaspé	No 24	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Gaspé	No 25	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Barachois	No 1	Raoul Rebel	$ 9,804.50
Chandler	No 3	Gérard Dupuis	$11,600.00

Conformément à la loi, toute personne intéressée peut, dans les quinze (15) jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat, au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale de la Péninsule et à l'adjudicataire du contrat.

Jacques Roy, rég.,
Service du Transport.

Gaspé, le 16 août 1974.

AVIS PUBLIC

A. La Commission scolaire régionale Gaspésia invite les contracteurs de transport écolier à soumettre leurs appels d'offre, d'ici le 11 septembre à 2 heures de l'après-midi pour les régions nommées au paragraphe D.
B. Les contrats seront d'une durée de 3 ans, et seront renouvelables annuellement pour les trois années suivantes.
C. La Commission scolaire régionale Gaspésia ne s'engage aucunement à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.
D. Le transport des élèves est requis pour New Carlisle.
E. Une somme, remboursable, équivalant à 10% du contrat, est requise comme dépôt.
F. Le coût de devis - formulaires et autres documents requis - est de $15.00.
G. Adresse:
Commission scolaire régionale Gaspésia
Service de Transport
Case Postale 500
New Carlisle
Comté de Bonaventure
Québec.
H. Les soumissions seront ouvertes à 2 heures de l'après-midi le 11 septembre 1974, à l'adresse donnée au paragraphe G.

P. Doddridge
Directeur Général.

MUNICIPALITE
DE ST-EMILE
QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Municipalité de St-Emile, Québec, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, égout et voirie dans le Développement "Le Boisé" (Dossier #765-46). Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Municipalité, HALLISSEY & ASSELIN, 285, Chemin Ste-Foy, Québec G1R 1T5, Québec, moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission.
Les soumissions seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville, jusqu'à vingt (20.00) heures, heure locale, le mercredi 11 septembre 1974.
Le Sonseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

GEORGES H. FERLAND,
Secrétaire-trésorier.

VILLE DE BEAUPORT
QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Beauport, Québec, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, égout et voirie pour la Phase II du Développement "Seigneurie de Beauport" (Dossier # 203-72). Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Ville, HALLISSEY & ASSELIN, 285, Chemin Ste-Foy, Québec, G1R 1T5, Québec moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission.
Les soumissions seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville, jusqu'à vingt heures trente (20.30) heure locale, le lundi 9 septembre 1974.
Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MAURICE PARENT,
Secrétaire-trésorier.

CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT
2875, boul. Laurier, Edifice Delta, Phase 2, Ste-Foy, P.Q.

SOUMISSIONS
Constructions: **Stationnements, Allées et Perrons d'entrée**
CONTRAT
"Habitations Ste-Claire Chicoutimi-Nord."

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, JEUDI le 5 SEPTEMBRE 1974.
Les devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus aux Bureaux de la Société: 2875, boulevard Laurier, Edifice Delta, Phase 2, Ste-Foy, P.Q. ou 158, Giffard, Chicoutimi-Nord, et devront être retournés à l'adresse indiquée ci-dessous.
Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

LE GERANT,
SOCIETE CENTRALE
D'HYPOTHEQUES
ET DE LOGEMENT,
2875, boul. Laurier,
Edifice Delta, Phase 2,
Ste-Foy, P.Q.

AVIS LEGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS

COPIE DE RÉSOLUTION
AVIS PUBLIC
1re PUBLICATION
ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT 1974

Extrait du procès-verbal de l'assemblée du Comité Exécutif de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage, tenue le 19 août 1974, à 20.00 heures au lieu ordinaire des réunions, sous la présidence de Monsieur J.-B. Thivierge. Etaient aussi présents: Messieurs François Asselin, Euclide Dubé, Claude Guérette, Jean-Charles Ouellet, Thomas Rossignol et Monsieur Marc Bélanger, directeur général.

TRANSPORT SCOLAIRE
ACCEPTATION PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Thomas Rossignol et résolu à l'unanimité que des contrats de transport scolaire pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77 soient accordés aux soumissionnaires suivants à la condition que ces soumissionnaires démontrent à la Commission des Transports que le prix de leur soumission correspond aux coûts d'opération de chacun de ces véhicules pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur le prix de ces soumissions.

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-CHAPAIS
ST-PASCAL

CIRCUIT NO	CONTRACTEUR	CAPACITÉ	MILLES	COÛT DE LA SOUMISSION
49101	J.-Oscar Bouchard	6	32	9,396.00
49201	Ovila Thiboutot	10	64	13,375.00

COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP
RIVIÈRE-DU-LOUP

12A01	Camille Mailloux Inc.	12	47	13,001.00
12B01	Camille Mailloux Inc.	12	46	13,001.00
12C01	Camille Mailloux Inc.	12	48	13,334.00
12D01	Camille Mailloux Inc.	12	48	13,334.00
12E01	Camille Mailloux Inc.	12	53	13,652.00
12F01	Camille Mailloux Inc.	12	50	13,334.00
12G01	Camille Mailloux Inc.	8 spécial	30	11,425.00
12H01	Camille Mailloux Inc.	12	41	12,617.00
12I01	Camille Mailloux Inc.	12	28	12,209.00
12J01	Camille Mailloux Inc.	12	30	12,209.00
12K01	Camille Mailloux Inc.	12	38	12,617.00
12L01	Camille Mailloux Inc.	12	30	12,209.00
12M01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00
12N01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00
12O01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00
12P01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00

Conformément à la Loi (Article 2.60.1), toute personne intéressée peut dans les quinze (15) jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite au Bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission scolaire régionale du Grand-Portage et à l'adjudicataire du contrat. Adopté.
Copie certifiée conforme,
Ce 20e jour du mois d'août 1974.

Marc Bélanger
Directeur général

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DE LA BAIE DES CHALEURS
C.P. 330, CARLETON
AVIS PUBLIC
1ère PUBLICATION

Avis public est, par le présent, donné qu'à une session régulière du comité exécutif de la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs, tenue le 13 août 1974, Messieurs les Commissaires ont adopté la résolution suivante:
Considérant que la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs a demandé, en date du 18 juillet 1974, des soumissions publiques pour le transport des élèves de son territoire, il est proposé par M. Jean-Marc Joseph et résolu unanimement que, conformément aux articles 11.271 - 11.272 - 11.273 et 11.274 du règlement no 11 (onze), des contrats soient adjugés aux entrepreneurs suivants:

Adjugé	No de Circuit	Entrepreneurs	Montant
	1	Henry Roy	$8,896.00
	114 A	Percy Jérôme	$7,598.00
Retenu requête à la C.T.Q.	3	J.-Hector Langlois	$10,695.00
	4	Francis Grenier	$10,400.00
	37	Eugène Poirier	$12,049.00
	38	Alcidas Bujold	$11,998.00
	39	Fernand-S. Bujold	$12,460.00
	40	Roland Gallagher	$14,435.00
	43	Roger Poirier	$13,500.00
	45	Alcide Cayouette	$12,300.00
	59	Roland Gallagher	$11,199.00
	60	Marcel Litalien	$11,560.00
	61	Joseph Audet	$10,730.00
	75	Léonard Jérôme	$11,500.00
	123	Léopold Gallant	$ 9,812.00
	144	Reid Chamberland	$10,200.00
	26	Francis Grenier	$10,975.00

Conformément à la loi, toute personne intéressée peut, dans les 15 jours de cette adjudication, introduire, devant la Commission des Transports du Québec, une demande MOTIVEE d'annulation ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs et à l'adjudicataire du contrat.

Copie certifiée conforme
ce 19e jour d'août 1974
Georges Harrisson
Directeur général
PAR: Bertrand Poirier
Régisseur du Transport

Economisez à nos frais.

Lorsque vous achetez une Austin Marina, vous économisez à l'achat et à l'usage. Parce que la Marina vous offre, en équipement standard, bien plus que les autres importées et que la plupart des nord-américaines.

Lorsque vous achetez une Austin Marina, vous obtenez performances et tenue de route, grâce à des servofreins à disque à l'avant, à des pneus radiaux, à une direction à pignon et crémaillère, à une suspension avant avec barres de torsion et à un moteur de 1800 cc, le même que celui de la fameuse MGB.

Ajoutez à cela, d'autres sources d'économies, comme une couche d'apprêt électrolytique, un revêtement de fond, sous la voiture, sur une surface de 32 pieds carrés et une peinture de finition grand lustre. La Austin Marina vous offre aussi une batterie et un alternateur renforcés, un système de démarrage présélectionné, un dégivreur électrique de glace arrière, un tapis portière-à-portière et des sièges avant inclinables. En fait, les seules options que vous puissiez acheter sont la radio et la boîte de vitesses automatique.

Voilà pourquoi posséder une Austin Marina, c'est comme avoir un compte d'épargne plutôt qu'un compte de dépenses. C'est grâce au genre d'équipement standard qu'elle offre et grâce aussi à des dépôts de pièces régionaux et à tout un réseau de concessionnaires Austin, d'un littoral à l'autre, que certaines personnes qualifient la Austin de "compte d'épargne."

BRITISH LEYLAND

Austin Marina

CHERCHEZ DANS LES PAGES JAUNES LE NOM BRITISH LEYLAND
ET COMMENCEZ À ÉCONOMISER DÈS AUJOURD'HUI.

L'ABC de la MODE

Le Secondaire
Une étape importante: c'est la prise de conscience de son individualité, quand règnent tout à la fois incertitude et détermination. Pour ces jeunes: une mode souple, sans contrainte.

Pour Lui
Une canadienne en molleton de laine de teinte chameau, chaudement doublée. Poches plaquées à rabat, patte de fermeture zippée et boutonnée, et capuchon doublé de laine.

7 à 12 ans **36.00**
14 à 18 ans **41.00**

Pour Lui
Un pantalon en velours 'mille-raies' 100% coton, de coupe soignée. Jambes légèrement évasées, 4 poches et larges passants pour ceinture. Brun, marine ou vert.

7 à 12 ans **10.99**
14 à 20 ans **11.99**

Machine à écrire Clipper 70
Clavier à 44 touches, indicateur de fin de page, commande pour interligne variable et touche de tabulation réglable. Mallette en métal vinylisé.

154.95

Chaussures d'entraînement Rom de Adidas
Tige vachette blanche avec semelle antidérapante à profil en dents de scie. Talon et cheville matelassés. Bout rapporté en caoutchouc pour protection. Blanc/bleu. 2 à 6, 6½ à 12.

17.99

Syndicat. Vêtements pour garçons et adolescentes, Centre-Ville, 4e étage. Chaussures pour juniors, Centre-Ville, 3e étage. Papeterie, Centre-Ville, rez-de-chaussée. Articles de sport, Centre-Ville, sous-sol. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Du 21 au 24 août

Le Syndicat de Québec vous invite à venir participer à la Campagne sur la ceinture de Sécurité, organisée par le Ministère du Transport en collaboration avec le Club Automobile de Québec. Assistez à la projection Audio-visuelle, et participez à la Simulation d'Accident Frontal. Mail de Place Fleur de Lys, face au Syndicat de Québec.

Pour Elle
Des chemisiers en acétate, aux motifs très nouveaux. Col à pointes longues, poignets à boutonner. Imprimés et teintes au choix. 6 à 14 ans.

7.97

Pour Elle
Les nouvelles jupes de longueur Chanel (26 pouces), en velours mille-raies, 100% coton. Noir, brun, vert ou bourgogne. 10 à 14 ans x.

Valeur de 15.00 **Spécial 10.97**

Pour Lui
Une cagoule de genre 'instructeur' en nylon piqué à l'horizontale. Manches raglan, capuchon détachable, patte de fermeture zippée et pressionnée. Poches à rabat. Marine, bleu pâle ou rouge. 8 à 18 ans.

31.00

Pour Lui
Un pantalon de coupe soignée en 100% polyester marine, brun, vert ou noir. Jambes légèrement évasées, 4 poches et passe-ceinture. 12 à 18 ans.

14.99

Crayons de couleur Prismacolor

Boîte de 12 crayons	2.79
24 crayons	5.29
36 crayons	7.89
48 crayons	10.29
60 crayons	11.49

Stylos Sheaffer
Une qualité garantie par le fabricant! Choisissez: le crayon-feutre ou la plume avec cartouche.

1.98 ch.

Pour Elle
Une chaussure avec bride Salomé et courroie ajustable, en cuir chamois ou noir. Semelle compensée, en crêpe, et perforations sur l'empeigne. 5½ à 9½.

23.00

LE Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

LE SOLEIL

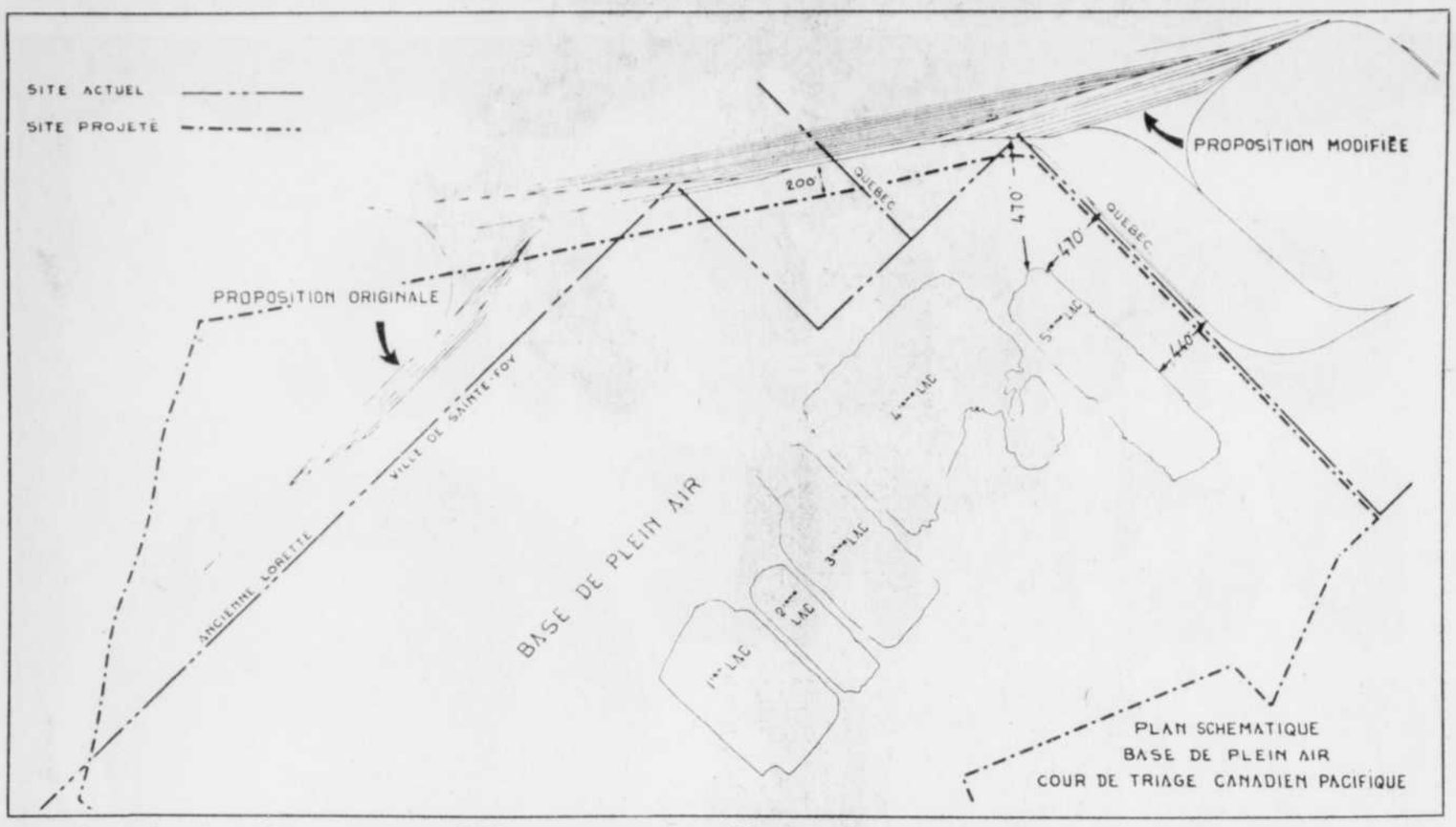
QUEBEC, JEUDI 22 AOUT 1974 PAGE QUINZE

Le CP aménagera sa cour de triage à Ste-Foy mais en déplacera une partie

par François MAILHOT

C'est maintenant définitif, le Canadien Pacifique installera sa nouvelle cour de triage à proximité de la base de plein air de Sainte-Foy, non sans avoir, toutefois, modifié ses plans originaux et soumis les nouveaux pour approbation définitive aux services de protection de l'environnement du gouvernement du Québec.

C'est ce qu'a révélé, hier soir, le maire de Sainte-Foy, M. Ben Morin, à l'occasion d'une réunion d'information au cours de laquelle il a expliqué que les nouveaux plans et les mesures de protection auxquelles le CP a accepté de souscrire, comportaient assez de garanties pour permettre aux autorités municipales d'affirmer que "la base de plein air est sauvée".



Ce plan illustre les modifications apportées par le CPà son projet original où neuf des 23 voies ferrées devaient être installées à l'ouest de la base de plein air.

M. Morin qui s'adressait à un auditoire restreint a révélé que les nouveaux plans du CP prévoient le déplacement de 9 voies ferrées sur un emplacement situé au nord-est de la base de plein air, à proximité des 14 autres voies ferrées du projet original (voir la carte).

Cette modification aurait pour effet de libérer une partie importante de terrain, adjacente à l'emplacement actuel, partie de terrain que le CP accepterait de céder à la ville de Sainte-Foy qui veut s'en porter acquéreur en vue d'agrandir considérablement la superficie de cet ensemble récréatif.

D'une superficie d'environ 4,000,000 de pieds carrés le terrain en question est constitué en partie d'une érablière de qualité. Selon les informations recueillies par M. Morin au cours d'une rencontre qu'il a eue, hier matin, avec le vice-président de CP-Rail pour la région de l'Atlantique, M. Gérard Benoît, le CP serait prêt à céder le terrain pour une somme approximative de $700,000 à $800,000.

Comme l'indique la carte ci-haut, une fois le projet mené à terme, les voies ferrées du CP seront à une distance de 470 pieds de la tête du cinquième lac de la base de plein air.

M. Morin a expliqué que compte tenu des mesures de protection qui seront mises en place, la distance séparant les voies ferrées des aménagements récréatifs est largement suffisante pour garantir aux usagers une tranquillité de tous les instants.

Définies par le directeur des travaux publics de la ville de Sainte-Foy, l'ingénieur Paul Despastis, et par un ingénieur du ministère des Richesses naturelles, M. Georges Simard, ces mesures de protection ont pour but de préserver la nappe d'eau souterraine alimentant les cinq lacs et de maintenir à un seuil qui soit compatible avec la vocation récréative des lieux, le niveau du bruit ambiant.

Pour éviter que la nappe d'eau souterraine ne soit contaminée par des déversements accidentels de contaminants en provenance des wagons-citernes du CP, le terrain où seront installées les voies ferrées, sera rehaussé afin de permettre l'installation d'un réseau de captage qui dirigerait éventuellement les polluants vers la rivière Lorette.

Diverses autres installations, dont un réseau de puits d'observation, seront également mis en place afin de surveiller la qualité des eaux souterraines sous la cour de triage.

Pomr pallier les effets du bruit, un monticule dont le sommet sera coiffé d'un rideau d'arbres, sera aménagé.

Des études supplémentaires

Mais toutes ces mesures, dont le CP a d'avance accepté de défrayer le coût, devront d'abord être soumises aux Services de protection de l'environnement du Québec pour approbation finale.

Cette approbation sera sans doute l'occasion pour les SPE d'évaluer l'impact réel de la cour de triage sur l'environnement de ce secteur.

A cet égard, le directeur des travaux publics de Sainte-Foy, M. Paul Despatis, soulignait d'ailleurs à juste titre, dans un mémoire soumis récemment au maire Morin, "qu'il est difficilement concevable qu'on puisse procéder immédiatement à l'aménagement final de la base de plein air, tant qu'on n'aura pas évalué l'impact de la cour de triage sur l'environnement".

Dans son mémoire, M. Despatis soulignait également que des précautions supplémentaires devront être prises afin d'éviter que le développement industriel (ou autre) qui se rapprochera graduellement de la base de plein air, ne vienne perturber la nappe d'eau alimentant les cinq lacs.

Cabano recevra une subvention de $4,700,000, tel que prévu

par Réal LABERGE

du bureau du Soleil

LA POCATIERE — La municipalité de Cabano a décroché le gros lot pour l'infrastructure industrielle du projet de cartonnerie. La subvention a été maintenue au montant de $4,700,000 prévu pour le projet initial, dont l'envergure doublait l'usine de 75,000 tonnes qu'on s'apprête à mettre en chantier. Elle couvrira à 100 pour cent le coût de l'usine d'épuration des eaux ainsi que d'autres travaux, qui desserviront à la fois l'usine et l'ensemble du territoire municipal.

C'est ce qui ressort des procès-verbaux de la municipalité, qui fournissent les détails des ententes intervenues et confirmées, au cours des derniers jours.

D'une part, les "minutes" de la séance municipale du 15 août reproduisent une lettre du représentant du ministère de l'Expansion économique régionale M. R.C. Montreuil, confirmant à la Société de développement industriel du Québec (SDI) que les travaux concernés pourraient être "considérés au titre du programme Foder". Il est précisé que la ville de Cabano exécutera ces travaux conjointement subventionnés par le fédéral et le provincial, via l'ODEQ, et procédera aux ententes requises, pour que la Société de papiers Cascades (Cabano) Inc., puisse utiliser ces aménagements sans autres frais que ceux qui pourront être reliés à leur exploitation et leur entretien.

Ces travaux, totalisant $4,696,000, comporteront l'aménagement du terrain de l'usine et la construction d'un réservoir d'urgence, au coût de $180,000; une route de desserte de $118,000; l'installation d'une station de pompage et de conduites d'amenée, $725,000; raccordement d'eau potable au réseau municipal, $149,000; réseau d'égouts entre la cartonnerie et l'usine d'épuration, $148,000; interception, pompage et refoulement des eaux usées de la municipalité, $350,000; émissaire d'égouts entre le poste d'épuration et la rivière Cabano, $216,000.

Le solde de $2,790 sera appliqué à l'achat de terrains, $35,000; à la construction de l'usine d'épuration d'une capacité quotidienne de 500,000 gallons, au coût de $675,000 à l'usine d'incinération des déchets comportant un réservoir de 200,000 gallons, au montant estimé de $1,550,000; enfin au traitement de l'excédent des eaux blanches, $550,000.

Comme l'ont signalé le maire Guy Michaud et le secrétaire-trésorier, M. Jean-Louis Ouellet, ce sont là des aménagements qui compléteront les installations municipales visant à éliminer définitivement tous les problèmes et dangers de pollution du lacTémiscouata, autant par les résidus polluants du réseau municipal que par ceux qui pourraient provenir de la cartonnerie.

Cession du terrain industriel

Par ailleurs, dans une autre résolution datée du 19 août, toujours face aux perspectives prochaines de mise en chantier du projet de cartonnerie, la municipalité de Cabano s'est engagée à céder à l'entreprise, au prix nominal de $1, le terrain industriel requis pour l'usine et ses dépendances, aux dimensions d'environ 600 pieds par 4,000.

Ce terrain, acheté au coût de $35,000, grâce à une subvention de l'ODEQ, est situé à environ un mille du centre-ville, à proximité de l'échangeur sud-est de la transcanadienne.

Projets de développements domiciliaires et commerciaux

La réalisation tant attendue de la cartonnerie, a-t-on signalé, devrait donner le feu vert à d'importants développements domiciliaires et commerciaux projetés à Cabano.

D'une part, le secrétaire-trésorier, M. Ouellet, a confirmé qu'un programme de construction de 20 logements à prix modique sera mis en chantier, dès septembre prochain, au coût de $575,000. La municipalité poursuit des démarches sur un programme additionnel de 50 autres unités, qui viendra s'ajouter à un développement déjà réalisé de 51 logements.

Pour répondre aux demandes en ce sens, la municipalité prévoit encore l'aménagement d'un parc pour les maisons mobiles. On projette également un réaménagement des terrains de l'ancien moulin Fraser, entre le centre-ville et le lac Témiscouata, pour le transformer en un parc de récréation.

Au secteur commercial, des promoteurs privés ont laissé entendre qu'ils s'apprêtent à donner rapidement suite à un projet de centre commercial ainsi qu'à un complexe hôtelier devant comprendre un restaurant et une quarantaine d'unités de motels.

SUCCES ASSURE
IMMEUBLE
Site idéal pour brasserie. Conditions avantageuses de financement. Plein coeur de Québec.
YVON GAGNON
623-0407
Montréal Trust
Courtier
529-0981

EDIFICE COMMERCIAL
SITUE AU MAIL ST-ROCH - TRES BONNE RENTABILITE - $61,500 BRUT PLUS CLAUSES ESCALATOIRES.
Montréal Trust
529-0981
W. LAFLAMME
656-0268
R. HEBERT
656-0641

BUREAUX A LOUER
STE-FOY
Sur Quatre-Bourgeois, 2,700 pi. ca. Tous services - Stationnement inclus. $4.00 le pied carré
CENTRE DE QUEBEC
3426 pi. ca., très moderne - climatisé - éclairé - conciergerie incluse. $5.00 le pied carré
Montreal Trust
Courtier
529-0981
Votre agent,
YVON GAGNON
623-0407

jerome pour la rentrée
A—Attaché-case en I.B.S. Moulé avec montures aluminium, très léger. Noir, tabac, bourgogne. #1813 $10
B—Sac pour garçon, cuir avec courroies pour le dos. Tan seulement. #301 $12
C—Serviette d'écolier, en cuir 3 divisions coins renforcés. Noir et tan. #180 $14
D—Serviette style français, véritable cuir, sangle et coins renforcés. Noir et tan. #152 $25
E—Sac pour fille, en cuir avec pochette extérieure. Tan seulement. #305 $15
MAINTENANT 12 MAGASINS POUR VOUS SERVIR: 274-6559
PLACE QUEBEC 524-0745
PLACE STE-FOY 651-2574

MARC GAGNÉ
OPTICIEN D'ORDONNANCES
4471, 1re AVENUE (coin 45e rue o.)
CHARLESBOURG, QUE. 626-3483

ECOLE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL RÉGULIER SECONDAIRE COURT
Reconnue pour fins de subvention
Permis no 669515
Cours du jour ou du soir
Cours de perfectionnement et Culture personnelle Niveau secondaire
473, de la Canardière
Tél.: 524-3215
ACCEPTONS GARÇONS ET FILLES
Essai de 15 jours gratuits
Bureau: de 9 a.m. à 8.30 p.m.

Invitation spéciale aux maisons d'affaires
Le Bonaparte serait heureux de vous accueillir autour d'une bonne table, dans une ambiance chaude et discrète. Nos salles à dîner et nos salons, pouvant accommoder de 10 à 100 personnes, rappellent tous de façon différente l'historique de Napoléon.
LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée - 522-4704
Récipiendaire du prix Holiday Magazine

Pour un avenir meilleur
l'institut Denys
722 côte Ste-Geneviève
Québec G1R 3K9
tél.: 529-3764

Un automobiliste et un motocycliste sont tués

Un motocycliste a perdu la vie à Saint-Philippe-de-Néri, hier soir, et un automobiliste a connu le même sort, à Saint-Nicolas.

Le premier a été identifié comme étant Gaston Saint-Onge, âgé de 42 ans, de Mont-Carmel, dans le comté de Kamouraska. Sa fille de 12 ans, Lisette, a subi des blessures graves et elle a dû être transportée dans un hôpital de Québec.

Selon le rapport de l'agent Roland Marquis, du poste de la SQ à Rivière-du-Loup, M. Saint-Onge et sa fille circulaient sur une moto et ils sont entrés en collision avec une auto qui entrait sur une propriété privée. La victime est morte au bout de son sang et elle a été transportée à la morgue Robitaille où l'enquête du coroner a été ouverte, aujourd'hui.

Le nom de la seconde victime ne pouvait être révélé, la nuit dernière. La tragédie est survenue, vers 23h, sur la route 3, à environ deux milles du pont de Québec, et la famille n'avait pu en être informée. L'auto s'est engouffrée sous l'arrière d'un camion.

ASSOCIATION des RANCHS
REGION DE L'AMIANTE
ARRA

Thetford transformée en une ville western

THETFORD MINES — Au-delà de 300 cavaliers venant des 17 ranchs de la région de l'Amiante envahiront la ville de Thetford Mines, du 26 août au 1er septembre, à l'occasion de la deuxième Semaine du P'tit Caribou.

Pour la circonstance, la population sera plongée dans une véritable atmosphère western. Les cowboys pourront circuler dans les rues.

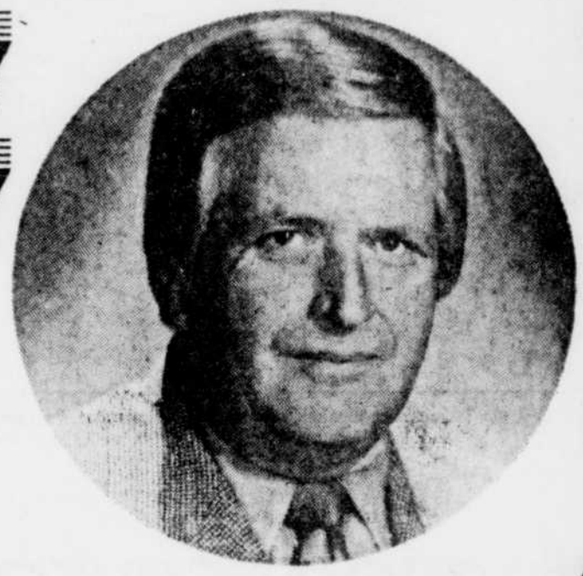
La plupart des manifestations se dérouleront dans l'enceinte du centre des loisirs ainsi que sur les terrains des écuries municipales.

Une rue typiquement western sera aménagée. Y auront pignon un saloon, un magasin général, les bureaux des shérifs et des tentes indiennes.

Au nombre des activités prévues au programme figurent le couronnement d'une reine, un rallye et un défilé dans les rues, des courses d'accélération, des concours de performance pour les moins de 18 ans, des éliminatoires de polo, des courses de poneys sous harnais, des démonstrations professionnelles et amateurs d'habileté, des concours inter-ranchs (spectacles), etc.

Les candidates en lice pour le titre de reine sont Anne Dostie (Ranch "R"), Carole Drouin (Double "G", Sabot d'Or, Etrier d'Argent, Prévert, En Haut), Céline Landry (Christina), Carmen Martin (Colline, Or Blanc, Kelso, Nault, Mini-ranch), Claudette Roberge (La Randonnée) et Lida Roy (Domaine Robert, Mexicona, Grandes Prairies, La Guadeloupe, Bollard Brook).

MON ONCLE J.O. VOUS DONNE SA CHEMISE



VENEZ VOIR LES PRIX
Des spéciaux à travers tout le magasin

DES MOBILIERS DE SALON	à partir de	$189.00
DES DIVAN-LITS avec le matelas double.	à partir de	$209.00
DES STEREOS RCA	à partir de	$199.00
DES STEREOS Panasonic	avec des escomptes de	50%
UN LOT DE MATELAS ''Queen Size''	l'unité	$50.00
UN LOT DE SOMMIER rembourrés Queen Size	l'unité	$50.00
DES FAUTEUILS berçants à partir de		$20.00
UN LOT DE TABLES de salon	à partir de	$15.00
UN LOT DE LAMPES à des prix de		SACRIFICE

DES TELEVISEURS boir et blanc 20 pouces, 100% transistor		$169.00
DES TELEVISEURS noir et blanc 12 pouces	à	$109.00
TOUTES LES PEINTURES en magasin seront vendues	en bas du	COUTANT
DES TELEVISEURS 26'' en couleur Electrohome	en spécial à	$549.00
DES TELEVISEURS 19'' en couleur RCA	en spécial	$379.00
PLUSIEURS MODELES ''MAGNAVOX''	en très grand	SPECIAL
UN TRES GRAND CHOIX de mobiliers de cuisine		A SACRIFIER
DES TABLES ET DES CHAISES DE CUISINE (mobiliers incomplets)		

Venez chercher la ''Chemise'' à Mon Oncle J.O.
Chaque client acheteur recevra gratuitement une très belle chemise

J.O. FISET INC. / Prestige
55 SUD, DORCHESTER - 525-6601

servi froid

par fernando lemieux

Fleuristes en France

Un séjour en France est toujours agréable, mais quand des fleuristes s'y rendent, ils peuvent s'attendre à être bien servis. C'est dans cet esprit que l'Office franco-québécois de la Jeunesse a organisé un stage d'étude pour 18 fleuristes de la province dans notre ancienne mère-patrie. Ces derniers feront connaissance avec l'industrie florale française, sa mise en marché et les implications qu'elle pourrait avoir dans le contexte québécois. Ils visiteront des marchés aux fleurs à Paris et à Nice, sur la Cote d'Azur, seront reçus par l'Association des fleuristes de France réunis en congrès à Nîmes et rencontreront les créateurs de roses réputés dans le monde entier. Au retour, ils devront faire un rapport complet de leurs pérégrinations et constatations. On a toujours dit que les "séjours d'études" en France étaient absolument inutiles et qu'on y allait plutôt pour folâtrer. Cependant, les fleuristes se promettent bien de retirer le plus possible de leur voyage pour le grand bénéfice des Québécois.

"Cute" à mort

On l'appelle Nicole. Serveuse au restaurant "Le Barillet", elle en est aussi une des coadministratrices. J'ai réussi à mettre la main (pudiquement s'entend) sur l'une de ses photos préférées, alors qu'elle était d'un âge fort tendre. Nicole nous déclare volontiers qu'elle était si jolie et que ses babillements de bébé étaient si charmants, que les voisines l'empruntaient à tout moment à ses parents. Nous la croyons volontiers. Ce qu'il y a de remarquable, c'est que sa dentition était si parfaite à cet âge que la faculté de chirurgie dentaire a étudié sérieusement son cas pour le plus grand bien de l'humanité. Nicole souligne qu'elle ne brisait jamais un jouet (aujourd'hui, elle casse souvent des verres) et que le lapin de peluche était son idole. N'est-ce pas qu'elle était "cute"? Elle n'a pas changé, sauf qu'elle a troqué sa "capine" pour des coiffures plus compliquées.

Renseignez-vous

Vous trouvez votre rapport d'impôt compliqué? Les lois fiscales sont un fouillis pour vous? C'est bien compréhensible. Pour vous éclairer, le ministère du Revenu participera à l'Expo-Québec qui se tiendra du 29 août au 8 septembre. Le stand d'information du ministère, installé au Pavillon des Congrès, vous permettra ou de vous "défouler" sur les employés du ministre Gérald Harvey ou de vous sortir des ténèbres du labyrinthe fiscal. D'ailleurs, des spécialsistes seront sur les lieux pour répondre à toutes vos questions. On vous éclairera même sur les fonctionnaires et l'organisation du ministère que peu de gens connaissent, sauf quand ils sont pris dans les filets de l'impôt.

Où est le reste?

Si vous vous achetez une bière, au café-terrasse de l'Estoc, par exemple, on vous servira le précieux liquide dans un verre de plastique...

Pas tout à fait convaincue que ce verre contienne le plein contenu d'une bouteille de douze onces, une consoeur a rapporté le verre vide chez elle. Elle l'a rempli avec une bouteille de bière prise dans son refrigérateur.

L'expérience a démontré que la bouteille de douze onces remplit le verre jusqu'au bord, au point de le faire déborder. Le verre de bière que l'on vous sert à L'Estoc n'est plein qu'à un demi-pouce du bord, pour que le serveur ou la serveuse puissent l'apporter à votre table sans rien renverser du précieux liquide...

Mais où est donc la fraction d'once de bière qui vous manque? On ne la jette sûrement pas!

Choix crucial: lait ou bière

Les Américains boivent de moins en moins de lait et de plus en plus de bière, tout cela au point d'inquiéter sérieusement le secrétaire à l'Agriculture qui a commenté: "Il y a quelque chose qui ne va pas quand on se détourne de la nourriture la plus naturelle." Moi, je suis assuré que le même phénomène se produit au Québec et je sais ce qui ne va pas. Quand le lait est à $0.42 la pinte et que son prix grimpe sans cesse, il est bien naturel que sa consommation diminue au risque même de la santé. Les clients habituels des laiteries se tournent alors vers la bière, naturellement, la panacée universelle qui aide à oublier pendant quelque temps l'inflation et les autres maux de l'humanité. Il faut dire aussi que le prix de la bière grimpe inexorablement et que les taverniers profitent de chaque hausse pour le doubler et même le tripler à leurs tables. Il va falloir y songer sérieusement: ou s'acheter une vache ou se contenter d'eau pure (pura aqua), ce qui sera excessivement difficile pour moi et nombre de mes amis. Il s'agira simplement de ménager un petit coin pour votre vache dans votre salon. Vous la dissimulerez discrètement derrière un paravent.

L'enquête sur la police de Beauport est ajournée

Après 23 séances, la Commission de police du Québec, qui enquête sur l'administration du corps de police de Beauport et sur la conduite de ses policiers, a ajourné, hier, au 3 septembre ses audiences publiques.

C'est principalement à la demande de trois des quatre procureurs présents en permanence à la commission que le président Denys Dionne, en accord avec le commissaire Gérard Tobin, a décidé de l'ajournement.

Les avocats Jean-Charles Lord, Clément Richard et Léonce Roy, qui représentent respectivement la ville de Beauport, le syndicat des policiers de cette ville et le chef de police Eugène Côté, ont soumis que leurs obligations à l'extérieur les empêcheraient d'être présents aux audiences au cours des prochains jours. Le procureur de la commission, Me Nicol Henry, n'a pas fait d'opposition à ces demandes.

En outre, le commissaire Dionne a avoué que la commission de police était légèrement débordée par le nombre de témoignages entendus et la masse de documents déposés en preuve en un peu plus de 15 jours.

"Nous profiterons de ce répit pour débroussailler tout cela", a déclaré M. Dionne. Il a averti cependant les parties que dès la reprise des audiences, la commission comptait procéder rondement et en finir en quelques jours avec l'audition des témoins.

La commission de police a déjà entendu une vingtaine de témoins en rapport avec cette affaire. Tous les employés du corps de police ont été appelés à témoigner, de la petite secrétaire au chef en passant par les constables' les détectives, les caporaux et le sergent.

Certains sont revenus jusqu'à trois fois. D'autres reviendront.

A la reprise des audiences, le témoignage le plus attendu est encore une fois celui du chef de police Eugène Côté. Les premiers témoignages du chef ont été contredits sur certains points par plusieurs témoins et la commission a encore de nombreuses questions embarrassantes à lui poser.

Il est possible aussi que le maire de Beauport témoigne. Le budget que la ville accorde à son département de police a été plusieurs fois critiqué, de même que la coordination et la communication qui existent entre la police et la cour municipale.

S'agit d'apprendre

T'ES CAPABLE...
AMÉLIORE TES CONNAISSANCES!

AVIS
à nos annonceurs

Nous prions nos annonceurs de prendre note que

NOS BUREAUX SERONT FERMES
TOUTE LA JOURNEE DU LUNDI
2 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL.

Nous invitons donc nos annonceurs de consulter ce calendrier afin de s'assurer la parution de leurs annonces.

DATE DE PARUTION	DATE LIMITE DE RECEPTION
3 septembre	28 août (avant 16h30)
4 septembre	29 août (avant 16h30)
5 septembre	30 août (avant 16h30)

LE SOLEIL

Les enfants apprécient les couleurs et les modèles des Accroche-l'oeil de Savage et les mamans y reconnaissent les qualités d'une bonne chaussure. Seules les chaussures pour enfants Savage reçoivent le traitement Sanitized pour une protection accrue. Elles sont ainsi plus hygiéniques et exemptes d'odeurs bactériennes. Savage utilise des matériaux de première qualité pour fabriquer ses Accroche-l'oeil ici même au Canada. Ses techniciens en déterminent scientifiquement la forme pour assurer un ajustement impeccable et un plus grand confort. Prenez les devants avec les Accroche-l'oeil de Savage.

Runn
Cuir brun, havane, bleu, noir
Pointures: 8½-4

Barbe
Combinaison de cuir noir, brun, rouge
Pointures: 8½-4

Elsa
Cuir brun, bleu, bourgogne
Pointures: 5-8, 8½-4

Dobbs
Cuir brun, noir
Pointures: 8½-4, 4½-7

Lazy
Cuir bleu, havane, rouge, brun
Pointures: 5-8, 8½-4

Gypsy
Combinaison de cuir brun, bleu, havane
Pointures: 5-8, 8½-4

Limbo
Cuir brun, havane, bleu
Pointures: 8½-4, 4½-7

Walla
Cuir brun, havane, bleu, rouge, semelle de crêpe
Pointures: 5-8, 8½-4, 4½-7

Bold
Cuir brun, bleu, bourgogne
Pointures: 12½-4

Brag
Cuir brun, bleu
Pointures: 5-8, 8½-4

Kimmy
Cuir brun, bleu, noir, bourgogne
Pointures: 5-8, 8½-4

Gent
Cuir brun, noir, noir/bourgogne
Pointures: 8½-4, 4½-7

Prenez les devants avec les Accroche-l'oeil de

savage

BON JOUR
BON SOUVENIR
BONNE COULEUR

FUJI FILM
poster en prime
Format des posters 13⅜" x 28⅜"
V'LA LE BON VENT

Procurez-vous ces 5 posters décoratifs pour la maison ou le chalet — Magnifique reproduction couleur comparable en qualité aux résultats obtenus avec Fuji Film. Consultez votre détaillant * Procurez-vous le poster désiré à l'achat de FUJI FILM au même bas prix.

captez vos bons souvenirs avec FUJI FILM

FUJICOLOR — PHOTOS COULEURS
FUJICHROME — DIAPOSITIVES COULEURS
en 126 et autres formats populaires.

Distribué par

* Chez tous les détaillants participants jusqu'à épuisement du stock de posters.

Lente régression de la pollution

Le degré de pollution dans les principaux lacs et rivières qui alimentent l'usine de filtration de Québec a diminué dans une proportion de 25 pour cent, en 1973, mais c'est là un résultat assez mince.

C'est le commentaire fait, hier, par le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, qui s'appuyait sur le rapport du Comité de pollution de la ville de Québec.

C'est un résultat mince, de dire le maire, compte tenu que, malgré les améliorations notées dans certains cours d'eau, le degré de pollution a augmenté à un rythme effarant dans certains autres.

La ville devra donc continuer à exercer une surveillance sévère des lacs et rivières qui alimentent l'usine de Château-d'Eau.

L'indice de pollution s'est maintenu à son plus bas niveau, depuis cinq ans, aux lacs Clément et Delâge, et le lac Jaune a connu une diminution de 80 pour cent. Cette dernière amélioration est le résultat de mesures rigoureuses mises en application par la municipalité de Notre-Dame -des-Laurentides concernant la construction de résidences.

Le lac Beauport aussi a connu une forte baisse de son indice de pollution, passant de 1250 coliformes en 1972 à 530 en 1973.

Quant au bassin d'alimentation de l'usine de filtration, le lac Saint-Charles, l'indice de pollution est probablement le plus bas depuis les 25 dernières années: les derniers prélèvements indiquent 80 coliformes.

C'est moins bien

La situation n'est pas aussi réjouissante en ce qui concerne les principales rivières amenant l'eau brute à l'usine de filtration. L'indice de pollution est de 80 coliformes au barrage du lac Saint-Charles et passe à 1,130 au barrage de Château-d'Eau, ce qui indique une certaine dégradation due en majeure partie aux tributaires de la rivière Saint-Charles.

L'indice de pollution a doublé dans la rivière Noire (1,000 coliformes en 1972, 2,000 en 1973); a augmenté de 110 pour cent dans le ruisseau Bonhomme et de 325 pour cent dans les eaux de la rivière Huron (200 coliformes en 1972, 850 en 1973).

Ces cours d'eau feront l'objet "d'une surveillance accrue au cours des prochains mois", a déclaré M. Lamontagne.

Le Comité de pollution a aussi, pour la première fois cette année, fait une analyse des principaux cours d'eau à l'intérieur de la ville de Québec, soit les rivières Saint-Charles, Duberger et Lorette.

La qualité des eaux de la Saint-Charles s'est améliorée en amont du pont Marie-de- l'Incarnation, au cours des dernières années, mais en aval elle est demeurée stationnaire, au cours des huit dernières années.

A moins d'activer le processus de digestion des matières organiques accumulées dans cette zone, le processus d'épuration risque d'être long.

Tandis que la rivière Duberger a en moyenne un taux de pollution de 41,300 coliformes, la rivière Lorette est la plus polluée.

Il y a accumulation clandestine de rebuts et déchets aux abords de ces cours d'eau: on a dénombré 22 dépotoirs dont 11 affectaient directement le lit des rivières.

L'étude de la qualité de l'air démontre que le degré de pollution, à Québec, demeure dans les limites acceptables en général, quoique, à la station de la rue Marie-Rollet, les retombées de poussière soient inférieures aux normes maximales acceptables. La situation est près des limites acceptables donc assez détérioriée à Place d'Youville dans la région du parc-auto Paquet-Laliberté.

Démolition de l'hôtel Saint-Roch d'ici à 10 jours

par Benoît ROUTHIER

La démolition du célèbre Hôtel Saint-Roch commencera d'ici à 10 jours.

Eh oui! le sort en est jeté! Hier, le conseil de ville de Québec a approuvé un rapport du Comité exécutif qui recommande d'accorder le contrat de démolition à la firme "Les Entreprises de démolition du Québec Enr.".

La ville a reçu deux offres dont une n'était pas conforme au devis, selon les explications fournies.

Les Entreprises de démolition du Québec, de Drummondville, ont obtenu le contrat pour $73,840.

C'est donc dire que l'édifice qui a acquis avec les ans...et surtout avec l'activité qui y régnait, une renommée considérable (on dit qu'il a abrité les amours(?) de plus d'un Québécois), sera remplacé par...une bibliothèque municipale.

Cette dernière ne verra pas le jour demain toutefois. A la ville de Québec on ne croit pas que les travaux de construction puissent commencer avant le printemps prochain. La ville a fait faire des esquisses de ce qu'elle désirait mais les plans ne sont pas encore commencés.

On est quand même allé voir à l'extérieur du Québec d'autres bibliothèques municipales, entre autres la Bibliothèque nationale à Ottawa.

On ignore évidemment le coût de la future bibliothèque, mais il ne devrait sûrement pas être inférieur à $4,500,000.

Déficit de l'Ontario

TORONTO (PC) — Le gouvernement ontarien prévoit un déficit budgétaire de $740 millions pour le présent exercice financier, soit $115 millions de plus que prévu, a annoncé le bureau du Trésorier provincial.

Cette augmentation du déficit est attribuable, selon les termes du communiqué, aux pressions inflationnistes.

Le gouvernement provincial devra, en effet, débourser $340 millions de plus que prévu en raison des coûts accrus des biens et des services, d'un transfert de sommes importantes aux programmes des soins de la santé et des compensations salariales à la hausse du coût de la vie accordées aux fonctionnaires provinciaux.

Toutefois, le trésor provincial bénéficiera des nouvelles entrées évaluées à $101 millions sous forme de remboursement de la part du gouvernement fédéral, en plus d'une aide financière de $70 millions pour la mise en oeuvre des programmes de santé.

Le tweed... cet automne

c'est votre prochain manteau d'un style nouveau et de coupe parfaite que Fannie vous offre dans les tailles 5 à 15 ans. Aussi, n'hésitez plus et venez l'essayer sans tarder.

$165.00

FANNIE

PLACE LAURIER, STE-FOY
Place du Royaume, Chicoutimi
Plaza Shawinigan, Shawinigan
504-506, 6e avenue, Grand'Mère

CHARGEX

INSTRUMENTS DE MUSIQUE au prix du gros
Voir rubriques 209 et 259 des annonces classées
CAMILLE BERGERON MUSIQUE ENR.
Distributeur en gros 832-0329

Chaussures Scholl pour enfants

Protégez les pieds de vos enfants durant leurs années de croissance. Prenez avantage de ce qu'il y a de mieux... Des chaussures de qualité, plus un service d'ajustement professionnel par des experts qui s'y connaissent.

$18.50
EXAMEN GRATUIT DU PIED

SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED
(4 PODIATRES A VOTRE SERVICE)

Scholl magasin pour le confort des pieds

495 est, boul. Charest - Québec 2 - Tél.: 525-7949
(Coin rue de l'Eglise)

VOUS AIMEREZ POSSEDER UN MANTEAU DE LAPIN des FOURRURES PREMONT maintenant parce que

1 en été, vous paierez peu pour posséder une superbe fourrure.

2 à bas prix et un dépôt minime et vous réservez votre manteau de lapin maintenant!

3 c'est une offre d'été vraiment exceptionnelle à prix plus qu'abordables d'une grande collection, ce n'est qu'une partie!

LES FOURRURES PREMONT
125 est, St-Joseph
132, Notre-Dame-des-Anges
524-3541
STATIONNEMENT GRATUIT (angle Notre-Dame-des-Anges et St-Anselme).

MANTEAUX LAPIN 'PLEINE LONGUEUR'
Très belles teintes. Coupe très nouvelle.
Pour aussi peu que
$199.00

LES FOURRURES PREMONT
Plan d'achats très intéressant.

MANTEAU COURT 'PROMENADE'
Très pratique, habillant bien. Belle combinaison de teintes.
Pour aussi peu que $169.00

''JAQUETTES DE LAPIN''
Légères à porter. Conception soignée et très spécialement marquée. A partir de $99.00

ON SE RESSEMBLE...

Marie France

PLACE LAURIER - 656-9065

L'art culinaire et les jeunes

budget / nutrition

A la fin des vacances, les jeunes sont souvent à la recherche de nouvelles activités. Pourquoi ne pas en profiter pour les initier à l'art culinaire?

Faire la cuisine à tous les jours, pour plusieurs, c'est peut-être devenu une tâche astreignante et routinière. Pourtant, dans certains milieux, on commence à reconnaitre le mérite des repas bien préparés, qu'on déguste à plusieurs.

A l'ère du prêt à manger, c'est lorsqu'on est privé d'une chose qu'on en apprécie la valeur.

La société industrialisée où les contacts sont si impersonnels laisse voir bien des lacunes au point de vue humain. Les repas pris en vitesse sur le coin d'un comptoir en sont un exemple.

Bien manger, certains même oublient que c'est une nécessité autant pour l'esprit que pour le corps; on en fait un bien de consommation.

Pourtant, pour bien manger il n'est pas nécessaire de fréquenter les restaurants les plus huppés. La cuisine familiale peut facilement devenir le "temple du bien manger".

Mais comment faire pour enseigner aux jeunes à bien manger?

Puisqu'il faut commencer à la base, la première chose est de leur apprendre à élaborer un menu. De quoi se composera le menu. Va-t-on servir une soupe ou un jus? Quel genre de viande servira-t-on? Quels légumes accompagneront celle-ci? Quel dessert peut compléter ce repas?

Pour faire ceci, nous avons déjà vu lors de chroniques précédentes qu'il faut juger de la texture, de la couleur, de la digestibilité des aliments.

Lorsque le ou les menus seront complétés, l'étape suivante sera d'accompagner les adolescents à l'épicerie afin de leur enseigner comment choisir les aliments selon la qualité comparativement aux prix. On consultera avec eux les étiquettes afin de vérifier le prix à l'once, afin de vérifier la liste des ingrédients. Quel est le prix à l'once? Combien de tomates y a-t-il dans une livre? Quel est le prix de revient d'un produit par rapport à l'autre?

Restera ensuite la leçon d'art culinaire. Peut-être les filles préféreront-elles commencer par le gâteau, les garçons par le rôti!

L'idéal à atteindre serait de leur apprendre à préparer tous les aliments d'un repas: la soupe, la salade, le mets principal (i.e. viande et légumes) ainsi que les desserts.

Pour la soupe, qui n'a pas la nostalgie de la fameuse soupe de grand-mère qu'elle préparait le vendredi et qu'elle enrichissait toute la semaine en y ajoutant le jus de cuisson des légumes. On peut encore la réussir.

La salade est un plat simple que tous les jeunes s'amuseront à préparer, surtout si vous leur laissez l'initiative du choix des ingrédients. Pour le mets principal, pourquoi ne pas mettre l'accent sur les mets allongés.

Par mets allongés, on entend les plats composés de féculents auxquels on ajoute une certaine quantité de viande. C'est justement ce genre de plat que l'industrie alimentaire cherche à promouvoir en metttant l'accent sur la facilité de préparation. Ce genre de plat est beaucoup plus économique, on le sait, si on le prépare à la maison.

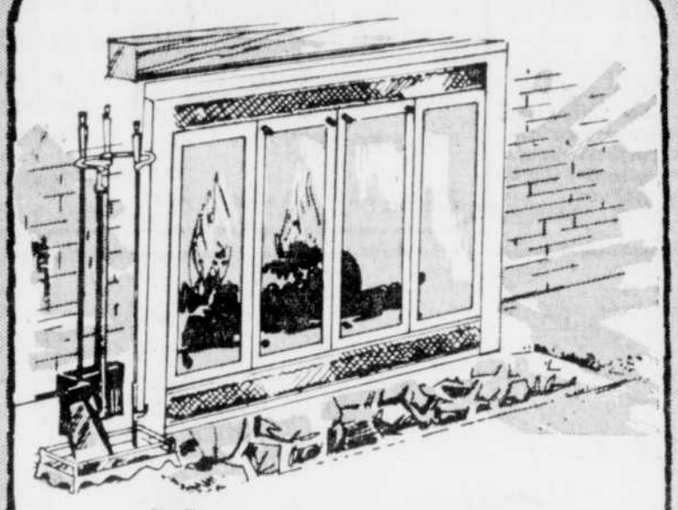
Pour les desserts, c'est peut-être le moment de développer de nouvelles traditions qui conviennent mieux à nos activités.

Au lieu de la traditionnelle tarte au sucre, pourquoi ne pas leur léguer les desserts au lait et aux fruits, les blancs-mangers traditionnels, les pommes cuites au four avec les biscuits au beurre d'arachide, les carrés aux dattes, etc... Tous ces desserts qui ne sont pas que du sucre et de la farine raffinée.

Vos jeunes sont-ils prêts pour ce genre de choses. Peut-être que ceux qui sont en faveur d'un retour au passé, à la nature, seront-ils heureux de trouver en vous un promoteur inattendu.

Lucie Lambert Roy, diététiste

"La salade est un plat simple que tous les jeunes s'amuseront à préparer, surtout si vous leur laissez l'initiative du choix des ingrédients"...



Nous avons les accessoires de foyer qu'il vous faut.

Prêts-à-poser ou sur mesure.

QUINCAILLERIE DECORATIVE IMPERIALE

GALERIE DUPLESSIS, 3295, CHEMIN STE-FOY 651-3085

norman

bientôt un quatrième norman à lévis

le velours mille-raies se féminise et s'harmonise. Il est maintenant plein de fantaisie, ce qui satisfera les plus audacieuses, cet automne. Ici, le blazer imprimé, renouvelé grâce à sa martingale au dos, ajustable au goût, dessins verts ou rouille sur fond beige. 5 à 13. $39.

Une jupe nouvelle longueur taillée dans le même tissu et dans les mêmes couleurs. 5 à 13. $17.

•vous pouvez utiliser votre compte Norman à place laurier au mail saint roch ou à place fleur de lys•

CHAUSSURES CHRISTIAN

PLACE LAURIER

Ils font revivre la détente et le plaisir...

A. $30.00 B. $29.00

l'humour à la cour

par Pierre CHAMPAGNE

Jardins et vergers

"Québec, ça commence par un "Q" et ça finit par un bec", dit Charlebois dans une de ses compositions. C'était aussi le cas, hier, au palais de justice de Québec, où quatre des neuf causes inscrites au rôle général référaient... à la 17e lettre de l'alphabet. (Après le "p").

Un prénommé Armand était accusé d'attentat à la pudeur; Clément et Lucien étaient accusés de viol; Charles d'attentat à la pudeur.

Afin de ne pas choquer les prudes oreilles, nous changerons, si vous n'y voyez pas d'objection, les termes employés pour décrire les actes en question et, nous fiant sur le proverbe estonien dont je vous ai déjà fait part dans cette même chronique à savoir que "le verger d'une femme est dans son corsage et son champ sous son tablier", nous utiliserons plutôt, pour décrire la chose, des termes qui se veulent plus "agronomiques" que juridiques.

Attentats à la pudeur

A la tête du rôle d'hier (mercredi) matin, le prénommé Armand était accusé d'attentat à la pudeur. Après avoir pris les informations d'usage, nous apprîmes que Armand était accusé d'avoir "sarclé" du bout des doigts, le jardin de la petite fille de la voisine. Armand est un célibataire de 65 ans et la fille de la voisine n'a qu'une dizaine d'années. Si Armand ne s'est amusé qu'à sarcler le jardin de la fille du voisin, sans s'attarder au pommier, c'est qu'à cet âge, les pommes sont plutôt rares.

La cause a été remise à huit jours, pro forma.

Viol

Deux jeunes garçons, le premier de 19 anset le second de 16 ans étaient, sur le même rôle, accusés du viol d'une jeune étudiante de 13 ans et devaient comparaître cette même journée. Clément est journalier; Lucien est étudiant.

La jeune fille, prénommée Céline, était assez vieille pour se faire "cultiver". Autant le verger que le jardin étaient à point.

Les deux "cultivateurs" sont donc accusés d'avoir enlevé la donzelle; de l'avoir amenée de force dans la boîte d'un camion, stationné dans le terrain d'une école du quartier Saint-Roch et d'avoir, dans cette boite, satisfait leurs désirs "agronomiques".

Non seulement ont-ils secoué les branchesdu pommier de Céline, mais encore se sont-ils aventurés à en manger les pommes. Allant encore plus loin, ils ont aussi décidé de labourer le jardin, voire de l'ensemencer, d'où l'accusation de viol.

Leur cause a été reportée au 21 octobre.

Jeunes hommes

Enfin, le beau Charles, célibataire de 44 ans, était accusé d'attentat à la pudeur sur la personne de trois jeunes garçons, âgés respectivement de 11, 13 et 16 ans. Pour s'en tenir aux mêmes termes, disons que lui aussi aimait "secouer la branche" de la jeunesse. Ayant plaidé coupable aux trois accusations, il fut condamné à $125 d'amende sous chaque chef.

Plants de marijuana saisis dans Portneuf

Des plants de marijuana pour une valeur de $20,000 ont été saisis par la Sûreté du Québec, avant-hier soir, à Saint-Casimir de Portneuf. Il y avait 1,500 plants et ils étaient à bord d'un camion.

L'enquête est menée par le bureau des alcools-moralité de la SQ à Trois-Rivières. Les agents ont effectué des perquisitions à plusieurs endroits de Saint-Casimir, hier, et ils auraient découvert que la culture de la mari était florissante.

Le camionneur a été arrêté. Après interrogatoire, il a été libéré et il sera avisé par sommation de comparaître.

Les personnes trouvées dans le comté de Dubuc ont été victimes de meurtre

par Lucien LATULIPPE

Les deux personnes qui ont été trouvées mortes, avant-hier soir, dans le rang du Canton, de Saint-Ambroise, comté de Dubuc, ont été assassinées.

C'est ce que la Sûreté du Québec, à Chicoutimi, laissait entendre, hier soir, à la suite de l'autopsie pratiquée à la morgue provinciale de Québec par le Dr Richard Authier, médecin légiste.

Daniel Larouche, âgé de 19 ans, a été atteint de deux balles de petit calibre. L'un des projectiles lui a transpercé la tête et l'autre a été récupéré dans l'abdomen.

Joanne Dufour, âgée de 18 ans, a eu la tête fracassée avec un objet contondant. Il a été impossible d'établir le nombre de coups, mais la jeune fille en aurait encaissé plusieurs.

Les deux jeunes gens qui vivaient ensemble à Jonquière auraient été vus pour la dernière fois, le 13 août, et leur mort remonterait à cette date, soit environ huit jours.

Le crime a été découvert par un cueilleur de bleuets dont l'attention avait été attirée par une odeur nauséabonde. Les corps étaient vêtus, mais ils étaient en décomposition avancée. Ils reposaient en bordure d'un chemin de bois.

Victimes déposées là

Les environs de l'endroit où les corps ont été trouvés ont été minutieusement examinés. Aucune arme à feu n'a été trouvée ni aucun objet contondant ensanglanté. Des traces laissent croire que les deux victimes ont été traînées. Ainsi Larouche et sa compagne ont pu être tués ailleurs et déposés là. Larouche a été abattu de face.

Hier, l'enquête en était à ses débuts et les enquêteurs se posaient bien des questions qui, espèrent-ils, trouveront réponse. La police a appris que la jeune fille était serveuse dans un restaurant, mais elle ne savait à peu près rien sur le jeune homme, hier soir, si ce n'est qu'il commerçait un peu la drogue.

Les parents des deux victimes demeurent à Jonquière et les enquêteurs doivent les rencontrer pour tenter de savoir dans quel sens orienter leurs recherches.

Aucun mobile du crime n'avait été établi, hier soir, mais les enquêteurs croient avoir affaire à plus d'un meurtrier.

Kyrielle d'accusations contre un Gaspésien

Une kyrielle d'accusations a été portée contre Omer Alain, hier, au palais de justice de Rivière-du-Loup. D'autres le seront à Percé et à Beloeil.

Agé de 25 ans et originaire de Newport, en Gaspésie, Alain a été accusé de vol qualifié au presbytère de Trois-Pistoles, de vol d'une auto-taxi et séquestration du chauffeur de taxi.

Alain aurait endommagé le taxi à Newport et il aurait aussi commis un vol avec effraction à ce même endroit. A Beloeil, il est soupçonné de vol qualifié et du vol d'une auto.

Le vol au presbytère a eu lieu le 11 août. Alain était armé d'une carabine à canon coupé et il s'est fait remettre environ $500. Avant d partir, il avait ligoté le père Saint-Denis, jesuite, qui s'occupait de la paroisse en l'absence du curé, et il avait forcé un chauffeur de taxi à le conduire en Gaspésie.

Trouvé dans le coffre arrière d'une auto

Recherché depuis la semaine dernière dans les bois de la région de Chandler, en Gaspésie, Omer Alain, évadé de l'Institut Leclerc, de Montréal, le 3 août dernier, a été découvert dans le coffre arrière d'une automobile, sur la route 6, lundi matin.

Suite à plusieurs jours de recherches intensives, les policiers qui connaissaient sa présence à cet endroit ont préféré suspendre leurs fouilles et attendre qu'il sorte de sa cachette.

HÔTEL-MOTEL CHATEAU BONNE ENTENTE
3400 Ch. Ste-Foy

Le calme d'un endroit retiré... au coeur de Ste-Foy... Le charme vieillot de la décoration, toute en boiseries, mobiliers de style et oeuvres d'art recherchées... L'attrait incomparable d'une cuisine spécialisée flatteuse pour le palais...

RENSEIGNEMENTS et RESERVATIONS
TEL.: 653-5221

Salons - Salle à dîner - Bar

SALLE DE RECEPTION
MARIAGES
CONVENTIONS
SEMINAIRES
CONGRES

LOUSON LTEE.
275 est, rue St-Joseph, Québec
entre Dorchester et Caron

Nouvelle version
de la robe

Une robe qui réunit tous les atouts de la mode nouvelle: longueur, texture 50% coton, 50% polyester, teintes associées subtilement. Bref, Irrésistible. Rouge/bleu, beige/orange, bleu/rouge. 7-15

34.95

Air climatisé pour votre confort

CONÇU POUR LE CANADA

PURE LAINE VIERGE

mario romano

Mario Ramano présente une captivante collection de tricots coordonnés pour l'automne. De magnifiques combinaisons de jupes en jersey double-maille, jaquettes, robes et pantalons, coordonnés avec des corsages et des chandails unis ou à motifs.

D'une conception raffinée, en Pure Laine Vierge.

En vente chez ....

GALLERIE PARISIENNE
HOLT, RENFREW
PAQUET

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

triomphe du tricot

La mode actuelle vous suggère d'adopter notre ensemble de tricot, importé d'Italie. De coupe impeccable, il vous est offert en une seule couleur. Le tout comprend chemisier, débardeur et jupe de longueur nouvelle. En laine-et-acrylique. De couleur chameau, ayant la texture du tweed. P.M.G. **$140.,** l'ensemble. De notre nouvelle collection d'ensembles, comprenant deux-et-trois-pièces. Achat sur place!

Les Vêtements Sport, au troisième.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville. Place Ste-Foy.

2 hres station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

les sportifs

. . . aiment la liberté de mouvement ! Voilà pourquoi ces ensembles en velours de coton côtelé leur conviennent parfaitement ! Tunique-chemisier, **$15.** Blouson avec capuchon, **$15.** Pantalons, **$12.** En velours côtelé brun foncé ou rouille. Blouse imprimée en polyester-et-coton, dans les tons de crème-rouille-et-brun. **$12.** Le tout, disponible dans les grandeurs 7 à 14. Pourquoi ne pas nous écrire ou téléphoner à 692-3680 ?

Les Enfants, au troisième.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy

2 hres station. gratuit, Parc-Autos Place de l'Hôtel de Ville.

Dans Charlevoix, des représentants du gouvernement vantent le nouveau règlement sur le transport scolaire

par J.-Thérèse LEGENDRE

LA MALBAIE — Selon M. Louis Lachapelle, du ministère des Transports, il est faux d'affirmer que les commissions scolaires risquent d'accumuler des milliers de dollars de dépenses inadmissibles à cause du règlement numéro 11, puisqu'un amendement qui corrige une lacune du règlement oblige tout entrepreneur dont la soumission dépasse de 10 pour cent le taux moyen à justifier son prix devant la Commission des transports du Québec (CTQ).

S'adressant à une trentaine de transporteurs scolaires de Charlevoix, M. Lachapelle, de même que MM. Paul-André Blouin, directeur du service de transport scolaire, et Normand Laplante, responsable de la division de planification, ont fait valoir, chiffres à l'appui, combien le règlement 11 était bénéfique pour les transporteurs scolaires.

Les taux et tarifs établis par la firme Wood & Gordon ont fait ressortir les disparités à travers la province, et même à l'intérieur des 23 régions créées pour établir les tables de taux. On a établi trois taux d'exploitation et tenu compte de neuf éléments de coût: l'amortissement du véhicule, les pièces, les pneus, l'essence, les réparations, les salaires, les assurances, les frais d'administration et les revenus d'exploitation.

Deux des plus importants transporteurs de Charlevoix ont affirmé ne pas pouvoir soumissionner à l'intérieur des normes maximales à cause des difficultés des circuits dans les côtes de Charlevoix. S'il faut deux ou trois appels d'offres, aucune importance, il se trouvera bien un entrepreneur pour rentrer dans les normes, a-t-on dit. Il y a eu des régionales où des problèmes sont survenus, mais presque toutes ces situations se sont régularisées. Sur 72 commissions régionales, 71 ont déjà reçu des soumissions. La régionale Charlevoix est celle qui retarde, et les entrepreneurs ont été fortement encouragés à présenter dès le 28 août des soumissions dans les normes, étant donné que les classes ouvriront bientôt.

M. Lachapelle s'est dit déçu de voir que personne ne parlait des nombreux avantages du règlement numéro 11 pour les transporteurs scolaires. Il a pris pour exemple Charlevoix. En 1973-74, la commission régionale avait donné des contrats pour 105 autobus et $815,000, soit une moyenne de $7,617 par autobus. En supposant que les 81 autobus pour 1974-75 soient acceptées pour le tarif maximum, la régionale Charlevoix accorderait des contrats pour $1,035,000 soit une moyenne de $12,771 par véhicule, ce qui représente une augmentation de 67 p.c. par véhicule.

Les normes actuelles pour le transport scolaire ne seront pas modifiées puisque le ministère des Transports y consacre déjà de $85 à $115 millions et que chaque augmentation des tables pourrait facilement augmenter de 5, 10 ou même 15 millions ce budget.

"Jamais les transporteurs scolaires n'ont été aussi bien protégés", de dire M. Lachapelle, et quant à l'indexation des contrats de trois ans qui peuvent être prolongés à six ans, il a demandé de faire confiance au ministère pour en fixer le pourcentage chaque année.

Débrayage de 40 minutes au Montreal Star

MONTREAL (PC)—Les employés des services de publicité du quotidien montréalais The Montreal Star sont retournés au travail ce matin, à 7h10, soit 40 minutes après l'avoir quitté.

Le conflit entre les employés, membres de la guilde des journalistes de Montréal, portait sur des questions salariales.

Les employés ont repris le travail après avoir établi des lignes de piquetage. Mais tout semble avoir été réglé lorsque les deux parties en cause en sont venus à une entente préalable.

Pendant un certain temps, on a cru que le journal ne paraîtrait pas aujourd'hui. C'est du moins ce qu'affirmait un porte-parole des 85 employés, ajoutant que tous les autres membres de la guilde, laquelle groupe environ 440 employés, ne franchiraient pas les lignes de piquetage.

On n'a pas révélé les dispositions de l'entente préalable intervenue entre les employés et la direction.

Ce qui est certain c'est que le Star paraîtra aujourd'hui et que les négociations se poursuivent.

Négociations au point mort chez Comact

SAINT-JOSEPH — Les négociations étaient toujours au point mort, hier, à l'industrie beauceronne Comact Inc., où les quelque 100 employés sont en grève depuis le 14 août.

Une brève rencontre entre les représentants patronaux et syndicaux a cependant eu lieu, hier, pendant que l'employeur s'apprêtait à demander une injonction pour que le personnel de cadre puisse entrer librement à l'usine.

Les syndiqués, qui avaient resserré considérablement la barrière au cours des derniers jours, se sont pliés immédiatement à là demande et le piquetage se poursuit pacifiquement.

L'industrie Comact est spécialisée dans la fabrication de machines à bois industrielles. Ses deux usines, dont la principale est située à Ville Saint-Georges-Ouest, sont complétement paralysées, puisque les 87 employés aux ateliers et les quelque 10 employés de bureau ont débrayé simultanément.

Le syndicat, affilié à la CSD et à la Fédération de la métallurgie, en est à ses premières négociations. Celles-ci ont débuté en avril dernier et elles achoppent sur beaucoup de points relatifs aux clauses normatives et financières. Il n'y a pas eu de séances de négociation depuis une semaine.

Clause de productivité

HALIFAX (PC) — Les détails concernant la fameuse clause de productivité dont dépend la mise en chantier d'une nouvelle raffinerie à Point Melford, N.-E., ne seront pas divulgués tant qu'un accord ne sera pas intervenu sur la question des salaires, a déclaré M. John Shaheen, le promoteur de ce projet.

Prétextant que la divulgation des termes exacts du contrat ralentirait les négociations sur la question salariale, M. Shaheen a déclaré dans une entrevue téléphonique qu'il n'était pas présentement dans l'intérêt des deux parties de rendre publics les résultats des pourparlers.

M. Shaheen dit comprendre la préoccupation des syndicats devant les implications de cette clause de productivité, mais prétend que l'inclusion de cette clause dans le contrat a été exigée par les banquiers britanniques qui ont accepté de financer l'entreprise, et que son acceptation par la partie syndicale est essentielle à la mise en chantier du projet.

RÉNOVER ET AMÉLIORER VOTRE MAISON

- Fenêtres
- Portes
- Revêtement en aluminium
- Recouvrements de corniches
- Gouttières
- Fenêtres panoramiques coulissantes "IMPERIAL"
- Portes de patio

AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART.

ALSCO 681-0089
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
2070 Branly, Ste-Foy, Québec
appel interurbain accepté
SUCCURSALES
• Montréal: 1530 est, Beaubien Tél.: 279-8551 • Ottawa: 206 rue Main Tél.: 236-0734
• Trois-Rivières Tél.: 375-7321 • Sherbrooke: 465 rue Papineau Tél.: 567-5122

moi c'est Montminy
TEL.: 626-0913
POUR MES TAPIS
VENTE - POSAGE - NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE DE 24 HRES
519, 47e RUE EST CHARLESBOURG

ILS VALENT LE COUP D'OEIL !
... On a un vaste choix de tapis de marques réputées Kross - Amstrong - Crosley - Celanese - Etc... à prix compétitifs et notre service est reconnu comme remarquable. Venez... vous n'en croirez pas vos yeux !
LES TISSUS DE CHARLESBOURG
TAPIS ET PRELARS
4545, 1re Avenue 623-2385

TAPIS ÉMILIEN ROCHETTE

CHARGEX master charge

INSTITUT QUÉBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.
ESSAYEZ DE TROUVER MIEUX!
POUR NOS QUALITÉS ÉCONOMIQUES
Jugez par nos spéciaux du mois d'août.

TAPIS

NYLON à dos de caoutchouc et surface en relief. Six couleurs. $6.95 — $4.95 v.c.

100% NYLON à rayures multicolores. En spécial — $5.95 v.c.

POLYPROPYLÈNE 100% - Choix de quatre tons. $4.95 — $2.95 v.c.

HAUTE MECHE à dos de jute, offert dans six teintes. En spécial — $5.95 v.c.

Tous ces tapis peuvent être livrés immédiatement.
Utilisez notre terrain de stationnement à l'arrière du magasin.

EMILIEN ROCHETTE & FILS LTEE
555 de la couronne, coin st-vallier, 529-4164

...DU DIANA PAR-DESSUS LE MARCHÉ!

Chaque semaine, vous choisissez toutes sortes de bonnes choses pour votre famille. Et vous n'oubliez surtout pas le pain . . . du Diana, par-dessus le marché! Parce que tous les produits Diana — tant le pain tranché et les petits pains individuels que les pains à hot-dogs et à hamburgers — sont les meilleurs et les plus frais que vous puissiez trouver. La preuve? C'est le pain Diana qui domine le marché de Québec depuis longtemps . . . et pour longtemps encore!

DIANA UNE DES FAMILLES DE PRODUITS DISTRIBUÉS PAR VAILLANCOURT INC.

Seulement cinq jours avant l'ouverture de

Pollack + LÉVIS

Pollack RETOUR A L'ECONOMIE!

MAIL ST-ROCH • SAINTE-FOY
BIENTOT, GALERIES CHAGNON, LEVIS

VENTE D'AOUT

Pour le retour à l'école

Authentique manteau "AJUSTASIZE" pour écolières

Spécial **29.99**

Chaud manteau d'hiver spécialement conçu pour fillettes en croissance; se rallonge facilement. Au choix, modèles unis ou quadrillés, avec fourrure synthétique au col. En polyester et laine, laine et nylon ou laine récupérée et viscose, tous à doublure 100% acétate et doublure intermédiaire. Jolis coloris de la saison hivernale. Tailles 7 à 14.

Mail St-Roch, fillettes, rayon 550, 3e étage
Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Chandail classique pour étudiants

Rég. 8.00 **5.99**

Modèle classique, avec col en "V" et rayures horizontales sur la manche, reconnu par tous les étudiants. Tissu 100% acrylique, gris, marine, bourgogne, vert ou brun. Tailles P.M.G. et TG.

Pantalons à pressage permanent

Rég. 8.00 **4.99**

Modèle jeans en polyester et coton; un velours côtelé fin et très résistant. Poches plaquées à l'arrière. Choix de beige, cuivre et bleu azur.

Mail St-Roch, confection garçons, rayon 660, 3e étage.
Sainte-Foy, étage supérieur.

La CORSAIR 700 manuelle portative

Spécial

Rég. 79.99 **69.99**

La machine qu'il vous faut! Portative, avec mallette en acier. Clavier à 84 caractères, chariot de 10 po., tabulateur préréglé, contrôle d'erreurs, bras de support retractable et autres avantages. Pois net: 8 lb, avec mallette, 13.2 lb. Caract. pica.

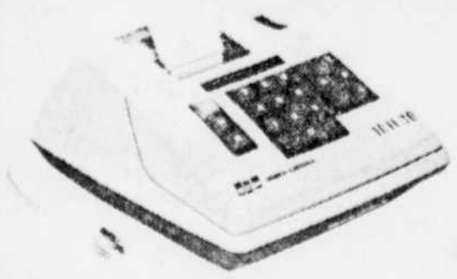
Pour vos travaux laissez "Smith Corona" vous aider

Monsieur R. Canuel, représentant de la Compagnie Smith Corona, sera à notre magasin du Mail St-Roch de 9h30 a.m. à 3h p.m. — Ste-Foy, de 4h à 9h p.m.

La CORSAIR STANDARD pour étudiants

Machine portative, robuste et de grande efficacité. Clavier à 84 caractères, tubulateur préréglé et touche de tubulateur de fonctionnement rapide. Idéale pour les voyages. Base anti-égratignures et boîtier à même. Couleur bleue. Caract. Pica.

Rég. 69.95
Spécial **54.99**



Machine à additionner électrique

119.95

La grande rémunératrice! Indispensable pour hommes d'affaires, femmes au foyer, etc. Capacité de 10 chiffres à la pose, 11 au résultat. Avantages multiples.

"Electra 220" avec boîtier

269.99

Electrique, d'un fonctionnement souple et rapide. Chariot de 12 po., et autres avantages. Choix de fonte. Est fournie avec une mallette de transport.

"Electra 120 et 110" avec boîtier

239.99 et 229.99

Electriques, portatives, chariot de 12 po. ou de 10 po. Caractéristiques et qualités d'une machine de bureau. Dotées de touches à répétition, etc. Fournies avec mallette de transport.

La Sterling 12 à large chariot

159.99

Machine portative, manuelle, de poids moyen et de prix budgétaire. Largeur de chariot supplémentaire. Robuste et précise, vous assure un service parfait. Mallette tout acier comprise.

Mail St-Roch, papeterie, rayon 280, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage supérieur.

Pollack vous offre plus de choix et plus de qualité pour votre argent

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 22 AOUT 1974 PAGE VINGT-TROIS

Davis: la violence doit disparaître, au hockey

TORONTO (PC) — Le premier ministre de l'Ontario a recommandé hier que dorénavant, tout joueur de hockey amateur qui se battra sur la glace durant un match soit chassé immédiatement.

Il a cependant ajouté, au cours de la même conférence de presse, qu'il ne voyait pas comment le gouvernement pourrait, actuellement, transformer cette recommandation en règlement. "Tout ce que j'espère, déclarait-il, et j'aimerais penser que je ne serai pas déçu, c'est que les gens qui sont responsables du hockey amateur dans cette province reconnaîtront le bien-fondé cde cette suggestion".

Plein appui

Le premier ministre Davis a convoqué cette conférence de presse pour rendre public son plein appui aux recommandations de William McMurtry, un avocat de Toronto, à qui le gouvernement a confié une enquête sur la violence dans le sport amateur dans la province. Une telle enquête était jugée souhaitable par le gouvernement après le retrait des Blues de Bramalea des séries finales de la ligue junior B de l'Ontario, conséquence d'un premier match ponctué de violentes et incessantes bagarres contre l'équipe d'Hamilton.

Me McMNrtry a recommandé que les pénalités imposées à la suite de bagarres soient des pénalités de match au lieu des cinq minutes habituelles.

"Tout usage volontaire et délibéré du bâton pour retenir, harceler ou diminuer la course d'un adversaire en le frappant devrait également être puni d'une inconduite de match, ajoutait l'avocat. De telles pratiques n'ont rien à faire dans le sport".

Pas d'ingérence

Le premier ministre Davis a précisé qu'il n'était pas question "pour le moment" que le gouvernement gère le domaine du hockey amateur si les organismes responsables n'adoptaient pas la pénalité de match pour de telles fautes. "Je suis optimiste et je pense qu'ils reconnaîtront la validité de cette mesure", déclarait-il.

Me McMurtry a entendu pendant six jours des témoignages de plus de 50 personnes, plus tôt cette année, assez pour rédiger un rapport de 47 pages qu'il a rendu public hier. L'avocat torontois cite le mauvais exemple donné par la Ligue nationale de hockey, grand facteur d'influence auprès des jeunes athlètes. Il a ainsi déclaré que la LNH mettait l'accent sur le fait que gagner représentait le seul critère de succès au hockey, présentant l'usage croissant de la violence comme un instrument tactique qui assure la victoire. La violence est aussi un "gros vendeur" de hockey pour la LNH auprès d'une large partie du public des Etats-Unis, "qui apprécie beaucoup plus les bagarres générales que les intrigues et les finesses du jeu".

La réaction

Aussitôt mis au courant de l'existence d'un tel rapport, Clarence Campbell, président de la Ligue nationale de hockey, s'est empressé de déclarer que tout cela n'était "qu'un produit bien ordinaire de l'imagination de William McMurtry".

"Ce n'est tout simplement pas vrai du tout", a affirmé Campbell. Selon le président de la LNH, il semble qu'une grande partie du temps dévoué à cette enquête ait été dépensé sur le rôle joué par la LNH. "Quoi qu'il en soit, McMurtry n'a aucun titre qui lui permette d'avoir autorité sur la LNH, ajoutait-il. Il a déjà débordé les cadres de son mandat, mandat qui ne lui a jamais dicté d'étudier la LNH et ses activités. La grande partie de ce rapport procède de ses vues personnelles".

Campbell a avoué n'avoir pas encore vu ce rapport. "Nous allons nous arranger pour en avoir une copie. Je ne le commenterai pas sans l'avoir lu, mais je conteste tout ce que j'en ai entendu dire".

Des preuves

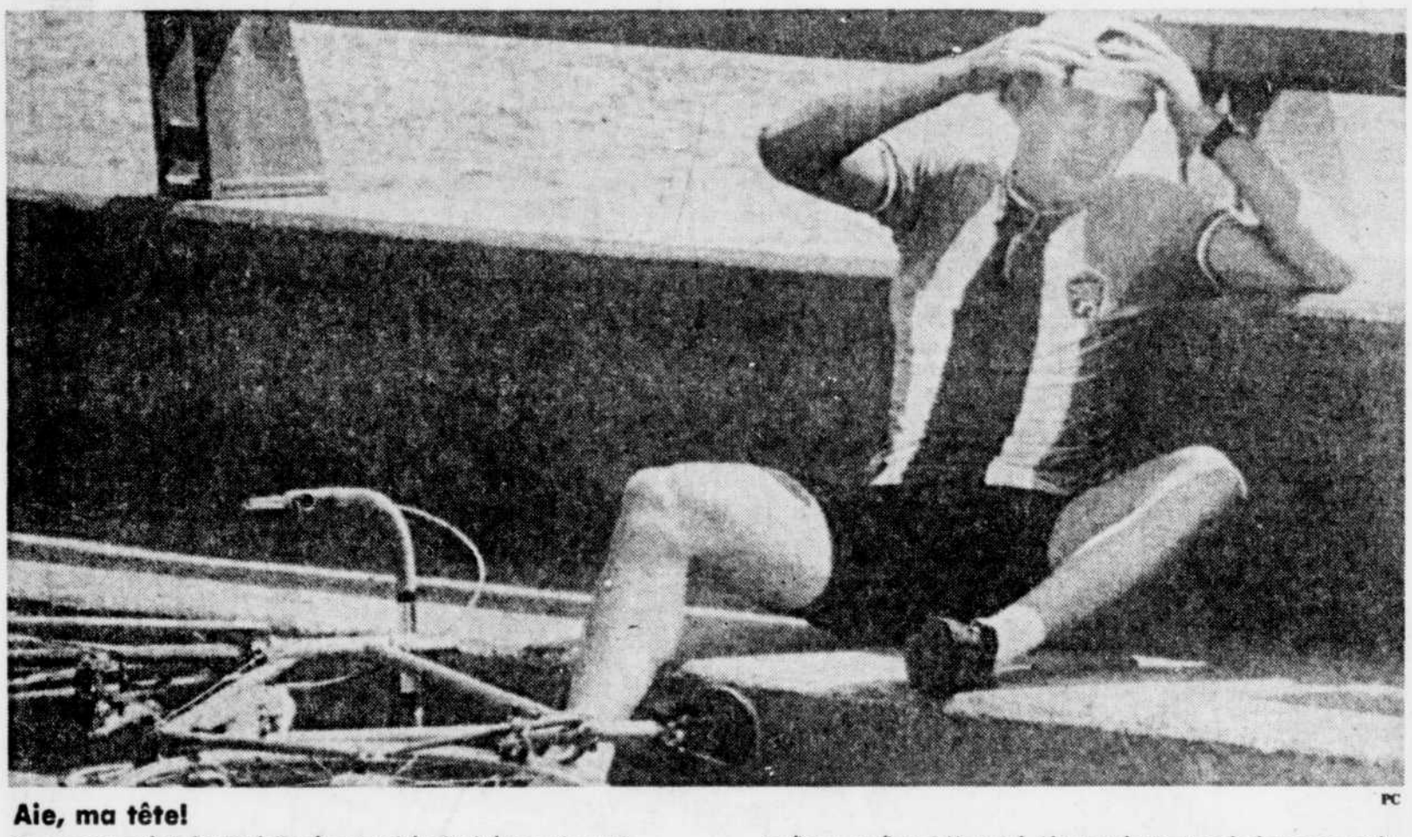
Dans la même journée d'hier, une équipe de quatre médecins de Toronto rendait public un rapport demandant que les règlements du hockey soient modifiés de façon à condamner l'usage des bâtons élevés.

Le groupe, qui n'a rien à voir, semble-t-il, avec la commission d'enquête de Me McMurtry, a déclaré que l'étude faite sur les blessures subies dans le domaine du hockey en Ontario, au cours des deux dernières saisons, avait permis de constater que les coups de bâton étaient responsables de la majeure partie de ces blessures. Sur 542 blessures étudiées, 41 pour cent étaient le résultat du port de bâtons élevés. Cette étude a été faite auprès de 1,000 équipes, soit 20,000 joueurs de hockey.

Les quatre médecins insistent pour que la pénalité de deux minutes imposée dans le cas de bâton élevé soit sensiblement haussée. Ils estiment que plusieurs blessures causées de cette manière pourraient être évitées si la pénalité pour bâton élevé était de cinq minutes pour la première offense de ce genre, de 10 minutes pour la deuxième et d'une inconduite de match pour la troisième reprise.

La mission d'étude, qui s'est limitée à des équipes de hockey comprenant des joueurs de 15 à 21 ans, était dirigée par le Dr David Hastings, membre de l'équipe médicale des Maple Leafs de Toronto, de la Ligue nationale de hockey. Cette étude faisait partie d'un projet mis de l'avant par l'Association des médecins de l'Ontario.

Le comité recommande également, dans son rapport, que les bâtons de hockey soient modifiés. Le fait d'en obliger le bout à être recouvert de ruban adhésif ou autre matière protectrice, ou l'élimination du limage de la lame pourrait éviter nombre de blessures.



PC

Aie, ma tête!

Le coureur cycliste Frantisek Kondr se tenait la tête à deux mains après être tombé de son vélo sur le pont du lac des Deux-Montagnes, hier, au cours de la course de 100 kilomètres contre la montre des championnats cyclistes mondiaux à Montréal. Alors que les équipes de deux pays ont dû renoncer à cette coûrze, asphyxiées qu'elles étaient par l'effort dans une chaleur suffocante, Kondr a allégué la fatigue comme cause de sa chute.

Genois est déjà éliminé du simple du tournoi Rondeau

Réjean Genois ne disputera pas les quarts de finale du tournoi de tennis Rondeau de Québec, ce soir. Alors que le jeune champion provincial pensait venir facilement à bout de son adversaire Denis Lamoureux, de Saint-Jean, au Québec, hier soir, il s'est au contraire incliné au compte de 6-1, 6-7 et 4-6, en première ronde des simples masculins.

Genois a enlevé aisément le premier set et dominait le deuxième avec une avance de 4-0, lorsque Lamoureux est venu ternir sa confianee en la victoire en brisant par trois fois le service du jeune champion, nivelant le compte à 6-6, pour ensuite triompher du bris d'égalité. Dès le troisième set, Lamoureux a démontré que ce sursaut de vigueur n'était pas dû au hasard, en prenant une avance de 2-0 sur Genois. C'est alors que ce dernier s'est vu obligé d'ouvrir la machine pour parvenir à égaler le compte de 2-2.

Mais il n'a pas pu tenir son rythme à la cinquième partie du set, au cours de laquelle Lamoureux a réussi deux superbes placements pour enlever cette reprise. Dans une autre rencontre, Tony Bardsley a triomphé de Pierre Lamarche 6-2 et 6-4.

Davis mérite-t-il vraiment sa claque?

Dans le groupe de journalistes qui gravitent autour des Expos de Montréal, j'entendais récemment une remarque sur le jeune lanceur Dennis Blair:

"Si Gene Mauch était gérant dans une Série mondiale, demain, l'un de ses lanceurs partants serait Dennis Blair".

Un compliment exagéré destiné à démontrer la profondeur du talent de ce produit des clubs-écoles des Expos.

Il n'en reste pas moins que ces louanges extravagantes reviennent frapper le club montréalais avec la force d'un boomerang dès que le vent tourne. On pousse tellement haut les espoirs qu'une série de déveines jettent les "fans" des Expos dans un état presque dépressif. On broie du noir sans mesure.

On a fait déferler sur le voltigeur Willie Davis un flot de louanges quand il a été acquis des Dodgers de Los Angeles, l'hiver dernier. L'opération louanges consistait également à masquer la perte du meilleur lanceur de relève du baseball, Mike Marshall.

Mais aujourd'hui, les miracles attendus de Willie Davis, dans toutes les phases du jeu, ne se produisent pas. Il cogne pour.283 et il n'a que sept circuits à son actif, loin d'une super-vedette. Et voilà qu'on réclame justement un colosse capable de refaire la troupe, comme on demande des lanceurs gauchers, et des cogneurs frappant du côté gauche pour profiter du vent constamment en direction de la piscine, au parc Jarry.

claude larochelle

Quand on commence à débiter le club de Gene Mauch, on trouve des faiblesses à bien des paliers. C'est normal. Le club n'a que six ans. Trop d'amateurs s'imaginent que cette équipe a reçu l'onction du Seigneur et qu'elle peut se précipiter dare-dare dans la Série mondiale.

Mais au fait, dans ces conditions, Willie Davis mérite-t-il d'attraper sa claque au parc Jarry?

Nonchalant par moments, Willie a provoqué le déchaînement de la foule, samedi dernier. On l'a chahuté comme le dernier des vauriens.

Situation d'imposture

Willie pourrait mettre un peu de fringant dans son allure sur le terrain, mais il faut admettre qu'on lui a passablement chargé les épaules, et qu'il est le bouc émissaire d'une situation faussée par l'appartenance des Expos à la division est de la Ligue nationale. Davis n'est pas si fort que ça. Les Expos ne sont pas féroces même s'ils sont à cinq matchs de la tête de leur division. Les amateurs ont tendance à les prendre pour des champions qui ne répondent pas à leur attente.

En fait, le club montréalais est dans un genre de situation d'imposture. Si l'on regarde les dernières statistiques complètes du baseball majeur, cette équipe devrait se retrouver dans les bas-fonds.

Avec 58 gains et 63 défaites, les Expos se ramassent au 18e rang sur 24 clubs majeurs. C'est loin.

Mais voyons quelques statistiques vitales, celle de l'offensive. Avec une moyenne au bâton de.251, les Expos glissent au 19e rang. Avec 430 points produits, ils se retrouvent au 17e échelon.

C'est la catastrophe au chapitre des circuits. Accusant un retard d'une quarantaine de "home runs" sur l'an dernier, ils sont bons derniers dans les ligues majeures!

Il ne faut pas tout de même demander monts et merveilles quand on sait qu'en plus de ce plat, la défensive a ses ennuis. Ce sont les lanceurs qui s'attablent devant leur pain noir dans tout ça.

A seulement cinq matches, une remontée est toujours possible. Gene Mauch a du coffre et une vitalité débordante. On rappelle que l'an dernier, avant leur poussée vers le sommet, ils n'étaient pas en meilleure posture.

Mais il y avait Steve Rogers qui allait passer à la vitesse du son, et dans l'enclos: Mike Marshall. Il n'y a pas non plus dans ce vestiaire l'esprit foudroyant qui charriait l'équipe. On sent plutôt une frustration des artilleurs envers des coéquipiers qui n'éclatent pas. A chacune de mes visites dans le vestiaire des Expos, les lanceurs ont exprimé, avec des mots délicats, cet état de faits.

Sans ces notions charriées sur cette formation, les chauds partisans seraient moins frustrés quand l'équipe est au creux de la vague. Reste que l'avenir est rassurant. Il suffit de noter le travail en profondeur de l'efficace directeur-gérant Jim Fanning, travail dont on trouve le reflet dans le succès des clubs-écoles, des Carnavals de Québec, notamment!

La crosse à Québec

C'est John Ferguson lui-même qui avait lancé le bruit, il y a quelque temps déjà, que Québec pourrait se retrouver dans la Ligue nationale de crosse, aux côtés des Québécois, l'an prochain... Apparemment, des promoteurs de Drummondville auraient évalué la possibilité d'établir une équipe au Colisée.

Quoi qu'il en soit, les premières rumeurs n'ont pas eu de suite... Or, le grouillant Marius Fortier semble vouloir reprendre l'idée... Il se rend à Montréal, ce soir, pour assister au match de crosse et rencontrer John Ferguson et Nelson Stole afin de recueillir des informations préliminaires... Après quoi, Marius verra s'il poussera plus avant.

Soit dit en passant, les équipes du Québec et de l'Ontario remettent ça, à la crosse, ce soir, au centre sportif de Sainte-Foy... J'ai assisté à la dernière rencontre que l'équipe du Québec a remportée 10-9, dimanche dernier. Ce fut tout un match.

Pourtant impassible de nature, Marc Tardif a senti un petit quelque chose au coeur, mardi soir, à l'Arpidrome de Charlesbourg, quand la foule lui a réservé une ovation monstre, à la mention de son nom... La dernière rumeur: les Blazers de Vancouver seraient prêts à céder Danny Lawson afin d'obtenir Rosaire Paiement des Cougars.

Chez nous notre spécialité c'est la

VEGA!

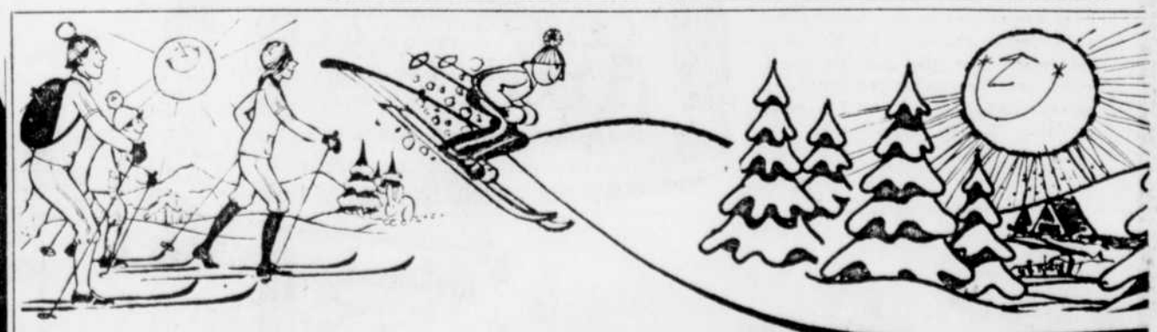
Oui, nous sommes heureux d'être dépositaire de cette excellente voiture.

- Freins à disques
- Transmission 3 vitesses au plancher
- Sièges-baquets
- Pare-chocs convertisseurs

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ANTIROUILLE JD CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561



NOTRE SUPER-VENTE PRE-SAISON

de SKIS ALPINS et SKIS de FOND bat son plein.

qs québec sportif ltée

STE-FOY: 2570 rue Dalton (entrée par Parc Colbert) 651-5442

QUEBEC: 1380 nord, Dorchester 525-7818 - 525-7790

LEVIS: 142 route Kennedy (Près de la route 20) 833-0611

Louise Cadoret, meilleure voltigeuse

par Jacques DRAPEAU

Louise Cadoret, de Lévis, a assuré, hier, au Québec sa première médaille d'or des compétitions de parachutisme de la Superfrancofête en raflant la première place dans les épreuves de voltige.

Non seulement a-t-elle dominé la Française Michèle Cousté, chez les dames, mais encore, elle s'est payé le luxe de réaliser une moyenne supérieure à celle du champion masculin de la voltige, Maurice Hoex, de Belgique.

Mlle Cadoret a maintenu une moyenne de 10.5 secondes pour chacun de ses six sauts. Il s'agit du temps que prend le compétiteur pour réaliser les figures imposées en chute libre.

Hoex a terminé avec une moyenne de 10.8 secondes par saut exécuté. Le Québécois Nelson Van Chesteing a bien fait dans ses derniers sauts pour devancer de justesse le vétéran français André Chambon.

Les compétitions de parachutisme de la Superfrancofête prennent fin, aujourd'hui, alors que l'on complète les sauts de précision. Après neuf sauts, c'est le Français André Chambon qui domine, devant le Belge Philippe Mouton et le Québécois Van Chesteing.

Volley-ball

Tous les matchs, sauf un, ont pris fin en trois parties consécutives, hier, dans les rencontres de volley-ball de la Superfrancofête.

Le seul match vraiment captivant de la journée a vu les représentantes de Madagascar vaincre celles d'Haïti par des comptes de 15-10, 15-6, 1-5 et 15-11.

Dans les autres rencontres, la Tunisie a écrasé la République centrafricaine par des pointages de 15-0, 15-1 et 15-2; l'île Maurice a eu raison du Nouveau-Brunswick (Canada) par 15-3, 15-3 et 15-1; le Manitoba (Canada) a défait l'Ontario (Canada) par des comptes de 15-7, 15-8 et 15-10 et enfin, hier soir, le Luxembourg a pris la mesure du Manitoba par des pointages de 15-9, 15-7 et 15-3.

Cinq rencontres ont lieu aujourd'hui, dont celle qui opposera le Québec au Nouveau-Brunswick, à 21 heures.

Suivant les résultats obtenus jusqu'ici, tout semble indiquer que la grande finale de ce tournoi international mettra aux prises le Québec et la Tunisie. Le match tant attendu aura lieu demain, à 21 heures, au Peps. Si les prévisions des observateurs se matérialisent, tout indique que la délégation tunisienne envahira les gradins afin d'assurer leur équipe d'un appui "musical". Ca promet!

Crosse

Les équipes de l'Ontario et du Québec croiseront à nouveau le fer, ce soir, au centre sportif de Sainte-Foy, pour la grande finale de crosse, l'un des jeux traditionnels de la Superfrancofête.

Le match, qui devrait attirer une foule considérable en raison, surtout, du résultat de la première confrontation, débutera à 21 heures. A 19 heures, le Nouveau-Brunswick et le Manitoba en viendront aux prises.

En fin de semaine dernière, le Québec avait disposé de l'Ontario par 10-9 grâce à un poussée de deux buts dans la dernière minute de jeu.

Au soccer, aujourd'hui, sur le campus de l'université Laval, deux équipes formées de joueurs de la région de Québec et de la Superfrancofête s'affrontent. Le match débute à 18h30.

Le Soleil, Roland Marcoux

Samira Benmougou (3), de l'équipe de volley-ball de la Tunisie, voit apparaître le ballon sur le bout de son nez, sur la réplique des joueurs de la République centrafricaine. La Tunisie n'a fait qu'une bouchée de l'équipe rivale pour faire un pas de plus vers la grande finale.

CANADIAN TIRE
VOUS SOUHAITE BONNE PECHE AVEC SES CANNES A PECHE

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h
22				
23				
24				
25				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

SPECIAL DE LA SEMAINE

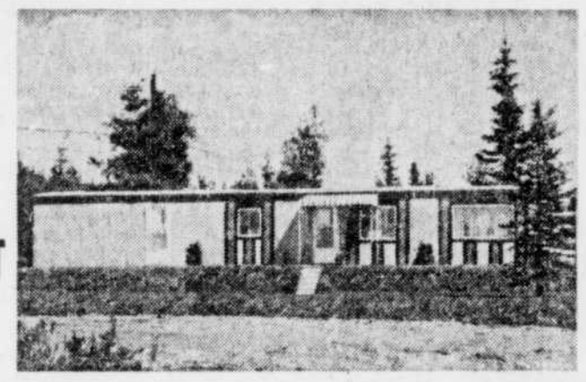
Chez Provincial Mobile Inc 3765 BOUL. HAMEL, QUEBEC 8, P.Q.,

Un domaine au Lac-St-Joseph pour aussi peu que

$13,850.00

Voici ce que ça comprend:
Une maison-mobile de fabrication canadienne, 68' x 14', meublée, 3 chambres, 1974; installée sur un terrain de 85' x 100' au Lac St-Joseph, avec tout le terrassement fini, tel que démontré sur la photo ci-dessous, incluant les services tel que: égout, aqueduc, etc...

10 MILLES DU BOUL. CHAREST



BOUL. HENRI VI VIA LAC-ST-JOSEPH bientôt!

TERRAINS DISPONIBLES A NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, AU LAC-BEAUPORT, AU LAC-ST-JOSEPH ET A STE-CATHERINE.

POUR INFORMATION, signaler 872-1462
ou rendez-vous à 3765 boul. Hamel, Québec 8.

Nous avons de plus 50 autres modèles à vous offrir à des taux les plus compétitifs.

gaillard!

de Kuyper le gin au grand coeur

Blended Gin • Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée

SPÉCIAL D'AOÛT

LIVRAISON IMMÉDIATE

Runabout 3 portes avec ensemble Sports Accent en option.

BOBCAT

Choix de 3 modèles: Runabout 3 portes, Wagonnette, Sedan 2 portes. Choix de 2 moteurs: 2000cc et 2300cc.

Prix à partir de 2,930. (transport en plus)

COMET

Choix de 3 modèles: Sedan, 2 et 4 portes et Comet GT. Choix de 3 moteurs: Moteurs 2 - 6 cyl. 200 et 250 po.cu., 1 V8 de 302 po.cu.

Prix à partir de 3,129. (transport en plus)

MONTEGO

Choix de 5 moteurs: V8 302 p.c. 2V - 351 p.c. 2V - 351 p.c. 4V - 400 p.c. 2V - 460 p.c. 4V.

Prix à partir de 3,841. (transport en plus)

POUR NOUS, L'ACHAT D'UNE VOITURE N'EST PAS L'EFFET DU HASARD...

PEU IMPORTE LE PRIX ET LA GROSSEUR DE LA VOITURE, CHEZ NOUS, VOUS TROUVEREZ CE QU'IL VOUS FAUT

CONDITIONS A VOTRE DISCRETION.

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS, à la journée, à la semaine, au mois, à l'année.

CAPRI • COMET • BOBCAT • MONTEGO • COUGAR • CAMIONS
FORD • METEOR • MARQUIS • CONTINENTAL et MARK IV

AUTOMOBILES ET CAMIONS
Ford MERCURY

Montcalm Automobiles inc

"Chez nous, la différence c'est le service après vente"

Pour réservations ou renseignements 529-2131

M. CHARLES POULIOT
Directeur de location

901, 1re AVENUE, QUEBEC - TEL.: 529-2131 - OUVERT TOUS LES SOIRS

GRATUIT AUX 400 PREMIERS ACHETEURS

T-SHIRT EN COTON OLIN ou ANORAK EN NYLON non doublé, de marque **COLIN.**

Oberson INC.

GRANDE VENTE D'AVANT SAISON

commençant le 22 août à 9 heures.

NORDICA

RACER

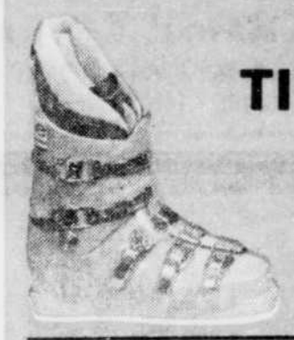
Prix original suggéré $195.00

$94.00

NORDICA ALPINA	$17.95
NORDICA ASTRAL DAMES	$74.95
NORDICA SUPER PRO	$85.00
NORDICA ASTRAL S	$59.95
MUNARI	$29.95

BOTINES TIESSE RACER

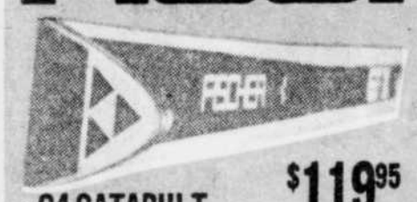
Jaune banane



Prix original sugg. $119.95 **$59.95**

FISCHER

SKI GLASS 1500 Fibre de verre



C4 CATAPULT $119.95 | **$39.95**

BLIZZARD

SKI BLIZZARD RACER RS

Base transparente Prix original sugg. $220.00 **$79.95**

BLIZZARD SUPER EPOXI Prix original sugg. $130.00 **$59.95**

dynastar

S730	$129.95
S130	$59.95
DYNASTAR GT	$79.95

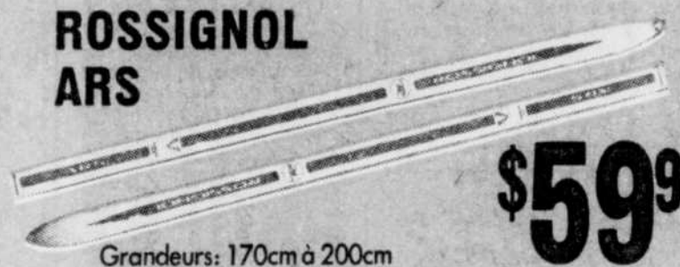
ATOMIC

SKI Assortiment de modèles **$49.95**

C111 **$64.95**

JUSQU'A 80% D'ESCOMPTE

ROSSIGNOL ARS



Grandeurs: 170cm à 200cm **$59.95**

SKI DE FOND

ENSEMBLE # 1
SKIS NORDIC, KARHU OU ACTRA
BOTTINES TIESSE EN CUIR
BATONS DE BAMBOU
FIXATION FINI GRIPP
COMPLET
$39.95

ENSEMBLE # 2
SKIS JARVINEN,
BASE PHENOWOOD
BITTINES MUNARI
FIXATIONS VELLOM
AUTOMATIQUES
BATONS DE BAMBOU
POSE GRATUITE
$59.95

VETEMENTS DE SKI

ENSEMBLE DE MARQUE COLIN
ANORAK ET PANTALON RECHAUFFANT BARBARA, ASSORTIMENT DE COULEURS. MODELE 73.
Prix original sugg. $45.00 **$18.95**

ENSEMBLE ASTRO VENUS
DE MARQUE TOPHER COULEURS: BLEU, VERT, ROUGE VIN, LIME.
Prix original sugg. $69.95 **$29.95**

LANGE

$29.95

VOTRE CHOIX

LANGE PRO **LANGE SWINGER**
LANGE RACER **LANGE WIZZARD**
(quantité limitée)

fusalp

ENSEMBLE PARSEN PONCHO pour homme
ENSEMBLE MAITE DANA pour dame
Prix original $160.00 **$79.95**

GANTS

Tout en cuir. Ganterie Olympique #7824 et Courmayeur.
Prix original sugg. $12.95 **$5.95**

FIXATIONS

SALAMON W.E. 404 **$14.95** TYROLA SKIMEISTER **$9.95**

ENSEMBLE POUR HOMME

TOPHER INTERNATIONAL. Anorak et pantalon réchauffant.
Prix original sugg. $69.95 **$29.95**

MITAINES

Plume d'oie
Modèles Gordini et Colin **$9.95**

PANTALON EVASE

Enfants **$5.95**
Prix original sugg. $20.00

PANTALON

Extensible.
Homme et femme TOPHER.
Prix original sugg. $40.00 **$19.95**

BAS THERMAL **89¢**

PANTALON RECHAUFFANT

JUNIOR **$4.95** HOMME ET FEMME **$5.95**
Prix original sugg. $20.00

GRANDE VARIETE D'ANORAKS COLIN

Hommes, femmes et enfants **$9.95**

Valeur originale sugg. jusqu'à $45.00

866, rue St-Jean - 525-5146 **Plan mise de côté**

CHARGEX master charge

Mauch remplacé par Kuehl?

roland sabourin

Le confrère Frank Fontaine, de la télévision, a annoncé, hier, qu'il avait appris de "source sûre" que Karl Kuehl allait succéder à Gene Mauch comme gérant des Expos de Montréal, dès la saison prochaine. Immédiatement, nous tenons à dire que nous ne sommes pas la "source" de l'information annoncée par le président de la Galerie Sportive de Québec.

Cependant, nous n'avons aucune gêne à écrire qu'un tel changement nous ferait grandement plaisir. Il n'y a aucun doute que nous avons beaucoup de respect pour Kuehl et que nous souhaitons de tout coeur le voir à la tête de l'équipe montréalaise. Malgré tout, nous avons l'impression que ce désir ne se réalisera pas aussi rapidement.

Il est tout probable qu'une autre organisation viendra le ravir aux Expos de Montréal. Ce serait fort malheureux, car Kuehl est l'homme qui pourrait prendre en mains un club bâti autour de joueurs développés dans les filiales. Vous n'avez qu'à faire le tour des athlètes qui ont évolué sous Kuehl pour apprécier tout le respect qu'ils ont pour cet homme.

Ce printemps, Karl nous a confié qu'il était dans son intention de démontrer qu'il était également capable être un gérant gagnant, tout en développant des athlètes. C'était la principale raison pour laquelle il avait accepté le poste à Memphis. Le classement de la Ligue internationale confirme qu'il est capable d'obtenir des résultats concrets.

Kuehl sera un gérant recherché par plusieurs clubs, à l'automne. Montréal subira une lourde perte si on le laisse filer à une autre organisation.

De la "vente" à faire

Même si l'auteur de ces lignes n'est pas reconnu comme un grand admirateur de Mauch, nous tenons à dire qu'il serait l'homme que nous engagerions si nous avions la responsabilité d'un club de l'expansion. Il n'a pas de meilleur "vendeur" dans le baseball que cet homme fort énergique.

Mauch a très bien servi les Expos depuis 1969. Il a amené plus de spectateurs au Parc Jarry que tous les principaux as qu'il a eus sous ses ordres. C'est un homme qui peut vous donner de l'action.

Apparemment, les choses ont changé depuis la saison dernière. Les partisans du club ont goûté à la course au championnat. Ils deviennent donc de plus en plus exigeants. Maintenant, ce sont des résultats positifs qu'ils veulent obtenir. Les Expos sont encore des "amours" pour la plupart des gens, mais les huées n'en sont pas moins plus fréquentes au Parc Jarry.

Et peu importe l'impression que peuvent avoir certain de nos lecteurs, nous admettons que Mauch est un homme qui connaît son baseball. Son seul problème est qu'il pense être le seul dans sa catégorie. Carl Morton, un ex-lanceur des Expos, ne se trompe pas trop quand il déclare que son ancien pilote se prend pour le "nombril du monde" et qu'il croit être le seul à tout connaître.

Il n'en demeure pas moins que beaucoup de gens croient en lui. Aussi longtemps que Mauch pourra vendre son produit avec une aussi grande facilité, il sera le gérant des Expos. Quand il est dans les parages, vous pouvez être assurés d'avoir de l'action.

Seulement le jour où les joueurs pourront vendre eux-mêmes le baseball à Montréal, on assistera au départ de Mauch. Ce n'est pas pour l'an prochain.

En potinant sur un peu de tout...

Excellente idée que ce "field day" qui a été offert avant la joute Aigles-Carnavals au stade municipal, hier soir... Tout ce que nous avons à déplorer est qu'il n'ait pas été organisé d'une manière plus professionnelle...Le spectacle aurait été certainement plus apprécié par les amateurs...En tout cas, il est à souhaiter que l'on se servira de cette expérience pour apporter des améliorations...

Le confrère journaliste Louis Fusk, qui sert la cause sportive depuis plus de trente ans, est hospitalisé depuis quelque temps, à Saint-Sacrement...Son état n'inspire aucune crainte, mais il semble qu'il lui faudra attendre encore quelque temps pour obtenir son congé...Une visite ou un coup de téléphone serait apprécié, surtout de la part de ceux qui ont eu l'occasion de le connaître...Les journées seront plus courtes...

Daume l'affirme: les Jeux 1976 n'iront pas à Munich

MONTREAL (PC) — M. Willi Daume, vice-président du Comité olympique international, a fermement nié, hier, que Munich se prépare sérieusement à présenter les Jeux olympiques d'été en 1976, advenant que Montréal ne puisse vraiment pas les recevoir.

M. Daume avait présidé le comité des Olympiques de Munich en 1972. Il y a moins de deux semaines, il aurait déclaré à des journaux européens que Montréal ne sera peut-être pas prête à temps et que Munich pourrait la remplacer.

"Même si Montréal, quelle qu'en serait la raison, ne pouvait recevoir les Jeux, dit-il, Munich n'est pas prête. Et même dans le cas contraire,les règlements ne le permettraient pas. En tout cas, Munich n'a plus de village olympique."

Depuis que Montréal a obtenu les Jeux, en 1970, M. Daume y est venu plusieurs fois, mais son séjour actuel est différent: il vient au nom du Comité international pour se renseigner et faire rapport sur l'état des préparatifs.

M. Daume ajoute: "Je n'ai jamais dit que je mettais en doute la possibilité des Jeux à Montréal en 1976. De toute façon, Munich est hors de question: ce serait aller contre les règlements du Comité international et contre toute tradition."

Daume a souligné qu'on s'était posé plusieurs questions au sujet de la possibilité de présenter des jeux autofinancés à l'aide de la vente de pièces d'argent et de timbres olympiques ainsi que d'une loterie.

Admettant que le financement d'une entreprise comme celle des J.O. était difficile, Daume a ajouté que le plan radical utilisé ici aura peut-être du succès et servira de guide pour les autres pays qui présenteront les futurs J.O.

Les Jeux de Munich ont été financés conjointement par le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest, le gouvernement de la Bavière et la cité.

Autre sujet

Le vice-président du CIO a également touché le sujet des grèves causant des délais dans la construction de locaux importants pour les J.O. Le cas s'était présenté en Australie en 1956 et "nous voulons éviter une semblable situation".

Les championnats mondiaux de cyclisme, qui se poursuivent actuellement ici, ont dû déménager du Vélodrome olympique à l'Université de Montréal à la suite d'une dispute ouvrière.

Daume a révélé que ce retard apporté à la construction du vélodrome avait été "très surprenant" pour la presse européenne, ce qui a probablement donné naissance aux rumeurs que Montréal était en difficulté.

De plus, les rumeurs européennes voulant que le coût de séjour des journalistes à Montréal soit très onéreux a augmenté l'inquiétude.

Il n'y aura pas de Village de presse à Montréal.

Daume a déjà rappelé au commissaire général Roger Rousseau que l'image du comité organisateur donnée par la presse "était très importante" auprès du CIO.

On discutera d'ailleurs de la situation de la presse internationale lors de l'assemblée générale du CIO à Vienne en octobre.

"Les journalistes de nos deux pays se rencontreront alors et je crois que l'opinion publique sur la situation montréalaise devrait être améliorée un peu."

Pisani n'aurait pas eu de relations "payées" avec le crime organisé

NEW YORK (d'après AP et UPI) — Le procureur du district de Manhattan, Richard Kuh, a déclaré, hier, à la demande de l'avocat du Dr Anthony Pisani, que l'ancien médecin orthopédiste des Giants de New York, de la LNF, ne pouvait être accusé d'avoir reçu quelque compensation monétaire que ce soit pour avoir donné des informations confidentielles sur l'état des joueurs blessés de l'équipe à des membres du crime organisé.

Après l'arrestation de Thomas Musto et de Michael Astarita et leur mise en accusation pour prise de paris illégaux sur le football professionnel au cours de l'année 1973, un quotidien avait annoncé, hier, que le Dr Pisani était mêlé à l'affaire à cause de dettes qu'il aurait contractées au près de la pègre de New York. Devant la Cour suprême de Manhattan chargée de statuer sur cette affaire, un premier réquisitoire a fait connaître, hier, que le Dr Pisani avait entretenu des relations suivies avec les deux accusés, et que les informations qu'il leur avait données sur la condition physique des joueurs "avaient permis à ceux-ci de mieux évaluer la performance de l'équipe".

Selon des connaisseurs des paris dans le sport professionnel, de telles informations peuvent être précieuses à des individus qui souhaiteraient arranger les paris pour une rencontre à venir.

Pas de dettes

Kuh a fait savoir, hier, dans un communiqué, que son bureau avait appris, au cours de son enquête sur les paris illégaux, que le Dr Pisani était mêlé à cette affaire. "Nous lui avons demandé de se présenter devant un grand jury pour y témoigner, et il a refusé de le faire sans qu'on lui accorde l'immunité, ajoutait le procureur. Nos recherches ayant prouvé à notre satisfaction que le nom de Pisani n'était pas lié à l'affaire à cause de dettes de jeu, nous lui avons accordé cette immunité." Kuh a conclu en disant qu'il n'existait actuellement aucune preuve que le Dr Pisani ait été payé pour les informations données, que ce soit par un cachet ou par l'abolition d'une dette.

La direction de la Ligue nationale de football a également fait le point, hier, en précisant que ses médecins n'étaient pas considérés comme des employés des équipes, et que, de ce fait, ils n'étaient pas soumis à la même juridiction qui prévaut pour les joueurs et les officiels. L'officier responsable de la sécurité dans la LNF, Jack Danahy, qui a été employé pendant 27 ans au FBI, a expliqué: "Le médecin n'est pas supposé tomber sous le même contrôle que celui qui s'exerce sur les joueurs et autres employés de la ligue, mais s'il surgit un seul doute qu'il fait servir sa profession à des fins autres que celles de l'équipe, je suis certain qu'un dirigeant de cette équipe sera convoqué par le commissaire du football pour faire la lumière sur cette question."

Danahy s'est dit conscient que la Ligue nationale de football est une proie tentante pour le crime organisé, et en conséquence, tous les efforts sont tentés pour éviter que joueurs et autres membres du personnel ne soient pas approchés par la pègre.

Nouveau concessionnaire
BRITISH LEYLAND Austin
Lionel Sylvain Automobile Ltée
vous propose un achat avantageux

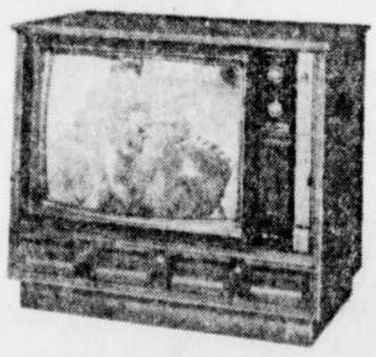
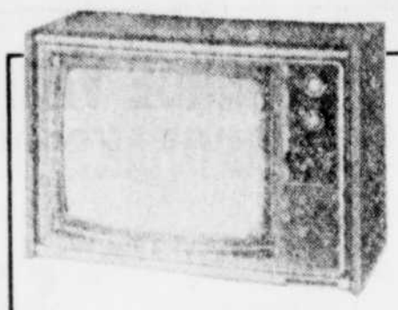
Austin Marina coupé de luxe 2 portes.

Austin Marina sédan super de luxe 4 portes.
ST-PATRICE DE BEAURIVAGE, CTÉ LOTBINIÈRE - (418) 596-2777

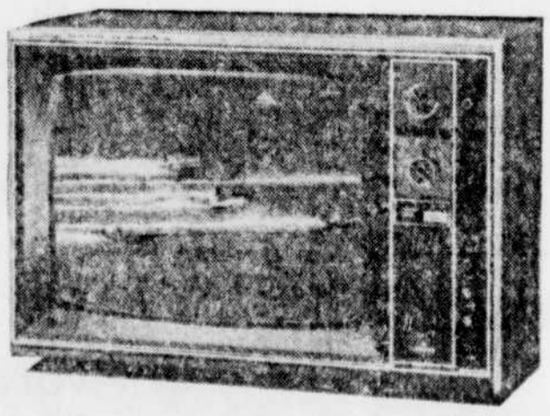
LOUEZ UNE NOUVELLE CHEV
BAS TARIFS SANS FRAIS DE MILLAGE

à partir de $17.00 par jour
• TARIFS SPECIAUX POUR LOCATION ANNUELLE
Pour réservations:
ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF LTEE
8, rue MacWilliam, Québec
QUEBEC: 692-3898 AEROPORT: 872-2352
TILDEN
La seule entreprise CANADIENNE de louage d'autos d'envergure mondiale

DROLET
RADIO d'auto Inc.
202 est, ST-VALLIER
Tél.: 529-0301
REPARATION RADIOS TOUT GENRE

HITACHI
PARFAIT EN TOUS POINTS!
Télécouleur console 26" 26-C-193
• Tube-écran à matrice noire de 26" • L'Electro-APS ajuste couleurs, teintes, brillance et contraste au seul toucher d'un bouton • Circuit spécial régulateur de puissance qui stabilise les images • Son et image instantanés • Système de son haute fidélité avec contrôle • Système d'écoute privée.


CT-912. Télécouleur 20 po. avec ELECTRO APS.
L'un des nouveaux "ultra-sûrs" Hitachi. Avec tube image matriciel noir et circuit Etat Solide à 100%, il comporte L'ELECTRO APS (Réglage automatique de l'image), pour assurer une image aussi parfaite qu'à la sortie de l'usine.
HITACHI
Service de réparation de radios et téléviseurs de toutes marques.
Membre de la Corporation des Electroniciens du Québec.
dynamic TV service inc.
167 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG - 623-5404
(coin boul. Henri-Bourassa)

Ste-Foy Electronique
SON IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
HITACHI
PORTATIF COULEUR CU-110
ECRAN 10"
Châssis 100% transistorisé état solide. Son et image instantanés. Ecran-filtre noir amovible. Eliminateur de parasites. Antenne télescopique dipôle. Cabinet ivoire et poignée rétractable. Contrôles séparés pour brillance, contraste, teintes et couleurs.
$399.00


TELECOULEUR DE TABLE
CT-813 ECRAN 20"
Châssis 100% transistorisé état solide. Son et image instantanés. Le bouton ELECTRO APS contrôle couleurs, teintes, brillance et contraste. Circuit régulateur de puissance pour images stables. Eliminateur de parasites. Antenne dipôle VHF. Haut-parleur Dynamic 6 x 4".
$589.00
Ste-Foy Electronique
SON IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
3188 CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-3054

Le p'tit Sherlin a bien eu les Carnavals!

par Roland SABOURIN

Quand un frappeur de 156 se permet trois coups sûrs, y compris un double, en quatre apparitions au bâton, c'est de très mauvais augure pour l'opposition.

Les Carnavals en ont vécu l'expérience, hier soir, avec le résultat qu'ils ont écopé d'une défaite de 5-1 contre les Aigles de Trois-Rivières. Comme Thetford Mines et Reading ont triomphé, les Carnavals ont donc perdu un match complet, de leur avance dans la lutte pour le championnat de la section Nationale dans la Ligue Eastern.

Et le faible frappeur qui les a "humiliés" a été le diminutif deuxième-but Ed Sherlin, des Aigles. Après la rencontre, Jim Snyder, le pilote des visiteurs, n'était pas tout à fait d'accord avec la théorie voulant que vous recherchez des ennuis quand vous permettez autant de coups sûrs à Sherlin. Il a beaucoup de respect pour son joueur d'avant-champ, même s'il n'a pas défoncé les clôtures depuis le début de la saison.

SES RAVAGES

Il n'en demeure pas moins que c'est lui qui a signé la défaite du gaucher Mike Baldwin, des Carnavals.

Le pointage était de 1-0 après quatre manches, et la seule raison pour laquelle les Aigles étaient en avance s'expliquait par une erreur fort coûteuse du receveur Bobbie Goodman, à la première manche.

Sherlin inaugura la cinquième strophe avec un double dans la gauche et se rendit immédiatement au troisième sur le sacrifice du lanceur Tom Hume. Il compta sur un retrait à l'intérieur du voltigeur Al Crawford. Et à la sixième, le même Sherlin fit compter le dernier point d'une poussée de trois qui donnait une avance de 5-0 aux Aigles.

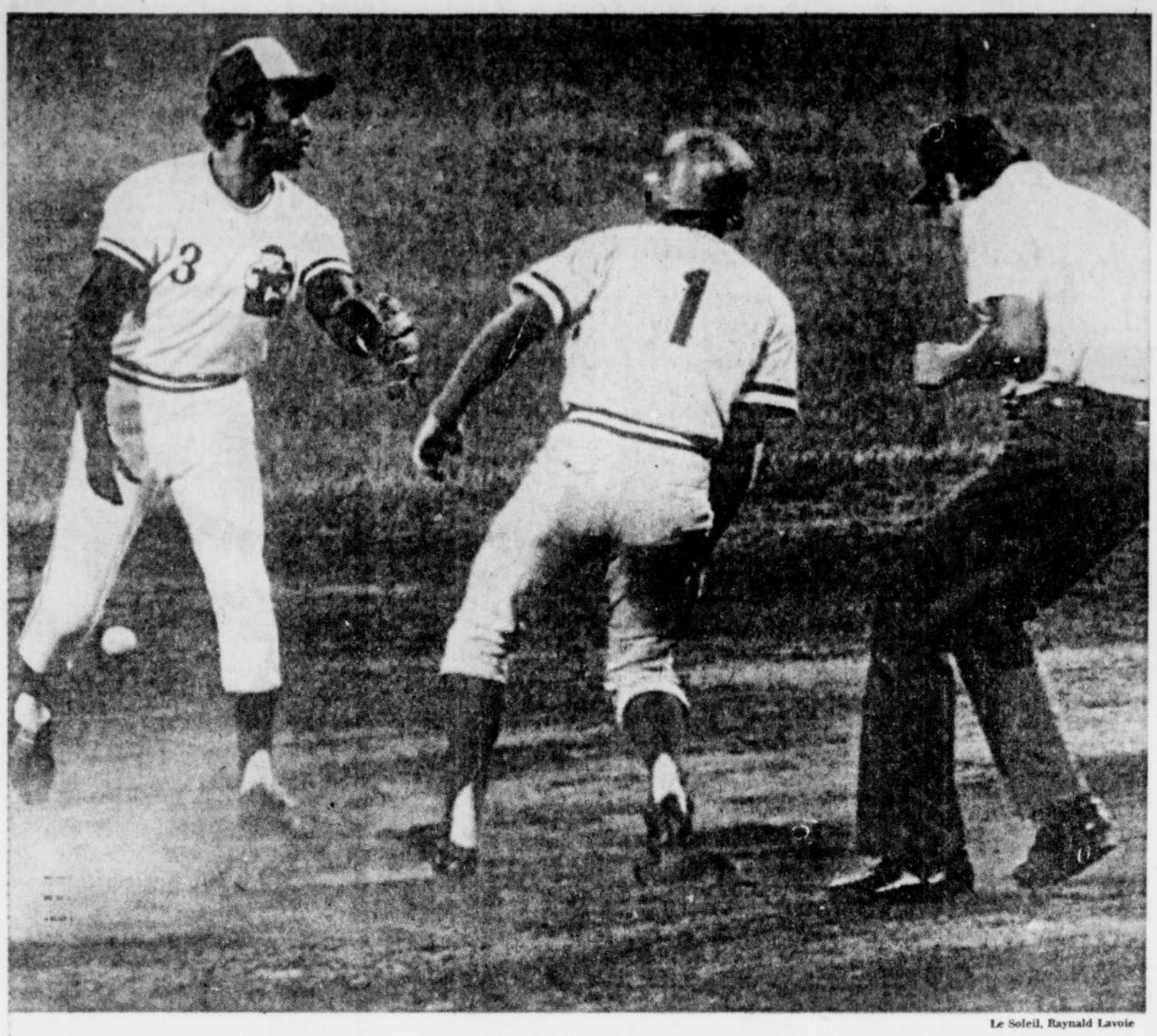
Son troisième coup sûr, un simple à la huitième, contre Bill Atkinson, fut sans importance, car Ed fut éliminé dans un double-jeu. C'était le 11e et avant-dernier coup sûr de la soirée pour les gagnants.

HUME RESISTE

Comme le club trifluvien est très affaibli du côté des lanceurs de relève, Snyder a été très heureux de voir Tom Hume compléter les neuf manches. A signaler que c'était seulement la 25e fois, cette saison, qu'un lanceur partant du Trois-Rivières réussissait à se rendre à la limite.

Hume a été superbe dans les six premières manches en n'accordant que deux coups sûrs et un seul but sur balles. Avec un peu plus de veine, il aurait probablement obtenu un blanchissage. A la septième, il accorda un double à Larry Parrish, qui réussit finalement à compter sur un jeu facultatif qui représentait le deuxième retrait. Dans cette strophe, les Carnavals inscrivirent trois de leurs huit coups sûrs. Deux autres simples furent ajoutés à la huitième, mais l'un fut effacé quand Warren Cromartie eut la malchanee d'être touché par le solide roulant de Steve Newell, au moment où il filait vers le deuxième.

QUELQUES NOTES: Parrish, qui a ajouté deux coups sûrs à sa fiche, a maintenant réussi un coup sûr dans les 11 dernières joutes des siens...Tim Ireland, qui est venu remplacer Felix Peguero comme joueur de deuxième-but à la septième, a eu le temps d'obtenir un simple et un double en deux apparitions au marbre... Ed Creech, arrêt-court, a réussi un arrêt digne des Ligues majeures sur un roulant de Mike Staffieri, à la sixième...Dans des épreuves spéciales organisées avant la joute, Parrish l'a emporté pour le meilleur lancer du champ centre; DelBusto a montré le plus de précision chez les receveurs; Tony Scott a frappé le plus long coup dans le concours des circuits, alors qu'il n'y eut aucune balle envoyée de l'autre côté des clôtures...Une importante série contre Thetford Mines commence ce soir même, au stade municipal, et Lance Nichols emploiera Joe Gilbert ou Tim Plodinec...



Le Soleil, Raynald Lavoie

Le voici ce p'tit "vlimeux" d'Eddie Sherlin (1), qui a battu les Carnavals à lui seul, hier soir. Felix Peguero (3) le toucherait au point de l'assommer que rien n'y ferait...Il faudrait en effet que la balle soit dans son gant plutôt que derrière lui.

"VOUS RIREZ DES AUTRES"

Vaut mieux être un propriétaire heureux de sa maison mobile; qu'un propriétaire soucieux de ses paiements.
Aussi, choisissez dès maintenant une maison qui a tous les avantages de l'unifamiliale et dont le prix vous permet plus de loisirs et de sorties... la maison mobile.

SPECIAL
MAISON MOBILE
68' x 14', meublée
$12,205.

"On s'occupe de vous avec compétence"
Caravane
QUEBEC
1221, boul. Duplessis-Ancienne-Lorette
(derrière le Château Nancy)
872-2831
OUVERT TOUS LES SOIRS
LEVIS INC.
590, ROUTE TRANS-CANADA, ST-DAVID
837-8164 et 837-1084

Un saut de 13 camions

TORONTO (PA) — Evel Knievel, vêtu d'une combinaison de cuir blanc constellée d'étoiles bleues, chevauchant une moto de 750 cc a réussi à sauter par-dessus une file de 13 camions.

Franchissant ainsi une distance d'une quarantaine de mètres (environ 120 pieds), il a battu devant 20,000 admirateurs son propre record qui était précédemment de 11 camions.

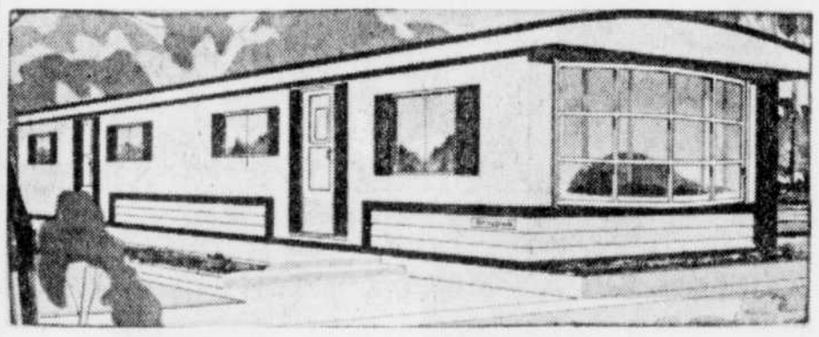
Mais l'exploit accompli, mardi, par Evel Knievel n'est rien à côté du saut de plus de 1,300 pieds qu'il projète de réaliser, le 8 septembre, au-dessus de la rivière du Serpent, dans l'Idaho, aux Etats-Unis.

Il utilisera pour cela une machine spéciale à réaction qui le propulsera à quelque 375 milles-heure au-dessus du canyon.

Cet exploit peu ordinaire, et fort dangereux, doit lui rapporter une fortune. On attend 200,000 spectateurs.

RESTAURANT
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

LA SUPER-VENTE
CONTINUE...



68 x 14 MEUBLEES seulement $12,256.50
62 x 14 MEUBLEES seulement $11,843.50

TOUS LES MODELES A LIQUIDER

6 MODELES 27' $5,280.00
23 MODELES 23' $4,668.00

18 MODELES 20' $3,948.00
21 MODELES 18' $3,488.00

30 MODELES 7 places, toit rigide $1,740.00

40 MODELES 6 places, toit rigide $1,532.00

AU PRIX COÛTANT

DEPOSITAIRE:
• PYRAMID
• VAL-BAR
• HOMCO
• MARLETTE

MAISON MOBILE
bob jarveau INC.
OUVERT TOUS LES SOIRS ET LE DIMANCHE DE 1H A 5H
212, ROUTE 2, ST-AUGUSTIN
TEL.: 878-2620

Succursales
MATANE 562-0309
CHICOUTIMI 549-5040
SEPT-ILES 968-2081
LA MALBAIE 439-2574
SHERBROOKE 843-2600

EVITE LES HAUSSES FUTURES?
ACHETE-LA EN AOUT
Il nous reste un beau choix de couleurs et de modèles!

PONTIAC Astre
$2845.00
(Modèle coupé) transmission manuelle

Astre... la petite compacte confortable, économique à l'achat, à l'usage et à l'entretien!

LIVRAISON IMMEDIATE
• Sauvez des pas
• Sauvez du temps
• Sauvez de l'argent
• Financement facile GMAC (taux bancaire)
• Assurance MIC également disponible

SERVICE JOUR ET NUIT

giguère auto
375 BOUL. HAMEL 529-1351

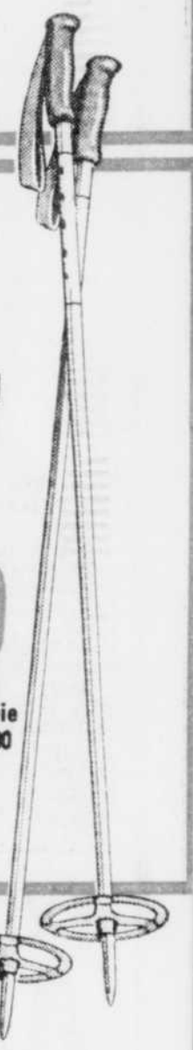
PROFITEZ DE CETTE AVANT-PREMIERE...

ski-action

VENEZ A NOS BOUTIQUES DE SKI!

NOUS NE VENDONS QUE DES MARQUES RENOMMEES

RIEKER
NORDICA
kneissl
Rossignol
SKIS dynastar
Raichle
TYROLIA
SALOMON
ROSSIGNOL



BATONS DE SKI EN ALUMINIUM

(82-2354X) longueur 44'' à 52''.

REG. 6.49

$4.49

Economie de $2.00

SKIS DYNASTAR

200 pour le professionnel!

REG. $79.00

40.

SUR COMMANDE

SKIS DAIWA

en fibre de verre. Longueurs de 170 cm à 205 cm. (82-2400X)

VAL. REG. 59.95

ECONOMIE de 14.95

SPECIAL

45.

SKIS METAL PERSENICO

(82-2837X) en métal sur centre de bois, renforcé en mousse. Longueurs de 175 à 205 cm.

VAL. REG. $79.00

ECONOMIE de $39.00

40.

SKIS DEVIL PERSENICO

en verre renforcé de mousse. Longueurs de 165 à 205 cm. (82-2800X)

VAL. REG. 69.00

ECONOMIE de 29.00

SPECIAL

40.

SKIS KNEISSL DIPLOMAT

(82-2847X) Centre en bois enrobé de fibre de verre et d'époxy. 175 à 205 cm.

VAL. REG. $89.00

Economie de $39.00

50.

SKIS GS 500 ROSSIGNOL

en bois enrobé de verre et d'époxy. Longueurs de 170 à 205 cm. (82-2816X)

VAL. REG. $89.00

ECONOMIE de $29.00

SPECIAL

60.

ACHETEZ MAINTENANT... MISE DE COTE ACCEPTEE

CARTE DE CREDIT
P. SIMARD INC.
MAGASIN ASSOCIE
DEMANDEZ votre CARTE DE CREDIT
C'EST TRES UTILE

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
20 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE
Tél.: 687-2111	Tél.: 687-2661		Tél.: 687-2711

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

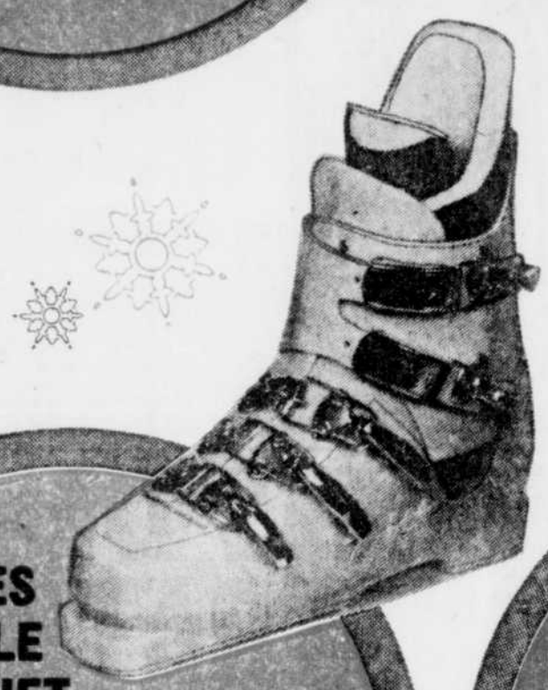
DES ARTICLES RENOMMES A DES PRIX EXTREMEMENT BAS!

CANADIAN TIRE VEND DU NEUF... RIEN QUE DU NEUF!

BOTTES DE SKI POUR DAMES
Krista par Tyrol. Pointures: 1 à 9.
Economie de $3.95
$16.00 REG. $19.95

BOTTES POUR HOMMES KOFLACK
(82-1639X). Pointures: 8½ à 13.
REG. $44.95 à $85.00
Economie jusqu'à $50.00
$35.00

BOTTES TYRO FOAM POUR HOMMES
(82-1890X). Pointures et demi-pointures. 8 à 11½.
REG. $79.95
ECONOMIE de $29.95
$50.00



BOTTES RAICHLE POLY JET POUR HOMMES
Pointures et demi-pointures, 8 à 13 — (82-1474X).
PRIX REG. $140.00
ECONOMIE de $45.00
$95.00

BOTTES RAICHLE SUPER JET POUR HOMMES
(82-1552X). Pointures et demi-pointures. 7 à 13.
REG. $190.00
ECONOMIE de $60.00
$130.00

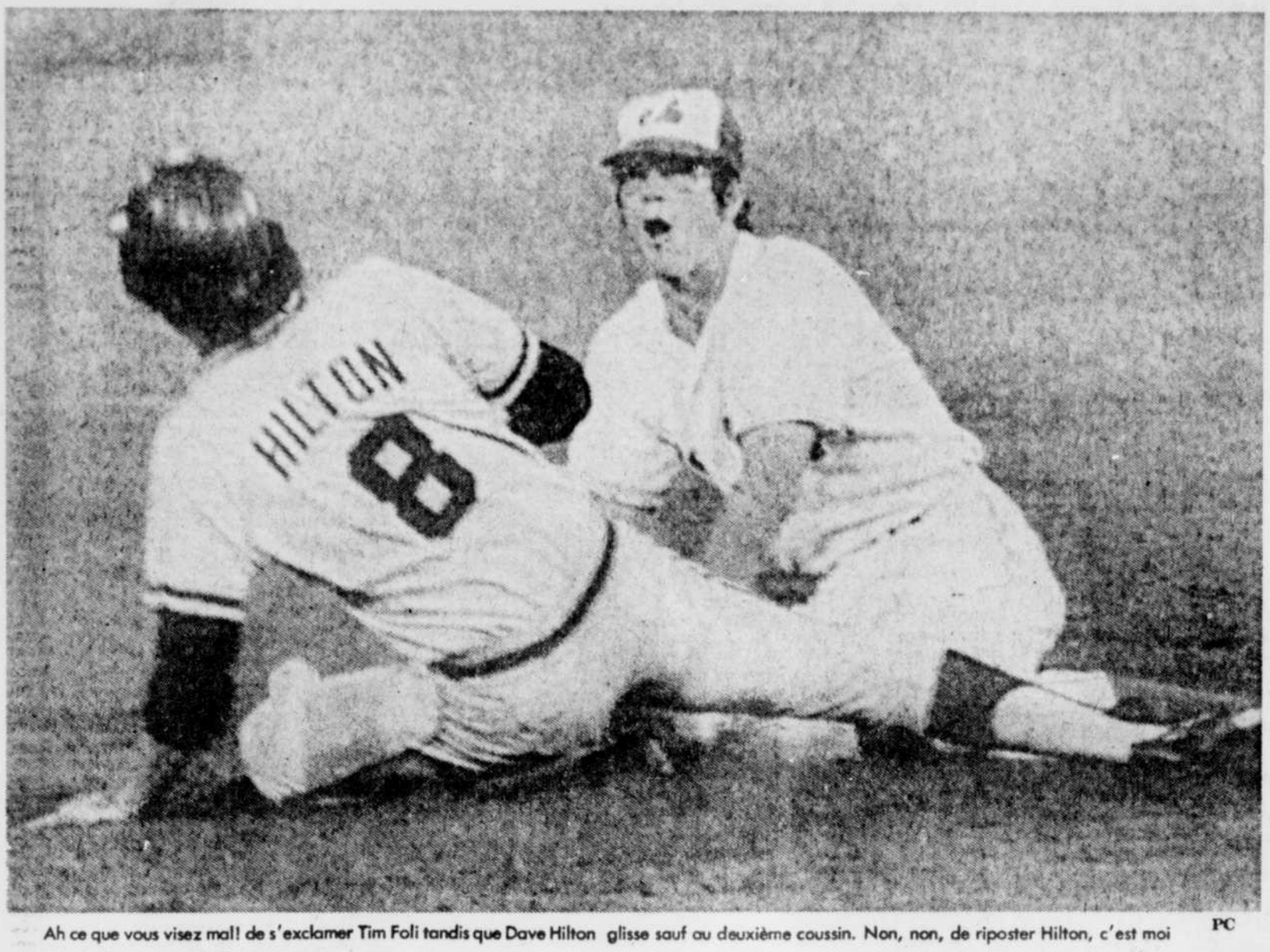
BOTTES RAICHLE POLY JET POUR DAMES
Pointures et demi-pointures, 5 à 9. (82-1463X).
PRIX REG. $130.00
ECONOMIE de $45.00
$85.00

BOTTES REIKER HOMMES
Pointures et demi-pointures, 8 à 13. (82-1834X).
PRIX REG. $89.00
ECONOMIE de $29.00
$60.00

BOTTES REIKER 'ORBIS' POUR HOMMES
(82-1850X). Pointures: 8 à 10½.
REG. $89.00
Economie de $49.00
$40.00

Canadian Tire vend du neuf rien que du neuf!

Hunt ne peut toujours s'empêcher de jubiler



Ah ce que vous visez mal! de s'exclamer Tim Foli tandis que Dave Hilton glisse sauf au deuxième coussin. Non, non, de riposter Hilton, c'est moi qui suis bon coureur! Ca jase, ça jase... PC

MONTREAL (collaboration spéciale) — Ouf, que ce fut pénible cette victoire des Expos!

Il leur aura fallu exactement huit points, deux doubles, un circuit, 13 simples, deux buts volés, cinq buts sur balles de même que deux erreurs et un lancer erratique des visiteurs. Et les Expos ont tout juste gagné 8-7 à la dernière minute, c'est-à-dire après deux retraits à la neuvième manche.

Le pointage a été de 6-6 de la troisième à la huitième manche et les Padres ont même pris l'avance grâce au premier circuit de Gene Locklear. Puis en neuvième reprise, les Expos ont joué comme leurs admirateurs aiment les voir: des coups sûrs, un but volé de Larry Lintz et Ron Hunt, surnommé "le poison", qui vient procurer la victoire à son équipe avec un simple.

"J'avais trois balles et deux prises contre moi et j'ai vu venir le lancer de Larry Hardy, de dire Hunt après le match. Il a tenté une balle tombante... qui n'a presque pas tombé. Je voulais tout simplement toucher la balle de mon bâton en espérant que celle-ci se trouve un espace libre."

Hunt en était à son troisième coup sûr de la soirée et cette bonne performance est peut-être le fruit de ses efforts durant la journée. En effet, à la suite d'une piètre tenue la veille, Hunt s'est présenté au parc Jarry en matinée, hier, pour s'entraîner au bâton.

Il était en grande forme. Même qu'il a volé son deuxième but de l'année à la sixième manche. "Le lanceur ne me portait pas beaucoup d'attention et j'ai demandé à Gene Mauch si je pouvais filer jusqu'au deuxième. Il m'a donné le feu vert."

Ce larçin n'a cependant rien apporté puisque les frappeurs suivants ont été tenus en échec.

C'est encore grâce au rapide Larry Lintz que les Expos ont pu remonter la pente. Lintz a couru à la place de Jim Northrup après un retrait à la dernière manche. Il a facilement volé le deuxième coussin. Bob Bailey a constitué le deuxième retrait et Barry Foote a frappé un simple dans la droite, ce qui a permis à Lintz d'égaler le pointage, mais le lancer de Dave Winfield a bondi dans les gradins près du marbre et Foote a pu se rendre jusqu'au troisième. Le lanceur perdant Larry Hardy a ensuite accordé une passe gratuite au frappeur d'urgence Ken Singleton. Puis le "poison" a fait son oeuvre.

Les Expos et les Padres en étaient à leur dernière rencontre cette année et ils ont remporté chacun six victoires.

Le match d'hier a débuté avec l'accent à l'attaque des deux côtés. Après une manche, les Expos menaient 3-2, après trois manches, c'était déjà 6-6 et on avait l'impression que que ce match ne se terminerait jamais.

Fait aussi assez étonnant, Ron Hunt a sauté dans les bras de Tim Foli après son coup sûr vainqueur, lui qui, habituellement, ne montre aucune émotion. "C'est très agréable de faire marquer le point de la victoire. Je ne pouvais sûrement pas être indifférent. Surtout qu'ils (les Padres) avaient donné un but sur balles intentionnel à Ken (Singleton) pour m'affronter. Ca leur apprendra."

Tous les joueurs réguliers des Expos ont frappé au moins une fois en lieu sûr, même le lanceur partant Steve Renko qui n'a lancé que durant deux manches et un tiers. Dale Murray et Chuck Taylor se sont ensuite succédés au monticule et même si Taylor est celui qui a accordé un circuit à Gene Locklear, il a mérité sa sixième victoire de la saison contre un seul échec quand ses coéquipiers ont effectué leur ralliement de dernière heure.

Outre Hunt, Mike Jorgensen a aussi frappé trois coups sûrs, Foli, Davis et Fairly, chacun deux. Pour sa part Bob Bailey a cogné son 16e circuit de l'année dans ce marathon qui a duré presque trois heures.

Par cette victoire, les Expos se sont rapproché à cinq matchs du premier rang détenu par les Cardinals de Saint-Louis, qui ont baissé pavillon devant les Braves d'Atlanta, hier soir.

Fanning veut Gaston, mais les Padres refusent Mike Torrez

MONTREAL (collaboration spéciale) — Mike Torrez dont le rôle de lanceur partant est de plus en plus contesté au sein de l'état-major des Expos, aurait été offert aux Padres de San Diego, en retour du frappeur droitier Clarence Gaston, voltigeur.

Le directeur-gérant des Expos, Jim Fanning a en effet confirmé, hier, qu'il se montre très intéressé aux services de Clarence "Cito" Gaston, mais a dit que Peter Bavasi, vice-président et directeur-gérant des Padres, se montre vraiment trop exigeant.

Fanning n'a guère donné de précisions au sujet de ces exigences, mais d'autres sources ont indiqué que San Diego ne serait pas intéressé du tout à Mike Torrez et qu'il aurait plutôt louché vers Gary Carter, des Blues de Memphis, ou vers d'autres excellents prospects des Expos.

"Ce n'est pas la première fois que je tente d'obtenir Gaston, a déclaré Fanning. J'ai toujours conservé de bonnes relations avec lui, depuis le jour où il a signé un contrat avec les Braves d'Atlanta, avant d'être repêché par les Padres lors de l'expansion de 1968."

Le directeur général des Expos a ajouté qu'il avait discuté des possibilités d'obtenir Gaston à quelques reprises, mais qu'il fallait qu'il passe au repêchage après la date limite du 15 juin pour faire des échanges. On croit savoir que Gaston a été offert au repêchage, ces jours derniers, et refusé par tous les clubs. C'est donc dire que les Expos pourraient maintenant transiger avec les Padres pour Gaston. Mais il faudrait que Bavasi se montre moins exigeant.

C'est jour de congé aujourd'hui pour les Expos, mais le gérant Gene Mauch tient à savoir, justement, si Mike Torrez est prêt à reprendre son rôle de lanceur partant.

Ainsi, Torrez sera du groupe de neuf joueurs qui participeront à un match simulé, à 17h30, au parc Jarry.

"Comme dans un match normal. Torrez effectuera entre 100 et 110 lancers", de préciser Mauch, qui créera toutes sortes de situations comme si Torrez participait à un véritable match.

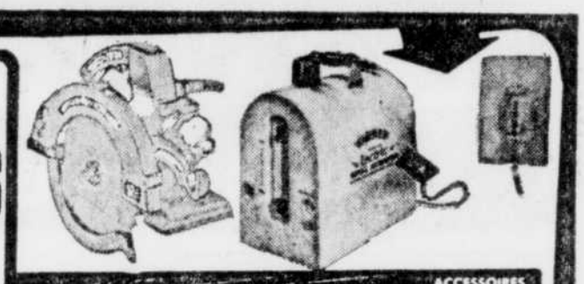
Ernie McAnally lancera aussi quelques balles, mais il insistera surtout sur des exercices physiques. McAnally est présentement sur la liste des blessés et bien qu'il deviendra éligible à reprendre son poste demain, ce n'est que le 1er septembre qu'il reviendra avec les Expos, c'est-à-dire lorsque chaque équipe aura droit à 40 joueurs au lieu de 25.

Les sept autres joueurs qui accompagneront Torrez et McAnally, cet après-midi, au parc Jarry, sont Jose Morales, Bob Stinson, Hal Breeden, Larry Biittner, Ron Woods, Pepe Frias et Larry Lintz.

Les autres profiteront d'une journée de relâche. Ron Hunt sera à Terre des Hommes et plusieurs joueront au golf.

NOUS LOUONS

Scie portative - Décolleuse de tapisserie - Couteau à haie - Echelle - Escabeau - Chaufferette électrique, à plinthe - Aspirateur industriel - Etc...



Turgeon & Jobin Ltée

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205, rue Montmagny — Québec

TEL.: 529-6511

STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

ARTICLES SCOLAIRES

T.J. MOORE LTEE

2670 Dalton - Parc Colbert - Ste-Foy

SUCCURSALES A 357 ST-JOSEPH, EST, PLACE LAURIER ET 122, COTE DE LA MONTAGNE

Commandes téléphoniques: 658-4200

EN SPECIAL

SPIREX

Paquets de 3 cahiers
Reliure spirale
Env. polythène
Réglage collégial 9/32"
11 x 8½ - 2 côtés avec marge

REG. 2.20
PRIX SPECIAL
$1.28

FEUILLES MOBILES

pour livres à anneaux

Paquet de 300 feuilles
REG. 2.35
PRIX SPECIAL $1.28

Paquet de 1,000 feuilles
REG. 7.65
PRIX SPECIAL $3.68

DICTIONNAIRE LAROUSSE ILLUSTRE

REG. 12.50
SPECIAL $9.98

CAHIERS D'EXERCICES

Assortiment de 5 cahiers de 11 x 8½". 5 couleurs avec couverture imprimée.

REG. 5 POUR 1.35
SPECIAL
5 pour .68

T.J. MOORE LTEE

Tout pour le bureau

Jacques NORMAND

"Sandblasting"

Décapage au sable de bâtisses, de "vans" et acier de toutes sortes.

201 Chauveau - Neufchâtel

651-1503

résidence: 653-4647 -884-2461

Vite! Soyez au volant d'une Renault '74 avant la hausse des prix!

Il ne reste que quelques modèles '74 à des prix anti-inflationnistes. Mais profitez-en maintenant car avec les modèles '75, Renault aussi sera aux prises avec la hausse des prix...comme tout le monde!

RENAULT 12

$2,995.00 livrée à Québec

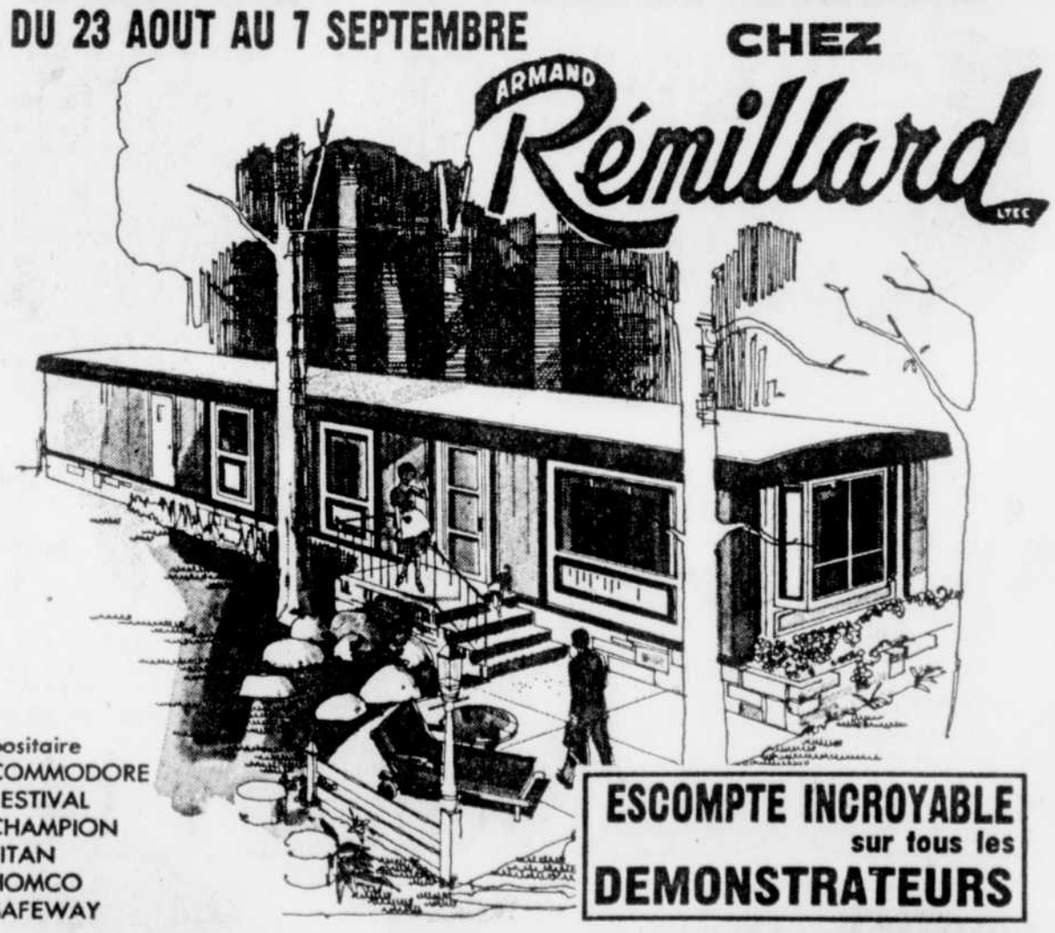
CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy — 681-7371

(Sortie Parc Jean-Talon Nord)

VENTE DE DEMONSTRATEURS

DU 23 AOUT AU 7 SEPTEMBRE CHEZ ARMAND Rémillard LTEE



Dépositaire
- COMMODORE
- FESTIVAL
- CHAMPION
- TITAN
- HOMCO
- SAFEWAY

ESCOMPTE INCROYABLE sur tous les DEMONSTRATEURS

SPECIAL: TELEVISEUR COULEUR avec chaque achat d'un démonstrateur

- Termes faciles par la banque
- Meublé ou non (Différents styles)
- Livraison incluse jusqu'à 150 milles

Le premier vendeur de maisons mobiles au Québec

LAPRAIRIE
Route 104 (7-98) entre Laprairie et St-Luc
(514) 658-8292

ARMAND Rémillard Depuis 1949

QUEBEC
2230 Boul. Hamel
(418) 527-9878

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 9 H. A.M. A 9 H. P.M. — SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. P.M. — FERME LE DIMANCHE.

Le vélomoteur et l'inconscience des parents

André-A Bellemare

Les enfants qui circulent à vélomoteur sont souvent accusés de faire preuve d'imprudence dans la conduite de leur véhicule; il faut bien admettre que les reproches qu'on leur adresse sont fréquemment fondés.

Mais j'ai l'impression qu'on ne parle pas assez souvent de l'inconscience de leurs parents.

Car je me demande ce que ça peut bien être, si ce n'est pas de l'inconscience, quand des parents font cadeau d'un vélomoteur à des enfants de 8, 10 ou 12 ans! Les parents qui laissent leurs enfants en si bas âge se promener sur des véhicules-moteur n'ont-ils pas l'impression qu'ils manquent un peu de jugement?

Il ne s'est pas passé une journée, depuis le début de la saison estivale, sans que je croise au moins une demi-douzaine d'enfants se promenant à vélomoteur, parfois à des vitesses relativement élevées (20 milles à l'heure ou plus).

Ces enfants (pas des adolescents, mais des enfants), avec toute l'insouciance qui les caractérise, ne respectaient pas les règles de la plus élémentaire prudence et commettaient évidemment des infractions aux dispositions du Code de la route.

Ne vous demandez pas plus longtemps pourquoi les autorités provinciales ont senti le besoin de présenter un projet de loi assez sévère pour réglementer l'usage des vélomoteurs. Et dire qu'il se trouve déjà des citoyens pour protester contre le fait qu'on voudrait brimer leur liberté.

Mais une loi, aussi complète qu'elle puisse être, n'a aucune valeur si elle n'est pas rigoureusement appliquée et si elle n'est pas accompagnée d'une campagne d'éducation populaire.

Je ne me fais pas d'illusion: les policiers, qui ont bien d'autres chats à fouetter, ne concentreront pas leur activité, du jour au lendemain, sur la poursuite d'enfants circulant illégalement sur des vélomoteurs; d'autre part, les parents inconscients ne changeront pas de mentalité **subito presto** malgré l'existence d'une loi.

Tout est question d'éducation.

Vie de fous

L'éducation des Québécois reste à faire dans bien des domaines, en relation avec la vie en plein air et la proteetion de l'environnement.

Les habitants de notre province, c'est bien connu, ont la réputation d'inonder leur territoire de détritus de toutes sortes; mais ils reçoivent aussi le douteux honneur d'être des maniaques de la vitesse et du vacarme. Et cette réputation s'étend au niveau international!

Ceux qui ont visité des provinces canadiennes et des Etats américains n'auront pas de difficulté à admettre que cette réputation est bien méritée.

J'ai l'impression que les candidats aux examens de l'Ordre des psychiatres et de celui des psychologues ne manqueront jamais de sujets de thèses, uniquement en étudiant le comportement des Québécois dans l'utilisation des véhicules-moteur!

On dirait qu'il y a une compétition entre les citoyens de notre province pour découvrir celui qui posséderait le moteur le plus puissant et le plus bruyant. Remarquez ce qui se passe autour de vous: les motocyclistes, les motoneigistes, les automobilistes, les embarcations à moteur hors bord, les maisons motorisées, les véhicules tout terrain.

Il y a quelques dizaines d'années encore, les humains pouvaient faire de l'exercice physique sain en se promenant à bicyclette, en respirant un air pur dans un milieu peu bruyant; mais on a inventé la bicyclette à moteur. C'est à se demander si, dans le contexte actuel de la "motorisation" de tous les moyens de transport, quelqu'un n'aura pas la brillante idée d'inventer les... raquettes à moteur!

Un jour ou l'autre, avant qu'il ne soit vraiment trop tard, les législateurs devront cesser d'adopter des lois pour faciliter la circulation des véhicules-moteur, et devront plutôt s'employer à édicter des règlements pour en restreindre l'usage.

Autrement, au rythme où s'accroit actuellement l'usage des véhicules-moteur, ce sont les accidents de la circulation qui vont solutionner le problème de la surpopulation du globe. Ceux qui ne meurent pas dans des accidents de ce genre restent souvent infirmes jusqu'à la fin de leurs jours; et tous les autres usagers des tranports motorisés finiront peut-être par devenir des obèses impotents, ayant perdu l'usage de leurs membres à force de ne s'en être jamais servi!

Dépollution

Parlant de pollution de l'environnement, je tiens à souligner l'effort qu'accompliront les membres d'un club de plongeurs sous-marins, en fin de semaine prochaine, pour contrer ce fléau de notre siècle et de notre...Belle Province.

"Les Espadons" du Québec métropolitain ont décidé d'organiser une journée de dépollution, le dimanche 25 août, à compter de midi; les plongeurs se lanceront dans l'eau du grand lac Saint-Joseph, à partir du club nautique de Fossambault - sur - le - Lac.

Les membres du club de plongée sous-marine font d'une pierre deux coups: les membres pourront pratiquer leur activité de loisir favorite, tout en rendant un immense service à la société. De telles activités devraient être multipliées par les clubs de ce genre, car les plans d'eau du Québec où des citoyens sans "jugeote" ont jeté des détritus ne manquent guère! Il y a du travail, à ma connaissance, pour quelques centaines de clubs de plongée sous-marine.

Dimanche prochain, au lac Saint-Joseph, le club "Les Espadons" remettra des récompenses aux équipes de deux plongeurs qui remonteront à la surface la plus grande quantité de "cochonneries" ou la plus imposante "cochonnerie".

Je vous invite à aller admirer le travail des plongeurs, à moins que vous craigniez de revoir certaines "affaires"...

La Suède se moque des champions aux 100 kilomètres

MONTREAL (PC) — Une puissante équipe suédoise de quatre hommes a remporté hier les 100 kilomètres contre la montre, aux championnats mondiaux de cyclisme, en devançant les Soviétiques par deux secondes.

Même si les Soviétiques ont réussi les meilleurs temps lors des premiers 25 et 50 kilomètres, les Suédois Lennart Fagerlund, Tord Filipsson, Bernt Johansson et Sven-Ake Nilsson ont mérité la médaille d'or en 2:12.22.

L'équipe de l'URSS, composée de Gonnadii Komnatov, Ranat Sherafoullin, Vladimir Kaminskiff et Valerie Tchaplygin, n'a pu conserver son avance et accusait un retard de huit secondes au 75ème kilomètre pour mériter la médaille d'argent en 2:12.24.

L'équipe de l'Allemagne de l'Est, composée de Hinz Diers, Forst Tischoff, Gerhard Lauke et Joachim Hans Hartnick, a récolté la médaille de bronze en 2:15.15.

Les anciens champions de Pologne ont dû se contenter du septième rang en 2:18.45, derrière la Hollande, la Norvège et l'autriche.

Médailles

Tandis que l'Urss continue de dominer le classement des médailles, suivi de la Hollande et de l'Italie, le Canada n'apparait pas encore au tableau.

Son équipe a bien fait hier avec un 17èmerang en 2:23.21 sur la poussée de Marc Blouin. L'équipe a été accueillie chaleureusement par une foule de plus de 1,000 spectateurs échelonnée sur le parcours.

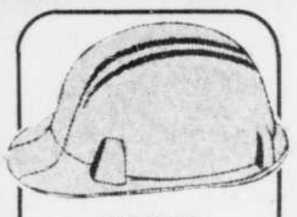
Le contingent des cyclistes présents à Montréal pour ces championnats sera bientôt grossi par l'arrivée de l'équipe de France. Celle-ci est composée de 10 professionnels, sept amateurs et six membres féminins, qui ont, pris, hier matin, l'avion en direction du Canada.

Au programme

L'attention des spectateurs se tournera maintenant vers les deux courses les plus importantes du programme, samedi, soit les courses individuelles sur route pour femmes et pour hommes catégorie amateur. Le lendemain, les professionnels se disputeront la course individuelle sur route, où les grands noms tels le Belge Eddie Marckx, le Français Raymond Poulidor et le champion mondial Felace Gimondi, d'Italie, se livreront une lutte serrée pour le titre. Les championnats prennent fin dimanche.

QUE CE SOIT A QUEBEC OU A LA BAIE JAMES...
Nous avons les vêtements et chaussures qu'il vous faut!

CHEMISES DE CHAUFFEUR
14 à 17
GRIS BLEU, BEIGE, BLEU VERT, BRUN.
2.95 à 5.95



CASQUES SECURITE
CERTIFIES C.S.A.
TOUTES LES COULEURS
3.69

BAS DE TRAVAIL
.79 à 2.95
GRAND CHOIX

GANTS DE TRAVAIL
.79 à 5.95
GRAND CHOIX DE MODELES

BOTTES INDUSTRIELLES
6.95 à 17.95

HABITS DE PLUIE
POUR TRAVAIL OU SPORT
TOILE CAOUTCHOUTEE
10.95
P.M.G.XG.

SALOPETTE
BLANCHE POUR PEINTRE
7.95
DENIM BLEU
10.49

JEAN
BLANC POUR PEINTRE PLATRIER
7.95

BOTTES KODIAK
ISOLEES
La seule botte de cuir véritable, garantie imperméable.
42.50

BOTTES CUIR
10'' HAUTEUR
TRAVAIL OU SPORT
CERTIFIEES A SECURITE MAXIMUM OU ORDINAIRES POUR LE TRAVAIL ET LE SPORT. CONSTRUCTION ISOLEE OU NON. CUIR DE QUALITE. DIFFERENTES COULEURS. CHOIX CONSIDERABLE.
19.95 à 54.95

33 GENRES DIFFERENTS DE BOTTINES DE TRAVAIL
BOTTINES
SECURITE MAXIMUM C.S.A. OU ORDINAIRES
14.95
36.95

SOULIERS DE SECURITE C.S.A.
''CHAUSSURES TOUT USAGE''
AVEC OU SANS CAP D'ACIER - CONSTRUCTION - GARAGISTES - CAMIONNEURS - ETC...
BRUN OU NOIR.
10.95 à 19.49

CHEMISES
A CARREAUX
POUR TRAVAIL
DIVERSES COULEURS
DOS DOUBLE
9.95

JEANS GWG RIDER 14 OZ
14.95

JACKET GWG 14 OZ
20.95

COMBINAISON SALOPETTE
ECOLE TECHNIQUE
BLEU OLIVE ET VERT
30 à 44
11.95
MARQUE CANADIENNE

VESTES
VERITABLE PEAU DE MOUTON
14.95

VETEMENTS ISOLANTS
GARANTIS 60 SOUS ZERO. NYLON PIQUE.
18.95
l'ensemble incroyablement chaud.

BAS ISOLANTS
2.49

CHEMISES
FLANELLETTE
4.75
AUSSI
FLANELLE RAYONNE
EPAISSE
8.95

CHANDAIL MARIN
COL ROULE
14.95

VETEMENTS DE TRAVAIL POUR GROS HOMMES GEANTS

VALISES METAL
POUR LA BAIE JAMES
18.50 21.50

HABITS HYDRO
GARANTIS 60° SOUS ZERO
COMBINAISONS POUR TRAVAILLER A L'EXTERIEUR 'OVER KAKI' EXTREMEMENT RESISTANT, FERMETURE-ECLAIR GEANTE, 4 POCHES, CEINTURE. ENTIEREMENT DOUBLEE D'UNE DOUBLURE PIQUEE EXTRA CHAUDE.

CET HABIT A ETE SOUMIS AUX PLUS RUDES EPREUVES SUR LES CHANTIERS	P.M.GR.	37.50
	X GRAND	39.50
	XX GRAND	42.50
	XXX GRAND	45.50

UNIQUE A QUEBEC

HYDRO PARKA
'DRILL KAKI'
AVEC CAPUCHON
36 à 46
DOUBLE EPAIS
29.95

PARKAS
TRES CHAUDS
NYLON IMPERMEABLE
DOUBLURE PIQUEE
GRAND CHOIX
29.95 - 31.95 - 32.95

MAGASIN LATULIPPE ENR.
637 OUEST RUE ST-VALLIER
C.P. 395, QUEBEC 8
STATIONNEMENT GRATUIT

football

HIER
Ligue canadienne
Toronto 13, Winnipeg 18
Saskatchewan 10, Calgary 8

Ligue mondiale
Portland 7, Floride 11
Hawaï 8, Memphis 60
Californie 31, Philadelphie 28
Houston 10, New York 41
Birmingham 15, Jacksonville 14

AUJOURD'HUI
Ligue canadienne
Ottawa à C.-Britannique
Ligue mondiale
Chicago à Detroit

DEMAIN
Ligue canadienne
Aucun match
Ligue mondiale
Aucun match

LIGUE CANADIENNE

Est

	G	P	PP	PC	Pts
Montréal	3	2	103	92	6
Toronto	2	3	96	98	4
Hamilton	2	3	83	86	4
Ottawa	2	3	83	101	4

Ouest

	G	P	PP	PC	Pts
Saskatchewan	4	1	89	93	8
Edmonton	3	1	97	43	6
C.-Britannique	3	1	96	68	6
Winnipeg	1	3	59	92	2
Calgary	1	4	72	95	2

LIGUE MONDIALE

Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Floride	6	1	0	.857	137	85
New York	5	2	0	.714	167	111
Philadelphie	3	4	0	.429	176	121
Jacksonville	2	5	0	.286	133	139

Centrale

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Birmingham	7	0	0	1.000	204	123
Chicago	5	1	0	.833	177	148
Memphis	5	2	0	.714	220	157
Detroit	0	6	0	.000	92	174

Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Californie	4	3	0	.571	139	132
Houston	2	4	1	.333	53	111
Hawaï	1	6	0	.143	125	235
Portland	0	6	1	.083	83	167

WINNIPEG 18, TORONTO 13

Premier quart

Tor—Placement de Andrusyshyn, 39 vges, 5:27

Deuxième quart

Winn—Touché de sûreté, Rae plaqué, 5:32

Troisième quart

Winn—Placement de McKee, 25 vges, 8:09

Tor—Touché de Allen, 48 vges, passe de Rae, converti par Andrusyshyn, 13:10

Quatrième quart

Tor—Placement de Andrusyshyn, 28 vges, 0:10

Winn—Touché de Bledsoe, 1 vge, converti raté par McKee, 7:24

Winn—Simple de McKee, 37 vges, concédé par Cooper, 12:48

Winn—Touché de Heighton, botté bloqué recouvré en zone des buts, 15:00

Toronto	3	0	7	3—13
Winnipeg	0	2	3	13—18

SASKATCHEWAN 10, CALGARY 8

Premier quart

Cal—Simple de Robinson, 32 vges, 9:49

Deuxième quart

Sas—Touché de Mazurak, 44 vges, passe de Lancaster, converti par Berg, 0:02

Troisième quart

Aucun point

Quatrième quart

Sask—Placement de Berg, 37 vges, 0:01

Cal—Touché de Thomas, 2 vges, converti par Robinson, 13:25

Saskatchewan	0	7	0	3—10
Calgary	1	0	0	7— 8

baseball

HIER
Ligue nationale
San Diego 7, Montréal 8
Los Angeles 7, Chicago 5
San Francisco 2, Pittsburgh 4
Saint-Louis 4, Atlanta 5
New York 10, Houston 2
Philadelphie 10, Cincinnati 3
Ligue américaine
Minnesota 1, New York 4
Chicago 0, Boston 4
Kansas City 6, Cleveland 7
Texas 5, Baltimore 1
Milwaukee 5, Oakland 3
Detroit 0, Californie 2
Ligue Eastern
T.-Rivières 5, Québec 1
Bristol 8, Thetford 10
West Haven 3, Reading 4
Waterbury à Pittsfield (non disponible)
Ligue métro-junior
Aucun match

AUJOURD'HUI
Ligue nationale
Aucun match
Ligue américaine
Kansas City à Cleveland
Texas à Baltimore
Ligue Eastern
Thetford à Québec
Pittsfield à T.-Rivières
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol
Ligue métro-junior
(demi-finales 3 de 5)
Sainte-Foy à Beauport
Sainte-Foy mène 2-1)

DEMAIN
Ligue nationale
Cincinnati à Montréal
New York à Atlanta
Philadelphie à Houston
Saint-Louis à Los Angeles
Pittsburgh à San Diego
Chicago à San Francisco
Ligue américaine
Cleveland à Chicago
Kansas City à Milwaukee
Texas à Detroit
Minnesota à Baltimore
Californie à New York.
Oakland à Boston
Ligue Eastern
Québec à Thetford
Pittsfield à T.-Rivières
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol
Ligue métro-junior
Aucun match

lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Kansas City Splittorff (12-12) à Cleveland J. Perry (13-8) (7:30 p.m.)

Texas Jenkins (17-11) à Baltimore Palmer (4-8) (7:30 p.m.)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	65	60	.520	—
Philadelphie	63	61	.508	1 1-2
Pittsburgh	63	61	.508	1 1-2
Montréal	58	63	.479	5
New York	53	67	.442	9 1-2
Chicago	50	71	.413	13

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	78	46	.629	—
Cincinnati	75	50	.600	3 1-2
Atlanta	67	56	.545	10 1-2
Houston	63	60	.512	14 1-2
San Francisco	56	69	.448	22 1-2
San Diego	49	76	.392	29 1-2

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	69	54	.561	—
Cleveland	61	58	.513	6
Baltimore	62	60	.508	6 1-2
New York	62	61	.504	7
Milwaukee	60	64	.484	9 1-2
Detroit	58	66	.468	11 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	71	54	.568	—
Kansas City	64	57	.529	5
Texas	63	62	.504	8
Chicago	60	64	.484	10 1-2
Minnesota	60	65	.480	11
Californie	50	75	.400	21

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Bristol	70	57	.551	—
Pittsfield	66	61	.520	4
Waterbury	56	69	.448	13
West Haven	56	70	.444	13 1-2

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	69	59	.539	—
Thetford Mines	66	62	.516	3
Reading	64	61	.512	3 1-2
Trois-Rivières	59	67	.468	9

EXPOS

San Diego

	Ab	P	Cs	Pp
Hernandez ac	5	1	1	0
Beckert 2b	5	1	0	0
Roberts 3b	0	0	0	0
Grubb cg	3	2	1	1
McCovey 1b	3	1	0	0
Thomas ce	4	1	1	2
Hilton 3b	4	0	1	2
Cannizzaro r	2	0	0	0
Kendall r	1	0	0	0
Spillner l	0	0	0	0
Laxton l	2	0	1	0
Palmer l	1	0	0	0
Locklear fu	1	1	1	1
Hardy l	0	0	0	0
Totaux	34	7	7	7

Montréal

	Ab	P	Cs	Pp
Hunt 2b	6	1	3	1
Foli ac	5	2	2	1
Davis cc	5	1	2	1
Fairly cg	4	0	2	1
Jorgensen 1b	4	0	3	2
Northrup cd	5	0	1	0
Lintz cu	0	1	0	0
Bailey 3b	5	1	1	1
Footer	4	1	1	1
Renko l	1	1	1	0
Murray l	1	0	0	0
Biittner fu	1	0	0	0
Taylor l	0	0	0	0
Singleton fu	0	0	0	0
Totaux	41	8	16	8

San Diego	204	000 010— 7
Montréal	321	000 002— 8

E—Foli, Thomas, Winfield. LSB—San Diego 6, Montréal 12. 2B—Hunt, Renko, Thomas. 3B—Grubb. C—Bailey 16e, Locklear 1er. BV—Hunt, Jorgensen, Lintz. BS—Winfield.

Lanceurs:

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
Spillner	0	4	3	3	1	0
Laxton	2 1-3	4	3	3	2	1
Palmer	4 2-3	4	0	0	1	2
Hardy (P—7-3)	1 2-3	4	2	2	1	1
Renko	2 1-3	5	6	5	3	0
Murray	4 2-3	1	0	0	2	3
Taylor (G—6-1)	2	1	1	1	0	1

Lancer erratique—Hardy.
Temps—2:54.
Assistance—18,037.

CARNAVALS

TROIS-RIVIERES

	Ab	PC	CS	PP
Crawford, CD	4	1	2	1
Munoz, CC	4	0	1	1
Polanski, CG	3	1	1	0
Andrews, CG	1	0	0	0
Ward, 1B	4	0	1	0
Franklin, 3B	3	1	1	0
Staffieri, AC	4	0	1	0
DelBusto, Rec.	4	1	1	2
Sherlin, 2B	4	1	3	1
Hume, Lanc.	3	0	1	0
Totaux	34	5	12	5

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
Scott, CG	4	0	0	0
Cromartie, CC	4	0	1	0
Newell, 1B	4	0	1	0
Parrish, 3B	4	1	2	0
Valentine, CD	4	0	0	0
Peguero, 2B	2	0	0	0
Ireland, 2B	2	0	2	0
Goodman, Rec.	4	0	1	1
Creech, AC	2	0	1	0
Baldwin, Lanc.	1	0	0	0
Atkinson, Lanc.	1	0	0	0
Rivera, FU	1	0	0	0
Totaux	33	1	8	1

TROIS-RIVIERES

	100	013	000—5 12 0
QUEBEC	000	000	100—1 8 2

Erreurs: Goodman, Creech. Doubles: Polaski, Sherlin, Parrish, Ireland. Triple: Del Busto. Buts volés: Crawford, Staffieri. Sacrifices: Baldwin, Munoz, Hume. Doubles-jeux: Québec 3. Laissés sur les buts: Trois-Rivières 7, Québec 8.

TROIS-RIVIERES

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Hume (G 7-11)	9	8	1	1	2	12

QUEBEC

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Baldwin (P 4-3)	6	9	5	4	2	7
Atkinson	3	3	0	0	1	1

Balles passées: Goodman (2).
Arbitres: Reilly et Palermo.
Assistance: 2,318
Durée de la joute: 2h25

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	320	002	000— 7 11 1
Chicago	003	010	010— 5 7 2

Messersmith (14-5), Marshall 8 et Yeager; Bonham (10-16), Hooton 7 et Swisher. C: LA—Crawford 10e; Chi—Thornton 7e, Tyrone 1er.

San Francisco	100	000	100— 2 7 0
Pittsburgh	020	000	02x— 4 9 0

Halicki (1-7) et Rader; Ellis (10-8) et Sanguillen. C: Pgh—Kirkpatrick 5e.

Philadelphie	021	000	421—10 15 0
Cincinnati	000	000	030— 3 8 1

Lonborg (14-11) et Boone; T. Carroll (4-1), Borbon 7, Hall 7, Baney 9 et Bench. C: Phi—Schmidt (2) 32e, Unser 8e; Cin—Foster 7e.

New York	301	002	202—10 12 1
Houston	000	010	001— 2 6 5

Koosman (12-8) et Hodges; Griffin (12-6), York 6, De Los Santos 6, Scherman 9 et Johnson. C: Hou—L. May 20e.

St. Louis	000	000	121— 4 10 3
Atlanta	012	020	00x— 5 9 1

Gibson (7-11), Osteen 7, Hrabosky 8 et McCarver; Capra (11-6), House 8 et Correll. C: SL—Reitz 5e; Atl—Evans 16e, Lum 8e.

LIGUE AMERICAINE

Kansas City	001	000	500— 6 12 0
Cleveland	300	110	002— 7 9 1

Dal Canton, Pattin 5, Mingori 8 (2-3), Bird 9 et Healy; Bosman, Buskey 7 (1-4) et Ellis, Duncan 9. C: KC—Healy 9e, Pinson 6e; Cle—Spikes 17e.

Texas	010	002	002— 5 8 0
Baltimore	000	000	010— 1 7 2

Bibby (18-14), Merritt 8, Foucault 8 et Sundberg; Grimsley (14-11), Reynolds 9 et Williams. C: Tex—Burroughs 25e.

Minnesota	000	001	000— 1 6 0
New York	013	000	00x— 4 11 0

Butler (4-6), Hands 4 et Roof; Medich (15-11) et Munson.

Chicago	000	000	000— 0 1 1
Boston	000	110	02x— 4 8 0

Wood (18-15) et Herrmann; Moret (7-5) et Montgomery.

Milwaukee	000	200	210— 5 6 1
Oakland	000	000	210— 3 3 0

Kobel (6-9), T. Murphy 8 et Porter; Odom (1-4), Lindblad 7, Fingers 8 et Haney. C: Oak—R. Jackson 24e, Tenace 21e.

Detroit	000	000	000— 0 4 0
Californie	000	010	01x— 2 5 2

LaGrow (7-14) et Wockenfuss; Hassler (3-8) et Rodriguez.

Tournoi Rondeau

HIER

Andrée Martin défait Micheline Huard (6-0)(6-0).
Pauline Deslile défait Raymonde Boivin (6-0) (6-1).
Nicole Lemieux défait Cécile Laurin (6-1) (6-3).
Don McCormick défait Charles Dionne (défaut).
Guy Tytherleigh défait Jacques Giguère (6-4) (6-4).
Simone Miller défait Daveta Varis (6-4)(3-6)(7-6).
Pauline Deslile défait Isabelle Cloutier (6-2)(6-1).
Pierre Lamarche défait François Synaghael (6-3) (6-3).
Richard Legendre défait Marc Blondeau (6-1) (6-3).
Jim Doyce défait André Cantin (7-5) (6-3).
Tony Bereley défait Pierre Lachance (6-2)(6-4).
Denis Lamoureux défait Réjean Genois (1-6) (7-6) ((6-4).
Rudy Bernando défait Jacques Hérisset (6-0) (6-1).
Synaghael-Patterson défont Martin-Leboutiller (7-5) (4-6) (6-3).
Blondeau-Laurin défont Cantin-Rompré (6-4) (6-3).
Marois-Goulet défont Lachance-Côté (2-6) (7-6) (6-4).
Dardalev-McCormick défont Lanossière-Letellier (6-2l) (6-2).
Lamarche-Hernando défont Bissonnette-Roy (6-2) (6-4).
Boyce-Tytherleigh défont Lamoureux-Lemaire (6-1) (7-6).
Dionne-Hérisset défont Boivin-Marois (6-2) (7-5).
Légendre-Genois défont Bardoux-Mossant (6-3) (6-0).
Martin-Deslile défont Gauthier-Morissette (6-0) (6-0).
Laurin-Labossière défont Deschênes-Bernier (6-3) (7-6).
Miller-Baria défont Raymond-Roy (6-0) (6-3)
Cloutier-Lemieux défont Boivin-Lapointe (7-6) (6-30).

AUJOURD HUI

15 HEURESE
Court no. 1 — André Martin vs Danielle Benoit.
Quart-de-finale
Court no. 1 — Pierre Lamarche vs Guy Tytherleigh.
Court no. 2 — Denis Lamoureux vs Rudy Hernando.

18 HEURES
Quart-de-finale
Court no. 1 — Tony Bardsley vs Jim Boyce.
Court no. 2 — Richard Legnendre vs Don McCormick.

19 HEURES
Court no. 1 — Lamarche-Hernando vs Côté-Lachance vs Marois-Goulet.
Court no. 2 — Legendre-Genois vs Dionne-Hérisset vs Boivin-Marois.

20 HEURES
Court no. 1 — Bardsley-McCormick vs Synaghael- Patterson.
Court no. 2 — GAGNANT — Boyce-Tytherleigh, Lemaire

EN DEMI-FINALE

Roller Derby®

5 HOMMES 5 FEMMES sur chaque équipe

DEMAIN, le 23 AOUT A 8.30 P.M.

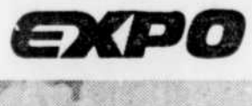
NOS AS DU QUEBEC
FLEUR DE LYS
VS
LOS LIBERATADORES
de l'Amérique Latine

Voyez le Roller Derby, samedi, canal 4, à 1h.30

LA COURSE VERS LE CHAMPIONNAT MONDIAL

CENTRE SPORTIF - BEAUPORT

Adultes: $3.50
$2.00 pour enfants de 12 ans ou moins



Pour l'amateur de pêche... l'arc-en-ciel et la truite!

. . . dans les eaux limpides et cristallines de nos deux lacs où abonde la grosse truite enjouée . . . et où de majestueuses forêts vierges ornent le littoral de plus de 3½ milles de long . . .

A notre camp de pêche "Ciel sur Terre", situé à 15 milles de Murray Bay, pêcher la truite devient une aventure exaltante! Un vrai paradis pour l'amateur de sensations fortes.

Tarif journalier: $35.00 (P.A.) comprenant hébergement de luxe et cuisine impeccable, le transport aller et retour depuis l'hôtel ainsi que facilités de pêche. (Guide et permis en sus).

Lewis P. Beers Gér. gén.

Téléphonez ou écrivez à:

Manoir Richelieu

Murray Bay, Pointe-au-Pic, Québec
Tel.: 418-665-3701
Bureau de Montréal: 849-3521
ou votre Agence de voyage.

OPERATION "500"

TIRAGE DE $500.00
PAR SEMAINE parmi les acheteurs de voitures neuves et camions neufs.
Un coupon de tirage à chaque $100 d'achat. Tirage tous les lundis.

ON L'A VOITURE, FAIS TON CHOIX PARMI CES MODELES

DART EN STOCK 55
COLT EN STOCK 13
CORONET EN STOCK 3
CHARGER EN STOCK 8
MONACO EN STOCK 4
CHRYSLER EN STOCK 4
IMPERIAL EN STOCK 1
CAMIONS
EN STOCK: Plus de 90 camions dans tous les modèles, du Fourgon jusqu au Cummins 335 Diesel et Detroit Diesel 318.

on l'a voiture!

DODGE • CHRYSLER
MONACO • CHARGER
CORONET • DART • COLT
ET CAMIONS DODGE

Voici les noms des personnes qui ont déjà gagné à notre concours:
M. Roland Guillemette, St-Raphaël, Bellechasse — M. Hervé Fradette, St-Damien, Bellechasse — Wilfrid Carbonneau, St-Romuald — Jean-Guy Turcotte, La Durantaye — M. J. Laval Tanguay, Ste-Foy — Mme Arthur Guenette, St-Louis Gonzague, Cté Dorchester.

tanguay AUTOMOBILES

89 ROUTE KENNEDY LEVIS TEL.: 837-9383

VENTE
avant
EXPO

25 MAISONS MOBILES
A LIQUIDER au PRIX COUTANT
Ex.: 62' x 14' $11,895.00 meublée
MAISONS MOBILES MATADOR
4,000 boul. Hamel
872-3761

Congédié pour avoir bien agi

"Cela a toujours existé, existe encore et ça doit toujours exister! Au diable la philosophie!" C'est à peu près les propos qu'ont servis les dirigeants d'une ligue de baseball mineur de l'Ohio au pilote Mike Constantino en le congédiant pour avoir refusé de participer à la traditionelle élection du "joueur le plus utile". Constantino n'a pas voulu désigner l'un des 15 joueurs pee wee qu'il dirigeait comme candidat de son équipe à ce titre. "J'ai la responsabilité de 15 jeunes, a-t-il déclaré. Je ne peux permettre à l'un d'entre eux de flatter son ego au risque de tout démolir ce que j'ai bâti durant la saison. Nous avons fait un travail collectif en insistant d'abord et avant tout sur l'attitude du groupe dans son ensemble. Nous avons tenté d'amener les jeunes à s'oublier individuellement. Mon équipe perdait ou gagnait collectivement. Je ne ferai rien qui puisse aller à l'encontre de ces principes." Voilà! Constantino a voulu se conduire en adulte responsable envers les jeunes, on l'a congédié...

AS-TU TON PICTOGRAMME?

Roger Rousseau, président du COJO et commissaire général des Jeux de la XXIe olympiade, a annoncé que le comité organisateur de Montréal a décidé d'utiliser les pictogrammes ou logos réalisés à l'occasion des Jeux de Munich. Quatre seulement des 21 pictogrammes de Munich seront légèrement modifiés soit ceux du judo, de la voile, de la lutte et du basketball.

CRINIERE AU VENT

Le point de mire du Prix d'été de $150,000, qui aura lieu dimanche après-midi, à la piste Blue Bonnets, sera sans aucun doute Billy Haughton. Il s'agira de la huitième reprise et pourtant ce sera la première fois que 16 poulains participeront à l'épreuve.

le sport en bref

LA PETITE PELOTE BLANCHE

Dans le monde du golf, les dirigeants de l'Association canadienne ont décidé, hier, d'annuler la première ronde du championnat canadien de golf amateur parce que les orages avaient rendu le parcours impraticable. En ce sens, les pointages de 31 golfeurs ont été effacés et on a décidé de disputer le tournoi de 72 trous en trois jours dont deux rondes samedi, au Niakwa Country club de Winnipeg...A Edmonton, l'Américaine Debbie Massey a inscrit une ronde record de 70 sur le parcours du club de l'endroit pour prendre la tête du championnat féminin de golf amateur du Canada. Elle a marqué cinq birdies en améliorant le record de Betty Cole d'Edmonton, meilleure Canadienne en lice avec un 73, deux sous la normale. Chez les Québécoises, Debbie Savoy, de La Tuque, a été la meilleure avec un 77, tandis que Louise Larochelle, de Québec, a inscrit un 87... Les trois premiers gros lots de $50,000 sur la tournée de golf professionnel, cette année, sont allés à des joueurs obscurs, mais si le passé est garant de l'avenir, tout cela va changer en fin de semaine avec la classique Westchester de $250,000. Bobby Nichols est le champion en défense et Jack Nicklaus a gagné ce tournoi à deux reprises.

SMITH NE S'Y FERA JAMAIS

Sur la scène du tennis, le Japonais Jun Kamiwazuki qui n'a jamais gagné un tournoi important, a eu un sursaut d'énergie, hier, pour finalement déclasser le premier semé Stan Smith en deuxième ronde du tournoi Projoddinal de $100,000. Trois joueurs semés, Ilie Nastasse, Arthur Ashe et Guillermo Vilas sont passés en troisième ronde tandis que le 11e semé Jaime Fillol, du Chili, était éliminé... A Ottawa, la troisième favorite Sindy Macovik, de Brantford, a subi l'élimination, hier, chez les filles de 18 ans et moins aux championnats réservés aux Canadiens, mais sa soeur Sandy a surpris en éliminant la cinquième favorite Mary-Joy Aitkin, de Kingston. Dans les doubles, les favoris Micke McLoughlin et Bill Rennie ont triomphé, mais Eugène Lapierre, de Granby, et Ross Lareau, de Victoriaville, ont été défaits... L'Américain Jimmy Connors, chez les hommes, et sa fiancée Chris Evert, chez les dames, ont été désignés, hier, comme premières têtes de série, pour les championnats de tennis ouverts des Etats-Unis. Bobby Riggs repart en campagne et cette fois veut jouer au tennis en Australie, cette année, contre la meilleure joueuse de ce pays. Il a contacté Frank Sedgman, et ce dernier tentera d'obtenir les services d'Evonne Goolagong ou de Margaret Court, qui se prépare à un retour à la suite de la naissance de son deuxième enfant.

REPOS, M. WEBSTER

Dans le milieu du football, les médecins à l'hôpital Saint Elizabeth ont fait savoir, hier, que l'ancien instructeur des Giants de New York, Alex Webster, n'avait pas subi de crise cardiaque, mais ils lui ont conseillé sérieusement de demeurer à l'hôpital pour prendre du repos. D'autre part, le conseil de gérance de la Ligue nationale de football a ordonné aux 26 clubs de la ligue de permettre un minimum de 14 matchs au calendrier pour les sept membres de la direction de l'Association des joueurs de la LNF, qui ont été régulièrement occupés à des entretiens avec les propriétaires. De son côté, Don Maynard, le meilleur receveur de passes dans l'histoire de la LNF, a signé avec Houston, de la Ligue mondiale de football et était en uniforme, hier, quand les Texans ont affronté les Stars de New York; quant aux Eagles de Philadelphie, ils ont congédié le quart-arrière de réserve Jim Maxwell, qui a été immédiatement repêché par les Chargers de San Diego.

LES BREFS DU BREF

Quatre jeunes nageurs d'Erie, Penn., ont plongé dans les eaux miroitantes du lac Erié, hier, dans une tentative pour nager de Long Point, Ontario, à Presque Isle, soit une distance de 21 milles... En cette quatrième journée des premiers championnats du monde de boxe amateur, qui se déroulent à la Havane, le poids plume Sauveur Acquaviva a été défait par arrêt de l'arbitre, à la suite d'une blessure que lui a infligée le Canadien Camille Huard, donnant la première victoire au Canada en cinq matches... Le lanceur droitier Jamie Keluche a réussi une victoire de 3-0 et deux coups sûrs hier, avec l'équipe de Colombie-Britannique pour permettre au Canada de passer en deuxième ronde de la série mondiale des Petites ligues... Devant l'australien "Southern Cross" qui fait figure de favori, le voilier "France" semble avoir peu de chances dans la série de sept courses qui décidera lequel affrontera, le mois prochain, le concurrent américain tenant du titre dans la finale de la Coupe America... L'équipe de relais féminine de la RFA a réalisé, hier, à Berlin-Ouest, à l'occasion du concours international d'athlétisme de l'ISTAF, la meilleure performance mondiale de l'année dans le 4 x 100 mètres en 43 secondes... La jeune Angela Kondrak a déclaré, hier, que c'est sa décision qui a prévalu quand elle a mis fin à sa tentative de vaincre le lac Ontario, lundi, soit plus de 24 heures après avoir amorcé la traversée de 32 milles. Elle a démenti les allégations voulant que ses parents l'aient poussée sans cesse à continuer avec des promesses de gloire et d'argent... Dans leur troisième match, contre la RFA l'équipe nationale de volley-ball féminin du Canada a battu, hier soir, à Hanovre, les Allemandes de l'Ouest par 15-13, 15-2 et 15-11.

sport local

LES MENEURS

Voici, en rapido, quelques statistiques finales de la saison régulière du baseball intercités. Midget: Sainte-Foy finit première place grâce à une fiche de 17-5-2; Pierre Roy, de Lévis, devance Jacques Lalancette, de Charlesbourg, .354 contre .353 dans la colonne des frappeurs; chez les lanceurs, Luc Chauvin, de Sainte-Foy, a conservé une fiche de 6-1 et une moyenne de 1.01 point mérité. Bantam: Sainte-Foy a terminé en tête là aussi, grâce à un bilan de 17-7; Michel Blais, de Lévis, a raflé la couronne des frappeurs avec une moyenne de .464; Michel Pelletier, de Sainte-Foy et Renald Morasse, de Limoilou ont tous deux cumulé une fiche de 6-2, mais le premier a conservé une meilleure moyenne de points mérités, soit 2.16 contre 2.96. Enfin, pee wee: Sainte-Foy à nouveau, avec 19-5-1; Jacques Chouinard, de Limoilou, a conservé une moyenne de .538; quatre lanceurs ont cumulé une fiche de 7-2: Mario Gagnon, de Charlesbourg (dont la moyenne de 1.61 point mérité fut la meilleure du circuit), Louis Boucher, de Limoilou, Jean Cloutier, de Charlesbourg et Jacques Caron, de Sainte-Foy.

BASEBALL INTERCITES

Dans les séries finales du baseball intercités, hier soir: Sainte-Foy a battu Charlesbourg 4-1 pour prendre les devants 2-0 dans le mosquito et Charlesbourg a blanchi Sainte-Foy 12-0 pour égaler la série 1-1. Ce soir, dans le pee wee, Charlesbourg visite Sainte-Foy alors que la série est égale 1-1; même chose dans le bantam où la série est dominée 2-0 par Sainte-Foy et même chose également dans le midget, où la série est menée par Sainte-Foy 1-0.

$5 DU JOUEUR

Vous avez des lits de trop? Les Remparts ont une proposition pour vous, si vous demeurez dans l'arrondissement du Colisée. Il vous offre $5 par jour par joueur que vous pourriez nourrir et loger à compter du 30 août et ce pour la durée du camp d'entraînement, soit quelques semaines. Pour en savoir plus long, communiquez à 658-4360. C'est pas si mal: si vous pouvez en prendre 10, vous empocherez $350 par semaine...

Ali ira "ensuite" prêcher de ne pas devenir boxeur

NEW YORK (AFP) — Muhammad Ali, né Cassius Marcellus Clay, disputera, le 25 septembre, à trois heures du matin locales, dans le stade du 20 Mai, à Kinshasa (Zaïre), face à George Foreman, le dernier combat de sa carrière. Qu'il gagne ou qu'il perde, et Ali, bien sûr, est persuadé, de reconquérir "devant ses frères africains" le titre mondial des poids lourds que Joe Frazier lui a ravi en 1971, au Madison Square Garden de New York, il arrêtera la boxe. C'est du moins sa ferme intention.

"Je vais faire de ce match mon dernier. Après 25 ans de métier, j'en ai assez. Je veux terminer ma carrière en beauté, au sommet", a réitéré Ali, cette semaine, à Deer Lake, où il s'entraîne depuis deux mois en vue du championnat du monde.

"Perdre? Il n'en est pas question. Foreman ne m'aura pas touché une seule fois avant le troisième round. Nous avons la même taille, à peu près le même poids, mais ma sortie est supérieure et ma vitesse deux fois plus grande, a poursuivi Ali avec conviction. Foreman tombera à Kinshasa. Il tombera devant le président Mobutu."

Dispositions

L'ancien champion du monde a pris toutes ses dispositions pour ce "dernier combat". Vers le 7 septembre, il partira pour l'Afrique avec père et mère, femme et enfants, amis et conseillers, une suite de 48 personnes. La plupart d'entre eux sont invités par les organisateurs, bien qu'Ali pourrait se permettre de payer ce voyage de sa poche puisqu'il quittera Kinshasa enrichi de cinq millions de dollars.

Après "sa dernière performance", Ali ira, dit-il, prêcher aux jeunes Africains de ne pas suivre son exemple, de ne pas devenir boxeur, mais d'aller étudier pour construire une Afrique à l'exemple des Etats-Unis des Noirs. "Aussi, je ne veux pas que mes enfants deviennent boxeurs", a-t-il affirmé.

Au-delà des paroles, dans lesquelles il a toujours excellé, Ali ne néglige pas son entraînement. Il travaille dur, chaque jour, dans son camp d'entraînement de Deer Lake, à une centaine de kilomètres au nord-ouest de Philadelphie, en Pennsylvanie.

Il a déjà aligné quelque 200 rounds avec ses partenaires et couru plus de 500 kilomètres pour soigner son souffle.

Foreman

George Foreman, le super-frappeur du Texas, effectue aussi depuis le 1er août trois rounds quotidiens contre Terry Hinke et Henry Clark à Pleasanton, près de San Francisco, en Californie.

"C'est déjà trop pour ce grand garçon. Il faut que je réduise cette cadence, car sinon il serait prêt trop tôt", a déclaré son manager Dick Sadler. Foreman doit se rendre le 10 septembre au Zaïre.

inscrits à québec

COURSE NO 1 — Trot à récl. $1,000 — Bourse $500

6— Justaplain Fred	C. Dupont	D'après sa dernière	8-5
2— Lightning Jim	J.C. Guenette	Revient à qui de droit	2-1
7— Armbro Earl	F. Nadeau	Remontera	5-2
4— Mar Con Tenor	R. Dufourd	Capable de faire mieux	5-1
3— Touta Tout D	E. White	Sa part	8-1
8— Prince Omaha	Y. Pelchat	Mal placé	10-1
5— Radie Dino	Pas nommé	Aucune chance	12-1
1— Shallo Waters Boy	E.L. Bouchard	Bon dernier	15-1

COURSE NO 2 — Amble à récl. $1,000 — Bourse $500

2— Armbro Kent	N. Tremblay	De fil en fil	9-5
1— Parading Pence	L. Tremblay	Dans son dos	2-1
4— Blandville	C. Dupont	Finit bien	5-2
8— Tulip Mir	R. Beaudouin	Gagnera des positions	5-1
6— Chuck Time	G.G. Lachance	Dans l'argent	8-1
7— Allan Song	E.L. Bouchard	% De loin	10-1
5— True Fire Mama	R. Chabot	Peine perdue	12-1
3— C N R	R. Drapeau	Voudrait bien	14-1

COURSE NO 3 — Amble à récl. $3,000-$3,500 — Bourse $850

6— Long A Coming	N. Tremblay	Choix logique	8-5
7— Henry Tar	A. Jean	Dans la photo	2-1
4— Armbro Julep	F. Nadeau	A repris vie	5-2
1— Nechako Clarke	G. Labonté	Difficile à dire	4-1
3— Shadydale Stepper	J. Cyrenne	Petite part	7-1
2— Blistering Yankee	G. Boily	Attelé dure	10-1
5— Royal House	C. St-Jacques	A sa place	12-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $1,000 en 1973-74 — Bourse $600

4— Bill Dillon	J. Cyrenne	Faut le choisir	9-5
3— Jeffreson Chief	P. Noël	A d'affaire là	2-1
5— Justice Minbar	R. Bélanger	Revient de vacances	5-2
7— Linda Look	A. Fitzgerald	Part possible	4-1
8— Whisper Lobell	Y. Catellier	A changé de classe	7-1
2— Jambo Doll	P. Grenier	Se tiendra tranquille	10-1
1— Jacques	C. St-Jacques	Pas sûr	12-1
6— Hi Taxi	M. Cournoyer	Preuve à faire	14-1

COURSE NO 5 — Amble Gagnants $1,000 et plus — Bourse $1,800

6— Clermont Drummond	A. Veilleux	Un petit cadeau	8-5
2— Meadow Lenco	C. St-Jacques	Bon vétéran	2-1
3— Nelson	G. Robichaud	En surprend plusieurs	4-1
4— Mr Frontenac	F. Nadeau	Rival de classe	7-1
5— Afton Agent	G.G. Lachance	Mérite attention	10-1
1— Portland Dan	Pas nommé	Loin derrière	12-1

COURSE NO 6 — Trot n.g. $100 par dép. — Bourse $800

6— Supreme Willow	Y. Pelchat	S'il ne casse pas	2-1
4— Florlis Star	N. Tremblay	Avec celui-ci	5-2
3— Confused Mir	Pas nommé	Ou celui-là	3-1
1— The Prude	Pas nommé	Pôle aidera	9-2
5— Super Bell	L. Desrosiers	Aura du trouble	6-1
7— Barefoot Contessa	Y. Roger	Monte de classe	9-1
8— Harry Stokes	Pas nommé	Attendra position	12-1
2— Victory Dawn	J. Cyrenne	Se reprendra	14-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $125 par dép. — Bourse $1,000

5— Speedy Jack	W. Lépine	Sera favori	8-5
6— Gerry Rotan	J.C. Guenette	Difficile à conduire	2-1
3— Don Drummond	C. Dupont	Dangereux ici	5-2
7— Gaby High Test	G. Boily	A surveiller	4-1
2— Pea Coat	Y. Pelchat	Peut répéter	7-1
1— Boumfrise	N. Tremblay	Surprendrait	10-1
4— Paysan Fleurie	J. Germain	Plus le même	12-1
8— Straight Talk	G. Julien	Pas ce soir	14-1

COURSE NO 8 — Amble à récl. $1,500 — Bourse $600

1— P T Foster	N. Tremblay	Tous les avantages	8-5
8— Rebel Chief	F. Nadeau	Viendra de loin	2-1
7— Northwood Edward	J.C. Guenette	Faites roulette	5-2
6— Honor Pence	F. Blouin	A vos risques	4-1
4— Mountain Actor	G. Julien	Dans l'argent	7-1
5— Julep Kyle	Pas nommé	Qui conduira?	10-1
3— Dagwood Mir	E. White	Plus tard	12-1
2— Copper Culumn	G. Hébert	Passons	14-1

COURSE NO 9 — Amble à récl. $2,500 — Bourse $750

5— Mr Vineddy	J. Cyrenne	Choix logique	9-5
6— Sales Pitch	C. Dupont	Bonne chance	2-1
2— Puggy Wuggy	Y. Pelchat	Pas régulier	5-2
1— Miss Frontenac	F. Nadeau	Bien placé	4-1
7— Conestoga Count	E. White	C'est risqué	7-1
8— Two Mountains Stud	J. Lefebvre	Ne se rendra pas	10-1
4— J G Dell	Y. Fontaine	Ne montre rien	12-1
3— Virginia A	Pas nommé	Bon négligé	14-1

COURSE NO 10 — Amble n.g. $100 par dép. cd. — Bourse $800

1— Babar	J. Beaudouin	La clé	8-5
3— C B Test	C.H. Bouchard	Son partenaire	2-1
5— Saratoga Lad	J. Lefebvre	A respecter	5-2
2— A Choice Guy	Y. Catellier	Tout ou rien	4-1
4— A C's Yosemite	E. White	A perdu de la vitesse	7-1
6— Esther Kent	Y. Pelchat	C'est à voir	9-1
7— Pamela Test	R. Pagé	Ne tiendra pas	12-1
8— Blazer Scotdale	G. Beamchemin	Oubliez-la	15-1

LOTO PERFECTA

Numéros

Black Skippy
Fancy Thoughts
Gaiety's Jule
J.J. Bunter
Granby Dream
Her Irish
La Joconde
Lucie Eden
Quick Charger
Southern Blazer
Super Sweet
Two Mountains Silk
Yves Stone

ABCD

Résultats
Votre choix

AMBASSADOR '74
tout équipée, air conditionné
$4995.00

GODBOUT AUTOMOBILES
72, Kennedy, Lévis, Québec / 837-9371

COUP DE CHANCE STE-FOY ELECTRONIQUE et PANASONIC
COUP DE CHANCE SONY et STE-FOY ELECTRONIQUE

Panasonic

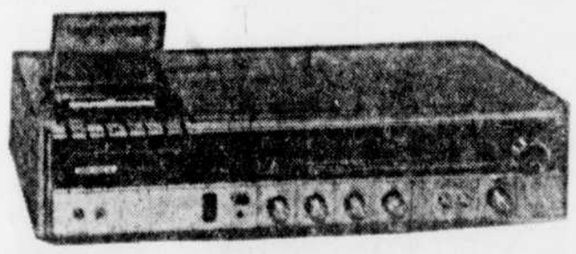
Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

SONY®

TOURNE-DISQUE STEREO HAUTE FIDELITE AVEC RADIO AM/FM FM STEREO INCORPOREE

Puissance de 80 watts. Circuits Quadruplex TM, ITL-OTL-OCL et intégrés. Plateau Garrard 4 vitesses. Cartouche à aimant flottant, pointe diamant. Contrôles de pause et d'attente. Haut-parleurs jumelés à montage pneumatique, chaque enceinte renferme un haut-parleur de 8'' pour les basses et un de 2'' pour les aigus. AFC sur FM. Syntonisateur électrostatique. Témoin et sélecteur stéréo. Contrôles pour basses/aigus et équilibre. Antennes incorporées et borne pour antenne FM extérieure. Complet avec couvercle pare-poussière, facultatif, haut-parleurs pour la sonorité Quadruplex TM SB-203.

COURAMMENT A $599.95 SPECIAL $429.95



RECEPTEUR AM/FM STEREO HST-119A

Mini-cassettes-enregistreur. Récepteur AM/FM Stéréo. Entrée pour phono magnétique. Sans haut-parleur.

Rég. $279.95 SPECIAL $210.00

Ste-Foy Electronique
SON IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

3188, CHEMIN STE-FOY TEL.: 653-3054

COUP DE CHANCE STE-FOY ELECTRONIQUE et PANASONIC
COUP DE CHANCE SONY et STE-FOY ELECTRONIQUE

achetez votre Quasar / tanguay

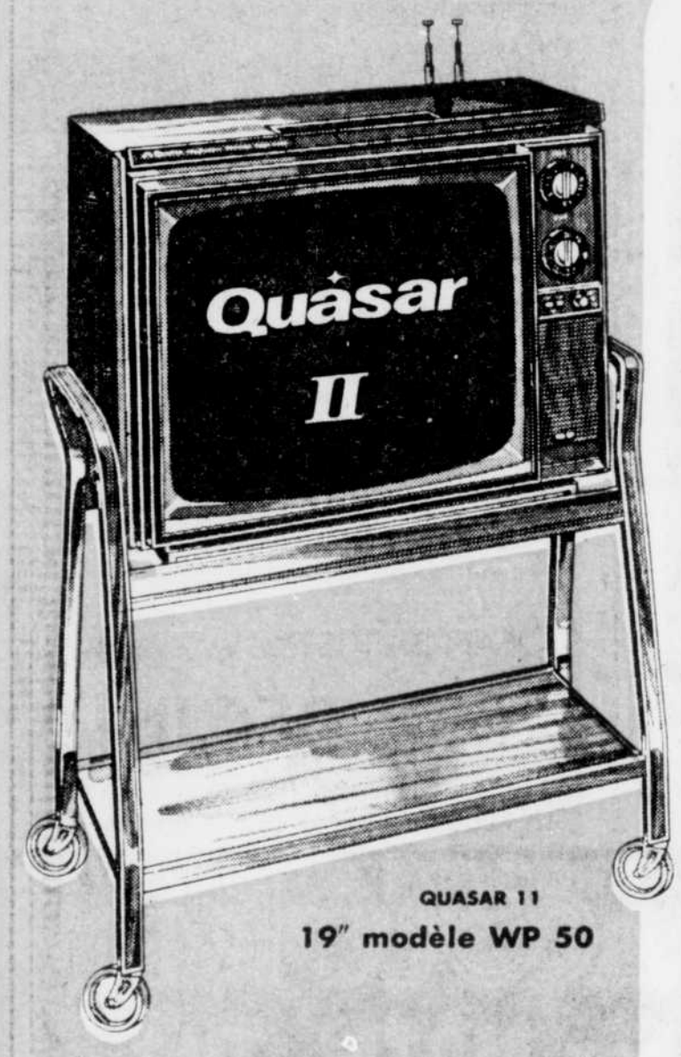
PAYEZ LE 1ER OCTOBRE

PLAN A
VOUS ACHETEZ VOTRE TÉLÉCOULEUR MAINTENANT ET VOUS PAYEZ COMPTANT LE 1er OCTOBRE, SANS AUCUN INTÉRÊT.

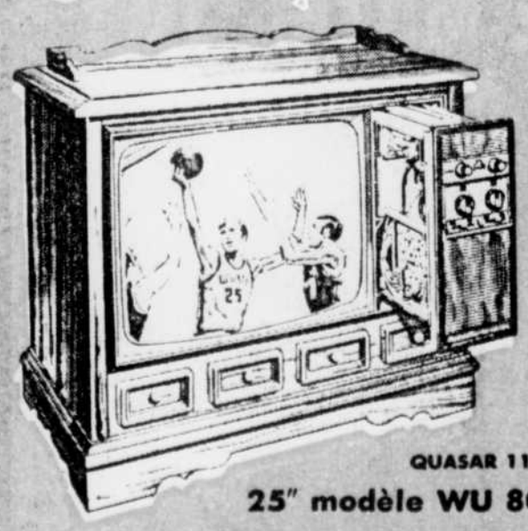
LIVRAISON IMMÉDIATE

PLAN B
VOUS ACHETEZ VOTRE TÉLÉCOULEUR MAINTENANT ET VOUS COMMENCEZ À PAYER PAR VERSEMENTS (BANQUE) LE 1er OCTOBRE, SANS AUCUN INTÉRÊT D'ICI LE 1er OCT.

LIVRAISON IMMÉDIATE



QUASAR 11
19" modèle WP 50



QUASAR 11
25" modèle WU 8006

GARANTIE 2 ANS

100% sur toutes les pièces
100% sur la main-d'oeuvre

- **AVEC LES MINICIRCUITS**
- **TUBE-ÉCRAN MATRIX BRILLANT**

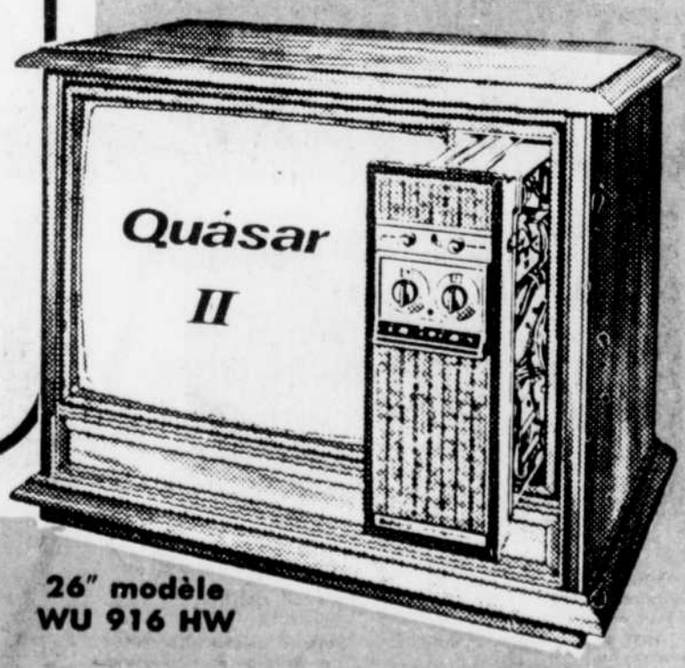
Une matrice noire enveloppe chaque couleur d'une infinité de points qui donnent des images nettes, claires, aux couleurs vives.

- **SYNTONISATION COULEUR INSTAMATIC**

Poussez seulement sur un bouton et automatiquement vous réglez l'intensité, la teinte, le contraste, la luminosité et pouvez même activer l'accord précis automatique.

9 ÉLECTRONICIENS À VOTRE SERVICE

26" modèle WT 933



26" modèle
WU 916 HW

LÉVIS

PLACE TANGUAY
ROND-POINT DE LÉVIS
833-4511

ameublements tanguay inc

BEAUPORT

535, BOUL. STE-ANNE
(à côté de la Dame Blanche)
661-3761

Lamontagne veut un sursis pour l'Institut maritime

par Roch DESGAGNE

La surprise générale causée par la décision du premier ministre Robert Bourassa de décréter la centralisation de l'enseignement des sciences maritimes à Rimouski, fait place à un grand désarroi, et une certaine confusion entoure maintenant cette désormais célèbre polémique.

L'arrêté ministériel que M. Bourassa était sensé soumettre à ses collègues, hier, a-t-il été étudié ou passé? Mystère, et aucune information en ce sens n'était disponible, hier soir.

Le premier ministre aurait-il trouvé une bouée de sauvetage dans l'intervention du maire de Québec, l'enjoignant de surseoir à la mise en application de cette mesure qui signifie le transfert de l'Institut maritime de Québec à Rimouski? L'hypothèse est plausible.

Un des plus ardents supporteurs du projet d'aménagement de l'Institut maritime dans le port de Québec, M. Gilles Lamontagne, propose aux autorités gouvernementales de rencontrer, dans les plus brefs délais, toutes les parties intéressées, "afin d'éviter des conséquences désastreuses pour l'avenir de la vie maritime à Québec". "Espérons que nous recevrons des réponses positives", a commenté le maire de Québec.

Des doutes...

M. Lamontagne veut savoir quels arguments de valeur ont pu dicter le revirement du gouvernement, surtout que le conseil des ministres avait déjà fixé son choix sur Québec, en 1971.

Par ailleurs, le maire de Québec doute fort de l'existence d'un rapport du ministère de l'Education qui aurait favorisé Rimouski, en dernier ressort. "Si un tel rapport existe, il serait logique et normal qu'il soit rendu public, afin d'éliminer toute équivoque dans le public", conclut M. Lamontagne.

Le maire Lamontagne

L'implantation à Québec de l'Institut maritime n'a jamais été une simple question de prestige, puisque des études valables ont démontré, il y a trois ans, que la capitale provinciale est l'emplacement idéal pour assurer l'avenir maritime au Québec, note le maire Lamontagne. L'institut, comme édifice, était devenu une des pièces de base de la rénovation du Québec historique.

Le maire de Québec, qui avait dévoilé la maquette de l'Institut maritime de Québec, il y a quelques semaines, en compagnie du député de Chauveau à l'Assemblée nationale, le ministre Bernard Lachapelle, s'est dit déçu et profondément étonné que le gouvernement décide d'implanter l'Institut maritime à Rimouski.

Encore hier, il a été impossible de connaître la position du ministre Lachapelle ni de son collègue Raymond Garneau, un artisan de la relance économique du port de Québec. On croit que M. Garneau se prononcera, aujourd'hui, possiblement.

Ministres désavoués

Au moins quatre ministres du cabinet Bourassa sont carrément désavoués par la décision du premier ministre.

Le ministre de l'Education, François Cloutier, tout comme son prédécesseur à ce ministère, M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Industrie et du Commerce, ont été vraisemblablement oubliés, eux aussi, dans la prise de décision favorisant Rimouski.

Dans une lettre à son collègue Maurice Tessier, alors ministre responsable de l'ODEQ, le ministre Saint-Pierre, écrivait, en février 1971, que l'Institut maritime du Québec devait être établi en plein coeur du port de Québec, au centre de tous les services de navigation, et près des institutions universitaires. Il donnait, à cette époque, le feu vert à ses hauts fonctionnaires de l'Education de négocier l'acquisition d'emplacements parce que "l'implantation du nouvel institut à Québec demeure la meilleure décision à prendre".

Année scolaire compromise

C'est le cas de le dire, l'année scolaire des quelque 125 étudiants réguliers de l'Institut maritime de Québec risque d'être à l'eau! Les cours à Québec sont grandement compromis et les étudiants veulent boycotter l'Institut de Rimouski.

A l'Institut maritime de Québec, il règne une atmosphère de déception et d'incertitude parmi tout le personnel. Des informations sont parvenues au directeur-fondateur de cette institution, le capitaine Jean-Paul Turcotte, à l'effet que le Cegep de Rimouski laisserait certains départements et service d'enseignement à Québec, pour cette année, mais cette éventualité n'a rien de rassurant ni de satisfaisant pour l'avenir de l'Institut de Québec, dit-on.

Enfin, c'est cet après-midi que les autorités du Cegep François-Xavier-Garneau, de Québec, doivent dévoiler leur position dans cette affaire qui signifie la désorganisation d'un de ses principaux départements pédagogiques, fait savoir le directeur général de l'institution, M. Maurice Ruest.

Un déficit de $2,192,353 pour l'OMHQ, en 1973

par Benoit ROUTHIER

Les états financiers de l'Office municipal d'habitation de Québec (OMHQ) pour 1973 présentent un déficit d'exploitation de $2,192,353 avec les complexes Bardy, Jacques-Cartier, Marie-de-l'Incarnation, Stadacona et Bourlamaque.

Ces états financiers ont été rendus publics, hier, lors d'une assemblée du conseil de ville de Québec, par le président de l'OMHQ, le conseiller Emile Robitaille.

Les revenus pour chacun des cinq complexes totalisent $829,957 et les dépenses $3,022,310.

Si on soustrait le montant de $56,732 capitalisé aux fonds de capital et d'emprunt, la subvention à être versée par la Société d'habitation du Québec (SHQ) est de $1,922,059 et celle de la ville de Québec de $213,562 pour un montant global de $2,135,621 comme déficit réel.

M. Robitaille a expliqué que la SHQ a consenti un prêt de $1,296,600 pour le projet Stadacona. Ce prêt doit être versé d'un jour à l'autre.

L'OMHQ administre quelque 1051 logements comprenant les cinq complexes inscrits aux états financiers plus Saint-Sauveur. 49 employés se partagent le travail.

Notons enfin que M. Robitaille a répété l'intention de l'OMHQ de construire à l'avenir des complexes qui seront plus petits que ceux déjà construits c'est-à-dire des complexes de 12 à 16 logements. Ces nouvelles constructions seront dispersées dans les différents districts de la ville.

Emprunt de $3,728,200

Le conseil de ville de Québec a de plus adopté, hier, un règlement d'emprunt au moment de $3,728,200 pour consolider la balance du déficit budgétaire de l'exercice financier se terminant le 30 avril 1974

La ville de Québec procédera par émission d'obligations à être remboursées sur un terme de 20 ans à un taux d'intérêt n'excédant pas 11 pour cent.

Rappelons que, la semaine dernière, le maire Gilles Lamontagne avait incité le conseil de la Communauté urbaine de Québec à recourir le moins possible au marché à cette période-ci où le taux d'intérêt est très élevé. Il avait précisé que la ville de Québec s'efforçait, quant à elle, de recourir le moins souvent possible au marché des obligations.

UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?

10 lignes téléphoniques vous écoutent.

529-9231

A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

s'agit d'apprendre

T'ES CAPABLE... AMELIORE TES CONNAISSANCES!

ERRATUM

Dans la circulaire du 21 août, en page 11S, on devrait lire:

Couvre-lit "Appollo" pour lits superposés: Rég. 15.98 pour 13.99 ch. (et non Rég. 5.98 pour 3.99 ch.)

Simpsons-Sears Ltd.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

PRELART Sans cirage. 100% vinyle. Detail sugg. $5.95 v.c. SPECIAL 3.95

TAPIS SHAG 100% nylon. Endos caoutchouté. Choix de couleurs. Detail sugg. $9.95 SPECIAL 7.50

TAPIS COMMERCIAL 100% nylon, endos caout. Choix de couleurs. Idéal pour locataire. Detail sugg. $7.95 SPECIAL 5.35

OZITE (EXTERIEUR) 100% polypropylène Choix de couleurs Sugg.: 5.50 v.c. 3.95 v.c.

TAPIS MONARQUE ENR.
326, rue Caron, Québec 2 / Tél.: 529-6440
Estimation et service de décoration gratuits à domicile

CHAUSSURES Mademoiselle INC.
785 est, rue St-Joseph, Mail St-Roch (angle Mgr Gauvreau) Tél.: 523-5348
GAGNANTE DE LA BICYCLETTE 10 VITESSES C.C.M. TARGA

Photo prise lors de l'attribution de la bicyclette C.C.M. Targa, gagnée par Mlle Carole Readman, domiciliée au 232, Turcotte à Ville Vanier. Sur la photo, de gauche à droite: M. Paul Rocheleau, gérant; Mlle Carole Readman, l'heureuse gagnante; Mlle Louisette Roy et M. Charles Robitaille, gérant de la Corporation du Mail St-Roch. (Ann.)

VOLAILLE FRAICHE

POULET CUIT BARBECUE 1.45

POITRINE BARBECUE 2.10 — CUISSE BARBECUE 1.70
POITRINE DE POULET 1.49 — CUISSE DE POULET .83
POITRINE DE DINDE 1.55 — CUISSE DE DINDE .63
DOS DE POULET .9 — DINDE ENTIERE 6-8 LB .79
AILE DE POULET .29 — DINDE MOITIE 3½-5 LB .79

CANADA CATEGORIE 'A' EVISCERES

STEAK CLUB SANS OS..3.50

DE BOSTON 3.60
FILET MIGNON 4.80
T-BONE 2.70 — GROS FILET 2.70
CENTRE DE LA RONDE 2.20
OEIL DE LA RONDE 3.20

STEAK DE SPENCER 2.50 — STEAK HACHE 1.85 ET .79
STEAK MINCE MINUTE 3.30 — BOEUF POUR BOURGUIGNON 2.20
STEAK DE DELICATISE 2.50 — BOEUF POUR FONDUE 3.30

TRANCHE DE BOEUF 1.10 — ROSBIF COTE DESOSSEE 2.10
ROTI DE BOEUF 1.10 — CROUPE DESOSSEE 2-5 LB 2.40
ROSBIF FRANCAIS 2 6 LB 3.60 — CROUPE ENTIERE 6-8 LB 2.40
GIGOT EN VIANDE .49 — CROUPE RONDE 4-5 LB 2.80

SALAMI 1.29 — CRETONS DE PANNE 6 ON .89
SIMILI DE POULET 1.19 — CRETONS FRANCAIS 10 ON. 1.09
SAUCISSE FUMEE .85 — TETE FROMAGEE 10 ON .89
SAUCISSE FRAICHE .95 — SAUCISSON .99

LARD SALE..... 1.39

CHOPS PORC DESOSSEES 1.60 — VIANDE HACHEE DE PORC 1.19
CHOPS PORC DESOSSEES 2.80 — HAUT-PATTES DE PORC .49
CHOPS PORC AVEC OS 2.20 — ROTI PORC DE WINDSOR 2.80
COTELETTES LEVEES 1.55 — ROTI PORC DE FILET 1.65

JAMBON

COTTAGE CUIT 1.70 — FESSE CUITE DESOSSEE 2.00
COTTAGE FUME 1.45 — CUIT TRANCHE FUME 2.50
BACON WINDSOR 10 ON .98 — CUIT TRANCHE BLANC 2.50

JAMBON FESSE FUMEE 1.10 PRESQUE DESOSSEE — JAMBON FESSE CUITE 1.60 PRESQUE DESOSSEE

ST-JEAN-BAPTISTE.. 500, RUE ST-JEAN

W.E. BÉGIN

ST-ROCH..... 520, RUE DE LA SALLE / 535, RUE DE LA REINE

AVEC GRAND STATIONNEMENT POUR NOS CLIENTS AU MAGASIN

LES MODELES 1975

ZENITH®

CHROMACOLOR II sont arrivés chez MOTEL TV!

LE DAUMIER SF1750R télécommande
Le socle pivotant de ce meuble vous permet de choisir l'angle de vision qui vous convient. Ce socle en porte-à-faux est très attrayant. L'écran est incliné pour améliorer l'angle de vision. Dim.: H. 17", L. 23-⅞", P. 18½".

18" Le BERTRAM
MODELE F3855W
Facile à déplacer! La finition en imitation noyer d'Amérique rehaussé de garniture blanche de ce téléviseur est très attrayante. Dim.: H. 16", L. 22¾", P. 18⅛".

LE KIRCHNER 20"
MODELE F4028W
Le socle en retrait est de couleur ébène, avec des garnitures métalliques argentées à chaque extrémité. L'écran incliné permet, sans fatigue, d'apprécier les programmes. Dim.: H. 17¾", L. 25¾", P. 20¼".

SC600Z TELECOMMANDE

L'HILLIARD 20"
SF1960R - Télécommande
Socle en retrait noir, donne un effet de courbe très attrayant. L'écran est légèrement incliné afin de faciliter la vue. Dim.: H. 17⅛", L. 25⅞", P. 20½".

LE LYMAN 20"
F4084P
Economie d'espace! Cette console de style moderne, compacte, possède l'effet "Bloc à découper" très à la mode de nos jours. Le meuble est en bois massif plaqué pacanier. Les pieds en tube chromé sont équipés de roulettes-boules chromées. Dim.: H. 29¼", L. 30-⅝", P. 20-⅞".

LE STUART 20"
F4025W
Modèle compact très décoratif. La finition imitation noyer d'Amérique est très attrayante. Le panneau de commande de couleur noyer contraste harmonieusement avec le verre en acrylique de couleur ébène. Dim.: H. 16⅝, L. 26½", P. 19¾".

SC500X TELECOMMANDE

SERVICE IMPECCABLE
5 électroniciens experts. 2 ans de garantie sur lampe-écran. 1 an sur toutes les pièces. 1 an de service gratuit.

motel television inc.
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
651-9110 (Face à l'hôpital Laval).
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

Lutte sur plusieurs fronts contre la carrière de Boischatel

par Louis TANGUAY

Loin de s'atténuer après la manifestation de vendredi, la lutte contre l'exploitation d'une carrière de pierre en plein centre du village de Boischatel se poursuit de plus belle, sur plusieurs fronts.

Hier soir, une centaine de citoyens groupés à l'invitation du comité de protection de l'environnement de Boischatel, ont réitéré leur appui aux leaders du mouvement de contestation.

Ils avaient été convoqués à une réunion d'information destinée à faire le point sur la situation qui a poussé une bonne part d'entre eux à bloquer l'accès à la carrière appartenant à la compagnie Les constructions du Saint-Laurent Inc. de Villeneuve, pendant une dizaine d'heures, vendredi.

Encouragement

Un élan d'encouragement a particulièrement soulevé l'assemblée, quand le président de l'organisme, M. Nil Lefrançois, a lu aux participants un télégramme dans lequel le directeur du service de protection de l'environnement, M. Gilles Jolicoeur, mettait, lundi, la compagnie en demeure de cesser immédiatement l'exploitation de la carrière tant qu'elle n'aurait pas obtenu un certificat d'autorisation, conformément à l'article 22 de la loi de la qualité de l'environnement.

Un informateur au service de la protection de l'environnement laissait entendre, hier après-midi, qu'aucune demande en ce sens n'avait encore été reçue.

Le comité entend, pour sa part, faire des pieds et des mains pour empêcher l'émission d'un tel permis.

Advenant que l'autorisation soit obtenue par la compagnie, le groupement tentera alors de faire émettre une injonction interdisant l'exploitation.

Le conseiller juridique du comité, Me Louis Morin, s'est dit confiant de la possibilité de réussite d'une telle démarche.

Surtout, dit-il, si la reprise de l'exploitation de la carrière devait provoquer pour les citoyens des inconvénients semblables à ceux qu'ils ont subis pendant environ huit mois, en 1970, alors que les Constructions du Saint-Laurent avaient puisé des milliers de tonnes de granit au même endroit.

C'est le devoir du gouvernement de prendre action pour protéger le bien-être des citoyens mais, a affirmé Me Morin, si cela n'est pas fait, nous pourrons aller devant les tribunaux pour que le propriétaire de la carrière soit empêché de nuire à ses voisins.

Autres fronts

Le maire Roland Lavoie a pour sa part fait savoir à l'assemblée que le conseil municipal a également entrepris cette semaine des démarches à ce sujet.

D'une part, la municipalité a commandé à ses conseillers juridiques un avis légal sur la possibilité d'intervenir contre la compagnie.

M. Lavoie a aussi mentionné que des approches ont été faites du côté du ministère des Affaires culturelles dans le but de protéger le patrimoine historique que recèle la petite municipalité de la Côte de Beaupré.

La sécurité des enfants à vélo

OTTAWA (d'après PC) — Le ministère fédéral des Affaires des consommateurs et l'Association médicale canadienne projettent de réaliser une étude approfondie sur l'aspect sécuritaire des sièges supplémentaires que les parents adaptent à leur bicyclette afin de véhiculer leurs enfants avec eux.

Toutefois, le ministère et l'association ont précisé n'avoir entendu aucune plainte au sujet des sièges si ce n'est que l'administration gouvernementale a reçu une lettre faisant état de la possibilité d'un certain danger.

C'est un médecin de la région d'Ottawa, le Dr Earl Cooperman, qui a expédié cette lettre en mentionnant qu'il s'interrogeait depuis quelque temps sur les dangers que représentait l'utilisation de tels sièges.

Il rapportait un incident au cours duquel un bambin de cinq ans a subi une fracture du crâne lorsque son père a fait une chute à bicyclette après avoir voulu éviter un piéton. Le père avait réussi à amortir sa chute mais l'enfant, attaché à son siège, avait subi une importante fracture.

Sans critiquer les manufacturiers des sièges supplémentaires pour enfants, le Dr Cooperman a soutenu qu'il n'existait aucune mesure de protection pour le jeune passager.

Etude

Le porte-parole du ministère des Affaires des consommateurs a déclaré que la première étape de l'étude consisterait en des consultations auprès du Dr Cooperman et d'autres membres de la profession médicale.

Quant à l'Association médicale canadienne, elle a fait savoir que le sujet ne serait abordé qu'au cours de son congrès à l'automne.

Police

Par contre, un policier de la sûreté municipale d'Ottawa a affirmé qu'habituellement les parents circulant à bicyclette avec un enfant comme passager n'étaient pas interceptés, même si cela est "illégal" selon la lettre de la loi ontarienne. Le policier s'est demandé s'il fallait viser à faire respecter la lettre de la loi ou l'esprit.

ERRATUM

Dans notre annonce parue aujourd'hui dans ce journal, en page 13 du cahier de Place Ste-Foy, vous auriez dû lire

2 pour $5.00
à l'item
PULL OVERS ET CARDIGANS pour dames

WISE
MAGASINS A RAYONS

À votre service
Handy Andy
Spécialistes de l'automobile depuis plus de 39 ans

Beaucoup moins que le prix régulier!
Bougies d'allumage
"AUTOLITE"
77¢ CH.
Approvisionnez-vous et épargnez à ce prix d'aubaine Handy Andy. Faites une mise au point avec Autolite afin d'améliorer le rendement de votre moteur. Limite de 16 par client. Type non résistant. 03-842-14

En dessous du prix habituel!
LAMPE DE POCHE
"BURGESS"
Piles incluses
1.49
Une lampe de poche robuste et sûre. Avec réflecteur de grandeur naturelle et douille de plastique incassable. 34-435-12

APPROVISIONNEZ-VOUS ET EPARGNEZ!
AMPOULES
de marque "Westinghouse"
6 POUR 1.29
INCROYABLE MAIS VRAI !
Fabrication de qualité, selon des normes sévères.
60 watts: 34-802-17
100 watts. 34-803-06

Spécial
79¢
RELEVEURS DE RESSORTS A BOUDIN
Ils empêchent l'usure inégale des pneus et remettent votre auto au niveau. 18-367-09

RESSORTS D'ACIER D'AMORTISSEURS
Rég. $8.98
6.29 la paire
Pour un meilleur contact de route et une plus haute capacité de poids. Faciles à installer. S'adaptent à la plupart des autos et station-wagons. 18-291-00

Conçues pour une puissance durable!
FAMEUSES PILES "BURGESS"
Spécial
25¢ chacune
Faites-en provision et économisez. 34-122-44

Aubaine exceptionnelle!
JEU DE 24 OUTILS D'ALLUMAGE
Rég. $4.49
Spécial 3.99
Comprend: un manche de plastique avec porte-pièces en métal, 4 tiges de tournevis, 8 clés à oeil, un rochet, une tige de rallonge flexible et 8 douilles. Plaqués chrome. 05-925-84

PARE-BOUE
EN ACIER INOXYDABLE
NOTRE BAS PRIX
99¢
Fini brillant. Acier inoxydable pour plus de protection. S'adapte à toutes les voitures - Pour avant et arrière. 23-789-17

Spécial 3.99
CHAISE PLIANTE
EN ALUMINIUM
A motifs floraux "Hawaii"
Cadre en aluminium tubulaire inoxydable, vous assure un été de confort. Couverture en canevas durable à motifs floraux. Appuis-bras en bois. Légère. 29-216-25

A prix très économique!
CLE A BOUGIES A ROTULE
Spécial 2.89
Intérieur en caoutchouc pour éviter d'endommager la bougie. Le double pivot permet de l'utiliser à divers angles. 05-934-26

Epargnez en le faisant vous-même
TIRE-TOUT
Spécial 1.19
Fait d'acier au carbone, très solide. Ouverture de 4". 05-949-03

Aimanté ou adhésif
CENDRIER AVEC POSE-CIGARETTE JUMELEE
Spécial 99¢
Retient les cigarettes allumées et oubliées. Contenant amovible pour permettre un nettoyage plus facile. Rouge, fini chrome. 23-120-31

EN DESSOUS DU PRIX HABITUEL !
Gardez vos clés en sécurité avec cette aubaine extraordinaire.
Porte-clés
avec chaîne à ressort
Spécial 1.79
La chaîne revient automatiquement dans le porte-clés. 23-762-26

A prix réellement bas!
NOUVEAUX
DECALQUES ADHESIFS
"SIGNATURE", en vinyle
Spécial 99¢
Vous avez le choix entre:
Ford (23-641-80)
Chevrolet (23-641-98)
Dodge (23-642-06)
Mustang (23-642-30)

SPECIAL
3.29 LE GALLON
Huile à moteur
"PENNDUROL"
Fabriquée par une des compagnies les plus connues au Canada, elle est de la même qualité que leur meilleure marque.
SAE10W30. 10-455-17

Spécial
TABOURET PLIANT
En acier plaqué chrome
1.49
Siège en canevas à rayures attrayantes. 29-213-10

Spécial 3.49
THERMOS
A GOULOT LARGE, 15 OZ
Garde les liquides ou les aliments à la même température. Se nettoie facilement. Couvercle qui visse. 29-122-10

Aubaine extraordinaire
ENSEMBLE "DINEX"
EN PLASTIQUE
Rég. .95
Spécial 69¢
Un ensemble incassable qui comprend l'assiette de plastique et les ustensiles. 29-705-98

A prix très abordable!
MATELAS
PNEUMATIQUE EN VINYLE
Spécial 1.29
Il vous procurera le confort pour vos heures de détente en vous permettant de vous allonger. On peut aussi y disposer les sacs de couchage. 47-501-05

JEU DE DOUILLES
A PRISE ¼"
Spécial (15 morceaux) 9.99
Fait d'acier trempé et matricé, de bonne qualité. Comprend: 9 douilles à 6 pans, de 3/16" à ½"; 2 douilles à 8 pans, ¼" et 5/16"; un rochet, 2 rallonges et un manche articulé. 71-799-22

CLAIRE OU AMBRE
LAMPE ANTIBROUILLARD
Spécial 2.29
Avec faisceau concentré pour une conduite sûre. 24-217-82 wr-217-90

En dessous du prix courant!
ETUI POUR ALLUMETTES IMPERMEABLE
Spécial 49¢
Etui spécialement conçu pour garder au sec vos allumettes. 29-659-94

A prix plus que spécial!
"OFF" DE "JOHNSON"
Rég. $1.84
Spécial 1.49
Vous aidera à passer un bel été. En vaporisateur. 38-395-45

BLACK LAKE 405, Saint-Désiré	423-4622
BONAVENTURE	534-2969
CABANO 43, Commercial	854-2100
CAUSAPSCAL 141 sud, Saint-Jacques	756-3707
CHANDLER 39 ouest, Commercial	689-2207
DUBERGER 54, boul. Central	527-3380
EAST BROUGHTON 160, Beaudoin	427-2141
FORESTVILLE 90, 15e Rue	587-2125
FRAMPTON	479-2808
GASPE HARBOUR	368-2457
LA GUADELOUPE 195, av. Cartier	459-3491
LORETTEVILLE 590, Ruzine	842-8822
MATANE 74, D Amours	562-0573
METABETCHOUAN 118, Saint-Andre	349-3555
MONTMAGNY 8 est, boul. Taché	248-0498
NEW RICHMOND Place Richmond	392-4225
PLESSISVILLE 1677, Saint-Laurent	362-7510
RIMOUSKI 124 ouest, St-Germain	723-3193
RIVIERE-DU-LOUP 12, Lévis	862-7284
ROBERVAL 887, boul. St-Joseph	275-2013
SAINTE-ANNE DE LA POCATIERE 500, 1re Rue	856-2461
SAINTE-ANNE DES MONTS 1re Avenue Ouest	763-2141
SAINT-CAMILLE DE BELLECHASSE	596-2511
SAINT-CASIMIR DE PORTNEUF	339-2223
SAINTE-FOY 2900, Chemin St-Louis	656-9503
SAINT-GEORGES DE BEAUCE 1995 boul. Dionne	228-5681
SAINT-JEAN PORT-JOLI Rue de l'Eglise	598-3388
SAINTE-MARIE DE BEAUCE 126, Notre-Dame	387-5222
SAINT-PAMPHILE Rue Principale	356-3838
SAINT-PASCAL 358, rue Taché	492-2245
SAYABEC Rue Principale	748-5897
SEPT-ILES 700, av. Laure	962-2152
THETFORD MINES 970, boul. Smith	335-7337
TROIS-PISTOLES 92 est, Notre-Dame	851-3292

VENTE SEMI/ANNUELLE
DU 19 AU 31 AOÛT
UNIVERS DECOR INC.
3070 chemin st-louis, ste-foy, tél: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, lévis, tél: 837-3604

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231
10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	252
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Écoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	368
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Naisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vélomoteurs	253
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER

PRET HYPOTHECAIRE JUSQU'A $25,000

- Remboursement complet réparti sur la durée du contrat (jusqu'à 20 ans)
- Prêt pouvant atteindre 95% du prix de la propriété
- Taux d'intérêts concurrentiels
- Notre spécialité: l'achat d'hypohtèques en cours ou le solde de vente de l'hypothèque du vendeur.

LA COMPAGNIE DE PRETS ET D'HYPOTHEQUES NIAGARA LIMITEE
Tél.: 525-4565
664861

SUR 2IEME HYPOTHEQUE A 16%
$200,000
SERVICE RAPIDE
FRANCOIS LEMIEUX
522-7041 - 628-7311
A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
672404

1ère, 2e HYPOTHEQUE
COMMERCIAL, résidentiel, achats de creances.
DUCHESNE & ASS. INC.
529-0951, Rés. 626-4868.
671372

★★Monsieur Jacques Poitras
66, rue des Bouleaux ouest
Québec 3
675571

1er, 2ème HYPOTHEQUE, résidentiel et commercial. Fond disponible sur propriété commercial, entrepôt, motel, etc. Service rapide. Prêts P.M. du Québec Ltée, 688-1624, soir 626-1513. 666957

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèque, tranche de $2,000. à $20,000., achèterait balances de vente, 626-4198.
668813

123 PERDU-TROUVÉ

PERDU, jeune berger Collie, couleur marron clair, bonne récompense, region Jacques Berthiaume, Ste-Foy, 651-0865. 674978

PERDUE perruche verte, avenue Brown, récompense, si trouvée appeler 327-6138. 675284

TROUVE veste de cuir, stationnement centre d'achats Laurier, 656-1643.
675612

CHAT Siamois Blue Point, perdu, récompense promise, 656-0589 ou 851-3141
672508

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3061, Québec, St-Roch.
Tel 524-2411. 664542

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à co.t minime dans LE SOLEIL

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

135 ENSEIGNEMENT-COURS

PERMIS 749523 SOUDURE

Chaque année des centaines de nos gradués se dirigent vers l'industrie. Les interviews, tests et formalités d'inscription prennent du temps.

Inscrivez-vous maintenant Les cours débutent le mois prochain.

☐ JOUR ☐ SOIR

Veuillez m'envoyer sans aucune obligation votre brochure. S.O.Q.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
AGE ..... TEL. .....

AVIRON
Montréal 3038 St-Antoine 935-2575
Québec 445 Côte Pramble 681-3575
673306

GRATUIT, cours de garçon de table, âge 18 à 30 ans, 2 soirs par semaine, pendant 4 semaines, travail temps plein ou partiel, 525-4623, entre 9 et 15 heures. 675277

COURS de crochet, échantillon de points divers, 653-7942. 665694

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215.
672409

140 ARBRES ET PARTERRES

SABLE OU PIERRE
CLASSIFIE à piscine ou à mortier, gravier cour, etc., 527-7337. 661972

TERRE à parterre, sable et gravier à vendre, 832-8073. 674726

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétition, tmiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285. 663414

SPECIALITRS tourbes semées, tourbes semi-cultivées, 872-2621. 668237

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 849-3195. 668180

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 527-4023. 670609

TOURBE de champs et semi-cultivée, finition de parterre, 522-8989.
672040

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction
Et reparation tous genres
Québec, Rive-sud et banlieu
837-1192, 837-8961
661944

ATTENTION
NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, équipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5537. 669440

PEINTRE prendrait travaux peinture, tapisserie, bas prix, 522-2486. 669278

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6696.
664362

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

VENTE et installation de poteau et de corde à linge en cèdre ou en métal. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 666983

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221. 661515

REPARATION toiture, bardeaux et asphalte, menuiserie générale, estimé gratuit. Après 5 heures, Couvrex Enr., 651-8301. 666407

MENUISERIE tous genres, couverture en bardeau d'asphalte, revêtement maison en Colorlock, Tél. 849-4750.
671781

ATTENTION, tous travaux de menuiserie, couverture, peinture, estimation gratuite, 527-6541. 673454

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Réparation de tout genre, 628-1641 ou 628-7191.
659214

PROFITER de vos vacances, faites faire votre grand ménage, 628-5757.
659097

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION MAISON, ESTIME GRATUIT, 871-5589. 660287

VOTRE couverture coule, consultez-nous, 843-4271. 666537

VENTE et installation et clôtures de perches (pieux), 626-0810 soir.
659766

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Begin Rimouski, 723-6630. 667583

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3eme Avenue, Québec, 522-1661.
661700

160 AGENCES MATRIMONIALES

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 871-7774, 871-2863. 664881

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.
685 Marguerite-Bourgeois, Québec.
Le bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.
683-7459.
672988

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810.
674294

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
Agence matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261. 662106

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547. 672405

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 871-7774, 871-2863. 660695

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

EPLUCHETTE de blé d'Inde à St-Augustin pour groupe organisé, musique et danse, salle pour 200 personnes, pour réservations, 878-2448.
670169

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4065. 657931

Divers à vendre

201 APPAREILS ÉLECTRIQUES

LAVEUSE-essoreuse Speed-Queen, 3 ans de service, 525-5648, 843-6984.
674740

202 MEUBLES

A VENDRE
MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
COMPRENANT, un réfrigérateur 2 portes Deluxe, sans givre, couleur 1974, un poêle 30", automatique 1974, couleur, un set de chambre Espagnol, 3 morceaux, miroirs ajustables, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier-caisse 54", un matelas 54", un set de salon Espagnol, 2 morceaux, une table de centre, une table de coin, une lampe de table Espagnol, un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, un pot de fleurs, une laveuse automatique couleur 1974, une sécheuse automatique couleur, 1974, le tout laissé à $1,895., aucun comptant, entreposage et livraison gratuits, informations, 663-7485.
661312

PAUL ROBITAILLE INC.
GRANDE vente estivale, à prix très réduit, sur tout notre ameublement Télévision et appareils électriques renommées. 10,000 pieds de plancher pleins d'aubaine. Exemple: réfrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatique, $179. Poêles 220, vitres dans la porte $174. Laveuses automatiques $284. Sécheuses $169. Télévisions 12 pouces, transistor $109. Couleur 16 pouces $349. Mobiliers de salon Colonial $199.95. Espagnol $419. Contemporain $339. Moderne $249. Canadien $529. Mobiliers de chambres moderne $169. Espagnol $259. Colonial $279. Canadien $498. Mobiliers de cuisine à partir de $74.95. Stéréo meubles inclus, leetemr 8 pistes $198. Plusieurs mobiliers de style en montre pour fmturs mariés. Mise de côté. Facilité de paiement avec la maison. 504 Canardière, 529-9488.
659071

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait un bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
669083

VENTE D'ENTREPOT
LIQUIDATION, échantillons de plancher, mobilier de salon, de chambre et de cuisine.
J.L. Marcotte Meubles Inc.
L AMI DES FIANCES
375, des Cèdres, Limoilou
628-1456
661592

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
674573

MENAGE complet, chambre coucher, et salon, style semi-moderne, poêle, refrigérateur RCA luxe, 1971, laveuse, secheuse Inglis Citation, 1974, prix d'aubaine, cause départ, 651-3151, 875-2548. 672505

ENTREPOT RUDY ENR.
REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711. 669996

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. 674495

MOBILIER de maison mobile, à liquider, un ameublement complet, style colonial grand luxe, incluant salon, cuisine, 3 chambres, le tout pour $2,495. Tél. 837-8164. 672091

SET de chambre à coucher, antique, début siècle, 4 meubles, 1 chaise, vitre sur chaque meuble, excellente condition, prix à discuter, 524-1024.
672069

A VENDRE, mobiliers cuisine, style contemporain, $75.; 2 poêles Bélanger, $160.; mobilier salon contemporain, $450.; Tél. 837-1084. 672092

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement. Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 659231

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203.
659230

AMEUELEMENT complet 3 pièces, poêle et réfrigérateur 24 pouces, vert, $650., 626-2684. 671649

MEUBLES prix du gros, bureau simple, $35., bureau double $65., mobilier cuisinie Colonial $145., 667-5753.
673183

MEUBLES par Artisan du Québec, excellent état, 2 causeuses, 1 table centre, mini-baut, 651-1588.
673461

VENDRE un ensemble 3 pièces colonial, 1 table et lampe, à l'état neuf, Tél. 663-0248. 672655

MEUBLES usagés, pour chalet, divan, set cuisine, lits, etc., 623-9144.
659690

MENAGE à vendre, très propre, Tél. 623-2451. 671719

SETS chambre, commode, sets de cuisine, vitrine, chaise, table, 871-7262.
674283

AMEUBLEMENT de magasin, fini noyer, parfaite condition, 523-6948.
669035

202 MEUBLES

MOBILIERS de salon et de cuisine, à prix réduit, 628-1456. 661591

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108.
669089

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région, Léopold Tremblay Meuble, 639-9441. 668616

MENAGE A VENDRE POUR CAUSE DE MORTALITE. 663-3175.
675066

203 TAPIS-TUILES

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Amstrong, Corsley, Celanese, etc., offert par Tissus de Charlesbourg, 4545, 1ère Avenue, 623-2385.
669994

ENTREPOT réel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146. 675033

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. 687549

INSTALLATION
TAPIS-prélart, $2.00 la verge earrée, 842-6196. 657987

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. 664551

209 PIANOS-ORGUES

CAMILLE BERGERON
MUSIQUE
IMPORTATEUR et distributeur en gros, 856 - 9ème Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329, vous offre des orgues à prix exceptionnels pour l'ouverture des classes.
674112

NOUVEAUX modèles pianos, Futuristes, Schumann, spécial pour septembre, $869., 837-0816. 673729

ORGUE Vox Super Continental, pour orchestre, pour rendez-vous 832-2508.
665650

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue.
661969

SERAIS acheteur gros ou petits pianos, offrons meilleur prix, 837-0816.
673727

A VENDRE PR40 pour orgue, état neuf, $500 soir 832-8918. 674230

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE
D'IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $200. pour $90., $300 pour $150., $400. pour $250., $600. pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupés aucun comptant. Premier paiement en septembre. 40 rue St-Jean (près a côte Salaberry), 524-8476, 524-8477. 658850

TELEVISIONS $30., $40., $50 Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 822-0919. 668912

STEREO modulaire Panasonic, valeur $500., télévision Panasonic, 12", valeur $150., lampe plafond style Futuriste, 628-3038. 670919

TELEVISION Admirai, 21 pouces, Tél. 694-1291. 671777

STEREO Symphonic, radio AM-FM, avec stéréo cassette, prix à discuter, 628-7396. 673480

STEREO Bradford, 8 pistes incorporées, AM-FM stereo, seul, $75., 663-4655 demander Jean. 672842

TELEVISIONS couleur, $225., reconditionnées à neuf, garantie 2 ans, 822-0919. 672893

AMPLIFICATEUR Hitachi, IA-1000, $350., table Thorens TD-150, $150., 843-3564, soir. 672351

APPAREIL stéréo RCA combiné, meuble style provincial fini noyer, cause déménagement, 628-6142.
673372

TUBE-écran couleur garantie 2 ans, $99., servicee $28., 822-0919.
672864

SYLVANIA T.V. couleur, 26 pouces, parfait état, 658-1982.
674288

STEREO très bonne condition, 1215 Av. Peret, les Saules. 671691

TELE-COULEUR 19 pouces, avec pivot, garantie 1 an lampe-écran, 658-3305.
675000

FISHER 203, 1 mois 2 caisses Utha, besoin d'argent, 681-5844.
672852

TELEVISION noir et blanc 23" portative, $150., 667-4714. 675060

TELEVISION Westinghouse noir-blanc, 24", style Moderne, $125. Tel. 842-8503.
673146

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 1900 ave Mailloux, 667-8690. 667026

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest. 529-9244. 657917

221 ANTIQUITÉS

HORLOGE grand-père, lits cuivre, Récamier, sofa Empire, mobiliers de cuisine, chaises, lustres, argenterie, miroirs, cadres, vaisselle, etc., 65 St-Jean coin Salaberry 522-2500.
668410

VOITURES à chevaux (Sorry, Victoria, Calèche, Sleigh, Bogheis, etc.) prendre rendez-vous, Jean-Claude Bernier, 1-(418)665-3160, résidence 1-(418)663-3977. 660785

2 TAPIS de style, neufs, rouge et or, meubles canadiens velours, horloge ancienne, 522-5278, 523-1387.
672568

VANITE, grand meuble avec miroir, style antique, $100., Tél. après 6 heures, 623-4056. 671712

HORLOGE grand-père, gramophone, table commode, offre raisonnable acceptée, 837-9174. 662181

ENSEMBLE Victorien 1850, 4 petites chaises, chaise grand-père, grand-mère, console et causeuse, 692-0622.
673533

ACHETONS, VENDONS, BOUSQUET, 844-2595, VOIR ANNONCE PAGES JAUNES. 667416

POELE 2 ponts, chaudrons en fonte, mobilier de chambre, 596-2637.
673323

ANCIENS sets salle à diner et chambre à coucher, 837-3723. 675244

PARTICULIER achèterait antiquités, bon prix, 1-849-4383.
673582

ANTIQUITE, lit et set à déjeuner, à vendre, 525-9033. 675048

3 GROSSES malles, anciennes, $15. chacune, 667-3556. 675008

222 ENCADREMENT

LA Galerie d'Arts de l'Ange-Gardien Enr., ouvert tous les jours. Peinture à l'huile. 6766, Avenue Royale, Ange-Gardien. 822-1503. 665480

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETERAIS monnaie en argent 1966 et moins, $0.10, $0.25 et $0.50, payons de 50 à 100%, argent 1967, 1968 à 10%, dollars 1935, 1936, 1937, 1938, 1946 à $10. chacun, 1945 à $48., 1947 à $37., 1948 à $320. Tout aux dates 1967 et moins $2.25 chacune. U.S.A. cents 1958 et moins $1.30 pour quantité de 100. Edouard Bawolak, 1100 rue St-Jean, sous-sol Québec. Ouvert lundi au vendredi 9 à 5h. samedi 9 heures à midi, 694-1620. 671589

VENTE, bonne condition, 32 grosses cents différentes, $25., achat dollars 1938, 1946, $20., 1945, 1947, $60., 1948, $350., C.P. 7094 Charlesbourg, G1G5E1, 626-2634. 673479

ATTENTION
ACHETONS monnaie canadienne et américaine, accumulation et pièces d'or, 523-0102. 663187

DEBARRAS, livres neufs, auteurs renommés, valeur $1,500. pour $450., vente ou échange pour divers 843-2609.
672886

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402.
668554

ATTENTION, achetons monnaie en argent et en or, payons plus haut prix, 833-3074, 882-2854. 666434

COLLECTION timbres neufs, Nations Unies, Album Linder, 1951-68, 653-4240. 672558

A VENDRE 100 lingots silver pur. Collection monnaie étrangère. 626-0293. 675081

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier.
659082

248 ANIMAUX

CHENIL ANDRE PILON, RIGAUD
COLLIES, Labradors, St-Bernard, English Sheepdogs, Airedales, Afghans, Caniches, Golden Retreivers, Epagneuls, Irish Setters, Terriers, Pugs, Bergers allemands, Samoyedes, Poméraniens, Chows, enregistrés. Différentes races sur commandes, 1-514-238-4264. 670591

LE SPECIALISTE DU CHIEN
NOUS vendons des chiens parce que nous les élevons. Colley, Fox Terriers, Boston Terriers, St-Bernard, Schnauzer miniatures, poméraniens, Cockers, Basset Hound, Dobermans, Chedland miniatures, Pinschers. Chiens vaccinés, enregistrés. Accessoires des plus complets, 522-4779.
660726

MONTMAGNY
LABRADORS, Braques Allemands, Irish Setters, Epagneuls Cockers, pure race, enregistrés, Chenil M. CLoutier, 1-(418)248-2681, 248-3157.
672127

248 ANIMAUX

QUARTER HORSE
CHEVAUX, 10 selles, 5 box à louer, réservations. Magnifique sentier d'équitation. Mont-Ste-Anne. Ecurie Caron. 1-826-2714. 659560

BERGERS allemands et Braques allemands enregistrés: Lignée championne. Epagneuls bretons. Excellente pension pour chiens. Chenil LeGrondeur, Grondine, 1-(418)387-2220.
669411

ELEGANTE jument, Anglo-Arabe, enregistrée, 4 ans, gris foncé, 15.2 mains, excellente disposition, très belle allure, complètement entrainée, équitation, obstacles, dressage, cause départ, 653-9702. 665535

POULAIN 8 mois, bai foncé, mère anglo-arabe, excellente disposition, grand potentiel pour compétition anglaise, comme Western, cause départ, 653-9702. 674713

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger allemand, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681.
665342

PENSION VACANCES
CAMPAGNE, 20 minutes Ste-Foy, grand espace individuel, 1-873-4638.
664354

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077.
664163

VALEUR $10,500., à sacrifier, tels que: harnais usagés, cuir, boucles, anneaux, pour sellier ou cordonnier, il faut liquider à tout prix, 523-6931.
673054

JEUNES Bouvier des Flandres, qualité supérieure, enregistrés, vaecinés, tatoués, oreilles taillées, couleurs variées, $300., 844-2808. 671323

DANOIS mâle, 6 semaines. Fox-Terrier à poils durs, mâle et femelle, 2 ans. Danois femelle, 3 ans (chiens de garde), 843-3096. 673137

CHIOTS Danois, enregistrés, mâles, femelles, 214 Lac St-Augustin Nord, 878-2257. 670171

VENDONS, achetons, Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, St-Bernard, Griffon, 661-5510.
664297

PENSION pour chevaux, St-Laurent Ile D'Orléans, Ranch L, nouvelle administration, André Arsenault 681-7090.
670729

CHENIL Alpin, 50 chiots, enregistrés et autres, partir de $25., accoupl ement et pension, 842-0403, 872-2004.
670252

ST-BERNARD, mâles, femelles, enregistrés, vermifugés, âgés d'un mois, $125., 681-2248. 672565

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette du caniche, toy blanc pour accouplement, 626-8360.
664591

CANICHES, Coleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6668, 661-7128. 664134

JEUNES serins, $15., 132, Boulevard Fossambeault, Village St-Augustin, 878-2263. 671855

ST-BERNARD mâle à vendre, 1 an, pure race, enregistré, vaeciné, bon pour la reproduction, 872-4929.
672635

MAGNIFIQUES jeunes Dobermann, enregistrés, prix raisonnables, Pont-Rouge, tél. 1-873-2651. 668911

BOUVIER des Flandres, enregistrés, lignée de Champion, mâles et femelles, 849-3785, 523-8242.
663373

EPAGNEULS Breton, pure race. Petits chiens maison $40. Chenil Mon Copain, 839-8606. 669765

PONEY blanc et noir, dompté pour selle et voiture, bride et selle comprises, $125., 285-1534. 672774

COLLEYS, Samoyeds, Setters irlandais, acheterais petits chiens de race, de maison, 661-6668, 661-7128.
671800

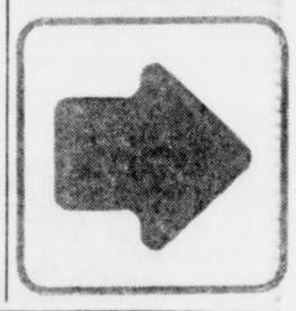
CHEVAUX, aussi ranch en opération, 2 Paddocks, tracteur, etc., cause départ. Tél. 628-4154. 666368

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. 672761

CHIEN St-Bernard, femelle, bon pour production, 10 mois, 529-1377, 875-3855. 670936

COCKER Américain, femelles, 2 ans, enregistrées, mâle, âgé 6 semaines, soir seulement, 623-5346.
673110

JUMENT Appaloosa enregistrée, plus selle anglaise et Western, prix à discuter, 527-1896. 671535



TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierons qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces $2.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 25c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne - de - Beaupré, St-David, St-Paul - du - Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, .90 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de- la - Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $45.00; 6 mois: $

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

248 ANIMAUX

DALMATIEN, magnifiques chiots, 2 femelles, enregistrées, $100 chacune, 1-796-2726 soir. 674613

BRAQUE allemand, pure race, enregistrés, 5 semaines, très bonne lignée, 653-7416. 674655

BEAU troupeau de vaches et génisses Holstein croisé. Vêle en tout temps de l'année. Cause santé. Tél. 837-6981. 670971

POMERANIENNE croisée Pékinois, 2 ans, pomeranienne croisée Chihuahua, 3 mois, 623-4532. 672579

BERGER Anglais, 7 mois, mâle, enregistré, vaccine, prix discutable, 651-3739. 672670

CHEVAL d'équitation, 4 ans, dressé Western, avec brides et selles, $500., C. Arsenault, Grondines, 367-2225. 675005

MAGNIFIQUE cheval à vendre, Quarter Horse, enregistré, cause départ, 661-8914. 675050

PRENDRAIS chiens en pension, chiots Doberman, 849-2386. 657938

JEUNE mouffette opérée, à vendre. Tel. 849-8566. 670935

JUMENT de selle, 8 ans, peut être attelée, 832-2536. 673113

AQUARIUM 50 gallons, tout équipée, avec poissons, $130., 842-1616. 675207

AIREDALE, mâle, 15 mois, pedigree. Tél. 658-3453. 674568

COLLIES 3 couleurs, nés 18 juillet 1974, Ferme Brunet, 1-477-2218. 662032

CHIOTS Berger Allemand, 1 mois, $20., Tél. 832-6426. 671784

DALMATIENS, 12 semaines, 523-6522 le jour, 1-337-6247 le soir. 668172

ST-BERNARD, Basset Hound, pour accouplement, enregistrés, 842-5127. 671361

SETTER anglais femelle, enregistrée, pour accouplement, 873-2344. 671648

COCKERS, Epagneul Américain, blond, 1 mois, pure race, 1-823-2704. 659278

BOXER, pure race, docile avec enfant, 2½ ans, $175., 527-8537. 673970

JEUNES caniches, enregistrés, vaccinés, Tél. 848-2477. 672553

CHIEN Esquimau, 9 mois, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 527-9836. 672153

DOBERMANS jeunes, adultes, noirs, $100 à $250. Ferme Brunet, 1-477-2218. 661980

TRES belle jument, demi-sang, Quarter Horse, agée de 8 ans, idéal pour trail, soir 1-329-2769. 663091

2 CHATONS Siamois à vendre, $35. chacun. Tél. 853-5302. 673145

MAGNIFIQUES Collies (Lassie) enregistrés, descendance de Champion, $150., 848-3420. 669181

CHIOTS, St-Bernard, enregistrés, tatoués, vermifugés, $150. chacun. 667-5321. 665566

CHEVAUX Quarter-Horse, et Appaloosa, à vendre, 833-2753, 837-7192. 667400

EPAGNEUL blond enregistré, vacciné, $100., 849-2549. 671379

JEUNE chien Papillon, 7 mois, noir, propre, $25. Tél. 832-8849. 674576

CHATS Persans, couleurs assorties, $100. et plus. Tél. 683-8249, 658-3758. 663093

CHIEN mélangé Dalmatien-Labrador, 1½ an, avec niche, $40., 653-9061. 667573

JEUNES cockers blonds, pure race, 526 avenue Plante. 670095

DOBERMAN femelle, jour 694-1367, soir 527-8260. 671758

HUSKY mâle, 3 mois, enregistré, vacciné, $275., 523-3188, 661-2668. 671623

PENSION pour chevaux 18 milles Pont Québec, Ferme Brunet, 1-477-2218. 662031

CHIEN Berger allemand, blanc, 2 mois, 628-5370. 671336

CHIEN berger allemand, 2 ans, appelez 848-3280. 671340

CHEVAL Quarter Horse, enregistré, 6 ans, après 3.30 heures, 667-1721. 671893

SIAMOIS, pure race, 2½ mois, (Mâle), $30. chacun, 656-1886. 673486

DANOIS, 9 mois, vacciné, oreilles taillées, prix à discuter, 849-4007. 675084

LHASA Aspo, femelle blanche, à vendre, 524-3282 après 4.30 heures. 674766

BOSTON-BULL, caniche et chihuahua à vendre. Tél. 842-4805. 674553

CHIOTS Boxer, 5 semaines, 4 mâles, 4 femelles, 667-1319. 673143

GRATUIT, berger allemand 2 ans, mâle, bon gardien, 651-2673. 671385

JUMENT poney à vendre, facile à monter pour enfants, 842-9639. 674703

PONEY tout attelé, très bien dressé, 623-5654. 663408

PONEY avec selle $150. Tél. 848-3496. 673315

CHIOTS à vendre, $10., 661-5283. 673572

COCKER Spaniel, mâle, 5 mois, 658-0986. 672021

252 BICYCLETTES

10 VITESSES, Bel-Air, $79.95, Wander, Lejeune, Peugeot, CCM, Raleigh. Aussi bicycles usagés, 653-0172. 668622

BICYCLETTE CCM., 26 '', garçon, 3 vitesses, comme neuve, $60., 653-3530. 674915

BICYCLETTE pour garçon, 20'', 3 vitesses, parfait ordre, $35., 626-1627. 673133

DEMERS Bicyclettes neuves et usagées, 389, 10ième Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012. 667497

BICYCLETTE pour garçon, 10 vitesses, usage 3 mois, $100., 523-9107. 673688

SARDEST bicyclettes, St-Pascal, vente, réparation, 661-7941. 671621

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

253 VÉLOMOTEURS

MALAGUTI, 3 vitesses, suspension arrière et avant, parfaite condition, 623-4372. 672161

MOBYLETTE 1974, encore sur garantie, jour 624-4487, soir 658-6912. 675226

VESPA, Ciao, 1974, 750 milles, propre, 653-3302. 673484

MOBYLETTE 2 vitesses, à vendre, en très bon état, 626-0411. 672565

MOBYLETTE Cady 1974, comme neuve, 658-7555. 672120

VELO Solex, $80 bonne condition. Tél. 661-6314. 672165

MOBYLETTE 1974, état neuf, $300., 524-6350. 673491

254 MOTOCYCLETTES

SALON DE LA MOTO
Atelier de mécanique

SERVICE rapide par des experts, dépositaire de motos "Husqvarnas" et "BMW", pièces neuves et usagées, toutes marques. Velomoteur: prix spécial, 2002 Chemin St-Louis, (coin Maguire), 687-9606. 667693

HONDA

VOUS présente ses fameuses Mini-Trail de 50 cc, au superbe 4 cylindres de 750 cc. Voyez votre vendeur d'expérience Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 663489

SUZUKI

NOUVEAU concessionnaire Suzuki pour le Québec métropolitain. Voyez les modèles de 50 cc à 750 cc. Maintenant chez Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 663492

PRESTO SPORTS INC.

SUZUKI 1974, vente, service, modèles, route et trail, financement, mise de côté, ouvert jeudi et vendredi soir, 4252 Henri Bourassa. Tel. 626-2317. 662394

**★★Mme John Val Abbéema
1150, avenue Jean-Charles
Cantin
Cap-Rouge** 675572

HONDA trail 72 cc, 350 milles, $400., roulotte spécialement equipée pour transporter une ou deux motos sur courte ou longue distance, $300. Tél. 653-4889. 673154

TRIUMPH 1956, 500 cc, Rigid Frame, parfaite condition, $300. Laverda, neuve, 1973, reprise de faillite, valeur $3,000 pour $1,600., 839-9555. 673177

HONDA 350, 2 cylindres, 12,000 milles, très bon état, avec barre de securité, porte bagages, 2 casques, $700., 837-3530. 675319

ASSURANCE-MOTO

POULIOT ASSURANCES INC. 1510 OUEST BOUL. ST-CYRILLE. 687-5111. 659954

MOTOCYCLETTE Honda 360, 1974, equipée, prix à discuter, entre 5 et 7 heures, 623-9021, demander Richard. 671579

YAMAHA 1972 60 cc, trail, peut faire de la route, 4,700 milles, $250., en bon état, 878-2989. 675216

HONDA 360, 1974, 4,000 milles, parfaite condition, prix suggéré $1200., s'adresser 3110 Hochelaga, app 6. 672016

HONDA CB 175, 1972, de luxe, 2 carburateurs, 7000 milles, $400., 832-6977. 673199

KAWASAKI 750, 1972, 3,000 milles, parfaite conditi on 523-6643 soir seulement. 670870

KAWASAKI 500, 1972, 6,000 milles, equipée, parfaite condition, aubaine, 628-1625. 671817

A VENDRE: dossier, casque, lumière anti-brouillard, visière, gants. 522-1060. 672138

HONDA 350, tout équipée, 1972, 4,000 milles, état neuf, prix à discuter. Tel. apres 5 heures 661-8183. 675391

HARLEY-DAVIDSON SLH 1961, chopper, moteur remonté à neuf, 1-338-2568 le samedi. 670886

STE-FOY, Honda CB 350, 1972, état neuf, après 5.30 heures, 656-9116, demander Sebastien. 674749

HONDA CB 350, 1973, 5,000 milles, parfaite condition, 842-2701. 673102

SUZUKI TS400, 1973, meilleure offre, entre 5 et 6 658-5665. 673515

TRAIL 1972 - 100 CC - 626-3432. 674227

SUZUKI Roover, 1974, 3,000 milles, $500., 661-4042. 671309

YAMAHA 1973, tx500, entre 5h-6h, demandez Serge, 623-1409. 670997

KAWASAKI 500, à vendre en très bon état, tél. 522-1361. 672400

AUBAINE, (spécial) trail 350, Kawasaki, prix $300. Tél. entre 5 et 7h.: 872-1162. 672169

HONDA 350, 1973, en parfaite condition, 661-2879 après 7 heures. 675021

CAM-AM, 1974, 175cc, TNT, 1,200 milles, tél. 523-9157. 672502

KAWASAKI 350 cc, 1972, très propre, entre 5 et 7 heures p.m.: 849-2211. 671346

TRIUMPH TR7 1973, entre 5 et 7 heures 527-8548. 675209

SUZUKI 750, 1973, 1,000 milles, $1,500. tél. 688-0690. 669687

HONDA CB 125, 1973, très bon état. Tél. 871-1927. 669743

HONDA CL 350 cc, 1972, très bonne condition, prix $700., 623-9446. 669792

HONDA 175, 1973, en parfait état, 522-5003. 673530

SUZUKI TM-125, 1974, bon ordre, 3 mois d'usage, Tél. 872-2312. 672113

Harley-Davidson 1973, 623-0514. 675246

MINI-trail Honda, 50 cc, 1972, prix d'aubaine, 628-0897. 673563

AUBAINE, Yamaha 1974, 175 cc, trail, 66, des Bouleaux ouest. 673586

HONDA CL-350, 1971, 17,000 milles, aubaine, cause départ, 832-6945. 672090

HONDA cb 450, 1972, 10,600 milles, excellent état, 653-8685. 675318

SUZUKI TS-185, 1973, très bonne condition. Tél. soir 688-9391. 668988

MOTO-TRAIL Yamaha, 1972, 175cc, $325., appelez à 842-8120. 671865

Kawasaki 1972, moteur remonté, $700., 658-7099, avant 10 heures am. 672034

HONDA 1973, 70 cc, 1,000 milles. Tél. 681-6013. 673189

YAMAHA 90, 1970, de trail, parfait état, 683-9565. 672763

HONDA 1972, 100 cc. Tél. 843-3904, 842-2945. 673184

TRIUMPH Bonneville 1969, cause université, 522-8487. 672039

YAMAHA 80, 1973, état neuf, $350., avant 4 heures, 628-3128. 673104

HONDA 350, 1973, crashbar et dossier, $750. Tel. 522-1060. 672137

HONDA 1969, 175 cc, en bon état, $325., après 6 heures 667-8076. 670915

HONDA 350, 1973, 4600 milles, prix à discuter, 837-5347. 671342

REPRISE finance, 750 Ducati, prix excellent, 653-6316, 9h à 5h. 671898

SUZUKI GT 750 1972, 7,000 milles, très propre, 628-0475. 673229

SUZUKI, 125cc, trail, 1972, très bon ordre, 843-3995. 672587

HONDA 750, 1974, état neuf. Tél. 628-0801. 674917

YAMAHA 1973, 750 cc, parfait ordre, $1,300., accessoires fournis, 638-7660. 673077

HARLEY Davidson, très propre, offre raisonnable acceptée, 1-688-3656. 675029

MOTO Honda ST 90, 1973, entre 12 et 1 heure ou 5 et 6 heures, 872-7227. 674724

254 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Pro-Am, 1973, état neuf, 70cc, $300., 626-1461. 674765

KAWASAKI 350, 5,000 milles, 1973, $600., appeler à midi, 839-9904. 675322

SCOOTER Lambretta 1964, 150 cc, parfait ordre marche, $100., 692-0024. 675817

HONDA 70 cc, 1973, très propre, 2,000 milles, $300., 626-0842. 674661

YAMAHA mini-Enduro, 60cc, 1972, très propre, $225., 522-3212. 674737

YAMAHA TX 650, 1974, etat neuf, $1500., après 5 heures, 1230, 18e Rue, app 18. 675610

KAWASAKI 500, 1972, remontée à neuf, prix à discuter, 522-8727. 675619

NORTON Chopper 750 cc, $1,000., après 6 heures 667-1471. 675807

HONDA 360 cc, 1974, 3,000 milles, aubaine, 525-6895. 675620

HONDA 350 1973, très propre, 871-3400. 673589

MINI-trail Honda, 50 cc. Tél. 628-7203. 673174

255 ARTICLES DE SPORT

LOCATION de tentes pouvant abriter de 200 à 5,000 personnes et plus, installées et démontées. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 669682

258 CAMPING

VALBAR

TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,063., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-6573. 668429

AUBAINE, tente-roulotte Lionel 1974, 6 places, tout équipée, 110, eau courante, prix à discuter, visible 2055 Sansfaçon, 667-1462. 672082

TENTE-ROULOTTE Rembec, 1969, 8 places, poêle, réfrigérateur, chaufferette, très propre, 839-6723. 674581

TENTE-roulotte Sears 1970, en toile avec dinette, prix à discuter, 872-4459. 672074

REMORQUE avec couvercle, idéal pour équipement de camping, $150. Tél. 661-3942 ou 663-7124. 674570

TENTE-roulotte Valbar, 1972, 6 places, tout équipée, électricité, gaz, valeur $2,200., pour $1,600., 871-3336. 674936

CAMPING, équipement complet, système gaz propane, cuisine et toile pour tente-roulotte, 663-9074. 673195

AUBAINE, tente-roulotte Confort, 1971, toit rigide, 6 places, tout équipée, très propre, 623-4952. 671373

TENTE-roulotte Starcraft, 6 personnes, freins, réfrigérateur, chauffage, auvents, 653-4388. 675606

TENTE-roulotte, Bellevue, 1967, avec cuisinette, 6 places, parfait ordre, $700. 651-2038. 675311

TENTE-roulotte Sears 1970, avec cuisinette et auvent, électricité, bonbonne, $500., 623-2936. 674676

TENTE-roulotte PMC 1970, très bon marché, 681-9275 après 5h30. 673083

TENTES-roulottes à louer en très bonne condition. Tél. 661-5806. 662001

TENTE-roulotte, Bellevue, avec dinette, et accessoires, 849-8624. 674501

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable, 651-7072. 672545

TENTE-roulotte avec cuisinette, prix avantageux, 832-6558. 672054

A louer, tente canadienne, remorque, accessoires, prix raisonnable, 822-0313, 843-1383. 668312

A louer, tente-roulotte, 6 places, équipée, toit rigide, 9 628-259. 674997

TENTE-roulotte Palomino, 1971, très propre, 626-0855. 674934

TENTE-roulotte Otto, 4 places, toit rigide, avec auvent, $650., 626-2436. 671655

TENTE-roulotte, 4 places, $375., très propre. Tél. 527-8776. 671860

TENTE ordinaire avec dinette, 4 ou 5 personnes, 626-2189. 674750

TENTE Egyptienne 14 x 14, $100. Tél. 842-8591. 675335

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SPECIAL D'OUVERTURE DES CLASSES

RABAIS exceptionnel sur une quantité impressionnante de guitares, amplificateurs, flûtes traversières, batteries, orgues, trompettes, saxophones, etc., dans des marques prestigieuses: Artiste X, Concerto, Elite, Marly, Blessing, Eko, Viscount, etc. Voici quelques exemples: Guitare Artiste X 585 $99. pour $75., flûte traversière Elite 302, $225. pour $149., batterie Stewart D-9, $349. pour $279., orgue Eko à 2 claviers et pédalier, $900. pour $769., piano électronique Instapiano $599. pour $449.

TOUTE marchandise neuve et garantie, offre valable jusqu'au 30 septembre. Camille Bergeron Musique, distributeur en gros et fournisseur agréé des commissions scolaires de la Province de Québec, 856 - 2ème Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329. 674110

USAGES, clarinette $95., trompette $95., flûte traversière $100., saxophone alto $150., saxophone tenor $300., violons ¼, ¼, ½ $35., 656-1795. 662051

CONSOLE Univox 6 camaux, 170 watts RMS, 8 mois d'usure, prix à discuter, après 5 heures, 688-8705. 667516

SAXOPHONE ténor marque Couesnon, presque neuf, moitié prix, entre 4 et 7 heures 839-4046. 675278

BATTERIE Grespch complète avec cymbales. Caisses de transport comprises, état neuf, prix à discuter, 692-1067. 675061

BATTERIE, très bon état, 1 an d'usage, $450. soir 628-0636. 674289

BATTERIE Ludwig 1972, valeur $1,250 pour $600., 822-1797. 673544

AMPLIFICATEUR de basse, Acoustic, 150B, état neuf, $600., 623-3740. 671591

PIANOS électriques, tête d'amplificateur à vendre. Tél: 651-4134 entre 6 et 9 heures, le soir. 661840

SYSTEME de son, valeur $820., vendre $250., après 6h, 661-2006. 670876

TRAYNOR 60 watts RMS, guitare Ibanez, étui, Fuzz Wha, 524-3165. 675408

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION

BOILER Volcano, réfrigération, fenêtres d'aluminium, éviers, fluorescents, portes, système air chaud, 872-1225. 665379

POURQUOI payer plus cher" Recouvrement d'aluminium et corniches, toit en bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 837-6789. 672743

LEVIS FONDATION

SOLAGES de toutes grandeurs. Tél. 839-4023, 839-4239. 673069

RENOVATION GB Enr., matériaux construction, portes, châssis, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. 667550

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. 663794

PEINTURE latex, première qualité, $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 662788

PIECES BCF ir, 30 pieds longueur, aussi pièces différentes longueurs, 523-5661. 663554

PEINTURE latex, première qualité, $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 664381

ADELBERT

"VA TE FAIRE PENDRE!"

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

17 TUYAUX 24'', et brique pour foyer à vendre, 636-1243. 672557

POUTRES équarries à la hache, $1.50 le pied linéaire, 849-2905. 668235

PLANCHES de pin, 10' - 12', environ 600', 4'' largeur, 524-4797. 672175

275 DIVERS

MACHINES A COUDRE MODELE 1974

Offertes à moitié prix, pleinement garantie.

663-7243

669969

SUCRE 10 LB, $3.50
CASSONADE 5 LB, $1.80

LITIERE à chats, sacs 20 lb, $1., nourriture pour bébé, $0.16, junior $0.23, Pois à soupe, $0.35 lb, margarine Blue Bonnets 3 lb, $1.50, sirop Habitant 32 oz, régulier $0.89 pour $0.65, 25% d'escompte sur marchandise en surplus dans l'entrepôt à côté: Jus de prune 24 oz, $0.45, jus d'orange FBI, 64 oz, $0.69, Marché Mivil, 579 Boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 669343

CORN FLAKES $0.36

KELLOGG'S 12 oz, régulier $0.53, farine Five Roses ou Robin Hood, sac de 7 lb $0.84.

PATATES NOUVELLES $2.99

50 LB Canada no 1, foie de lard frais, $0.39 lb, betteraves marinées Habitant, pot de 24 oz, régulier $0.53 pour $0.38. Marché Mivil, 579 boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 669468

APPAREILS radio-communication Fanon et Courier. Fréquence privée ou CB. Le plus grand choix en magasin de l'Est de la Province. Spécial du mois avec l'achat d'un appareil au comptant: Antenne gratuite. Chargex. Demandez notre catalogue. Electronique & Communication Enr., 426 Ste-Agnès, Québec. Tél: 523-1857, 522-6169. 674287

VENTE LIQUIDATION

MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.

CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155

674572

CHAISES empilables $2.50, chaises $2., et plus, secrétaires $15. et plus, casiers de métal, 3 portes, $25., articles ski neufs, provenant d'une faillite, table de travail 2' X 5', $5., tables ronde, ovale et carrée, commodes, bureaux, divers. Après 1 heure 694-1551, 83 Sault-au-Matelot. 673141

EQUIPEMENT pour la finition couleur comprenant agrandissement Super Chromega, rouleau Kodak 16K, sécheuse Pako 16'' x 20'' caméra Plaubel 4'' x 5'', lentilles 150 et 210 mm. Schneider, demander Lucien jour 837-3689, soir 837-5983. 675220

CHAMBRE provincial français, meubles de la collection Château de Thomasville, lampes et grand miroir, 2 tables de salon, bureau écolier colonial, 2 radios transocéanic, Grundig 5,000 et un Zenith Royal, 1,000, bicyclettes 10 vitesses, état neuf, 658-0031. 674742

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 190. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. 674664

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5883. 669192

STEREO cabinet Fleetwood, 54'' de longueur, très bonne condition, à sacrifier $200., horloge antique, modèle de foyer, télévision portative noir et blanc 19'', pour $75., radio de table 1914 électrique, 522-2207. 673588

PROJECTEUR super 8, Hanimex, zoom neuf, $50., fournaise Coleman baril 45 gallons raccordement cuivre, $75., antenne tv extérieure, 30 pieds contrôle automatique intérieur (Rotor), $100., 663-7033. 672764

PUPITRES $5., bureaux, cardex, dactylos, calculateurs, chaises, coffres-forts, filières à l'épreuve du feu, tablettes de magasins et d'entrepôt, comptoir, Mino & Associés 525-4741. 669391

RENA-WARE ZYLCO

USTENSILES cuisine, couteaux dépecer, porcelaine, cristal, coutellerie. Vente, service, 842-5705. 661594

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 656-0038. 674035

BUREAU rond en chêne 5' diamètre, reposant sur 3 blocs de 3 tiroirs chacun, pouvant servir aussi table de conférence, $350., jour 683-3431, local 282. 672838

A VENDRE, 2 pompes à essence, 2 réservoirs de 2,000 gallons chacun avec tuyauterie, base pour les pompes, poteau pour enseigne et lumières au mercure. Tél. 1-438-2224. 668191

CUISINIERE électrique 220, 30 pouces, Westinghouse, à l'état neuf, $150., Scie radiale, 14 pouces, marque Skil 2 HP, commerciale, $400., 1 B bibliothèque, 48 x 78, 872-7407. 672657

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques, IBM, filières lettres, projecteurs, cinés, caisses enregistreuses, 527-4139. 675821

25 MONTRES à vendre au prix coûtant, matériaux de construction neufs, tuiles à plafond, tuiles plancher et panneaux préfinis au prix coûtant, 872-2299. 675343

AMEUBLEMENT salon, Provincial Français, incluant stéréo, tables, lampe, peinture, comme neuf, $800., laveuse ordinaire $20. lit bébé $15., Tél. 837-3367. 672159

REFRIGERATEURS, cuisinières, essiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix réduits, échange acceptée, 833-2318, 833-1341. 659092

275 DIVERS

15 FRIGERATEURS en bon ordre, à partir de $39., 15 poêles électriques en bon ordre, 30'', 24'', poêles combinés à l'huile et autres échanges, 837-8823. 669763

CAUSE déménagement, set de salle à dîner, meubles, poêle, réfrigérateur, argenterie, vaisselle, bibelots, Tél. 527-1049. 671868

BUREAU double, commode, pour enfants, rouge et blanc, mobilier cuisine, chromé, table de centre salon, buffet. 628-4912. 673114

2 PROJECTEURS 16 millimètres' sonore, Kallard Victor, valeur $800., chacun pour $300., état neuf, 667-6061. 674919

EQUIPEMENT restaurant, comptoir-lunch avec bancs, tables et chaises, très propres, 872-4557 après 7 heures p.m. 674635

REFRIGERATEUR et poêle usagés en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie, termes si désiré. 504 Canardière, 529-9468. 669159

POUSSE-POUSSE, parc pour bébé, set de cuisine, draperies, carburateur 4 barils avec intake, GM, 283-327, entre 6 et 7 heures p.m. 651-4544. 674567

A VENDRE fluorescents avec louves, très propres, ventilateur de poêle, etc., prix de débarras, après 6 heures. 667-1232. 671799

LOCATION et vente d'échelles de toute longueur, au jour, à la semaine, au mois. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 669985

VALEUR $10,500., à sacrifier, tels que harnais usagés, cuir, boucles, anneaux, pour sellier ou cordonnier, il faut liquider à tout prix, 523-6831. 673053

AUBAINE, repasseuse électrique, très bonne condition, $35., cours d'anglais sur disques Jean Coutu, état neuf, $50., 651-3962. 673173

IDEAL pour chalet, ensemble divan et chaise, lampes et tables salon, pupitre, chaise inclinante, ventilateur pour poêle. Tél. 651-7807. 670937

BUFFET de cuisine, blanc, aussi meuble de rangement, blanc, dessus en arborite, conviendrait pour chalet, très propres, 523-3439. 670928

AMEUBLEMENT de boucherie, 1 an d'usage, 16' comptoir ferme, 8' charcuterie, chambre froide 8' X 10', accessoires, 656-1908, 848-3334. 674649

TELEVISION couleur, Fleetwood, 23 pouces, $250., 2 noir et blanc, une GE, et Sharp, 19 pouces, $65. chacune, très bon état, 843-1607. 675061

PISCINE 2' hauteur x 12' diamètre, filtreur sable, balançoire enfants, balançoire adultes, bicyclette ordinaire femme, 683-9710. 675815

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9. spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. 675636

A LIQUIDER, montres suisses, hommes et dames, au prix de gros, polisseuse, GE, usagée, très propre, après 5h: 626-5692. 672189

MEUBLES, salon, cuisine, chambre, neufs, de tous les styles, marques reputées, prix spéciaux, 833-2318, 833-1341. 659089

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. 662936

SACRIFIER, balance télévisions couleurs, stéréos, ameublements 1973, Thibeault 529-9649, 527-9175. 662937

DETERGENT à lessive, très concentré, il equivaut! 4 fois son poids. 6 Lbs (24 Lbs) $4.40, 524-1564. 671871

SCIE radiale 12 pouces, Craftsman, moteur 3½ h.p., avec lame au carbure, garantie Simpson, appelez 626-7178. 673513

AMEUBLEMENT de salon de barbier, chaises, lavabos, (4 sections), soir 628-1348, jour 661-7318. 674903

LAVEUSES tapis, plusieurs balayeuses $20., échanges, réparations, livraison domicile, 683-1643. 664171

MOBILIER de salon, style Contemporain, valeur $650., prix à discuter, 872-9103, 872-6778. 668220

MOBILIER chambre, lit simple, bureau triple, sommier, matelas. Soir 681-2560. 673238

CHESTERFIELD Krowler, 3 morceaux, meuble radio Philco, bon ordre, 661-9856. 670908

POELE, 220, $75., réfrigeratemr 16 pieds cubes, $100., 628-0331. 671669

AUBAINE, laveuse, sécheuse General Electric, très propre, cause mortalité, 832-8212. 672790

SET de chambre, Louis XVI, avec garniture, set de boudoir, vieux canadien authentique, 527-1328. 672797

BOIS DE FOYER, 661-6065.

665631

BATISSE, 30 x 42, 2 étages, central, à réparer, magasin, logement 7 pièces, $5,000., 849-2222 soir. 670887

REGRIGERATEUR in Westghouse, dégivreur automatique, poêle Moffat, 4 feux, petite laveuse Hoover, 527-1280. 671667

AMEUBLEMENT Canadien, orme massif, vendrais à prix de débarras. Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 659229

LIQUIDATION, T.V. couleur 1973, Sylvania, RCA, stéréos, meubles, etc. Laflamme 529-9640, le soir 524-4203. 659232

LAVE-VAISSELLE, poêles, réfrigérateurs, endommagés sur transport, prix spécial, 661-7105. 663969

PISCINE 2 pieds hauteur par 12 pieds diamètre, filtreur à sable, filtreur à cartouche, 683-9710. 671257

POUR chalet, matelas et sommier-caisse, 4 x 39 pouces, 1 x 54 pouces, propres, $13. chacun, 661-5277. 672093

HOMME d'affaires, aubaine, enregistreuse stenorette, projecteur 8 millimètres, 842-6238. 672072

LIT junior, manuels scolaires, secondaire III, IV, uniforme marine, Jésus-Marie, jupe, pantalon veste, 653-0100. 674940

ROBE de mariée, 9 ans, automne-hiver, avec accessoires. Tél. 661-8033, après 5 heures. 675308

275 DIVERS

STENO-TYPE (LaSalle), état neuf. Tél. après 5 heures 661-3367. 670948

BAIN, toilette, lavabo, balançoire à 2 bancs. Tél. 842-8884. 670947

EXTRACTEURS jus, légumes, neufs, usagés, à partir de $29. 663-6537. 672086

PERCHES de cèdre, pour clôtures, s'informer à 849-2988. 673528

MOBILIER salon espagnol, $150., 628-4387. 670354

MATELAS sommier caisse, largeur 54'', $30. Tél. 623-3982. 672109

BALAYEUSES neuves et usagées, service gratuit, après 5 heures, 871-6962. 663445

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélart, balnace rouleaux, moitié prix. 872-7307. 659782

LAVEUSE sécheuse McClary, blanc, très propre, $200. Tél. 626-2909. 669751

POELE, réfrigérateur, usagés. Tél. 651-5044 soir après 6 heures. 673112

LAVEUSE-essoreuse Sanyo, brune, très propre, $75., 651-6296. 672006

BARILS de 45 gallons à vendre. Tél. 849-3321. 672613

PHOTOCOPIEUR modèle 209 de 3 M., prix très raisonnable, 827-3595. 675252

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0634. 664483

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4929, 527-6849. 664375

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, couleur ambre ou jade, 524-3198. 668159

DALLES SANS JOINT, 626-3168. 668155

MIROIRS 30'' x 60'', $20., 28'' x 48'', $12. Tél. 623-0924. 672840

POELE 220, $50., laveuse automatique, $50. Tél. 529-5828. 674557

SET cuisine bois, lampe, tabouret, radio, fauteuil, table (centre), 322-6307. 672733

BUREAU-secrétaire double, 60'' x 60'', 12 tiroirs, bois, 681-6176. 659306

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscines, 527-0635. 659741

CUISINIERE électrique 220, soir, jour 683-1508, local 788, 626-3792. 673487

CHAISES salon coiffure pour dames, à sacrifier, conditions faciles, 523-6831. 673056

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $92. mille pieds, 842-1912. 661903

AUBAINE, piscine creusée, aluminium, 13' x 28', profondeur 3 - 7', 872-7750. 659568

AUBAINE, ameublement de salon de coiffure, 1 an d'usure, 523-3100 en tout temps. 661616

LOT de congélateur, aussi bel ameublement Colonial à liquider, M. Lavoie 529-9649. 661613

20 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 460 Aqueduc coin Charest, 661-6972. 661606

LOT matelas, lit continental, ameublement à liquider, M. Thbeault 529-9640, soir 527-9175. 661612

BOEUFS Charolais, engraissés moulés, tendreté inégalée, quantité limitée, 849-8662. 664395

LAMPES et cendrier fabriqués à la main, appelez 628-5179. 671272

POELE combiné bois, set de cuisine, table chaises etc, 837-9174. 671289

LAVEUSE-essoreuse Hoover, portative, parfait état, 651-9667. 671490

ROBE mariée, blanche, 13 ans, pour l'automne, 628-6724, prix spécial. 674247

AMEUBLEMENT salon de coiffure à vendre, prix à discuter, 843-2006. 673124

RADIO-STEREO télévision, à vendre, $100., 843-4385. 671577

ROBE de mariée, blanche, avec voile, 11-12 ans, 524-1842. 673077

CLAPBOARD cèdre rouge, 2 portes, marche ciment, 842-3829. 672128

ROBE mariée, 11, 12, chapeau et bouquet $100., 529-0921, 872-5664. 671690

CARABINE 30-30 626-1474 après 5 heures. 673139

EQUIPEMENT d'hôtel et de restaurant. Liquidation. Tél. 525-4526. 662009

BALAYEUSES usagées, toutes marques, à partir de $15., 651-2722, 651-2723. 665137

POELE 40 pouces, 220, à vendre. Tél. 523-0612. 670933

POELE et réfrigérateur, à vendre, bon état, 667-9690 après 5 heures. 672089

LAVEUSE sécheuse propre, fonctionne bien prix de débarras, 527-3855. 674231

CHAISE berçante Salem Rocker de Roxton, $80. Tél. 832-4881. 674630

6 ROUES de maison mobile à vendre, après 5h, 842-2977. 672643

MINI-sécheuse Maytag, avocado, un an d'usure, 522-6312, 523-2626. 674619

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4605. 675404

POELE avec annexe, bonne condition, prix à discuter. Tel. 661-6748. 674659

SECHEUSE propre, bon ordre, McClary. Tél. 527-1960. 672174

TABLE, 6 chaises, vaisselier, solides, 40 ans, aubaine, $100., 842-5772. 675073

PIQUETS de cèdre à vendre, $0.75 du sac, 1-475-6893. 675456

TERRAIN, grange et bois rustique, $1,200. discutable, après 5h, 525-7098. 675093

POELE 24'', comme neuf, 6 mois d'usage, soir 651-9633. 675297

LIT Junior, pousse-pousse, bain pliant, pupitre d'écolier. Tél. 688-0164. 674639

POELE électrique Vicking, 30 pouces, rôtissoire dans four, $50., 651-2414. 672663

HABIT de plongée sous-marine, large, complet, état neuf, 628-5260. 675028

POELE électrique Westinghouse 30'', bonne condition, 626-5005. 675800

SOMMIER-caisse, matelas, $35., télévision $40., table salon $10., 628-2584. 674645

STROLL-o-chair, mobilier salon, lit 39'', très bon état, cause départ, 843-3553. 676002

A VENDRE, robes, - robes longues, pantalons, 12 ans, 525-6752. 675439

ANNEXE Bélanger avec brûleur, parfait ordre, 694-1324. 672157

STROLL-O-Chair, très propre, carrosse Gendron, tout $100., 661-6536. 672769

STROLL-o-chair, carrosse, lit, chaise, meilleure offre, 659-1638 soir. 675808

MENAGE à vendre, cause décès, 625, Olier, Limoilou,

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

ASSEMBLEURS

Les candidats doivent:
Avoir l'expérience du travail en plaque, vaisseaux à pression, et tuyauterie.
Pouvoir lire les dessins de fabrication.
S'adresser au:
SERVICE DU PERSONNEL

ROBERT MITCHELL

350 BOUL. DECARIE
MONTREAL, QUE.
Téléphonez, frais virés

1-514-747-2471

673329

HOMME demandé, âgé de 25 à 45 ans, pour prendre la direction d'une maison de touristes et appartements. Doit être bilingue, posséder permis de conduire et des connaissances de la ville de Québec. Appartement 2½ pièces fourni plus salaire avantageux. Tél. 694-1886. 670981

Préposé(e) au crédit

POUR commerce de détail, il devra avoir de l'entregent et de l'inivitative, connaissant la comptabilité et le travail général de bureau, devra assister le directeur du crédit. Ecrire à C.P. 10, Sillery, québec 6. 672190

DISTRIBUTEURS

DEMANDÉS dans tous les comtés, possibilité de revenus $1,000 à $2,000. par semaine. Pour informations, écrire à 3150 rue France-Prime, suite 43, Ste-Foy, 651-3811. 672847

AIDE-cuisinier, de jour, laveur vaisselle, garçon de table (waiters).

653-9697
Entre 5 et 7 heures P.M.

675218

AGENTS DE SECURITE

DEMANDÉ à temps plein et partiel, pour Québec et Baie Comeau, exigences, posséder permis d'agent de sécurité, pour entrevue se présenter à 580 Grande-Allee est, suite 170. 672930

CHASSEUR (bell-boy), emploi à l'année, travail rémunérateur. Qualités requises: bonne personnalité, pouvoir se débrouiller en anglais. Se présenter à la réception du Motel Universel 2300 Chemin Ste-Foy. 671484

RESTAURANT La Réserve demande deux cuisiniers, un de jour, un de soir, connaissance de cuisine française. 108 boulevard St-Cyrille ouest, demandez M. Marcoux. Travail permanent, salaire à discuter. 673131

REPRESENTANT demandé avec 2 ans d'expérience pour visiter les grossistes et les épiciers indépendants. Régions de Québec, Montmagny, Beauce. Envoyer curriculum vitae à dept 704, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 672627

CUISINIER, salaire $250. par semaine, travail à l'année, expérience chef de cuisine nécessaire.

849-4486.

672107

CUISINIER (pizzaman) demandé, pour restaurant situé à Cap-Rouge. Demandez M. Bernier.

658-0822

673158

MECANICIEN et aide-mécanicien, également peintre et apprenti-peintre pour machinerie lourde.

658-0549

672850

CUISINIER de nuit, minuit à 8 heures, plein temps, autre cuisinier temps partiel.

832-4767.

672771

HOMMES DE MAINTENANCE

DEMANDES, très bonnes conditions de travail. Pour informations 687-0334. 670989

COMMIS demandé pour magasin meubles situé à Lévis, expérience nécessaire.

837-3723.

675243

CUISINIER

POUR le soir, semaine de 5 jours, très bon salaire, Restaurant Le Fiacre, Ste-Foy, 651-4055, demander le Chef Marcel. 674959

HOMME de services, 25 ans et plus, avec expérience, salaire selon compétence. Téléphoner après 7 heures à 651-6006 ou se présenter à Station Shell, 745 de l'Estre, Ste-Foy. 668917

CUISINIERS DEMANDES

5 JOURS par semaine. Se présenter au Restaurant Grande-Allée, 690 Grande-Allée est. 670963

CUISINIER

DEMANDÉ, à temps partiel, pour restaurant situé à Charlesbourg. Téléphoner à 623-1694. 674582

MECANICIEN demandé avec 7 ans d'expérience.

651-4545.

675213

SPECIALISTE d'expérience d'au moins 10 ans, pour atelier de freins à Ste-Foy.

1-888-4001.

670268

LIVREUR DEMANDE

POSSEDANT auto, pour restaurant. Se présenter à 7080 boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg. 675393

JEUNE homme pour entraînement dans vente habits pour hommes.
GEORGES DEMONTIGNY
226 EST ST-JOSEPH
QUEBEC
667887

MAITRE d'hôtel et garçons de table, travail à l'année.

849-4486.

672581

CUISINIER ou aide-cuisinier, travail à l'année, aussi laveurs de vaisselle, temps plein ou partiel. Se présenter Restaurant Aquarium, 26 rue Ste-Anne, entre 11 A.M. et 11 P.M. 670967

RECEPTIONNISTE de soir, homme, plongeur, boss-boy, u, garçon de tablesalaire selon qualifications. Demander le Gérant, Château Lac Beauport, 849-4468. 667826

CUISINIER

DEMANDE, travail de soir. Se présenter au restaurant Cendrillon, 1099, 3ième avenue, Québec, entre 9 et 5 heures. 672053

MECANICIENS DEMANDES

BONNES conditions de travail. Rémunération selon cartes de compétences. Pour informations 687-0334. 670986

CUISINIERS

UN de jour, l'autre 5 soirs (4 heures à minuit), P. E. Larochelle, Jonction Sillery, 683-4621, 683-4613. 673522

MAITRE D'HOTEL

DEMANDÉ, à temps plein ou partiel. Ecrire département 706 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 675382

PARADIS Muffler demande pompiste, temps plein et temps partiel, 20 ans et plus, se présenter 1250 boul. Charest ouest, demander M. Gauthier ou Lachance. 675014

MAITRE d'hôtel demande capable de donner des cours à des garçons de table, 2 soirs par semaine, salaire selon compétence, 522-4718 demander André Gobeil. 675278

AIDE-cuisinier et garçon de table, avec expérience, demandés.

692-0557

674672

DEUX 2ième cuisiniers, trois 3ième cuisiniers, 2 jours de congé par semaine, s'adresser au Chef, 198, 4ième Rue, Limoilou, entre 9 et 6 heures. 675281

300 HOMMES DEMANDÉS

HOMME de service avec experience demandé pour travail à temps partiel dans station Texaco. Se présenter seulement à 110 des Cèdres, (coin du Colisée), Québec. 675247

LA Nouvelle-Orléans demande short-order, et plongeurs, semaine de 5 jours, se présenter au Restaurant 2780 boulevard Laurier, demander M. Michaud. 672142

COMMIS-boucher, commis-épicier, demandés.

Tél. 663-9102.

672611

PROFESSEUR en radio - télévision - couleur, 30 ans et plus, connaissances théoriques et pratiques, bonne formation, 681-3576. 673312

LIVREURS demandés pour travail à temps partiel, avec voiture, s'adresser à Western Pizza, 2050 de la Canardière, 661-3764. 675803

CHAUFFEURS-livreurs pour buanderie, location de linge, 1200 Leber, Centre Industriel, St-Malo, La Cie Canadienne. 675217

LAVEUR de vaisselle demandé, 6 jours par semaine, travail le soir, dimanche congé. S'adresser 17 rue Courtillard, après 17h et demande M. Labarre. 673558

HOMME d'expérience demandé pour travail le soir dans station-service Texaco. Se présenter seulement à 3235 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. 674306

HOMMES demandés avec auto, pour travail à plein temps. Très bons revenus. S'adresser à 2185, 25ème Rue, St-Pie X, suite 2. 675373

HOMME demandé pour travail dans entrepôt, et voyager quelques jours dans la ville de Québec. Voiture nécessaire. C. Bédard, 651-9570. 672648

TECHNICIEN radio-télévision couleur, temps plein, 25 ans et plus, bonne formation, connaissances théoriques et pratiques, 681-3576. 664842

GARDIENS DEMANDES

CONDITIONS de travail excellentes. Pour informations 687-0334. 670988

HOMMES DE SERVICES

DEMANDÉS, bonnes conditions de travail. Pour informations 687-0334. 670987

CHAUFFEURS D'AUTOBUS

SCOLAIRE demandés. Bonnes conditions de travail. Pour informations 687-0334. 670985

ETALAGISTE demandé, pour travail de magasin homme et dame, âgé de 25 à 35 ans. Le candidat doit faire du lettrage et du bricolage. S'adresser à 842 est St-Joseph. 659014

HOMME d'entretien ménager demandé avec expérience pour travail de 6 heures p.m. à 2.30 heures a.m. téléphoner entre 9 et 4 heures 529-4811. 672036

DEBOSSELEURS demandés classe B ou C ou apprentis 4 à 5 ans d'expérience, 832-0317. 669790

2IEME cuisinier demandé avec expérienee. Se présenter entre 9 et 2.30 heures, à 20 rue Ste-Anne. 675242

CUISINIER avec expérience, travail de jour, se présenter en personne, 4000 boul. du Jardin, Orsainville, 626-1233. 674722

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissances en diesel théoriques et pratiques, 681-3576. 664841

PROFESSEUR en mécanique-auto, 30 ans et plus connaissances théoriques indispensables, bonne formation, 681-3576. 664843

BOUCHER ayant 1 à 4 ans d'expérience, très bon salaire. Le soir 872-4318, le matin 656-1874. 672060

CUISINIER avec expérience, short-order. Aéroport de Québec, demandez M. Desjardins 872-9808. 673482

LAVEUR de vaisselle demandé, avec expérience, se présenter entre 9 et 2.30 heures, à 20 rue Ste-Anne. 675241

PIZZAMAN demandé avec expérience pour restaurant à Ste-Foy, 524-9214. 673585

HOMME à tout faire, demandez M. José, 626-3611. 675312

307 VENDEURS DEMANDÉS

CLUB HOUSE FOOD LTEE
recherche un représentant des ventes.

JEUNE homme (23 à 32) complètement bilingue, bon travailleur, ayant une bonne connaissance du fonctionnement du monde de l'alimentation.
LE travail consiste à vendre au détail et aux grossistes en alimentation de Québec et sa banlieue.
LE candidat devrait avoir complété l'école secondaire ou mieux avoir un désir de se faire une carrière et de réussir dans la vente dans le domaine alimentaire.
AUTO fournie, dépenses payées, salaire et un plan de boni de groupe avec les avantages sociaux habituels.
TELEPHONER ou écrire en détail vos qualifications à 1 (514) 727-7238 ou Club House Food Ltée, 3333 boul. Métropolitain, suite 507, Montreal, Québec, H1Z 2H8. 674600

REPRESENTANT

NOUS recherchons un représentant possédant les qualifications suivantes désirant augmenter son revenu, prêt à fournir les efforts requis et possédant le sens des responsabilités. Cette carrière offre des possibilités de revenus illimités. Notre compagnie est établie depuis plus de 5 ans. Un test d'aptitudes nous permettra d'établir si vous êtes prêt pour ce poste. Si oui, nous assurons votre succès grâce à un programme de formation professionnelle incluant un salaire de base. Pour entrevue confidentielle, communiquer avec: G. Archambault, 651-2440 entre 9h00 a.m. et 4h00 p.m. les 26 et 27 août (Auberge de la Nouvelle Orléans). 670012

OPPORTUNITE, le domaine relations publiques dans le Québec métropolitain. Cette compagnie nationale recherche des représentants d'expérience désirant avoir de l'avancement, tout en réalisant revenus très intéressants. Les candidats devront être sérieux et fournir automobile. Pour entrevue confidentielle, Jean Emond, Les Jardins du Québec Inc., 656-8003. 672605

VENDEUR demandé pour distribuer sur une base de commission, des vêtements à prix populaires pour hommes et garçons, blazers, vestons sport et complets de même que des pantalons pour hommes et garçons. Le candidat doit avoir de bons clients à travers toute la province, veuillez vous adresser à: Schecter Clothing 5456 de Gaspé, Montréal, Qué. 670018

ATTENTION, attention, avons besoin de 2 vendeurs pour la région de Québec, avec chances d'avancement rapides, pour l'homme capable de diriger. Expérience non nécessaire, vouloir est essentiel. Agés de 21 à 45 ans. Avoir de bonnes références, posséder une automobile. Pour rendez-vous téléphoner à M. Louis Rioux 683-2809. De 9h a.m. à 7h p.m. 672172

307 VENDEURS DEMANDÉS

VENDEUR habitué à un revenu élevé, notre commerce centenaire a besoin de vous. Nous payons commission et boni, prospectes fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement, salaire garanti durant l'entrainement. Si vous possédez l'art de vendre, téléphoner pour rendez-vous entre 9 et 5 heures: 661-6936. 672188

VENDEUR DE CAMERAS

LE rayon de caméras chez Miracle Mart cherche un vendeur dynamique ayant expérience, salaire intéressant et autres avantages selon la compétence du sujet. 656-6403. 675270

VENDEUR d'appareils électriques demandé, pour vente au magasin. Homme retraité préféré, demandez M. Morin

529-2212.

672791

VENDEUR DE MEUBLES

DEMANDÉ pour l'expo. Expérience exigée. Téléphoner à 529-9649 demander G. Tremblay. 674564

MARCHAND jobber de textile à prix populaire, recherche vendeur d'expérience ayant connexions avec magasin au détail de matériel à la verge. Vanity Textile, 7255 Alexandra, Montréal. 670003

GERANT-vendeur demandé pour distributeur dans la province de Québec un produit exclusif d'automobiles, tél. entre 4 et 7h, 687-0125. 675026

VENDEURS avec auto, pour visiter commerces pour la vente de cassettes, payés à commission, soir entre 7 et 9, 663-4285. 667574

REPRESENTANTS assurance-vie 22 à 55 ans, Québec et région. Appeler ou écrire 8722 St-Denis, Montréal (514)389-1391. 668753

VENDEURS demandés pour vendre matelas de porte en porte, possibilité $50. par jour.

529-3585.

670688

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISE pour la distribution de perrons, modulaires "Arthabaska", disponible dans la région de Québec, idéal pour hommes désirant partir à son compte. Produit: Perron (galerie), fait en série, en fer forgé, recouvert de tapis (démontable), fait spécialement pour bungalow et maisons mobiles.
Dépôt requis: $1,000.
Possibilité de $25,000. et plus par an.
Pour personnes intéressées seulement:

1-819-357-9441

Les Forges Arthabaska, 66 boul. Laurier O., Arthabaska. 669781

ENTREPRENEUR DEMANDE
POUR la fabrication de chemises-tailleur en tricot pour hommes. Téléphoner à frais virés à Mr. Bruce Meshwork (514) 279-7246 Penny-Lou Corporation. 670013

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

LES Auberges des Gouverneurs sont à la recherche de personnel à temps plein pour les positions suivantes: chef de cuisine, 1er cuisinier, 2e cuisinier, téléphonistes, auditeurs de nuit, bus-boys, bar-boys. Salaire intéressant, possibilité de promotion. Ceux et celles qui désirent de plus amples renseignements, s.v.p. veuillez vous adresser à M. F. Pigeon, 651-3030, local 7355. 670993

ATTENTION!

UN revenu supplémentaire vous intéresse, pour boucler votre budget? Nous avons la solution à votre problème. Consultez gérant du personnel. Tél. 529-0125 ou écrivez case postale 10080, Ste-Foy Québec 10. 673150

CAMELOTS de 12 à 16 ans demandés pour distribuer circulaires et matière publicitaire, parcours disponible près de chez-vous, distribution après l'école, quartiers St-Malo, St-Sauveur, Sacré-Coeur, Notre-Dame de Grâce, 681-3111. 675254

RESTAURANT Kwong Chow demande 6 serveuses de table, 3 livreurs, 8725 boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg.

623-1267

669737

NOUVELLE SUCCURSALE

COMPAGNIE internationale, urgence, 9 personnes, temps plein et temps partiel, voiture nécessaire, minimum $3.60 l'heure plus boni, avancement accéléré. Tél. 651-2722. 675360

COSMALEA INC.

AVONS besoin d'un vendeur temps plein, 43¾ heures, $108., rue St-Jean et d'une vendeuse temps partiel, 28¾ heures, $2.30 l'heure rue St-Jean. Tél. 694-0346. 673095

CHEF-CUISINIER
AIDE-CUISINIER
PLONGEUR ET
SERVEUSE DE TAELES
DEMANDES. TEL: 647-9319. 670928

REPRESENTANTS

MASCULINS ou féminins, 21 ans et plus, automobile nécessaire, salaire intéressant, tél éphoner à: 522-5259. 670873

COIFFEURS(SES)

HOMMES ET DAMES
GALERIES CHAGNON LEVIS
Renseignements: 529-0349 672101

LAVEURS ou laveuses de vaisselle demandés, se présenter entre 10 et 3 heures, au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. 672603

HOMMES, femmes, étudiants, possibilité de $150. à $250. par semaine, temps plein ou partiel, auto nécessaire, demander rendez-vous, 843-2017. 667579

HOMMES ou femmes demandés pour ouvrage de bureau, expérience non requise, bons revenus. S'adresser à 2185, 25ème Rue, St-Pie X, suite 2. 675372

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE demandé, âgé de 25 à 45 ans, pour prendre la direction d'une maison de touristes et appartements. Doit être bilingue, posséder permis de conduire et des connaissances de la ville de Québec. Appartement 2½ pièces fourni plus salaire avantageux. Tél. 694-1886. 670982

LOCATION DE LOGEMENT

FEMME ou fille demandée pour s'occuper de la location de conciergerie, rue Maricourt, à Ste-Foy. Communiquez avec M. Tardif à 681-4627. 664111

COUPLE entre 30 et 35 ans, honnête, pouvant fournir références, salaire, loyer 4 pièces, gratuit, s'adresser à 688-0113. 662421

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

URGENT

PERFORATRICES D'EXPERIENCE

Demandées pour travail temporaire de jour ou de soir.

acceleration personnel
DIVISION INFORMATIQUE

522-1585

673116

FEMMES de chambre.
Endroit facile d'accès par autobus. Taches bien réparties sous bonne direction. Se présenter à la réception du Motel Universel, 2300, Chemin Ste-Foy 671264

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

AVON

UNE nouvelle robe à l'automne vous plairait? Et pourquoi ne pas vous acheter aussi un manteau? Gagnez l'argent qu'il faut cet été comme représentante Avon. Obtenez tous les détails en composant 523-7706. Territoires libres, Quebec et banlieue. 673334

CUISINIERE demandée pour faire la cuisine dans une maison de 5 religieux. De préférence une personne d'expérience. Références exigées. Pour plus de renseignements, 683-3151, entre 7 et 8 heures soir. 675609

ACCELERATION PERSONNEL

EST à la recherche de dactylos françaises ou bilingues. 692-1617. 671644

SECRETAIRE-TELEPHONISTE

POUR service d'appels téléphoniques, expérience ou non, à temps plein ou à temps partiel, travail intéressant. Pour rendez-vous, TAF Communication Service, 522-2024 et demandez le gérant. 675624

692-1956

TU te cherches un emploi permanent, comme sténo-dactylo bilingue, tu as 1 an d'expérience, appelle à ce numéro. Nous avons du travail pour toi. 2 rue Chauveau, suite 300., 675031

SERVEUSE demandée, expérience requise, restaurant Notre-Dame des Laurientides, transport nécessaire, travail plein temps.

849-4405

671018

FEMMES d'expérience demandées pour faire des ordres, travail de soir Restaurant Miami.

522-4277

673117

BARMAIDS ET SERVEUSES

AVEC expérience, travail permanent, jour et soir, restaurant-bar l'Abreuvoir, 373 Seigneuriale, Beauport, pour rendez-vous, appeler 663-6865. 672540

SECRETAIRE dactylo demandée, 4 jours par semaine l'après-midi. Salaire selon expérience. 89, St-Joseph, est.

529-2903, 626-9042.

672784

SOCIETE de Gestion immobilière cherche hôtesse-réceptionniste, bonne présentation.

683-2937.

672810

FILLES de chambres demandées, ouvrage à année. S'adresser Motel l'Abitation, 2828 boulevard Laurier

653-7267.

675296

CAISSIERE pour Super-marché, avec expérience, dans St-Pascal, travail 40 heures, salaire selon compétence.

661-8368, 661-3734.

672154

RECEPTIONNISTE

AVEC dactylo, bonne présentation, travail à l'année, s'adresser Chabot Inc., 2100 ouest, Boulevard Charest. 672753

URGENT

PARFAITE bilingue, avec dactylo demandée, 692-1956, 2 rue Chauveau, suite 300. 675032

FEMME demandée pour cafétéria, travail de nuits seulement, minuit à 8 heures du matin. Téléphoner le matin seulement entre 8 heures et 10.30 heures a.m. à 694-5276. 675408

SERVEUSES, bar-maid demandées, bon salaire, bons pourboires.

658-5687.

675222

SECRETAIRE demandée pour une importante étude légale. Dactylographie et sténographie française et anglaise. Expérience préférable mais non indispensable. 525-4781. 667864

SERVEUSE

SERVEUSE de table demandée, travail de jour, restaurant Seto, 356 Dorchester. 671259

SERVEUSES de table demandées, belle apparence, minimum 2 ans d'expérience. Se présenter en personne au Restaurant Napoli, 2 boulevard Charest, coin Langelier. 672832

CUISINIERE avec expérience pour travail le jour, 7 heures am à 3 heures pm, 5 jours par semaine, lundi au vendredi, Motel Menri IV, 3050 boulevard Laurier, Ste-Foy, 651-2111. 670801

CUISINIERES ou aide-cuisinière, laveuses de vaisselle, temps plein ou partiel, se présenter 26 rue Ste-Anne, Restaurant Aquarium, entre 11h a.m. et 11h p.m. 669695

DACTYLO, bonne présentation,

Commis de bureau

avec travail à l'année, s'adresser à Chabot Inc., 2,100 boul. Charest ouest. 673457

STENO-DACTYLO, expérience nécessaire, très bonne connaissance du français, écrire au Service du Personnel, 2915 rue Bourg Royal, Giffard, G1C 3S2. 672535

SECRETAIRE EXECUTIVE

STENO-DACTYLO bilingue, pour travail général de bureau à Ste-Foy, au moins 2 ans d'expérience, 653-3218, 653-5538. 663871

DANSEUSES à gogo demandées, topless, travail immédiat, informations (514)324-6881, Agence Provinciale Go-go Spec, 847 est, Sherbrooke, suite 1, Montréal. 668767

SERVEUSES demandées avec expérience, 5 jours par semaine. S'adresser Restaurant Root-Beer, Place Laurier. Tél. 653-5756. 670961

LAVEUSE de vaisselle demandée, travail le soir, 5 jours par semaine. S'adresser restaurant Seto, 356, Dorchester. 672772

RECEPTIONNISTE

BELLE apparence, ayant de la dactylo pour travail temporaire, 692-1617. 671683

SERVEUSE de tables demandée avec expérience, travail semaine de 4 jours. Se présenter au 814 rue Myrand, Ste-Foy. 675300

FEMMES demandées pour travailler à la table à salade, expérience si possible, Restaurant Root Beer, Place Laurier.

653-5756

672872

SECRETAIRE demandée, sténo-dactylo pour bureau de notaire à Charlesbourg, avec ou sans expérience, 626-2402. 672005

VENDEUSES demandées confection pour dames, expérience nécessaire, application en personne seulement, O. Miller Inc., 314 St-Joseph est. 672062

SERVEUSES de tables demandées, dames ou demoiselles, avec ou sans expérience. Se présenter au 65 rue d'Auteuil. 675339

JEUNE fille ou dame sérieuse, pour travailler dans comptoir lunch, temps plein, s'adresser le soir, restaurant Crystal, 365 rue St-Paul. 674758

CAISSIERES vendeuses demandées âgées de 25 à 35 ans, pour travail magasin hommes et dames. S'adresser à 842 St-Joseph est. 667806

PUERICULTRICE DIPLOMEE

Ancienne-Lorette, pour travailler dans une garderie, Tél. 872-4914. 671878

SERVEUSE de table demandée, avec expérience dans les mets chinois, Restaurant China Garden 2155 boul. Ste-Anne. 673514

FILLE ou femme 20 ans et plus, bonne personnalité, travail d'hôtesse expo-Québec, revenu intéressant, pour rendez-vous, 524-3690 avant 6 heures. 674745

BAR-maid de jour, cuisinière de jour, s'adresser Restaurant Vieux Beauport, 663-6402, après 6 heures 663-0134. 672014

DEUX serveuses de table, temps partiel, pour le restaurant Chez Gérard, pour rendez-vous 692-2516 après 7h. 675341

FILLE de chambres et bar-maid demandées pour un motel situé à Ste-Foy. Téléphoner à 658-0885. 674659

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

CAISSIERE demandée, avec expérience, bilingue pour tabagie, haute-ville, âge 22 à 28 ans, 692-0752. 671624

CUISINIERE avec expérience, short-order, Aéroport de Québec, demandez M. Desjardins 872-9808. 673481

BARMAID DEMANDE AU BAL TABARIN, S'ADRESSER 550 RUE DE LA COURONNE, QUEBEC. 672396

SALON Maguire, coiffeuse d'expérience demandée, 527-3063. 675327

353 INFIRMIÈRES DEMANDÉES

INFIRMIERES auxiliaires avec expérience, service de soirées et de nuit, poste régulier, hôpital Ste-Monique 1970 Inc, 3415 boul. Hamel, communiquez 871-8702. 671337

358 SERVICE DOMESTIQUE

OCCASION pour jeune fille, sachant quelques mots d'anglais entre 17 et 25 ans, pour apprendre l'anglais, légers travaux ménagers, prendre soin 3 jeunes enfants, s'adresser au Dr. Jack Richmon, 1226 White Oaks Boulevard, Oackville, Ontario, y joindre photo si possible. 673524

AIDE ménagère pour homme d'affaires de Toronto, résidence tout équipée, air conditionné, pour préparation déjeuners, soupers, léger entretien domestique, chambre seule, temps libre, connaissance anglais requise, écrire détails à Dept 705, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 673338

CHARLESBOURG, aide familiale, avec expérience, 2 enfants, 1 d'âge scolaire, devra coucher à la maison, chambre seule, fins de semaine libres, excellentes conditions, bon salaire, références exigées, frais virés acceptés 623-1176. 672754

URGENT BESOIN

D'UNE personne d'expérience temps plein, pour tenir maison à Ste-Foy, 3 enfants, salaire à discuter.

658-2725

673194

GOUVERNANTE demandée. Je suis seul et doit aller demeurer à Québec, dans environ 2 à 3 semaines. Logement 4 à 5 pièces. Désirant personne distinguée d'un certain âge, pour l'entretien général et faires les repas, peu de travail, et bon salaire, 524-6215. 673471

AIDE familiale. Jeune fille responsable, effectuer travaux domestiques, garder les enfants. Famille torontoise. Si possible, avoir connaissance de l'anglais. Ecrire à: Mrs. H. Taub, 21 Deaconwood Rd., Willowdale, Ontario M2H 1K5. 672184

ETUDIANTE ou jeune fille qui travaille, désirant vivre à Toronto. Chambre et pension gratuites pour s'occuper des enfants. Ecrire à Mrs. L. Silverberg, 26 Woolsthorpe Crescent, Thornhill, Ontario. 670673

AIDE ménagère demandée dans Sillery pour 4 personnes dont 2 enfants, doit être âgée de 17 ans et plus, chambre seule télévision, excellente condition, 525-5101 demander Madame Vaillancourt de 9 à 5 heures, soir 875-4273. 672075

GARDIENNE d'enfant, 2 enfants, 4½ ans, 15 mois, occasion d'apprendre l'anglais, 17 ans et plus, références exigées, écrire ou appeler Mme Irving Frydman, 78 James Gray Dr, Willowdale, tél. 492-1826. 673526

MONTREAL, personne responsable pour travaux ménagers, quatre enfants de 3, 5, 7 et 9 ans. Chambre privée, télévision, salle de bains, deux jours de congé par semaine, bon salaire, tél. (514) 487-4237. 670017

PERSONNE responsable demandée pour travaux ménagers, travail à l'année, doit posséder bonnes références, chambre seule, salaire selon expérience. Ecrire Casier Postal 5085, Beauport, Québec 5. 672047

★★Mme Raymond Brousseau
2140, rue Lionel Duberger, 8 675573

AIDE familiale avec expérience demandée, logée, nourrie si désiré, bonnes conditions de travail.

842-9160.

675805

AIDE familiale demandée, jumeaux de 10 mois, $20. par semaine, veuillez répondre en anglais à Mrs. D. Cohn, 114 Chelmsord Ave., Willowdale, Ontario. 670019

AIDE familiale, sachant faire cuisine et entretien ménager, du lundi au vendredi inclusivement, références nécessaires. 9 a.m. à 5 heures p.m., 651-9443, Mme Dupuis. 670762

GARDIENNE demandée pour deux enfants, plus légers travaux, Duberger, lundi 8 a.m. à 10.30 heures p.m., mardi, mercredi, jeudi, 8 à 5 heures. Ecrire au dépt. 703 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 673144

ETUDIANTE francophone demandée pour légers travaux ménagers, dans foyer espagnol-anglais à Ste-Foy. 3 enfants d'âge scolaire, chambre seule, références exigées, 658-3742. 671875

DEMANDE ménagère pour couple sans enfant, devra coucher, bon salaire pour personne compétente, références exigées. Pour entrevue, appeler 323-0588 de 9h AM à 8h PM. 675084

GOUVERNANTE

DEMANDE pour foyer de personnes âgés, sera nourris et logés, s'adresser après 5 heures pm 878-2968. 668908

AIDE familiale, Ste-Foy, près centre d'achats, enfants, 7 et 3 ans, fin de semaine libre, salaire $45. ou selon expérience, vacances payées, 651-9857. 671560

PERSONNE fiable demandée, pour s'occuper d'une famille de 5 enfants, dont 4 d'âge scolaire, à Orsainville, fin de semaine libre, $50. par semaine, 683-2721. 671697

AIDE familiale, avec expérience, dans Ste-Foy, 3 adultes, 2 enfants, chambre seule avec télévision, bon salaire, 651-5205. 672504

BONNE demandée d'expérience, 3 enfants d'âge scolaire, soirées et fin de semaine libres. Tél. après 6 heures 832-4907. 670949

AIDE ménagère, famille 2 enfants, demeurer à la maison, $100. par mois. Ecrire: Mme Elliot Turack, 36 Poinsetta, Ont. (Toronto). 673311

PRENDRE charge maison, 1 enfant d'âge seolaire, lundi au vendredi, conditions exceptionnelles, Ancienne-Lorette, 872-9914. 673503

CUISINIERE demandée pour une famille, chambre seule, bonnes conditions, 527-4348, ou écrire à: 985 des Braves, Québec 6. 674974

FILLE, ouvrage général pour maison privée, chambre seule, bon salaire, 527-4348 ou écrire à 985 des Braves, Québec 6. 670658

CHARLESBOURG, aide-ménagère pour famille de 3 enfants, entretien de la maison, chambre seule, frais virés acceptés, 628-1684. 673424

DESIRE gardienne, à domicile, bébé 5 mois, du lundi au vendredi, 8 à 18 heures, plus légers travaux, Valcartier, après 6 heures p.m. 844-2112. 674914

POUR septembre, Ste-Foy, dame demandée, pour entretien de maison, et garde des enfants, 8 heures à 5.30 heures, 658-3811. 667587

AIDE FAMILIALE demandée, 2 enfants 7 et 3 ans, bon chez-soi, légers travaux ménagers, expérience préférable, $35. par semaine au début. Tél. 656-8872. 673857

PERSONNE fiable pour ouvrage général de maison, (20 à 35 ans), chambre et salle de bains privées, 2 enfants, bon chez-soi, bons gages, 514-667-3314. 671335

ANCIENNE-LORETTE, aide familiale, enfants 2 et 5 ans, lundi au vendredi, 7 heures 30, à 17 heures 30, salaire selon compétence, références, 872-1058. 675010

GOUVERNANTE demandée pour prendre charge d'un foyer, 2 enfants d'âge scolaire, salaire selon compétence, 849-2122. 673287

FEMME ménage, 2 jours par semaine, entretien maison, expérience et références nécessaires, bon salaire, Sillery, près Charles Huot, Tél. 651-2308. 672636

358 SERVICE DOMESTIQUE

FEMME demandée pour entretien général d'une maison, sachant faire cuisine, bon salaire, bon chez-soi. Tel. jour 683-2211, après 5.30 heures 872-7543. 675416

GARDIENNE 5 jours par semaine, 11.30 A.M. à 17.30 P.M., enfants de 4 et 6 ans, légers travaux ménagers, rue Du Parc, références exigées, 683-5912. 672045

AIDE ménagère (Limoilou), après-midi 2 à 5, deux jours semaine, excluant lavage, entre 12.15 et 1 heure p.m., lundi au vendredi, 524-0638. 673123

GARDIENNE demandée, Ancienne-Lorette, pour septembre, 8 à 5 heures, lundi au vendredi, 2 enfants à la maison, 872-4462. 671369

GARDIENNE demandée, 2 enfants, 6 et 4 ans, doit rester à la maison, aucun travail domestique, $40. par semaine, 656-3777 jour seulement. 671883

CHARLESBOURG, aide familiale, legers travaux, 1 enfant 2 ans, lundi au vendredi, 628-1696. 672017

PERSONNE qualifiée pour préparer repas et entretien journalier, Ste-Foy, 837-7577. 674970

FEMME demandée, pour garder enfant, 19 mois, demeurant près de Charlesbourg ouest, 628-0082. 673463

AIDE familiale demandée, Charlesbourg, bonnes conditions, 3 enfants, appelez 626-1707. 671343

BESOIN urgent, pour garder bébé de 3 mois, fille-mère acceptée. Tél. 658-6801. 670939

AIDE familiale, 1 enfant, honnête, propre, bonne cuisinière, références, 653-8881. 671339

PERSONNE demandée, pour s'occuper d'un enfant, 1 an, légers travaux ménagers, Beauport, 667-4374. 673447

GARDIENNE pour garder bébé 6 mois, à la semaine, références demandées, après 5 heures, 687-0322. 671568

CAP-ROUGE, aide familiale demandée, 2 enfants, chambre disponible. Tél. le soir 658-8129. 670910

GARDIEN U demandée, 2 enfants, 8 à 5 heures, lundi au vendredi, Neufchatel, 842-5779. 672118

FEMME pour garder bébé 9 mois, à Ste-Foy, 7 heures 30 à 5 heures 30, 653-9189. 674929

DAME responsable demandée, pour la garde d'un enfant, légers travaux, très bonnes conditions, 529-1401, 623-1837. 674638

AIDE familiale demandée, Beauport, lundi au vendredi, bon salaire, 663-0858. 675601

AIDE familiale, femme ou fille, avoir soin d'une personne paralysée, 832-0690. 670878

AIDE FAMILIALE demandée, travail général de maison, 1 enfant de 8 ans, travail à l'année. Tél. 658-0985. 674559

BEAUPORT, rue Sylvie, personne demandée pour garder un enfant chez-moi, à la semaine, 667-4424. 670977

GARDIENNE demandée, 3 jours semaine, légers travaux ménagers, Charlesbourg, 623-5003. 674583

ST-ROMUALD, rue des Sapins, gardienne demandée, 3 jours par semaine, voyagée si nécessaire, 839-4006. 672566

GARDIENNE demandée, pour garder enfant 1½ an, à domicile, du lundi au vendredi, soir 667-6018. 675001

AIDE familiale, 25 ans et plus, 5 jours par semaine du vendredi au mardi, 3 enfants, 796-2242 à frais virés. 675096

AIDE familiale dans Sillery, 2 enfants, fins de semaine libres, logée si désiré, 681-3443. 673579

JEUNE fille demandée, pour garder 2 enfants à la maison, $25. par semaine, après 5.30 heures, 872-3108. 672737

STE-FOY, personne demandée, travaux ménagers, 2 enfants d'âge scolaire, semaine 3 à 3 jours, 651-2823. 673984

FAMILLE de professeurs de Sillery demande aide-familiale, conditions à fixer. Tél. 683-7624. 669750

DAME ou jeune fille demandée pour garder une enfant à Duberger, lundi au vendredi, 842-4358. 671879

AIDE FAMILIALE demandée, du lundi au vendredi, bonnes conditions. Les Saules, 871-5258. 675427

PERSONNE d'entretien, homme ou femme, sachant faire la cuisine, pour informations, 529-9042. 672681

BONNE demandée, 5 jours par semaine, 3 enfants, 2 âge scolaire, conditions et salaire à discuter, 843-3258. 675428

DEMANDE fille pour travailler dans maison privée, du lundi au vendredi, après 6h, 831-1778. 675072

PERSONNE fiable pour ouvrage général de maison, 20 à 35 ans, 3 enfants d'âge scolaire, 653-2176, 653-9133. 665689

FEMME seule demandée pour légers travaux généraux. Téléphoner à 1-744-3388. 670004

AIDE familiale, sérieuse, très propre, salaire selon compétence, Charlesbourg, 626-9875 après 6h. 673801

FEMME demandée dans maison privée, pour garder enfant seulement jour, 5 jours par semaine, 529-6940. 671386

DAME sérieuse demandée, 8 à 4 heures, 1 enfant, lundi au vendredi. Tél. 872-7354. 670911

AIDE ménagère, à Duberger, nourrie logée, si désiré, salaire et conditions de travail à discuter, 687-0677. 671457

POUR septembre, Ste-Foy, bonne demandée, entretien maison, 8.30 à 6 heures, p.m., 651-3866. 672198

PERSONNE sérieuse demandée, pour garder bébé à domicile, 523-6510. 673089

AIDE familiale demandée, chambre seule, bonnes conditions, 651-4720. 671698

AIDE domestique demandée, personne âgée, $40. semaine, 525-9517. 672119

AIDE familiale demandée, deux enfants, mardi

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, meublés désire, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, face centre d'achats 683-1478. 660850

273 CARRE Dallaire, Neufchatel, 3½, 4½, moderne, meublé ou non, tout compris, 842-9056, 872-2751. 662390

NEUFCHATEL, 3½ pièces, chauffé, éclairé, tapis, libre 1er octobre, $130, jour 524-3332. 671679

NEUFCHATEL, sous-sol, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, $90, mois, 842-3253. 671034

SOUS-louer, 4½, non meublé, 1er octobre, 3145 Pere Lelièvre, app. 201, Les Saules, 871-0722. 674240

LES Saules, 3½, 4½, meublés ou non futuriste, colonial, 871-8722. 672531

SAULES, 5½ pièces, chauffé, éclairé, $175., libre 1er octobre, 871-2090. 669419

NEUFCHATEL, 3½, sous-sol, $90, non chauffé, $110, chauffé, 842-0691. 666718

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $137., libre, 623-5531. 666537

LES Saules 3 pièces, meublé, chauffé, place d'auto, 871-2004. 671043

3½ PIECES, très propre, 683-3876, si personne 661-9569 Monsieur Paré. 662062

NEUFCHATEL, demi-sous-sol, 3½ pièces, chauffé, éclairé, 842-7607. 669747

5 PIECES, moderne, 2e étage, non chauffé, Neufchatel, $85., 843-1418. 671792

3½ NON meublé à louer, les Saules, 872-3433. 668636

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC

1½, 2, 3 PIECES, chauffés, eau chaude fournie, électricité comprise, $105. à $140. mois, 522-5561. 675214

VIEUX Québec, rue St-Louis, 1½, 2, 3 pièces, meublés, modernes, chauffés, éclairés, stationnement pour petite voiture. Tél. 692-0621. 673127

ST-STANISLAS

LIBRE, bachelor, meublé, chauffé, éclairé, $110., 658-0194. 662384

3½ PIECES, chauffé, salle de bains, eau chaude, $105. par mois, boulevard Champlain. Tél. 524-2241. 675422

4 PIECES, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 529-6312. 657469

PRES Hôtel-Dieu, 5 pièces et studio, bain, 849-2222 soir. 670736

2½, MEUBLE, CHAUFFE, 17 Ste-Ursule, app.1. 669228

GRAND 1½ MEUBLE, RUE STE-URSULE, 694-0610 OU 651-3551. 674297

11 STE-URSULE 5, 3 pièces, meublé, chauffé, 694-0588 visible soir. 673170

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS
FACE A PLACE FLEUR DE LYS

100 LOGEMENTS NEUFS LIBRES IMMEDIATEMENT
1½ - 3½ - ~~4½~~ pièces

1 MOIS GRATUIT

- BUANDERIE
- TAPIS MUR A MUR
- MEUBLE OU NON
- CHAUFFE
- STATIONNEMENT
- PRES AUTOBUS
- PRES CENTRE-VILLE

A PARTIR DE $110.00

LES PLACEMENTS MARCHAND INC.
529-7680
SOIR: 523-4759

669904

PLACE STE-ODILE
3, 4, 4½ PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur, 2770 Duval.
626-7447.
666235

PRES CENTRE CANARDIERE
COIN d'Estimauville et Mgr Gauthier, 2, 3½ pièces, meublés, tapis, insonorisés, intercom, piscine, stationnement, 667-2257, 681-8151. 663427

ST-PASCAL

3, 3½, MEUBLE si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information: 1780 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 661-3632 ou 663-9077. 672410

PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE

1651 CADILLAC, 2½, 3½ pièces, meublés, neufs, modernes, tout compris, pour 1er septembre.
529-6865 - 667-3530
669313

LES FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5½ pièces, meublé ou non, piscine, stationnement, terrasse.
529-1394
667282

RUE BRUNEAU
3, 4 4½ PIECES
DE $100 à $135
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335, Bruneau, app. 1, 667-4202. 669991

PLACE DES SEIGNEURS
3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tobagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer
626-3513 626-5352
535079

411 LIMOILOU

1773 1ERE AVENUE

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffé, meuble ou non, $135. ou $115. Morin et Associés courtiers Inc., Jacques Gosselin 683-2103. 671889

LOGEMENT 5 pièces, 1er étage, $175., 3½ pièces, poêle, réfrigérateur, $125., 2½ pièces, meublé, $120., chauffé, eau chaude, stationnement inclus, après 5 heures, 628-0290. 659779

2335 - 18ème RUE

3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf., 667-6978 ou 667-4202. 669997

2280, MONT Thabor, St-Pascal, 1½, 3½ pièces, meublés, électricité comprise, incinérateur, intercom, piscine intérieure, service de buanderie, s'adresser à 529-7925. 671321

IMMEUBLES RENOCA

3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 661931

2501 BARDY

3½, 4½, tous services inclus, meublés si désiré, libres immédiatement, 667-8896, 663-4326. 662392

INCROYABLE

3½-$115., 4½-$125., chauffés, stationnement, buanderie, meubles si désiré, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3606. 670830

DES BOULEAUX EST

SEPTEMBRE, 2½, meublé ou non, chauffé, stationnement, concierge, 658-0194, 626-8916. 666726

BEAU 4 pièces, 2ème étage, très propre, entrée laveuse, sécheuse, $145., chauffé, éclairé, rue Chequette, Montréal Trust, courtier 529-8841. 667613

PRIX avantageux, 5 grand, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, libre, 1975 de Grandville, 667-5516. 675350

4 PIECES, une chambre, 2e étage, 628-8168. 671549

1815, MGR Plessis, 1½ - 2½ - 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $115 à $160 par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113. 662429

LOGEMENT 2ème étage, 5 pièces, meublé ou non, chauffé, tapis, couple marié, sérieux, 250, 2ème Avenue. Tél. 523-3470. 674051

4½ PIECES, chauffé, eau chaude comprise, entrée laveuse sécheuse, stationnement, jour 522-2910, soir 663-7483. 671062

ST- RODRIGUE, ST-PIE X

3, 4 PIECES, meublés, colonial, près autobus, autoroute, 628-2343, 628-5622. 672948

STE-ODILE

4 PIECES, neuf, services d'autobus, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 623-2264. 662941

3 ET 5 PIECES SOUS-SOL

$90. ET $123., tél: 687-4202, 661-3652 ou 663-9077. 669979

3½ PIECES, poêle, réfrigérateur fournis, chauffé, eau chaude fournie, électricité incluse, $105., 628-5560. 661420

3, MODERNES, chauffés, balcons, premier, $110, deuxième $105., 310, 4ième Avenue, App. 2, 529-1684, 681-8227. 669735

1er SEPTEMBRE, 4 pièces, chauffé, éclairé, 1700 Ernest Lapointe, app. 402, après 6 heures 667-9264. 674300

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, non meublé, stationnement, buanderie, 667-9362. 671620

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, semi ou meublés si désiré, immédiatement, stationnement, balcon, 626-3318. 668300

STE-ODILE, PRES TOUT

3½, 4½, meublés désiré, piscine, buanderie, 104 ouest des Pins. 670855

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intereom, terrassse, 667-2051. 668179

ST-PASCAL, 4½, salle dîner, électricité, chauffage compris, stationnement, accommodations, 667-8700. 672861

1516, DE la Canardière, 2½ pièces, chauffé, 2e étage, $90 par mois, 688-0113. 662427

4 PIECES, chauffé, $125. par mois, libre 1er octobre, Tél. après 6 heures, 681-7040. 671892

COIN 24e Rue et Place Mont Thabor, chauffé, buanderie, concierge, occupation immédiate, 522-6082, 524-3997. 667230

ST-PIE X, 2760 Mgr-Gosselin, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre septembre, 687-4630. 672849

ST-PIE X, sous-louer, 3½ pièces, non meublé, chauffé, libre 1er septembre, 667-9690 après 5h. 675069

3½ MEUBLE, demi-sous-sol, $110., tout compris, s'adresser à: 2246 Cardinal Villeneuve, app.4, entre 6h-8h. 675460

2½, NEUF, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $95., 529-8015. 657464

3½ PIECES, meublés ou non, tous compris, libre immédiatement, 667-0817. 659760

CARDINAL Villeneuve, 4½, 3½, 1½, tous services inclus, 524-8307. 661218

5 PIECES, rénové, tapis, non chauffé, 5ème Rue, Limoilou, 871-3894. 673908

STE-ODILE 3½
MEUBLE OU NON, 667-7445. 671628

4 PIECES, meublé, chauffé, $115., 2040, Vitré, app 2, 522-3589. 671398

ST-FIDELE, 6 pièces, chauffé, $125., 783 4e Avenue, 623-4284. 674913

STE-ODILE, grand 3 pièces, meublé, $150., 329-0005, 623-9270. 668740

4 PIECES, $125., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 669147

GRAND 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, stationnement, 527-6238. 665575

SOUS-louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 661-3652, 667-4201, 681-0808. 669703

3EME Rue, 3 pièces, meublés, $42., $52., 661-3343, 527-4101. 673076

RUE Des Intendants, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115., 651-6466. 672538

4½ PIECES, nom chauffé. S'adresser 623-5790 de préference le soir. 673132

ST-PASCAL, 4½ pièces, $135. mois, chauffé, 1er octobre, 663-9312. 672678

3½ PIECES, libre 1er septembre, meublé si désiré, 626-3965. 674220

6 PIECES, St-Rodrigue, libre, chauffé, stationnement, 842-9555. 673824

3 ET 4 pièces, meublé, style Colonial, buanderie, stationnement, 628-5622. 667381

ST-ALBERT, 3½, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, 529-2801. 670329

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre, 623-1972, 623-2417. 673476

FLAT 3 pièces, meublé, eau chaude fournie. Tél. 523-8347. 670950

ST-ALBERT, grand 4 pièces, chauffé, éclairé, $160., août, 626-9850, 626-6946. 661796

2 PIECES meublé, 1802, rue de la Bastille, 523-6468, 529-4258. 672644

3 PIECES, chauffés, 1er étage, 1380, 3e Ave, $120., 842-7968. 674290

ST-ALBERT, 3½, chauffé, entrée laveuse sécheuse, demi-sous-sol, 529-2801. 665522

6e RUE, 4 - 6 pièces, 1er et 3e étages, pas chauffé, $75 et $77 par mois, 688-0113. 662428

ST-FIDELE, près église, 3½, entre 6 et 10 heures, 829-3225. 658475

REDUIT, grand 4½, eau chaude fournie, stationnement, 2230 Bardy, 661-5607. 660959

411 LIMOILOU

4 PIECES, très propre, chauffé, éclairé, tapis, jour, 681-6111, soir, 623-4192. 683537

2e RUE, 3 pièces plus salle bains, appelez 849-4834. 671234

4 PIECES, St-Pie X, non chauffé, 2340 la Ronde, app 2. 671790

MAGNIFIQUE 4½ pièces, non chauffé, $85., libre 1er septembre, 623-5966. 670843

4½ CHAUFFE, eau chaude fournie, $140. 628-4296. 675262

1ère AVENUE, 6 pièces, pas chauffé, 2e étage, $110., 875-4350. 661569

4½, CHAUFFE, près hôpitaux, 1973, 1 rue Intendants, soir 872-3055. 659512

4½ PIECES, moderne, chauffé, $130., Tél. jour 623-2438, soir 653-0847. 671757

411 LIMOILOU

4½ GRAND, propre, 2 galeries, remise, près cegep, $90., 661-4316. 675223

ST-PASCAL, 3½ chauffé, éclaire, très propre, $105., 661-3940, 849-2229. 674224

4½, STE-ODILE, insonorisé, télécâble, moderne, piscine, $195., 628-5275. 664268

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1720 François 1er. 671023

4 PIECES, 3ème, $68., non chauffé, 283, 4ème Avenue soir. 673153

6 PIECES à louer, chauffé, 1681, 4ème Avenue. 673068

3 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, $130. 628-2370. 672117

412 MONTCALM

412 MONTCALM

"Je veux bien payer
mais j'en exige pour mon argent."

Prenez toutes les commodités et tous les services que vous aimeriez trouver dans un immeuble où il fait bon vivre, tout en y trouvant la tranquillité et la proprete. Faites le tour des appartements disponibles et quand vous arriverez chez nous, vous n'irez pas plus loin. Vous en aurez pour votre argent des commodités et des services: de la piscine à la chapelle en passant par l'alimentation, la piste de jogging, en pouvant saluer le portier, et ce, 24 heures par jour.

Appts. de 2 à 7 pièces disponibles maintenant et plus tard.

Parc Samuel Holland
c'est bien mieux. 681-4601

674488

CITE PARLEMENTAIRE

SUR Grande-Allée, près avenue Cartier, 2½ pièces, meublé chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol, informations 651-4377 soir 523-3835. 672005

LIBRE IMMEDIATEMENT

GRAND 3½, chauffé, sur Belvédère coin Chemin Ste-Foy, 656-0835. 673496

PIECES 3, semi-meublé, chauffé eau chaude, 166 Crémazie ouest, app 1, $115. par mois, libre 1er septembre, 523-7333, 875-2271. 672048

680 JOFFRE, 2½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé, laveuse, sécheuse, service de concierge, 681-3643. 661764

PARTAGERIONS logement 9 pièces avec 3 personnes, 324 Dolbeau, le jour ou soir 683-2659. 674621

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 2h.00 à 5h.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR LOCATION ET RESERVATION DES MAINTENANT
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE, APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR

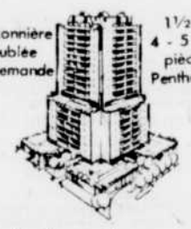
674113

1105 BELVEDERE
BACHELOR (1½) pièce meublé libre, 1er septembre, 527-9088, 661-3652. 669905

SOUS-LOUER, 1er novembre, Belvédère, 5 pièces chauffé, eclairé, entrée gaz, stationnement, après 3h, 527-4771. 672824

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, très propre, libre immédiatement, rue Chouinard. Tél. 683-5178. 674597

Garçonnière meublée sur demande



1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
667614

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 2½ meuble, $165. mois, septembre, 527-3565, 527-3553. 675015

RUE Jeanne d'Arc, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle de bains commune, libre immédiatement, 523-5520. 674595

DEUX 3 pièces, meublés, libres, Murray. Tél. 523-0102. 665531

413 ST-JEAN BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN

LIBRE 1er septembre et 1er octobre, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $75. et $125., Morin et Associés courtiers Inc., Jean Jacques Gosselin, 683-2103, soir Raymond Pelletier, 522-7362. 671888

GRAND 3½, premier plancher, propre, très éclairé, $140., chauffé, eau chaude, 98 rue St-Jean, Montréal Trust, courtier, 529-8841. 672403

LOGEMENT 5 pièces, non meublé, libre 1er septembre, pour couple intéressé à conciergerie, rue St-Jean. Tél. 522-7478. 670980

LOCKWELL, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude fournie, 681-8155. 672110

RUE Latourelle, logement 2 pièces, libre 1er septembre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $70., 658-2063. 675030

FLAT, près Carré d'Youville, dame, propre, tranquillité, $15. semaine, 523-5357. 674202

1ER AOUT, Côte d'Abraham, 3½ meublé, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 671449

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre 1er mai, 523-7339. 671661

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

413 ST-JEAN BAPTISTE

BACHELOR ainsi que 2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, propres, 523-4124. 670177

COTE St-Augustin, 8 pièces, $125., libre 1er septembre, 692-2540, 527-8107. 672200

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propres, 2e étage, chauffés, éclairés, service de concierge, $125. et $135., 683-7474. 668783

APPARTEMENTS à louer, accès cuisine, foyer marbre, rue St-Jean, 524-1538. 663569

581 LAVIGUEUR, 3½ pièces, non meublé, s'adresser 3ième étage, 523-9629. 662085

247 ST-JEAN, près Turnbull, parlement, meublé, libre, repeint, 658-4312, 656-1410. 668161

201 RICHELIEU, 4½ pièces 2e étage, pas chauffé, $68 par mois, 688-0 113. 662432

IMMEDIATEMENT, 9 pièces, réservoir électrique, 220, non chauffé, fournaise, 522-2135. 666630

2½, 3½, CHAUFFES, eau chaude fournie, meublés ou non, 522-5012. 665322

2 PIECES meublé, poêle, réfrigérateur, $60., 605 St-Gabriel. 673421

1½ PIECE, meublé, chauffé, face à Place Québec, libre 1er septembre, 529-9757. 661278

RUE Latourelle, 3 pièces, non chauffé, semi-meublé, 522-1138. 675022

414 ST-ROCH

DANS le Mail St-Roch, logement à louer, 11 chambres, le preneur devra faire certaines réparations, idéal pour faire location de chambres, $125. mois, s'adresser à 842 est St-Joseph. 668208

$120. TOUT COMPRIS

1½ PIECE, moderne, chauffé, éclairé, 220, eau chaude, 522-1297 ou 628-0507. 667553

RUE St-Joseph, près Langelier, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 659-1289, 837-7577. 667948

2½ PIECES, chauffé, meublé, éclairé, pour personne seule, $22. semaine, 524-4950. 674743

281 PRINCE-EDOUARD, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $45 par mois, 688-0113. 662434

1½ PIECE, chauffé, meublé, éclairé, télévision fournie, libre immédiatement, 523-0875. 674712

FLEURIE, 2, 3 pièces, ainsi que bachelor, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. 671730

3 PIECES, 1er plancher, douche, 220, non chauffé, $60., 476 St-Vallier est, 875-4252. 671258

4 PIECES, bain, 220, eau chaude, autre 4 pièces, repeint, libre immédiatement, 842-1826. 672573

1½, 2½, 3½, 4½, MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5038. 663318

3 ou 4 PIECES, modernes, Arago est, $70. mois, libres 1er septembre, 524-6570. 672892

5 PIECES, salle bains, libre immédiatement, $80., mercredi 6 à 9, 875-3308. 671607

414 ST-ROCH

4 PIECES, libre immédiatement, 577, la Reine, $65., appelez 524-1428. 675621

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, toilette privées, tranquillité, 523-4788. 668396

229 DE LA REINE, 5 pièces, 2 - 3e étage, pas chauffé, $55 par mois, 688-0113. 662435

3 PIECES, 3e étage, non chauffé, $37 par mois, 216 de la Reine, 688-0113. 662433

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, 524-7187. 668158

3 PIECES, libre immédiatement, 2ème étage, chauffé, 626-3101. 673043

2½ PIECES, chauffé, poêle et réfrigérateur, non meublé, 523-0443. 659815

GRAND logement, 2 pièces, meublé, chauffé, 754 St-Joseph est, 522-1233. 663540

3½, 2, MEUBLES, libres, 558 St-Vallier Est, 524-3373, 525-6367. 661319

MAIL St-Roch, 1½, chauffé, éclairé, salle bains, $90., 681-8992. 663539

RUE Dorchester, 3 pièces, meublé, salle bains privée, demoiselles, 663-4761. 672781

CHAMBRES, télévision, réfrigérateur, 330 Du Pont, 529-7784. 674965

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre, 523-4124. 661259

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $27., semaine, 626-9289. 659600

$45., 4, REPEINT, 256 la Reine, près rue Caron, 525-5473. 669092

4½, 2½, MEUBLES ou non, 1er plancher, galerie, 681-9810, 524-3373. 675231

3½, 2½, 1½, MEUBLES ou non, 524-1194. 661701

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 670914

1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, boulevard Charest ouest, $70., 3ème étage. Tél. 653-9107. 670853

LIBRE 4½, non chauffé, rénové, entrée laveuse, sécheuse, maison belle apparence, 2 adultes, $82., 523-6310. 673906

RUE St-Bonaventure, grand 3½ non meublé, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 671446

4 PIECES, non chauffé, poêle fourni et réfrigérateur à vendre, $65. par mois, 529-4031. 671853

LIBRE immédiatement, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, 318 Durocher, 522-2634. 673071

4½ PIECES, non chauffé, moderne, propre, pour couple, 524-8705, 653-8514. 669631

180 ST-LUC, 3½, 4½, chauffé, stationnement, tapis, raisonnable, 688-9552, 525-9837. 669746

3 PIECES, rénové, meublé, chauffé, éclairé, bains, balcon, 688-8400, 651-1432. 675336

SACRE-COEUR, 4 pièces, salle bains, 195 St-Amboise, 524-9591, 623-4637. 662932

4 PIECES, $85., 3e étage, salle bains, eau chaude, 522-5879. 663411

4 PIECES, 220, salle bains, $63. eau chaude, 3e, 653-3911. 657494

4 PIECES, 220, douche, libre le 1er septembre. Tél. 527-5435. 663161

ST-MALO, 3 pièces, salle bains, 220, $63. par mois, 688-0645. 673755

3 PIECES, meublé, très propre, 3ème étage, Marie-Incarnation, 871-3894. 673910

3 PIECES, très propre, meublé, chauffé, éclairé, 264 Lafayette, 681-3909. 671005

4 PIECES, bains, 220, libres septembre, 872-9532. 663662

288 CARON, 5 pièces, 1er étage, pas chauffé, $85 par mois, 688-0113. 662436

2 ET 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. 668637

2 PIECES, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 524-2057. 675301

SACRE-Coeur, 4 pièces, chauffé, 220, eau chaude, bains, 524-7998. 675253

4 PIECES, très propre, 308 Marie-Louise, 525-4573, 683-8788. 674720

180 ST-LUC, 3½, 4½, chauffé, tapis stationnement, 688-9552, 525-9837. 671488

3 PIECES, propre, salle bains, 220, 328 Père Grenier, 626-6860. 674201

BAGOT, 4 pièces, non chauffé, $57., après 6 heures 523-3339. 670375

2 PIECES, premier, salle bains, 220, eau chaude, $50., 653-3911. 673935

3 GRANDES pièces, 3ème plancher, $60., libre 1er septembre, 871-3894. 675080

3 ET 4 PIECES, non chauffés, 522-8078. 675399

RUE Bagot, 3 pièces, 220, 872-7706, 651-3309. 665819

416 CHARLESBOURG

FACE GALERIES CHARLESBOURG
PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $140. Tél. 829-3411. 672140

75E RUE EST

ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 664532

2 - 3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, place de stationnement, $125. à $135. par mois, s'adresser au concierge, app. 9, 415, 41ième rue, 628-6871, 688-0113. 662423

ORSAINVILLE, 3½ grand, chauffé, éclairé, quartier résidentiel, spacieux, libre fin septembre, stationnement, cour arrière, 626-7301. 663430

5130 HENRI-BOURASSA, 3½, 4½, meublés ou non, conciergerie, balayeuse centrale, tapis, stationnement avec prise de courant, 628-2870, 843-2248. 669060

475, 46e RUE, est, 2½ meublé Colonial, tapis, éclairé, chauffé, eau chaude, salle lavage, stationnement, près centre d'achats, 626-3195, 529-6266. 664194

475 - 51e RUE ouest, s adresser app. 11, 3½ - 4½ pièces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, $130 à $185 par mois, 688-0113. 662424

PRES Galeries Charlesbourg, 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, service de concierge, stationnement avec prise extérieure, 626-5121. 663581

LIBRE 1er septembre, près du centre d'achats, accès boulevard Capitale, 2½ pièces, meublé, tous services inclus, 628-1289. 675375

GRAND 3½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement compris, $160 mois, libre immédiatement, 623-9229. 675201

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meublé style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément. 628-2744. 660379

CHARLESBOURG, 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-4296. 667261

CHARLESBOURG, endroit tranquille, grand 3½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, jour 529-0755, soir et fins semaine 623-3937, 523-5746. 671444

CHARLESBOURG, 3½ pièces, meublé, nemf, chauffé, éclairé, entrée seule, 628-8635. 672057

SEPTEMBRE, 3½ pièces, meublé, arrière centre d'achats, sortie boul. la Capitale, 4e Avenue est, 626-8213. 673041

416 CHARLESBOURG

POUR septembre, 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, eau chaude, électricité comprise, $160 par mois, 626-0045. 666589

STE-CECILE, dans bungalow, demi-sous-sol, 2½ pièces, meuble, stationnement, 623-0458. 671570

3½ PIECES, chauffé, éclairé, sous-sol maison privée, entrée laveuse-sécheuse. Tel. 626-1857. 674626

LE DOMINIQUE, 389, 57ième Rue ouest, 2, 3½ pièces meubles, 4½ non meublé, chauffage électrique, 626-4718. 672163

FLAT meublé, chauffé, éclairé, tapis, près centre commercial, autobus, 626-4693. 672856

REDUIT, 4½, neuf, entrée laveuse, sécheuse, 335, 41ème Rue ouest, 626-6524 soir 5 à 9. 670632

NEUFS, 2½ et 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, stationnement, Av. Paml Comtois, 628-5874. 667593

4½ PIECES, $135 mois, libre octobre, 623-9275. 671593

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 661949

REDUIT, 4½, neuf, électricité fournie, 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 669004

49EME Rue ouest, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 628-4939. 673078

3 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-3303. 674701

5½ PIECES, très propre, à Charlesbourg. Tél. 623-5675. 675390

2½ PIECES, stationnement, voisin Galeries Charlesbourg, 661-9295. 668043

ST-RODRIGUE, 3 pièces, non meublé, chauffé, $120., 623-5531. 670904

ST-RODRIGUE, 3 pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, $95., 623-5531. 670905

CHARLESBOURG, 3½ et 4½ pièces, chauffés, éclairés, 628-7494, 628-5499, 828-2736. 661933

4½ SEMI-meublé, éclairé, chauffé, près Polyvalente, libre immédiatement, 628-7188. 661366

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, 5½, 6½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 663353

LOGEMENT 4½, tout compris, libre 1er septembre, $155., 626-3965, 628-4405. 670297

3½ NEUF, chauffé, éclairé. Tél. 626-8469. 674008

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS KENNEDY
1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PRES ROND-POINT
LEVIS
4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir et fins de semaine 837-5428. 672532

ST-ROMUALD, ST-DAVID

1½, 2½, 3½, 4½
Libres immédiatement
Ou pour septembre
839-8750, 839-6663
Ou 839-6246 665135

COTEAU LEVIS

2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE, si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise, le jour 651-2461, soir 833-4333. 661500

LOGEMENT moderne, à louer, Place Normandie, St-Nicolas, 2 chambres à coucher, $110. par mois, libre 1er septembre, après 6 heures p.m., 831-1387. 675618

LOGEMENT à louer, 5½ pièces, libre 1er septembre, $85., chauffé, situé rue Dussault, St-Romuald, s'adresser à 639-4291. 672651

4 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, $110. mois, St-Etienne de Lauzon, Cté Lévis, 832-2163, 529-9088. 675268

ST-NICOLAS, Place Normandie, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 831-1297. 673956

ST-ROMUALD, 59 Ouellet, 4½ pièces, chauffé, tapis, libre 1er octobre, 839-4909, 692-2465. 665996

ST-REDEMPTEUR, 2½, neuf, meublé, maison privée, stationnement, terrain boisé, 832-0313. 676001

2½ - 3½ - 4½ PIECES, chamffé, meublé ou non, $125 à $180 par mois, place de stationnement, 688-0113. 662425

CHARNY, 3½, 4½, 5½, meublé si désiré, tous les services compris, 832-6107, 832-0704, 832-2334, 832-4363. 661181

MI-CHEMIN cegep, hôpital, logements meublés, chauffés, étudiants, étudiantes, 837-5766. 671512

417 RIVE-SUD

2 PIECES, meublé, tous services, libre 1er septembre, 1 mille Pont de Québec, 839-6273, 839-9775. 674094

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, chauffé, meuble, éclairé, $135., 837-3766. 671513

ST-ROMUALD, 2½ meublé, libre immédiatement, 25 Du Vallon. Tél. 839-6632. 674563

CHARNY 3½, non meublé, chauffé électricité, stationnement, octobre, $125., 832-4708. 675332

ST-ROMUALD, rue Boisjoli, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 529-0755, soir et fin semaine 839-4896. 671448

1ER septembre, rue Boisjoli, jolis 2½ pièces, meublé, jour 529-0755, soir et fin semaine 839-6668. 671442

ST-REDEMPTEUR, 4½, tapis, eau chaude, 1er septembre, $120., 832-0267. 673730

LEVIS, 4½ pièces, moderne, semi-meublé, $165. mois, 833-0481, 837-0063. 673518

4½ PIECES, neuf, non meublé, St-Etienne village, $110., 832-0780. 675822

LEVIS, 2½ pièces, meublé, libre immédiatement, soir 837-1230. 667413

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 507, 19e Rue, Charny, 832-8788. 671594

LEVIS, Lauzon, 4 6 pièces, meublés ou non, 837-0650, 837-1842. 671324

CHARNY, 2½ pièces, meublé, entrée seule, 832-4071. 675282

LOGEMENTS 4½, 5½, rue Châteaubriand Lévis. Tél. 837-1192, 837-9552. 662002

ST-DAVID, 4½ pièces, non meublé, libre 1er août, 1-479-2828. 667565

LOGEMENT 3 pièces, salle bains, non chauffé, libre immediatement, 661-3092. 659961

ST-ROMUALD, 21 Wilson app.7, 3½, 2½ meublé, 839-8956, 651-5830. 664360

ST-ROMUALD, près centre industriel, 4½ chauffé, éclairé, tapis, 683-8211, 839-0749. 659813

4½ CHAUFFE, éclairé, tapis, libre septembre, $180., 681-0105, 832-8396. 670200

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

419 STE-FOY

419 STE-FOY

419 STE-FOY

STUDIOS ET APPARTEMENTS AVEC 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER
SEMI OU ENTIEREMENT MEUBLEES
A compter de **$155.00** par mois

- ☆ PISCINE INTÉRIEURE
- ☆ SAUNA
- ☆ TOIT-TERRASSE PANORAMIQUE
- ☆ STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- ☆ TÉLÉCÂBLE
- ☆ BUANDERIE
- ☆ TAPIS MUR À MUR
- ☆ RESTAURANT, SALON-BAR, ÉPICERIE, TABAGIE, SALON DE COIFFURE, CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE, BOUTIQUES
- ☆ VUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES

Occupation immédiate

place vieille capitale
(face à Place Laurier et voisin du Centre Hospitalier de l'Université Laval)
2815 boulevard Laurier, Ste-Foy - Tél. 658-2793
674195

PLACE DE LA MONNERIE
938, ave de Bourgogne
Coin Quatre-Bourgeois et Duplessis
1½, 2½, 4½, 5½ pièces
bureau de location: App. A
658-4820, 653-5958
664164

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2½, 1½, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.
651-3653
673834

APPTS. CHAPAIS STE-FOY

2½ A 5½, ASCENSEUR, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, bain sauna, piscine avec moniteur, télécâble, buanderie, stationnement intérieur, 3150 avenue France-Prime, 1017 avenue Duchesneau, 656-0414, 527-3639. 657863

Domaine St-Louis de France
4½ pièces avec 1 ou 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, eau chaude, 2 piscines, sauna, etc.
Garage intér

419 STE-FOY

PRIX REDUIT

3½ MEUBLE ou non, stationnement, services compris, 651-6376, 658-1338. 672514

PARC Neilson, 1105 Dijon, coin boul. Neilson, 4½, aussi grand 2½ meublés, 653-8963, 875-4118, 658-2981. 671464

PROXIMITE centre Laurier, 8 pièces, 2 salles bains, chauffé, semi-meublé, stationnement, 628-7166. 673029

BACHELOR, près centre Laurier, 2½, chambre boudoir, cuisine, semi-meublé, chauffé, éclairé, 628-7166. 673028

2½, 3½, 4½ MEUBLES si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise, service de buanderie, et télécâble, 659-1578. 664596

BACHELOR, monsieur, proximité Place Laurier, cuisinette, toilette, entrée privées, 651-5685. 670865

910 PLACE Beloeil, avantageux, 3 meublé, moderne, concierge, stationnement, 651-1940. 670861

4½ PIECES, libre octobre ou novembre. Tél. 872-7404 ou 872-9406 avant 9 heures p.m. 670841

3½ PIECES, meublé, près des accommodations, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, télécâble. Tél. 653-7812. 669073

2½ MEUBLE, tout compris, libre immédiatement, très grand, Ste-Foy, 659-1106. 669273

4½ PIECES, meublé, stationnement, septembre, 3125 boulevard Neilson, app. 1. 667920

Hochelaga, 1½ pièce, meublé, chauffé, stationnement, après 6 heures 658-8241, jeudi, vendredi après 9 heures. 667783

PARC Neilson, 3½, semi-meublé, 1er novembre piscine intérieure, stationnement, etc., 651-3369, 658-4799. 667451

GRAND 3½, moderne, tapis, balcon, piscine, sauna, stationnement, soir 658-5195. 674259

4½ PIECES, non meublé, chauffage, stationnement, télécâble, sont inclus, $160, libre 1er septembre 651-2336. 667877

3½, MEUBLE, chauffé, éclairé, balcon, tranquillité, buanderie, intercom. 658-1253. 675630

NORVEGE, 4, propre, stationnement, buanderie, télécâble, immédiatement, septembre, octobre, 651-2581. 668391

3220 DE la Gare, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude, stationnement, buanderie, remise, 683-3216, 842-7749. 669191

GRANDIN, 3½ pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, libre, 653-8982. 668339

LIBRE 1er octobre, 4½ pièces, $150. par mois, poêle et réfrigérateur non fournis, 656-0897. 674968

2, 1½, MEUBLES, éclairés, chauffés, modernes, près hôpital Laval, 653-8248. 675280

2½, 3, 4½, modernes, meublés ou non, près université, hôpitaux, centre d'achats, jour seulement 688-0205. 659552

3140, FRANCE-PRIME, 1½ à 4½ pièces, meublé ou non, tous services, tapis, épreuve du feu, jour 658-0616, soir 658-5343. 664602

SEPTEMBRE gratuit, chemin de la Gare, grand 4½ $175. par mois, après 6 heures 651-0881. 672023

STE-FOY, 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, libre 15 septembre. Tél. 658-8975. 670962

RUE Norvège, près chemin Ste-Foy, 4½ meublés si dé. 657498

MARICOURT, 2½, 4½, soir entre 6h et 7h, 658-6670, 833-3949. 670223

MAGNIFIQUES 5½, à l'électricité, tapis, 3,500 rue Maricourt, neufs, 651-9443. 671465

4 PIECES, 840 De Bourgogne, libre, stationnement, 658-1328. 673018

CARRE Tilly, 2½, 4½, 5½, électricité, tapis, 833-3949, soir 658-6670, 656-9466. 671310

2½, MEUBLE, tapis, enaoleillé, tranquillité, proximité université, 658-6368. 675629

PRES université, meublé, vaisselle et lingerie fournie, $105., 651-1544. 663884

PARC Neilson, 4½, poêle, réfrigértateur, aussi 2½, meublés, 628-3643, 623-3055. 663348

DE Norvège, 3½ pièces, $145. chauffé, libre immédiatement, 651-8832. 667739

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, toute commodités, boulevard Pie XII, 651-7811. 659511

1½ PIECES, neuf, meublé, si désiré, 651-9443, 651-3513. 664548

2½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 664549

4½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 664550

SOUS-LOUER, 4½, meublé, chauffé, éclairé, Neilson, $195., mois, 658-7423. 674741

1½ A 4½ PIECES, 3110-3120 boulevard Neilson, 658-2588. 666824

620 NORVEGE, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, 527-8668, 653-5060, 829-2987. 674700

LA CONCORDE, 4, 4½, incinérateur, intercom, piscine intérieure, 653-2946. 661339

4½, 916 Pie XII, entrée laveuse, sécheuse, tout inclus, 651-3258, 658-8682. 663572

SOUS-louer, 1½, meublé ou non, 1er septembre, 659-1635, soir. 674233

4½ MODERNE, près des accommodations, 651-9443. 673509

3½ NEUF, meublé si desiré, 651-9443, 651-3513. 673508

LOGEMENT 2½, meublé ou non, près université, jour 527-2508, soir 683-3041. 665389

RUE Rougemont, 2½ semi-meublé, septembre à juin, $130., 653-7045. 672602

420 BANLIEUE

A LOUER
1½, 4½, 5½

Voisin centre Fleur de Lys
Meublés ou non
Chauffés, éclairés
prix à compter de $120
5 minutes du centre-ville
Location: 527-1771
688-8448

672970

CAP-ROUGE
LE 4191 DU MOULIN

20 LOGEMENTS neufs, 3-4½-5 pièces, électricité, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, balcon compris, qualité, tranquillité, occupation immédiate, 681-6552 ou 658-4863. 662880

PLACE METROPOLE
VILLE VANIER

LOGEMENTS 4½ pièces, libres immédiatement, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, bureau de location: 474 Santerre, app. 1. Tél. 681-3428. 673885

GIFFARD
APP. HELENE BOULE

1½, 3, 4, 5 PIECES, meublés et non meublés, tous services inclus, intercom, services d'autobus, à la porte. Pour visiter 3465 Petitclerc, app. 201. Tél. 667-8418, 681-9361, 663-9029. 661829

BEAUPORT
708 BOUL. STE-ANNE

3½ NEUFS, chauffage électrique, buanderie, intercom, vacuum, tapis, eau chaude, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, meublé sur demande, 667-8418. 659350

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE
1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure.

842-1091

663649

PLACE PREVERT

FACE à l'hôpital Christ-Roi, 5, 3½, 3, 2½ et 1½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $111. à $171. Pour information, 199, Pont Scott, app. 106, 527-9873. 661499

BEAUPORT

276 DELAGE, libre immédiatement, 2½ meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $135. ou $105., Morin et Associés courtiers Inc., Jacques Gosselin, 683-2103, soir Jean-Claude Marquis, 667-0533. 671887

ORSAINVILLE

3½, 5 CHAUFFE, eau chaude fournie, piscine extérieure.

626-1968

663652

NOTRE-Dame des Laurentides, 5½ pièces, semi-sous-sol, chauffé, eau chaude, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er septembre, logement neuf, $140. par mois, 849-8847. 667721

BEAUPORT, encore quelques logements disponibles au Manoir Beauport. 1½, 3½, 4½, 5½, situés au 251 et 301 rue Delage. Piscine, terrain de jeux, buanderie gratuite à chaque étage, intercom, 663-3101. En cas d'absence 661-4486. 664964

UN MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, construction neuve, 17 Montreuil, 667-3857. 674033

AUBAINE

2½, 3½ MEUBLES ou non, meublés, tapis fournis, propres, $120., à $140. chauffés, éclairés, Ville Vanier, 683-5577, Montréal Trust courtier, 529-8841. 668782

LORETTEVILLE

4½, CHAUFFES, éclairés, tapis, intercom, entrée laveuse, sécheuse, près centres commerciaux, stationnement. Tél. 843-4204. 674910

BEAUPORT

RUE du Collège, 4½ neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, balcon, stationnement, 828-2368. 675235

INCROYABLE

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $120., 4½ $140., meublés désiré, électricité fournie, tapis, stationnement, buanderie, 667-6672. 675305

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er septembre, logement neuf, $125. par mois, $135. meublé, 849-8847. 668456

GIFFARD

PRES centre d'achats Canardière, 4½ pièces, tapis, intercom, stationnement, pour 1er septembre, 663-9323. 667488

VILLENEUVE

2 RUE Montreuil, 4½, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $120 entrée laveuse, sécheuse, tapis 523-9831, 628-2571. 666126

VILLE VANIER

3½, CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement, 681-0384. 674911

BEAUPORT

AVENUE Royale, 3 pièces $150., meublé, ascenseur, cinérateur, intercom, piscine, stationnement. Tél. 667-4450. 666328

NOUVELLE rue, Ville Vanier, 5½ pièces, neuf, électricité, eau chaude, chauffage électrique, tapis mur à mur, tout compris, $165., entrée télécâble, 681-4349, libre 1er octobre, 681-4349. 674243

CENTRE DE BEAUPORT

3½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 661-8951. 659004

GIFFARD

3½, 4½ NON meublés, sauna, terrasse, intercom, l'Elite, 3355 Petitclerc, app. 4 ou 5, 667-3452, 875-3855, 525-6596. 670633

BEAUPORT, 164, 166, 168 avenue Seigneuriale, prix raisonnable, concierge, piscine extérieure etc. 667-2894, 661-5250, 661-0373. 667231

PRES Centre Fleur de Lys, 1½, 4½, 5½, luxueux logements, chauffés, eau chaude, éclairés, tapis Shag, prix à partir de $120. par mois, jour 529-6755. 672968

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, $105. meublé, $125., 667-3247, 527-2814, 822-0818. 671821

BOUL. PIERRE BERTRAND

VANIER, libre, 3½, chamffé, éclairé, stationnement, 681-0384. 664553

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE, 4½ PIECES, TAPIS, INTERCOM, STATIONNEMENT, POUR 1ER SEPTEMBRE. 663-9323. 670658

GIFFARD, 3 pièces, meublé, près centre d'achats, stationnement, libre septembre, appeler entre 6 heures et 8 heures 687-2340. 671048

RUE BOUTET

LIBRE, 4½, chauffé, eam chaude, stationnement, concierge, 842-0362. 662182

CAP-Rouge, 4½ pièces, libre 1er septembre 1974, $160. par mois, chauffage, électricité inclus, soir 658-2304, jour 653-7303. 667789

VILLENEUVE, prix modique, 4½ pièces, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meublés, jour 529-0755, soir et fin semaine 661-6292, 523-5746. 671447

GIFFARD, 4½, au 2213 Avenue St-Edouard, chauffage électrique, près du centre d'achats, libre immédiatement, 843-9935. 672654

LORETTEVILLE, 3½ pièces, non meublé, 1er plancher, tapis mur à mur, chauffage et eau chaude compris, stationnement privé, $100., 842-1082. 661732

GIFFARD 3535 Hardy, septembre, magnifique 4, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, autobus, 661-2889, 667-0235. 661737

COURVILLE

4, 3 CHAUFFES, meublés ou non, prix avantageux, 661-0282, 667-1541. 661971

SHANNON, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau ehaude fournie, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 524-0768. 665397

GIFFARD, 4½ MEUBLE

ST-DAVID et Loyola, style colonial, laveuse, sécheuse, 628-5622. 667382

ORSAINVILLE, 1½, 3½ pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces non meublés, stationnement, chauffés, libres immédiatement, 626-5916. 663368

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, entrée 220, eau chaude fournie, grand solarium, $70., libre 1er septembre. Tél. 849-4108. 661251

VILLENEUVE, 4½ pièces chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, stationnement, près centre d'achats. Tél. 681-8186, 828-2733. 662169

ORIGINAL, 3 grandes pièces, chauffé, meublé, $110., aussi studio-appartement 25' x 35', Ste-Thérèse Lisieux, 667-3161. 672885

BEAUPORT, grand 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine intérieure, vue fleuve, $125., 661-8574, 667-6514. 673499

LORETTEVILLE, très beaux, 3½ meubiés futuriste, $155. tout compris, 4½ non meubles, $130., stationnement, 842-4638. 663928

LORETTEVILLE, 5½, 4½, 3½, meublé si désiré, tous les services compris, 842-8850, 843-3188. 661180

ORSAINVILLE, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-2744. 663752

GIFFARD, 3½, neuf, chauffé, eau chaude, stationnement, autobus, après 6 heures, 661-6003. 671290

420 BANLIEUE

GIFFARD, 5 pièces, demi sous-sol, chauffé, libre immédiatement, 661-2702. 670816

BEAUPORT, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, stationnement, 683-9746. 673000

BEAUPORT, aubaine très grand 4½, $135., cause transfert, après 6 heures, 667-0885. 671520

7102 DU DAIM, 3½ - 4½ pièces, 2e et 4e étage, chauffé, meublé, $140 par mois, 668-0113. 662431

BEAUPORT, 3 pièces, non meublé, stationnement, chauffé, vue sur le fleuve, $90. par mois, 663-4304. 675458

ILE D'Orléans, sous-sol personnes âgées, près ville, transport facile, verdure, tranquilité, site magnifique, 828-9207. 665526

BEAUPORT, entrée seule, appartement meublé, réfrigérateur, poêle, toilette, 663-9213. 667408

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 661-3674, 628-2263. 664234

VAL Bélair, logements neufs, prêts pour juillet, $120. à $130. par mois, 842-0082, 842-2150. 663796

ORSAINVILLE, grand 4½ pièces, chauffé, eau chaude, piscine extérieure, $145. par mois, Tél. 623-9760. 661210

MONTMONRENCY' libre 1er décembre, 4½ pièces, non chauffé, stationnement, cave, $90., 661-0529. 667957

BOISCHATEL, demi-sous-sol chauffé, 3½ pièces, plus salle de bains, $70. mois, 822-1161. 672598

STE-CATHERINE, 6 rue Louis-Joliette, 4½ pièces, $100. par mois, libre immédiatement. Tél. 875-2249. 674568

GIFFARD, immédiatement, $150., 4 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, 661-2460. 675398

ANCIENNE-LORETTE, chambre et fiat, chauffés, éclairés, salle bains, 872-4471. 675395

LAC BEAUPORT, 3½ pièces,, chauff, éclairé, foyer, $165. par mois. Tél. 849-3406 ou 828-9371. 675425

GIFFARD, 4 pieces, chauffé, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er septembre. $135., 529-9488. 666723

ORSAINVILLE, 3040 boul. du Jardin, 3½ pièces, meublé ou non, 626-2964, 626-9985. 671651

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

$18,500.
NEUFCHATEL, jumelée sur 1 étage, 3 chambres, cuisine, dinette, salon, avec terrassement, conditions faciles de financement, possibilité jusqu'à $72.50 de ristourne fédérale si vous vous qualifiez. Une seulement. Les Habitations Blanchet Inc., 872-4721, 872-4888, 872-4113. 666318

BOULEVARD HAMEL
MAISON façade sur le boul. Hamel, idéal pour bureaux, présentement 2 logements 4 pièces. Jos Faucher, rés. 653-5755, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 672284

STYLE MODERNE
NEUFCHATEL, un étage 6 pièces avec dôme au plafond, terrasse vendue avec terrain aménagé. André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 672282

TRES PROPRE
JUMELEE, Neufchatel, 3 chambres, tapis 1er étage, humidificateur, bien décorée, un bijou à $18,900., possibilité ristourne fédérale jusqu'à $72.58 par mois, 872-4688, 872-4113. 670828

$21,900.
MAISON en rangée, (bout), 24 x 32, 6 pièces, salle de jeux, foyer, brique, piscine. 105 Sultane, Neufchatel. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bérubé 849-4884. 673534

TRANSFERT ALLEMAGNE
BUNGALOW 29 x 41 pierre, foyer salon, 2 logements sous-sol, terrain borné par rivière, faut vendre. Michelle Labrecque, rés. 628-3915, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675179

NOUVEAU MANDAT
NEUFCHATEL, $25,000. bungalow brique, 7 pièces, sous-sol, garage. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 674050

QUEBEC, LES SAULES
6 PIECES, soubassement aménagé, très bonne condition, il faut voir. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671474

REPRISE DE FINANCE
$1,000. COMPTANT, capital, intérêts, taxes entre $140. et $150. Dessureault, 878-2962, Québec Land, courtier, 529-8456. 675525

PAS-$17,500.-D'AFFICHE
DUBERGER ou Neufchatel, superbes jumelées, très propres, aubaine, cause transfert. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bérubé 849-4884. 673538

$23,000.
BUNGALOW 26 x 38, rue du Superbe, Neufchatel, hypothèque 8¾% Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 667644

484 DE LA COLLINE
BUNGALOW 1972, 5 pièces, libre, état parfait, c'est à voir, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908, 651-9895, 688-8749. 674528

ACCES RAPIDE
5½ PIECES plus sous-sol, abri d'auto, piscine. Très propre. J.G. Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675190

NEUFCHATEL, attrayant bungalow, 1972, 5 pièces, impeccable, endroit recherché. Louise Vaillancourt, 651-4989, Montréal Trust courtier, 529-0981. 675163

NEUFCHATEL
MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5768, 626-3912. 671673

NEUFCHATEL, rue de la Sultane, jumelée 5 pièces, balance d'hypothèque $13,000 à 8¾%, $146 C.I.T. par mois. Cécile Dufour, 656-1608, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 674478

BUNGALOW pierre, stucco, abri d'auto, sous-sol fini, bien paysagé, Conrad Légaré 688-9907, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 674952

OCCUPATION immédiate, magnifique jumelé 6 pièces, 3 chambres, impeccable. Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass., courtiers. 672213

STYLE CANADIEN neuf, foyer, 5 pièces, 10 pour cent. Giguère, 626-7873, J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669920

NEUFCHATEL, jumelé, 3 chambres, tapis, grande cour, $22,000., libre, 667-2448. 673575

DUBERGER, bungalow, 5 pièces, 3 pièces finies sous-sol, foyer, près école, pas d'agent, 683-3278. 672897

LES Saules, 8 pièces, 6½%, 25 ans, $32,000., 658-6884, 527-3565. 672786

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS À REVENUS

NEUFCHATEL M.L.S. 2 logements, et terrain, 900 pieds de profondeur boisé, finissant au golf, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Conrad Légaré 688-9907. 672935

LORETTEVILLE, Cottage Jumelé, 2—5½ pièces, construction 1ère qualité, 9% transférable, Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 669916

461 CHAMPLAIN MAISONS À REVENUS

QUARTIER latin, 16 revenus totalisant $18,000. brut, propriété en très bon état, prix et financement exceptionnels, 527-9181. 668173

RUE St-Ursule 5 revenus 2 et 3 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 692-2540. 668860

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

AUBAINE
MAGNIFIQUE, maison 6 pièces, 2 étages, terrain paysagé, 50' x 100', toute offre raisonnable acceptée, 843-3130, 658-3656, 842-4644. 672193

STE-Odile, 8 pièces, rénové, garage, terrain paysagé. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675170

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

LIMOILOU
EPICERIE dépannage licenciée, chiffre d'affaires intéressant, clientèle établie. M.L.S. Consultez Henriette Ruelland, 651-0419, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 671970

SAINTE-ODILE
NEUVE, deux logements, construction qualité, belle finition intérieure. Pierre Chapus 628-3710, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 675111

3 LOGEMENTS $25,000.
AUBAINE, garage, système chauffage récent, toute offre considérée. Céline Hudon, 628-0883, Québec Land, courtier, 529-8456. 675520

PRIX D'EVALUATION
AVONS 3 maisons à revenu à vendre pour le prix d'évaluation, appelez Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675136

ST-PIE X, TRANSFERT
TRES beau 6 logements, pierre, brique, 2 étages, grand terrain, très propre, prix d'aubaine. Orval Aumont, rés. 628-0644, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675176

LIMOILOU
6 LOGEMENTS, 4 garages revenu net $4,131, une aubaine, il faut voir. Roger Royer, rés. 527-6839, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675181

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 beaux 5 pièces, chauffés, garage Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 674947

BOUL. Henri Bourassa, idéal pour clinique, terrain 70 x 120. Jeanne Bégin, 628-7862, Lepage, courtier, 522-7041. 669895

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

CANARDIERE, commercial, 3 logements, plus bureau, bons revenus, 658-6884, 527-3565. 669646

RUE Normandie, un 7 pièces, six 4, non chauffé, bonne construction, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669909

3 LOGEMENTS, propre, comptant $2,000. Demandez Gagnon 527-0266, J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669925

6 REVENUS, $9,300 annuel, prix $46,000. Maurice Parent, courtier, 527-3565, 658-6884. 671331

LIMOILOU, 3 logements de 4 pièces, aubaine. Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. 674472

ST-PASCAL, 8 logements, propre, bonne condition, directement propriétaire, 661-0291. 664272

1ERE AVENUE, 11e Rue, 2 propriétés, 3 logements, offre considérée, vente mrgente, Paliot courtiers, 623-9332. 663559

464 MONTCALM MAISONS SEULES

TRUST GÉNÉRAL courtier québec 688-0630

NEUFCHATEL
Place De Guise, joli bungalow, 6 pièces, neuf, acompte $7,000. Occupation immédiate. ROGER DE BLOIS, 527-7843.

RUE COOK
Maisons jumelées, à Neufchâtel, près du Golf, 6 pièces, construction récente. Faites vite. J.-E. LEBEL, 688-1320.

CONSTRUCTION 1973
Ste-Foy, près de l'aéroport, bungalow vendu meublé, terrain 75 x 100, cause décès. A. VALCOURT, 872-9581.

VUE SUR LE FLEUVE
6 pièces, magnifiquement décoré, avec revenu, construit en 1971. EMILIEN DUMAS, 688-8553.

RUE DE SAMOS
Joli bungalow, 10 pièces, garage double, grand terrain paysagé. FERNAND TALBOT, 527-0580.

STE-FOY
St-Jean-Baptiste de La Salle Joli bungalow, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, luxueux, très propre, possibilité proprio au vendeur, accepterait balance prix de vente, près Université, cause départ. CLAUDETTE F. CHABOT, 658-4243 ou ROGER DE BLOIS, 527-7843.

FAUT VENDRE
Magnifique bungalow, très bien situé, 5 chambres, salle familiale, 14,000 pieds carrés de terrain. Mme PAULINE DIONNE, 658-2517.

VAUT $59,500
Réduit $49,000
Bord du lac, Lac Beauport, chalet-manoir, excessivement joli, possibilité de le convertir pour l'hiver, meublé, ski-boat, foyer, garage double, grand terrain boisé, vue magnifique, pais, calme, sérénité. CLAUDETTE F. CHABOT, 658-4243 ou ROGER DE BLOIS, 527-7843.

FUTURISTE
Elégant cottage, d'un style exceptionnel, 10 pièces, 3 chambres à coucher, terrain boisé. Mme PAULINE DIONNE, 658-2517.

2 LOGEMENTS, ST-PASCAL Comprenant 5 bachelors, dont un non complet, 220V partout, très propre. Face à l'hôpital. Revenus importants. WILFRID-P. DUTIL, 832-6648.

$300,000
Revenu annuel, construction 1971, intérêt 9¼%, amortissement 24 ans, piscine, tabagie, et salon de coiffure. ANDRE GAGNON, 661-9552.

ST-YVES
Magnifique cottage, 10 pièces, grand terrain, idéal pour professionnels. Mme PAULINE DIONNE, 658-2517.

FACE RELAIS, LAC BEAUPORT
Maison, chalet, meublé, hiver-été, 48,000 pieds carrés de terrain boisé, tennis, offre à soumettre. LUCIEN NADEAU, 527-4306.

VENTE RAPIDE
Bélair, bungalow 1968, 5 pièces, terrain d'environ 85 x 103, Cause transfert. A. VALCOURT, 872-9581.

NOUVEAU MANDAT
STE-FOY, attrayant cottage, 6 pièces plus 2 au sous-sol, piscine, magnifique terrain, prix raisonnable. Mme PAULINE DIONNE, 658-2517.

TAVERNE
Avec propriété commerciale, revenus intéressants, possibilités de brasserie ou bar-salon. ROBERT BLAIS, 663-9140.

688-0630

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

4600 PIEDS CARRES SURFACE
IDEALEMENT situé pomr bureaux, services autobus, stationnement sans reserve. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 670411

DES BRAVES
COTTAGE 8 pièces, foyer, garage, doubie terrain, paysagé. Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675164

HAUTE-VILLE
RUE St-Laurent, maison à revenus en très bonne condition. Faites une offre. Serge Lévesque, res. 683-1190, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675193

GRAND 8 PIECES
PLUS 3 logements, très propre, très beau, garage. Marcel Grondin, 658-1025, Québec Land, courtier, 529-8456. 675531

RUE DES BRAVES
LIBRE, cottage 7 pièces, bien situé, beau terrain. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675169

IDEAL pour bureaux, 7 pièces, plus revenu, St-Cyrille. Demandez Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389. 673270

RUE Bougainville, cottage briques, 9 pièces, garage. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 672243

PROFESSIONNELS, du propriétaire, belle grande résidence, possibilité bureaux, $52,000., 527-5448. 675215

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

EXCELLENT PLACEMENT
220 GRANDE Allée Ouest, maison de chambres, meublé, 13 revenus, $10,000. annuel, conditions faciles, cause santé, Jean Labrecque 651-8895, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908. 674527

IDEAL POUR BUREAU
COIN St-Jean, et Salaberry, 26 revenus tous loués, prix demandé $200,000., faites une offre, pour informations Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 477-2222. 675056

TRIPLEX
637 CHEMIN Ste-Foy, 7 pièces, revenu $7,680. annuel, prix $52,500. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675168

6 LOGEMENTS
1420 GARNIER, propre, 4 pièces, revenu $6,480. annuel, prix $54,500. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675167

ST-SACREMENT
GARNIER, 6 logements, Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675165

CARTIER 2 logements, idéal location ou commerce, impeccable, comptant $5,000. Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. 673266

ST-SACREMENT, $35,000., cottage brique, 9 pièces, plus un revenu meublé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672939

ST-CYRILLE, 3 logements, rénovés, prix très raisonnable, comptant discmtable, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Conrad Légaré 688-9907. 672934

INTERESSANT pour bureaux, salon de coiffure, brasserie, très rentable, 525-8132. 669871

ST-SACREMENT, 8 logements, 2 garages, brique américaine, très bon ordre, revenu $15,500., 688-1372. 671414

466 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS SEULES

AUBAINE, évaluation $8,000., laisserait aller pour $3,000., 651-6822. 674718

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

RUE Lajourelle, bonne conditions, 3 logements, prix raisonnable, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtier, 529-0981. 672745

ST-JEAN-Baptiste, 3 logements, non chauffé. Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675166

MAISON chambres, vendre ou échanger, directement propriétaire, bons revenus. 694-0241. 665479

468 ST-ROCH MAISONS SEULES

RUE Notre-Dame des Anges, 2 maisons, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 692-2540, 527-8107. 668858

MAISON avec revenu, $12,000. comptant, 522-2952. 675245

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

A VENDRE, AUCUN COMPTANT
PRES centre d'affaires, 18 revenus, 10-4, 8-3, revenu brut $19,620., rapport d'évaluation professionnel, prix $90,000., conviendrait main-d'oeuvre habile. Morin Associés courtier, 683-2103, Jean-Yves Lessard 651-3868. 658728

AVE. Parent, un 3 pièces, trois 4, très propre. Madame Boucher, 529-4809, Cartier, courtier, 681-6389. 673268

DIRECTEMENT propriétaire, rue de la Salle, 5 logements chauffés, 661-2416. 661317

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

EPICERIE avec 3 logements, chiffre d'affaires très intéressant, toute offre sérieuse sera considérée, M.L.S. Consultez Pierre Anctil, 688-8298, 658-6690, Immeuble Westgate courtier. 673262

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

AUBAINE
RUE St-Vallier, 3 logements, bien situé, pas cher. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 675107

A vendre, centre-ville, garage 45 x 30, avec logement 5 pièces au-dessus. Prix raisonnable. M.L.S. Consultez Henriette Ruelland, 651-0419, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 671971

ST-SAUVEUR, coin Bagot et St-Luc, 3 logements dont 1 sept pièces, brique, aubaine, à voir, à considérer. Marie Taillon, 683-9141, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. 663720

EPICERIE licenciée et 4 logements dans St-Sauveur, bon chiffre d'affaires, J.P. Leclerc, 872-2076, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 669941

ST-MALO, 5 logements refaits à neuf, finition intérieure moderne, prix d'aubaine. Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. 674474

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

4 LOGEMENTS, chauffé,ll directement propriétaire, 667-3129 soir, 623-1843 jour. 670304

RUE Anna, 3 logements, garage, $17,000, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 669936

410 NAPOLEON, 2 logements, $7,500., comptant $500., du propriétaire, 524-7310. 670966

2 LOGEMENTS 4 pièces, très propre, $10,500, faites offre. Gagnon, 527-0266, J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669928

EHCANGERAIS propriété à revenus pour divers, terrain, prix évalustion, 527-2267. 667878

RUE St-Stanislas 4 logements 3 et 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, 692-2540. 668861

2 LOGEMENTS, direct du propriétaire, dans Sacré-Coeur, s'adresser 522-6682. 666917

3 LOGEMENTS, 4, prix évaluation $12,300., 1029 St-Vallier ouest, 527-0854. 660965

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

10%
oui encore possible sur 15 maisons neuves par

Montréal Trust Courtier

Charlesbourg	628-8383
Lévis	837-8836
Québec	529-0981

674486

PRES DE LA POLYVALENTE
COTTAGE canadien tout brique, abri d'auto avec véranda, 4 chambres, salle à manger, très propre, terrain paysagé, vue sur Québec. Françoise Chabot, rés. 527-6740, Trust Royal, courtier, 667-7310. 672272

A voir, très belle propriété. 5 pièces, 28-31 x 42, foyer, chauffage air chaud, plancher marqueterie, sous-sol 8½ pieds avec sortie extérieure. Hypothèque existante 9%, libre septembre, 1080 Place Chantenois, 628-3886. 666389

CAUSE DE DEPART
JOLI bungalow 5 pièces, 25 x 40, tout pierre, terrain 65 x 130, sous-sol partiellement fini, chambre 18 x 11, tapis shag. Jos Faucher, rés. 653-5755, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 672285

PLACE BEAUSEJOUR
BUNGALOW surélevé neuf, stucco, 5 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, foyer dans salon, terrain gazonné. Henri Beaudoin, rés. 527-6740, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 672275

55IEME RUE EST
BUNGALOW 6½ pièces avec revenu $100. mois, très bonne construction brique, près de tous services. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675177

JARDIN LAURENTIEN
MAGNIFIQUE style canadien 27 x 43, salon immense avec foyer grand terrain quartier de choix. Mireille Palaysi, rés. 527-6839 Trust Royal, courtier, 667-7310. 675184

TRANSFERT
DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 26 x 41, très bien situé, terrain 9,640 pieds carrés, abri d'unto, tapis mur à mur, pour informations 623-1277. 673478

ABRI D'AUTO
IMPECCABLE, poutres plafond, 5½ pièees, soubassement fini. Pauline Pelletier, 653-6986, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 675113

PRES DOUCET
COTTAGE 8 pièces, 4 chambres, foyer naturel, abri auto, terrain paysagé, vue sur Québec. Guy Sanfaçon 849-2914, Sa-Ro-Ma, courtier 849-8527. 669958

PLACE MALOUIN
LIVRAISON immédiate, 3 chambres, abri d'auto, $35,700., $8,000. comptant, balance à 8¾%, directement propriétaire, 628-0320. 675811

CHARLESB.-EST, $21,000.
SIX pièces, vue panoramique, garage démontable, prix discutable. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675540

LIBRE
EXTRA propre, brique, bien situé, beau terrain, rue Beaumont, faites une offre. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675135

BUNGALOW stucco blanc 43 x 27, finition intérieure luxueuse, 6½ pièces, sous-sol fini, endroit intéressant. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675199

AVENUE PRADIER, style normand, 26x43, bureau au sous-sol, porte patio, garage, décoration exceptionnelle, taux 9¾. Dumouchel, 626-8326, J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669924

CHARLESBOURG
TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 628-3912, 842-5768. 672851

REDUIT URGENT $26,500.
ORSAINVILLE, 6 pièces, soubassement fini, faites offre. Céline Hudon, 628-0883, Québec Land, courtier, 529-8456. 675524

LIBRE IMMEDIATEMENT
67ème RUE ouest, 6 pièces, construction 1972, hypothèque 8¾, Giguère courtier, 681-7865, 653-5531. 673553

S.O.S.
GRAND 8 pièces, chauffage électrique, garage, libre 1er septembre. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 670409

BUNGALOW 26 x 38, entrée divisée, vue sur les Laurentides, construit en 1970, MLS appelez Lise Légaré, 626-3581, 667-8010. Immeubles Westgate Courtiers. 669952

TRANSFERT
COQUET bungalow, 5 pièces, abri d'auto, sous-sol aménagé, impeccable. Céline Balfry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers. 670410

MARIA GORETTI
STYLE canadien 7 pièces, foyer, très beau sous-sol avec bar. Faites une offre. Elizabeth Lebrun, rés. 628-7381, Trust Royal, courtier, 667-7310. 672268

CHARLESBOURG
BUNGALOW neuf avec revenu au sous-sol près de tous les services, aubaine à $32,500. Roger Royer, rés. 527-6839, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675180

BUNGALOW, pierre, brique, 5 grandes pièces, salle familiale, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtier, 529-0981. 672746

ORSAINVILLE, bungalow 1972, 5 pièces, 3 chambres, terrain paysagé. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675911

JOLI bungalow, 28 x 52, moderne, situé Charlesbourg, chauffage électrique, 6½ pièces, 3 chambres, 1 garage fermé, 626-7173. 661507

CHARLESBOURG, superbe propriété, terrain 80' x 150', grande piscine, très beau domaine, Lefebvre courtier, 831-1577, 832-2976. 670310

BUNGALOW 5 pièces, style Canadien, très propre, grand terrain, prix intéressant, Duchesne Associés Inc. courtier, 529-0951, 626-2066. 671349

PRES polyvalente, grand bungalow impeccable, magnifique terrain, Pallot courtiers, 623-9332. 669105

GRANDE maison, 4 chambres à coucher, salon, 2 foyers, salle jeux finie, abri d'auto, directement propriétaire, 626-4500. 665469

RUE Padrier, bungalow un an, 4 chambres, impeecable, sous-sol semi-fini, Pallot courtiers, 623-9332. 668632

175, 51EME Rue ouest, Charlesbourg, maison 7 pièces, garage, $21,500., 626-1126, 875-4140. 671035

5½ PIECES, sous-sol revenu, prix discutable, directement propriétaire, 628-1082. 675316

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

STE-Odile, des Frênes, 8 pièces, garage, piscine. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675171

DESLONGCHAMPS, 5 pièces, grand terrain paysagé, $32,000., Parent courtier, 527-3565. 675321

MAISON neuve, style canadien, 5½ pièces, du contracteur, 626-4836, 849-4145. 665318

ORSAINVILLE, 2 étages, 7 pièces, pour transporter, réparer, $3,800., 527-4628. 673822

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

URGENT BESOIN
BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant.

Gervais Doyon
653-5673

Québec Land Courtiers

672606

46e OUEST, $27,000., 3 logements, un 5, deux 3, beau terrain, garage, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 674951

7 LOGEMENTS, 5-4½ pièces, 2-2½ pièces, rue Laval. Maurice Villemure, 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 672237

4 LOGEMENTS, deux 5 et deux 4. Giguère 626-7873; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669922

16 ET 24 logements neufs, tous loués, directement propriétaire, 828-2736. 665413

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-ROMUALD
SUPERBE cottage cèdre et stucco 4 chambres, salle à dîner, immense salle familiale, foyer, décoration superbe, hypothèque 9¾% M.L.S. Consultez Rolande Gerin, 658-6690, 683-5212, Immeuble Westgate, courtier. 673276

RUE BELLEVUE ST-ROMUALD
JOLI bungalow avec abri d'auto, sous-sol entièrement, fini, terrain gazonné, arbres, cause maladie. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. 672271

CHARNY, 2500, 2502, 5ième Avenue, directement du propriétaire, jumelée moderne, construction 1973, à vendre au complet ou chaque côté séparément, terrain aménagé, remise à jardin, intérêt 9%, 872-9540. 675444

LAUZON
COTTAGE déclin aluminium, 8 pièces, grand terrain paysagé, $18,300. M.L.S. Consultez Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 674394

LAUZON
BUNGALOW 6 pièces, terrain paysagé, près écoles, $23,750. M.L.S. Consultez Jacqueline Légaré Wagner 651-6971, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 673259

ST-JEAN 26 X 42
1974, BRIQUE aluminium, chauffage électrique, abri d'auto, $28,000. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675546

ST-LAMBERT 28 X 40
$24,800. SIX pièces, stucco, terrain 9,800 pieds, incroyable. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675541

ST-ETIENNE, 7 milles pont Québec, bungalow, 5 pièces, pierre et claoboard aluminium, aubaine, Lefebvre courtier, Paul Tardif vendeur 831-1332, 832-2976. 675292

TRANSFERT, faut vendre, 5 pièces, tolt Normand, comptant minime, sujet à ristourne fédérale, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669907

ST-DAVID, 8 des Erables, bungalow canadien, terrain paysagé, près école, coin rue (aucune taxe supplémentaire), foyer, chauffage eau chaude, 837-0115. 658491

MAGNIFIQUE propriété, grand terrain, vue splendide sur le fleuve. Roger Gagné, 626-1896, Lepage, courtier, 522-7041. 669898

CHALET suisse, rang Ville-Marie, Lac Beaumont, grand terrain. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage, courtier, 522-7041. 673692

MAISON seule, à vendre, 3 pièces, 2 hangars et 1 garage, terrain 50 x 100, banlieue de St-Raymond, $3,400. Tel 839-4794. 671897

CHARNY, jumelée moderne, construction 1973, très bien paysagé. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 672242

LEVIS, rue St-Félix, 2 logements 5 pièces. Offre sérieuse acceptée. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 672241

ST-NICOLAS, construction 1972, 5½ pièces, très propre, bien décorée, terrain fini et boisé, 892 rue Du Rocher, 831-1093. 663125

MAISON en briques, plain-pied, 6½ pièces, 121, de l'Eglise, Ste-Claire, 42 x 30, garage, 882-2442. 661364

ST-NICOLAS, route 3, maison 1½ étage, 18 x 22, terrain 100 x 100, prix $7000., visible 1186, Marie Victorin, 831-1530. 671271

ST-ROMUALD, maison 24' X 36', 4 chambres, terrain fini, taux 10¼%, $27,000., 839-4023. 673070

BREAKEYVILLE, maison 8 pièces, garage, clôture fer forgé, terrain 125 x 75 largeur, 832-8689. 670859

5 PIECES, grand terrain, montagnes, chasse, $6,000. discutable, soir, 525-7098. 675095

MAISON 7 pièces, située St-Henri de Lévis, centre du village, bord rivière, arbres, 882-2110, 837-6733. 665414

CHARNY, St-Nicolas, 3 bungalows, façades brique, hypothèques 10½, occmpatio immediatns, 839-6844. 665084

ST-JEAN Port-Joli, chemin du Roi, 1½ étage, 22' x 24', terrain 12,000' carrés, $8,000., 651-0645. 670682

MAISON campagne, garage, grange, terrain 180' x 300', près rivière, 1-888-3894. 666273

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 683-9622. 667571

MAISON neuve, 5½ pièces, directement du contracteur 695 route 2, Lauzon, 833-4419. 659811

ST-JEAN Chrysostome, 5 pièces, salle bains, rue de l'Eglise, 839-6271. 672778

MAISON, 6½ pièces, Pintendre, Route Kennedy, terrain 80 x 100, 837-0945. 672683

MONTREAL Trust, courtier, à Lévis, pour vendre votre maison: 837-8836. 663265

BERNIERES, 5 minutes Plaee Laurier, choix de 30 modèles. S.I.F. courtiers, 832-0446. 663547

BERNIERES, maison 7½ pièces, finition imitation brique, $22,000., Tél. 832-4194. 661370

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

ST-REDEMPTEUR
DUPLEX, demx 5 pièces, état parfait, prix raisonnable, pour visiter appelez, Augustin Ménard, 688-8749, Jean Labrecque, 651-9895, E. Elais Labrecque courtier, 651-9908. 674526

CHARNY, directement contructeur, 9 logements, entièrement loués, construction 1973, revenus annuels $16,128., un de 6 logements entièrement loués, construction 1970, revenus annuels $10,380., 832-8882, 832-0605. 668339

ST-NICOLAS
DUPLEX de pierre déclin, 5 logements de 4 pièces, construction de qualité, vue sur le fleuve, M.L.S. Consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-3212, Immeuble Westgate, courtier. 673275

ST-NICOLAS
GRANDE propriété, 7 pièces, 3 revenus eous-sol, vue sur le fleuve, Antoine Lebel, 656-0018, Montréal Trust courtier, 529-0981. 674524

ST-ROMUALD, centre résidentiel 4 grands 5½ pièces genre quadruplex, 21,000 pieds carrés, construction récente, aubaine, 839-4019, 694-1941. 668606

MAGNIFIQUE propriété, 2 logements, très propre, grand terrain paysagé. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage, courtier, 522-7041. 673694

ST-HENRI, maison 2 grands logements, très grand terrain. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage, courtier, 522-7041. 673693

CHRIST-ROI, duplex 2-5 pièces, garage, terrain, 5,250 pieds carrés. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 672240

8 APPARTEMENTS loués au complet, revenu annuel brut $13,200., 626-6195. 656888

MONTREAL Trust, courtier, à Lévis, pour vendre votre maison: 837-8836. 663267

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON COLONIALE
SITUEE dans mn cadre champêtre, terrain 16,000' carré, jardin, pommiers, piscine 40' x 20', chauffée, 6 chambres à coucher, bibliothèque en pin, salon plus foyer, sous-sol fini, quartier Belvédère, Bernard Guimond 688-0181. 665420

FAITES UNE OFFRE
COTTAGE 8 pièces, près université, prix raisonnable, libre immédiatement, Montréal Trust courtiers, Pierre Gaillard, 529-0981 ou 651-5830. 671685

NOUVELLE INSCRIPTION
COTTAGE 8 pièces, secteur tranquille, salle familiale, 3 chambres. Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389. 675905

Exécutif ou bureau professionnel
LUXUEUSE résidenee à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Assoeiés Inc., 681-4601. 668167

PRES DES PLAINES
SPACIEUX neuf pièces, sous-sol fini, 3 salles bains. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. 670407

BLANC ET NOIR
JOLI cottage 8 pièces plus 2 pièces présentement louées, garage. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 670408

ST-CYRILLE, cottage 10 pièces, garage conviendrait pour bureau de professionnel. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672938

BUNGALOW de luxe, terrain 18,300 pieds, garages, 8 pièces. Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389. 673271

DIRECTEMENT propriétaire, résidence impeccable, près université, garage, plus revenus, 527-5215. 672087

PLOERMEL, spacieux cottage, 10 pièces, 5 chambres, foyer, style unique, libre septembre. Cartier, courtier 681-6389. 662278

BUNGALOW de luxe, terrain 18,300 pieds, garages, 8 pièces. Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier, courtier 681-6389. 662280

MAISON neuve, luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, directement propriétaire, 2300 Masson, 653-5886. 672868

MAISON seule avec foyer naturel, 5 pièces, 2139 Bourbonnière, 683-0182. 675089

MAISONS neuves du constructeur, rue Onésime Gagnon, 671796

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

MAISON, 2 logements, 4 et 5 pièces, 527-5316. 674906

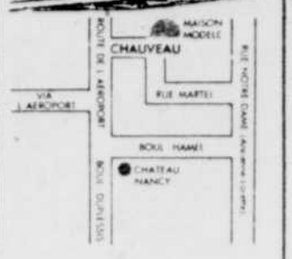
DE BONS RESULTATS
C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans LE SOLEIL

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

478 STE-FOY MAISONS SEULES

RABAIS FEDERAL JUSQU'A $72.58 PAR MOIS



NOTRE RENOMMEE EST FAITE CONSTATEZ-LE VOUS-MEME

les Habitations g. Blanchet inc.

872-4721
872-4888
872-4113

674487

REVENU POSSIBLE
GRANDE maison, 1½ étage, très propre, avec possibilité de revenu, comprenant 5 chambres à coucher, 2 salles bains complètes, à proximité des centres d'achats, terrain jeux et écoles. Société de prêts et d'immeuble S.E. Inc., 688-0375. 669789

UNE SEULEMENT
3 CHAMBRES, dinette, cuisine, salon, tapis dans chaque chambre, dans quartier résidentiel moderne, possibilité de ristourne fédérale jusqu'à $72.50 par mois, 872-4888, 872-4113, 872-4721. 670827

STE-FOY
MAGNIFIQUE bungalow 8 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain

478 STE-FOY MAISONS SEULES

☆ TRUST ROYAL ☆ 656-9660 ☆

NOUS AVONS SUREMENT CE QUE VOUS CHERCHEZ

656-9660

STE-FOY

ST-LOUIS FRANCE - Superbe bungalow, 59 x 28, 11 pieces, 2 abris d'autos, beaux arbres, piscine chauffée, patio, cause départ. Yvan Potvin, 651-9169, 656-9660.

QUATRE-BOURGEOIS - Bungalow pierre, brique, 4 chambres, salle familiale avec foyer, rénovée en 1974, tapis neufs, garage, prix $36,900. Yvan Potvin, 651-9169, 656-9660.

PRES UNIVERSITE - Bungalow, 6½ pièces, foyer salle manger, abri d'auto, bachelor loué $130 par mois. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

ST-LOUIS DE FRANCE - Joli style ranch, 6 pièces plus 2 soubassement, magnifique terrain boisé, 10,000 pieds, cause transfert. Roger Rhéaume, 653-0457, 656-9660.

STE-FOY - Bungalow 1971, 36 x 24, terrain 7,500 pieds, 3 chambres, paysagé, clôturé, endroit tranquille, à voir. Jean-Pierre Gaspard, 658-0420, 656-9660.

STE-FOY - St-Yves, bungalow, 7 pièces, plus salle jeux, près centres d'achat, école, terrain jeux, grand terrain paysagé. Muriel Beaudet, 651-3530, 656-9660.

ST-LOUIS DE FRANCE - Grand bungalow, 7 pièces, soubassement aménagé, abri d'auto, piscine chauffée, terrain paysagé, clôturé. Viviane C. de Léry, 651-8651, 656-9660.

STE-FOY - Nouvelle inscription, jumelé 2 x 7 pièces, soubassement aménagé, foyers, cabanons, terrain boisé, clôturé, libre 1er septembre. Viviane C. de Léry, 651-8651, 656-9660.

STE-FOY - Transfert, bungalow impeccable, abri d'auto, foyer intérieur et extérieur, 8 pièces, tapis, secteur de choix. Yolande Matte, 872-7206, 656-9660.

BOIS DE VINCENNES - Bungalow pierre, brique, 4 chambres, foyer sous-sol, très beau terrain. Gisèle Fortin, 651-6653, 656-9660.

STE-FOY - Split level, 28 x 50, clapboard en cèdre, excellente condition, propriétaire prendrait balance de vente. Yvette Gagnon, 651-9591, 656-9660.

SILLERY

SILLERY ST-YVES - Magnifique cottage, 9 pièces, 5 chambres, grand terrain 100 x 100, salle familiale, piscine chauffée. Muriel Beaudet, 651-3530, 656-9660.

SILLERY - Rue du Buisson, 7 pièces, garage, chauffage eau chaude, terrain aménagé, bonne condition. Ph. Méthot, 623-4392, 656-9660.

SILLERY GARDENS - 1451 Fitzpatrick, cottage moderne, 61 x 31, garage triple, 5 chambres, impeccable, considérerait échange. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

SILLERY - Boulevard Laurier, bungalow 7 pièces, soubassement une chambre et salle jeux, garage, offre acceptée. Yvette Cloutier, 872-2611, 656-9660.

SILLERY HOLLAND - Cottage 4 chambres, foyer, terrain magnifique, libre immédiatement. Roger Rhéaume, 653-0457, 656-9660.

RIVE-SUD

STE-CROIX - Vue sur fleuve, bungalow, salon avec 3 foyers, cuisine dinette, salle dîner, 4 chambres, meubles de collection. Huguette Lacaille, 658-0205, 656-9660.

CHARNY - ½ jumelé, 2 étages, 3 chambres, bon pour salaire entre 6 et 10 mille. Guy Robitaille, 658-6251, 656-9660.

PINTENDRE - 4,200,000 pieds avec maison et bâtiments, partie boisée, matériel agricole, 18 milles de Québec, $0.13 le pied. Jean-Pierre Gaspard, 658-0420, 656-9660.

LEVIS - Ranch exceptionnel, 2 maisons, 2 écuries, 2 bâtiments, piste d'entrainement pour chevaux, lac, piscine, prix raisonnable. Yvette Cloutier, 872-2611, Mariette LeMay, 658-7383, 656-9660.

RIVE-SUD - Cottage très propre, 4½ pièces, meublés ou non, grand terrain, vue sur rivière, près Place Royer. Mariette LeMay, 658-7383, 656-9660.

QUEBEC

QUEBEC - 556 rue Montmagny, cottage 6 pièces, garage, très propre, demandez Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

DES BRAVES - Nouvelle inscription, salle diner boudoir, 5 chambres, 2 salles bains, 3 demi-salles bains, terrain paysagé 120 x 125. Hughette Lacaille, 658-0205, 656-9660.

ST-SACREMENT - Superbe cottage brique, 7 pièces plus un sous-sol rapporte $95 par mois, très propre, urgent. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, 656-9660.

BANLIEUE

BEAUPORT - Faites offre sur bungalow impeccable, 6 pièces, foyer, hypothèque 6¼%. Rita Milot, 659-1250, 656-9660.

DUBERGER - Bungalow 5 pièces, sous-sol semi-fini, très beau terrain, transfert, faites une offre. Bernadette Mayer, 651-6652, 656-9660.

MONT STE-ANNE - Deux chalets suisses, tout meublés, foyer, 5 et 6 pièces, près des pentes de ski, $27,500 et $29,500. Denyse Zarow, 1-826-2012, 656-9660.

DUBERGER - Jumelé, 5½, impeccable, très beau terrain, prix $21,000. Bernadette Mayer, 651-6652, 656-9660.

CAP-SANTE - Route Nationale no 2, 9 pièces, garage double, sur terrain commercial, tout usage de 75 x 150, échange considéré. Ph. Méthot, 623-4392, 656-9660.

MONTMORENCY - 82 boul. François-Xavier. A voir, cottage colonial de 8 pièces, 5 chambres, très belle vue sur fleuve. Guy Robitaille, 658-6251, 656-9660.

TRES BELLE PROPRIETE - Cottage style Cape Cod, 5 chambres, grand terrain paysagé, arbres adultes. Andrée Dorion, 527-4491, 656-9660.

LORETTEVILLE - Rue St-Maurice, joli bungalow, 5½ pièces, soubassement fini, idéal pour loyer, piscine, abri d'auto. Yvette Cloutier, 872-2611, 656-9660.

CHARLESBOURG ET LORETTEVILLE - Jumelés, fonctionnels et pas chers, hypothèques 6¼% et 10%. Gisèle Fortin, 651-6653, 656-9660.

NEUFCHATEL - Nouvelle inscription, joli bungalow, 5 plus 2 pièces sous-sol, abri d'auto, transfert. Rita Milot, 659-1250, 656-9660.

LAC BEAUPORT - Lac Bleu, chalet suisse, habitable à l'année, superbe terrain, très urgent, $25,000. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, 656-9660.

STE-CATHERINE - Maison campagne, boulevard Fossambault, $11,500, habitable à l'année, très bonne construction. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, 656-9660.

MONT STE-ANNE - Chalet suisse, tout meublé, mezzanine, foyer, 1½ salle bains, terrain 26,000. Denyse Zarow, 1-826-2012, 656-9660.

STONEHAM - Près centre ski, chalet impeccable, habitable à l'année, 3 chambres, salle séjour, cuisine, salle bains, $20,500. Yolande Matte, 872-7206, 656-9660.

LAC ST-JOSEPH - Beau chalet, meublé, 3 chambres, foyer, isolé pour l'hiver, très grand terrain, bord du lac, plage. Andrée Dorion, 527-4491, 656-9660.

CAP-ROUGE - Magnifique terrain boisé, environ 16,700 pieds carrés, sur le bord de la rivière, vente rapide. Yvette Gagnon, 651-9591, 656-9660.

☆ TRUST ROYAL ☆ 656-9660 ☆ TRUST ROYAL ☆ 656-9660 ☆ TRUST ROYAL ☆ 656-9660

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL

MAISON mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 664160

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE MAISONS: GLENDALE, VELMONT ROULOTTES, STARCRAFT, BOLER ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE 872-2831. 669223

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES

3093, BOUL. Hamel, Québec, Dépositaires PMC, tél. 527-4755. 667216

★★Mlle Joyce Buchanan
1285, rue Chanoine Morel, app. 4
Sillery 675574

MAISON mobile meublée, style espagnol, 3 chambres à coucher, stationnement idéal, Rive Sud, prix $10,800. Tél. 839-9641. 670574

MAISON mobile 14' x 66', cause transfert, Prince Caravane 1973, libre immédiatement, chauffage électrique, meublée, 8350 boulevard Ste-Anne, Château-Richer, 822-1289. 666886

PARKWOOD Deluxe, 1972, 68 x 12, meublée, installée, avec remise extérieure, avant 16 heures 643-2320, après 16 heures 30, 839-6809. 674935

LOCATION de terrains disponibles pour maisons mobiles, au 2060, boul. Talbot, Place Ju-an, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 664161

AUBAINE, maison mobile, 63' x 12', meublée, sécheuse, laveuse, 6 mois d'usage, $9,500., 824-4220, 626-9009. 671793

CHAMPLAIN 1972, 46 x 12, 4 pièces, plus selle bains, installee, apres 6 heures, 872-3892. 671611

PARKWOOD de luxe 1972, 68 x 12, meublée, installée, avec remise extérieure, 839-6809, 628-1783. 675366

CAMPING boulevard Talbot, maison mobile installée, 50 x 12, $7,500., 848-2369. 673786

MAISON mobile 12' x 60', installée, meublée, après 5 heures 887-1650. 675208

LOCATION de terrains pomr maisons mobiles, à Château-Richer, 824-4762. 666555

MAISON mobile, 12' x 35', résidence, chalet ou casse-croûte, 842-1482. 667995

HAUTERIVE, maison mobile, Casanova 1973, état neuf, prix discutable, 1-589-5507. 661661

MAISONS préfabriquées, plusieurs modèles à votre choix, bas prix, 832-6245. 665869

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 669300

485 CHALETS À LOUER

CHALET suisse, situé en montagne, vue magnifique, facile d'accès, construction neuve, entièrement meublé, habitable 4 saisons, à louer, mois ou saison automne, hiver $80. par mois, 883-3696. Ste-Claire Dorchester. 675047

LAC St-Augustin Nord, chalets entièrement meublés, eau chaude, confortable, tout fourni, $55. semaine, 681-9044, 872-3226. 670879

BORD du fleuve, rivière Ouelle, près du quai, libre immédiatement, Armand Roberge, 832-2844, Charny. 669653

LOTBINIERE, bord fleuve, 2 pièces libre, 4 pièces libre 3 août, 1-796-2269. 659362

LAC Beauport, chalet, location semaine, mois, lac privé, réservations, 523-4124. 670178

BORD du lac, toutes commodités, moderne, pêche chaloupe, 843-2627. 661593

AUBAINE, fin saison, décor enchanteur, pêche 1-685-3696. 671582

MONT Ste-Anne, maison canadienne, à louer ou vendre, 661-0864. 673504

LAC Aylmer, moderne, chauffé, eau chaude, chaloupe, pêche, 524-5600, 843-2627. 664937

OU VENDRE, tranquillité, vue fleuve, chauffage électrique, 5 pièces, 1-477-2242. 666308

CHALETS à louer, sur plage, $50. par semaine, 626-6788, 824-4072. 671680

486 CHALETS À VENDRE

DOMAINE Ile d'Orléans, St-François, pointe Argentenay, grand terrain, bord fleuve, chauffage électrique, meublé, 6 pièces, valeur $18,500., pour $12,000., ni plus, ni moins, intéressés seulement, visites sur remdez-vous, 626-2401. 667566

CAMP de pêche privé, très bien situé et moderne, installations électriques et au propane, remise à canots, droit de pêche sur 20 lacs poissonneux, situé à Rivière à Pierre. Prix demandé $10,000., appelez 849-3932. 664296

ILE ORLEANS

ST-JEAN, avenue Royale, chalet, 28 x 22, habitable année, chauffage électrique, terrain 100 x 100, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 673541

DEUX CHOIX $14,500.

RABAIS $5,000., Lac Beauport, Neuville, 30,000 pieds, $3,500. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675548

LAC BEAUPORT

CHALET meublé, habitable année, près Auberge Normande. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8363. 675108

LAC TROIS-SAUMONS

24 x 32, EAU courante, foyer, façade 225 pieds sur plage sable, très beau site, 872-2452. 673590

BEAUMONT, bord fleuve, 6 chalets meublés, terrain 290,000 pieds, vue magnifique, paysagé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 673539

FOSSAMBAULT, chalet 3 pièces, terrain, 319 x 180, gazon, bois, lac artificiel, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 673540

LAC Beauport, chalet suisse, 6 pièces, entièrement meublé, terrain paysagé, vue sur golf, habitable année. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass., courtiers. 672214

CHALETS, 17 et 59 Plage Jacques-Cartier, Cap-Rouge, Rivière à Pierre, Pont-Rouge, Château-Richer, prix aubaine, $2,500 à $7,300, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669911

LAC Retenue, 20 milles Québec, beau chalet, 6 pièces. Louyse Verret, 688-1686, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 667657

POUR amateur de motoneiges, à Ste-Brigitte de Laval, chalet 4 saisons, tout meublé, avec 2 motoneiges, prix d'aubaine, H. Laroche courtier 656-9582. 663048

ST-LAMBERT, Rang Belleveze, aucune offre raisonnable refusée, s'adresser sur les lieux à Gilles Bernard, 522-4184. 674238

CHALET à vendre à Ste-Thérèse de Lisieux, 6 pièces, grand terrain, de 45,000' carrés, $8,000., avec conditions, Tél. 626-5803. 672658

LAC St-Augustin nord, plage Matte, chalet neuf, 4 pièces, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtier, 529-0981. 672747

CHALET meublé, plus garage, eau, électricité, terrain 200' x 200', $6,500., 628-6559, Stoneham. 659411

LAC St-Joseph, 6 pièces, grand terrain, meublé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671471

ST-NICOLAS, 4 milles pont, chalet meublé, belle plage, 4 pièces, eau chaude, 220, $8,500. 831-1530. 672181

LAC Beauport, 5 pièces, semi-meublé, garage, terrain 125' X 120', 220, 1er octobre, 849-3135, 656-9000. 674678

486 CHALETS À VENDRE

CHALET transportable, piscine 18' x 32', $3,000., 842-1804. 662608

TERRAIN à vendre pour chalet prêt à bâtir, au lac Retenu à l'Ange-Gardien, 822-1456. 661526

CHALET, meublé, Ste-Brigitte de Laval, 80' x 100', 658-0337, 658-8937. 672891

CHALET, Stoneham, ruisseau, soir entre 5 et 7 heures 523-1125. 673726

CHALET bord fleuve, St-Augustin sur Mer, grand terrain, 842-2923. 661230

VAL St-Michel, chalet, avec piscine 15' X 30'. Tél. 842-0523. 673130

3 CHALETS, avec lot à bois, 25 arpents, 667-7339. 668972

RIVIERE-Aux-Pins, Lac St-Joseph, 5 pièces, foyer, $18,500., 523-3087. 671363

CHALET à Montmagny, le jour! 656-0111 ou 1(418)248-0915. 671895

TEWKESBURY, bois rond, bord rivière Jacques-Cartier, neuf, tranquillité, 849-2905. 666489

CHALET meublé, club chasse, pêche, Charlevoix, après 6 heures, 626-8350. 673058

LAC BLEU, chalet à vendre, 872-2746. 672932

492 CHAMBRES DEMANDÉES

ETUDIANT recherche hébergement dans famille française pour améliorer prononciation. a-s C.P. 361, Sillery, Québec 6. 674229

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

"ECHANGERAIS Bachelor à Montréal pour la même chose à Ste-Foy ou Sillery". Etudiante appelez 1-819-828-3903. 673324

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

IMMEDIATEMENT avec jeune fille, 3 pièces, meublé, rue Ernest-Lapointe, 5 minutes de hôpital St-Miehel Archange, jour, 522-2731, soir, 522-1432. 671598

DAME de compagnie demandée pour partager appartement avec veuve et 2 enfants, 872-6274. Soir seulement. 672094

JEUNE fille recherche compagne, partager appartement, Ste-Foy, après 5 heures, 651-4362. 671518

A PARTAGER Ste-Foy 5½, meublé, tout compris pour 2 personnes, prix avantageux, jour, 692-0616, soir, 658-3676. 671641

4½, MEUBLE, à paratager avec jeune fille, Giffard, 667-0760 après 4 heures. 674642

2½ SPACIEUX, partager frais. Ecrire 79 St-Louis, app.302, Québec. 674571

498 MAISONS DEMANDÉES

URGENT

DEMANDONS commerces, industries, immeubles, avons acheteur sérieux,

AVEC BON COMPTANT

Fiducie du Québec courtier 524-5206, René ou Guy Duchesne 656-0919, ou 626-4132. 670772

MAISONS DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 669229

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

Parc Samuel Holland

Nous avons des espaces à bureaux de 600 à 1000 pieds carrés, disponibles immédiatement.

M. Yves D'Arcy, 681-4601

672412

945 CHEMIN Ste-Foy, face centre Bois-Fontaine, 2,200' carrés, rez-de-chaussée, 2,200' carrés, 2ième étage, 1,000' carrés, sous-sol, climatisés, stationnement, libres, jour 681-6104, soir 688-9918, demander Jean-Paul Grenier. 670389

BUREAUX pour comptables, notaires, ingénieurs, etc. Sur trois planchers, totalisant 6,000' carrés, en tout ou en partie. Services: ascenseur, voûte, salles conférence, concierge, 675 avenue Marguerite-Bourgeois. Tél. 681-0216, 653-2115. 666954

QUEBEC METROPOLITAIN

LIBRES immédiatement, différentes dimensions, prix à discuter. François Lemieux, 628-7311, LePage, courtier, 522-7041. 673695

CHARLESBOURG, 2 bureaux 20' x 40', om mn seul 40' x 40' 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 669761

CENTRE d'achats Plaza Laval, 605' carrés, moderne, emplacement idéal, 3 bureaux, hall, salle d'entreposage, aussi sous-location, août gratuit, 659-1228. 666563

IDEAL pour bureau de professionnels ou de vendeurs, 2ième étage, centre d'achat Galerie Duplessis, 3291 chemin Ste-Foy, 651-9443. 672826

ST-SACREMENT, près du centre d'affaires, environ 1000' carrés, conviendrait pour professionnels, stationnement facile, 527-1687. 671319

SILLERY, conviendrait pour bureau de professionnel, à louer ou à vendre, 900 Chemin St-Louis, s'adresser Bolduc et Associés Inc., 681-4601. 670270

CENTRE Industriel Vanier, 500 Béchard, 1,860' carrés, climatisé, stationnement, libre immédiatement, jour 681-6104, soir 681-9918. 675221

1ERE AVENUE

LIMOILOU, libre immédiatement, stationnement. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674552

300' CARRES, tapis, rideaux fournis, 755 Marguerite-Bourgeois, informations 527-1687. 672085

MAIL St-Roch, jusqu'à 1500', concierge, aseenseur, monte-charge, gicleurs, 522-4609. 671675

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propres, service d'ascenseur, épreuve du feu, $50. mois, 524-6092. 674665

LOCAL 1000 pieds carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf, centre Giffard, 667-6270. 667980

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 661217

2 LOCAUX, chauffés, éclairés, tapis, salle d'attente, stationnement, 645 de Norvège, 653-0801. 667594

PRES Belvedère, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, conviendrait pour professionnel, 681-2537. 660278

CENTRE industriel St-Malo, 2ième étage, 2,000' carrés, $2.50 pied carré, voûte, gicleurs, stationnement, 651-5447, 843-6191. 662578

BUREAUX à louer, Plaza Laval, 653-9931. 675627

BUREAU meublé ou non, salle d'attente, $85. mois, Tél. 688-9552. 669335

BUREAU POUR MEDECIN, SITUE SUR BOULEVARD ST-CYRILLE, 687-2720. 663496

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

511 BUREAUX À LOUER

STE-ODILE: 25' x 12', chauffé, éclairé, prix modique, 628-1203. 646673

BUREAUX 1026 St-Jean, édifice épreuve du feu, ascenceur, s'adresser 524-6449. 661604

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 667427

512 ENTREPÔTS À LOUER

22,500 P.C.
SUBDIVISIBLE

PARC Colbert, rue Watt, nouveile construction, hauteur 20 pieds, toute facilité de livraison, chargement, stationnement, entreposage extérieur, bureau sur demande, électricité 110-220-600V. Edifice prestigieux, disponible septembre, renseignement, 658-5383. 668188

50,000 PIEDS A LOUER

LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 667-4300. 669081

ENTREPOT A LOUER

1ERE AVENUE, Limoilou, espaces variant de 3,000 à 20,000 pieds carrés, bâtisse de béton, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, $1.00 à $1.40 du pied. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674550

Entrepôt à louer St-Romuald, 8,000' 839-4195

667369

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000, pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur, 651-9443. 671466

200,000 PIEDS carrés subdivisés, directement du constructeur. Disponibles pour consultation aux différentes phases de votre projet. Bruno Roussin 651-9443. 672950

ENTREPOT à louer, Lévis Rond-Point, 70' de largeur en vitrine, x 100' de profondeur, hauteur 12', à louer en tout ou en partie, sur les lieux de l'aneien garage G. Bédard, avec grand stationnement, 524-6623, 833-2127. 637493

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, éclairé, possibilité bureau, entrepôt, 525-5285. 672689

ST-SACREMENT, environ 600' carrés, chauffé, à l'épreuve du feu, accessibilité facile, 527-1687, 681-6737. 671320

10,000 A 20,000 PIEDS, conviendrait entrepôt, manufacture, centre-ville, 525-8155. 673979

513 ENTREPÔTS À VENDRE

STE-FOY, entrepôt de 30,000 pieds carrés, à louer ou vendre en partie, bureaux très modernes, terrain 60,000 pieds carrés, stationnement pavé, H. Laroche courtier, 656-9582. 671836

ENTREPOTS, Québec et environs, prix $80,000. à $250,000. Conditions discutables. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 672231

ST-JOACHIM, Entrepôt 35 x 85, plancher béton 3 portes, Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 669923

515 LOCAUX À LOUER

IMMEUBLES de 5 étages, 4000 pieds carrés par plancher. Elevateur à marchandises, système de gicleurs, chauffage à l'eau chaude, stationnement pour 25 voitures, près gare centrale d'autobus. Servec Inc. 522-1228 659358

CENTRE CHAREST

1375 OUEST, boul. Charest, local qui comprend bureau, entrepôt, salle de montre, chauffé, stationnement gratuit, 527-1236. 667219

ROND-POINT LEVIS
LOCAL
POUR COMMERCE OU BUREAU
FACADE VITREE 70 X 100
TEL: 524-6623

669041

CHARLESBOURG, 2 locaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40' 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 669760

LOCAUX disponibles dans centre d'achats Place Bourg Royal, situé 80ième Rue Est, Charlesbourg, pour vêtements pour dames, cadeaux, tissus, centre couture, informations Roger Lacroix, 522-7021. 669465

A VENDRE ou à louer, bâtisse commerciale, 3,600' carrés de plancher, 1er étage, logement 7½ pièces au 2ième, $20,000., St-Agapit, Cté Lotbinière, 1-888-4266, 1-888-3853. 665113

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103

666486

BOUTIQUES à louer dans agrandissement du centre d'achats Place Bourg-Royal situé 80ième Rue Est, Charlesbourg, $250., $350., $450., par mois, Roger Laeroix 522-7021. 670372

725 BOULEVARD Charest est, grand local, premier plancher et sous-sol, conviendrait pour bureau ou magasin, $725. par mois, 832-2684. 675420

MAIL ST-ROCH

REZ-DE-CHAUSSEE, grandeur 27 x 85, libre prochainement, écrire C.P. 2036, Québec. 662386

LOCAL pour commerce à louer, très bien situé sur boulevard, pour renseignements 628-7007. 659455

BUREAUX, boutiques, choix dimensions, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 692-2488. 669069

ESPACES de 500 à 4,000 pieds carrés pour différents commerces, dans centre d'achats, 651-9443. 665905

RUE St-Joseph, 1,000', bureau, salle d'échantillons, 2ème plancher, $90., 651-3047. 674860

LOCAL commercial à louer, très bien situé sur 1ière Avenue, pour tout genre commerce, 628-2020. 675620

CENTRE d'achats Horizon, 2480 Chemin Ste-Foy, local 4,500 pieds, autre local 500 pieds, 837-2523, 681-5501. 669071

LOCAL pour salon coiffure, dans centre d'achats nouvellement construit, Ancienne-Lorette. Clientèle assurée, 651-9443. 662395

VILLE Vanier, 1er étage, 650 pieds de plancher, chauffé, $175. mois, 229 Turcotte, 527-8859. 658999

LOCAL pour établissement de compagnie de finance, dans centre d'achats, 651-9443. 674953

SILLERY, local à louer, 1900 pieds de plancher, chauffé, 687-0172. 659359

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 657971

BEAUPORT, avenue Royale, local conviendrait pour pharmacie ou autres, 663-7818. 662935

838, 1IERE Avenue, 1 pièce, commerciale, $80., éclairé, stationnement, 875-4350. 666254

EPICERIE, tabagie, boucherie, etc., peut avoir licence bière, 661-0495, 667-3936. 666259

ENVIRON 1,000 et 1,800 p.c., chauffé, rue Saint-Jean, s'adresser 653-4588. 662422

VILLA Du Poulet, serait très bien, située, 651-9443. 674954

SOUS-sol, 1028 St-Jean, pour boutique, restaurant, club, etc., 524-6449. 661605

LOCAL à louer 3,000 p.c. planeher, situé Centre St-Roch, 529-9051. 662787

POUR chaussures et bourses, situé dans centre d'achats, 651-9443, Bruno Roussin. 665903

LOCAL chauffé, premier plancher, vitrine, 470 rue de la Couronne, 837-2523, 681-5501. 669075

Pointe d'Humour

© King Features Syndicate, Inc., 1974. World rights reserved.

"Voudrais-tu lui dire que j'aimerais faire ma sieste?"

515 LOCAUX À LOUER

STE-FOY, centre d'achats, cabine d'esthétique dans salon coiffure, 658-0248. 667415

ST-VALLIER ouest, 16' x 45', cemtre affaires, 2 vitrines, libre, 522-4609. 671676

LOCAL pour vente de lingerie féminine, 651-9443. 674955

527 LOCAUX DEMANDÉS

LOCAL à louer ou à acheter, environ 5000' carrés, rez-de-chaussée, 529-4449, 828-2458. 665177

530 COMMERCES À VENDRE

SEPT ILES, QUE
EPICERIE LICENCIEE STAN NAUD
40 RUE Monseigneur Blanche, coin Dequen, cause retraite, terrain commercial, bâtisse - équipement parfait état, stationnement asphalté, clientèle vingt-trois ans, bonne condition, acheteur sérieux.
TEL: CODE 418 - 962-6502 OU 962-9292. 673336

POSTE D'ACCOMMODATION

ENDROIT merveilleux, près de Québec, épicerie licencieé, logement. Mme Caron, 628-7261, Québec Land, courtier, 529-8456. 675528

MOTELS

EXCELLENT choix, Québec ou banlieue, très rentables, 20 à 110 unités, financement assuré, consultez-nous, nous vous aiderons. Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 673764

PRIX réduit de 20%, pour vente rapide. Steak house et bar salon. Excellente possibilité pour celui qui s'y connait. Nouveau prix $86,000. Appelez Diane Chabot, 687-8010, 687-1409. Immeubles Westgate Courtiers. 669044

CAMPING très grand terrain, bien aménagé. Beau site, piscine, possibilité de bons revenus. MLS Consultez Jean-E. Caron, 1-598-3916, 687-8010, Immeubles Westgate Courtiers. 669946

EPICERIE-BOUCHERIE centre d'Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,000., prix $125,000. Location possible $500. plus inventaire et mobilier, revenu intéressant net, consultez Roch Doré courtier 651-4583, 875-3089. 664544

RIVIERE-du-Loup et Montmagny, lave-autos entièrement automatiques, et vente de gasoline, commerces bien situés, clientèle établie, bons revenus, cause commerce ailleurs, 1-852-2873 soir. 672834

ACCEPTERAIS échange d'un bloc appartements, pour 2 mini-golfs en pleine opération, vente complète, aucune redevance, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672940

BOULANGERIE

AVEC bâtisse, très bien équipée, bonnes affaires. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 672235

LOCATION DE CHAMBRES

REVENU annuel $10,000., rue St-Jean, faites offre, urgent. Marcel Grondin, 658-1025, Québec Land, courtier, 529-8456. 675532

PLACE LAURIER

BOUTIQUE cadeaux, prix demandé, $11,000., comptant $3,000., revenu net $8,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 477-2222. 675054

EPICERIE AMEUBLEMENT

PROSPERE, chiffre affaires $200,000., offre raisonnable considérée, urgent. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675545

POSTE A ESSENCE

TRES bon placement, bonne rentabilité, cause de maladie, urgent. Michel Dussault, 658-7226, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675544

SALON DE COIFFURE

COIN Belvedère dans conciergerie seulement, $10,000., venez voir. Mme Morneau, 658-3598, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675543

PLACE CHARLESBOURG

SALON coiffure, profit net $12,000., bonnes conditions paiement Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675542

MECANICIEN

ORSAINVILLE, garage 2 portes, outillage moderne, rentabilité excellente, Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, courtier, 529-8456. 675536

HOTEL très propre, bon chiffre d'affaire, cause santé, toute offre raisonnable acceptée, pour vente rapide, pour acheteur sérieux seulement, 568-3292. 669680

EPICERIE-Boucherie, licenciée et tabagie, très bien situées, prix intéressants. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 672236

ATTENTION

TABAGIE Roger Enr., 76ième Rue Ouest, Charlesbourg, 623-1412, soir seulement. 672555

VILLE VANIER

5 LOGEMENTS, licence boucherie et épicerie. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 675521

RESTAURANT avec bar-salon, à Ste-Foy, avec bâtisse, stationnement pour 22 voitures, comptant minimum, balance avec propriétaire, Ecrire Dépt. 650 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 665981

RUE St-Vallier Ouest, maison chambres plus deux logis, aubaine, idéal pour couple, revenus $16,400 par année, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669910

PATISSERIE, accomodation, casse-croûte, quartier Laurentien, Ste-Foy, grand stationnement, bon chiffre d'affaires, Leclerc, 872-2076, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669942

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, comprenant bar-salon avec piste de danse, salle à manger et comptoir-lunch 35, 1ère Avenue, Lac St-Charles. Tél. 849-8942, 849-2622. 668906

BRASSERIE à Québec, affaires excéderont $200,000., bonne rentabilité assurée, acompte $50,000., termes faciles, Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723, 670752

ALIMENTATION licenciée, Ste-Foy, Québec, bon chiffre d'affaires, comptant minime, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177. 672943

Pour placer votre annonce dans cette rubrique, téléphonez à 529-9231.

530 COMMERCES À VENDRE

EN pleine expansion, à 60 milles de Québec, cause de vente: retraite. Appeler 658-3084 entre 6 et 9 heures P.M. ou écrire Dépt. 654, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 670381

QUINCAILLERIE et matériaux de construction, 22 ans, d'existence, arrondissement Québec, excellente opportunité, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672936

MOTELS 12, 16, 40 unités, avec ou sans bar-salon, ouvert 12 mois, financement organisé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177. 672946

ACCOMMODATION licenciée, $9,000., bien située, clientèle établie, acompte discutable, 522-6256. 664238

TABAGIE à vendre directement du propriétaire, s'adresser à 43 St-Louis, Lévis. 670157

A SACRIFIER

BUANDERETTE, 12 laveuses, 8 sécheuses, revenu $15,000., Giguère courtier, 681-7865. 673555

BRASSERIE ultra-moderne, dans Québec, cuisine, très bon chiffre d'affaires, prix $195,000., avec bâtisse, écrire dépt. 653 le Soleil, G1K 7J6. 667447

BAR-salon, salle à manger, brasserie, très bien situés. Prix discutable. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 672234

VALEUR $10,500., à sacrifier, tels que: harnais usagés, cuir, boucles, anneaux, pour sellier ou cordonniers, il faut liquider à tout prix, 523-6931. 673055

SACRIFIER, tabagie, affaires $1,500 semaine, comptant $3,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669934

RESTAURANT achalandé, excellent poste $9,000, comptant $6,000, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 669918

ATTENTION. Belle Pizzaria, très bon poste. Achalandée, Thivierge 683-6507, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 669917

COMMERCE meubles et d'appareils ménagers, achalandage plus de 30 ans, cause retraite. Ecrire département 655, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 673980

STE-FOY, restaurant licencié, salon-bar, clientèle établie, aubaine pour du comptant, informations, écrire au dépt. 622, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 659245

HOTEL, restaurant, épicerie, ville banlieue, bon chiffre d'affaires, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671473

STATION de service, spécialité alignement, intersection achalandée sur Route 2, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674. 672941

RESTAURANT bar-salon, site exceptionnel, avantage pour acheteur sérieux, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177. 672944

HOTEL à vendre, situé centre touristique, 25 chambres, 2 bars-salons, salle de réception, directement propriétaire, 1-598-6414. 672586

VILLE-Vanier, maison 10 pièces, garage, débosselage, peinture, 658-6884, 527-3565. 669645

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2686 669310

LEVIS, tabagie plus 3 logements, cause transfert, directement propriétaire, 837-4829. 673064

EPICERIE, 3 revenus, Cap-Santé, bon chiffre d'affaires, Leclerc, 872-2076, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669940

LIMOILOU, épicerie licenciée, vrai spot, prix $15,000, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669935

TABAGIE, Haute-Ville, parfait 1er commerce, homme retraité, 1 employé, entre 8 et 10 pm, 647-9387. 662115

ACCOMMODATION-licenciée, bon chiffre d'affaires, directement du propriétaire, 626-2285. 661909

TOUS genres de commerces, consultez Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671475

HOTEL à vendre, Port-Cartier. Pour de plus amples informations. Appelez 1-766-2567. 659240

TABAGIE dans centre d'achats, cause santé, 667-3129 soir, 623-1843 jour. 670306

RESTAURANT très bas prix, cause maladie, Tél. 628-5630. 670242

AMEUBLEMENT épicerie-boucherie, cause abandon du commerce, 523-5559. 662173

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option location, cause maladie, 875-4350. 666255

RESTAURANT
LIMOILOU, $2,500. comptant, 522-8038, 871-6581. 665971

QUINCAILLERIE, haute-ville, très bien située, cause départ, 656-9562. 668102

EPICERIE à vendre, pour cause santé, dans Limoilou, Tél. 524-2032. 668187

PETIT casse-croûte, excellent poste, Ile d'Orléans, 828-9371, 849-3406, 681-3795. 666558

COMMERCE de fer ornemental établi depuis 3 ans, Tél. 523-0620. 661380

TABAGIE bien située, $30,000 chiffre d'affaires, $5,000., 524-6002, 663-1398. 661241

RESTAURANT, salle à diner, bar salon avec permis boissons, banlieue Québec, 681-7371. 663519

SALON de barbiers, coin 3ième Avenue, et 4ième Rue, 523-4621. 670650

TABAGIE accommodation, située dans Orsainville, 626-5325. 670092

531 COMMERCES À LOUER

CABINE d'esthétique à louer, salon Jacques Despars, Place Québec, 529-0349. 672102

KIOSQUE pour cireurs de chaussures, à louer, Salon Jacques Despars, Place Québec, 529-0349. 672103

BOUCHERIE moderne à louer, idéale pour Chevaline. Tél. 656-1908, 848-3334. 676048

531 COMMERCES À LOUER

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option d'achat, cause maladie, 875-4350. 666248

LOCAL, pour salon de coiffure, dans conciergerie, 150 logements, 628-8342. 650663

545 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

À VENDRE
Trust Royal
"L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

☆ TRUST ROYAL
STE-CATHERINE
Boulevard Jacques-Cartier, près Fossambault, 160 pieds façade, profondeur 7½ arpents, idéal pour développement ou terrain de camping.

623-4392
A VOTRE CHOIX
Terres et terrains à vendre Ste-Foy, Mont Ste-Anne, St-Féréol, Belair, Cap-Rouge, Charlesbourg, Boischatel, banlieue.
A. COTE
842-8800 — 656-9660

CLINIQUE MEDICALE
Rentabilité intéressante, 18 unités, bureaux de médecins, dentistes, pharmacien, physiothérapeutes, pas de vacances.
A. COTE
842-8800 — 656-9660

DUBERGER
Boul. Père Lelièvre, épicerie-boucherie licencié en opération depuis 15 ans, bonne clientèle, gros profits assurés, cause retraite.
PH. METHOT
623-4392 — 656-9660

105 et 175 3e AVENUE
Immeubles actuellement occupés par Sorex Inc., 20,000 p.c. d'entrepôt, plus 5,000 de bureaux quai de déchargement toute offre sérieuse rapidement considérée.
RICHARD GUAY
651-6506 — 656-9660

SUPER ALIMENTATION LICENCIEE
Un demi-million d'affaires, personnel très compétent et dévoué, cause de vente demeure seul pour opérer.
GAGNON
687-0596 — 656-9660

☆ TRUST ROYAL 656-9660 ☆ TRUST ROYAL 656-9660 ☆ TRUST ROYAL 656-9660 ☆ TRUST ROYAL 656-9660 ☆ TRUST ROYAL 656-9660

623-4392
Trust Royal
FUCE LAURIER COURTIER

674193

ANCIENNE boutique à bois, 3,000 pieds carrés, planeher béton, entrée camion, 20,000' carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 669304

PROPRIETE avec boutique, grand terrain, prix discutable. Marcel Lacombe, 527-2927. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 672233

BERNIERES, usine neuve, 70' x 100', maison 9 pièces, chauffée, terre à lotissement, comptant requis $38,000. Raymond Bélanger notaire, 523-5352, 525-5008. 666241

550 COMMERCES DEMANDÉS

URGENT

DEMANDONS commerces, industries, immeubles, avons acheteur sérieux,

AVEC BON COMPTANT

Fiducie du Québec courtier 524-5206, René ou Guy Duchesne 656-0919, ou 626-4132. 670773

"COMMERCE DEMANDE"
SERAIT interessé à acheter commerce, argent comptant, s'adresser à C.P. 32, Victoriaville. 664893

564 TERRAINS À VENDRE

15 MILLES DE ST-GEORGES
CHASSE ET PECHE

8 milles des Etats-Unis
Terrains à vendre
$0.05 le pied carré
1(418)594-3133
1(418)599-2425

676116

LAC BEAUPORT

IDEAL pour construire grande maison, terrain 61,964', bien situé, coin Montclair et boul. du Lac Nord, accepterais échange, ouvert aux offres. Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtier 529-0981. 674315

SENSATIONNEL
VILLE VANIER

TERRAINS individuels ou en groupe, prêt à construire, services rendus, pour informations Raoul Emond 824-4458, 681-6257, 658-4137. 672992

VOUS ETES PAS ECOEURES

De payer le gros prix pour un terrain, nous en avons à Val Bélair, près du boulevard Henri IV, à $1,800., tous les services rendus, prêts à construire, conditions très faciles d'achat, M. Boivin, 843-3761, 681-6571. 672617

TERRAIN COMMERCIAL
COIN Boul. Savard et Bastien, très bien situé face centre achats Dallaire. Pour tout genre de commerce ou maisons unifamiliales. Berthe Tétu, rés. 653-9659, 661-6440, Trust Royal, courtier, 667-7310. 660585

PARC BELAIR

MAGNIFIQUES terrains à vendre, nouveau développement pour maisons résidentielles M.L.S. Consultez Diane Charland, 658-6690, 656-9647, Immeuble Westgate, courtier. 673904

TERRAIN commercial 593,742 p.c., rue des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, idéal pour centre d'achat, hôtel-motel, restaurant, édifice à bureaux, hôpital, etc. J. Antoine Couillard, 681-5231, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. 663714

$25. MOI

565 TERRES À VENDRE

TERRE boisee St-Féréol, 90 arpents, Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 669929

STE-THERESE de Lisieux, à vendre ou échanger, petite terre, appelez après 6 heures, 667-1232. 671798

RANG St-Joseph, Deschaillons, terre 60 arpents, piscine creusée 18 x 36, chalet meublé, $13,000. Tél. (819) 292-3662. 669016

STE-CROIX, 1½ x 25 arpents, 75% boisée, $6500., 842-6516. 673446

6 x 25 ARPENTS, 1,800 cordes bois mou, $15,000., 842-6516. 665119

6 ARPENTS boisés, avec maison canadienne, en bois, $9,700., 524-7789. 659515

VAL-BELAIR, 1,100,000 pieds carrés, idéal pour développement, 651-6822. 674641

TERRE 175 acres en bois mou et bois franc, 1-596-2637. 673340

ST-APOLLINAIRE, près route 20, 3 arpents et plus, 839-8750, 839-8748. 659568

ST-AGAPIT, boisé, 9 arpents carrés, chemin privé, $1,700., 1-888-3793. 673450

570 TERRAINS À LOUER

TRES bon sites commerciaux, Boulevard Bourassa, près Capitale, 70,000 pieds, Boulevard Hamel, 300,000 pieds, 653-9112. 670224

DUBERGER, terrain à louer avec ou sans entrepôt, 683-7193. 675239

580 TERRAINS DEMANDÉS

ECHANGERAIS propriété à revenus pour divers terrains, prix d'évaluation, 527-2267. 674909

584 TERRES DEMANDÉES

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement ou grands terrains, 626-0813. 659367

PARTICULIER acheterait petite ferme à culture, avec bois, cours d'eau, et bâtiment, environ 30 à 40 milles de Québec, entre 8 et 9 heures a.m. 832-6200. 669719

CLIENTS désirent terre jusqu'à 60 arpents de 30 milles de Québec avec maison en bonne condition. Jos Faucher, rés. 653-5755, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675200

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE

Guy Drolet
conseiller

PAS DE PROBLEME CHEZ J.D. CHEVROLET

J.-C. Fournier
conseiller

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL.

1974 NOVA	V-8, automatique, bas millage, stock 678-A	$3800
1973 VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A - Garantie Wynn's	$2700
1973 VEGA	Station-wagon, 25,897 milles, stock 1014-A - Garantie Wynn's	$2500
1971 FORD	Sedan, 4 portes, stock 286-A	$2150
1972 PINTO	Transmission manuelle, stock 2149-A	$1850
1972 GRAN TORINO	4 portes, stock 1113-A - Garantie Wynn's	$2850
1971 OLDSMOBILE	Delta, hard-top, 4 portes, 32,000 milles, stock 1299-A	$2695
1971 DATSUN	4 portes, manuelle, stock 1475-A	$1350
1971 VEGA	3 vitesses stock X22-A - Garantie Wynn's	$1550
1973 PLYMOUTH	Fury 8, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, bas millage, stock 1518-A	$3250
1974 NOVA	V-8, automatique, servodirection, radio, bas millage, stock 678-A	$3850
1971 DATSUN	4 portes, stock 982-B Garantie Wynn's	$1000
1971 FORD LTD	Station-wagon, stock 1409-AQ	$2750
1970 JAVELIN	304 P.C., manuel, stock 1187-A	$1450
1969 BUICK	Le Sabre, 4 portes, hard-top, stock 1223-A	$1000

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.
Conditions de paiement très faciles

CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Homel — 529-4564

AUCUN COMPTANT
1973—DUSTER 318 EQUIPEE VERT
1973—VEGA HACH BACK - TOYOTA

1972—DUSTER SPORT 3 VITESSES
1972—NOVA 350 AUTOMATIQUE GOLD
1972—PONTIAC HARD TOP BROUGHAM
1972—TOYOTA - DATSUN - RENAULT

1971—FIREBIRD HARD TOP SPORT
1971—CAMARO HARD TOP SPORT
1971—DUSTER HARD TOP SPORT
1971—DUSTER HARD TOP SPORT
1971—OLDSMOBILE HARD TOP CUTLASS
1971—LE MANS HARD TOP EQUIPEE
1971—TOYOTA - DATSUN - RENAULT

1970—NOVA 350 AUTOMATIQUE
1970—VALIANT AUTOMATIQUE V8
1970—PONTIAC SEDAN EQUIPEE
1970—MAVERICK 6 CYLINDRES EQUIPEE

1969—NOVA 6 CYLINDRES EQUIPEE GOLD
1967—PONTIAC SEDAN $500.
1965—PLYMOUTH SEDAN $300.
1965—PONTIAC HARD TOP G.T.O. $500.

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 — 529-6365
672424

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO
vente, service, pièces, débosselage
choix d'autos usagées, reconditionnées
626-7777 674543

PLYMOUTH 1966, Fury sport, sièges-baquets, parfait ordre, 887-6806 soir. 670922

GRAND SPECIAL
AMBASSADOR 1974, air conditionné, équipement complet, aubaine, 837-9371, 833-3078 demander Jean Godbout vendeur. 669799

GRAN TORINO 1973
BROUGHAM, hard-top, 2 portes, 8 cylindres, servodirection, servofrein, radio AM-FM, 30,000 milles, $3,400., antirouille, 651-2103. 674986

CHEVROLET 1972
CAPRICE, très propre, équipement de luxe, directement du propriétaire, cause retour à la terre, 527-6861. 672780

2 JAGUAR MARK 10
LIMOUSINE, intérieur en bois, 1966 et 1962. Voir Station Fina, 241 Chemin Ste-Foy. Tél. 687-0635. 674062

CITROEN
SM 1973
13,000 milles
Automatique - Air conditionné
Vitres électriques -
Equipement complet
Informations: jour
tél.: 525-7131 (poste 243)
Roger Tremblay
CITROEN
673302

URGENT, départ au Maroc, Chevrolet 1971, Concours Estate, 350, impeccable, 4 Michelin neufs, transmission neuve, freins neufs, 3 banquettes, $2,850. Tél. 523-4190. 674068

PONTIAC 1965, Parisienne, automatique, servofrein, servodirection, vitres électriques, transmission neuve avec garantie, prix à discuter, 653-2660. 671384

PINTO Ranch-wagon 1973, 4 vitesses au plancher, 22,000 milles, état de neuf, 4 radials Michelin avec 500 milles d'usure, acceptera is prix raisonnable, 628-4333. 674555

JEEP Wellys, aubaine, 4 cylindres, 4 x 4, moteur reconditionné, 200 milles, freins neufs, fillage neuf, conduite neuve, facture à l'appui, 833-4349 ou 668-151 661807

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 442, 4 vitesses au plancher, tout équipée, Garage Shell, 745 rue de l'Estre, (coin rHenri IV), Ste-Foy. 661345

RENAULT 15, grise, 1973, radio am-fm, 6 pneus Michelin, $2,500. Tél. jour 651-1845 demander Mlle Simard, soir 523-8290. 670985

DATSUN 240 Z, 1971
27,000 MILLES, Ziebart, Michelin, $2,600., soir 651-5677 667345

COUGAR 1967, 289, automatique, servodirection, toit vinyle, excessivement propre, entre 5.30h-8h, 529-1921. 674515

AUBAINE, Renault 12, 1973, manuelle, 11,000, Michelin, mécanique parfaite, 661-6992. 674516

DATSUN 1600, 1972, 4 portes, 4 vitesses au plancher, très propre, peinture neuve, 35,909 milles, si intéressé s'adresser, 882-2507. 667558

ATTENTION, Hornet 6, 1970, transmission automatique, économique, peinture neuve, 837-9371, 833-3078 demander Jean Godbout vendeur. 672001

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS 833-2133
MODELES USAGES 1965 A 1973 667076

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, moteur neuf, freins neufs, peinture neuve, $1200. Demander Jean-Pierre 872-1540. 670978

FEMME vendrait, 4 cylindres, 1973, station-wagon, état neuf, garantie compagnie, cause auto fournie, 529-3179. 673118

TOYOTA Célica ST, 1973, 35,000 milles, 6 pneus Michelin, $2,250., 688-1530 demander M. Côté, après 5 heures, 667-6646. 671610

PARTICULIER Renault 12, 1972, Station-Wagon, très propre, 34,000 milles, transmission ordinaire, $. $1,750., 832-2807 671613

DAME vendrait Chevrolet Biscayne, 4 portes, 1967, peinture, freins et silencieux refaits à neuf, très bonne condition, $950., 626-7565. 672801

PONTIAC Laurentien 1971, hard-top, moteur neuf, peinture neuve, pneus radiaux neufs, cause auto fournie, $2,000., 871-4653. 675325

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 673681

1973, DODGE Polara, tout équipée, moteur 360, antirouille Ziebart, 29,000 milles vrai millage, état de neuf, raison auto fournie, 827-2563. 672799

MONTE Carlo, Chevrolet 1970, V-8, automatique, hard top, 2 portes, équipement complet, excellente condition, 668-9326. 672186

DIRECTEMENT propriétaire, Pontiac Ventura Sprint 1972, 20,000 milles, prix à discuter, cause auto fournie par la compagnie, 683-5528. 675801

MARQUIS 1970, intérieur et extérieur spécial, offre raisonnable acceptée. Chrysler 300, 1968, très propre, $650., Tél. 843-2465, 871-8343. 672834

AUBAINE, Pontiac Parisienne 1968, 59,000 milles, tout équipée, 2 portes, hard-top, 327" cubes, 4 barils, entre 5.30 et 8.30 heures 878-2499. 675269

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, option 442, 1972, décapotable, état neuf, après 5 heures, 623-4892. 667885

CORVETTE 1969, 427-435, mécanique neuve, équipement haute perfomance, 651-3866. 672914

VEGA GT 1973, automatique, entièrement équipée, 17,000 milles, $2,000., 683-8903 ou 524-8154. 672916

MGB 1970, 21,000 milles, pour carrosserie et accessoires, prix à discuter. Tél. 651-7572. 670835

MERCEDES Benz 1969, propre, mécanique parfaite, $2,400., entre 8 et 10 p.m., 683-2448. 671600

MUSTANG 1967, moteur 289, 4 pneus neufs, fille propriétaire, 683-8760. 671366

STATION Marquis 1970, 44,000 milles, impeccable, $2,400., échange accepté, 842-6154. 673058

CHEVROLET Bel Air, 1965, servodirection, servofreins, en très bon état, très propre. Tél. 651-3962. 670967

PLYMOUTH Fury, 111, 1971, parfaite condition, cause départ, $2,200., 871-4809. 673507

DODGE Challenger, 1974, cause auto fournie, 7,000 milles, demandez Gaby 529-1323. 673510

AUBAINE, Monte Carlo 1972, particulier, tout équipée, offre à considérer. Tél. soir 871-9304. 670864

MUSTANG Mach 1, 1969, très propre, 4 vitesses, $1300., 872-7864, demandez Marc, avant 6 heures. 672751

BUICK 1973, 2 portes, comme neuf, pneus radials, $4,600. tél. 525-5358 après 6 heures. 672104

DODGE Demon 1972, 24,000 milles, transmission manuelle, 225" cubes, 524-6280. 675230

AUBAINE, Dodge Polara 500, moteur 318, très propre, parfaite condition, $1150., après 6 heures 663-0272. 674580

VOLKSWAGEN 1974, 9,500 milles, garantie, prix discuter, cause départ, 825-2618. 667485

RENAULT 8, 1967, moteur 7,000 milles, transmission défectueuse, après 6 heures, 849-2119. 671542

DAME vendrait Vauxall Viva 1969, parfaite condition, aubaine $450., 524-6484. 666293

CHEVROLET Corvette, pratiquement neuve, moteur 100 milles, cause départ, 623-3701. 673870

NOVA SS 1973, 350, 4 barrils, 2 tuyaux d'échappement, 4 vitesses, sièges baquets, après 5 heures 651-9976. 671050

FORD LTD 1971, air climatisé, très propre, bas millage, 667-9422 entre 4-7 heures soir. 672073

TOYOTA Corolla, 1200, manuelle, 1970, 75,000 milles, moteur reconditionné, $600., 522-3289. 673525

FORD Torino 1968, très bonne condition, prix discutable, demandez Mlle Gauthier entre 9 et 5 heures, 529-0049. 673252

MUSTANG Mach 1, 1971, 351, automatique, 4 radiaux, équipement, après 4.30 heures, 522-4113, 523-5902. 674500

CAMPER Volkswagen 1971, complet, réfrigérateur, radio am-fm, $3,700. Tél. 681-3833. 672149

OLDSMOBILE Toronado 1966, peinture neuve, pneus neufs, transmission neuve, 523-7090. 672612

RENAULT 16 TS, 1970, en parfait état, 30,000 milles, pneus radials, cause maladie, 683-8325. 674931

MERCURY Comet station-wagon 1965, très propre, en excellente condition, $350., 529-8385, 667-2000. 675259

DECAPOTABLE Pontiac Bonneville 1970, excessivement propre, 46,000 milles, 667-2979. 675260

VOLKSWAGEN 1971, 33,000 milles, peinture neuve, très bonne condition, 656-1508. 672625

ACADIAN 1970, 6, équipement complet, excessivement propre, pneus Radial, 529-4594. 667874

VOLKSWAGEN, super Beetle, 1972, 19,000 milles, parfaite condition, cause départ, $2,200. Tél. 651-9132. 674047

RENAULT 10, 1968, moteur 72, mécanique excellente, meilleure offre, 529-4784. 667572

1972 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette, 37,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 674088

ROUES de Mag, de 240Z, à vendre, avec pièces différentes, laisser aller, 687-4306. 673473

PEUGEOT 304, 1972, blanche, parfaite condition, 30,000 milles, $1,850., 522-4608 entre 5 et 7. 673592

CHEVROLET Impala 1968, SS, état neuf, peinture et moteur, 51,000 milles, cause départ, 651-1581. 667861

2 DATSUN, 240-Z, 1971, 1972, parafaite condition, 4 vitesses manuelles, 824-4915, 824-4913. 671746

PONTIAC Ventura 1973, bas millage, excellente condition, $2,795., 824-4915, 824-4913. 671745

CHEVROLET 1967, 6 automatique, 4 portes, bonne méeanique, 824-4913, 824-4915. 671744

VALIANT 1967, très propre, 6, automatique, bonne condition, 824-4915, 824-4913. 671737

CAMARO Deluxe, 1971, V8, automatique, excellente condition, 824-4913, 9824-4915. 671752

CELICA 1972, 41,000 milles, moteur refait 17,000 milles, $1500., 884-2978, 884-2793. 671281

CHARGER 1966, noir mat, très bonne condition, roues magnésium G75, 643-4639, jour seulement. 671378

FORD Torino GT 1970 302 pouces cubes, très propre, 4 pneus radiaux, 833-4872, 839-8658. 671634

MAVERICK 1970, automatique, radio, 37,000 milles, prix d'aubaine, $1,000., 623-4702. 671633

CHEVROLET Caprice, 1969, Station-Wagon, très bonne mécanique, $500., 626-4606. 671642

PEUGEOT 504, 1972, très propre, 2 pneus d'hiver Michelin neufs, $2500., 843-4537. 672064

CHEVROLET Impala 1964, décapotable, siège baquet, transmission plancher, propre, 875-3250. 672125

TRIUMPH TR-6, 1974, état neuf, radio AM-FM, bon prix, cause départ, soir 656-7327. 673185

PONTIAC 1968, Grande Parisienne, très bonne mécanique, $375., 11 avenue Plante Ville Vanier. 673175

ECHANGERAIS Chevelle 1968, hard-top, pour Chevy-Van, vitré ou pick-up ½ tonne., 849-4728. 672898

PINTO station-wagon 1974, état neuf, transmission automatique, $2,800., 849-8834. 675240

CAMPWAGON, Dodge Maxi 1973, 15,000 milles, tout équipé, manufacturier, 832-0587. 674598

CHRYSLER 1930, en parfait ordre, acheteur sérieux seulement, Tél. 1-(418)248-4525. 670282

BRONCO Jeep 1973, V8, automatique, radio, toit de toile et toit de métal, 12,000 milles seulement, 651-2412. 671554

JEEP CJ5, 1973, 20,000 milles, moteur V-8, 304, 871-8435. 672158

RENAULT 12 TL, 1971, 32,000 milles, manuelle. Tél. 529-1609. 675351

PONTIAC 1969, toit rigide, 2 portes, freins disque, 350, 672-9762. 674244

METEOR Rideau 1966, offre raisonnable acceptée, 653-9468. 674926

PORSCHE 1972, 30,000 milles, très bonne mécanique, faut voir, 843-2124. 670996

MGB 1968, très propre, $500., soir, demander Jean, 683-4096, 653-5320. 674979

DATSUN 1600, 1970, 4 portes, manuelle, bonne condition, $650., 831-1248. 675324

DODGE Swinger 1969, 340 automatique, 2 portes, très propre, 529-5438. 674991

DECAPOTABLE Météor Montcalm 1967, 62,000 milles, $450., 628-3270. 674017

VOLKSWAGEN Square back, 1968, moteur reconditionné, $500. Tél. 667-1748. 669764

PLYMOUTH Fury I 1970, très propre, bonne condition, 623-3007. 670867

DATSUN 1971, 50,000 milles, automatique, $325., 683-3287. 671040

AUBAINE, 1965 Pontiac Parisienne, décapotable, $200., 529-8136. 671826

COMET GT 1971, 4 vitesses au plancher, 2900 Dumas, 626-2997, après 6 heures. 671565

NOVA 1972, 2 portes, Coach, moteur 250, 18,000 milles, 832-0317. 669791

ALFA ROMEO, 1300, 1970, 65,000 milles, $1800., 651-6437. 673465

VEGA 1971, carrosserie et moteur refaits à neuf, $1100., 872-4654. 670934

RENAULT 16 TA 1971, excellente mécanique, 871-4223. 671861

2 CHRYSLER 1966, un bon moteur, une bonne carrosserie, 661-7213. 670942

VALIANT 1966, accidentée, très bonne mécanique, état de marche, 663-6296. 673061

PINTO Ford 1971, mécanique bon ordre, automatique, $1,000., 524-2613. 674509

PONTIAC Sedan, 1969, 8 automatique, toit vinyle, 50,000, $950., 667-1981. 674511

RAMBLER Américaine, 1967, parfait ordre, après 6h, 667-9684. 674517

MINI-Austin 1971, 48,000 milles, $700., 687-0097, soir. 673543

PINTO 1972, en bonne condition, 872-1258. 673559

DATSUN 1600 1970, parfait ordre, 4 pneus neufs, $875., 628-0925. 673581

DATSUN 240Z 1971, jamais sortie l'hiver, très propre, 837-8435. 670972

TOYOTA 1600, coupé 1973, très propre, cause auto fournie, soir, 658-6258. 671660

PONTIAC GrandPrix SJ 1973, tout équipée, 23,000 milles. Tél. 527-7649. 672166

PONTIAC Laurentien, 1969, très propre, bon ordre, 871-5327. 674721

CHRYSLER 1965, $250., très propre Tél. 524-3493. 675361

VOLKSWAGEN 1969, état neuf, $975., 681-8742. 675019

MAVERICK 1971, $1,100., manuelle, 57 de l'Atre, app. 2, 527-5247. 675286

DODGE décapotable, 1969, $1,200., pneus radiaux, Tél. 623-4940. 672632

PARTICULIER, Chrysler 1972, état neuf, 20,000 milles, 683-2626. 675381

TOYOTA 1972, 45,000 milles, bon marché, 661-4141. 672792

CORTINA GT 1972, bas millage, propre, excellente condition, $1,300., 833-3379. 672788

DODGE Charger 1968, très bonne condition. Tél. 667-0398. 672165

PEUGEOT 404 1968, bon état, $350., heure souper 667-4294. 675295

VOLKS 1973, 20,000 milles, garantie 7 mois, $2,175. 527-1377., 842-9985. 672168

AUSTIN América 1971, 34,000 milles, standard, $750. Tél. 667-9261. 672182

PONTIAC 1965, bon ordre, bas prix, 872-8778, 683-7850. 675613

TOYOTA Corona 1972, 2,000cc, très propre, 523-3787. 673738

CORTINA 1972, automatique, moteur 2000 cc, 2 portes, couleur rouge, en excellent état. Tél. 828-2469. 675377

FORD Galaxie 500, 1969, V8, automatique, 51,000 milles, très propre, bonne mécanique, prix discutable, 837-0177. 675379

FORD Cyclone 1969, 428" Cobra, équipée avec mags, prix à discuter, 667-6820. 675266

CORVETTE 1971, 454" automatique, équipée, peinture originale, faut voir, 1-397-5425. 675265

TOYOTA Corolla 1600, 1973, manuelle, 19,000 milles, parfaite condition, soir seulement 661-7109. 672194

OLDSMOBILE Omega 1974, 6,000 milles, prix balancé de financement, encore garantie, Tél. 529-2798. 672671

TOYOTA Corolla 1600, 2ème série 1972, 19,800 milles, prix à discuter. Tél. 871-7958. 675419

MUSTANG 1967, V-8, automatique, 45,000 milles, très bon ordre, $1,200. après 5 heures: 656-0928. 672199

RENAULT R16, 1969, R12, 1971, parfaite condition, $850., propriétaire, 663-0522. 663436

DESIRE échanger neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt communiquer 623-4263. 661559

1973 AUDI 100GL, 30,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 674086

1973 VOLKSWAGEN super de luxe, 7,000 milles, Qué-Bourg 626-7777. 674085

1972 RENAULT R12, radio, 38,000 milles, spécial, Qué-Bourg 626-7777. 674091

MINI-AUSTIN Cooper, $550., à voir, 2665 Chemin Ste-Foy. 671731

FORD Custom 500 1971, cause départ, 872-3650, 872-3502. 672809

CAPRI 1971, peinture neuve, 4 vitesses, manuelle, 659-1802. 671758

DODGE Coronet 1967, à vendre $500. Tél. 523-5042. 670638

FORD Capri 1972, très bon état, 525-9066, heure souper. 671606

DATSUN 1971, manuelle, 31,000 milles, très propre, $775. Tél. 839-6101. 673082

MONTE Carlo 1971, bas millage, après 5 heures, 832-0848. 673096

PONTIAC 1965, Parisienne, très bon ordre, 687-2586. 671616

CADILLAC Eldorado, tout équipée, appelez 658-5972. 672750

COMET 1973, 6, manuelle, 19,000 milles. Tél. 525-7506. 673149

EPIC 1966, Datsun 1200, 1971, 4 pneus, excellente condition, 628-3705. 674907

DODGE 1969, en bonne condition, jour seulement 849-6169. 672742

VOLKSWAGEN 1968, station, chaufferette au gaz, bon état, $700. 658-7735. 674228

FORD 1965, Custom, bonne condition. Tél. 524-9875. 673166

DUSTER 1973, 6 cylindres, 4 Michelin, $2,700., Tél. entre 5h et 7h, 872-6226. 672542

METEOR 1966, mécanique très bonne condition, $900., appelez à 843-1297. 672758

LEMANS Sport, 1970, V8, siège baquet, servofreins, servodirection, 667-3930. 665089

DODGE Dart 1969, 49,000 milles, automatique, 6 cylindres, $1,100. 688-0604. 669688

CITROEN SM, verte 1972, 23,000 milles. Tél. 322-7071, 524-6297. 667981

FAIRLANE Cobra-Jet, 428, peinture neuve, perfait, faut voir, 623-4263. 669720

RAMBLER Rebel 1968, 6 cylindres, automatique, $750., 659-1014. 678811

PLYMOUTH 1966, bon ordre, 2 portes, 8 cylindres, $250., 623-3223. 671320

DATSUN 1972, modèle 510, très propre, parfait état, 527-9658. 671531

FORD 1930, décapotable, remontable, $800., 626-3419. 672728

PEUGEOT 304, station, 1972, soir 688-1428. 673129

PLYMOUTH Fury 2, 1970, à vendre, $1,100., Tél. 653-4737. 672517

FIAT 1971, 4 portes, bonne mécanique, très propre, $700., 661-0178. 672076

MAZDA 808, 4 portes, 1972, très propre, 849-4868 entre 5 et 7 p.m. 672541

2 METEOR 1968, 1969, $300. chacun, 623-9672. 672543

TOYOTA Corolla 1200, 1971, prix à discuter, 842-9048. 672779

ROAD Runner 1970, très propre, $1,500., 842-9325. 675256

VOLVO 144 1969, très propre, en excellente condition, 623-0450, soir. 674958

DATSUN 1971, 1200, manuelle, parfaite condition, $1,250. 523-3226 soir. 669734

1973 VEGA, automatique, 8,000 milles, Qué-Bourg Auto Ltée, 626-7777. 674084

1973 PINTO, 4 vitesses, 37,000 milles, spécial, Qué-Bourg, 626-7777. 674089

1972 TOYOTA, Corolla 1200, 25,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 674090

1973 VOLKSWAGEN, super, 33,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 674087

CHEVROLET Impala, 1964, 283, Tél. 663-7388, après 6 heures. 672507

RENAULT 12, 1972, manuelle, 39,000 milles, bonne condition, Tél. 839-6724. 672506

RENAULT 1971, Sedan R-16, Tél. 658-1340, 661-0501, demandez Robert. 671898

CITROEN DS 1972, 35,000 milles, impeccable, jour 694-4929, soir 656-6843. 673074

CHEVROLET Impala 1965, $450., 628-4801. 672020

FORD Galaxie 1969, bon ordre, $1200., 523-2761. 672024

EPIC 1969, parfait ordre, frais peint, après 6 heures 667-2071. 670944

CRICKET 1972, radial, listé $1600., à sacrifier $1275., 658-4448. 673469

CHEVROLET Vega 1971, très bonne condition, cause départ, Tél. 651-0204. 672550

JEEP 1967, 13,000 milles, après 5 heures: 661-6861. 672088

RENAULT 16, 1968, accidentée, vendre pour pièces, 871-8991. 671668

IMPALA 1968, hard top, 2 portes, propre, excellente condition, 623-0543. 672108

FORD T orino, 1971, station-wagon, parfaite condition, prix discuter, 661-4188. 668221

RENAULT 12, 1973, prix diseutable, 7,000 milles, 843-3652, Val St-Michel. 668103

ALFA ROMEO, état neuf, 1971, 1750 cc, acheteur sérieux, 842-4098. 668934

EXCELLENT Station Mazda 1800, 4 cylindres, manuelle, 1972, $1,550., 658-1209. 659633

DATSUN 1971 1600, manuelle, très bonne condition, dame, $875., 842-3500. 669371

FIREBIRD 1968, V8, automatique, très propre, faut voir, 824-4913, 824-4915. 671753

FIREBIRD 1968, V8, automatique, très propre, faut voir, 824-4915, 824-4913. 671734

FIREBIRD 1967, V8, automatique, bonne condition, 824-4913, 824-4915. 671736

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

VEGA 1971, très propre, Hatchback, 4 vitesses, 824-4913, 824-4915. 671743

BUICK Centurion 1971, V8, automatique, air conditionné, 824-4913, 824-4915. 671750

RENAULT 1970, 26,000 milles, parfaite condition, 688-1427. 672910

STATION Plymouth 1964, 3 bancs, $170., 1029 St-Vallier Ouest, 527-0654. 672907

TOYOTA 1600, 1972, $1700., entre 7 et 9 heures 692-1907. 672032

CAPRI 1971 2000, 4 vitesses, propre, 37,000, après 5 heures, 658-2876. 671867

MUSTANG 1969, Fastback, 302, en très bonne condition, 653-3711. 671877

VALIANT Duster 1970, cause travail extérieur, 623-0831, 667-3791. 673086

PINTO 1971, 40,000 milles, $1250., 527-6221. 672068

TOYOTA 1971, manuelle, 29,000 milles, très propre, 628-3737. 671646

CORTINA 1969, 36,000 milles, manuelle, très propre, 626-7733. 672070

TOYOTA 1971, 1600 Deluxe, 4 portes, manuelle, propre, $895., 842-5418. 674925

PLYMOUTH Seebring +, 1973, 25,000 milles, tres bon ordre, 626-8494. 673172

FIAT 128, 1973, 15,000 milles, garantie, peinture neuve, impeccable, 651-3364. 673179

STATION-wagon, Pontiac LeMans, 1974. Tél. 626-9449. 673181

THUNDERBIRD 1967, très propre, entre 5 et 7 heures 524-6134. 675303

VOLVO 1972, modèle 164E, très bon état, 24,000 milles, 658-7354 ou 658-1452. 675302

TOYOTA Corolla 1600, Coup, 1972, manuelle, 29,000 milles, très propre, $1600., 692-2459. 66077

OLDSMOBILE 1967, 89,000 milles, toit vinyle défectueux, 525-6596. 670635

METEOR Rideau 500 1971, parfait ordre, 628-7284. 670672

RENAULT 12 manuelle 1972, 31,000 milles, 7 Michelin, soir 628-8508. 670873

RENAULT 10 1967, automatique, 48,000 milles, $250., cause départ, 651-8705. 672878

CHEVROLET 1955, monté, 327 p.c., très bon état, 842-7227. 671830

PONTIAC Ventura 1971, 45,000 milles, 683-7542. 670614

TRES propre, mécanique parfaite, bien chaussée, Renault 12, 1971, 842-6453. 673423

MAVERICK Graber, 1970, automatique, radio, 872-3271. 673422

CAPRI 2600 cc, 1973, manuelle, 8,000 milles, $3,000., 848-2304. 673408

TOYOTA Corolla Sprinter 1969, $650., mécanique très bon ordre, 667-3541. 673406

DATSUN 1971, manuelle, 34,000 milles, bonne condition, $875., 683-4213. 673400

MINI-Austin 1970, moteur défectueux, 628-2170. 670896

MUSTANG 1970, 48,000 milles, $1,200., 626-2947. 673122

TRES belle Mustang 1969, état neuf, environ $1000., 628-8737 681-8648. 671061

DATSUN 1600, 1971, très bon état, cause départ, 527-0404. 672050

CHRYSLER 1968, 2 portes, hard-top, très propre, 527-0469 soir. 673560

VALIANT 1966, parfaite condition, 849-3606. 674541

MAVERICK Grabber, 1974, 5,000 milles, 832-6624. 674537

PLYMOUTH Duster, 1971, 6 cylindres, 2 portes, après 6h, 623-0637. 675333

VOLKSWAGEN 1964, très propre, bon ordre, entre 5h-7h, 523-2261. 675337

DODGE Dart 1967, 6 automatique, bon ordre, propre, $675., 667-2391. 675344

BARRACUDA 1970, 6 automatique, $1,150., 623-3066. 675345

PONTIAC Astre Station-Wagon, tout équipé, 3,000 milles, 1973, 871-5780. 657911

MAZDA 808, 4 portes, 1972, très propre, 849-4868 entre 5 et 7 p.m. 667585

CHEVY-VAN 1968, vitrée, 3 vitesses, parfaite condition, 824-4913, 824-4915. 671751

3 CORVETTE 1968, 1969, tout équipées, prix discutable, 824-4915, 824-4913. 671747

DATSUN, 1971, 1600, 33,000 milles, très propre, bonne mécanique, 833-2687. 673452

MUSTANG 1965, propre, 289, manuelle, 67,000 milles, $325. Tél. 524-8029. 670921

PLYMOUTH Sport Fury, 1969, équipée, 53,000 milles, $1,200., Tél. 658-6375. 672509

VOLKSWAGEN Beetle 1972, 32,000 milles, 643-5064 jour. 672013

MERCURY Cougar 1974, état neuf, 837-6968. 672027

CAMARO 1973, 4 vitesses, 350, V8, 13,000 milles, très bon état, 651-8892. 675232

CHALLENGER blanc 1974, prix à discuter, cause départ, 651-3148, 681-7966. 674585

RENAULT 15, 1973, excellente condition, 832-4361. 672116

DATSUN 1600, 1972, à vendre cause départ, 667-5436. 672765

CORTINA 1972, 4 portes, moteur et carrosserie parfaits, 524-1563. 672767

GALAXIE 1970, bon ordre, 2 portes. Tél. 626-5857. 672124

AUBAINE Torino 1971, automatique, V8, après 6 heures 875-3986. 664940

TORONADO 1970, impeccable, complètement équipée, $2,500., 832-6426. 668884

VEGA GT 1972, équipée, très propre, spécial $1600. Tél. après 7 heures 651-6006. 668916

AUBAINE, Cortina 1969, propre, radio, $500., après 5 heures 651-0519. 668967

RENAULT 16, 1970, peinture neuve, excellente mécanique, Michelin neufs, 822-2682. 664998

PONTIAC Laurentien 1972, sedan, s'adresser à 842-7726. 671774

COMET 1973, 20,000 milles, très propre. Tél. 628-1326 le soir. 672837

VOLKSWAGEN 1968, $500., cause double emplois. Tél. 653-0199. 673977

PONTIAC Station Wagon 1969, 8 cylindres, automatique, $1,250., 659-1014. 671812

FORD 1966, 8 automatique, Tél. 842-9114 après 5 heures. 671815

DATSUN Station 1969, manuelle, freins neufs, 36,000 milles, $875., 849-2626. 671544

AUBAINE, Station 1971, Datsun, parfait ordre, jour, 524-2500, soir, 822-0880. 671543

PONTIAC 1966, très bon ordre, radio eassettes 8 pistes, 628-3352. 671617

VOLKSWAGEN 1965, pneus neufs, freins neufs, embrayage neuf. Tél. 628-8028. 670990

EPIC 1969, manuelle, propre, $300., cause maladie, 628-3338. 671388

DATSUN 1968, 4 vitesses, manuelle, bonne mécanique, $450., 842-7362. 671391

TOYOTA 1971, peinture neuve, pneus neufs, $925., 842-7362. 671390

VOLKSWAGEN 1971, de luxe, bonne condition, radio, $1200., 523-1943. 672770

VEGA 1971, coupé, 4 vitesses, très bonne condition. Tél. 523-2328. 674933

VOLXSWAGEN Camper, 1973, très propre, radio, 7 Michelin, $3,000., 527-8407. 674744

MINI Austin 1971, 10,000 milles, $1000., 831-1602. 675617

PLYMOUTH Fury III 1968, très propre, bas millage, $900., 661-4578. 675098

VOLKSWAGEN 1968, très propre, 43,000 milles, $800., 628-5880. 675088

ACADIAN 1963, en bon état, $125., 529-5292. 675453

MARQUIS 1972, hard-top, 2 portes, 46,000, $2,800., 628-2508, 623-3479. 675432

CORTINA Sedan, 2 portes, 1971, transmission ordinaire, $950., 626-4988. 672549

DODGE Monaco, décapotable 1968, en parfait ordre, $700. Tél. 843-2526. 670839

TOYOTA Sprinter 1970, très propre, 219, boulevard l'Ormière Neufchâtel. 673085

URGENT, cause départ, Cortina 2000, 1972, bas prix, 692-2459. 675604

TOYOTA Corolla 1200, 1970. Tél. après 5 heures 822-1606. 675412

DODGE Charger 1970, moteur et transmission reconditionnés, 861-0900. 672180

DART Swinger 1970, moteur garanti 3 mois, pneus radiaux 529-4594. 675063

VOLVO 142E, 1971, injection, overdrive, radial, très propre, $2,650., 529-4594. 675433

AMBASSADOR 1967, 4 portes, peinture neuve, bon ordre, 837-8156. 675082

CORTINA 1970, parfait ordre, 4 vitesses, $550., soir, 626-5299. 675437

CORVETTE 1970, 350 LT1, 4 vitesses, mags, $3,200., 1-387-6498, 1-228-2802. 675070

TOYOTA Mark II 1970, propre, 1900 cc, manuelle, $800., 871-6194. 675074

JAVELIN SST 1968, automatique, servodirection, 529-2431. 672162

FORD Torino, GT, 1971, manuelle, 351 p.c., 839-8486. 675002

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

Le bridge contrat

7162 B-4623

OBSTRUCTION

Si alors que vous n'êtes pas réellement en état de porter assistance à votre partenaire, en ce cas celui-ci peut certainement exiger de vous que pour le moins vous n'ex

619 AUTOS À VENDRE

AUSTIN America 1970, 32,000 milles, soir 667-0965. 671334

FIAT 1973, parfaite condition, soir, 658-7389. 672672

MAVERICK 1970, bon état, propre. Tél. 842-9332 après 5 heures. 674650

FORD custom 1969, bonne mécanique, peinture neuve, $950., 663-3133. 675814

CORTINA GT 1970, pneus Michelins, après 18 heures, 683-1445. 674756

MOTEUR de Cooper S, 500, $500., 843-8268, après 4 heures. 674757

CHRYSLER 1967, à vendre $200. Tél. 832-2684. 675421

FIAT 128, 1972, bon état, 4 portes, 5 heures: 658-6113. 675632

RENAULT 12 TL 1971, à vendre pour pièces, propre, 667-3767. 675823

CORVETTE 1972, visible à Station Gulf, 2665 chemin Ste-Foy. 675275

VOLVO 142, 1970, très propre, pneus radials neufs, 842-0907. 674715

CAMARO 1968, V8, 327'', très propre, prix à discuter, 529-7510. 675273

MGA 1960, 1500 cc, pièces d'origine, 623-0532. 675806

VOLKSWAGEN 1971, super de luxe, 43,000 milles, $1,350. Tél. 683-9247. 672197

VOLKSWAGEN 1968, automatique, très bon état, cause auto neuve, 822-2135. 675046

PONTIAC Stratochief, 1970, 2 portes, 8 cylindres, prix $1,400. 681-0415. 672196

COMET 1966, 6 cylindres, très bonne condition, $300. Tél. 523-3787. 672191

BUICK 1965 Wildcat, 4 portes, sedan, prix $300., Tél. 527-1868. 672674

ACADIAN 1970, peinture neuve, prix à discuter, Denise, 628-2034. 672673

PONTIAC Astre, 1974, tout équipée, 843-4614. 657922

VEGA 1974, 3400 milles, 849-3901. 674905

BUICK GS 1969, Tél. 628-3709. 672577

VOLVO 1973, à vendre, le soir 849-8141. 671722

JEEP Willys, 1955, 822-1074. 672665

620 AUTOS À LOUER

VEGA, Nova, Chevelle, Duster, journée, semaine, mois. La compagnie pas comme les autres Location d'autos Remparts Inc., l'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, 529-6362, 529-4001. 672871

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois, Pierre Gaulin, 522-5205. 669992

621 AUTOS DEMANDÉES

AUTOS 1967 A 1974
TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins.
529-5971, 529-6365. 663300

ACHETONS votre auto usagée à bon prix, modèles 1970 à 1974, Qué-Bourg Autos Ltée, 7777 Henri-Bourassa, 626-7777. 670633

ACHETONS, vendons, autos usagées. Philippe Bélanger, 2665 Chemin Ste-Foy, 653-0597. 673934

ACHETONS tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967. Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2562. 667377

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant, Carillon Autos Inc. 529-1323. 663299

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. 669197

630 CAMIONS À VENDRE

CABINE pour pick-up
Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.
MAISON MOBILE bob darveau INC.
212, Route 2, St-Augustin
Québec / 878-2620
674485

BOITE DE PICK-UP
FIBRE de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32'', Campwagon, Bernières, 832-0687. 666337

2 TRACTEURS de van diesel, 10 roues, 1 camion Autocar 1964, avec dunky à l'air, Ford 1969, 2 différentiels, 842-8681. 658259

FORD Econoline SuperVan 1970, parfaite condition, recouverte entièrement de tapis tres propre, prix liste, 631-1858. 672025

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 673982

GMC 1964, 5 TONNES, 8 cylindres, dompeuse (Roxell), 5 vitesses, boite en fer, $800., 875-2010. 674070

PICK-UP Chevrolet, ½ tonne, 1974, 4 x 4, avec gratte Fisher, garantie transférable, 842-8120. 671866

Econoline 1967, 683-7193. 675238

FORD Econoline 1970, 17,000 milles, bonne conditiom, prix discutable, 681-2247. 674624

PICK-UP, Ford, ½ tonne, 1970, très propre, 2390 Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides, 675011

CAMION 2½ tonnes, Dodge 1964, ordre, boite fermée, $1,000., 522-7121. 670620

JEEP Willis 1967, 13,000 milles, le soir, 661-6861. 673571

PICK-up Fargo 1970, ½ tonne, 318 manuel, $1,200., 832-6428. 665140

CHEVY-Van 1970, moteur 8 neuf, 2,000 milles, 839-4541, 839-9593. 672879

JEEP Toyota 1972 Winch, après 7 heures 626-6074. 672888

CHEVY Van 108, 1969, $1200., travail 656-8023, soir 658-8110. 671037

PICK-UP, Chevrolet, 1961, ½ tonne, 6 manuel, $375., 839-4242. 674514

CAMION à vendre, Chevrolet, ½ tonne, Tél. 681-3379. 672659

DODGE 10 roues, dompeur, 1973, Cummins 225, permis vrac, 527-3274. 675006

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

EDGAR CROTEAU INC.
VENTE de pièces d'automobile, ailes, capots, grilles. Réparation, vente de pare-chocs, usagés et chromés, 335 rue des Sables, Québec, 524-7791, 524-2711. 669981

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces, usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483, 653-2562. 667376

MOTEUR marque Austin pour MG ou Triumph, 1500 cc, bonne condition, 842-2056. 673182

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

P&R BOIVIN Autos, vente de pare-chocs, ailes, capots, radiateurs, neufs et usagés. Tél. 889-2509. 661381

PIECES d'automobile Plymouth 1969, Satellite Sport 318, accidentée, $250., 525-5945 entre 5 et 6 heures. 674629

PIECES de Datsun: différentiel, transmission, radio, etc., directement propriétaire, 842-0643. 672667

RECHERCHE moteur 428'', Cobra Jet, 871-5298. 672841

BOITE de camion fermée 18', prix à discuter, 522-3781. 675066

MOTEUR Chevrolet 283, aussi moteur Ford 289, tél. 523-3436. 672398

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

GARAGE à louer pour les mois d'hiver, Ste-Odile, Tel. 623-2457. 671891

PRES Colisée, garage à lomer 9' x 20', libre, 524-3656. 675255

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDÉS

URGENT, louerais, ou achèterais garage, environ 30 x 40, soir 687-9589. 675023

658 GARAGES À VENDRE

EQUIPEMENT de garage comprenant, machines: à enligner, à balancer, à pneus, à graisser, compresseur air, chargeur à batterie, 4 jacks hydrauliques, coffre d'outils, perceuse ¾ Black & Decker, (buffer) et sableuse, équipement à souder, équipement débossage, camion avec pelle hydraulique, souffleuse à neige 2 moteurs, 653-2861, 843-1063, demander Laurent Thibault. 674199

ACIER "Butler", 52' x 80', hauteur 28', 1 an d'usure, 839-4455. 674234

663 MACHINERIE À VENDRE

TIMBERJACK
SKIDER Timberjack, 217D, 1970, moteur Perkin Diesel. 230, 1970, moteur 353GM. 330, automatique, 1970, moteur. 353GM. 540, 1970. John Deer. C4, 1969. Trifermer, moteur Perkin Diesel. J5 Bombardier 1967-1968. F4 Dion neufs et usagés, Entreprise F4 Dion Inc., 195 route Nationale 138, St-Augustin, comté Portneuf, 418-878-2115. 664676

TRACTEURS
TRACTEUR Case, 1,000 C, automatique, 8245077. John Deere 2010 sur pont. Loader avec pelle reversible (Pépine). Traeteur John Deere 440. Loader avec pelle réversible (Pépine). Camion International 1962, 4 tonnes. Pick-Up Fargo 1971, ½ tonne. Mercury 1960, avec tablier pour transport de machinerie lourde. Pour rendez-vous, 827-2498. 665502

CAMION Sicard 10 roues, 1961, moteur 230 Cumming, 12,000 milles, état neuf, essieux avant 23,000 livres, arrière 65,000 livres. Mixeur London, 9 verges, moteur industriel Ford Diesel, 4 cylindres, parfait état, vendu avec ou sans le mixeur, 626-6917. 674916

PAYLOADER
TIMBERJACK Tree Farmer Skidder Clarck 664, loader articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D6, chargeur à - pulpe, loader avec bakoe, floadpour tracteur et camion, 1-418-899-6840. 661611

LOADER sur chenilles, John Deere, 350, 1970, automatiqme, moteur, transmission et rouleau remis à neuf, apras 6 heures, 843-0860. 672583

MOTEURS GM, 3-71, Hereule, Lister. Pièces de 4-71, Michigan 175A, Atlas, 745 Allis Chalmers, 2 pneus 29.5 x 29, etc., 418-882-2277. 667732

COMPRESSEURs d'air usagés, à vendre, un Ingersoll Rand, un DeVilbis, complet avec réservoirs 80 gallons, moteur 5 h.p.-575-3-60. Servec Inc., 522-1228. 666843

2 TRAILER Manac 1972, en parfaite condition, bas millage, aussi équipé pour transport biliots et bois de sciage, 882-2153.3 671057

ur ATCO roulotte-bureau, 40 x 10 pieds, électricité chauffage installés, 527-2353. 672926

ABANDON des affaires, avons pelle mécanique, tracteur, grader, camion, 661-8631. 672951

LOADER Allys Chalmer TL-16, 1961, en très bon ordre, prix à discuter, 872-7502 ou 872-3660. 671255

TRACTEUR Caterpillar D7-E, "Power Shift", Modèle 48A, série 5200, prix $16,000. 839-4455. 674293

COMPRESSEUR à air, 25 HP, 550 volts, revell, Tél. 524-3436. 670183

LOADER HOUGH H50, 1962, prix à discuter, 885-4040. 671316

MOISSONNEUSE-batteuse International, no 93, très bon état, 829-2841. 671588

CHARGEUR sur roues (Payloader), M-P. 11, pour balance de finance, 628-1085. 672571

PEPINE Allis-Chalmers 918, 1973, 1,000, état neuf, 872-1564, 871-5331. 659543

JOHN Deere, 450, lame hydraulique, toutes positions, toit protecteur et treuil, 661-4809. 669363

TRACTEUR Case 450, 1968, automatique, cabine. Tél. 843-1884 ou 667-4904. 659034

FARDIER (float) 25 tonnes, A vendre, 849-3195. 661231

VENDRE, pelle Poclain LC-80, avec garantie, 653-3754. 671341

SEMI-REMORQUE, 38 pieds, Manac 1968, en bon ordre, 659-1058. 675424

TRACTEUR de ferme, très bon état, 842-9639. 674702

966A Caterpillar 3 verges, 1964, 1-418-899-6840. 661603

LOADER 2010, série 54215, 1965, 661-4809. 669362

664 MACHINERIE À LOUER

TRAVAUX DYNAMITAGE
AVEC Air-Track, heure ou contrat, assurance - responsabilité, M. uclair.
628-2311 666985

FERAIS travaux dans Québec, banlieue, loader 3 verges et 1 verge, terre de gazon et remplissage à vendre, 667-3470. 660281

684 AUTOS-NEIGE

J-5 BOMBARDIER, neufs et usagés, Sonwmobiles, chargeuses, garage Plante, 1-(418)225-3835. 672646

BOMBARDIEE Nordic 1973, tout équipé, 300 milles, prix $1100., toile, état neuf, 3163 St-Samuel, Giffard. 667810

UN Bombardier 24 forces, un Polaris 40 forces, un Boa-Ski 19 forces, $250. chaeun. Tél. 871-5088. 675415

ARTIC Cat 1974, El Tigre, 400, bon ordre, $1,200., 626-3402. 667979

MOTONEIGE Yamaha, 1974, SM-292, $650., Tél. 832-8370 ou 832-0006. 672547

685 VÉHICULES TOUS TERRAINS

TERRA-Jet, 1970, à vendre, très bon ordre, $800., 842-2562. 671358

VEHICULE tout terrain Terra-Jet 1971, 842-5465. 675227

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

686 ROULOTTES

686 ROULOTTES

MANUFACTURIER

AMENAGEMENT
de wagonnettes (Vans) 4x4, tous genres de véhicules.
Commercial ou Camping
Toit élevé, fibre de verre.
Boite pick-up, fibre de verre.
VENTE DE PIECES
OUVERT LE SAMEDI A.M.
campwagon INC.
Sortie 188, Route 20,
Bernières - Tél.: (418)832-0687.
674056

UNIK ROULOTTE DES MONTS ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, MODELES A ECOULER, 872-3555. 668511

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION.
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 327-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. 673302

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGER
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compacte. Vente, service, réparations. Spécialité: installation d'attache, 3367, boul. Hamel, Les Saules, 871-0107. 668405

SPECIAL
1974 PMC 15 pieds, équipée avec réfrigérateur, chauffage, toilette, $2,550. Aussi en main autre grandeur disponible, 17'', 18'', 19'', 21'', 27'', aussi tente-roulottes et roulottes Bellevue, Rive-Sud Sport, route Kennedy, St-Henri Lévis, 882-2309. 655080

DEPOSITAIRE roulottes et tentes-roulottes, boites de pick-up Dauphine, Lislet, Lionel, Comfort, Coleman, à des prix défiant toute compétition, service, équipement et réparation J.-Emile Levasseur & Fils Inc., près Rond Point, Lévis, 833-2611, 837-0824. 655084

Camping Mobile G. & H. Inc.
CITATION-Corsair-Centurion. Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires, 2,000 Place Côté, intersections boul. Hamel et Route Duvallon. Tél. bur: 527-5987, rés: 681-5957. 660838

Roulottes Langlois Inc.
1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve
DEPOSITAIRE maisons mobiles Glendale, roulottes de voyage Dauphine, tentes-roulottes Bellevue, tél. 667-5753. 670149

LOCATION DE CAMPWAGON
NOUS faisons la location à court et long terme, réservez maintenant. Location Voyages et Vacances Inc., 831-1662. 662817

MINI-CAMPEUR
RENAULT Estafette, 1971, 22,000 milles, bon état, accessoires, idéal jeune couple, cause maladie, $2,200., 653-7851. 674538

VALBAR
TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,063., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 668425

LES ROULOTTES METROPOLITAINES
DEPOSITAIRE P.M.C. 3063, boul Hamel, Québec, 527-4755. 662789

ROULOTTE Champlain 1973, achetée en mai 1974, modèle 4-2700B, 27 pieds, incluant fenêtres doubles, antenne télévision, essieux tandem, $5,500. 872-2885 de 9 à 5 heures. 669725

ROULOTTE voyageur 13 pieds, 1968, vemdre, jour, 529-4811, soir, 522-3339. 667417

ROULOTTE 20 pieds, 1963, tout équipée, avec auvent neuf, plate-forme, radio, $2,000., très propre, téléphonez 842-1211, 842-3778. 672592

ROULOTTE Champlain 18', 8 pieds largeur, coins fibre de verre, ean chaude, chauffage, très propre, 1973, $3,600., 681-6881. 674977

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 673983

A VENDRE roulotte Travellux, 31 pieds, 1974, aussi maison mobile 12 x 65, marque Bonanza, à vendre ou à louer, 872-9695. 659084

CAMPER GMC, air climatisé, équipé au complet, couche 5, prix raisonnable, 843-3304. 661660

ROULOTTE industrielle Atco, 40 x 10 pieds, isolation, électricité et chauffage installés, 527-2353. 672927

VAL-BAR 1970, 22 pieds, tout équipée, été, hiver, très propre, prix à discuter, 626-7691. 671601

ROULOTTE Holiday, 1970, 22 pieds, très propre, équipement complet, prix à discuter, 872-7502 ou 872-3660. 671256

ROULOTTE Appalache, 22 pieds, avec air conditionné, état de neuf, Tél. 822-1323. 670938

CAMPWAGON, Dodge Maxi 1973, 15,000 milles, tout équipé, manufacturier, 832-0687. 674599

CAMPWAGON, mini-caravane, aménagements complet et partiel, toit fibre de verre, pièces, unités inventaire, 832-0687. 669054

CAMPWAGON Chevrolet 1973, 16,000 milles, tout équipé, directement manufacturier, 832-0687. 673985

LOCATION ROULOTTES
TENTES-roulottes, 159 St-Georges ouest, Lévis, jour 833-3142, soir 837-7438. 672991

ROULOTTE Bellevue, 1974, 13½ ', tout équipée, équipement d'auto, 681-4719, 688-0140, 67346

OCCASION, roulotte Américaine, 1969, 18 pieds, 6 personnes, entièrement équipée, parfait état, $2075., 651-8675. 675038

ACCESSOIRES, pièces pour roulottes, Campers, Vans, bricoleurs, Campwagon, Bernières, 832-0687. 675403

LUDO, 1970, 12', 800 livres, équipée au propane, $900., 656-1952. 661811

ROULOTTE 18 pieds, Sunset Holliday, 1972, tout équipée, 871-0170. 672593

LOCATION roulottes, 13', 16', 17'. Réservation, prix hors saison, 842-6817. 673978

ROULOTTE 18', 1973, pour 6 personnes, téléphonez le soir, 626-2752. 671703

GLENDALE 1966, entièrement équipée, très propre, après 6 heures 626-6430. 670959

ETAT neuf, roulotte 14½, 1971, Triple E, $1,875, 688-1786. 674250

ROULOTTE Dauphine L'Islet 21½ pieds, 1973 complètement équipé, 1-248-3914. 672009

686 ROULOTTES

ROULOTTE Champlain, 1973, 23', état neuf, $6,600., Tél. 849-8198. 671681

23 PIEDS, Dauphine, 1974, spécial à $5,450., 832-2711, 529-3217. 666751

2 ROULOTTES 17 et 19 pieds, Breeze et Shamrock, 688-9492. 673046

ROULOTTE Rambler 1971, 18', état neuf, complete, auvent, $2,400. 628-2002. 672176

APALACHE 1971, très propre, équipée, 13 pieds, 900 livres, 663-0866. 675099

ROULOTTE à louer, 13 à 17 pieds, appelez 832-6505, 831-1487. 675625

CAMPER mobile, tout équipé, à vendre. Tel. 661-6621. 675353

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU Tahiti 1973, 22 pieds, moteur Oldsmobile, 455 pouces cubes, 360 forces, get-o-veter électrique, parfaite condition mécanique, valeur $14,000., inclus remorque, le tout pour $8,500., accepterais échange, jour, 687-2975. 674707

BERGERON SPORT
VOILIERS Hobbie Cat 16', Tanzer 16', Snipe 15', Hilu 14', Laser 14', Flying Dutchman Junior 14', Thetford Mines 435 Route 1. Tél. 1-335-2945, 1-338-8355. 674909

689 YACHTS-MOTEURS

SPECIAL d'introduction, OD-11 voilier de 11 pieds, fibre de verre, flambant neuf, regulier $600 pour $469., quantité limitée, Rousseau & Frares, 2325 Du Colisée, 529-5711. 668055

BATEAU, plans pour amateur, construction fibre de verre, bois, fer, matériel, résine, fibre de verre, foam, bois, longueur 15 à 60 pieds, 683-3264, 651-8079. 672876

CRUISER 26'', tout équipé, visible Yacht Club Québec, 522-7161 entre 9 et 5 heures, soir à la marina, cause transfert. 672042

BATEAU plaisance, 22', fini acajou, couche 6, financement possible, 626-0880. 673103

YACHT 14 pieds, moteur Johnsom, 40 forces, remorque, tout équipé, état neuf, 833-0736. 667410

ATTENTION bricoleurs, bateau fibre de verre 16 pieds, légèrement accidenté, valeur $1500. pour $500., 626-1849. 611747

CHALOUPES fibre verre, 12', 14', $210. et plus, 527-4766. 666244

YACHT 60 forces, parfaite condition, tout équipé, $2,400., Tél. 843-3493. 672544

CHALOUPE et moteur hors bord, 837-1658, après 6 heures. 673506

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

689 YACHTS-MOTEURS

GLASTRON 1975, brun, moteur Volvo 130, tout equipée, $5150., 523-0067. 672019

GLASPARD 15', Evinrude 75 forces, trailer, très propre, 667-6691. 673568

BATEAU à moteur, 33', $1,900. Tel. 872-7397. 673100

BATEAU 18', moteur 40 forces Johnson avec remorque, $1,200., 842-8591. 675354

MOTEUR 15 forces, Evinrude, encore sur garantie, 839-8771. 674708

Vous ne savez que faire de votre ancien ameublement? Vendez-le à peu de frais.

Une brillante idée!!

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de personnes qui ont besoin de votre ancien ameublement.

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil COMPOSEZ 529-9231

Dr BEAUDOC

MUTT et JEFF

SOURIS MIQUETTE

SCAMP

HAGAR L'HORRIBLE

MARC DES BOIS

LES PIERRAFEU

Horoscope

VENDREDI 23 AOUT 1974

Le carré Mercure-Neptune menace de vous brouiller les idées. Vous vous trouverez par suite de vos étourderies dans une situation confuse dont l'issue ne vous apparaîtra pas clairement. Vous avez intérêt à ne pas prendre de décisions définitives et vous feriez bien de prendre conseil d'une personne plus expérimentée que vous. Chance avec 3 et 82.

ANNIVERSAIRES: Vous avez tendance à vous prendre trop au sérieux, à dramatiser les petits incidents. Ayez le sens de l'humour, vos rapports sociaux en seront facilités.

NAISSANCES: Vos enfants seront brillants et spirituels mais ils manqueront de modestie et n'auront pas conscience de leurs limites.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: En raison de contretemps et d'incidents fâcheux vous risquez d'éparpiller vos efforts, ou de perdre votre temps. **Affection:** Montrez-vous plus compréhensif et plus tolérant. **Santé:** Surveillez votre foie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Ne prenez pas trop au sérieux les critiques et les remarques que pourraient vous faire certaines personnes jalouses de vos succès. **Affection:** Votre imagination suscite des complications imaginaires. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous pouvez espérer des succès modestes, ne voyez pas trop grand et gérez votre budget avec toute la prudence nécessaire. **Affection:** Vous plairez si vous êtes discret. **Santé:** Pas d'écarts alimentaires.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Un projet mal étudié vous causera des déceptions, ils n'apportera pas les rentrées d'argent que vous escomptiez. **Affection:** Une amitié incertaine vous mettra dans l'embarras. **Santé:** Attention à la circulation du sang.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Beaucoup trop d'incertitudes entourent les propositions que l'on vous fera, restez sur une prudente expectative. **Affection:** L'éloignement peut créer des malentendus. **Santé:** Dérangements intestinaux.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Un projet nouveau se réalisera aisément car vous serez dynamique, actif et soutenu par des personnes influentes. **Affection:** Une amitié très tendre vous donnera de grandes joies. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Le besoin d'agir peut vous faire commettre des imprudences, ne vous hâtez pas, certains points sont encore trop imprécis. **Affection:** La plus grande discrétion s'impose. **Santé:** Cherchez le calme.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Certaines personnes chercheront à vous mettre des bâtons dans les roues, modérez vos prétentions et soyez diplomate. **Affection:** L'être aimé se montrera distant. **Santé:** Adoptez un régime plus naturel.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Si vous restez maître de vous, toutes sortes d'occasions vous aideront et vous réussirez facilement dans vos projets. **Affection:** Montrez-vous plus compréhensifs. **Santé:** Faites plus de sport.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Faites des démarches utiles, vous êtes dans un bon état d'esprit pour vous montrer éloquent et convaincant. **Affection:** Les rapports sentimentaux connaissent quelques heurts. **Santé:** Surveillez votre ligne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Restez sur la réserve, évitez toute discussion avec des personnes trop autoritaires ou disposées à vous conseiller. **Affection:** Craignez les caprices de l'être cher. **Santé:** Surveillez votre état général.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Il faudra veiller à vos intérêts personnels et vous montrer prudent dans la gestion de vos finances. **Affection:** N'hésitez pas à faire part de vos sentiments, soyez plus audacieux. **Santé:** Bon tonus.

Branle-bas

Le Soleil, Roland Marcoux

La police de Québec a apporté une surveillance étroite à la suite du vol troublant la vie routinière des citoyens du coin.

Des bandits raflent $7,500 dans une banque de Québec en moins de 2 minutes

par Guy DUBE

Un vol à main armée au montant de $7,500 a été perpétré à une succursale de la Banque Canadienne Nationale, sise au 265, rue Père-Marquette, à Québec, vers 11h45, hier.

Deux bandits masqués et armés d'un fusil de calibre.30 ont fait irruption silencieusement dans la banque, pendant qu'un comparse les attendait dans une vieille automobile de marche Chevrolet 1962, à l'entrée.

Ils n'ont prononcé aucun mot et n'ont même pas averti la quinzaine d'employés et de clients du traditionnel "c'est un hold-up!". Pendant que l'un des cagoulards tenait le groupe en joue, l'autre a lui-même ouvert trois tiroirs-caisses à l'aide d'un tourne-vis. Le vol s'est déroulé en moins de deux minutes.

"Non, je n'entre pas!"

"Allez, madame, entrez dans la banque comme les autres!", a lancé le bandit qui était armé du fusil, juste avant de faire irruption à l'intérieur de la succursale, qui est située dans le sous-sol de l'édifice.

"Non, je n'entre pas!", a répondu la cliente qui s'est enfuie en courant vers un autre témoin qui était à cirer son automobile.

Ce dernier a pu les remarquer de dos: deux des voleurs portaient une cagoule rouge, tandis que le conducteur arborait une chevelure épaisse et frisée. Il les a vus sortir quelques instants plus tard: celui qui s'est assis à la droite avait un gros sac (d'argent) dans les mains.

Opération Capitale

Pendant même qu'ils étaient à voler à l'intérieur de la banque, l'opération Capitale a été déclenchée, soit à 11h47.

A leur sortie, les bandits sont partis en trombe vers l'avenue des Braves. Par un hasard inouï, un agent de la sûreté municipale de Québec (qui n'était pas en devoir et non armé) les a pris en chasse tout de même pour perdre leurs traces à un quart de mille plus loin, alors qu'ils avaient emprunté une ruelle menant à la rue Lévis.

C'est d'ailleurs à cet endroit qu'ils ont abandonné l'automobile volée et l'arme qui leur a servi à commettre leur délit.

Le sergent-détective Robert Langlois, de la sûreté municipale de Québec, a précisé que de forts soupçons pèsent déjà contre des individus assez bien connus sur la scène policière. Il s'agirait vraisemblablement de récidivistes qui sont sortis de prison il y a à peine trois semaines.

De son côté, le lieutenant Jean-Claude Richard, du service d'identité judiciaire de la police de Québec, a procédé à des expertises en empreintes digitales sur l'automobile et l'arme, hier après-midi.

L'opération Capitale a finalement été levée vers 12h30, soit trois quarts d'heure après le début des recherches. Plusieurs véhicules ont été fouillés et quelques individus ont été interrogés, mais sans succès.

Plainte de vol non fondée à Sept-Iles

Le vol de $199,000 dans une maison de Sept-Iles, hier, n'est pas fondé et la plainte a été classée.

C'est ce que la police de Sept-Iles révélait, hier soir. Elle reconnaissait qu'une plainte en ce sens avait été portée par M. Roger Bérubé, du 8, rue Père-Divet, à Sept-Iles.

L'enquête n'a révélé aucune effraction ni aucune trace de vol. Pour le moment, l'affaire est classée, a dit un porte-parole de la police.

4 personnes asphyxiées

Quatre personnes ont été asphyxiées plus ou moins gravement à Sept-Iles, hier après-midi, alors qu'elles étaient à décaper la piscine intérieure de la polyvalente, avant de la repeindre. L'état de deux était considéré comme grave, hier soir, à l'hôpital de Sept-Iles. Il a été nécessaire de pratiquer une trachéotomie.

M. Joseph Putti, propriétaire de Sept-Iles Décoration Enr., serait du nombre, ainsi que son fils Livio. Les deux autres sont deux étudiants dont nous n'avons pu obtenir le nom complet. Leurs noms de famille sont Vaillancourt et Blais.

Mme Putti nous a expliqué, hier soir, que l'un d'eux serait tombé dans la piscine où stagnaient les vapeurs asphyxiantes et que les autres y seraient tombés à tour de rôle, en voulant se secourir mutuellement.

La police de Sept-Iles a ouvert une enquête, mais elle n'a pu interroger les asphyxiés.

Fourgon de la Brink's dévalisé à Val-d'Or

VAL D'OR (PC) — La Sûreté du Québec était toujours à la recherche, hier soir, des trois bandits qui, quelques heures plus tôt, avaient dévalisé un fourgon blindé de la compagnie Brink's, stationné en face d'une banque.

Selon la police, le montant du vol s'élèverait à $402,000. De plus, un garde a été atteint d'une balle à la tête et il est actuellement hospitalisé à Montréal.

Les employés de la Brink's livraient de l'argent à la succursale de la Banque Royale lorsque les bandits, armés de mitraillettes, ont ouvert le feu sur eux. Ils auraient tiré une soixantaine de balles.

L'un des gardes, M. Adolphe Potvin, de Timmins, en Ontario, a reçu une balle au-dessus de l'oeil droit. Il a été transporté à l'hôpital Saint-Sauveur de Val d'Or avant d'être transféré à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Après s'être emparés de l'argent, les bandits ont fui dans un hôtel, situé en face de la banque, d'où ils sont sortis pour s'échapper dans une camionnette.

Le chef de police de Val d'Or, M. Alain Grenier, a déclaré que les employés de la Brink's avaient été pris par surprise, au moment où ils livraient l'argent à la banque, peu avant 9 heures du matin.

Les voleurs ont toutefois pris un seul sac, alors qu'en général, le fourgon de la Brink's transporte $500,000 répartis en plusieurs sacs.

hôte

Hôtentiquement québécois

Un réseau *Hôte*lier *Hôte*ment coté:

32 hôtels et motels qui couvrent les principaux coins du Québec.

- Une *Hôte* idée de la qualité, du confort et de la variété.
- Service de réservations gratuites inter-*Hôte*.
- Procurez-vous la liste des *Hôte*liers *Hôte* dans tous les kiosques d'informations touristiques.

Où que vous alliez au Québec, quelqu'un d'*Hôte* vous attend.

TROUVEZ VOTRE NOM
DANS LES ANNONCES CLASSEES
DU SOLEIL

FOLKLORE INTERNATIONAL

Une célébration des peuples. Musique, chorégraphie et costumes authentiques. La Grèce, la Russie, Israël et la Suisse seront du spectacle.

LE SOLEIL

Le concours TROUVEZ VOTRE NOM dans les annonces classées du SOLEIL commence le 19 août. Tous les jours, jusqu'au 29 août, cinq noms précédés de 2 étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous présenter au Service des ANNONCES CLASSEES afin de réclamer vos 2 billets pour le spectacle de

Holiday on Ice
du 29 août au 8 septembre
NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR
LES ANNONCES CLASSEES
afin de voir si votre nom y apparaît
du 19 août au 29 août.

Grande Vente de Blanc...

de joli blanc

*Disponible au prix régulier dans la vaste gamme de couleurs pastel : "AVANT-GARDE".

PRIX SPÉCIAL $7.99 le gallon

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ: $11.80

UN RABAIS DE $3.81

CROWN CRAFT, latex acrylique d'intérieur. Inodore. Masque très bien, donc idéal pour les plafonds, le salon et les chambres. S'applique facilement au pinceau ou au rouleau sur presque toutes les surfaces et sèche rapidement. Excellente résistance au jaunissement. Pinceaux ou rouleaux se nettoient facilement avec de l'eau. Ce blanc, joliment blanc, peut être obtenu, au prix régulier, dans la vaste gamme de couleurs pastel "AVANT-GARDE".

PRIX SPÉCIAL $8.99 le gallon

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ: $12.30

UN RABAIS DE $3.31

CROWN CRAFT, semi-lustre à l'alkyde pour intérieur. Lavable et résistant au jaunissement, il est idéal pour la cuisine, la salle de bain et les boiseries. S'applique facilement, au rouleau ou au pinceau, sur presque toutes les surfaces. Ce joli blanc peut également être obtenu, au prix régulier, dans la vaste gamme de couleurs pastel "AVANT-GARDE".

CROWN DIAMOND
pour longtemps.

DEPOSITAIRES CROWN DIAMOND

TOUT UN MONDE CHINIC — CROWN DIAMOND — 28, de la Fabrique, 529-6617, 55, St-Pierre, 692-1330

VILLENEUVE & FRERES, 2300, Royale, Courville, Tél.: 663-9894 — CROWN DIAMOND

FERNAND MORISSETTE INC., 4006, boul. du Jardin, Orsainville, Tél.: 628-0721 — CROWN DIAMOND

QUINC. CIMON ENR., 2565, Maufils, Québec, Tél.: 661-1851 — CROWN DIAMOND

FERNAND MORISSETTE INC., 4245, boul. Hamel, Ancienne-Lorette, Tél.: 872-2874 — CROWN DIAMOND

QUINC. HARVEY ENR., 2174, Père-Lelièvre, Duberger, Tél.: 683-2149 — CROWN DIAMOND

NATURELLEMENT...

HITACHI A DES COULEURS NATURELLES

HITACHI

TELECOULEUR

100% transistorisé avec antenne UHF-VHF.
Modèle: CR-305
Un modèle portatif moderne avec toutes les qualités techniques qui ont fait la réputation de Hitachi.

CROTEAU LTEE

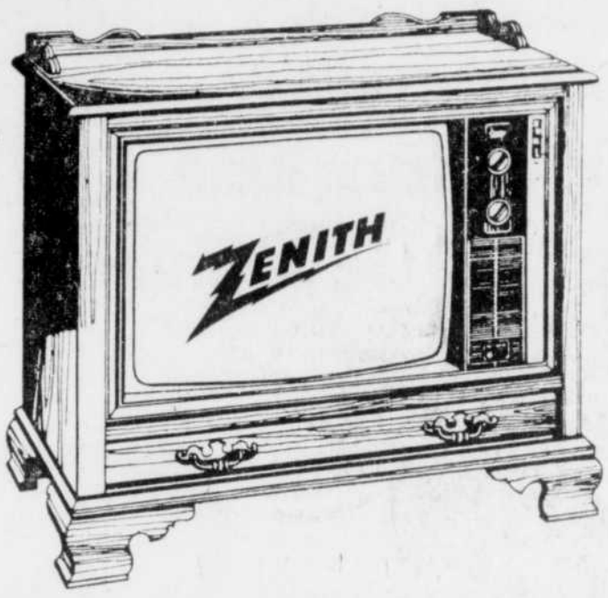
175 EST, ST-JOSEPH, QUE. / 525-8155

ÉPLUCHETTE des PRIX

ZENITH / aguire

SUPER CHROMACOLOR
26'' ZENITH
écran couleur géant

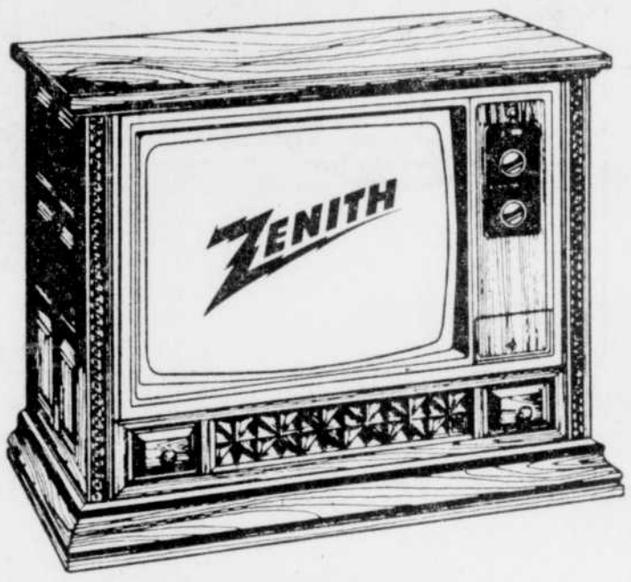
Authentique style 'Early American', avec moulures coloniales. Cabinet fini bois d'érable. Echelle des canaux illuminée.



ZENITH
CHROMACOLOR
''THE SCHEDAR''
CONSOLE 26''
AVEC CONTROLE A DISTANCE

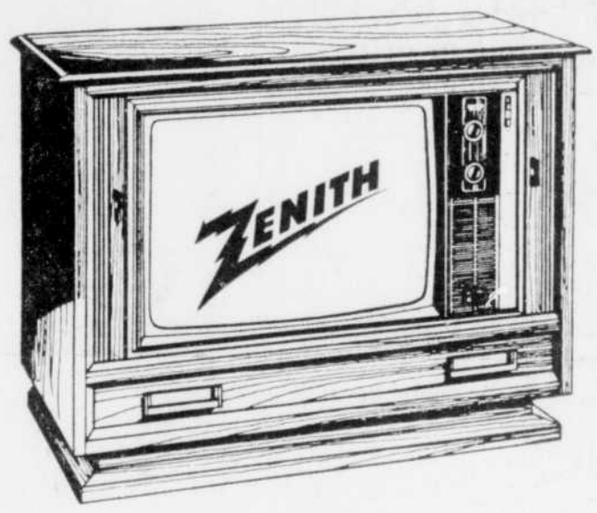
Toute la beauté du style 'Early American' se retrouve dans ce cabinet fini bois d'érable. Panneau de contrôle et grille assortis.

SC 500 contrôle à distance



ZENITH CHROMACOLOR II
''THE MARACAIBO''
CONSOLE 25''

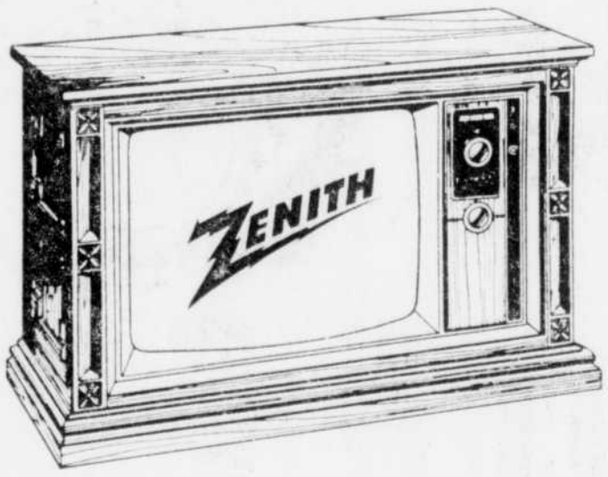
Majestueux style méditerranéen. Cabinet élégamment orné de découpes sculptures. Choix de finis.



ZENITH
CHROMACOLOR
''THE SIRIUS''
CONSOLE 26''
AVEC CONTROLE A DISTANCE

Des lignes contemporaines, un style moderne distinctif. Cabinet fini noyer. Panneau de contrôle et grille-décor assortis au style.

SC 500 contrôle à distance



ZENITH
CHROMACOLOR II
''THE MAGELLAN''
PORTATIF DECORATIF 20''

Style classique méditerranéen qui va magnifiquement à ce télécouleur portatif compact. Elégante finition bois de pacanier.

GARANTIE 1 AN
PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

Venez rencontrer
CLAUDE PATRY
ET SES MUSICIENS
sur le stationnement de notre magasin au
430 AV. ST-SACREMENT
Jeudi et vendredi de 6h.30 à 8h.30, samedi de 1h.30 à 4h.30.

OBTENEZ UN LONG-JEU DE
CLAUDE PATRY
sur présentation d'une preuve d'achat.

PROFITEZ DES ''PRIX ÉPLUCHÉS ET ACHETEZ VOTRE TÉLÉCOULEUR ZENITH DÈS MAINTENANT

aguire
SERVICE DE LOCATION

Vous pouvez louer aussi les appareils suivants:

• TV couleur et noir et blanc • Air climatisé • Lave-vaisselle • Lessiveuses et sécheuses • Cuisinières • Réfrigérateurs • Phono • Radio • Magnétophone • Stéréo.

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
681-4124

Venez déguster de délicieux
BLES D'INDE

aguire
VENTE/SERVICE/LOCATION

1330, AVENUE MAGUIRE
Sillery - Tél.: 681-4124

PLACE FLEUR DE LYS
Tél.: 529-4915

430, AVENUE ST-SACREMENT
(coin boul. Charest)
Tél.: 681-6231

Menace d'une reprise de la guerre des oeufs

Par Roger LEPOUX
envoyé spécial du Soleil

CHICOUTIMI — Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, a rejeté sur l'Ontario la responsabilité de la tragique situation dans laquelle se trouvent les producteurs québécois d'oeufs qui n'ont pas été payés depuis maintenant plus de deux mois.

Selon M. Toupin, l'Ontario en ne respectant pas ses quota de production a contribué à créer des déficits de quelque $10 millions de l'Agence nationale de commercialisation des oeufs et qui l'empêchent de payer ses producteurs.

Visiblement choqué, le ministre a déclaré devant les membres du Cercle de presse de Chicoutimi, hier, que le Québec pourrait bien relancer la guerre des oeufs si les provinces ne font pas davantage preuve de sérieux et ne respectent pas les ententes qu'elles ont signées.

"Le Québec a augmenté sa production d'oeufs, mais dans les limites fixées par son contingentement; les autres provinces n'ont qu'à faire de même." Et parlant nommément de l'Ontario, M. Toupin poursuivait: "Il va falloir que l'Ontario finisse par comprendre qu'elle n'est pas seule et qu'elle ne peut faire tout ce qu'elle veut."

Cette sortie du ministre de l'Agriculture ne règle certes pas les problèmes urgents des producteurs d'oeufs du Québec qui n'ont pas touché un cent pour leur livraison hebdomadaire à la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec (FEDCO) M. Toupin en a convenu ajoutant toutefois qu'il n'appartient pas au Québec de financer le gouvernement fédéral, mais l'organisme qu'il a mis sur pied.

Le ministre, dans une tentative pour soulager les producteurs québécois, a bien tenté de solliciter l'aide de la Banque Canadienne Nationale avec laquelle FEDCO fait affaire, mais il n'a eu pour toute réponse que "nous n'avons pas l'intention de financer la Banque Toronto-Dominion." C'est avec cette institution bancaire que l'Agence nationale de commercialisation des oeufs fait affaire.

Pendant que toutes les parties se renvoient ainsi la balle, les producteurs risquent, en nombre toujours plus grand, de vendre à moindre prix toute ou une partie de leur production en dehors des cadres de FEDCO qui risque purement et simplement l'éclatement.

Cela aussi le ministre Toupin a dit en être bien conscient tout en réaffirmant qu'il était impuissant à solutionner le problème comme l'a souhaité, la semaine dernière, le président de l'Association des meuniers du Québec, M. Benoit Giard.

Tournée

L'apparition du ministre de l'Agriculture au Cercle de presse de Chicoutimi clôturait une tournée de trois jours de M. Toupin au Saguenay - Lac-Saint-Jean en sa qualité de nouveau ministre responsable de cette région à l'Offiee de planification du développement du Québec.

Au cours de ces trois jours, M. Toupin s'est bien gardé de promettre quoi que ce soit, répétant partout et à tout le monde qu'il se familiarisait avec les dossiers régionaux.

Ce qui a fait dire à un loustic: "Et lorsqu'il sera bien au fait de tous les problèmes du Saguenay - Lac-Saint-Jean et en mesure de prendre des décisions, on le remplacera par un autre ministre qui reprendra le même chemin jusqu'à ce qu'on ait toujours rien!"

Travailler en douceur

Cet employé de l'usine de textiles Uniroyal Ltée, à Lindsay, en Ontario, ne semble pas trouver trop pénible son travail qui consiste à alimenter en fibres synthétiques une machine qui produit un matériel destiné aux tapis en simili-fourrure et aux doublures de vêtements d'hiver.

Le consommateur écopera

TORONTO (PC) — Selon la présidente de la Commission de surveillance des prix des aliments, Mme Beryl Plumptre, les consommateurs canadiens auront à payer pour la lenteur du gouvernement à donner suite efficacement aux recommandations de la commission sur la commercialisation des oeufs.

Mme Plumptre, qui prenait position, hier, à l'Exposition nationale de Toronto sur la récente décision du ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, d'acheter les excédents d'oeufs accumulés par l'Office canadien de commercialisation des oeufs pour les revendre aux nations nécessiteuses, a en outre reproché au gouvernement de tarder à donner les détails de son "plan plus rationnel basé sur une consommation croissante".

"Est-ce que le consommateur canadien va finalement pouvoir acheter ses oeufs à des prix raisonnables ou est-ce que le consommateur étranger pourra consommer plus d'oeufs canadiens à un prix inférieur à celui offert au consommateur canadien?", demande Mme Plumptre.

Elle a rappelé qu'en janvier 1974, la commission avait démontré dans un rapport que l'office de commercialisation des oeufs avait causé "plus de tort que de bien" au marché canadien.

A cette occasion, la commission avait dénoncé l'écoulement à perte sur le marché de transformation ou sur le marché étranger des excédents d'oeufs, catégorie "A Gros", que l'office avait achetés aux provinces à un moment où les Canadiens devaient faire face à des prix élevés dans le domaine alimentaire.

Les recommandations de la commission Plumptre visent d'abord une réduction du prix des oeufs, la révision de la politique de commercialisation des oeufs par un comité représentant tous les secteurs publics qui touchent à l'industrie des oeufs et enfin l'adoption de mesures devant assurer que les offices, tant national que provinciaux, soient responsables, non seulement envers les producteurs, mais aussi envers le public.

Malheureux consommateur

Selon Mme Plumptre, la seule répercussion concrète faisant suite à la dernière décision gouvernementale sur la commercialisation des oeufs sera que le consommateur, après avoir payé plus qu'il n'en faut au marché du détail, "devra aussi payer pour l'action de sauvetage menée par le gouvernement lors des achats des excédents accumulés".

"La commision en aura long à dire sur la question des oeufs lors de la publication de son second rapport au cours du mois", conclut-elle.

Quant à la hausse vertigineuse du prix du sucre, qui a augmenté de quelque 132 pour cent depuis l'été dernier et qui atteignait dernièrement le niveau record de $40 les 100 livres au prix du gros, Mme Plumptre a rappelé également les recommandations de la commission, qui demande au gouvernement de renégocier ses traités commerciaux.

A la lumière du fait que 90 pour cent des approvisionnements en sucre du Canada proviennent des pays tropicaux producteurs de canne à sucre, la commission Plumptre croit qu'il serait préférable pour le Canada de s'approvisionner à meilleur marché de sucre cubain ou brésilien que de continuer à commercer avec des pays plus éloignés, tels que l'Australie ou l'Afrique du Sud.

L'avenir est sombre

Mme Plumptre a par ailleurs conclu son exposé par une prospective assez sombre pour les prix à la consommation des aliments en général: "Il est difficile, a-t-elle dit, d'être trop optimiste et trop confiant que le récent taux d'augmentation dans le prix des produits alimentaires ralentisse dans un avenir rapproché."

LOEWS LE CONCORDE

MICHAEL F. HIRSCH

M. William H. Maibach, vice-président, opérations, des hôtels Loews, annonce la nomination de M. Michael F. Hirsch au poste de directeur général de l'hôtel Loews Le Concorde. Il succède à M. Anthony C. Tuor, qui quitte la ville de Québec pour Tahiti. (ANN.)

Le pessimisme a rapidement repris sa place à Wall Street

NEW YORK (AFP et PA) — Nouvelle et forte chute des cours, hier, à Wall Street, où la légère hausse de mardi n'apparaît déjà plus que comme un accident au milieu d'une longue série de baisses importantes.

L'indice des valeurs industrielles, en baisse de quelques points à l'ouverture, s'est par la suite sérieusement détérioré, malgré quelques tentatives passagères de reprise, et, à l'issue d'une journée plutôt calme, affichait une perte de plus de quinze points. La perte de confiance des investisseurs dans les valeurs boursières en raison de l'inflation et de la cherté des taux d'intérêt ne fait ainsi que se confirmer et ne semble pouvoir cesser que lorsqu'un net ralentissement de l'inflation sera en vue.

Les "blue chips" ont été particulièrement touchés au cours de la journée hier. Kodak a perdu près de 5 dollars, Polaroid, 4 et est tombé à 18 1-2, IBM, près de 8 dollars, et Burroughs, 2 1-2.

L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a fait un plongeon de 15.26 à 711.59, son plus bas niveau depuis le 17 août 1970.

Le virement a été de 11,650,000 actions.

MONTREAL (PC) — L'allure a été mixte et l'activité faible, hier, à la Bourse de Montréal. L'indice composé et l'indice des industries sont tombés à leurs plus bas niveaux de l'année.

Le virement a été de 503,400 actions, contre 1,308,800 actions la veille.

Les papeteries ont reculé de 1.59 à 116.15, les valeurs industrielles, de 1.54 à 188.20 et l'indice composé a baissé de .97 à 179.81, alors que les banques ont monté de .92 à 222.46 et les services publics, de .12 à 126.51.

Lacroix, dont 15,500 actions ont été transigées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote est restée inchangée, soit à $7 1-8. Le conseil d'administration de la société a conclu avec Bowater Paper Corp. un accord aux termes duquel cette dernière compagnie se porte acquéreur de la première.

TORONTO (PC) — L'indice des métaux non ferreux, à la Bourse de Toronto, a baissé, hier, pour la sixième séance consécutive. Les prix ont également baissé dans les autres secteurs et l'activité a été faible sur l'ensemble du marché.

Les métaux usuels ont reculé de 1.28 à 75.32, les valeurs industrielles, de 1.23 à 175.69, les titres aurifères, de .76 à 503.31 et les pétroles de l'Ouest, de 3.26 à 160.03.

A Toronto, le virement a été de 1.53 million d'actions d'une valeur total de $12.81 millions, contre 1.55 million d'actions mardi.

Quatre raffineries construiront une usine d'épuration des eaux

(PC) — La construction d'une usine d'épuration des eaux aux raffineries BP Refinery, Petrofina, Shell et Texaco, sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, a été approuvée par les Services de protection de l'environnement.

Le traitement des eaux usées de ces établissements vise d'une part, note le communiqué remis à la presse hier, à améliorer la qualité des eaux du Saint-Laurent tout en réduisant les odeurs nauséabondes qui se dégagent près des raffineries; d'autre part, ces nouvelles installations permettront la récupération du soufre contenu dans les effluents.

L'hydrogène sulfuré et l'ammoniaque seront extraits des eaux résiduaires pour être ensuite acheminés à l'usine de la compagnie Laurentide Chemicals Ltd., où le soufre sera récupéré et l'ammoniaque fondu à haute température.

A VENDRE
ACIER ROND D'ARMATURE
"CRENELE" A-615, grade 40, intermédiaire, longueur 20' ou 40', diamètre ½" et ⅝".
aussi
TREILLIS METALLIQUE
ASTM A-185, pour béton, 6/6, 6"x6". Communiquer avec: R. Noreau
837-4711 (jour)

Femmes d'affaires
ayant mise de fonds
$100,000 ou plus
Désireuses de vous joindre à une entreprise jeune et dynamique ayant comme objectif d'implanter prochainement un complexe industriel et commercial dans la Communauté Urbaine de Québec.
Seules les personnes désireuses de réussir sont priées d'écrire à la:
Case Postale 3069
Québec, St-Roch
Canada, G1K 6X9
(ANN.)

DÉPÔTS GARANTIS à 5 ans

10½%
(MINIMUM $500.)

fiducie prêt et revenu
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôt du Québec

Vous pouvez utiliser ce coupon, y joindre votre chèque et poster à
fiducie PRÊT ET REVENU
850 Place d'Youville, Québec - 692-1221 - Jean-Guy Filion
DATE: ..... MONTANT: ..... DUREE: .....
NOM: .....
ADRESSE: .....
TEL: .....
Nous vous transmettrons un certificat officiel

Parlons affaires

Chez Norco, la première chose qu'on vous prêtera, c'est une oreille attentive —pour mieux comprendre vos besoins et vous offrir ensuite les services qui conviennent le mieux à votre entreprise.
Nous sommes devenus les véritables spécialistes du prêt à terme. Quel que soit votre projet, nous pouvons vous prêter tout montant supérieur à $100,000. Et ce n'est là qu'une de nos façons de vous aider.
Appelez-nous ou passer nous voir.

Oui, on vous épaule.

norco NORTH CONTINENT CAPITAL LTD.

FILIALE DE LAURENTIDE FINANCIAL CORPORATION LTD. ET DE BANKAMERICA CORPORATION
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal H2Z 1B1 • 871-9641 Bureaux à Toronto, Edmonton, Calgary et Vancouver

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abby Glen	351	325	325	325	– 5
Aby Gln w	1000	88	88	88	–12
Abitibi	3030	$11¼	11⅛	11⅛	– 1/8
Acres A pr	100	$33	33	33	+ 1/8
Acres wt	1700	15	15	15	– 5
Advocate	100	135	135	135	
Afton Min	1100	430	405	405	–30
Agnico E	5850	$8	7⅞	7⅞	
Agra Ind	4250	$5½	5⅛	5¼	+ 1/4
Asaitcho	100	180	180	180	
Albany	2000	29	29	29	
Alt East G	4000	440	415	415	–20
Alta Gas A	6370	$12	11½	11½	
Alta G D p	20	$132	130	130	– 9
Alta Nat	z20	$17¾	17¾	17¾	
Alcan	5150	$29¾	29⅛	29⅛	
Algo Cent	615	$10¾	10¾	10¾	– 3/8
Algoma St	4251	$27⅛	27	27	– 1/4
All-Can B	800	255	220	220	–40
Allarco Dv	z10	$9	9	9	
Alliance B	900	$5⅜	5½	5½	– 1/8
Alminex	4200	460	450	460	+10
Alpa Ind	708	$10	10	10	
Alum 4½ p	120	$32½	32½	32½	
Am Bonza	1200	160	150	155	
Am Larder	500	50	50	50	+ 2
Am Eagle	1000	65	65	65	– 5
Am Leduc	2000	4½	4½	4½	
A Quasar P	100	$9	9	9	
Andres W	340	$8⅜	8⅜	8⅜	– 1/4
Anglo-can	703	$20¼	19½	19½	– 1/2
Ang CT 4½	z40	$22½	22½	22½	
Ang CT 265	z15	$27¾	27¾	27¾	
Ang CT 315	160	$33	33	33	
Ang U Dev	1700	70	68	70	+ 2
Aquitaine	2050	$20¼	19⅜	20¼	+ 7/8
Argosy	1000	15	15	15	
Argus C pr	230	$10⅞	10⅞	10⅞	– 3/8
Asamera	1300	$8⅛	8	8	– 1/8
Asoc Parc	1000	130	130	130	
Atco A	700	$13¼	13	13⅛	– 1/8
Auto El	z50	465	465	465	
Ato Hard A	600	$11½	11¼	11¼	– 3/4
Avoca M	800	46	46	46	– 4
Bad Boy	350	$5	5	5	
Banister C	2050	$5¾	5½	5½	– 1/4
Bankeno	2900	235	220	220	–10
Bank B C	125	$22	22	22	– 3/8
Bank Mtl	5394	$14⅞	14⅝	14¾	– 1/8
Bank N S	2936	$32¼	32	32	
BCdn Nat	200	$16½	16½	16½	– 1/4
Bary Expl	4000	47	43	46	+ 3
Beav Erg	150	320	320	320	– 5
Becker B p	100	305	305	305	– 5
Bell Can	35854	$43⅜	43⅛	43¼	+ 1/8
Bell A pr	z5	$43½	43½	43½	
Bell B pr	z165	$43½	43	43¼	
Bell C pr	150	$26¼	26¼	26¼	+ 1/4
Beth Cap A	700	$10⅜	10	10	– 1/2
Big Nama	z250	13	13	13	
Biltmore I	z17	190	190	190	
Bl Hawk	800	38	38	38	+ 3
Block Bros	3525	300	290	290	–10
Bombrdier	100	245	245	245	–10
Bovis Cor	1008	145	141	141	+ 1
Bow-m pr	z90	$39	39	39	
Bow Valy	3850	$14¾	14⅛	14½	+ 1/4
BP Can	4296	$13	12¾	12¾	– 1/4
Bralor Res	100	131	131	131	– 1
Bramalea	2400	435	420	420	–15
Brameda	2413	36	30	30	– 6
Brascan A	2337	$13¾	13¼	13⅜	– 1/4
Brenda M	890	$5¼	5	5¼	
Bright A	100	$12½	12½	12½	– 1
Brinco	10325	$6¾	6¾	6¾	
Br Am Bnk	275	$13½	13½	13½	– 1/2
BC Forest	225	$12	12	12	
BC Sugar A	410	$19⅝	19½	19½	– 3/8
B Phone	z20	$51½	51½	51½	
BCPh 4½ p	z25	$46	46	46	
Brooke pr	100	$19	19	19	+ 3/8
Braul R	3100	55	55	55	– 3
Brunswk	5625	400	390	395	
Budd Auto	200	$7	7	7	– 1/8
Budd A w	615	310	310	310	
Bulora Cor	1900	140	136	136	– 1
Burns Fds	1300	$10⅞	10½	10½	– 1/4
C					
Cad Fmw	460	$13½	13	13⅛	+ 1/8
CAE Ind	200	$7¾	7⅝	7⅝	– 1/8
Cal Pow	6450	$22½	22	22	– 1/4
Cal P 7 p	100	$84	84	84	+ 1/8
Cal P 7½p	100	$83	83	83	– 3
Calmar IB	2100	72	72	72	– 1
Calvrt Dle	1600	150	150	150	
Calvert	3000	20	19	20	
Cam Mine	2000	14	14	14	
Camflo	4290	$15¼	15	15¼	
Cam Chib	2450	$5½	490	5	– 1/4
Camp RL	2500	$42¼	41¼	42	– 1
Campau A	700	$5⅞	5¾	5⅞	+ 3/8
Campau 7p	200	$8¾	8¾	8¾	– 1/4
Can Cem L	463	$10⅞	10½	10½	– 1/2
C Cem L p	118	$14¾	14¾	14¾	– 1/4
C Geother	2100	68	66	66	– 9
Can Malt A	2225	$31¼	30¾	31	– 1/4
C Nor West	800	375	350	350	–15
C Pakrs C	1850	$20¼	20	20	– 3/4
Can Perm	1010	$14¾	14½	14½	– 1/4
C Safway p	z30	$80	80	80	
CS Pete	5900	265	251	251	–29
C Tung	4300	435	410	425	–10
C Cable w	900	150	150	150	–10
Cdn Can A	2300	$11½	11½	11½	
Cdn Cel	1950	$5⅛	5	5⅛	– 1/8
CC Main A	400	22	22	22	
C Curtis	1000	40½	40½	40½	+ 2½
C Ex Gas	3600	245	240	240	– 4
CGE pr	1000	$21½	21½	21½	+ 1/8
CG Invest	580	$16½	16⅛	16½	+ 3/8
C Homestd	4400	375	350	350	–10
C Hydr	1800	$5	485	490	– 5
C Imp Bank	4664	$22¼	22	22¼	+ 1/8
C Ind Gas	2640	$6⅛	6	6	
CIL	1290	$22⅛	22⅛	22⅛	
CLI Pete	1300	15	15	15	
C Manoir	350	355	355	355	– 5
C Malart	z300	16	16	16	
C Marconi	155	285	285	285	– 5
C Memorial	375	148	142	142	– 8
C Merrill	300	285	280	280	– 5
C Occidental	400	$8½	8½	8½	
CP Inve	2205	$14	13⅜	13⅜	– 5/8
CP Inve pr	835	$27½	27	27	– 1/4
CPin w	46875	80	65	65	–23
CP Ltd	8280	$13⅜	13⅜	13⅜	– 1/4
CPL A p	2305	$8¼	8¼	8¼	
C Reserve	700	305	300	300	–25
Cdn Sup O	600	$37	37	37	– 1/2
Cdn Tire A	1522	$37	36½	36½	– 3/4
C Util w	400	170	170	170	– 1
Canbra	1900	270	270	270	
Canron	250	$19¾	19½	19¾	+ 1/4
Capit Div	1200	36	36	36	– 3
Cara	200	485	485	485	–15
Carl OK	9395	240	225	225	– 6
Carl OK A p	200	$17½	17⅛	17⅛	– 1/8
Carl OK B p	200	$20½	20½	20½	– 1/4
Cassiar	1550	$6¼	6¼	6¼	
CC Yachts	600	258	241	241	+ 1
Celanese	420	$57⅜	57⅜	57⅜	– 1/4
CFCN	100	$53⅜	53⅜	53⅜	
Charter Oil	200	400	400	400	
Chmly	19400	215	208	215	+ 2
Chestrvile	5500	14½	12	14½	–1½
Chieftan D	1100	$5½	5¼	5½	
Chimo	5000	115	105	114	– 1
Chrysler	2510	$13⅜	13¼	13¼	– 1/4
CHUM B	1000	$7¾	7¾	7¾	– 1/4
Coch Will	8300	145	135	140	+ 5
Coldstm	3268	202	201	202	+ 1
Coles Book	100	$6	6	6	+ 1/4
Cominco	2719	$28¼	28	28¼	+ 1/4
Com Cap	500	190	190	190	
C Holiday I	120	$5¼	5¼	5¼	
CHris A p	200	$22¾	22½	22½	– 1/4
Computel	100	350	350	350	–30
Coniagas	2400	180	180	180	–10
Conn Chm	500	375	375	375	–10
Con Bath	1625	$27¾	27¼	27¼	– 1/4
Con Bath p	100	$16½	16½	16½	+ 1/4
Con Bath w	2200	70	70	70	
C Bath 68 w	200	$12	12	12	+ 1/2
Con Bldg	2200	251	250	250	– 5
Con Fordy	606	76	76	76	– 4
C Durham	1000	68	65	65	– 4
C Morben	4500	52	40	40	–15
C Marstn	100	143	143	143	
C Nichl	12500	11½	10	10	–1½
Cons Prof	4300	70	68	68	– 2
C Rambler	4200	283	281	283	+ 2
C Rexspar	2000	17	17	17	
Con Textle	1600	300	300	300	
Con Distrb	600	$7¾	7½	7½	– 1/4
Cons Gas	2305	$14½	14⅜	14⅜	– 1/8
Con Glass	100	$9¾	9¾	9¾	
Control F	400	170	170	170	
Cop Fields	1500	110	110	110	
Corby vt	300	$17¼	17	17	
Cornet Ind	3300	450	445	445	
Cosmic R	2400	160	160	160	
Costin R w	100	210	210	210	
Craigmt	400	445	445	445	– 5
Crain R L	675	$10⅛	9¾	9¾	– 1/4
Crestbrk	100	345	345	345	– 5
Cstland	3500	17	16	16	– 2
Crwn Life	400	$54	53½	53½	–1½
Crush Intl	z25	$6¾	6¾	6¾	
Cuvier M	4600	105	100	100	– 5
D à G					
Dev	400	$7¾	7⅛	7⅛	– 3/8
Decca R	1400	295	290	290	
D Eldana	500	36	36	36	+ 3
Denison	737	$42¾	42¾	42¾	
Dickson	2400	$9¼	8⅞	9¼	
Distl Seag	9125	$29½	29	29	– 3/8
Domain I	400	475	450	450	
Dome	460	$58¾	56½	58¾	+ 3/4
Dome Pete	1895	$23¼	22⅛	22⅛	–1¼
D Bridge	735	$40½	40	40	– 1/4
D Citrus	500	$5½	475	475	–87
D Explor	1700	32	32	32	– 1
Dofasco	9573	$28⅛	27⅞	28	
Dom Store	770	$13⅛	13½	13⅜	– 1/8
D Text	13200	$9½	9⅜	9⅜	
Domtar	3349	$25⅞	24⅞	24⅞	– 3/4
Donlee M	400	400	400	400	–15
Douglas L	200	275	275	275	– 5
DRG Tel A	1504	$6½	6¼	6½	+ 1/4
Dr Mc C A	300	$16	16	16	– 1/2
Du Pont	941	$30	30	30	
Dyles Ltd	400	$5¼	5	5	– 1/4
Dyles L A	1000	$5	495	495	–30
Dynasty	2990	$8¼	8	8	– 3/8
Estn Prov	1000	325	300	300	–15
E Mal	94510	$5½	5	5½	+ 1/8
H à L					
Hambro C	400	275	265	275	+15
H Group	400	420	410	410	–10
Hand Chm	100	355	355	355	+ 5
Hardee	z100	95	95	95	
Hard Crp A	1300	$5½	490	5	+ 1/8 +22
Harris J	27300	390	365	390	+15
HWood A	200	215	215	215	
Hawker S	3225	$5½	5¼	5¼	+ 1/8
Hayes D A	100	$5¾	5¾	5¾	+ 1/8
Highmont	3000	85	80	80	–10
Hollinger A	z50	$26¾	26¾	26¾	
Homco Ind	450	360	350	360	
Home A	1491	$31	30	30	–1¼
H Bramar	200	360	360	360	–25
Houston O	3700	144	138	140	
Hud Bay A	1275	$18¼	17¾	18	
H Bay Co	2355	$14⅞	14½	14½	– 1/8
HB Oil Gas	870	$26	25¾	25¾	– 1/4
Huron Eri	425	$19½	18¾	18¾	– 3/4
Husky Oil	4835	$15½	15⅛	15¼	– 1/4
Husky E w	100	$6	6	6	+ 1/4
Hydra Ex	1500	75	72	72	– 1
IAC	3884	$15	14¾	14¾	
Imasco A	3100	$23¾	23½	23½	– 3/8
Imasco B	200	$23¾	23¾	23¾	
IOil A	11111	$29¼	28¼	28¼	– 3/4
Industrin	100	$6¼	6¼	6¼	– 3/8
Ind Adhes	100	14	14	14	+ 1/2
Inglis	100	$13	13	13	+ 1/2
Inland Gas	230	$8⅜	8⅜	8⅜	+ 1/8
Inter-City	700	410	410	410	
Intrmetco	2500	440	420	425	–15
IBM	203	$193¾	186	186	– 6
Int Mogul	1226	475	450	460	–40
Inco	20595	$26¼	25¾	26	– 1/8
I Obask	20500	21	20	21	+ 1
Interpool	200	$9⅞	9⅞	9⅞	
Intpr Pipe	4500	$13¾	13⅛	13½	+ 1/8
Int Pipe w	1100	220	215	215	+ 5
Ipsco	535	$15⅛	15	15⅛	+ 1/8
Inv Grp A	225	$6¼	6¼	6¼	+ 1/4
Irish Cop	1000	5	5	5	– 2
Iron Bay T	3000	5	5	5	
Irwin T A	400	220	210	210	–10
Iso	2700	116	105	105	–10
ITL Ind	2700	165	155	155	–11
ITL Ind pr	100	11	11	11	– 1/2
IU Intl	5521	$11⅜	11	11	– 1/8
Ivaco Ind	500	$13½	13⅜	13⅜	– 1/8
IWC Com	1400	115	112	115	
Jannock	775	$5¼	5¼	5¼	+ 1/8
Janock 6 p	100	$62½	62½	62½	–1½
Jannock A	300	$12	11¾	11¾	– 3/4
Jannock B	z27	$11	11	11	
Jorex	18000	28	25	26	– 2
Kaiser Re	900	405	400	400	
Kaiser w	1800	162	155	155	–10
Kaps Tron	872	225	218	225	+ 5
Keeprite B	125	$6¾	6¾	6¾	
Kelsey H	100	$7⅞	7⅞	7⅞	– 3/8
Kenting	200	$5	5	5	+10
Kerr Add	3065	$12	11⅜	11⅝	– 3/8
K Anacon	2000	27½	27½	27½	– 2
Koffler	100	495	495	495	– 5
Koffler w	1100	86	86	86	– 4
Labatt A	1910	$20¼	19½	19½	–1½
Lab Min	100	$30½	30½	30½	+ 1
Laconex	z400	83	83	83	
Laconex w	1000	6	6	6	– 4
Lacroix I	2300	$7¼	7⅛	7¼	+ 1/8
Laidlaw T	250	55	55	55	
LOnt Cem	1500	290	280	285	– 5
L Shore	4200	$5¾	5½	5⅝	– 1/4
La Luz	700	350	350	350	–25
Laurasia	2000	60	60	60	
Lau Fin	510	$7	7	7	– 1/8
Lau F 1.25	100	$12¾	12¾	12¾	
Lau F 2.00	z15	$19¼	19¼	19¼	
Leigh Inst	550	215	210	210	
Leons Fm	100	$8⅜	8⅜	8⅜	– 1/8
Liberian	106	$10⅞	10⅞	10⅞	+ 3/8
LL Lac	250	230	230	230	+ 5
Livingsto	200	$7½	7½	7½	
Lob Co A	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
Lob Co B	1150	$7	6⅞	7	+ 1/8
Lob Co pr	z15	$24⅜	24⅜	24⅜	
Lob Ltd Bp	z55	$15	14	15	
Lochiel	2500	130	126	130	
Loeb M	250	280	280	280	–10
Logistec C	200	200	200	200	
Lost River	3200	290	275	290	
Lytton M	1710	144	136	144	+ 6
M à O					
Maclam B	550	$29½	28¼	29½	+1½
M Cable	1000	$10¼	10	10	– 1/4
MB Ltd	4960	$25⅛	24⅝	25⅛	+ 1/8
Madeline	1250	455	450	450	– 5
Madsn	29150	149	130	136	– 6
Magna Int	225	$8¾	8½	8¾	– 1/4
Magnasan	400	203	200	200	– 2
Magnetcs	6125	40	38	38	– 2
Maislin I	100	$5	5	5	
Majst Wil	300	390	390	390	–10
Malartic	100	160	160	160	
Man Bar	2500	111	105	105	– 6
M Lt Gard	100	$25⅛	25⅛	25⅛	–17⅜
Marcana	500	16½	16½	16½	– 1/2
Mrtme Ele	100	$7½	7½	7½	+ 1/4
Maritime	z25	$16¾	16¾	16¾	
Mar T 860	250	$9⅝	9⅝	9⅝	– 1/8
Markboro	100	$13¼	13¼	13¼	– 1/4
Markel F	100	255	255	255	–45
Martin	3000	29	29	29	–1½
Mass Fer	9325	$15⅛	14⅝	14⅝	– 1/4
Matchan	5500	14	14	14	– 1
Mattgmi	750	$14⅝	14½	14½	– 1/4
Mc Adam	1000	37	37	37	+ 2
Mc Intyre	2120	$28½	27¾	27¾	– 1/2
McLaghln	z50	$10⅝	10⅝	10⅝	
MDS Helth	200	205	190	190	–30
Melchers	200	320	320	320	
Melton R E	1100	290	275	275	–20
Mentor	2700	165	160	160	–15
Mercantil	979	$14⅜	13⅝	14⅜	+1¼
Merland E	1955	145	140	140	–10
Meta Uran	4000	13	13	13	– 1
Met Stores	100	$8¾	8¾	8¾	
Met Str 67 p	200	$15	15	15	
Met Trust	2903	$16¼	16	16¼	+ 1/4
MICC	100	$9⅞	9⅞	9⅞	
Microsyst	3556	425	415	415	– 5
Microsys w	900	200	195	195	– 5
Midrim	6500	15½	15	15	– 1/2
Mindamr	5200	75	70	75	– 1
Mindustrl	z50	$6¾	6¾	6¾	
MLW War	200	$16	15¾	15¾	– 3/4
Moffat A	200	$5⅞	5¾	5¾	– 1/2
Molson A	3747	$19⅜	19	19¼	– 1/4
Molson B	182	$18½	18½	18½	– 1/2
Monarc W	500	160	150	150	–15
Monenco	225	$9½	9¼	9¼	– 3/4
Mtl Trust	800	10	10	10	– 1/8
Moore	8690	$44¼	43½	43½	– 7/8
Multi-Mi	3500	52	50	50	– 5
Murphy	800	$6¼	6¼	6¼	– 1/4
Myrmar M	5000	54	50	50	– 6
NaChrs I	3420	495	485	485	–10
Nat Drug p	z25	$7½	7½	7½	
Nat Groc p	z50	$22⅛	22⅛	22⅛	
N Hees Ent	100	190	190	190	+10
Nat Pete	2900	25	24	24	– 1
N B Cook	500	250	245	245	–10
NBU Mine	1900	345	330	335	–20
Neonex	3390	166	160	160	– 5
New Col	500	26	26	26	
Newconx	200	415	405	405	–15
N Kelore	4000	27	27	27	– 3
Newmor	2000	8	8	8	
N Provid D	2000	21	20½	21	+ 1/2
N Que Ragl	200	350	350	350	– 5
N Senator	4000	19	19	19	+ 2
N Yok Okl	2000	50	50	50	
Nfld LP	750	$10¾	10¾	10¾	– 1/4
Nick Rim	1000	8½	8½	8½	– 1/2
Noble M	7000	37	30½	31½	–5½
Nor Acme	2000	13½	13½	13½	–1½
Norando A	9415	$37¾	37½	37½	– 3/8
Norbaska	500	20	20	20	
Norlex		See list below.			
NC Oils	1700	345	340	340	+10
Nor Ctl G	495	$9⅞	9¾	9⅞	
Nor Ct 150 p	575	$18¼	18	18¼	+ 1/4
Nor Ctl w	200	225	220	220	– 5
Nor Elect	600	$23½	23	23½	+ 3/8
Northgat	1750	470	460	465	+ 5
NW Util p	z10	$42⅜	42⅜	42⅜	
Nuclama	5600	111	100	105	– 6
Nufort Res	1000	22	22	22	+ 2
Numac	1525	$10¾	10½	10½	– 1/8
Nu-Wst A	1300	$5¾	5¾	5¾	
NW Fin	276	100	100	100	
Okwd	16274	105	95	95	– 2
Obrien	4500	45	39	44	– 3
Occdentl Pt	700	$8¼	8¼	8¼	
Ocelot Ind	800	425	420	425	
Oil Patch	100	190	190	190	
Orchan	800	400	395	395	–20
OSF Ind	600	$5½	5½	5½	
Oshawa A	4850	$5⅛	5	5⅛	
P à S					
Pac Pete	3077	$18¼	17½	17⅝	– 3/8
Pac West A	700	$13⅜	13⅜	13⅜	
Pac WA A p	z50	$52⅞	52⅞	52⅞	
Page Pet	3700	135	135	135	+ 5
Pamour	5326	$14¼	14	14¼	– 1/8
PanCdn P	1400	$9½	9	9	– 1/4
Pan Centr	416	145	140	140	–11
Pan Ocean	7580	$9⅛	9¼	9¼	– 1/4
Patino N V	126	$19	19	19	
Paulin	z15	390	390	390	
Pe Ben O	600	450	435	435	–15
Peerless	300	405	405	405	+ 5
Pembin A	200	240	240	240	
Penningtn	200	$8	8	8	– 1/8
P Dept S	4500	480	480	480	
Petrofina	100	$20	20	20	
Petrol	300	130	130	130	– 1
Peyto Oils	6085	395	360	360	–10
Photo Eng	500	$20½	20½	20½	
Pick C	14150	493	44	47½	+ 3½
Pine Point	3115	$31	29⅜	29⅜	–1⅜
Pinnacle P	4850	30	26	26	–3½
Pitt C	16600	$9½	9	9½	– 1/4
Place G	z200	27	27	27	
Placer	450	$18	18	18	– 1/4
Pominex	2200	58	55	55	– 3
Pow Corp	1410	$10¾	10⅝	10⅝	– 1/8
Pow C 5 pr	450	$10¾	10	10	–1¼
Pre Cable	300	$6⅞	6⅞	8	– 1/8
Preston	1253	$12¼	12	12	– 1/8
Price Co	741	$13¾	13⅜	13⅜	
Prov B Can	550	$13½	13¼	13½	+ 1/2
Pursides	1000	150	142	142	–13
Q Brdcast	300	380	375	375	– 5
Qasar Pet	700	225	225	225	
Q Mattgmi	1000	45	45	45	
Que Sturg	625	$7⅛	6¾	7⅛	+ 1/8
Que Tel B p	200	$10½	10½	10½	– 1/4
Quenswer	100	165	165	165	
Radiore	1000	21	21	21	
Ram	3600	240	230	230	
Ranger	5460	$19½	16½	16½	–1½
Rnk Org A	1600	300	300	300	+ 5
Rayrock	z500	95	90	95	
Readers D	2800	$10⅛	10	10	
Realty A	1200	320	310	310	–10
Redpath I	145	$20½	20½	20½	– 1/2
Reed Oslr A	1740	$6⅛	6	6	– 1/4
Reeves	1500	52	52	52	– 1
Reichhold	800	$23	23	23	+ 1/2
Reich wt	100	$13½	13½	13½	– 3/4
Reitman A	250	$7	7	7	– 1/4
Rembrant	100	$7¼	7¼	7¼	– 1/4
Reputo Res	1000	48	48	48	– 2
Revn P	16417	106	100	100	–10
Rileys D	700	105	105	105	
Rio Algom	2240	$28⅜	28⅛	28½	+ 1/4
R Little	300	270	270	270	– 5
Rolland	250	$8½	8¼	8¼	– 3/8
Roman	800	$9	9	9	+ 1/4
Ranyx Cor	z400	89	89	89	
Rothman	100	$11½	11½	11½	
Rothm 2p	300	$14	14	14	
Royal Brk	6667	$28½	28	28½	+ 1/4
Royal Tr A	2632	$19⅝	19	19	– 1/2
Russel	14325	$17¾	17⅛	17⅛	– 3/8
St Fabien	z500	4	4	4	
Stl. Cem A	100	$16½	16½	16½	– 1/2
Saellite	8000	5	5	5	
Scintrex	700	130	125	125	– 5
Scot York	1700	190	190	190	
Seco Cem	500	$7	7	7	
Shaw Pipe	300	$5	5	5	– 1/4
Shell C	10303	$14	13⅞	14	
Sherritt	2150	$8⅞	8⅝	8⅝	
Siebens	1000	$10	9¾	9¾	– 3/8
Sifton Pro	400	$6⅜	6⅜	6⅜	– 1/8
Sigma	950	$35⅜	34½	34½	– 1
Silmq	10500	28	26½	26½	– 1/2
Silverwd A	100	$9¾	9¾	9¾	
Simpsons	6250	$7	6¾	6¾	
Simpson S	2250	$10⅜	10	10⅛	+ 1/8
Sklar M	200	325	325	325	+ 5
Sklar W	100	120	120	120	+20
Skye Res	3100	220	220	220	
Skyline H	100	300	300	300	
Slater Stl	500	$10⅜	10⅜	10⅜	
Sogepet	2800	185	168	185	+24
Southrn A	645	$23¼	23	23	+ 3/4
Spar Aero	1000	230	225	225	– 5

NOMINATIONS — BAIL LTEE

Méla Robadey

Raymond Levesque

Denis Laplante

Pierre Beaudry

Jacques Sentenne

J.R.L. Atchison

Richard Bonenfant

Gilles Dénommée

Guy Bouthillier, M.C.I.Q.S., président et directeur général de Bail Ltée (antérieurement A.N. Bail Cie Ltée) confirme les nominations suivantes au sein de la compagnie; Méla Robadey, vice-présidente et secrétaire-trésorière; Raymond Lévesque, ing., directeur général exploitation; Denis Laplante, ing., M.SC. (Eng.), directeur de projet; Pierre Beaudry, ing., directeur de projet; Jacques Sentenne, ing., directeur de projet; J.R.L. Atchison, ing., directeur de projet; Richard Bonenfant, S.C.I.Q.S., estimateur-coordonnateur; Gilles Dénommée, estimateur-coordonnateur. Bail Ltée, entrepreneur général depuis un demi-siècle, s'occupe de construction de toutes sortes et de gérance de contrats. Bail Ltée exécute actuellement des travaux pour une valeur de plus de 50 millions de dollars au Québec, dans les territoires du Nord-Ouest, au Labrador ainsi que dans l'est de l'Ontario. (ANN.)

En France, l'entreprise privée n'est pas trop menacée

par Donat VALOIS

PARIS (PC) — L'entreprise privée a respiré d'aise quand, en mai dernier, les Français ont décidé de justesse, il est vrai, d'écarter de la présidence de leur république M. François Mitterrand, premier secrétaire du Parti socialiste et candidat de la gauche.

L'élection de M. Mitterrand signifiait entre autres changements — bouleversements disent ses adversaires— la nationalisation de l'ensemble des organismes de crédit et d'une dizaine des principaux groupes de sociétés privées dont le chiffre d'affaires représente près de huit pour cent de la production intérieure brute. Il s'agissait évidemment de sociétés industrielles s'occupant notamment de la fabrication et du commerce dans les secteurs de l'aéronautique, des communications, des produits pharmaceutiques, chimiques, pétrochimiques ainsi que du textile.

L'un de ces groupes, Rhône-Poulenc, est constitué de plus de 200 sociétés exploitantes et emploie plus de 100,000 personnes. Neuvième groupe chimique du monde, Rhône-Poulenc a eu un chiffre d'affaires de près de $3 milliards, en 1973.

L'adversaire de M. Mitterrand, M. Valéry Giscard d'Estaing, aujourd'hui président de la république, n'envisage aucune nouvelle nationalisation. Au contraire, il s'y oppose fermement, jugeant que l'extension du secteur public ralentit la croissance de l'économie française.

Situation actuelle

Il estime, par exemple, qu'en nationalisant l'ensemble du secteur bancaire, comme le préconise M. Mitterrand, on priverait l'économie française des avantages que lui apporte l'existence d'un secteur bancaire concurrentiel et qu'on risquerait alors de l'engager sur une voie qui conduit, selon lui, à la disparition progressive de l'entreprise privée.

Pourtant, les statistiques le montrent, la France est l'un des pays européens où le secteur public est le moins étendu. Les faits prouvent aussi que les secteurs de l'économie française qui sont nationalisés sont généralement dynamiques et que l'emploi y est plus stable que dans les secteurs privés.

Actuellement, le secteur public français contrôle près de 60 pour cent des dépôts bancaires, 40 pour cent des assurances, 40 pour cent de la production automobile grâce à la Régie Renault, le plus important exportateur de véhicules du pays, et 50 pour cent de la construction aéronautique.

L'Etat français contrôle aussi la première agence de publicité du pays, la radio et la télévision ainsi que la quasi-totalité du transport ferroviaire et aérien nationaux, des grands ports de mer, de la production de charbon, de gaz, d'électricité et la commercialisation du tabac.

Bref, le secteur public français assure environ 10 pour cent de la production nationale et emploie six pour cent de la population active, soit un peu plus d'un million de personnes.

Comparaisons

Pour fins de comparaison, retenons que le secteur public de l'Allemagne fédérale, le principal partenaire commercial de la France, emploie plus de neuf pour cent des effectifs ouvriers, soit environ deux millions de personnes. Les sociétés dans lesquelles l'Etat allemand possède plus de 50 pour cent du capital, c'est-à-dire le contrôle, représentent 9.6 pour cent des mines de charbon, 8.3 pour cent de la production pétrolière, 9.3 pour cent de l'acier, 5.9 pour cent de la production électrique et 76.7 pour cent du minerai de fer. Les chemins de fer et les télécommunications sont également sous contrôle de l'Etat.

Semblable situation prévaut en Grande-Bretagne où le secteur public fournit de l'emploi à plus de deux millions de personnes et où le contrôle de l'Etat s'étend aux chemins de fer, mines de charbon, acier, électricité, gaz, grandes compagnies de transports aériens, poste et exploitation du pétrole dans la mer du Nord. D'autre part, le gouvernement travailliste de M. Wilson envisage aujourd'hui une participation croissante de l'Etat dans les secteurs de construction navale et aéronautique, de la production pharmaceutique, des transports routiers ainsi que de la construction.

Enfin, notons que l'Etat autrichien contrôle le tiers de l'économie nationale et qu'en Italie, autre partenaire important de la France, 11.5 pour cent des effectifs ouvriers sont dans le secteur public.

Vagues de nationalisation

Depuis 40 ans, la France a connu deux vagues de nationalisation. La première, en 1936-37, n'a frappé que les chemins de fer, la Banque de France et les industries d'armement. La seconde, en 1945-46, soit au lendemain de la libération, s'est étendue à la fabrication automobile (Renault), au crédit, aux assurances, à l'électricité, au gaz, aux houillères, à l'aéronautique, à l'information et aux compagnies maritimes.

Les principaux objectifs de ces nationalisations ou contrôles, recherchés par l'Etat français, étaient de s'assurer du développement normal de certains secteurs-clés de l'économie nationale, empêcher l'entreprise privée, notamment dans la fabrication d'armement, de profiter abusivement des crédits gouvernementaux, d'assurer l'essor des régions économiquement faibles et de permettre au personnel des grandes entreprises de participer à leur gestion.

Il est bien évident qu'en France comme ailleurs le secteur public n'a pas été seulement constitué par des nationalisations de sociétés privées. Certaines entreprises ont été créées de toute pièce par l'Etat. Le Crédit agricole, par exemple, création de l'Etat, se classe au premier rang des banques françaises. Cette banque compte plus de 3,200 guichets permanents en France et fournit du travail à plus de 40,000 personnes.

La CGE a augmenté ses bénéfices nets de 49 pour cent au deuxième trimestre

Les bénéfices nets de la compagnie Générale Electrique du Canada Ltée se sont élevés à $8,937,000, ou $1.09 l'action, pour le deuxième trimestre terminé en juin, soit une augmentation de 49 pour cent sur les $5,996,000 du 73 cents l'action réalisés lors du même trimestre l'an dernier, a annoncé M. Walter G. Ward, président du conseil d'administration et chef du bureau de la société.

A $181,872,000, les ventes du deuxième trimestre affichaient un gain de 19 pour cent par rapport à celles du même trimestre en 1973.

Les bénéfices du premier semestre de 1974 s'établissent à $9,390,000 ou $1.15 par action.

Lacroix Inc. passe aux mains de la firme britannique Bowater pour $9 millions

Lacroix Inc., de Lévis, a fait savoir qu'une entente était intervenue, de laquelle 70 pour cent de ses actions ordinaires passeront aux mains de Bowater Canadian Ltd, par l'entremise de sa filiale Bowater Newfoundland Ltd.

Aux termes de l'accord, Marcel et Paul Lacroix, les deux principaux actionnaires de Lacroix Inc., vendront 70 pour cent de leurs avoirs à $9.20 par action. Bowater offrira ensuite d'acheter 70 pour cent des avoirs des autres actionnaires au même prix, déclare le communiqué.

Lacroix Inc. est un distributeur en gros de pièces de plomberie et d'appareils de chauffage, d'articles de quincaillerie et de matériaux de construction. En plus, la compagnie vend de petits appareils électriques.

La valeur de 70 pour cent des actions émises de Lacroix Inc. serait de quelque $9 millions.

M. Paul Lacroix, président et directeur général de la compagnie, a dit en parlant de la décision de vendre: "C'était nécessaire pour financer l'expansion rapide que nous envisageons dans les années à venir". "Nous aurions pu financer nous-mêmes une partie de la croissance, mais nous aurions dû nous limiter ou nous surcharger de dettes", a-t-il expliqué.

Le président de Lacroix Inc. prévoit que les ventes de la compagnie seront de $40 à $45 millions cette année, un progrès de 20 à 25 pour cent sur l'an dernier. Les ventes avaient été de $14 millions en 1969.

Inscription de Télé-Métropole à la Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — Les actions classe "B" de Télé-Métropole Inc. ont été admises à la cote de la Bourse de Montréal, hier.

A l'occasion de l'inscription de Télé-Métropole à la cote de la Bourse de Montréal, le président de la Bourse, Michel Bélanger, a souligné que: "L'inscription de cette compagnie va accroître d'une façon significative la représentation du groupe dans l'industrie des communications."

"Nous sommes heureux qu'une compagnie aussi bien connue du public que Télé-Métropole participe maintenant pleinement à notre marché financier."

Pour sa part, M. Roland Giguère, président-directeur général et administrateur, a indiqué que dans sa région de diffusion, le Canal 10 a toujours été classé numéro 1 par le BBM (Bureau of Broadcasting Measurement) depuis 1964. D'après l'étude du BBM de novembre 1973, la compagnie rejoignait environ 40 p.c. du total des téléspectateurs dans la région qu'elle dessert. M. Giguère a ajouté que Télé-Métropole considère son inscription à la Bourse de Montréal comme une étape majeure dans la poursuite des objectifs de croissance que la compagnie s'est fixés.

Baisse des profits de Rothmans de Pall Mall Canada

TORONTO (PC) — Rothmans de Pall Mall Canada Limitée, de Toronto, rapporte que ses bénéfices consolidés avant postes extraordinaires ont diminué de 34 pour cent au cours de l'année terminée le 30 juin 1974, comparativement à l'exercice précédent.

Les bénéfices avant postes extraordinaires ont été de $8.9 millions soit 82 cents par action, en comparaison de $13.5 millions ou $3.67 par action, durant la période correspondante précédente.

La compagnie Rothmans a déclaré que les bénéfices de l'exploitation du tabac ont été contrebalancés par les pertes de la filiale en toute propriété de la compagnie, la Carling-O'Keefe.

En tenant compte des postes extraordinaires, les bénéfices consolidés de Rothmans ont été de $9.6 millions soit $1.30 par action, au regard de $15.4 millions ou $4.86 l'an dernier.

Les ventes ont augmenté de 5.3 pour cent à $720.8 millions au regard de $684.3 millions en 1973.

Amendements touchant la fusion Corpex-Lambton

La Corporation d'expansion financière (Corpex) et York Lambton Corp. ont annoncé un changement à la modalité de leur fusion annoncée plus tôt au cours du mois. C'est ce que rapporte La Presse.

Les amendements au projet initial prévoient que chaque action privilégiée de Corpex sera considérée comme une action ordinaire de Corpex et que, à la suite de la dissolution de Corpex, tous les actionnaires de cette dernière auront droit de recevoir 1¾ action ordinaire de Ingecan, une nouvelle compagnie qui naîtra de la fusion Corpex-Lambton. De plus, les 75,000 actions spéciales de Corpex seront converties en actions ordinaires de Ingecan à raison de 1¾ action d'Ingecan pour chaque action spéciale de Corpex.

Prix de design accordé à Loblaws Ltée

OTTAWA (PC) — La société Loblaws Ltée, pionnière dans le secteur des supermarchés au Canada, a mérité le prix d'excellence du président du Conseil national de l'esthétique industrielle.

Mme Sonja Bata, président du conseil a décerné le prix au gagnant 1974 à l'occasion de la "Journée de l'alimentation" de la foire nationale canadienne à Toronto, hier.

C'est son exceptionnel programme en gestion de design qui a valu cet honneur à la chaîne d'alimentation Loblaws, précise un communiqué du conseil remis à Ottawa, hier.

Les graphiques, les affiches, les uniformes, les camions, les intérieurs et l'empaquetage de Loblaws reflètent bien la qualité du design de cette société, selon le conseil.

La chaîne Loblaws possède 175 magasins d'alimentation en Ontario et dans l'Ouest.

Montreal Engineering Co.

MONTAL (PC) — Montreal Engineering Co. Ltd a annoncé hier, que par contrat la compagnie fera une étude des besoins en électricité de la Guyane.

L'étude comprendra un inventaire des ressources hydro-électriques, un relevé du potentiel du marché, la recherche des meilleurs emplacements de centrales et la formation du personnel.

Les fonds proviennent du programme de développement des Nations unies, et aussi du gouvernement guyanais. On n'a pas révélé le montant du contrat.

Acton Shoe obtient un contrat fédéral de $281,554

Le ministre des Approvisionnements et Services, M. Jean-Pierre Goyer, annonce l'adjudication à Acton Shoe Company Ltée, d'Acton Vale, d'un contrat d'une valeur de $281,554.

Passé pour le compte du ministère de la Défense nationale, ce contrat touche la fourniture de 18,629 paires de souliers de ville pour femmes. Leur livraison aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes commencera en décembre 1974 pour se terminer en novembre 1975.

Revenu accru de Camflo Mines Ltd

Camflo Mines Limited a rapporté un revenu net de $2,884,758 pour les six mois terminés le 30 juin 1974, soit l'équivalent de 84 cents par action, en comparaison de $2,031,534 ou 60 cents par action durant la première moitié de 1973.

Le Koweït diminue ses fournitures de pétrole pour accroître la demande

BEYROUTH (Reuter) — Le Koweït a réduit, ce mois-ci, sa production de pétrole et envisage de la réduire encore dans les prochains mois, déclare M. Abdel-Rahman Al-Atiqi, ministre koweitien des Finances et du Pétrole, dans une interview publiée par l'hebdomadaire libanais "As-Sayyad".

M. Al-Atiqi, qui ne précise pas dans quelle proportion la production pétrolière de son pays a été réduite, ajoute que le Koweït diminuera ses fournitures de pétrole "pour accroître la demande".

Le pétrole, précise-t-il, "sera conservé sous terre en vue de l'avenir car nous ne sommes pas prêts à opérer comme des 'agents' des compagnies pétrolières" pour les aider à accroître leurs profits.

M. At-Atiqi rejette par ailleurs les suggestions de l'Arabie saoudite en vue de baisser les prix actuels. Sans mentionner le royaume voisin, il explique qu'il a rencontré les avocats d'une réduction des prix mais que ceux-ci ne l'ont pas "convaincu".

Il dément par ailleurs que la hausse vertigineuse des prix du pétrole soit à l'origine de la dislocation de l'économie et du système monétaire internationaux, dont il déclare qu'elle était en cours avant que les augmentations ne soient décrétées.

"Le bouleversement peut être imputé au conflit économique et monétaire entre les Etats-Unis, d'un côté, et l'Europe et le Japon, de l'autre", estime-t-il.

Si les pays arabes baissent leurs prix, "aura-t-on la garantie que les prix des marchandises industrielles qui nous viennent des Etats-Unis et d'autres pays baisseront?" s'interroge-t-il.

Toutes ces questions, poursuit-il, ont été soulevées devant le secrétaire américain au Trésor, M. William Simon, lors du voyage qu'il a effectué récemment au Koweït. Mais, souligne M. Al-Atiqi, "nous n'avons pas été convaincus par son point de vue".

Un taux de croissance remarquable

VIENNE (PA) — La production de brut des membres de l'Organisation des pays exportateur de pétrole OPEP a enregistré, l'an dernier, un "remarquable taux de croisance" de plus de 13.5 pour cent, malgré les restrictions arabes, révèle un bulletin de l'OPEP publié hier.

Ce taux de croissance est plus de deux fois supérieur à celui de 1972, précise le bulletin, qui le compare en outre à un taux de croisance global de huit pour cent dans le monde.

Le rapport estime que le taux de croissance "aurait même pu être plus élevé s'il n'y avait pas eu le fait que certains pays membres avaient décidé, pour des raisons politiques, de réduire leur production pendant le dernier trimestre de 1973".

Outre les pays du golfe Persique, l'Algérie et la Libye, l'OPEP comprend des Etats non arabes: l'Equateur, le Gabon, l'Indonésie, l'Iran, le Nigéria et le Venezuela.

La production de l'OPEP a été de 31 millions de barils par jour en 1973, soit 55.8 pour cent des extractions totales de brut dans le monde.

L'indice du produit intérieur réel a diminué, au mois de juin

OTTAWA (PC) — Les grèves ont été en grande partie responsables de la diminution de 0.2 p.c. de l'indice du produit intérieur réel au mois de juin, au Canada, et parmi les secteurs économiques les plus touchés se trouvent la construction et les forêts.

Les estimations basées sur les chiffres préliminaires de juin, indique Statistique Canada, révèlent que le nombre de jours-hommes perdus à cause des grèves a été le plus élevé depuis avril 1972.

Au deuxième trimestre, cependant, après désaisonnalisation, l'indice a progressé de 0.2 p.c. à la suite d'une augmentation de 2.4 p.c. au premier trimestre de 1974.

La plupart des industries productrices de biens ont enregistré des diminutions tandis que celles de services ont été à la hausse, y compris l'industrie des transports et des communications, malgré d'importantes grèves en avril.

Pendant les cinq premiers mois de 1974, l'indice du volume d'exportations était inférieur de 8.3 p.c. à celui de la période correspondante de 1973.

D'autre part, le commerce de détail a augmenté de 2.1 p.c. au premier trimestre de 1974 et de 8.1 p.c. au deuxième trimestre, traduisant une demande forte et soutenue de la part du consommateur.

Arrivages accrus de bovins

MONTREAL (PC) — On a reçu cette semaine sur le marché aux bestiaux de Montréal plus de bêtes à cornes que la semaine dernière et celles-ci étaient composées surtout de vaches laitières. Les transactions ont été assez nombreuses.

La plupart des bouvillons et génisses étaient des communs. Les prix payés pour les bouvillons et les taureaux sont, dans certains cas, les mêmes que la semaine dernière et, dans d'autres, supérieurs. Quant aux prix des génisses, ils sont sensiblement les mêmes. Enfin les vaches communes se vendent pour la plupart un dollar de moins que la semaine dernière.

Arrivages hier à 13 h.: 273 bêtes à cornes, 38 veaux, cinq porcs.

Bouvillons, communs, $29-$43.

Génisses, communes, $28.75-$38.

Vaches D1 et D2, $29.50-$33, D3, $26.50-$28.50, D4, $17-$26.25.

Taureaux, $24-$36 et quelques-uns jusqu'à $40.

On a reçu moins de veaux que la semaine dernière. Il s'agissait surtout d'animaux destinés à l'abattoir. Tous les veaux se vendent sensiblement aux mêmes prix que la semaine dernière et les transactions de ces animaux ne sont pas tellement nombreuses.

Veaux, de bonne qualité, $52.50-$59, quelques-uns jusqu'à $62.50; moyenne, $59-$52; pour la reproduction, $28.50-$55.

Prix des porcs de l'Ontario mardi: $54.84.

Denrées

MONTREAL (PC) — Prix des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 84; 93 points, 85; Commission canadienne de l'industrie laitière, 77.

Fromage: blanc, 88.4; coloré, 88.3.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sacs de 50 lbs, .51 à .56; procédé par rouleau, No 1, en sacs, .54; pour nourrissage, en sacs, rouleau et vaporisation, .47 à .48.

Lait de beurre en poudre: procédé par vaporisation et par rouleau, .48; pour nourrissage, .46 à .46.5. Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, $12.50.

Lactosérum en poudre, pour nourrissage, procédé par rouleau, .07.5 à 09. Procédé par vaporisation non hydroscopique, .21 à .23 1-2; pour nourrissage, par vaporisation, 14.5.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros, 78.2; A-gros, 75.4; A-moyens, 70.2; A-petits, 59.3.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros, 75; A-gros, 73; A-moyens, 68; A-petits, 57; A-peewee, 37.

Pommes de terre: Québec, blanches, No 1, $1.50 à $1.75 les 50 lbs.

Il n'y avait pas d'arrivage.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Lacroix	15500	$7¼	7	7⅛	
Int Nickel	14965	$26¼	25⅞	26	– ⅛
Ohaw A	12800	$5⅛	5⅛	5¼	
Domtar	7200	$25¾	25	25	– ⅜
Tr Cn PL	6693	$9½	9¼	9½	+ ⅛
Imp Oil A	6220	$29¼	28¼	28¼	– ⅝
Alcan Alu	5305	$29⅝	29⅜	29⅜	
IU Inter	3418	$11¼	11	11	– ⅛
Bell Can C	3400	$26¼	26¼	26¼	– ¼
CP Ltd	3335	$13⅜	13⅜	13½	

MINES

Gaspe Que	19000	121	120	120	
Royal Agas	14500	112	105	110	
Ligneris	14100	110	100	109	–1
Sorred	13180	203	201	202	–2
Gold Briar	10800	124	115	120	+1

Volume des transactions— 493,712 actions comprenant 187,211 industrielles et 306,501 minieres et petrolieres.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	188.20	126.51	222.46	179.81	116.15
Mardi	189.74	126.39	221.54	180.78	117.74
Sem. dern.	194.59	127.15	230.11	185.16	120.45
Mois dern.	196.56	127.08	232.40	186.75	113.55
Haut 1974	255.23	151.81	293.88	238.67	144.80
Bas 1974	188.20	122.15	221.45	179.81	113.25
Haut 1973	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
Bell Can	35854	$43⅛	43⅛	43¼	+ ⅛
Harris J	27300	390	365	390	+15
Trimac	22400	415	400	400	–30
Int Nickel	20595	$26¼	25¾	26	– ⅛
Pitts C	16600	$9½	9	9½	– ¼

MINES

East Malar	94510	$5½	5	5½	+ ⅛
Madsen Rl	29150	149	130	136	–6
Int Oboska	20500	21	20	21	+1
Norlex	19500	25	23	25	
Chemaloy	19400	215	208	215	+2

PETROLE

Tr Can Res	31000	86	76	76	–1
Un Canso	28730	$12⅜	11¼	11¼	– ¾
Oakwood	16274	105	95	95	–2
Francana	12300	6	5	6	
Pan Ocean	7580	$9⅛	9¼	9¼	– ¼

Volume des transactions. — 1,530,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mercredi	175.69	503.31	75.32	160.03
Mardi	176.92	504.07	76.60	163.29
Sem. dern.	180.99	509.45	80.27	172.43
Mois dern.	191.46	529.18	81.98	194.25
1973	213.33	266.52	100.98	247.97
Haut 1974	228.78	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	176.04	384.14	75.36	162.24
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Mercredi	349.5	128.1	78.0	223.7
Mardi	357.0	129.0	78.4	227.1
Sem. dern.	367.6	131.9	80.3	233.2
Mois dern.	396.1	137.6	84.3	248.3
1973	431.8	125.5	111.1	269.2
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	355.0	123.2	77.3	226.2
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	725.59	730.05	709.25	711.59	–15.26
20 Tran.	151.08	151.62	148.52	149.22	–1.12
15 S.P.	66.30	66.81	64.45	64.90	–1.24
65 Tit.	221.80	223.06	216.95	217.86	–3.82

Volume des transactions:— 11,650,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Mercredi	47.8	70.5	80.0	97.5	69.0
Mardi	47.7	71.0	80.1	97.5	68.9
Sem. dern.	47.9	71.2	80.1	97.9	69.5
Mois dern.	48.8	71.8	81.2	97.9	71.6
1973	52.0	78.3	85.8	99.3	74.5
Haut 1974	53.2	81.1	88.2	99.0	78.0
Bas 1974	47.7	70.7	80.0	97.5	66.9
Haut 1973	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Polaroid	473700	18½	– ¼
AMP Inc	190200	30¼	– 2⅛
Am Tel Tel	170800	42¾	+ ½
US Indust	159300	47⅛	– ⅛
Marcor Inc	128400	26⅜	
Evans Pd	116100	3⅞	+ ⅛
Xerox Cp	102500	76⅞	– ¾
Std Oil Cal	92900	24	– ¾
Westgh El	91900	11¾	– ⅛
Gen Motors	86000	39⅝	– ⅞
Kresge SS	85000	25⅞	– 1⅜
McDonald	84600	34⅛	3⅝
Citicorp	74900	28½	– 1¼
Sony Corp	72200	5⅝	– ⅜
Avon Prod	71000	23⅛	– 2

Cote de l'once d'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. évaluait l'argent canadien à $4.243 l'onee de Troyes.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Acres Ltd., cinq cents; priv. à 7.20 p.c., série A, 90 cents; les deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 24 septembre.

Bethlehem Copper Corp. Ltd., classe A, 15 cents, classe B, 12.75 cents, les deux payables le 20 septembre aux actionnaires inscrits le 1er septembre.

Canadian General Securities Ltd., classe A, 15 cents; classe B, 15 cents; les deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

Economic Investment Trust Ltd., 10 cents, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 13 septembre.

Husky Oil Ltd., priv. à 6 p.c., série A, 75 cents, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 3 septembre; priv. à 6 p.c., série B, 75 cents, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 3 septembre.

Traders Group Ltd., classe A, 25 cents; classe B, 25 cents; les deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 6 septembre; priv. à 4 1-2 p.c., série A, $1.12 1-2; priv. à 5 p.c., 50 cents; 5 p.c., série A, 37 1-2 cents; priv. à $2.16, série B, 54 cents; tous payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

Automotive Hardware Ltd., classe A, 15 cents, hausse de trois cents; classe B, 12.75 cents, hausse de 2.55 cents; les deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Calgary Power Ltd., 30 cents; priv. à 4 p.c., $1; priv. à 4 1-2 p.c., $1.12 1-2; priv. à 5 p.c., $1.25; priv. à 5.40 p.c., $1.35; priv. à 7 p.c., $1.75; 1er priv. à 7 1-2 p.c., $1.87 1-2; tous payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 3 septembre.

Campbell Chibougamau Mines Ltd., 25 cents, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 3 septembre.

Campeau, classe A, cinq cents, semestriel; classe B, 4.25 cents, semestriel; les deux payables le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 31 octobre.

Canadian Salt Co. Ltd., 25 cents, et un supplément de 25 cents, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

Genstar Ltd., 25 cents, payable le 24 septembre aux actionnaires inscrits le 9 septembre.

Hugh Russell Ltd., classe A, 10 cents, payable le 16 septembre aux actionnaires inscrits le 30 août; 1er priv. à 6 1-2 p.c., série A, 34 1-2 cents, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Superior Acceptance Corp. Ltd., classe A, 3.4 cents; classe B, quatre cents; les deux payables le 30 novembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Vente de films, caméras et accessoires photographiques.

Belem Photo inc.

Centre d'Achats Place Laurier 656-6525

Service de Finition

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE
demandée
Sténodactylo bilingue, de préférence avec expérience.
BANQUE TORONTO-DOMINION
681-6188

Institution bancaire requiert les services d'une
STENODACTYLO
BILINGUE
de préférence avec expérience. Benéfices marginaux, salaire selon expérience.
692-1584

ASSISTANTE DENTAIRE
avec expérience, pour Ste-Foy.
Ecrire au dépt 6811 Le Soleil

PHYSIOTHERAPEUTE
demandée
Temps partiel ou temps plein. Ecrire à:
Dépt 6813 Le Soleil

• GRILLEURS-CUISINIERS
demandés pour le soir. Veuillez vous présenter entre 10h. et 11h. a.m. à:
3000, boul. Laurier Ste-Foy, Qué.
(demander M. Léo Martineau)

SECRETAIRE LEGALE
pour notaire
Au moins 3 ans d'expérience. Très bon salaire selon compétence.
Tél.: 681-7251

RECEPTIONNISTE BILINGUE
demandée
ayant bonne connaissance de la comptabilité. Expérience non requise.
Communiquez avec M. Gharbi à:
529-3787

COMMIS
demandé
Avec expérience dans la vente de pièces FORD.
Communiquer avec:
Clément Bégin
837-8801

TECHNICIENS DEMANDES
2 techniciens diplômés en techniques de génie civil, avec ou sans expérience dans les travaux d'aqueduc, égout et voirie urbaine. Prendre rendez-vous par téléphone à:
(418) 522-6872

1 REPRÉSENTANT
demandé
Pour importante compagnie d'huile à chauffage pour le Québec métropolitain.
- Agé de 25 à 40 ans
- De préférence marié
- Scolarité: 12e année
- Bonnes conditions de travail
- Bon salaire
- Voiture fournie

Envoyez votre curriculum vitae au Directeur des Ventes.
CASIER POSTAL 1813, QUEBEC 2.

SERVEUSES
de restaurant demandées
Expérience requise.
656-1632,
Dame Lavoie
De 10 hres a.m. à 12 hres a.m.
2 hres p.m. à 5 hres p.m.

INGENIEUR D'AVION
''M'' LICENCIE-BILINGUE
requis
Pour ouvrage à l'étranger.
Salaire de base, plus boni, frais de déplacement, logement et nourriture.
Ecrire au:
DEPT 6820, Le Soleil

CARRIERE DANS LA VENTE
Un manufacturier canadien est à la recherche d'un représentant bilingue pour la ville de Québec et les environs.
Salaire de base et commission, bénéfices marginaux excellents, auto fournie.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Dépt 6827, Le Soleil

COUTURIERE D'EXPERIENCE
Pour prendre charge de l'atelier d'une boutique féminine située à Place Laurier.
Emploi permanent, bon salaire et conditions avantageuses. Toute demande traitée confidentiellement.
Envoyer curriculum vitae à:
Dépt 6828, Le Soleil

SECRETAIRE
demandée
La Chambre de Commerce de Ste-Foy est à la recherche d'une personne pouvant prendre en charge son secrétariat.
Cette personne devra savoir dactylographier, assister aux réunions, prendre les minutes des assemblées et gérer le secrétariat.
La candidate devra posséder une auto.
Pour renseignements: **651-7181**

COMMISSION SCOLAIRE de Sainte-Foy
PROFESSEURS DEMANDES
Niveau élémentaire
La Commission Scolaire de Ste-Foy demande un certain nombre de professeurs afin d'enseigner dans une école anglaise. (Minimum de 15 ans de scolarité exigé). Si vous êtes disponible, s.v.p. appeler:
M. Timothy O'Connor
COMMISSION SCOLAIRE DE STE-FOY
657-3264

CARRIERE DANS LA VENTE
SALAIRE + COMMISSION + BONI
Nous cherchons un
REPRESENTANT
DE CAISSES ENREGISTREUSES
et un
REPRESENTANT
DE CALCULATRICE ET PROGRAMMABLE ELECTRONIQUES ''VICTOR''
Pour le secteur de Québec. Il doit être ambitieux, bilingue, énergique et s'orienter résolument vers un poste de direction. Le candidat devra être âgé de 25 à 40 ans; revenu anticipé de $12,000 à $15,000 par année avec augmentation tous les ans.
Pour plus de renseignements, appeler:
VICTOR (CANADA) LIMITEE
Tél.: 681-6007 Local 22

CENTRE HOSPITALIER CHARLEVOIX
CHEFS D'UNITE DU CENTRE D'ACCUEIL
Critères d'éligibilité:
— D.E.C., ou onze (11) ans de formation académique ou une expérience vraiment exceptionnelle dans le domaine de la réadaptation.
— entre 25 et 45 ans.
Critères de sélection des chefs d'unité:
— sens de leadership reconnu.
— sens de l'organisation d'activités.
— esprit de collaboration.
— capacité et intérêt à apprendre.
— bonne santé physique.
— participation à la formation déjà acquise en cours d'emploi.
Date limite:
31 août 1974.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Service du Personnel
CENTRE HOSPITALIER CHARLEVOIX
Baie St-Paul, Qué.
G0A 1B0

MEDECIN
demandé
Pour traiter varices.
Ecrire à:
Dépt 6812, Le Soleil

COIFFEURS - COIFFEUSES
MANUCURES
ESTHETICIENNES
Salaire enviable.
Entrevue confidentielle.
LA CHATELAINE
Château Frontenac - 692-2541

JEUNE HOMME DEMANDE
Agé de 21 ans et plus, en mesure de jouer de l'orgue, faire démonstrations et s'occuper de la vente d'orgues dans un réputé magasin de musique.
S'adresser à:
754 EST, RUE ST-JOSEPH
Québec

GOODYEAR
Nous avons à notre usine située au 1195, Taillon, Québec, des ouvertures aux postes suivants:
TECHNICIEN EN DÉVELOPPEMENT
EXIGENCES:
— Diplômé d'un Cegep en ajustage mécanique;
— Connaissances en dessin industriel;
— Connaissance pratique de l'anglais, un atout.
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
EXIGENCES:
— Bilingue, dactylo.
La Compagnie Goodyear offre d'excellents bénéfices marginaux. Salaire relatif à l'expérience et aux qualifications.
Pour plus de détails, communiquer avec:
M. Gérard Boudreau, gérant du personnel
1195, Taillon, Québec
Tél.: 683-4411

OFFRE D'EMPLOI
L'Hôtel-Dieu de Gaspé
recherche les services d'un
DIRECTEUR DES FINANCES
FORMATION ACADEMIQUE:
Cours universitaire: C.G.A. R.I.A. ou licence en Commerce.
Expérience: Un an dans le domaine Hospitalier.
TACHES:
Procéder au paiement des employés. Etablir tous les documents comptables et statistiques. Effectuer toutes les opérations financières. Coordonner la préparation annuelle du budget. Contrôler l'engagement des crédits. Informer les gestionnaires sur l'état de leur budget par rapport aux prévisions.
SALAIRE:
Suivant les échelles de salaire du Ministère pour les Cadres Supérieurs.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 30 août 1974 à l'adresse suivante:
Monsieur Adéodat Coulombe,
Directeur Général,
L'Hôtel-Dieu de Gaspé,
C.P. 120,
HAVRE DE GASPE, P.Q.

DIRECTEUR DES OPERATIONS
$22,000
L'expansion rapide d'une organisation prospère a créé un poste intéressant pour un individu ambitieux ayant des aptitudes particulières pour la direction. Le candidat choisi sera entièrement responsable des départements d'ingénierie, de construction et de circulation.
L'individu détenant un diplôme en génie civil ou en génie mécanique et ayant les connaissances et l'expérience requises pour la production, le design et la construction dans un environnement industriel, est le candidat tout désigné pour ce poste. Le bilinguisme est exigé. Age: jusqu'à 45 ans.
La compagnie offre un excellent programme de bénéfices et une automobile.
Pour entrevue confidentielle, veuillez appeler notre Division de Recrutement de Cadres à:
(514) 875-6283
Ou, écrire à:
15, Brome, Plancher B,
B. P. 206, Place Bonaventure,
Montréal, Qué. H5A 1A9

Cyberna Ltd. Ltée.
management consultants
conseillers en administration

INFIRMIERES LICENCIEES
ou
INFIRMIERES AUXILIAIRES
Pour plus d'informations, écrire à:
Dépt 6824 - Le Soleil

SERRURIER DE BATIMENT
(fer ornemental)
avec expérience, demandé pour travail à l'usine, Ste-Foy.
Salaire compagnon: $6.14
Tél.: 653-9371
Gabriel Lachance ou Roger Rodrigue

INGENIEURS ET MECANICIENS EN AERONAUTIQUE
temporaire et permanent
Fonctions:
Vérification, réparation et entretien d'hélicoptères, Bell 47, Bell 206 et Bell 204.
Compétence:
Ingénieur, licence ''R''
Mécaniciens, licence ''A''
Traitement:
Salaire excellent.
Lieux de travail:
Val-d'Or (et Québec)
Pour informations appelez frais virés à:
819-825-4232
HELI VOYAGEUR LTEE

HOPITAL D'AMQUI
AMQUI, Cté Matapédia, P. Qué.
RECHERCHE LES SERVICES
De techniciens(nes) en Radiodiagnostic (R.T.) D'Infirmiers(ères) Autorisés(es).
Pour renseignements, on communique avec:
LE SERVICE DU PERSONNEL,
MLLE BELLAVANCE,
Amqui, P. Qué.
FRAIS VIRES: Tél.: 418-629-2211 - Local 276.

DAME ou DEMOISELLE
demandée
CANADIAN TIRE
POUR TRAVAILLER COMME PERFORATRICE ET OPERATRICE SUR ORDINATEUR IBM, SYSTEME 3
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.
Vous présenter à **M. Guy Johnson**
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
30, BOUL. HAMEL, QUEBEC 8.

INGENIEUR D'USINE
Nous recherchons un ingénieur en mécanique avec expérience comme ingénieur d'usine. Le candidat choisi sera responsable de l'entretien de l'usine et fera partie de sa direction.
Nous offrons un salaire et des avantages sociaux excellents.
Veuillez écrire à:
M. R. Gauthier,
Directeur de l'usine
LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO
Division D'Imasco Ltée,
C.P. 1847,
Québec, Qué.
G1K 7L9

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LANAUDIERE
OFFRE D'EMPLOI
PSYCHOLOGUE
FONCTION : Psychologue de sexe masculin.
LIEU DE TRAVAIL : Au niveau de la Commission.
SALAIRE & CONDITIONS DE TRAVAIL : Selon l'échelle des professionnels déterminée par la Politique salariale et administrative du Ministère de l'Education.
NATURE DU TRAVAIL : Le rôle principal du psychologue est de fournir une assistance professionnelle aux élèves en vue de leur intégration et de leur adaptation en milieu scolaire et social.
TACHES SPECIFIQUES : Le psychologue travaillera trois (3) jours par semaine auprès des classes spéciales pour élèves souffrant de troubles graves d'apprentissage. Ses fonctions dans ces classes comprendront :
1) Assurer une évaluation psychologique appropriée des élèves référés par les professeurs.
2) Entretenir des relations suivies avec les familles des enfants référés.
3) Servir de consultant auprès des professeurs de ces classes spéciales.
Les deux autres jours par semaine seront consacrés à l'évaluation des élèves référés par trois (3) autres écoles non-polyvalentes de Joliette.
QUALIFICATIONS REQUISES : Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en psychologie, avec option appropriée.
Toute personne possédant les qualifications requises et intéressée à ce poste est priée de faire parvenir sa demande écrite au Directeur du Personnel au plus tard le 28 août 1974 à 5.00 heures p.m.
Par : **René Bacon**
Directeur du Personnel
C.S.R. Lanaudière
333, rue Tellier
Joliette.
N.B. Ce psychologue devra être membre de la Corporation des Psychologues de la Province de Québec.

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE D'EXPERIENCE BILINGUE

Pour agence de développement international. Lieu de travail: Québec. Doit connaître la sténographie, être capable d'exécuter une variété de travaux, posséder beaucoup d'initiative et avoir le sens des responsabilités. Salaire à discuter.
Envoyer curriculum vitae détaillé avant le 31 août à:
Dépt 6826 - Le Soleil

AGENT DE VOYAGE
(homme ou femme)
Avec une certaine expérience.
523-9082
832-8535

TRAVELERS DU CANADA
EXPERTS EN SINISTRES
Opportunité de carrière pour hommes d'expérience au sein de notre service des sinistres.
Enquêtes et règlements de réclamations en assurances générales.
Salaire intéressant, auto et bénéfices marginaux.
Pour entrevue communiquer avec:
M. Normand Gaboriault,
683-1961
de 9 heures à 4.30 heures

La Compagnie VAILLANCOURT INC.
requiert les services d'une
SECRÉTAIRE JUNIOR
Qualifications:
12e année, option secrétariat ou l'équivalent; dactylographie 50 mots net/minute; sténographie 100 mots/minute.
Faire parvenir curriculum vitae à:
C.P. 1100
Terminus Postal
Québec, G1K 7V5

P. A. BOUTIN INC.
courtiers d'assurances agréés
recherche une sténodactylo, de préférence avec expérience dans un bureau d'assurances. Salaire selon qualifications. Pour entrevue:
M. Brousseau
692-0660

FEMMES ou HOMMES
Commis en bijouterie.
Avec ou sans expérience - Emploi à temps plein ou à temps partiel.
S'adresser à:
BIRKS
Place Ste-Foy — Mme A. DePauw — 653-4035
ou
Côte de la Fabrique — M. Jules Arnal — 692-3822

Le Groupe Royal Assurance
recherche un
VERIFICATEUR SENIOR
en réclamations assurances générales. Salaire selon compétence.

Toute offre de service sera gardée confidentielle.

S.V.P. communiquer avec:
Service du Personnel
681-7811
1170, Chemin St-Louis

LA MISSION DE DUNGU, REPUBLIQUE DU ZAIRE
AFRIQUE
Recherche les services de deux coopérants, hommes ou femmes, laïc ou religieux(ses), pour enseigner au 2e cycle d'un collège secondaire.

1 PROFESSEUR DE FRANCAIS
(Sec. V & VI terminal) licencié ou l'équivalent.

1 PROFESSEUR DE FRANCAIS & MATH. MODERNES
(Sec. IV) brevet ou aptitude réelle.

PERSONNALITE
Etre catholique pratiquant. Laïcs: être célibataire âgé ou marié. (Un couple de professeurs serait l'idéal). Religieux(ses): Vie communautaire assurée par nous, sur place.
TRAITEMENT
Engagement pour deux ans. Voyage aller-retour payé. Subvention modique et suffisante versé au Zaire. Indemnité d'aide au retour versé au Canada.
S'adresser le plus tôt possible à:
Frère Lionel Trudel, — **Maison Saint-Jean,** — **Dolbeau (Roberval),** — **Tél.: (418) 276-3261**
ou
Frère André Godin, — **1207 rue Commerciale,** — **Saint-Romuald (Lévis),** — **Tél.: (418) 839-9983**

AGENTS D'INTERPRETATION
La Commission de la Capitale nationale d'Ottawa recherche deux agents d'interprétation chargés de participer à l'établissement et à la direction de son Service d'interprétation. Ce service a pour objet d'encourager le public à apprécier et à comprendre l'histoire naturelle et humaine de la région de la Capitale nationale.

Peuvent poser leur candidature les hommes et les femmes possédant un diplôme universitaire en sciences naturelles et un certain nombre d'années d'expérience dans le domaine des programmes d'histoire naturelle. L'un des postes comporte l'élaboration, en collaboration avec les conseils scolaires de la région, de programmes destinés à des écoliers et exige de l'expérience dans l'enseignement ou dans un domaine connexe.

Les deux postes sont bilingues. Les candidats unilingues doivent être prêts à suivre des cours de langue continus, aux frais de l'Etat, pendant une période pouvant aller jusqu'à douze mois

Traitement jusqu'à $14,312 selon l'expérience et les qualifications.

Veuillez faire parvenir, sous pli confidentiel, avant le 6 septembre 1974, votre curriculum vitae au chef de la main-d'oeuvre.

National Capital Commission
Commission de la Capitale nationale
48 Rideau • Ottawa • Canada
K1N 8K5

DESSINATEURS
BOMBARDIER LTEE, un des plus importants manufacturiers des Cantons de l'Est, offre présentement d'excellentes opportunités aux dessinateurs.
Le dessinateur, chez BOMBARDIER, conçoit et réalise, à partir d'instructions verbales ou d'un croquis, des dessins de motoneiges, de motocyclettes, de véhicules industriels et d'outillage.
Ces postes sont offerts à différents niveaux:

1. DESSINATEURS JUNIOR
2. DESSINATEURS INTERMEDIAIRES
3. DESSINATEURS SENIOR

Ces positions offrent aussi des bénéfices attrayants, un défi professionnel et un accroissement certain du potentiel dans cette carrière.
Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible à:
BOMBARDIER LTEE
a/s Daniel Sévigny, préposé à l'emploi
Valcourt, Qué. J0E 2L0

ASSOCIATION SPORTS SCOLAIRES REGION DE QUEBEC (ASSRQ)
DIRECTEUR EXECUTIF A MI-TEMPS
Fonctions:
- voir à l'application des objectifs et des programmes de l'ASSRQ.
- maintenir les relations nécessaires avec les différents organismes sportifs du milieu.
- collaborer au bon fonctionnement des différents comités, de l'administration et du secrétariat de l'ASSRQ.
- accomplir toute autre activité jugée nécessaire par le conseil d'administration.

Exigences:
- professionnel de l'activité physique.
- expérience pertinente en sports scolaires.
- grande disponibilité.

Traitement:
Demi-salaire d'un professeur maximum $7,000, incluant les bénéfices marginaux et les frais de déplacement.
Entrée en fonction:
Septembre 1974.
Faire parvenir votre candidature avant le 6 septembre 1974 à:
Gérald Durocher,
410, 4e Avenue,
Québec, Qué.

COMPTABLES AGREES
et
STAGIAIRES
Notre bureau de Québec recherche des comptables agréés et stagiaires ayant une expérience d'au moins 3 ans dans la vérification publique.
Envoyer curriculum vitae à :
M. Yves Vézina
350 est, boul. Charest
Québec, P.Q. G1K 3H5
LARUE, GOURDEAU & ASSOCIES
Québec et Thetford Mines

MECANICIENS
avec expérience
Classe A, B ou C, pour travail de jour. Salaire au-dessus de la moyenne.
Informations:
8655, Henri-Bourassa
Charlesbourg, Qué.

SECRETAIRE
demandée
à l'administration et au crédit.
CESCO ELECTRONIQUE
98 ouest, St-Vallier, Québec
524-4641

COMMIS DE RECEPTION
demandé
Avec expérience sur machine N.C.R. 42.
Tél.: 848-2551
Demandez Gaétan Giguère

DIRECTEUR DES RELATIONS INDUSTRIELLES
Traitement initial jusqu'à $20,000 environ

Notre client fabrique un produit essentiel pour l'industrie sidérurgique à son usine située dans l'axe Montréal-Trois-Rivières. Il désire s'adjoindre un homme de calibre pour assumer la direction des relations industrielles et la gestion du personnel.

Le titulaire sera membre de l'équipe de gestion qu'il conseillera dans ses domaines de compétence. L'accent de ses responsabilités portera sur l'amélioration des relations de travail avec les syndiqués, la négociation, l'interprétation et l'administration de la convention collective. Il professionnalisera la fonction personnel et contribuera ainsi à accroître l'utilisation des ressources humaines et la rentabilité de l'entreprise.

Si vous êtes bilingue, avez acquis une expérience pertinente comme négociateur patronal et responsable des relations ouvrières; si vous êtes diplomate, si vous êtes doté d'un sens aigu des priorités, nous vous invitons à soumettre votre candidature pour ce poste.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à Gilles Hébert, 1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, H3H 1E5, tél.: 937-9525.

Rourke, Bourbonnais & Associés — Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

POSTES OUVERTS
TRAVAILLEURS SOCIAUX OU PSYCHOLOGUES:
1. à Mont-Laurier: consultation conjugale
2. à Hull: famille-enfance

TRAVAILLEURS SOCIAUX:
1. à Hull: intake (accueil)
2. à Hull: parents naturels
3. à Gatineau famille-enfance
4. à Mont-Laurier famille-enfance

CONSEILLERS SOCIAUX:
1. à Hull: évaluation de foyers nourriciers
2. à Gatineau: famille-enfance
3. à Campbell's Bay: protection
4. à Campbell's Bay: évaluation de foyers-nourriciers gérontologie
5. à Maniwaki: protection
6. à Mont-Laurier: enfance exceptionnelle

QUALIFICATIONS:
— diplôme universitaire en service social,
— maîtrise en psychologie ou
— diplôme collégial en assistance social selon le cas.

SALAIRE:
selon la classification appropriée de la convention collective.

PRIERE DE FAIRE PARVENIR TOUTE DEMANDE AVANT LE 7 SEPTEMBRE 1974
AU: Directeur du Service
Des Ressources Humaines
Centre de Services Sociaux de l'Outaouais
Case Postale 577, Hull, P. Québec

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE CHAUVEAU

PROFESSEURS DEMANDES
POUR ENSEIGNER

A-AUX CLASSEURS-MESUREURS. (2)
Qualifications requises: Posséder un diplôme de classeur-mesureur avec expérience pertinente.

B-EN IMPRIMERIE. (1)
Qualifications requises: Posséder un diplôme en imprimerie ou arts graphiques avec expérience pertinente.

C-AUX GARDES-FORESTIERS. (1)
Qualifications requises: Posséder un diplôme ingénieur forestier avec expérience pertinente.

Les personnes intéressées devront communiquer avec:
Service du Personnel
1 avenue Chauveau
Neufchâtel, P.Q. 418-842-8451

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

"GERANT DE DISTRICT"

Postes vacants dans les régions de:
— Hull,
— Montréal,
— Québec,
— Rimouski,
— Sherbrooke.

DESCRIPTION SOMMAIRE:
1.- Dirige, surveille et contrôle le personnel de gérance selon les normes de gestion et les règles applicables;
2.-Conseille les gérants dans les domaines suivants:
— application de la convention collective,
— contrôle des stocks,
— présentation du produit,
— service à la clientèle,
— et autres décisions administratives.
3.-Analyse avec les gérants les différents problèmes et propose les solutions appropriées;
4.-Favorise l'harmonie au moyen de réunion(s), de renseignements, et transmet les directives dans le but d'assurer l'uniformité;
5.-Recommande l'établissement, la rénovation ou la relocalisation des magasins de son district;
6.-Entraîne, évalue et consigne le travail des gérants de magasin;
7.-Applique les règles de discipline et prend les mesures correctives, s'il y a lieu.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Secondaire V;
— Expérience de cinq (5) ans dans la vente au détail;
— Préférence pourra être donnée au candidat ayant suivi des cours de vente;
— Capacité d'adaptation et personnalité compatible aux exigences du poste.
— Salaire selon expérience.
— Excellents avantages sociaux.
— Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur demande par écrit, au plus tard le six (6) septembre 1974, à l'attention de monsieur Donald Villeneuve, directeur-personnel et relations de travail.

C.P. 1058, Place d'Armes,
Montréal 126, Qué.

CEGEP REGIONAL DE LA COTE-NORD
OFFRE D'EMPLOI
AIDE PEDAGOGIQUE INDIVIDUEL

NATURE DU TRAVAIL
L'aide pédagogique individuel assiste l'étudiant dans le choix de sa programmation individuelle des cours et des horaires en fonction de ses goûts, aptitudes et possibilités. Egalement il informe les personnes impliquées dans le processus de l'apprentissage des données résultant des différentes approches pédagogiques.
ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES
Il conseille et informe les étudiants dans le choix de leur programme et de leurs cours, dans la fabrication de leur horaire individuel, dans les changements d'orientation ou de spécialités, dans l'abandon de cours...
Il analyse les dossiers des étudiants, diagnostique le plus précisément possible les causes ou les dangers d'échecs, suggère aux étudiants des remèdes à ces situations et fait régulièrement rapport à ce sujet aux membres de la direction des services pédagogiques.
Il se tient au courant des débouchés à l'université et sur le marché du travail pour les diplômés des différents programmes afin de conseiller plus utilement les étudiants.
Avec les professeurs, les départements, les services pédagogiques, il étudie et analyse les résultats de l'application des diverses méthodes pédagogiques utilisées au campus.
QUALIFICATIONS REQUISES
— Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée;
— Formation en Sciences de l'Education souhaitable;
— Expérience de l'enseignement au niveau collégial.
LIEU DE TRAVAIL
Campus Manicouagan, 537, boulevard Blanche, Hauterive, Qué.
TRAITEMENT
Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education pour les professionnels.
DATE D'ENTREE EN FONCTION
Début septembre.
DATE LIMITE DU CONCOURS
Vendredi le 30 août 1974 à 17h00
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Secrétaire général
CEGEP REGIONAL DE LA COTE-NORD
275, boulevard Lasalle
BAIE-COMEAU, Qué.
(418) 296-2204
BAIE-COMEAU, Qué.
Le 16 août 1974.

Technique des Systèmes de Télécommunications

Les Recherches Bell-Northern offrent, dans leurs laboratoires de Montréal, des occasions pleines de défi dans divers domaines de la technique des systèmes.

Systèmes de distribution à large bande
Etudes techniques de systèmes d'installations de distribution à large bande pour assurer des services de télécommunications.

Les candidats auront une expérience pratique dans l'un des domaines suivants:
- analyse économique
- application des systèmes (conception et essais)
- recherche et développement de systèmes à large bande (STAC, TVS, faisceaux hertziens, téléphonie multiplex)
- commutation téléphonique ou vidéo

Systèmes de distribution téléphonique
Etudes techniques de systèmes de lignes d'abonnés bifilaires (circuits d'abonnés à courants porteurs, bobine de focalisation et/ou de commutation pour la distribution des services de téléphone et de données.

Les candidats auront une expérience dans l'un des domaines suivants:
- installations extérieures
- étude d'application des systèmes
- analyse économique
- recherche sur le matériel et/ou la transmission dans des installations à circuits bifilaires.

Une expérience dans les systèmes de transmission par courants porteurs régionaux serait un atout.

Systèmes d'entretien
Elaboration de concepts, de techniques et d'appareils nouveaux pour le contrôle et/ou l'entretien local ou à distance des réseaux de télécommunications.

Une expérience est requise dans l'un des domaines suivants:
- commutation
- liaisons interurbaines
- installations extérieures
- services spéciaux
- transmission
- applications de l'ordinateur

Planification des installations extérieures
Elaboration et introduction de nouveaux concepts dans la prévision et la planification des réseaux de télécommunications pour les zones rurales, urbaines et métropolitaines, ainsi que dans le développement de nouveaux champs d'études pour la fourniture de service de telecommunications aux grands immeubles.

Les candidats auront une expérience dans l'un des domaines suivants:
- théorie des statistiques
- planification des transports ou planification urbaine
- technique des prévisions
- structure et logement des installations
- expérience en recherche dans des domaines parallèles

Une expérience pratique dans le domaine du téléphone, et en particulier dans la planification des installations extérieures, serait un atout.

Exigences universitaires
Pour tous les postes, on exigera un diplôme au niveau du baccalauréat d'une université accréditée. Tous les postes sont d'intérêt pour les titulaires d'une maîtrise mais les postes relatifs aux systèmes de distribution à large bande, aux systèmes de distribution telephonique et à la planification des installations extérieures offrent un défi aux titulaires d'un doctorat. Une expérience pratique est requise dans tous les cas, en plus du diplôme universitaire.

Une maîtrise suffisante de la langue anglaise est un prérequis.

Le salaire est en fonction de l'expérience et des qualifications, complété par un excellent programme de bénifices marginaux payés par la compagnie.

Indemnités de déménagement.

Pour obtenir un rendez-vous veuillez faire parvenir un curriculum vitae complet, en précisant le no de dossier 028/74, à:

M. Bill Lumsden,
Département 8G51
Recherches Bell-Northern
C.P. 3511, Succursale C
Ottawa Ontario)
K1Y 4H7

Référendum au Sahara espagnol

NATIONS UNIES (AFP et Reuter) — La question du Sahara espagnol est entrée dans une nouvelle phase hier avec l'annonce officielle, faite par le gouvernement espagnol, qu'il procéderait dans la première moitié de 1975 au référendum d'autodétermination prévu pour ce territoire par des résolutions successives de l'assemblée générale de l'Onu.

Dans sa lettre au secrétaire général de l'Onu, M. Jaime de Pinies, représentant de l'Espagne, annonce la décision de son gouvernement de procéder à ce référendum "sous les auspices et la garantie des Nations-unies".

Le gouvernement espagnol, dit la lettre "adoptera les mesures nécessaires pour que la population autochtone du territoire exerce son droit à la libre détermination, conformément à la résolution 3162 (de l'assemblée générale de l'Onu) du 14 décembre 1973, et établira dans les délais indiqués le processus du réroulement du référendum.

La lettre espagnole rappelle l'adhésion du gouvernement de Madrid au principe, proclamé dans les résolutions de l'Onu, de l'autodétermination des populations du Sahara espagnol, et déclare que celui-ci "a effectué les consultations appropriées avec les représentants de la population autochtone du territoire en vue de son auto determination."

L'Urss et la Chine font une trève à Bucarest

BUCAREST (Reuter) — Evénement relativement rare, des dirigeants chinois et soviétiques assisteront ensemble aux cérémonies marquant le trentième anniversaire de la révolte de Bucarest qui a renversé le gouvernement pro-fasciste d'Antonescu.

Le "jour de la libération" tombe demain, mais le président roumain, M. Nicolae Ceaucescu, prononce, aujourd'hui, une allocution devant le Parlement et ses hôtes étrangers.

Alexei Kossyguine, premier ministre soviétique et Li-sien Nien, vice-premier ministre chinois, seront les plus remarqués parmi eux. Le premier est arrivé hier et le second était attendu ce matin, précise-t-on de source roumaine.

La présence des deux grands communistes sera certainement interprétée comme un hommage à la politique soigneusement équilibrée du président Ceaucescu qui entretient de bonnes relations avec la Chine contre le souhait de l'Union soviétique.

Le reste du monde sera également bien représenté. Ce n'est pas un hasard. Les diplomates occidentaux à Bucarest assurent que la Roumanie a demandé aux Nations-unies de tenir la conférence mondiale sur la population à cette époque pour qu'elle coïncide avec l'anniversaire.

Boum! Plouf!

TEWKESBURY (Reuter) — Mary Connors, la femme-canon, a tenté, hier, la traversée de la rivière Avon, où en d'autres temps Shakespeare se prélassait. Mais la poudre n'était probablement pas assez sèche.

L'intrépide Mary, âgée de 21 ans, et qui affirme savoir à peine nager, a amerri au milieu de la rivière, qui a trente mètres de large à cet endroit, à quelque distance de son filet de sécurité. Elle avait été "tirée" d'un tube d'acier monté sur un camion.

Mary est déterminée à essayer de nouveau son coup, la semaine prochaine. Son manager a promis d'utiliser plus de poudre.

L'IRA lance un autre défi à Londres

NEWRY, Irlande du Nord (PA) — L'IRA a pratiquement pris, hier, le contrôle de Newry, près de la frontière avec la République d'Irlande, sans tirer un coup de feu. En faisant couper la distribution d'énergie, elle fait peser une grave menace sur l'économie de la ville.

Le gouvernement britannique se trouve dans une situation difficile pour résoudre la crise. Il entend en effet ne pas céder à l'IRA, mais devra sans doute utiliser l'armée pour faire fonctionner les centrales électriques.

Le commandement de l'IRA "provisoire" a réussi son opération en menaçant, il y a 12 jours, d'exécuter les travailleurs de l'électricité comme collaborateurs.

A la suite des attentats de l'IRA contre des installations électriques, les équipes de réparation et d'entretien ont refusé de travailler par crainte des représailles. Mardi, la défaillance d'un câble de force a plongé toute la ville dans le noir.

La coupure entraine le chômage technique de 2,000 ouvriers d'usine. Les trois hôpitaux ont dû mettre en route des groupes de secours. Les dirigeants locaux affirment que la ville va à la catastrophe économique et sociale. Ils ont constitué une commission chargée de négocier avec l'armée et avec l'IRA.

M. Merlyn Rees, ministre britannique chargé de l'Irlande du Nord, a tenu mardi une réunion urgente avec les chefs des forces de sécurité, les responsables du service de l'électricité et les leaders syndicaux de Newry. De nouvelles conversations devaient avoir lieu mercredi.

"Une des préoccupations les plus immédiates est que la coupure d'électricité ne provoque une pénurie d'eau par défaillance des stations de pompage, qui fonctionnent provisoirement avec des pompes mues par moteur à essence.

AMORTISSEURS DE CHOCS - SILENCIEUX

VÉRIFICATION GRATUITE CHEZ

PARADIS MUFFLERS

POSAGE GRATUIT
EN 15 MINUTES
GARANTIE À VIE
sur voitures nord-américaines

681-8181

1250 OUEST BOUL. CHAREST
au pied de la côte St-Sacrement

175 DE LA COURONNE

5055 - 1re AVENUE CHARLESBOURG

1150 DE LA CANARDIÈRE

OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9H. JEUDI ET VENDREDI
- LE SAMEDI JUSQU'À MIDI -

APPELLE 681-8181, GAGES-TU... ON L'A!

PAR DESSUS TOUT... UN BON TOIT

Nous imperméabilisons tout genre de toit avec un enduit de plastique résistant, choix de couleurs, BAS PRIX, garantie et estimation gratuite.

Ce produit miraculeux est un thermo-plastique moderne de l'âge atomique, qui demeure flexible à des températures allant de 80° F SOUS ZERO à plus de 300° F au-dessus pour protéger votre toit.

ECONOMISEZ
ne payez plus des prix ridicules pour votre toit

Depuis 1944, ce genre d'enduit de plastique est utilisé par les grandes industries de notre continent. C'est la première fois que ce produit est offert aux propriétaires localement. Vous serez surpris de l'argent que vous pouvez économiser, ainsi que la beauté que présentera votre toit.

Couvre, protège, rajeunit toutes les sortes de toitures: Asphalte, goudron, gravier, bardeaux plats ou en pente.

Plus de 10,000 toits ont été protégés avec ce produit.

INSTALLATION IMMEDIATE

ARETO Corp.

Pour information
849-2117

CHARGEX

105, rue Dorval, N.D. des Laurentides
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

TELEPHONEZ AUJOURD'HUI, DIMANCHE OU N'IMPORTE QUEL JOUR OU LE SOIR

Pour les enfants pas toujours sages

Des créations spécialement conçus pour les petits diablotins qu'ils sont souvent et parfois pour les petits anges. Gilets et pantalons s'agencent pour former des duos très populaires. L'entretien est des plus faciles: lavez à la machine et faites sécher à la sécheuse.

A. En 100% coton avec encolure ronde. Blanc, marine, brun, vin. Tailles: 2 à 7. 4.29
Pantalon 100% coton à motifs de bateaux. Taille élastique. Brun, marine, rouge. Pour les 2, 3, 4. 5.00
B. Col roulé et manches longues pour le tricot 100% coton côtelé, marine, vanille, rouge. Tailles: 4 à 7. 5.59
Pantalon en 67% polyester et 33% coton avec quadrillés en beige/vin, marine/beige, brun/beige. Glissière à l'avant. Garçonnets de 4 à 6X. 8.00
C. Gilet en 100% coton marine, vanille, rouge. Tailles: 4 à 7. 5.59
Pantalon en 65% polyester et 35% coton dans un quadrillé multicolore en bleu ou en rouge. Pour fillettes 4 à 6X. 7.00
D. Pour le tout-petit, gilet 100% coton avec boutons-pression sur l'épaule. Marine ou rouge. 12, 18 ou 24 mois. 3.79
Salopette en velours 50% coton et 50% polyester avec boutons-pression dans l'entrejambe. Marine, rouge, vert. 12, 18, 24 mois. 6.50

R. 12., 2e, Centre-Ville. Tél.: 524-5121 et r. 812, Place Laurier 2e, tél.: 651-7070.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Après avoir tué cinq personnes, il se suicide

SARREBRUCK, Allemagne (PA) — Un homme de 33 ans, apparemment pris de folie furieuse, a fait mardi et hier cinq victimes avant de se suicider, alors que les policiers étaient à sa porte.

Selon la police, Oskar Robert Sutter, employé de bureau, se trouvant mardi soir dans une brasserie de Sarrebruck, a sorti brusquement un pistolet 7,65 et a tiré plusieurs coups de feu sur Ursula Kolb, âgée de 20 ans, infirmière, qui fut tuée sur le coup.

En se sauvant, Sutter a tiré sur un garçon du bar qui, atteint à la tête, a été hospitalisé.

Sutter réussit à s'enfuir, et une chasse à l'homme se poursuivit toute la nuit sans succès.

La police apprit par la suite que Sutter s'était rendu dans la localité voisine de Neunkirchen où il se cacha dans le garage de ses anciens beaux-parents, M. et Mme Paul Goeltzer. Son ancienne femme, Elke Maria, âgée de 29 ans, dont il était récemment divorcé, habitait avec eux, ainsi que sa fille, Silke, âgée de 6 ans.

Sutter attendit jusqu'au jour. Lorsque M. Goeltzer et sa fille arrivèrent dans le garage, Sutter tira sur eux à bout portant. Atteints de plusieurs balles, ils ont tous deux succombé à l'hôpital.

Sutter courut ensuite dans la maison, où il abattit Mme Goeltzer et la petite Silke.

Lorsque les policiers arrivèrent, Sutter s'était barricadé dans la maison. Il discuta quelque temps avec eux, derrière les volets — puis tourna son arme vers lui-même et se fit sauter la cervelle.

Selon la police, Sutter n'avait pas de casier judiciaire, et l'on ignore pourquoi il s'est livré à ce carnage.

Le nombre des victimes des inondations aux Philippines a augmenté

MANILLE (d'après UPI) — Le nombre de morts a augmenté jusqu'à 78, hier, à la suite des pires inondations qu'ont connues les Philippines depuis deux ans, et le gouvernement a ordonné une série de mesures d'austérité.

Les décès ont tous été enregistrés dans les provinces rizières des plaines de l'île centrale de Luzon, au nord de Manille.

Il y aurait déjà des pertes de récoltes estimées à $10.3 millions.

Dans une série de mesures d'austérité ayant pour but d'économiser de l'argent pouvant ensuite servir à la restauration des régions sinistrées, le gouvernement a ramené au minimum les voyages à l'étranger des fonctionnaires, annulé le temps supplémentaire des employés civils, les achats des approvisionnements, et réduit de moitié la délégation philippine aux Jeux asiatiques de Téhéran.

La révolte d'Amarillo se termine dans le sang

AMARILLO, Texas (PA) — Une révolte de cinq prisonniers incarcérés au septième étage du palais de justice d'Amarillo s'est terminée, hier, sur un assaut de la police, mais un détenu a trouvé la mort, un gardien était grièvement blessé et deux policiers avaient été légèrement atteints.

L'affaire avait commencé lundi. Les cinq détenus, parmi lesquels se trouvait une femme, avaient alors pris en otages deux gardiens. Au cours de l'action, un des gardiens avait été blessé à la hanche et les détenus l'avaient libéré.

Pendant toute la journée de mardi, on parlementa. Les révoltés voulaient une voiture pour s'enfuir et $10,000 en échange de la vie de leur otage. Ils étaient armés de couteaux de cuisine.

Après 36 heures de vaines négociations, la police fit sauter la porte au moyen d'explosifs. L'otage en profita pour s'enfuir. Mais au cours de la fusillage, un des prisonniers, Darvin Mehard, âgé de 39 ans, chef des rebelles, ancien policier devenu truand, fut tué. Le chef de la police d'Aramillo et un shérif adjoint ont été blessés.

VENTE SEMI ANNUELLE

Des réductions sont accordées sur la plupart des marchandises en magasin. Certains articles ont été réduits de façon drastique parce qu'ils sont sans suite ou ont de légers défauts.

D'autres dont la production est régulière et l'état impeccable ont été réduits d'au moins 10%.

DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

LA GALERIE DU MEUBLE

ROCHE-BOBOIS

lundi, mardi, mercredi: de 9 heures a.m. à 5 h. 30 p.m.
jeudi, vendredi: de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
samedi: de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

LA GALERIE DU MEUBLE (téléphone: 418/681-0171)
ROCHE-BOBOIS (téléphone: 418/681-4101)
16 et 18 rue Courcelette / 1293 et 1299 Boul. Charest ouest

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Paquet... le bon chemin pour la rentrée

Les petits chemisiers Bobby Dazzler

A. En beau nylon extensible facile à laver dans les teintes unies: rouge, marine, blanc, jaune. Pour fillettes 7 à 14. 9.00

B. En tricot 65% polyester et 35% coton dans les imprimés très divers. Pour fillettes 7 à 14. 12.00

L'ensemble à carreaux Domino

C. Confection impeccable en tricot polyester Fortrel avec empiècements en quadrillés. Pour les adolescentes de 8 à 14X. Marine ou framboise. Chemise 16.00 Pantalon 12.00

R. 54, 2e, Centre-Ville et r. 854, Place Laurier 2e.

Trottent les souliers sport

Pour les adolescentes et juniors, les souliers en souple cuir avec semelle compensée en crêpe naturel. Conçus spécialement pour vous donner le confort dans la démarche.

D. Lacé à cinq oeillets. Tan. Pts: 5 à 9. 32.00

E. Genre mocassin en brun ou noir. Pts: 5 à 9 32.00

F. Quatre oeillets. Pts: 5 à 10. Cuir noir 27.00 Suède brun 25.00

R. 43, 2e, Centre-Ville, et r. 843, Place Laurier, 2e

La candidature de Ford aux élections présidentielles de '76 semble assurée

WASHINGTON (AFP) — Le président Gerald Ford se représentera "probablement" aux élections de 1976, a déclaré, hier, le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Jerald Terhorst.

M. Terhorst a expliqué que le mot "probablement" signifiait que la décision de présenter la candidature de M. Ford dépendait en dernier ressort de la convention nationale du Parti républicain, qui se réunirait avant les élections de 1976.

M. Ford avait déclaré au moment où il avait été choisi comme vice-président par le président Richard Nixon, au mois de novembre 1973, qu'il n'avait aucune intention de se présenter comme président.

M. Terhorst a souligné qu'à ce moment-là, M. Ford n'envisageait que d'être un "bon vice-président", mais que depuis lors la situation avait évidemment beaucoup changé.

La décision de M. Ford a créé une certaine surprise dans la salle de presse de la Maison-Blanche, d'autant plus qu'il n'y a que 13 jours qu'il est devenu président.

M. Terhorst a précisé, en réponse aux questions des journalistes, qu'il était encore trop tôt pour savoir si M. Rockefeller serait le coéquipier de M. Ford en 1976.

Il a dit qu'à sa connaissance, M. Ford n'avait fait aucune promesse à M. Rockefeller quand il l'a choisi comme vice-président.

La nomination de M. Rockefeller a été envoyée au Congrès, mais elle ne sera probablement pas approuvée avant le mois d'octobre au retour des vacances parlementaires, et peut-être pas avant les élections législatives du 5 novembre si l'enquête sur la fortune de M. Rockefeller devait être prolongée.

M. Terhorst a également révélé que le successeur du président Nixon donnera sa première conférence de presse la semaine prochaine.

Kennedy

Par ailleurs, le sénateur démocrate Edward Kennedy, candidat probable aux élections de 1976, a donné son soutien, hier, au projet de M. Ford de se montrer "clément" sur la question des déserteurs et insoumis de la guerre au Vietnam malgré l'opposition des anciens combattants.

Prenant la parole devant 3,000 membres de l'Association des anciens combattants des guerres étrangères, le frère de l'ancien président Kennedy a demandé à son auditoire de réviser sa position sur cette question.

C'est devant ce même auditoire que, lundi dernier, le nouveau chef de l'Etat avait fait part de sa volonté de régler la question des "draft-dodgers".

Devant les huées qui interrompirent le sénateur, M. Ray Soden, commandant en chef de l'association a alors mis son bras autour de la taille du sénateur pour lui dire: "Nous pouvons ne pas être d'accord, mais nous ne serons jamais désagréables avec vous", et la salle a éclaté en applaudissements.

Quelque 50,000 déserteurs et insoumis américains se trouvent à l'étranger dans l'espoir d'une amnistie à laquelle s'opposent plus d'un million de membres de l'Association des anciens combattants.

A son tour, Jaworski veut retarder le procès des "sept"

WASHINGTON (Reuter) — Le procureur Leon Jaworski a fait appel, hier, de la décision du juge John Sirica d'ouvrir à la date prévue — le 9 septembre — le procès des collaborateursde l'ex-président Richard Nixon, accusés de participation à l'étouffement de l'affaire du Watergate.

M. Jaworski, qui est le procureur spécial chargé de l'affaire, estime que le procès doit être repoussé pour une période "limitée mais importante", afin que les jurés puissent oublier le tumulte qui a entouré, avec les divers rebondissements amenant la démission de M. Nixon, les derniers épisodes du scandale. M. Nixon doit d'ailleurs y fournir son témoignage.

Il estime également que l'étude des 55 enregistrements de conversations présidentielles communiqués après la décision en ce sens de la Cour suprême prendra du temps. Il faudrait une semaine à 16 experts travaillant seize heures par jour pour seulement préparer les transcriptions des 55 conversations entre le président et ses principaux conseillers.

Les avocats de deux des accusés, MM. Bob Haldeman, ancien secrétaire général de la Maison-Blanche, et John Ehrlichman, ancien conseiller présidentiel aux Affaires intérieures, avaient également interjeté appel contre la décision du juge Sirica.

La Maison-Blanche a par ailleurs refusé de mettre à la disposition de M. Ehrlichman les archives que celui-ci a laissées au palais présidentiel au moment de sa démission en 1973 du poste de conseiller présidentiel aux affaires intérieures.

Crise politique en Australie

SYDNEY (Reuter) — Le premier ministre australien, M. Gough Whitlaw, est au bord de la démission car il n'est plus en mesure de contrôler le gouvernement ni le comité directeur du Parti travailliste écrit aujourd'hui le quotidien du soir "The Sun"

Le journal, qui qualifie l'adjoint de M. Whitlaw, M. Jim Cairns, de "premier ministre shadow", ajoute que les membres du gouvernement sont préoccupés par lo vide politique dont a fait preuve M. Whitlaw au cours des 15 derniers jours, alors que s'annonce une crise sociale et économique.

M. Eric Waslsh, secrétaire de presse du premier ministre, les rumeurs faisant état d'une démission de M. Whitlaw a qualifié de "pures absurdités". Sa démission est une "secret si bien gardé que M. Whitlaw lui-même n'en a pas entendu parler", a-t-il dit.

M. Phillip Lynch, le numéro deux de l'opposition libérale, avait estimé, hier, que le premier ministre était devenu "l'homme invisible de la scène politique australienne".

VOUS ÊTES INVITÉS

À LA PRÉSENTATION DES PRODUITS 1975 DE

Sansui

APPAREILS STÉRÉO ET QUADRAPHONIQUES

DATE : Samedi le 24 août 10h00 à 21h00

LIEU : Centre Municipal des Congrès de Québec 900, Autoroute Dufferin

5 Sansui LA COMPAGNIE QUI VOUS OFFRE 5 ANS DE GARANTIE 5

RCA

présente en coopération avec

TREMBLAY & BERGERON MEUBLES

VENTE AVANT EXPO

- PRESENTATION des modèles 1975
- LIQUIDATION des modèles 1974

AVIS RCA NE VA PAS A L'EXPO CETTE ANNEE | PROFITEZ DE CETTE UNIQUE VENTE A NOS 2 MAGASINS

$628.00 (service en plus) PRIX TRÈS SPÉCIAL T.B.

TELECOULEUR ACCUCOLOR-100
Modèle CCD 925
Style ultra-moderne, meuble de bois franc plaqué noyer. Ecran à masque noir avec Perma Chrome. Réglage de couleurs AccuMatic. "AFT" Sélecteur de canaux AccuTouch, à boutons-poussoirs.

TV COULEUR CTE 460 19'' SPECIAL $369.00

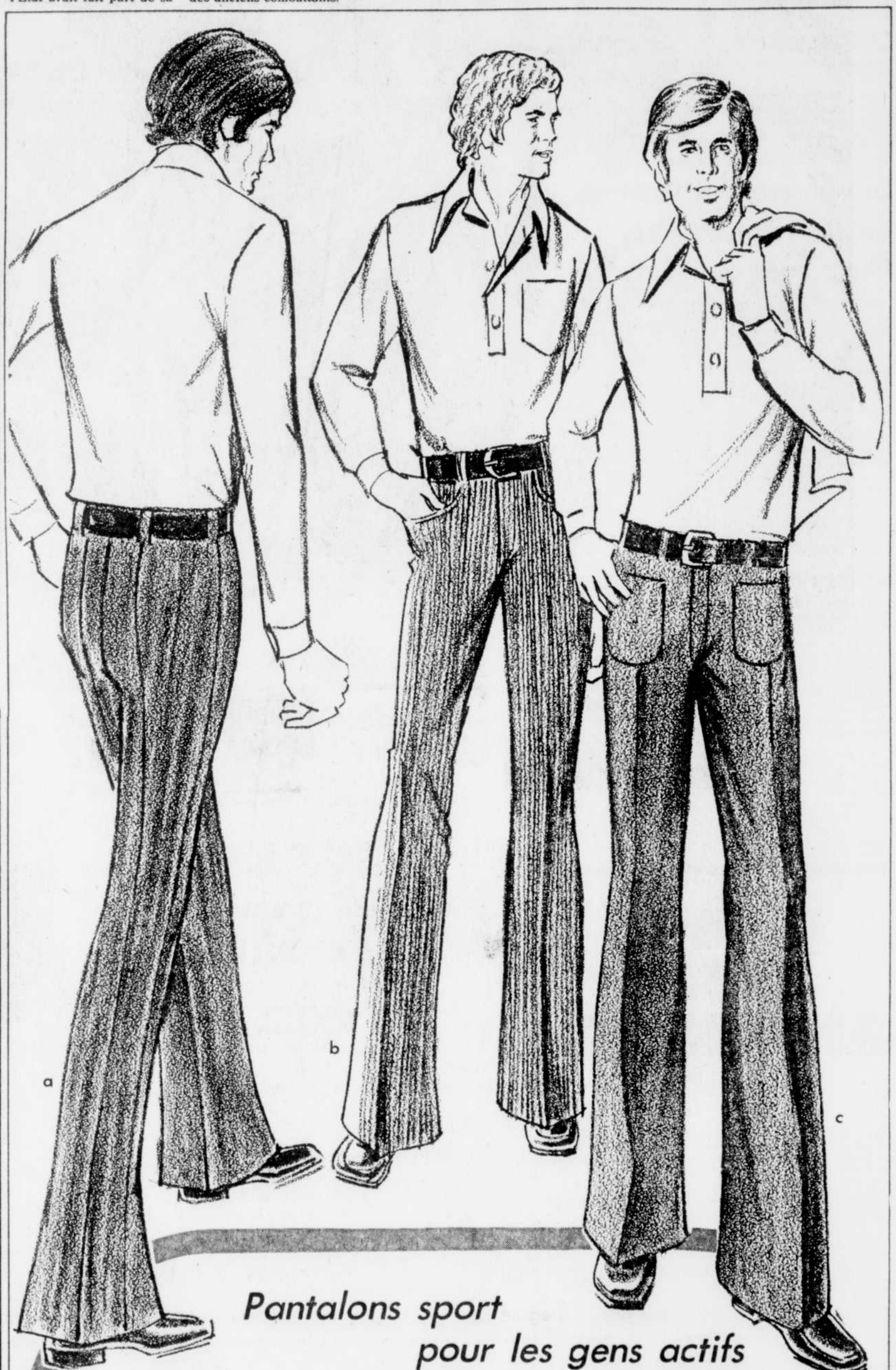
TV COULEUR Colonial 26'' Etait $895.00 (100% transistorisé) maintenant $695.00

LESSIVEUSE ET SECHEUSE LA PAIRE $500.00

STEREO SFD 1072 SPECIAL $189.00

STEREO SFE 1082 SPECIAL $269.00

TREMBLAY & BERGERON MEUBLES
RADIODISC INC.
301, de la Canardière, Québec/Tél.: 523-7760
Coin 3e av., stationnement en face
245 est, 71e Rue, Charlesbourg/Tél.: 626-1102
(coin boul. H.-Bourassa) - Stationnement facile



Pantalons sport pour les gens actifs

Une allure décontractée avec les nouvelles coupes plus seyantes. Toute une collection de pantalons en coton ou en tissu lavable que vous porterez avec aisance.

A. En denim brossé 100% coton d'un noir délavé, pantalon en pointe à l'avant mais carré à l'arrière de la jambe.
Tailles: 26 à 36. 18.00

B. En velours de coton côtelé H.I.S. avec taille basse. Jambes légèrement évasées. Vert, noir, brun, marine.
Tailles: 26 à 36. 16.00

C. Lavable et ne demandant aucun repassage, pantalon en 65% polyester et 35% rayonne. Brun, gris, noir, marine.
Tailles: 26 à 36. 15.00

R. 56, r-de-ch. Centre-Ville tél.: 524-5121 et r. 856, Place Laurier 1er, tél.: 651-7070.

Paquet

CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER.

Elégance flatteuse des fourrures à poils longs

Conquises par la beauté des fourrures, les Québecoises s'emmitouflent pour vaincre les grands froids. Des styles semi-ajustés pour charmer votre silhouette.

A. LOUP de qualité supérieure dans les riches peaux dont les coloris sont contrastés. Modèle semi-ajusté avec col tailleur. 900.

B. CHAT SAUVAGE naturel dans une coupe ajustée, Large col enveloppant. Au bas, deux bandes de fourrures placées à l'horizontale. 1000.

C. RENARD roux de qualité supérieure dans une coupe seyante, ajustée. Garniture d'empiècement de beau cuir. Ceinture à la taille. 1350.

D. RENARD bleu dans un modèle ajusté avec ceinture de cuir. Large col et poches fendues. Riche doublure de soie. Très luxueux. 1650.

Assurance et entreposage gratuits pour la première année.

Utilisez notre plan 'mise de côté' moyennant un acompte à l'achat.

R. 32, 2e Centre-Ville et r. 832, Place Laurier 2e.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Paquet présente un défilé de mode au profit de la Ligue Catholique Féminine le mardi 17 sept. Billets de $4 en vente aux kiosques d'information de Centre-Ville et Place Laurier.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

BRESNAHAN (Madeleine Hardy) — A Sillery, le 20 août 1974, éeà l'âge de 56 ans est décéd dame Madeleine Hardy, épouse de M. Thomas-Patrick Bresnahan. Elle demeurait au 1300, ave Charles, Sillery. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 août à 2h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Marguerite-Bourgeois
à 2h15 pour l'Eglise St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Thérèse Hardy, M. et Mme Charles Hardy, M. et Mme Thomas Mullally (Françoise), M. et Mme Louis Richardson (Pauline), M. et Mme Noël Paré (Henriette), M. et Mme André Hardy, Mme Paul Hardy (Jacqueline Wagner), M. et Mme Paul-Emile Côté, Mme Jos Monoghan, Mme Rita Bresnahan, M. et Mme Paul Bresnahan, M. John Bresnahan. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 675459

CANTIN (Amanda Moffette) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 21 août 1974, à l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédée dame Amanda Moffette, épouse de feu M. J. Lauréat Cantin. Elle demeurait au 1,400 23ième Rue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 3h30.

Départ des salons
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny
à 3h20 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Dr et Mme Rosaire Cantin (Germaine Doyon), M. et Mme Henri Cantin (Lina Couture), M. et Mme Raymond Cantin (Charlotte Côté), M. et Mme Léopold Cantin (Suzanne Hinse), M. et Mme Marcel Cantin (Elizabeth Allen), Me Gaston Cantin, notaire, soeur Noella Cantin, S.P.D.C., M. et Mme Raymond Dutil (Anita), M. et Mme Guy Robitaille (Laurette), M. et Mme Pierre Gingras (Yolande), M. et Mme Jacques Petitclerc (Lise), M. et Mme Michel Couture (Claudette); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Alcide Moffette, M. et Mme Joséphat Moffette, Mme Joseph Fournier, Mme Alonzo Roy, M. et Mme Philippe Moffette, M. et Mme Alfred Moffette, M. et Mme Alcide Boucher, M. et Mme Gérard Biron, Mlle Antoinette Moffette, M. et Mme Max Salmonovitz, Mme Onéziphore Cantin. 676018

CARON (Denis) — A St-Damien, le 19 août 1974, à l'âge de 25 ans est décédé aceidentellement Denis Caron, fils de Cléophas Caron et de dame Alice Pender. Il demeurait à Orsainville. Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 août à 10 heures. Départ du salon
Co-Op Funéraire Québecoise
6125, 1ère avenue, Charlesbourg
à 9h45 pour l'Eglise d'Orsainville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père etsa mère, son frère Jasmin. 672077

CARON (Albert) — A Rimouski, le 19 août 1974, à l'âge de 68 ans et 2 mois, est décédé subitement M. le Capitaine Albert Caron, employé de Branch Lines (Sorel), depuis 30 ans, époux de dame Marie-Ange Tremblay. Il demeurait au 2220, rue Gérin-Lajoie. Les funérailles auront lieu vendredi (23 août) à 11h.

Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy
à 10h45 pour l'église St-Pascal Maizerets et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, filles, gendres et belles-filles, M. et Mme Gaston Thériault (Claudette), M. et Mme Robert Pelchat (Lisette), M. et Mme Jean-Claude Turcotte (Denise), M. et Mme Serge Caron (Michèle Lacroix), M. et Mme Jean-Roch Caron (Carmen Lachance), M. Pierre Caron; 17 petits-enfants; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Philias Caron, M. et Mme Henri Caron, Mme Veuve Angéline Caron, M. et Mme Arsène Bérubé (Emilienne), M. Edgar Fraser, M. et Mme Roland Boutet, M. et Mme Roch Tremblay, M. et Mme Paul Deschênes, M. et Mme Roger Hébert, M. Roger Tremblay, Mme Veuve Irené Tremblay, M. et Mme Alphonse Laroche; plusieurs neveux et nièces dont M. et Mme Marcel Caron; ainsi que de nombreux amis. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h et de 7h à 10h. 674556

CLOUTIER (Philippe-Henri) — A Orsainville, le 21 août 1974, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Philippe-Henri Cloutier, employé de l'Union des Carrières et Pavages, époux de dame Lucienne Métivier. Il demeurait au 4244 des Sauges, app. 404, Orsainville. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, boul. Henri Bourassa,
Charlesbourg
à 10h15 pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre, M. et Mme Yvon Lapointe (Murielle), M. Gaétan Cloutier; ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 675477

DESROSIERS (Eudore) — A Québec le 21 août 1974, à l'âge de 89 ans est décédé M. Eudore Desrosiers époux de feu dame Célina Brousseau autrefois de la paroisse St-Charles, Limoilou. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, Canardière
à 9h45 pour l'église St-Charles Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Victorien Desrosiers (Gracia Bergeron), M. et Mme Paul Desrosiers (Marie-Paule Thibault), Mme Gérard Martel (Yvonne), Mme Adrien Giguère (Cécile), M. et Mme Charles-Edouard Desrosiers (Emilia Samson), M. et Mme Rosaire Thibault (Françoise), M. et Mme Raymond Desrosiers (Florence Matte), M. et Mme Georges-Henri Desrosiers (Marie-Claire Tardif), M. et Mme Philémon Plante (Lucina), M. et Mme Lucien Desrosiers (Blanche Giroux), M. et Mme Emilien Breton (Jeannette), M. et Mme Adrien Dion (Marie-Claire), M. et Mme André Desrosiers (Jeanne Laflamme), M. et Mme Emile Desrosiers (Yolande Simard), M. et Mme Yvon Lachance (Louisette), M. et Mme Mauriee Pouliot (Monique), sa belle-soeur: Mme L.A. Desrosiers ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. 672391

GIGUERE (Clément) — A Québec, le 21 août 1974, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Clément Giguère, président de la Tabagie J.-E. Giguère Ltée, époux de dame Marguerite LeMay. Il demeurait au 435, Ch. Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, avenue
Marguerite-Bourgeoys
à 9h40 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Jacques Mathieu (Louise), M. et Mme Fernand Roberge (Jocelyne), Ma et Mme Raynald Drouin (Marie), Pierre Giguère; ses petits-enfants, Sophie, Isabelle, Pierre-Luc et Nicolas; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Dr et Mme Paul-Antoine Giguère (Magdeleine Lippens, r et Mme Charles-Alfred Martin (Olivette), M. et Mme Fernand Guay (Gertrude), Père Georges-Emile Giguère, S.J., M. et Mme Roch Giguère (Marguerite Côté), M. et Mme Benoit Giguère (Madeleine Cauchon), M. et Mme Laurent Giguère (Madeleine Langevin), M. et Mme Marcel Simard (Thérèse), M. le Juge et Mme Gérard LeMay (Jacqueline Lachance), M. Jean-Paul LeMay, M. et Mme Marcel Rochette (Lucette LeMay). Le salon sera fermé entre 5h et 7h. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs, compenser par un don à l'Institut de Cardiologie de l'hôpital Laval, 2725, Ch. Ste-Foy. 672392

JEAN (Arthur) — Au Foyer des vétérans, le 20 août 1974, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé M. Arthur Jean, employé fédéral, époux de Dame Marie-Blanche Paquet. Il demeurait au 259, rue Caron. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard et Fils Ltée
1290, 1ère Avenue
à9h40 pour l'Eglise de Jacques Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres et belles-filles: M. et Mme René Jean (Irène Rousseau), M. Roland Jean, M. et Mme Fernand Gagné (Pauline), M. et Mme Jean-Marie Turcotte (Gertrude), M. et Mme Raymond Jean (Ghyslaine Tremblay), M. Gaston Jean, M. et Mme Jean-Marc Bréard (Mariel-le), sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Bilodeau (Marie-Anne), M. et Mme Eugène Paquet (Béatrice Harris), Mme Antonio Paquet (Simone Beaumont), M. et Mme Marcel Paquet (Simone Careau), Mme Frank De Rouin (Rachel Paquet), M. et Mme René Girard (Thérèse Paquet), M. et Mme Roger Paquet (Georgette Létourneau), M. et Mme Joseph Bouchard, M. et Mme Paul-Emile Bouchard, M. et Mme Maurice Bouchard, Mme Majella Cauchon, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2-5, 7-10h p.m. 675326

LACHANCE (Paul Raymond) — A Montréal, le 15 août 1974, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul Raymond Lachance, fils de feu Arthur Lachance et de feue Malvina Cantin. Il demeurait autrefois à Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 août 1974 à 2h. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph
à 1h55 pour l'église Notre-Dame de Jaeques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Gérard Lachance (Rita Fortier); neveux et nièces: Danielle et Richard Lachance; plusieurs cousins et cousines. 672399

LACHANCE (Jacqueline Carbonneau) — A Québec, le 19 août 1974, à l'âge de 47 ans, est décédée Dame Jacqueline Carbonneau, épouse de feu Adélard Lachance, elle demeurait au 21 Roosevelt. Lea funérailles auront lieu vendredi le 23 août à 10h. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
535, des Oblats
à 9h45 pour l'Eglise Notre-Dame de la Pitié et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils Michel et Serge Lachance, sa soeur, son frère, sa belle-fille et beau-frère: M. et Mme Lucien Lirette (Marguerite), M. et Mme André Carbonneau, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins cousines, neveux et nièces. 670520

LEDUC (J.-Alphonse) — A l'Hôtel-Dieu de Québec le 20 août 1974, à l'âge de 81 ans, est décédé Monsieur J.-Alphonse Leduc, retraité de Bell Canada

Le service funèbre sera chanté à Sainte-Anne de la Pérade. Il laisse dans le deuil son fils, ses filles: Alcide, Madeleine, Ange-Marie. 675396

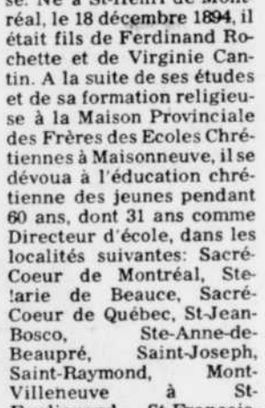
LEGARE (Angéline Trépanier) — A Québec, le 20 août 1974, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Angéline Trépanier, épouse de feu Louis Légaré. Elle demeurait au 282 ave. des Oblats. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph
à 9h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, beaux-fils et belles-filles: Mme Françoise Paquet, M. et Mme Léo Légaré (Irène Beaulieu), M. et Mme Jules Bélanger (Fernande), M. et Mme Gérard Verret (Madeleine), M. et Mme Jacques Bouchard (Isabelle); son fils adoptif: M. et Mme Lucien Légaré Vézina (Marguerite Miller); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Trépanier, Soeur Aline Trépanier, M. et Mme Alphonse Malouin, M. et Mme Joseph Légaré, Mme Wilfrid Fiset, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. 672395

LORD (Blanche Kirouac) — A l'hôpital Laval, le 20 août 1974, à l'âge de 61 ans et 7 mois, est décédée dame Blanche Kirouac, épouse de M. Louis-Marie Lord. Elle demeurait à St-Cyrille de l'Islet. Les funérailles auront lieu samedi, le 24 août à 3h. Départ du salon funéraire
Kirouac & Fils,
St-Cyrille de l'Islet
à 2h45 pour l'église de St-Cyrille et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme Bruneau Lord (Nicole Poitras), Ginette, Prescille (Mme Marcel Bernier), Nicole, Colette, Rachel. 670021

PICARD (François) — A Québec, le 19 août 1974, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est déeédé monsieur François Picard, rentier, époux de dame Rose-Anna Bernard. Il demeurait au foyer de Charlesbourg, 7150, boul. Cloutier. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 août à 10h. Départ du
Funérarium de l'Anse
280, 8ème Rue
à 9h50 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Albert Bédard (Françoise) de Californie, M. et Mme Wilfrid Paquin (Marie-Paule), M. Marcel Picard, M. Raymond Picard, Mme Michel Tomassino (Carmen), tous de Montréal. Ses belles-soeurs: Mme Ovila Bernard (Antonia Bernard), Mme Cyril Pieard (Alma Boucher), Mme Eugène Bernard (Lydia Bernard). Plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et petits-enfants. 674606

RICHARD (Victorien) — A l'hôtel-Dieu de Québec le 21 août 1974, à l'âge de 96 ans est décédé monsieur Victorien Richard époux de feu dame Maria Lemay. Il demeurait à St-Louis, Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ de la salle municipale de Leclercville sous la direction de la maison
Jean-Marc Boucher,
Leclercville
à 2h45 pour l'église Ste-Emmélie, Lotbinière et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Eddy.Leclerc, (Rose); soeur Ste-Céline (Léonie) des Ursulines de l'hôtel-Dieu de Québec, M. et Mme Appolinaire Richard, M. et Mme Daniel Richard, M. et Mme Bruno Richard, M. et Mme Philémon Blanchette (Laurette), M. et Mme Jean-Marie Richard, M. et Mme Benoit Richard, Mme Ulric Richard (Cécile St-Onge), M. et Mme Pierre Richard, M. et Mme Albert St-Onge (Alvine), M. et Mme Franck Fournier, (Thérèse), Mme Sylvio Richard (Pauline Charland), et de nombreux petits-enfants et arrières petits-enfants. 676017

ROCHETTE (Frère Paul) — Le frère Paul Rochette (Charles), des Frères des Ecoles Chrétiennes, est décédé subitement à la maison de repos de sa communauté à Saint-Nicola s, le 20 août 1974, âgé de 79 ans, après 63 ans de vie religieuse. Né à St-Henri de Montréal, le 18 décembre 1894, il était fils de Ferdinand Rochette et de Virginie Cantin. A la suite de ses études et de sa formation religieuse à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes à Maisonneuve, il se dévoua à l'éducation chrétienne des jeunes pendant 60 ans, dont 31 ans comme Directeur d'école, dans les localités suivantes: Sacré-Coeur de Montréal, Stelarie de Beauce, Sacré-Coeur de Québec, St-Jean-Bosco, Ste-Anne-de-Beaupré, Saint-Joseph, Saint-Raymond, Mont-Villeneuve à St-Ferdianand, St-François-Xavier de Trois-Rivières, N.D.-de-la-Paix, Québec, N.-D.-de-Grâce, St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, Maison D.-L.S., Ste-Angèle, résidence Plessis, Québec. Le frère Paul Rochette laisse dans le deuil deux belles-soeurs: Dame Luc Rochette de Stoneham et Dame Joseph Demers, de St-Henri de Lévis, et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.



Les restes mortels du défunt sont exposés à la résidence des
Frères des Ecoles Chrétiennes
2555, boulevard des Quatre Bourgeois, Sainte-Foy.
Les funérailles auront lieu en la paroisse Saint-Denys, 1100, Route de l'Eglise, Sainte-Foy, vendredi le 23 août à 10h, suivies de l'inhumation au cimetière Eelmont (rue Belmont). 673332

ROYER (Ovila) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, ie 20 août 1974, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Ovila Royer, rentier, époux de dame Rachel Poirier. Il demeurait au 1786, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 rue Bardy
à 9h45 pour l'église St-Pascal Mézeret et de là au cimetière St-Charles, boul. Hamel. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, ses filles, ses gendres et belles-filles: M. et Mme Maurice Royer (Liette Petit), M. et Mme Roger Royer (Nicole Vermette), M. et Mme Marcel Godin (Gisèle Royer); sa fille: Pierrette Royer, M. et Mme Jacques Bédard (Lucie Royer). Le foyer funéraire sera ouvert de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures. 672167

SAVARD (Soeur Ste-Christine) — A Beauport le 21 août 1974, à l'âge de 80 ans est décédée Léda Savard (Soeur Ste-Christine). Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ en la chapelle des soeurs servantes du St-Coeur de Marie, 37 des Cascades, Beauport sous la direction de la maison
Wilbrod Robert Inc.,
et de là au cimetière de la communauté. 674770

SIMARD (Raymond) — A Québec, le 19 août 1974, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Raymond Simard, employé de la Commission scolaire Montcalm, époux de Dame Lucille Pouliot. Il demeurait au 2131, Boissinot. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 h.août 1974 à 10 Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
990,1ère Avenue
à 9h45 pour l'Eglise St-François Xavier et de là au cimetière Giffard. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre: Mlle Francine Simard, M. et Mme Normand Guinlat (Carole), Daniel et Martin, sa petite-fille Karine, sa mère, Mme Xavier Simard, ses beaux-parents, M. et Mme Léonard Pouliot, ses frères, soeurs, beaux-frères et blelles-soeurs: M. et Mme Emile Desrosiers (Yolande), M. et Mme Réal Deacroisselle (Huguette), M. et Mme Benoit Simard (Gaétane L'Italien), M. et Mme Pierre Simard (Micheline Bélanger), M. Lionel Pouliot, M. et Mme Edgar Pouliot, M. et Mme Claude Pouliot, M. et Mme René Dupéré, M. Jacques Pouliot. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. 674998

VEILLEUX (Georgianna) — A Québec le 21 août 1974, est décédée dame Georgianna Morin, épouse de feu Armidas Veilleux. Elle demeurait au 175, 51e rue Ouest. Les funéraillea auront lieu lundi le 26 août à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
6450, Henri Bourassa
à 9h45 pour l'Eglise St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son frère: M. Jean Morin; ses petits-enfants: M. et Mme Jacques Rousseau (Agathe Gaudreau), M. et Mme André Rousseau (Nicoie Dion), M. et Mme Gilles Rousseau (Lisette Légaré), M. et Mme Roméo Viel (Lise Rousseau), M. Guy Rousseau, Mlle Francine Rousseau, M. et Mme Michel Petit (Carole Rousseau, M. Jean Rousseau; ainsi que plusieurs neveux et nièces et arrière-petits-enfants. Elle sera exposée à eompter de 7h ce soir. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 670522

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BEDARD (Omer) — Samedi le 24 août 1974 à 11h50 a.m., en l'église St-Roch, Québec, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Omer Bédard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 674249

GREGOIRE (Louis) — Samedi, le 24 août 1974 à 9 heures a.m., en l'église St-Ambroise de Loretteville, sera chanté le service anniversaire de M. Louis Grégoire, époux de dame Jeanne d'Arc Talbot. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 674292

LABBE (Wilfrid) — Vendredi, le 23 août 1974, q 7.30 hres p.m., en l'église Sacré-Coeur de Jésus, sera chantée messe anniversaire de M. Wilfrid Labbé, époux de dame Gilberte Racine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 672564

ROBERGE (J. Alphonse) — Jeudi le 22 août 1974, à 17.15 heures, en l'église de St-Charles, Limoilou, sera chanté le service anniversaire de monsieur J. Alphonse Roberge, époux de dame Cécile Thibault. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 672155

ROBERGE (Marie-Anne Cadoret) — Samedi le 24 août 1974, à 7.30 heures p.m. en l'église de St-Romuald, sera chantée la messe anniversaire de dame Marie-Anne Cadoret, épouse de feu monsieur David Roberge. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 673135

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements à Jean XXIII, pour faveur obtenue avec promesse de publier. WS. 673417

RECONNAISSANCE à St-Vincent Ferrier et à la Ste-Vierge pour guérisons et faveurs obtenues. St-Charles, P.L.P. 673366

SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie. 1029, St-Vallier, ouest, 527-0854, 523-5394. 663795

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561 661368

Reprise des pourparlers communautaires à Chypre

NICOSIE (d'après AFP, Reuter, UPI et PA) — Si une rencontre dans les heures qui viennent entre M. Glafcos Clerides, président de Chypre, et M. Raul Denktash, viee-président et chef de la communauté chypriote turque, peut apporter l'élément attendu permettant de sortir de l'impasse dans l'île, il n'en demeure pas moins que l'atmosphère est peu propice au dialogue.

M. Denktash a par exemple déclaré hier qu'une république chypriote turque serait créée dans l'île si la Grèce n'acceptait pas rapidement de reprendre les pourparlers de paix avec la Turquie pour résoudre la crise.

Il a aussi affirmé que les 200,000 Chypriotes grecs qui ont fui leurs maisons au cours de l'avance de l'armée turque, ne pourraient pas retourner dans leurs foyers avant qu'un règlement complet intervienne.

La rencontre Clerides-Denktash aura pour but d'examiner les problèmes humanitaires qui se posent et probablement d'entamer également des conversations politiques.

Des représentants de la Croix-Rouge ont par ailleurs rendu visite hier aux prisonniers des deux camps. Sous les auspices des Nations-unies, un premier échange de prisonniers s'est déroulé sur la ligne verte qui sépare les deux communautés de Nicosie.

Par ailleurs, le cessez-le-feu a été respecté dans la journée dans l'île où régnait cependant une certaine tension à la suite de la découverte par les Turcs d'un charnier, près de Famagouste, où gisaient, selon eux, 57 des 60 habitants d'un village.

Enfin, malgré l'ordre qui leur avait été intimé dans la journée par les forces turques, les Casques bleus suédois stationnés à Famagouste n'ont pas quitté les positions qu'ils occupent. L'Onu tente d'obtenir des éclaircissements sur l'ultimatum adressé à ses troupes.

M. Henry Kissinger a sous-estimé l'amertume que les Grecs ont éprouvé après l'intervention des forces turques à Chypre. Le retrait grec de l'Otan n'était pas la tentative de chantage à laquelle il avait tout d'abord cru, indique un communiqué ministériel grec publié hier soir à Athènes.

Le texte, attribué à des sources autorisées, apparaît comme un commentaire des affirmations du secrétaire d'Etat selon lesquelles Washington aidera Athènes de toutes les manières possibles, mais ne se pliera pas aux menaces de retrait de l'Otan ou aux manifestations anti-américaines.

"Ignorant le caractère spontané des manifestations populaires, le secrétaire d'Etat a sérieusement sous-estimé l'étendue de l'amertume que le peuple grec, et en particulier les jeunes, ont éprouvé en raison de leur conviction que les Etats-Unis n'ont pas fait preuve de l'intérêt nécessaire à l'égard de leur allié à une heure difficile pour la nation grecque".

"En ce qui concerne le retrait de la Grèce de l'aile militaire de l'Otan, il doit être noté que ce n'était pas un chantage, comme M. Kissinger sembie le croire, mais un geste qui exprime la politique que le gouvernement a nécessairement dû prendre du fait de l'incapacité dans laquelle l'Alliance atlantique s'est trouvée d'éloigner le risque de guerre entre deux pays alliés et voisins".

Le président Ford a par ailleurs nommé, hier, M. William Crawford, diplomate de carrière, au poste d'ambassadeur à Chypre, à la suite de la mort de Rodger Davies au cours d'une manifestation anti-américaine à Nicosie il y a deux jours. M. Crawford est actuellement ambassadeur au Yémen.

On recherche un faux prince:

ZURICH (Reuter) — La police suisse recherche un escroc de haut vol se faisant passer pour un envoyé secret de l'ex-roi Constantin de Grèce, soi-disant en mission pour recueillir des fonds destinés à ramener Constantin sur son trône, et qui a extorqué ces derniers jours quelque 12,000 francs suisses à quatre ecclésiastiques.

La semaine dernière, on avait appris que le faux prince avait obtenu 3,000 francs suisses d'un prêtre auquel il avait rendu visite sur les bords du lac de Zurich. La police a depuis reçu des rapports concernant des affaires similaires, ayant eu lieu d ans divers endroits de la confédération, mais dont toutes les victimes sont des hommes d'église.

L'escroc dans la trentaine, élégant, distinqué, est accompagné d'un complice, lui ausai tiré à quatre épingles, qu'il présente comme étant son secrétaire. Quant à lui, il se présente sous l'identité du prince Erick von Rastenberg.

La fillette enlevée en Hollande est retrouvée assassinée

EINDHOVEN (AP) — La petite Caroline Pessers, cinq ans, fille du directeur d'une fabrique de cigares, qui avait été enlevée hier dans la rue, à Aalst, en Hollande, alors qu'elle jouait devant le domicile de ses parents, a été retrouvée assassinée.

La police a annoncé qu'un jeune homme de 19 ans avait été arrêté après avoir avoué l'assassinat de la fillette.

Peu après l'enlèvement, un homme avec un fort accent local avait téléphoné à la police pour réclamer une rançon de 50,000 florins. Par la suite, le même correspondant avait rappelé et doublé le montant de la somme réclamée.

L'homme arrêté est un ouvrier métallurgiste d'Eindhoven. Au cours de son premier interrogatoire, a dit la police, il a avoué que l'enlevement n'avait eu qu'un mobile financier.

D'après les enquêteurs, rien n'indique, jusqu'à présent, qu'il ait eu des complices.

L'arrestation a mis un terme à la plus grande chasse a l'homme jamais organisée en Hollande.

D'après le procureur général Anton Meschaert, le cadavre de la fillette, qui

avait été étranglée, a été découvert enterré près d'une grange désaffectée, à Vessem, à une trentaine de kilomètres d'Aalst.

L'homme a été arrêté chez ses parents, jeudi matin, à Eindhoven. Après un long interrogatoire, a déclaré le procureur, il a avoué avoir tué Caroline et avoir enterré son corps.

Washington "regrette" le rapprochement Cuba-Panama

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis "regrettent" que Panama ait rétabli ses relations avec Cuba unilatéralement, en marge de l'Organisation des Etats américains (OEA), a déclaré, hier, un porte-parole du département d'Etat.

Commentant la mesure du gouvernement panaméen, annoncée mardi à Panama, le porte-parole a réitéré la position des Etats-Unis selon laquelle les sanctions imposées collectivement par les pays-membres de l'OEA en 1964 doivent être respectées, à moins qu'elles ne soient levées par une décision de la majorité des deux tiers.

"Nous estimons que toute modification aux sanctions décidées par l'OEA doit résulter d'une action collective de la part de ses pays-membres et non pas d'une décision unilatérale", a déclaré le porte-parole qui a ajouté: "Pour cette raison, nous regrettons que le gouvernement de Panama ait agi en dehors de l'OEA".

Sept contrevenants

Les sanctions collectives contre Cuba ont été adoptées en vertu du traité interaméricain d'assistance mutuelle de Rio de Janeiro.

Le Panama est le quatrième pays signataire de ce traité qui ait décidé d'agir pour son propre compte, après le Pérou, l'Argentine et le Mexique qui, lui, ne s'est jamais associé à la décision de 1964.

Entre-temps, trois pays des Antilles britanniques, la Barbade, la Jamaique et Trinidad-Tobago, qui tous entretiennent des relations avec Cuba, se sont joints à l'OEA, portant donc à sept le total des pays-membres l'OEA qui ne respectent pas le blocus de Cuba.

Le Chili d'Allende avait également fait fi de la décision de l'OEA, mais les nouvelles autorités de Santiago ont annulé ces mesures le jour même de leur prise du pouvoir, il y a près d'un an.

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h.45 pour publication le même jour

529-9231

Le tarif des avis est de.10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande. 100000

L'ex-roi de Grèce est prêt à accepter un trône d'apparat

Tous droits réservés au Soleil et
au New York Times

LONDRES — Le roi Constantin, de Grèce, virtuellement le seul Grec incapable de retourner dans son pays depuis la chute de la junte militaire d'Athènes, est prêt à accepter des restrictions sévères à l'autorité de la monarchie pour mettre en place les politiques de son pays.

Le jeune roi de 34 ans, qui vit en exil depuis sa tentative avortée, en décembre 1967, de renverser les colonels et de restaurer la démocratie, se verrait comme les monarques de Scandinavie et de Grande-Bretagne qui sont essentiellement des chefs d'Etat d'apparat.

Constantin, vivant maintenant près de Londres avec son épouse et ses trois enfants, a déclaré à des amis qu'il serait heureux de n'avoir rien à faire avec la politique et de laisser les affaires de l'Etat entre les mains du nouveau gouvernement qui, selon lui, a réussi un "brillant" départ.

L'avenir de la monarchie grecque, vieille de 140 ans, demeure encore douteuse, un mois après que Constantin Caramanlis est revenu de son exil volontaire à Paris pour former un gouvernement à la demande des commandants militaires qui ont expulsé les colonels et leur clique du pouvoir. Caramanlis, qui était en contact étroitavec le roi avant de retourner en Grèce, a déclaré que la question de l'avenir de la monarchie serait décidée par la population dans un référendum ou une assemblée constituante.

Le roi désire retourner dans son pays. Si les Grecs acceptent qu'il revienne dans son palais d'Athènes, confisqué en 1967, il se voit comme un instrument d'unification de la nation.

Certaines personnalités athéniennes croient que le peuple pourrait rejeter la monarchie et voter pour la république par un simple "oui" ou "non", mais ils suggèrent également que l'idée de limiter les pouvoirs de la monarchie augmenteraient probablement les chances de Constantin de retourner à Athènes.

C'est un jeune homme de Sherbrooke qui a été poignardé, mardi, à Chypre

OTTAWA (PC) — Le ministère canadien de la Défense a rendu publique, hier à Ottawa, l'identité du soldat canadien qui a été poignardé alors qu'il était en service au sein de la force internationale de paix à Chypre. Il s'agit d'un jeune homme de Sherbrooke, Joseph Daniel Maurice Santerre, âgé de 19 ans.

L'incident est survenu au moment où le militaire quittait un poste d'observation pour enquêter sur un bruit suspect dans les environs.

M. Santerre est le dix-huitième soldat canadien blessé à Chypre. Un Canadien a déjà été tué.

A Nicosie, un porte-parole de la force internationale a indiqué, hier, qu'une enquête sera conduite sur l'incident.

Le jeune militaire canadien a été blessé à l'abdomen au moment où il circulait sur la Ligne verte.

Armateur généreux

MONTREAL (d'après PC) — L'armateur montréalais d'origine grecque Phrixos Papachristidis, âgé de 73 ans, a fait don d'un million de dollars à la Grèce pour l'aider à se doter d'une force navale.

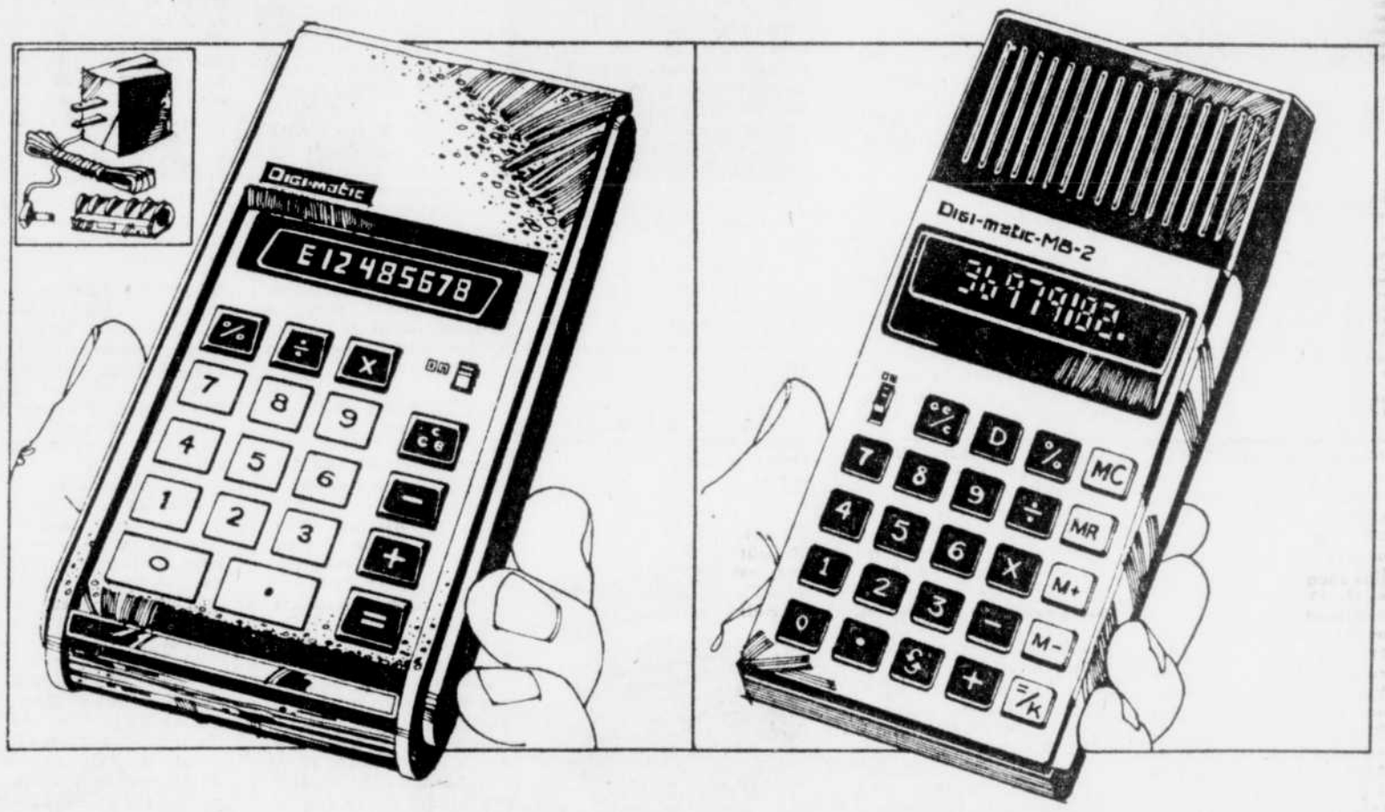
L'aide de M. Papachristidis avait été promise au début du mois à Athènes lors d'une rencontre des armateurs d'origine grecque qui ont décidé d'aider le nouveau gouvernement selon un pro rata calculé sur la base du tonnage de leurs flottes.

Le but de cette aide est de permettre à la Grèce de se défendre par elle-même, advenant une guerre avec la Turquie.

5 ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT
CENTRE MÉDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER
683-1981
GALERIES CANARDIÈRE
BOUL. STE-ANNE
667-2911
ADMINISTRATION
SUITE 1904
4 PARC SAMUEL-HOLLAND
687-2975
PLACE FLEUR-DE-LYS
550 BOUL HAMEL
525-4771
SEARS
PLACE LAURIER
658-2121
VILLAGE NORMAND
PLACE LAURIER
658-4753

BERLITZ®
C'EST MIEUX!
que jamais auparavant.
Vous pouvez dès maintenant profiter des perfectionnements et des améliorations apportés à tous les aspects de nos cours.
Rendez vous service, inscrivez vous tout de suite...
Si vous ne pouvez pas commencer tout de suite demandez le programme de nos cours d'été, appelez!
ÉCOLES BERLITZ — LANGUES VIVANTES
500 grande allée québec 529 6161
PERMIS No 669514 MINISTERE DE L'EDUCATION DU QUEBEC

Sears
Les digi-matics de Sears rapides et précises



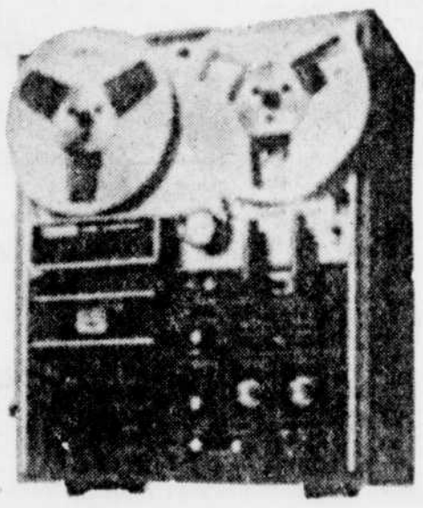
Digi-matic 8 prix 49.98
Touche % pour calculs de pourcentage qu'on peut ajouter ou soustraire au nombre entré original. Fonctionne sur trois piles alkalines 'AA' (incluses) ou sur système d'alimentation sur accus ni-cad et chargeur CA/CC (vendu séparément ci-dessus). Constante automatique pour les × ou les ÷ en séries. Point décimal flottant pour réponses exactes. Touche C/CE pour effacer à volonté. 032 041 020. Garantie de 1 an.
Système d'alimentation pour Digi-matic 8. Avec accus ni-cad rechargeables et chargeur CA/CC. Les accus ont une autonomie de 5 heures et se rechargent en 7 heures environ. 032 041 090 14.98
Adaptateur CA pour Digi-matic 8. Pour brancher votre Digi-matic sur le courant domestique à la maison ou au bureau 032 041 093 5.99
Papeterie - Rayon 3

Digi-matic M8-2 prix 69.98
Munie de quatre touches à mémoire (MR, CM, M+, M−). La "mémoire" vous permet de retenir tout chiffre entré; vous pouvez ajouter ou soustraire le chiffre retenu à tout moment. Touche % pour calculs de pourcentage exacts. Fonctionne sur accus ni-cad rechargeables; autonomie de 6 heures se rechargeant en 8 heures sur prise CA. Point décimal flottant pour toujours obtenir des réponses exactes. Additionne, soustrait, multiplie, divise, fait des calculs mixtes et en séries. Constante automatique pour multiplier et diviser en séries. Touche CE permettant d'effacer seulement le dernier chiffre. Indique le Solde négatif et positif. Chargeur et étui en vinyle inclus. Garantie d'un an 032 041 019.
Papeterie - Rayon 3

Digi-matic E-8
prix 64.98
Affichage 8 chiffres faciles à lire; 5 fonctions (+, −, ×, ÷, %). Point décimal flottant pour réponses exactes. Touche de facteur constant pour multiplication et division en séries. Fait les opérations mixtes et en séries. Touche CE effaçant le dernier chiffre entré. Boîtier en plastique noir très résistant. Poids 2½ lb. Fonctionne sur CA. Garantie de 1 an.
Papeterie - Rayon 3

SIMPSONS-SEARS LTD.

GX 1900 D
AKAI



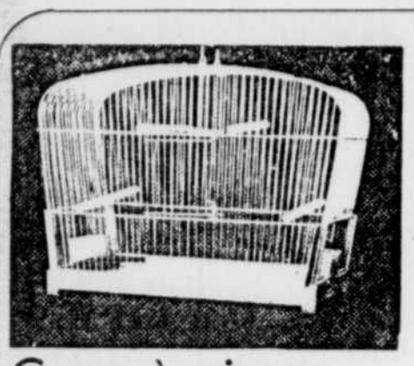
Platine, bobine à bobine, combiné avec mini-cassette, transfert, bobine à cassette ou vice-versa; bobine, vitesse: 7½, 3¾, réponse aux fréquences. 30 Hz à 22,000 Hz; cassette, vitesse: 1⅞, réponse aux fréquences: 40 Hz à 15,000 Hz.

Prix rég. $679.00
PRIX SPECIAL $499.00

AUSSI, PRIX SPECIAL AU MAGASIN SEULEMENT
AA 910 Récepteur - CS33D Platine à cassette avec Dolby

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE MUSIQUE A QUEBEC
St Cyr & Frère Inc.
DE TOUT EN MUSIQUE
MAIL ST-ROCH
764 est, St-Joseph
522-1233
PLACE LAURIER
(nouvelle annexe)
Ste-Foy 651-7384

Sears



Cage à oiseau

Rég. 19.99

Cage chromée avec 2 mangeoires et un pare-graines. **15.99 ch.**

Support

Support pour cage d'oiseau. Rég. 12.99 **10.99 ch.**

Mangeoire

Mangeoire pour oiseau sauvage. Très résistant. Modèle tel qu'illustré. Modèle non illustré. Rég. 2.49 1.99 ch. Rég. 3.49 **2.99 ch.**

Graines

Graines de soleil pour oiseau sauvage. Rég. 1.39 **99¢**

Gravier pour perruche

Graines en boîte de 8 oz. Rég. 49¢ **39¢**

Nourriture à oiseau

Nourriture pour oiseau sauvage. Rég. 1.39 **99¢**

Nourriture pour serin

Nourriture en boîte de 8 oz. Rég. 79¢ **69¢**

Nourriture pour perruche

Nourriture en boîte de 8 oz. **59¢**

Perchoir

Perchoir en plastique réglable pour tout modèle de cage. Résistant. Rég. 99¢ **89¢ ch.**

Ensemble pour chats

L'ens. comprend un plat à litière, sac pour plat, pelle pour litière et plat à nourriture. Rég. 4.56 **2.99 ens.**

Litière pour chat

Rég. 1.49 **88¢** Rég. 3.39 **2.79 ch.**

Le premier modèle se vend en sac de 10 lb et le deuxième en sac de 25 lb. #390521

Collier antipuces

Rég. 99¢ **89¢**

Idéal pour chien et chat

Panier pour chien

Modèle avec coussin. **3.99 ch.**

Shampooing

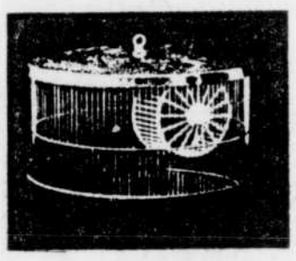
Idéal pour chien ou chat. Rég. 1.99 **1.49 ch.**

Planche

Planche pour chat, idéale pour faire les griffes Rég. 1.59 **1.29 ch.**

Pastilles vitaminées

Pastilles idéales pour le dressage du chien. Rég. 3.99 **3.29**



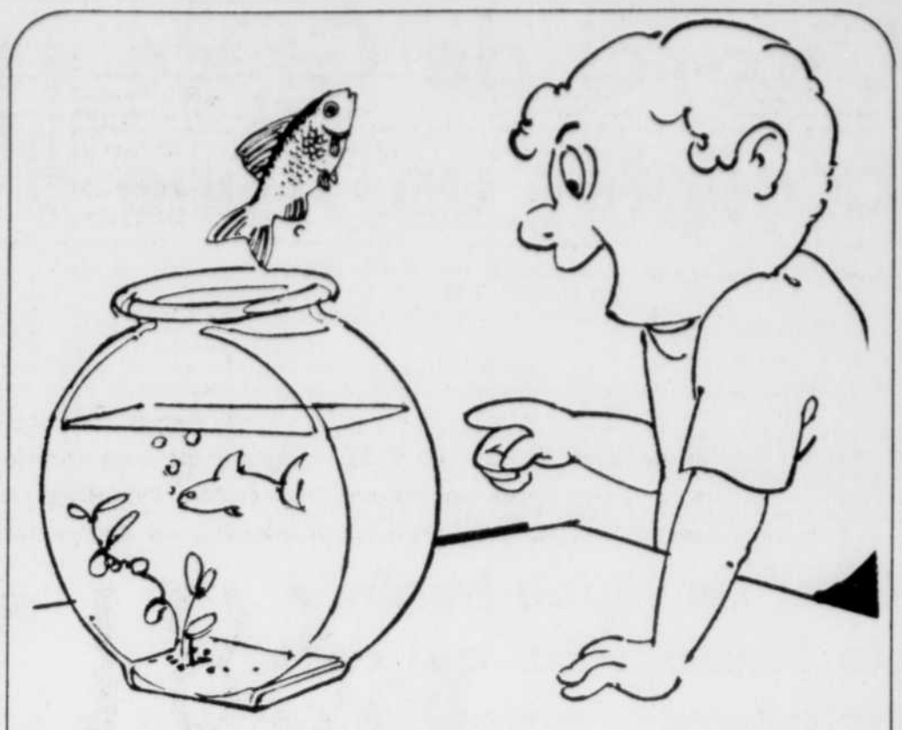
Cage pour hamster

Modèle de cage avec roues. Rég. 11.99 **8.99 ch.**

Hamster

Hamster de couleurs variées. Rég. 1.75 **1.39 ch.**

Au Coin des Petits Animaux — Rayon 71.



Poissons rouges

Toute la famille se réjouira à l'idée d'avoir un poisson rouge à soi. Vous voudrez vite être en possession de l'un de ces merveilleux petits êtres vivants. Rég. 19¢ **5¢ ch.**

RABAIS 20%

sur tous les poissons tropicaux.

Nourriture

Idéale pour poisson rouge. Rég. 49¢ **39¢**

Filet

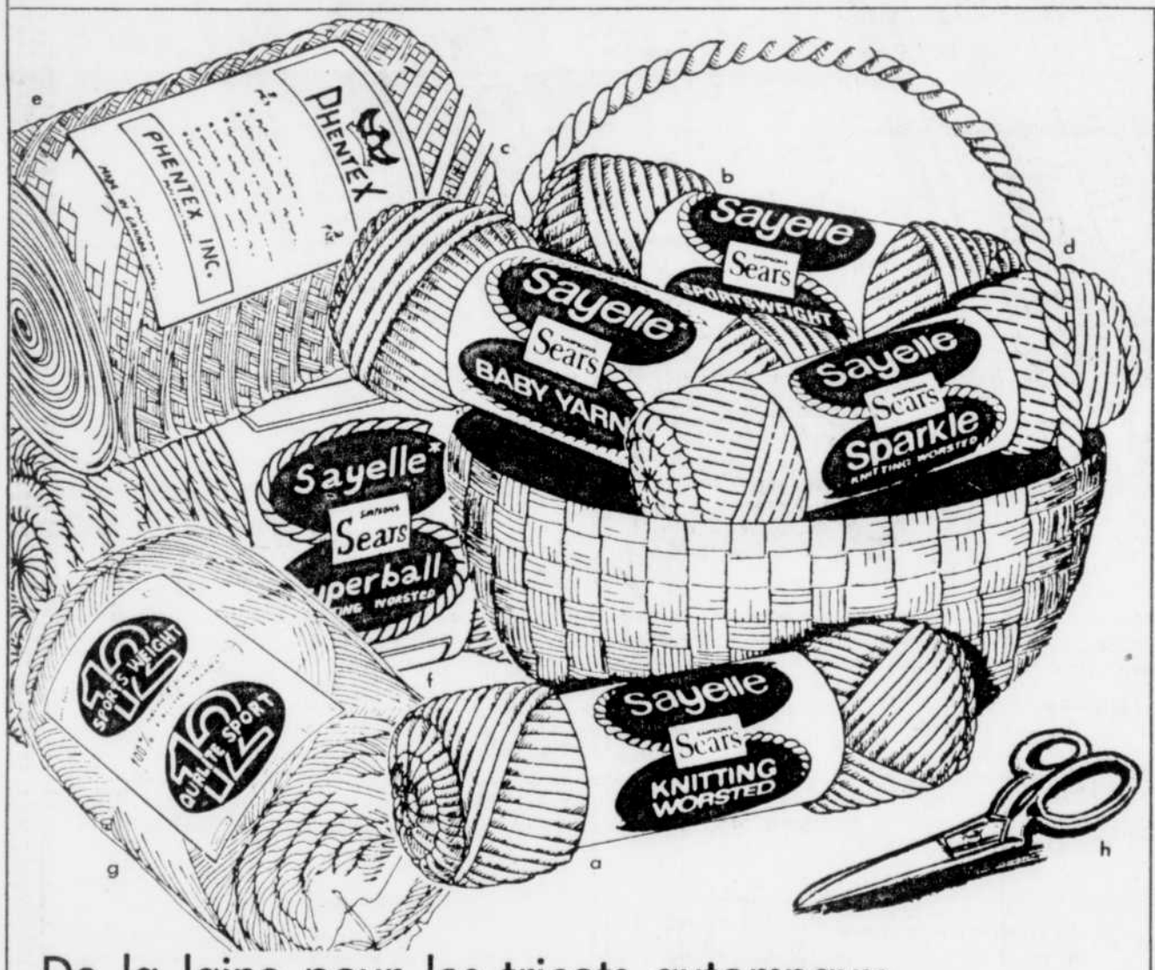
Filet pour poissons. Rég. 39¢ **29¢**

Bocal

Bocal à poisson. #111302 Rég. 1.19 **99¢ ch.**

Eclats de marbre

Idéal pour aquarium. Rég. 49¢ **39¢**



De la laine pour les tricots automnaux

Laine peignée Sayelle

Filé 100% orlan acrylique. 4 brins. Pelote de 2 oz. Lavable. Couleurs variées. Rég. 98¢ **88¢**

Filé Sayelle sport

Filé 3 brins, 1 once. Choix de couleurs. Lavable. #69631 Rég. 57¢ **49¢ ch.**

Sayelle bébé

Filé 3 brins. Tons de blanc, jaune, rose, bleu, vert ou turquoise. Rég. 65¢ **55¢ ch.**

Sayelle brillant

Filé acrylique 4 plis, 2 onces. Couleurs variées. # 69876. Rég. 98¢ **89¢**

Filé Phentex

Filé 3 plis. Pelotes de 8 onces. #69028 Spécial **1.77**

Filé Sayelle

Grosses pelotes de 8 onces, 100% acrylique Orlon*, 4 plis. Lavable. Couleurs variées. #69172 Rég. 3.69 **2.99**

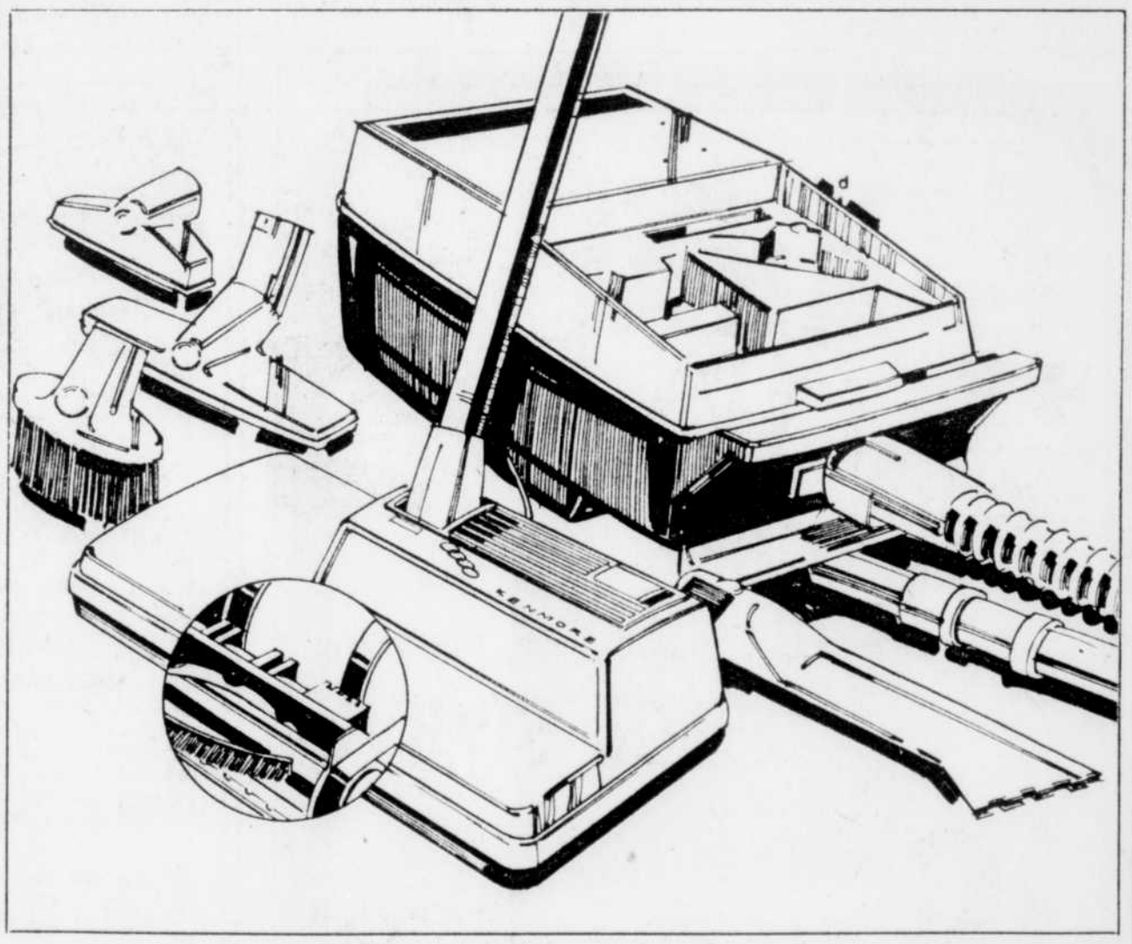
Sayelle sport

Filé Sayelle 12 onces, 3 plis. Acrylique. Lavable. Couleurs variées. #69632. Rég. 4.99 **3.99**

Ciseaux

Modèle en acier inoxydable. Manche orange. #71124. Rég. 7.95 **6.99 ch.**

Menus Articles - Rayon 25



Aspirateur avec barre de battage

Rég. 229.98 **189.99 ch.**

Modèle avec barre de battage motorisée pour nettoyage en profondeur. Réglable pour toute hauteur de poils. Profil bas pour nottoyage sous les meubles. Succion scellée, puissante. Porte-accessoires. #30316.

Aspirateurs - Machines à coudre - Rayon 20

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que "Portez à mon compte !"
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie Satisfaction ou remboursement

AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON NI DE TELEPHONE SUR LES COMMANDES DE $5.00 ET PLUS. SIGNALEZ ZE 10000

BEAUCE : Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.

DORCHESTER : Ste-Germaine, St-Lux, Ste-Claire, St-Anselme.

BELLECHASSE : St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.

LOTBINIERE : Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.

MONTMAGNY : Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.

PORTNEUF : Donnacona, Neuville, Portneuf, Pont-Rouge, St-Raymond.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)